

નિકાલ માટે પ્રાપ્તિ

નિકાલ માટે પ્રાપ્તિ

અધિકારી (પ્રાપ્તિ)

નિકાલ માટે પ્રાપ્તિ

ນັກວິชาກາດ ແກສ-ໄທ

ຫາຄວາມຮູ້ໃໝ່ແນ່ ໃຊ່່ເຄີ່ຕິດເອາ

ການຜົນກອກ: ຂໍ້ອົບດະແລກມາດ້ານ ຈາກອາຈານປົ້ນສົດ ພານວັງສະ

© ພະພຣະມຄຸນາກວານ໌ (ປ. ອ. ປຢູຕຸໂຕ)

ISBN 978-974-496-964-4

ພິມພົກສັ່ງທີ ១ — ລົງກວານຕົ້ນ ແກສ-ໄທ	៥,০০০ ເລີ່ມ
ພິມພົກສັ່ງທີ ២ — ເຂົ້າພຽງ ແກສ-ໄທ	១០,০০০ ເລີ່ມ
- ທຸນພິມພົກສັ່ງລືອຍໝາຍ ວັດທະນາເວົຄກວ້ານ	៥,০০০ ເລີ່ມ
- ວັນທຳບຸນຍຸດນີ້ພ່ອສໍາຮາຍຸ - ດຸນແມ່ຈຸນກີ ອາຍາງກູວ ແລະນຳອ່ອງຈິຕາ ວັດທະນາເວົຄກວ້ານ	៥,০০০ ເລີ່ມ
- ດຸນຜູ້ຄັ້ງທ່າ	៥,০০০ ເລີ່ມ

ປກ: ພຣະຊ້ຍຍຄ ພຸຖ້ວິໄລ

ສຕານທີ່ຕິດຕ່ອ: ວັດທະນາເວົຄກວ້ານ

ຕຳບລາບາກຮະທິກ ຄໍາເກອສາມພຣານ ຈົ່ງທັດນິກປູລຸມ

ໂກຮັກພໍທີ ០២ ៤៨២ ១៩៩៩, ០២ ៤៨២ ៣៣១៩, ០២ ៤៨៣ ៤៣៩

ພິມພົກທີ: ເຈີນຢູ່ເມື່ອນຄາງພິມພົກ

ແກ້ໄຂ ອັນນະເພື່ອເກີ່ມ ອົບຍົບເກີ່ມ ແກ້ໄຂ ກທມ.

ໂກຮັກພໍທີ ០២ ៤៨៩ ២៩៩

บันทึกนำ

ในการพิมพ์ ครั้งที่ ๒

หนังสือ นักวิชาการ เทค-ไทย หาความรู้ให้นั่น ใช้แค่คิดเอาอนี เมื่อ พิมพ์ครั้งแรกในช่วงสงกรานต์ที่ผ่านมา นั้น ความจริง อาทิตย์ เขียน ต้นฉบับเสร็จตั้งแต่เดือนธันวาคม ๒๕๕๓ แต่ถือเป็นว่างก่อน และได้ ส่งไปไว้ที่อาจารย์สมศิล เพื่อรอส่วนที่อาจารย์สมศิลจะเขียน ซึ่ง อาจารย์สมศิลตอบขอแยกไว้ต่างหากเป็นภาคผนวก

เมื่อได้รับต้นฉบับกลับมาแล้ว ก็เขียนเพิ่มเติมอีกบ้าง และต้อง ปิดเล่มโดยกะทันหัน เพราะเกิดอาการอาพาธรุนแรงแบบเฉียบพลัน แพทย์เรียกตัวนิมนต์เข้าพักในโรงพยาบาล โดยทราบล่วงหน้าเพียง ๓-๔ ชั่วโมง หนังสือนี้จึงเสร็จอย่างฉุกกะทุก และอาจารย์สมศิล ช่วย ดำเนินการส่งเข้าตีพิมพ์ระหว่างที่อาทิตย์พักอยู่ในโรงพยาบาล

บันดี จะมีการพิมพ์ครั้งที่ ๒ จึงถือโอกาสเขียนแทรกเพิ่มความ บางอย่างที่ไม่ทันเวลาในการพิมพ์ครั้งแรกนั้น

แม้ในการพิมพ์ครั้งใหม่นี้ ก็อยู่ในระหว่างอาพาธ จึงขอ อนุโมทนา ดร.สมศิล ผู้อ่านวังศะ เป็นอย่างมาก ทั้งในความห่วงใย ประราณดาดี และในการที่ได้ช่วยดำเนินการด้านการพิมพ์ จนหนังสือ สำเร็จเป็นเล่มอย่างมา

พระพรหมคุณภารណ์ (ป. อ. ปัญญา)

๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๔

คำปรางค์

หนังสือนี้ ที่จริง ไม่จำเป็นต้องมีคำนำ หรือคำปรางค์ เพราะเนื้อความในเล่มหนังสือเองบอกความเป็นมาเป็นไปอย่างแล้วในตัว

อย่างไรก็ได้ เป็นต้นนี้ มีข้อที่ควรทำความเข้าใจเล็กน้อยว่า ตั้งแต่ในพุทธกาล มีผู้ติดเตียน กล่าวหา ว่าร้ายพระพุทธเจ้าบ้าง พระธรรมบ้าง พระสงฆ์บ้าง พระพุทธเจ้าจึงได้ตรัสสอนวิธีแสดงตอบต่อคำติดเตียน กล่าวหา ว่าร้ายໄไ เพื่อให้พระสาวกปฏิบัติโดยชอบธรรม และเป็นประโยชน์

ว่าโดยสรุป ถ้าคำกล่าวร้ายเป็นแค่อนิจฉารามณ์ ก็เพียงให้ผ่านให้สูงไปปัดวยขันติธรรมและแสดงอาการตอบสนองที่ดีงาม

ถ้าคำกล่าวร้ายนั้นจากอให้เกิดความเข้าใจผิด ซึ่งเป็นความเสียหายที่ไม่ควรละเลยปล่อยไว้ ก็พึงชี้แจงอธิบายไปโดยเหตุผลตามความเป็นจริง ดังพุทธพจน์ที่ว่า (ท.ส.๙/๑/๔) “ภิกษุทั้งหลาย หากคนพากอื่นจะพึงกล่าวติเรา ติพระธรรม ติพระสงฆ์ ในคำที่เขากล่าวติ นั้น คำที่ไม่จริง เครื่องหั้งห้ายพึงแก้ไขได้ถอน ข้อที่ไม่ถูกไม่จริง ก็ให้เห็นว่าไม่ถูกไม่จริง ดังนี้ๆ ...”

ในบางกรณี การแก้ไขได้ถอนคำกล่าวร้าย ยังไปยังหลักธรรม หรือสารัตถะที่สำคัญ สถานการณ์นั้นจึงกลายเป็นโอกาสที่จะแสดงหลักธรรมหรือสารัตถะนั้นแก่ประชาชน ดังที่พระสูตรของพระพุทธเจ้าหลายสูตร เป็นคำตรัสตอบหรืออธิบายธรรมในคราวที่มีผู้กล่าวร้ายต่อพระองค์

เมื่อถือเอกสารทำหนนิติเดียนันไม่ชอบธรรม เป็นโอกาสที่จะแสดงธรรม ก็เป็นการแสดงตอบต่อความไม่ชอบธรรมโดยชอบธรรม และอาศัยเรื่องเสียหายทำประโยชน์ให้เกิดขึ้นได้แก่ประชาชน

เรื่องที่ปรากฏมีข้อที่เกี่ยวโยงให้ ดร.สมศิล ผ่านวังศะ เกิดความห่วงใย และด้วยความประรรณนาดี ดร.สมศิล ผ่านวังศะ ได้เขียนแสดงข้อคิดและความเห็นในเรื่องนี้ไว้ โดยเจ้าของข้อคิดและความเห็นขอแยกข้อเขียนของตนออกไปต่างหากเป็นภาคผนวก

อนึ่ง พอเหมาะสมว่าอาจารย์ท่านหนึ่งได้อ่านต้นฉบับหนังสือนี้ และได้บันทึกความคิดเห็นบางอย่างไว้ ก็เลยขอโอกาสนำถ้อยคำและความคิดเห็นบางอย่างของท่านมารวมไว้ด้วย

หนังสือนี้มีเนื้อความแยกและไข่ไปในหลายเรื่อง แต่ก็มีสาระรวมกันได้ในเชือที่ตั้งขึ้นว่า นักวิชาการ เทค-ไทย หาความรู้ให้แน่ ใช้แค่คิดเล่า เมื่อต้นฉบับเสร็จ เตรียมจะส่งพิมพ์ ปรากฏว่าเนื้อหา熠ดยะว และมีหัวข้อมากมาย น่าจะจัดรวมเข้าเป็นภาคๆ จะได้สะดาวแก่ผู้อ่าน แต่เนื่องด้วยเวลาจวนเฉียน และเกรงว่าหนังสือนี้จะแย่งเวลาจากหนังสือเรื่องอื่นมากเกินไป จึงตกลงคงไว้ในคราวนี้อย่างนี้ก่อน

ขออนุโมทนาความประรรณนาดีของ ดร.สมศิล ผ่านวังศะ และทุกท่านที่เกี่ยวกูล ทั้งอาจารย์ผู้เขียนบันทึกดังกล่าวข้างต้น และผู้ที่บอกร่างไว้วรรคทั้งนำเอกสารต่างๆ มาถวาย หวังว่า หนังสือนี้จะช่วยเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้อง เป็นส่วนร่วมเพิ่มพูนความเจริญธรรมเจริญปัญญาและประโยชน์สุขของประชาชนสืบต่อไป

สารบัญ

บันทึกนำ ในการพิมพ์ ครั้งที่ ๒
คำบรรยาย

๗

๙

นักวิชาการ เทศ-ไทย

หาความรู้ให้แน่ ใช้แค่คิดเอา

๑

ความเป็นมาของเรื่อง

สืบเนื่องจากความเป็นมาของหนังสือ

๔

คิดว่าจะตีพิรุ

แต่อาจถูกต้องมากับเคราะห์

๘

พระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์เมื่อเริ่มคิดทำ

ในยุค mainframe

๑๑

พระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์

เมื่อเรื่องราวด่านเวลาหายาวย แต่ทำจริงไม่นาน

๑๓

ความรู้เราที่จริงแท้ ความคิดเราที่ดี ตรง ออกง่าย

ความรู้กดขันให้แน่ แต่ความรู้สึกดึงมาปล่อยตามสบาย

๑๘

ข้อมูล ข้อมูลเจริญ ก็ให้แม่นตรง

ความคิดเห็น ก็ให้สมเหตุผลและเที่ยงธรรม

๒๕

ประมาณทักษะข้อมูลความรู้

ก่อความเสียหายแก่คน แกชีวิตและสังคม

๓๓

เรียกว่าองรัฐธรรมนูญ ไม่รู้ว่า ควรจะได้ ควรจะแพ้

แต่ที่แน่ๆ คือได้เวลาที่จะพัฒนาประเทศไทย

๔๑

เมื่อรู้ผิด หรือคิดเอา

ความเข้าใจผิดก็ตามมา

๔๕

ด้านมีด ด้านสว่าง	
ด้านไหนออกมาน ก็ควรให้ได้ปัญญาทั้งนั้น	๔๔
ด้านมีดของเรา เขาก็ว่า เราหาความรู้มาพัฒนาตัว มีแต่ได้ทั้งนั้น	๖๒
ไม่ควรเพลินไปว่าเราใจกว้าง ใจกว้างจะจริงได้ ต้องให้ปัญญาไว้ด้วย	๗๙
พูดความจริงกันได้ ไม่กลัวความรู้ ตั้งใจดี จริงใจ เปิดใจ อยู่ในสันติภาพทันที	๘๑
คนพัฒนาไม่พอ ใช้เสรีภาพ ก็ก่อปัญหา ปัญญาเกิด เมตตาเกิด ได้ความพอใจ จึงหมดปัญหา	๙๖
เป็นสองนักคิดที่ต่างกัน หรือันนั้นเป็นนักสอน นี่เป็นผู้เล่าความรู้สู่กัน	๙๗
ท่านพุทธาส ignored ด้านมีด หรือไม่ ให้ข้อมูลแสดงตัวเอง จึงจะดี	๑๐๖
อย่ายั้นในการหาความรู้ ไม่ใช่แค่ ไม่แค่กว้าง ให้ลองไปเลย จึงจะดี	
นักคิดตัวจริง คิดได้โดยไม่ต้องรู้	๑๑๒
วงการนักวิชาการ สภาพที่ควรรู้ตัวแล้วเง่งแก่ๆ	๑๒๔
ความมุ่งหมายคนละอย่าง แสดงความคิดเห็น กับให้ข้อมูลความรู้	๑๓๔
พัฒนาคน ด้วยการพัฒนาความคิด	๑๔๘
กาเก็บนิ ฝีเสื้อกีบิน กาเป็นนก ฝีเสื้อไม่เป็นนก ไม่เป็นกา แต่เป็นแมลง	๑๕๒
รู้ก็ผิด คิดก็ไม่เป็น ชอบแสดงความคิดเห็น จะได้อะไร	๑๕๖

รู้จิงแท้ คิดถูกคิดดี	
พูดก็จริงใจใช้ปัญญา ปัญหาของโลกแก้ได้แน่	๑๖๒
คนที่รู้เรื่องมากกว่าเจ้าตัว	
มีตัวอย่าง ดูไว้ได้ความรู้	๑๖๓
สังคมยนาคีอะไร ทำอย่างไร	
รู้ไว้แค่นี้ จะไม่เพี้ยนไปไกล	๑๗๔
เมื่อเห็นว่าพระไตรปีกานปาฉิกเสียบ้าง	
ถ้ามีเหตุผลดี กับออกเข้าไว้ในสังคมยนาคได้	๑๘๓
เรื่องง่าย ไม่ต้องทำให้ยาก	
ไม่จับจด ไม่ฟังช่าน ศึกษาไปเด็ด	๑๙๑
ตาฝาด มีเรื่องเล่านำตื่นเต้น	
ถ้าพังไม่เป็น ก็พากันวุ่นวาย	๒๑๐
รู้ผิด คิดเค้า	
เล่าได้เป็นนิยาย	๒๒๐
ลงสัย กับออกตรงๆ ว่าลงสัย	
ไม่พึงวินจัยโดยใช้ความไม่ถูกต้อง	๒๒๗
ไม่ตรวจสอบข้อมูลหลักฐาน	
ความคิดเห็น เลยกลายเป็นความคิดเค้า	๒๕๐
นักวิชาการมา	
ครูอาจารย์อย่าหายไป	๒๖๕
คัมภีร์มิใช่อ้างให้ขลัง แต่ให้รู้หลักฐานที่ไปที่มา	
หังคันหาต่อได้ และถูกต้องเป็นธรรมแก่ทุกฝ่าย	๒๗๕
เรื่องใครๆ ว่าอะไรๆ จบที่รู้เข้าใจ ไม่ต้องไปถือสา	
ถ้าทำคนให้มีปัญญา-มาถึงธรรมได้ ก็กล้ายเป็นดี	๒๘๑
รชน. จะเขียนศาสตราประຈาติใหม่ ไม่ห่วงหา	
ดูแต่ว่า ที่เขียน-ที่ค้าน ขอให้มีความรู้ที่จะพูดจะทำ	๒๘๖
ไม่ต้องวุ่นวายแก้ปัญหาศาสนา	
มาพัฒนาพุทธิกรรมของคนในการนับถือศาสนาให้ดี	๒๙๐

ภาคผนวก:

๑๗๙

ป้อคิดและความเห็น อาจารย์สมศิล манวังศช

เชิงอภิน
๑ [หน้า ๔]

ทำไม่ “ต้อง” รู้พระไตรปิฎก

๒๙๘

เชิงอภิน
๒ [หน้า ๒๐]

ห่วงใยญาติโดยยิ่งกว่าห่วงใยท่านเจ้าคุณ

๓๐๐

เชิงอภิน
๓ [หน้า ๒๑]

เมื่อจะตั้งชื่อหนังสือธรรมะ ก็ต้องมีศิลปะ

๓๐๑

เชิงอภิน
๔ [หน้า ๒๔]

เปื้องหลังชื่อหนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้

๓๐๑

เชิงอภิน
๕ [หน้า ๔๐]

ท่านเจ้าคุณถูกกล่าวถึงเรื่องศาสนาประจำชาติ

๓๐๔

เชิงอภิน
๖ [หน้า ๖๓]

คำพัพท์ที่มีทั้งความหมายตรงและความหมายแฝง

๓๐๕

เชิงอภิน
๗ [หน้า ๑๙๔]

ท่านเจ้าคุณเป็นนักอนุรักษ์พระไตรปิฎก

๓๐๗

เชิงอภิน
๘ [หน้า ๑๔๕]

ท่านเจ้าคุณให้ความสำคัญแก่เรื่องข้อมูลหลักฐาน

๓๑๓

เชิงอภิน
๙ [หน้า ๒๑๕]

การตีความต้องอาศัยปรับทัดถ้วน

๓๑๔

เชิงอภิน
๑๐ [หน้า ๒๒๓]

ความเสียหายทางวิชาการเกิดขึ้นได้ เพราะคน ๒ ฝ่าย

๓๑๗

เชิงอภิน
๑๑ [หน้า ๒๕๑]

การอ้างอิงหรือพาดพิงงานวิชาการต้องซื่อสัตย์

๓๑๘

เชิงอภิน
๑๒ [หน้า ๒๔๐]

ถึงเป็นชาวบ้าน ก็ต้องรู้เท่าทันนักวิชาการ

๓๑๐

นักวิชาการ เทศ-ไทย

หาความรู้ให้แน่ ใช้แค่คิดเอา

เมื่อ ๓-๔ ปีมาแล้ว วันหนึ่งพระและโยมได้พูดประภา กันเล็กน้อยถึงข้อความที่อ่านพบในหน้าบอร์นาธิกา ของ วารสาร พุทธศาสนาศึกษา (ปีที่ ๑๔ ฉบับที่ ๓ กันยายน - ธันวาคม ๒๕๕๐) ของศูนย์พุทธศาสนาศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งเขียน พادพิงหนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ สันๆ ว่า

ในหนังสือเรื่อง พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ ท่านเจ้าคุณได้กล่าวถึงความสำคัญของพระไตรปิฎก เอาไว้มาก many (พังคูแค่ชื่อของหนังสือ เรา ก็จะ เดาได้ว่าท่านผู้เขียนมองสถานะของพระไตรปิฎก อย่างไร คำว่า “ต้อง” ในภาษาไทยนั้นเป็นคำแรง หมายถึงขาดไม่ได้ ไม่เหมือนคำว่า “ควร” ที่แปลว่า มีก็ดี แต่ถ้าไม่มีก็ไม่ถึงกับเสียหายร้ายแรง ถ้า ตีความตามตัวอักษรท่านก็คงเห็นว่าการเป็นชาว พุทธโดยไม่รู้พระไตรปิฎกนั้นเสียหายมาก

คำวิจารณ์สั้นๆ นี้ ผู้ที่อ่านก็คงมองได้ว่า ผู้เขียน คือ บรรณาธิการของวารสารนั้น ประสงค์ให้เข้าใจทำงานของว่า ชื่อ หนังสือดังกล่าว แสดงลักษณะนิสัยของเจ้าของหนังสือ คือพระพรหมคุณาภรณ์ (ป. อ. ปยุตโต) ว่าเป็นบุคคลที่ถือมั่นพระไตรปิฎก หรือยึดติดคัมภีร์ อาจจะเรียกว่าเป็นผู้ที่ใจแคบ มีความคิดคับแคบ หรืออะไรทำงานองนั้น ซึ่งผู้อ่านพึงพิจารณาได้เอง แต่รวมแล้วมีความหมายในทางที่ไม่ดี

วันหนึ่ง หลังจากนั้นไม่นาน เมื่อ อาจารย์สมศิล манวังศะ* มาที่วัดตามปกติ อย่างที่เคยมาตามโอกาส ได้บอกแก่อาทมาว่า จะขอมาถวายหรือสัมภาษณ์หรือสอนทนา กับอาทมาเกี่ยวกับเรื่องนี้ อาทมาก็ยังนัดไม่ได้ เพราะตอนนั้น งานเร่งรีบมี ร่างกายก็ไม่อำนวย จึงขอโอกาสขอไว้ก่อน ค่อยหาเวลาอัดกันต่อไป แล้วเวลา ก็ผ่านไปฯ ถึงบัดนี้ เวลาผ่านมา ๓-๔ ปีแล้ว เหมือนเดียวเดียว

เรื่องข้าถึงอย่างนี้แล้ว ไม่ควรจะปล่อยเวลาล่วงเลยไปอีก แต่ ผู้จะนัดพูดคุยกันนี้ก็พบกันยากนัก อาทมาเอง นอกจากเรื่องหนังสือธรรมยิ่งมากและร่างกายไม่อำนวยแล้ว ก็อยู่วัดน้อยลง แต่ ออกไปพักในชนบทมากขึ้นๆ ทางด้านอาจารย์สมศิลก็มีงานหนักมากมายตลอดเวลา จะทำอย่างไร วิธีหนึ่งคือ ถึงจะพบกันได้ยากนานๆ ครั้ง เมื่อรู้ข้อที่จะถาม มองเห็นเรื่องที่น่าจะซื้อ เช่นแล้ว ก็เขียนตอบเขียนอธิบายส่งให้ได้ สอบatham กันได้

* ดร. สมศิล มนวังศะ ราชบัณฑิตสำนักศิลปกรรม พระมหาวนิดลปี สาขาวิชาภาษาศาสตร์ อธิตรองศาสตราจารย์ สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ที่จริง อาทิตมาเองก็อยากจะรีบตอบหรือพูดเรื่องนี้ให้เร็ว หันนี้ มิใช่จะรีบพูดในเรื่องที่ประภาก็ข้างต้นนั้น แต่จะถือเป็นโอกาสพูด โงงไปอีกเรื่องหนึ่ง ที่เป็นกรณีในประเภทเดียวกัน ซึ่งเห็นว่ารีบด่วน กว่า เพราะไปกราบทบกระเทือนถึงท่านผู้อื่น ซึ่งเป็นบุคคลที่ ๓ พูด รับรู้ด้วง จะได้เปลี่ยนความรู้สึกที่เหมือนเป็นหนี้ต่อคุณหมอม ประเวศ วงศ์ และหลายท่านที่พูดร่วมๆ ว่ามหาวิทยาลัยมหิดล

ความจริง อาทิตมาก็ไม่ได้เป็นหนี้อะไรคุณหมอมประเวศและ มหาวิทยาลัยมหิดล แต่เรื่องเป็นทำนองเหมือนกับว่ามีผู้เข้าร่วม อาทิตมาไปอ้างแล้วก่อหนี้ขึ้นมา

ที่นี้ เมื่อเรื่องไปกราบทะเสียหายต่อท่านเหล่านั้น เห็นว่าจะ ปล่อยเรื่องไว้ไม่ได้ ก็ได้หาโอกาสรีบเล่ารีบบอกความจริง แต่ก็ อย่างที่ทราบกัน อาทิตมาไม่ได้ออกไปไหน เวลาพูด ก็อยู่แค่นิวัติ ผู้ฟังก็เป็นกกลุ่มเล็กๆ เช่น พระนราภิบาลรุ่น และก็ไม่ค่อยมีเหตุ ข้างอิงโดยตรงที่จะไปพูด

คราวนี้ เรื่องที่อาจารย์สมศิลจะถามหรือสนใจนั้น เป็น เรื่องประเภทเดียวกันเลยที่เดียว จึงเป็นโอกาสเหมาะสมที่จะพูด และขอพูdreื่องนี้ให้เสร็จไปก่อนเรื่องนี้ เพื่อแก้ไขเรื่องที่จะ เสียหายแก่ท่านผู้อื่นให้เสร็จไปให้เร็วที่สุด หรือจะพูดว่ารีบปลดหนี้ เสียทันทีที่ได้โอกาส ก็ได้

ความเป็นมาของเรื่อง สืบเนื่องจากความเป็นมาของหนังสือ

เริ่มแรก ควรทราบความเป็นมาของเรื่อง ว่า เหตุใด อาจารย์สมศิล จึงได้ข้อถกที่เรื่องหนังสือของ บก. สารสารพุทธศาสนาศึกษา ที่วิจารณ์หรือตั้งหนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้

เรื่องนี้คือว่า หนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ นี้ อาจารย์สมศิลเกี่ยวข้องโดยตรง ในฐานะเป็นผู้แปลเป็นภาษาอังกฤษ

ขอทำความเข้าใจให้ชัดว่า หนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ นั้น เป็นหนังสือมี ๒ พากย์ คือ มีทั้งพากย์ภาษาไทย และพากย์ภาษาอังกฤษ ซึ่งเท่าที่ได้เผยแพร่มาแล้ว พิมพ์รวมอยู่เป็นเล่มเดียวกัน โดยมีชื่อในพากย์อังกฤษว่า *The Pali Canon: What a Buddhist Must Know*

ที่นี่เรื่องยังลึกลงไปอีกว่า ก่อนที่ อาจารย์สมศิลจะแปลหนังสือชื่อนี้เป็นภาษาอังกฤษนั้น หนังสือของอาทมาที่ชื่อว่า พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ ก็ยังไม่มี คือยังไม่เกิดขึ้น

ก็หมายความว่า หนังสือพากย์ภาษาไทยที่ชื่อว่า พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ นั้น เกิดขึ้นพร้อมกันกับพากย์ภาษาอังกฤษ (*The Pali Canon: What a Buddhist Must Know*) เมื่ออาจารย์สมศิลจัดทำคำแปลพากย์ภาษาอังกฤษ

เรื่องเป็นอย่างไร ต้องซึ่งแจงหน่อยว่า หนังสือเล่มที่ว่านั้น เกิดจากความคิดริเริ่มของผู้แปล คือ อาจารย์สมศิลป์อกกว่าได้อ่านเรื่องที่อาตามาพูดไว้บ้าง เขียนไว้บ้าง เกี่ยวกับพระไตรปิฎก นำร่องนำสนใจ นำเผยแพร่ให้กว้างออกไปในภาษาอังกฤษด้วย จึงคิดว่า จะแปลเป็นภาษาอังกฤษ เพื่อนำไปเผยแพร่ในวารสาร *Manusya: Journal of Humanities* ของสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัยและอุดมการณ์มหาวิทยาลัย ฉบับพิเศษ ๔.๒๐๐๒ ว่าด้วยพระไตรปิฎก

เนื่องจากเรื่องเหล่านั้นกระจายอยู่ในหนังสือหลายเล่ม (ที่เป็นแหล่งใหญ่ ๓ เล่ม) อาจารย์สมศิลป์จึงขอคัดตัดมาจัดเรียงต่อ กันให้ได้ความสำคัญและจบในตัว แล้วก็แปลเป็นภาษาอังกฤษ จึงเกิดเป็นหนังสือเล่มใหม่ที่มีชื่อข้างต้นนั้นขึ้นมา

แท้จริง เมื่อแปลเสร็จใหม่และพิมพ์เผยแพร่ครั้งแรก ยังไม่ได้ใช้ชื่อนี้ คือ เมื่อตีพิมพ์ในวารสาร ใช้ชื่อเรื่องว่า “What a true Buddhist should know about the Pali Canon”

แต่ต่อมา มีท่านที่ศรัทธา เช่น อาจารย์ภาวรรณ หมอกญา แห่งคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยนั้นเอง สนับสนุนให้นำมาพิมพ์เป็นเล่มต่างหาก^[๑]

ตอนนี้แหล่ง คงจะเห็นว่าชื่อเรื่องเดิมยาวเกินไป ก็เลยคิดชื่อใหม่ให้กะทัดรัด และเรียกได้ง่าย จึงเกิดเป็นหนังสือเล่มชื่อมีชื่อที่ว่านี้

เมื่อเรื่องเป็นมาอย่างนี้ การที่ บก. วารสารพุทธศาสนาศึกษา วิจารณ์หรือตั้มหนินหรือต่อว่าความว่าเป็นอย่างนั้นอย่างนี้ จึงตั้ง ชื่อหนังสือเช่นนั้น อาจมาคิดว่า อาจารย์สมศิล เมื่อได้เห็นข้อเขียน นั้น ก็รู้สึกมีความรับผิดชอบ อาจจะรู้สึกเหมือนกับว่าความต้อง มากับเคราะห์หรืออะไรทำงานของนั้น ก็จึงอยากจะร่วมทำเรื่องให้ กระฉ่ำ

เป็นอันว่าได้ทราบต้นเรื่องแล้ว ก็ขอพูดໄວ่เด่นนี้ก่อน

คิดว่าจะตีพระ แต่เอาญาติโยมมารับเดราะห์

หันกลับไปเรื่องที่บอกแต่แรกว่าอาทิตมาเองอยากรีบพูด เมื่อมีโอกาส นึกเป็นเรื่องของข้อเขียนเหมือนกัน อญู่ในหนังสืออีก เล่มหนึ่ง คราวนี้ ผู้ที่เขียนนั้นตั้งใจว่าอาทิตมา แต่ผู้ที่เหมือนกับถูก กกล่าวหา หรือถูกทำให้เข้าใจผิด กล้ายเป็นคุณหมอบรเวศ และ มหาวิทยาลัยมหิดล ตั้งแต่ท่านอธิการบดีสมัยนั้น เป็นต้นลงมา

ขออ้อนเล่าเรื่องที่เป็นมาพอให้เข้าใจสักหน่อย คือ เมื่อปี ๒๕๔๖ พระมนิ เมตุตานนูโถ ได้เขียนหนังสือเรื่อง **เหตุเกิด พ.ศ.** ๗ เล่มหนาที่เดียว ออกมากล่าว ๒ เล่ม เท่าที่ทราบ มีผู้ตีนเต้นกันไม่น้อยในวงวิชาการ ท่านผู้เขียน ซึ่งก็รู้จักกับอาทิตมาพอสมควร ดูเหมือนจะเป็นผู้ส่งหนังสือนั้นมาให้ออาทิตมา ๑ ชุด ๒ เล่ม

เมื่อ่านดู ได้พบว่าข้อมูลในหนังสือนั้นผิดพลาดอย่างหนัก ชนิดที่ไม่น่าจะเป็น และเห็นได้ชัดว่าผู้ที่ตีนเต้นกันไปนั้น ไม่ได้ค้นคว้าตรวจสอบข้อมูล และต้องขอพูดตรงๆ ว่า บางท่านถึงกับไม่มีพื้นความรู้ที่จะค้นหาข้อตรวจสอบ ก็ได้แต่ตีนเต้นกันไป

เมื่อเห็นว่าควรยับยั้งความเข้าใจผิด อาทิตมาจึงได้เขียน หนังสือขึ้นมาเล็กๆ เล่มหนึ่ง ให้ชื่อว่า **ตีนกันเสียที** จากความเห็น ของหนังสือ “**เหตุเกิด พ.ศ. ๗**” เป็นการเตือนสติ โดยเฉพาะท่านที่ เป็นผู้ใหญ่ ไม่อยากให้ตีนเต้นไปตามกระแส ควรจะดู ถ้าไม่ ตรวจสอบ ก็ควรจะพิจารณาหาดูหลักฐานข้อมูลกันบ้าง

หลังจากนั้นช่วงหนึ่ง พระมโน เมตุตานุโท ก็ได้เขียนหนังสือเล่มเล็กๆ ชื่อว่า **เหตุเกิด พ.ศ. ๗ (B.E.0001)** เป็นเท็จจริงหรือ? ออกรมาโดยตอบคำถามดีเด่นความเป็นการเฉพาะตัว

ในบรรดาข้อต่อว่าทั้งหลายในหนังสือนั้น ตอนหนึ่ง (หน้า ๒๐-๒๑) ท่านเมตุตานุโทเล่าเรื่องของท่านเกี่ยวกับการคิดทำพระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์ ว่า

เมื่อเรียนบาลีไวยากรณ์ใหม่ๆ กับอาจารย์ อาทมา ก็เริ่มสังเกตว่าภาษาบาลีนั้นเป็นภาษาที่มีระเบียบและมีปริมาณวรรณกรรมอยู่มาก และสามารถนำเอาเทคโนโลยีสมัยใหม่คือคอมพิวเตอร์มาใช้ในการศึกษา ค้นคว้าได้ อาทมาเรียนไปก็ทำวิจัยไปด้วย และทำงานวิจัยเบื้องต้นนั้น (pilot project) ก็คือการคำนวณหาความเป็นไปได้ ที่จะนำข้อมูลในพระไตรปิฎกบรรจุเข้า หน่วยความจำของคอมพิวเตอร์

อาทมาได้บอกบุญญาคณะวิศวกรของบริษัท คอมพิวเตอร์ที่ทำงานวิจัยร่วมโครงการนี้ เมื่อพบว่ามีความเป็นไปได้จริง อาทมาพร้อมกับคณะผู้ร่วมโครงการวิจัยนี้จึง กราบนำถวายผลการวิจัยนี้ แก่ท่านเจ้าคุณพระราชาธรรมุนี (ป.อ. ปยุตโต) สมัยที่ท่านยังจำพรรษา ณ วัดพระพิเรนทร์ เมื่อปีพ.ศ. 2526

ท่านเจ้าคุณยังรับเอกสารเหล่านั้นไปพร้อมกับกล่าวด้วยความประหลาดว่า “เอ๊ะ ทำได้ด้วยหรือ?” ภายหลังอาทมาทราบว่าท่านเจ้าคุณได้นำความคิดในการนำพระไตรปิฎกเข้าไปบันทึกในคอมพิวเตอร์ไปทำการขยายผล กับอาจารย์ท่านหนึ่งแห่ง

มหาวิทยาลัยมหิดล ซึ่งส่งผลให้พัฒนาเป็นโครงการ
พระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์ของมหาวิทยาลัยมหิดลต่อไป
ในขณะนั้นเองอาทมาได้เป็นผู้อำนวยการโครงการ
พระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์ของวัดพระธรรมกาย และได้
ทำโครงการนี้ต่อไปจนอาทมาออกจากวัดพระธรรมกาย
และมุ่งนิธิธรรมกาย เมื่อกลางปีพ.ศ. 2537

นี่แหล่ะคือที่บอกว่า ท่านตั้งใจว่าอาทมา แต่ผู้เสียหาย
กล้ายเป็นคุณหมอประเวศ และมหาวิทยาลัยมหิดล แล้วก็เป็น
เรื่องไม่เป็นธรรม เพราะข้อความที่เยี่ยนว่านั้น ไม่เป็นความจริง
ที่ต้องการพูดเรื่องนี้ให้รู้กันเร็วๆ และเมื่อได้โอกาสก็ขอยกขึ้น
มาแทรกเสียก่อน ก็ เพราะข้อความที่ท่านเมตุตานนุโพธุดนั้น ไป
กระทบถึงท่านผู้อื่น ในทางที่เสียหายต่อท่าน

แม้ว่าท่านเหล่านั้นอาจจะไม่ทราบ หรือเมื่อทราบ อาจจะไม่
ถือก็ได้ แต่ก็เป็นความเสียหายอยู่นั้นเอง เพราะทำให้คนทั้งหลาย
รู้จักท่านตลอดไปถึงสถาบันคือมหาวิทยาลัยมหิดล ผิดไปจากที่
เป็นจริง

พร้อมกันนั้น ถ้าอาทมาปล่อยเฉยนิ่งไว้ ก็เหมือนกับยอมรับ
ว่า ผู้ใหญ่ในมหาวิทยาลัยมหิดลได้ความคิดในการทำพระไตรปิฎก
คอมพิวเตอร์ไปจากอาทมา ซึ่งไม่เป็นความจริง

การเฉยนิ่งที่ทำให้เกิดความเข้าใจผิดอย่างนั้น ไม่ใช่ความตี
งามเลย และถ้าอาทมา尼่งไว้เหมือนยอมรับอย่างนั้น ท่านที่
เสียหายคิดจะซื้อเจ้อะไร ท่านก็อาจจะรู้สึกว่ากระทบที่อาทมา ก็

ทำลำบาก จึงเหมือนเป็นความรับผิดชอบของอาทิตย์ที่รู้ขัดอยู่กับตัว จะต้องเป็นผู้ชี้แจงແدلงໄช ให้รู้เข้าใจเรื่องราวนั้นตามที่เป็นจริง

อย่างน้อย การเล่าความจริงในเรื่องนี้ ก็เป็นประโยชน์อยู่ในตัวของมันเอง คือ ทำให้รู้ประวัติการเกิดขึ้นของพระไตรปิฎก คอมพิวเตอร์ในประเทศไทย หรือว่าในโลก ก็ตามที่

ที่จริง ความคิดที่จะเอาเทคโนโลยีคอมพิวเตอร์มาใช้ประโยชน์ในการค้นคว้าพระไตรปิฎกนั้น ตามที่ได้ยินได้ฟัง มีกันมาตั้งแต่เริ่มมีคอมพิวเตอร์เข้ามาในเมืองไทย อาทิตย์สันใจด้วยบ้าง แต่สันใจเพียงในแบบที่ว่า ถ้าเข้าทำได้ เราก็จะมีโอกาสใช้ด้วย

เมื่อมีท่านที่คิดทำเรื่องนี้เข้ามาพบปะเกี่ยวข้อง อาทิตย์สันใจฟัง ถ้าเข้าถาม ก็ตอบไปเฉพาะหน้า แล้วก็ผ่านไป เพราะตัวเองไม่มีความรู้ด้านนี้ และไม่มีเวลาที่จะไล่ใจ เรื่องเป็นมาอย่างนีนาน เดียวจะเล่าเรื่องให้ผู้คนอยให้ฟัง (เรื่องในยุคเริ่มมีคอมพิวเตอร์แบบเม่นเพริ่ม)

พระไตรปีฎกคอมพิวเตอร์เมื่อเริ่มคิดทำ ในยุค mainframe

ดังที่บอกแล้วว่า ความคิดที่จะทำพระไตรปีฎกคอมพิวเตอร์นั้น มีผู้ประภัตtingแต่เริ่มมีคอมพิวเตอร์เข้ามาในเมืองไทย แต่ไม่ได้ยินว่ามีการเดินหน้าหรือเริ่มดำเนินการให้เป็นเรื่องราวขึ้นมา

จนกระทั่งเมื่อ ๓๐ กว่าปีมาแล้ว อย่างช้า ก่อน พ.ศ. ๒๕๒๓ (ก่อนท่านเมตตาบัวชนาทที่เดิยว อย่างน้อย ๒ ปี) วันหนึ่ง มีผู้ติดต่อไปที่วัดบอกอาการว่าจะขอปรึกษาเรื่องการที่จะใช้คอมพิวเตอร์นำธรรมจากพระไตรปีฎกมาตอบคำถามของประชาชน

ต่อมา ได้ความว่า เรื่องนี้เกิดขึ้นที่มูลนิธิอนุการกรุงเทพ และเจ้าของความคิดจริงนั้น คือ คุณเนาวรัตน์ พงษ์เพบูลย์

ที่นั้นมีการคิดกันว่า เวลาหนึ่น ธนาคารกรุงเทพมีคอมพิวเตอร์ที่พัฒนา karma ที่สุดเข้ามาใช้ คือเครื่องเมนเฟรม (mainframe) ซึ่งมีกำลังมหาศาล และโปรแกรมคอมพิวเตอร์เวลาหนึ่น ก็พัฒนามาถึงขั้นมี expert system ธนาคารควรใช้ความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีให้เป็นประโยชน์ในการบริการแก่ประชาชน

ในขณะที่ธนาคารใช้คอมพิวเตอร์พัฒนาการให้บริการด้านการเงินแก่ประชาชนแล้ว จะจะก้าวไปอีกขั้นหนึ่ง โดยใช้คอมพิวเตอร์นั้นให้บริการตอบปัญหาชีวิตแก่ประชาชนคู่ขาน หรือพร้อมกันไปด้วย

ที่ว่าให้บริการตอบปัญหาชีวิตก็คือ ให้คอมพิวเตอร์นำรวมจะจากพระไตรปิฎกมาตอบปัญหาชีวิตซึ่งประชาชนที่มาธนาคารเข้าไปสอบถาม

เมื่อคิดเช่นนี้แล้ว ก็ต้องคิดต่อไปถึงงานขั้นเริ่มแรก คือการที่จะบรรจุข้อมูลพระไตรปิฎกเข้าไปในคอมพิวเตอร์

นั้นคือเหตุที่คณะผู้คิดได้ติดต่อไปที่อาฒมา ต่อจากนั้นก็มีการปรึกษาหารือกันต่างๆ อาฒมาได้รับนิมนต์ไปที่มูลนิธิบ้าง ทางมูลนิธิมาพบปรึกษากันที่ภูเก็ตบ้าง

เวลาผ่านไป ไม่ว่าจะคิดอย่างไร ขั้นตอนสำคัญขั้นต้นที่จะต้องทำให้สำเร็จให้ได้ ก่อนจะบรรจุข้อมูลพระไตรปิฎกเข้าไปในคอมพิวเตอร์ ก็คือ จะต้องพิมพ์ตัวอักษรภาษาบาลีให้ได้ ถึงจุดนี้ฝ่ายเทคนิคก็รับเรื่องไปคิดหาวิธี เวลาหนึ่น ความก้าวหน้าที่จะแก้ปัญหาเฉพาะจุดนี้ ยังไม่มีความพร้อมเพียงพอ

เวลา ก็ล่วงผ่านไป งานทำตัวอักษรบาลีในคอมพิวเตอร์ก็คิดหาวิธีไป และเทคโนโลยีด้านคอมพิวเตอร์ก็ก้าวต่อไป จนในที่สุดการคิดทำพระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์อย่างเป็นงานเป็นการที่ครบครันมาก ก็จึงนำไปกับการคิดหาทางประดิษฐ์ตัวอักษรบาลีสำหรับคอมพิวเตอร์นั้นเอง

จนกระทั่งเมื่อเข้าสู่ยุค PC แล้ว พระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์ฉบับแรกจึงสำเร็จออกแบบให้ใช้กันได้จริง จากมหาวิทยาลัยมหิดล ใน พ.ศ. ๒๕๓๑ อย่างที่จะเล่าต่อไป

พระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์ มีเรื่องราវ่าฝ่านเวลา แต่ทำจริงไม่นาน

อย่างที่่าวแล้ว พระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์นี้มีประโยชน์ยิ่งใหญ่ จึงเป็นเรื่องที่น่าสนใจมาก แต่อาทما ก็ไม่มีเวลาจะใส่ใจ ไม่อุปนิสฐานะที่จะเป็นเจ้าของเรื่องหรือแม้แต่จะกลัชิดเรื่อง เมื่อเรื่องที่เกี่ยวข้องกับเครื่องเมนเฟรมเงียบไป อาทมา ก็ไม่ได้ติดตาม

ต่อมา ท่านเมตุตานนูโภ ในช่วงปี ๒๕๒๔ – ๒๕๒๖ เมื่อไปซักถามธรรมที่วัดพระพิเรนทร์ บางครังได้เล่าหรือพูดถึงเรื่องจะทำหรือทำพระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์ที่วัดพระธรรมกาย รวมทั้งที่ท่านเล่าเมื่อก็นี้ว่าได้พากันไปถวายผลการวิจัยเรื่องนี้ ซึ่งอาทมา ก็จำไม่ได้แล้ว รวมทั้งตามคำเล่าของท่านที่อาทมาพูดว่า “เอื้ะ ทำได้ด้วยหรือ?” อาทมา ก็ไม่ออก แต่ก็ไม่แปลกอะไร ก็คือคำพูดที่แสดงหรือให้ความสนใจ และอนุโมทนาด้วย ถ้าทำได้

แล้วก็อย่างที่ว่า เมื่อท่านมาบอกราเล่า ก็ให้ความสนใจไปที่หนึ่งๆ แต่ไม่มีเวลาใส่ใจ และอาทมา ก็ไม่ได้ติดตามว่า ทางวัดพระธรรมกายทำพระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์เสร็จไปหรือไม่

โดยเฉพาะที่ท่านเมตุตานนูโภเขียนว่า

ทราบว่าท่านเจ้าคุณได้นำความคิดในการนำพระไตรปิฎกเข้าไปบันทึกในคอมพิวเตอร์ไปทำการขยายผลกับอาจารย์ท่านหนึ่งแห่งมหาวิทยาลัยมหิดล ซึ่งส่งผลให้พัฒนาเป็นโครงการพระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์ของมหาวิทยาลัยมหิดลต่อไป

ตรงนี้ นอกจากอาทماจะไม่ได้เกี่ยวข้องอะไร์กับอาจารย์ ท่านในหนของมหาวิทยาลัยมหิดลแล้ว เท่าที่ทราบ โครงการพระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์ของมหาวิทยาลัยมหิดลก็ไม่ได้เริ่มต้นจากความคิดของอาจารย์ท่านใดของมหาวิทยาลัยมหิดล แต่เกิดจากการที่คุณหมอประเวศ ซึ่งเป็นผู้ใหญ่ของมหาวิทยาลัยมหิดลเสนอขึ้นมาอีกทอดหนึ่ง เรื่องเป็นอย่างไร ก็ขอเล่าตามที่ทราบ

เรื่องก็มีว่า หลังจากเรื่องเมื่อกี้ที่ท่านเมตุ atan nuto เล่านั้นแล้ว เวลาผ่านเรื่อยมา (เท่าที่นับได้ว่าต่อจากนั้น ๔ ปี) โรคระบบทางหายใจที่อาทมาอาพาธมานานได้กำเริบรุนแรงขึ้นๆ จนอยู่ในกรุงเทพฯ ไม่ไหว และได้ออกไปพักอยู่ที่ศากลางสระว เพื่อพัฟฟ์ฟู สุขภาพ (ชั่วคราว) ที่ลำลูกกา (อยู่ที่นั้น ๓ ปี แล้วก็ไปต่อที่อื่นนอกเมือง ไม่กลับเข้ากรุงแต่นั้นมา) พบ.ครรา ได้น้อย และได้ยก แล้วก็อยู่กับปัญหาโรคภัยไข้เจ็บ และงานหนังสือธรรมวินัย

ระยะนี้ แม้จะไปพูดข้างนอกบ้าง ก็ลำบากด้วยระบบเสียงที่โยงกับระบบหายใจนั้น เป็นอันไม่มีทางไปขยายผลอะไร์กับโครงการ (ตั้งแต่อยู่ที่วัดในกรุงเทพฯ ก็ชักลูกอยู่แต่งานหนังสือที่เร่งไม่暇จักเสร็จมานานนักแล้ว ไม่มีเวลาไปนีกคิดเอาใจใส่กับเรื่องที่น่าสนใจอื่นๆ)

อยู่นานหนึ่งในปี ๒๕๓๐ ก็ต้องเปลกใจมาก โดยที่ไม่ได้นึกคิดและไม่คาดหมายอะไร์ไดๆ ก็มีโทรศัพท์ติดต่อจากมหาวิทยาลัยมหิดล ขอนัดมาพบ

แล้วท่านเจ้าของเรื่องก็มาที่ศากลาภลางสระ เป็นผู้ที่ไม่เคยรู้จัก เรียกว่าไม่เคยพบเคยเห็นกันมาก่อนเลย ท่านแนะนำให้ทราบว่า ตัวท่านคือ ดร.ศุภชัย ตั้งวงศานต์ เป็นผู้อำนวยการสำนักคอมพิวเตอร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

แล้วท่านก็แจ้งเหตุผลที่ไปพบ โดยเล่าว่า มหาวิทยาลัยมหิดลได้ตั้งโครงการพระไตรปีฎกฉบับคอมพิวเตอร์ขึ้น เป็นส่วนร่วมในการฉลองปีรัชมังคลาภิเศก (๒ กรกฎาคม ๒๕๓๑ คือมีเวลาทำงานเพียง ๑ ปี) และท่านเองได้รับมอบหมายให้รับผิดชอบงานนี้

รายละเอียดที่ท่านเล่าก็จำไม่ค่อยได้ แต่ได้ความว่าได้รับคำแนะนำให้ nimon ถือตามาเป็นที่ปรึกษา (ผู้ที่แนะนำคงจะได้แก่ คุณหมอประเวศ วะสี คิดว่าไม่ผิดแน่ ท่านที่เล่าเรื่องคงได้บอกแล้ว แต่ถือมาไม่ได้จำรายละเอียด)

ต่อมาจึงได้อ่านพบข้อมูลที่ชัดเจนในข้อเขียนของศาสตราจารย์ นายแพทย์ณัฐ ภมรประวัติ อธิการบดีมหาวิทยาลัยมหิดล ประธานคณะกรรมการโครงการพัฒนาระบบคอมพิวเตอร์ เพื่อการศึกษาพระไตรปีฎกและอวตารกถา ตามพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ท่านอธิการบดีเขียนเล่าไว้ (ได้รวมพิมพ์ไว้ในหนังสือพระไตรปีฎกและอวตารกถาฉบับคอมพิวเตอร์ สำนักคอมพิวเตอร์ มหาวิทยาลัยมหิดล พ.ศ. ๒๕๓๔) ว่า

ในการประชุมสภามหาวิทยาลัยมหิดลครั้งหนึ่ง ในปี พ.ศ. ๒๕๓๐ ได้มีการพูดถึงกิจกรรมที่มหาวิทยาลัยน่าจะพิจารณาดำเนินการ เป็นส่วนของ การเฉลิมฉลองและเทิดทูนพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในโอกาสสร้างมหาวิทยาลัย ศาสตราจารย์นายแพทย์ประเวศ วงศ์สี ซึ่งเป็นกรรมการสภามหาวิทยาลัยผู้ทรงคุณวุฒิท่านหนึ่ง ได้กล่าวว่า น่าจะมีการนำพระไตรปิฎกมาจัดเก็บในระบบคอมพิวเตอร์ . . . สภามหาวิทยาลัยได้มอบให้ผมไปศึกษาความเหมาะสม และความเป็นไปได้ในการดำเนินงานเรื่องนี้ และหากทำได้ก็ให้ทำไปเลย

นี่คือผู้วิเริ่มที่แท้จริง โดยสรุป ก็คือ คุณหมอประเวศ วงศ์สี เป็นผู้วิเริ่มเสนอความคิดขึ้นมา โดยได้คุณหมอมณฑล ภมรประวัติ อธิการบดีมหาวิทยาลัยมหิดล เป็นหัวหน้างาน แล้วสำนักคอมพิวเตอร์ มหาวิทยาลัยมหิดล นำโดย ดร.ศุภชัย ตั้งวงศ์ศานต์ ก็ดำเนินการงานสำเร็จผลเป็นจริง เกิดเป็นพระไตรปิฎกฯ ฉบับคอมพิวเตอร์ (BUDSIR) ที่ว่าเป็นฉบับแรกของโลกขึ้นมา

มหาวิทยาลัยมหิดล โดยท่านที่กล่าวมานี้เป็นต้นเรื่อง ได้คิดได้ทำงานนี้ขึ้นด้วยความคิดวิเริ่มอย่างเป็นอิสระของท่านเอง เมื่อท่านได้ทำสิ่งที่ดีงามเป็นประโยชน์ก่อเกิดกุศลขึ้นมาอย่างนี้ ก็เป็นผู้ที่ควรได้รับการยกย่องให้ปรากฏตามความเป็นจริง ไม่ควรที่จะพูดจาโดยไม่ระมัดระวังแล้วสร้างปมแห่งความเข้าใจผิดให้เกิดขึ้น

ส่วนอาทิตมาผู้เป็นที่ปรึกษานั้น ได้รับนิมนต์เข้ามาภายหลัง เมื่อโครงการของมหาวิทยาลัยได้เริ่มขึ้นแล้ว และอาทิตมาก็บอกมาเรื่อยๆ ว่า อาทิตไม่ได้มีความรู้ทางคอมพิวเตอร์ที่จะไปทำอะไร เพียงว่านานๆ มีคำถามอะไรเกี่ยวกับคัมภีร์ เรื่องภาษาบาลี หรือด้านการใช้ประโยชน์ ก็ตอบไป หรือค้นหาให้

ที่จริง ถ้าอาทิตมาจะบอกกล่าวเล่าเรื่องแก่ครูเกี่ยวกับการคิด ทำพระไตรปิฎกคอมพิวเตอร์ในยุคแรกๆ อาทิตมาก็คงจะเล่าเรื่อง การคิดทำพระไตรปิฎกฉบับคอมพิวเตอร์เมื่อเพรช ที่เริ่มก่อตนนั้น นานแล้ว เสียมากกว่า เพาะะในเรื่องนี้ ได้รับนิมนต์ และมีเรื่องที่ผู้ทำงานนำเข้ามาให้รู้ ให้ดู ให้ช่วยพิจารณาจริงจัง ค่อนข้างใกล้ชิด และยาวนานสักหน่อย

เรื่องนี้เล่าแทรกไว้เป็นความรู้ แต่ตอนนี้ห่างจากมาจากการเรื่อง ที่อาจารย์สมศิล ตั้งประเดิมขึ้นนานนานแล้ว หันไปเข้าเรื่องหลักนั้น กันก่อน แล้วค่อยอภิਆกมาเรื่องอื่น

ความรู้เอาที่จริงแท้ ความคิดเอาที่ดี ตรง ออกเผยแพร่ ความรู้กดขันให้แน่ แต่ความรู้สึกดึงมาปล่อยตามสบาย

ที่นี่ กลับมาที่เรื่องซึ่งเป็นข้อปราบ ก็อช้อเขียนของบรรณาธิการ ใน วารสารพุทธศาสนาศึกษา ที่อะไรมี จะใช้คำว่า กล่าวหา ก็จะแรง เอาจร้าแคร์ได้ก็แล้วกัน

ท่าน บก. แคร์ค้อช้อเขียนหนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ให้คนเข้าใจทำงานของว่า ชื่อหนังสือนี้ ที่บอกว่าชาวพุทธต้องรู้พระไตรปิฎกนั้น และคงให้เห็นว่า อาทมาเป็นผู้ที่ยึดติดคำมีร์ คับแคบ ถือดึงไปว่าจะต้องเป็นอย่างนั้นอย่างนี้ (เหมือนกับท่าน บก. บอกว่า “จะเป็นชาวพุทธ จำเป็นจะอะไรจะต้องรู้พระไตรปิฎก?”)

ต้องขอทวนเรื่องหน่อยหนึ่งว่า ดังที่บอกข้างต้น หนังสือเล่มนี้ ไม่ใช่งานเขียนโดยตรงของอาทมา แต่เกิดจากภารที ดร.สมศีล ผ่านวังศะ รวมเอาเรื่องที่อาทมาพูดบ้าง เขียนบ้าง เกี่ยวกับพระไตรปิฎก เลือกคัดตัดตอนนำมาเรียงต่อรวมกันให้ได้ความครบถ้วนตามที่จะทำได้ เป็นหนังสือในขนาดที่กะทัดรัด แล้วแปลเป็นภาษาอังกฤษ

เรื่องที่อาจารย์สมศีล เลือก คัด รวบรวมมาแล้วแปลไว้นี้ ต่อมาก็ได้พิมพ์รวมเล่มทั้งพากย์ภาษาอังกฤษ และพากย์ภาษาไทย กลายเป็นหนังสือเล่มใหม่ ตั้งชื่อว่า พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้

เมื่อเป็นอย่างนี้ ใครเป็นผู้ตั้งชื่อหนังสือเล่มใหม่นี้ จะเป็น
อาทماที่เป็นเจ้าของเนื้อหานั้นสืบตั้ง หรือเป็นอาจารย์สมศีล ผู้
ร่วบรวมจัดทำตั้ง ผู้นั้นก็รับเคราะห์ เป็นผู้ถูกท่านบรรณาธิการตี
ตราให้ไป

ถ้าอย่างนี้ ก็ต้องมาสืบกันให้ชัดลงไปว่า ใน ๒ บุคคลนี้ ใคร
เป็นผู้ตั้งชื่อกันแน่ จะได้ระบุคตัวผู้รับทัณฑ์ได้ถูก

แต่ไม่ต้องหรา ก็คงอย่างไร อาทมาในฐานะเจ้าของชื่อว่า
เป็นผู้ประพันธ์ ก็รับผิดชอบ หรืออย่างน้อยร่วมรับผิดชอบด้วย
 เพราะแสดงว่าได้ยอมรับ หรือได้ปล่อยให้เป็นไปอย่างนั้น

แทรกนิดหนึ่ง ก่อนจะพูดต่อไป มาทำความเข้าใจกันว่า
สำหรับกรณีนี้ หรือกรณีแบบนี้ ขอไม่เอาซีอตัวของท่านที่ทำการ
แค่ให้นั่นมาลงไว้ เพราะแท้จริงแล้ว ไม่อยากให้กระทบกระเทือน
ทำให้คร่าวไม่สบายใจ แต่ที่ต้องทำก็ เพราะจะได้แก่ความเข้าใจ
ผิด แล้วก็ใช้เป็นโอกาสในการบอกเล่า ให้chrom ให้ความรู้ที่เป็น
ประโยชน์ เป็นอันว่าจะพูดถึงท่านในนามว่าบรรณาธิการ หรือ
ท่าน บก.

ขออธิบายเหตุผลอีกนิด ในกรณีของท่านเมตตาณุโหนน
ออกนามค่อนข้างเต็ม เพราะในหนังสือเล่มต้นเรื่อง คือ เหตุเกิด^{พ.ศ. ๗} นั้น เป็นเรื่องระหว่างท่านเมตตาฯ กับงานวิชาการ ท่านก็
รับผิดชอบต่อการทำงานของท่านไป

แล้วที่สืบเนื่องต่อมา คือ ในหนังสือเล่มเล็กที่ออกตามเล่ม
ข้างบนนั้น เมื่อท่านเมตตาฯ เขียนเกี่ยวกับเรื่องพระไตรปิฎก

คอมพิวเตอร์นี้ กล้ายเป็นเชือกจากวิชาการมาโจรตีบุคคลไปเสีย แणมไปกระแทบบุคคลที่ ๓ ที่ ๔ ที่ ๕ ฯลฯ อีกด้วย ก็เลยต้องบอกเล่าเรื่องราวที่เป็นข้อเท็จจริงให้คนทั่วไปรู้เข้าใจให้ถูกต้อง และเป็นหลักฐานไว้ เนพาะอย่างยิ่งในแต่ที่จะได้มีความเป็นธรรมแก่ท่านที่ถูกกระแทบ แต่ไม่ได้โอกาสที่จะชี้แจง โดยที่ทั้งหมดนี้อยู่ในสูบัน เป็นเรื่องสืบเนื่อง

ส่วนในกรณีอย่างการวิจารณ์หนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้นี้ คนทั่วไปมองได้ว่า บทบรรณาธิการนั้น เป็นการโจรตีตัวบุคคลโดยตรง อาจถือเป็นการทำร้ายผู้อื่นได้ ในที่นี้จึงไม่ออกนามของท่าน เพื่อไม่ให้เสียภาพส่วนตัวของท่าน เพียงแต่อ้างอิงเท่าที่จำเป็น เพราะจะต้องบอกแจ้งข้อเท็จจริง ชี้แจงว่าอะไรผิด อะไรถูก แก้ไขความเข้าใจผิด ให้ความรู้ในเรื่องที่เกี่ยวข้อง และแสดงเหตุผลตามหลักธรรม

ก็ขออนุโมทนาอาจารย์สมศิลป์ที่เป็นห่วงอาตมา แต่อาตมาไม่ได้ถือเป็นสำคัญ เพียงแต่ไม่อยากให้มีความเข้าใจที่ผิดพลาด เสียหาย และอาจารย์สมศิลป์คงไม่ถือสาอะไรนัก^[๑]

ไหนๆ ก็ยกเรื่องขึ้นมาแล้ว ขอพูดเชิงเหตุผลໄว้ด้วยเพื่อให้ได้ประโยชน์ คือ ในกรณีอย่างนี้ ตามปกติเราแยกเรื่องออกไปเป็น ๒ ด้าน ได้แก่ ด้านความรู้ กับด้านความคิดเห็น

อาตมาอาจารย์เจ้าจัง จะว่าเครื่องครัวหรือระมัดระวังมากก็ได้ ในด้านข้อมูลความรู้ ที่จะให้ถูกต้อง ถ่องแท้ แน่นชัด เท่าที่จะทำได้ ไม่ให้ผิด แต่ในด้านความคิดเห็น เราปล่อยหรือเปิดกว้างสบายนะ

การตั้งชื่อหนังสือนี้ จัดเข้าในด้านหลัง คือด้านความคิดเห็น ซึ่งเปิดให้แก่ด้านความรู้สึกที่ชอบใจด้วย จะตั้งชื่อว่าอย่างไร ก็ไม่ได้ถือเป็นสำคัญอะไรมักหนา เพียงแต่ถูก หรือคุณไว้วางใจให้ชื่อนั้นสื่อสาระของหนังสือได้ ไม่ผิดความจริง และไม่เสียหาย เป็นพิษเป็นภัย เช่น ไม่ไปกระทบกระทั้งเสียดสีใคร

เวลาตั้งชื่อนั้น เราตกมุ่งไปที่ว่าให้ฟังน่าสนใจ หรือให้เห็น ความสำคัญ ให้สั้น กระชับ กะทัดรัด เป็นต้น ให้เรียกง่าย จำจ่าย จับจิตติดใจ เป็นต้น เพราะฉะนั้น ถ้าเป็นไปได้ ก็ชอบเป็นผู้ฟังเขา เลือกชื่อกันมากกว่า ถ้าเป็นผู้ตั้งชื่อ ก็ให้เขาเลือกເກົ່າ ຈຶ່ງໄມ້ມີ ความคิดທີ່ຈະໄປປັດກວາຕ້ອງชื่อนั้นชื่อนີ້^[๓]

นอกจากตั้งชื่อหนังสือแล้ว ที่วัดมีการทำ CD ใส่ mp3 เผยแพร่อยู่เรื่อย พระรุ่นหลังที่ดูแลเรื่องนี้ พอมีเรื่องใหม่ๆ หรือจะ รวมชุด ท่านจะตั้งชื่อเรื่อง เมื่อนີ້ໄມ້ຄ່ອຍອອກ ก็มาหาขอให้ช่วยคิด

ท่านมาขอให้ตั้งชื่อเรื่อง อาทماກົບອກกว่า ให้ช่วยกันคิด และ ให้ท่านเป็นเหมือนผู้แทนของญาติโยมประชาชน อาทماກົບชื่อ ต่างๆ ขึ้นมาเสนอ ชื่อนั้นท่านว่าภาษาไป ชื่อนີ້ງໍາຍັງໄມ່ເໝາະໄຈ ກົດໃໝ່ບອກໄປ ຈຸດຢູ່ຕິດຕ້ອງให้ท่านພອໃຈຕາລົງດ້ວຍ

พุดสั้นๆ ว่า ชื่อเรื่องທີ່ຈະตั้งนັ້ນ อาทมาเพียงແຕ່ຮະວັງด້ານ ความຖຸກຕ້ອງ ส່ວນດ້ານຂອບໃຈຍກให้ท่านตัดສิน

ในการตั้งชื่อหนังสือ พระไตรปิฎกฯ เล่มนີ້ อาทมาກົບຈຳໄມ້ໄດ້ ວ່າໄດ້ຄິດຕັ້ງແລະເລືອກນອຍ່າງໄວ ເພະເປັນເພີ່ມເວົ້າເປົ້າ ແຕ່ຄິດ ວ່າກົດເປັນໄປຕາມປົກຕິ ດືອເສົ້ວງເວົ້າເນື້ອหนังสือແລ້ວ ກົມາຊ່ວຍກັນ

คิดซื่อหนังสือ จะได้ไปเข้าโรงพิมพ์ให้จบเรื่อง ใจจะเสนอซื่อหนี้ ก็ จำไม่ได้ แต่ไม่รู้ว่าใจจะเสนอ อาทماก็จะต้องฟังผู้ที่เกี่ยวข้องว่า พอกใจตกลงเอกสาร

เรื่องอย่างซื่อหนังสือนี้ ไม่อยากให้ท่าน บก. เครื่องเครียดนัก กับคำว่า “ต้อง” เรากำเครื่องครัดกันในด้านข้อมูลความรู้ถูกต้อง เรื่อง ซื่ออะไรนี้ บางทีก็ให้โอกาสแก่ความข้ามตัวยังซ้ำ เช่น ภาระนั่น เรื่องนั่นอาจจะมีโฆษณาว่า “ภาระนั่นที่ทุกคนต้องดู”

ที่นี่ เด็กชาย ก. ก็ค้านว่า “ภาระนั่นไม่ใช่ภาระ ภาระทุกคน ต้องดู ไม่ถูก ใจไม่ดู ก็ไม่เห็นจะตาย ไม่จริง ใช่ไม่ได้”

ฝ่ายเด็กชาย ข. ก็แข่งขันมาบ้างว่า “ต้องดู ถูกแล้ว ต้องดู จึง จะรู้ว่างานเอกสารนั้นร้ายอย่างไร จึงได้ไปเจอพระเอก”

นึกคือ เมื่อนมีข้อจำกัดของเงื่อนไขอยู่ในวงลูป ซึ่งทำให้ ถูกต้องตามความหมายของเด็กชาย ข.

ส่วนคุณ ง. ก็อาจจะหันมาที่หนังสือเล่มนี้ แล้วก็บอกว่า ชื่อ ว่า พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ นี้ถูกแล้ว ต้องรู้สิ ว่า พระไตรปิฎกคือคัมภีร์สำคัญ เป็นหลักของพระพุทธศาสนา

นึกให้เห็นว่า ขอบเขตความหมายของ “ต้องรู้” นั้น แค่ กว้างต่างกันไปได้มากmany และคุณ ง. สำทับว่า อะไร แค่อะไร เป็นคัมภีร์หลักของพระพุทธศาสนา ก็ไม่รู้ นี่เป็นช่วงพุทธมาได้ อย่างไร

รวมแล้วก็คือ ไม่ต้องไปยึดถือสำคัญมั่นหมายอะไรมากก็ชื่อ หนังสือ บางทีการมองความหมายของชื่อ ก็ขึ้นต่อท่าทีของจิตใจ

เป็นต้น ซึ่งมีอิทธิพลต่อการตีความด้วย เช่น ถ้าเรามีท่าที่แบบเพ่ง
โทษ ก็จะมองความหมายของชื่อนี้ไปแห่งหนึ่ง

ที่นี่ อีกคนหนึ่งบอกว่า ชื่อว่า พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ ก็
ถูกแล้วนี่ ไม่ได้บอกสักหน่อยว่า พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องเชื่อ นี่
ก็คือเน้นย้ำให้ศึกษา

ที่นี่มองในแง่ของการศึกษา ก็มีแต่ต้องกระตุนเตือนกันให้
ศึกษา เพราะฉะนั้น อย่าว่าแต่พระไตรปิฎกที่เป็นเรื่องใหญ่ขนาดนี้
เลย แม้แต่เรื่องเล็กๆ น้อยๆ ที่เกี่ยวข้องในบ้าน ในวงศ์เรียน เดียว
คุณครูก็อาจบอกเด็กๆ ว่า “เป็นชาวพุทธ ต้องรู้จักรากราบไว้”

พอได้ยินอย่างนี้ ท่าน บก. ก็จะตั้งไปเลียงอย่างผู้รู้กับ
คุณครูนั้นว่า ไม่เห็นจำเป็นที่ไหนว่าเป็นชาวพุทธจะต้องกราบไหว้
คนเขา ก็จะว่าไปเสียเวลาทำไม ไม่เข้าเรื่อง

อ้าว แล้วมองหักมาอีกทางหนึ่ง คุณ ณ. ก็บอกว่า โอ ชื่อ
หนังสือนี้ดีจังเลย คนพุทธเดียวันนี้เชื่อมงายกันเยอะ ชื่อหนังสือนี้
เหมือนมาเตือนว่า ถึงแม้จะอ่านพระไตรปิฎก ก็อย่าเอาแต่เชื่อ
ต้องอ่านให้รู้ อย่าอยู่แค่ศรัทธา ต้องไปให้ถึงปัญญา

นี่ก็คือไม่ควรไปติดอยู่กับความคิดตีความตามนัยที่ตนจำจ้อง
จับ ถ้าติดอยู่กับความคิดของตนที่ยึดถือไว้ อาจจะกล้ายเป็นติด
กับดักความคิดของตนเอง แล้วก็มองเห็นอะไร ไปแห่งเดียวันนั้น ซึ่ง
เสี่ยงต่อการเห็นเคลื่อนคลาดจากความเป็นจริงไปได้ไกลๆ และที่
ขาดไม่ได้ คือ ไม่พึงให้ความคิดนั้นห่างจากความรู้

บางที่ หรือ “มัก” ที่เดียวแหลง มัวคิดอยู่บ่นสูนข้อมูลที่ไม่ถูกต้อง ไม่เพียงพอ ไม่ดูฟังตรวจสอบให้ชัด ก็เลยคิดเพี้ยนเลยเดิม กันไป เหมือนคนอยู่ในที่มีดsslava ได้ยินเสียงแกรกกรากบ้าง เห็นกิงไม่ไกวแก่วงบ้าง ไม่ได้ตรวจค้นหาให้ถึงของจริง ก็คิดเหลิดไป บอกว่าถูกผิดปก แต่ที่แท้หลอกตัวเองด้วยการเข้าไม่ถึงความจริง

ในกรณีนี้ ปัญหาของท่าน บก. ก็เริ่มตั้งแต่ประมาทหรือ หละหลวยในด้านข้อมูล ที่จริง ในคำปราवของหนังสือนั้น ก็เล่าความเป็นมาไว้แล้วว่าหนังสือเกิดขึ้นมาอย่างไร แต่ท่าน บก. คงจะไม่ได้ดู ไม่ได้ตรวจสอบ ดูแค่ชื่อหนังสือและชื่อผู้ประพันธ์ที่ปก ก็คิดเข้าโดยตามเหตุผลแนวเดียวกันๆ ดีใจว่า ก็สุปร่า เป็นอย่างนี้ๆ

ข้อมูลก็ไม่ถูกไม่ชัด เหตุผลก็แค่ตามที่เคยยึดถือไว้ แล้วตัดสินใจฉวยลงไป ก็ผิดพลาด อย่างน้อย ที่คิดไว้ จะว่าคนนี้ ก็เลยนัวเนียไม่รู้ในคราว และคำที่ว่าก็เลยไม่จริง และเตือนความชอบธรรม

ความไม่ประมาท เช่น เขายิงเจาจังไม่ละเลยการสืบค้น ตรวจสอบข้อมูลข้อเท็จจริง เป็นธรรมที่พึงช่วยกันใส่ใจปฏิบัติ เพราะถ้าทางความรู้ผลลัพธ์ ทางความคิดก็จะขาดพร่อง ทำให้รู้เข้าใจคลาดเคลื่อน แล้วก็เกิดภาวะคิดເداeda เอง อันทำให้ห่างไกลความจริง เหมือนเห็นไปตามความฝัน

เรื่องนี้พูดพอให้เบาใจสบายใจเท่านี้ คงพอนะ ถ้าอาจารย์สมศีลไม่มีอะไรเพิ่มเติม ก็จะได้ผ่านไป^[๔]

ข้อมูล ข้อเท็จจริง กีให้แม่นตรง ความคิดเห็น กีให้สมเหตุผลและเที่ยงธรรม

ที่จริง การที่ท่าน บก. วิจารณ์ชื่อหนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ นั้น มิใช่เป็นตัวแท้ของเรื่อง แต่ท่าน บก. ยกเรื่องชื่อหนังสือนั้นขึ้นมาวิจารณ์ เพื่อเป็นเหตุผลสำหรับสนับสนุนหรือยืนยันความคิดหรือมติของท่าน บก. ในการจัดพระพุทธคุณภรณ์เข้าเป็นชาติพุทธในกลุ่มแรก (กลุ่ม ก.) ของ ๒ กลุ่มความเห็น

เรื่องมีว่า ท่าน บก. เขียนในหน้า “จากบรรณาธิการ” โดยตั้งชื่อหัวข้อว่า “ทดลองว่าด้วยการอ่านพระไตรปิฎกและวรรณกถา (ฉบับทดลองนำเสนอ)”

ในข้อเขียนนี้ ท่าน บก. จัดแยกชาวพุทธตามท่าทีต่อพระไตรปิฎกเป็น ๒ กลุ่มหลัก ได้แก่

ฝ่ายแรก คือกลุ่ม “ก. ไม่สนใจอะไรทั้งสิ้น ให้รับว่า อะไรก็ตามแต่ที่ปรากฏอยู่ในคัมภีร์พระไตรปิฎกเป็นคำสอนของพระพุทธเจ้า หรือแม้หากจะเป็นความคิดของท่านผู้อื่น แต่ความคิดเห็นเหล่านั้นก็ล้วนแต่สอดคล้องกับความคิดเห็นของพระพุทธองค์...”

ส่วนฝ่ายที่ ๒ ท่าน บก. จัดให้ว่า กลุ่ม “ข. สนใจคัมภีร์ได้คือสนใจว่า ข้อความบางแห่งบางตอนอาจไม่ใช่ความคิดของพระพุทธองค์ก็ได้ (เช่นข้อความที่บันทึกเสมีอนว่าพระองค์ยังเสวยเนื้อสัตว์อยู่ หรือข้อความที่กล่าวเป็นทำนองว่าพระนิพพานเป็นอนัตตา เป็นตัน) ข้อความเช่นนี้อาจเป็นไปได้ที่มีผู้เขียนเพิ่มเติมเข้าไปในพระไตรปิฎก...”

ต่อมา ท่าน บก. หวานย้ำอีกว่า "...มีผู้เห็นต่างกันเป็น ๒ ส่วน ฝ่ายแรกเห็นว่าควรรับทั้งหมด ไม่ควรแยกพระไตรปิฎก หากเรายอมรับว่าเราคือชาวพุทธ... ฝ่ายที่สองเห็นว่าแยกได้ สงสัยได้"

แล้วท่าน บก. ก็บอกเชิงจัดกลุ่มว่า "ฝ่ายที่สองนี้ ยอมนิกถึงท่านพุทธทาส ท่านเคยกล่าวว่าพระไตรปิฎกนั้นมีส่วนที่สามารถ "นึกทึ้ง" ได้ราว ๔๐% ..."

แล้วจแล้ว ท่าน บก. ก็บอกว่า "สำหรับท่านที่เห็นอย่างแรกนั้น ยอมนิกถึงท่านพระพรหมคุณนากรณ์ (ประยุทธ์ ปยุตโต) ท่านเจ้าคุณนั้นต่างจากท่านพุทธทาสตรงที่ท่านไม่ได้คิดโจทย์ว่า "ตรงไหนในพระไตรปิฎกที่เป็นคำสอนของพระพุทธเจ้าจริง ๆ ตรงไหนเป็นความเห็นของผู้อื่น" แต่ท่านมองพระไตรปิฎกอย่างรวม ๆ ในหนังสือเรื่อง "พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้" ท่านเจ้าคุณได้กล่าวถึงความสำคัญของพระไตรปิฎกเอาไว้มากmany (พังดูแล้วซื้อของหนังสือเรากันได้จะเดาได้ว่าท่านผู้เขียน..." (ในที่นี้ ผู้คัดขึ้นได้ เพื่อบอกจุดสังเกตแก่ผู้อ่าน)

ตรงนี้คือที่บรรจบความมาถึงชื่อหนังสือเล่มดังกล่าว ที่ได้พิจารณา กันไปข้างต้น

ท่าน บก. พูดถึงพระพรหมคุณนากรณ์ต่อไปอีกว่า "...ท่านเจ้าคุณไม่ได้มองพระไตรปิฎกอย่างแยกแยะเป็นเล่ม ๆ เมื่อนั้นที่ ยอมหรือท่านพุทธาสมอย"

แล้วท่าน บก. ก็พูดท่านองสรุปว่า “จะเห็นว่าท่านเจ้าคุณท่านเห็นว่าคำสองคำนี้คือ “พระธรรมวินัย” กับ “พระไตรปิฎกอันหมายถึงหนังสือชุด ๔๕ เล่ม” มีความหมายเท่ากัน ซึ่งผู้ใดคิดว่าตรงนี้เองคือจุดยืนของท่าน และจุดยืนนี้มีผลต่อการทำที่ข้องท่านเมื่อต้องให้ความเห็นเกี่ยวกับประเด็นทางพระพุทธศาสนาที่ໂヨงมา ทางพระไตรปิฎก”

เรื่องที่ท่าน บก. จัดพระพรมคุณภรณ์เข้าไปไว้ในกลุ่มหันในที่นี้ ไม่ไปเข้าวงพิจารณาด้วย ท่าน บก. จะจัดอย่างไร ก็แล้วแต่ ท่านจะว่าไป จึงไม่ได้คัดข้อความตอนจัดกลุ่มของท่าน บก. มาลง ตลอดทั้งหมด เพราะยังหารดต่อไปอีก และคิดว่าไม่ใช่เรื่องที่จะใช้เวลา ส่วนท่านผู้อื่นอ่านความคิดของท่าน บก. แล้ว บางท่านอาจเห็นว่า่น่าจะจัดอย่างอื่น ก็ไปถกเถียงกันเอง

แต่ที่คิดว่า่น่าจะติงไว้ก็คือ การแสดงเหตุผลในการจัดให้คนนั้นอยู่ในกลุ่ม ก. คนนี้อยู่ในกลุ่ม ข. บางที่เป็นการเอาข้อสรุป ความคิดเห็นของตนมานำเสนอเมื่อเป็นข้อเท็จจริง และความคิดเห็นนั้นก็เป็นเพียงการคาดคะเน ซึ่งเสี่ยงที่จะเป็นเพียงวิธีการ ในการขักจูงคนให้คล้อยตาม หรือแม้จะกระทั้งหลอกคนเอง

ถ้าให้ดี ก็น่าจะแม่นกันหน่อย พยายามให้มีความถูกต้องแน่ ชัดของข้อเท็จจริง ซึ่งบอกแจ้งแสดงความรู้ที่เป็นความจริง และมีความเที่ยงตรงของความคิดเห็นอันซึ่งแจงเหตุผลที่สอดสมกับความจริงนั้น รวมทั้งตรรกะที่ตรงไปตรงมา

ในที่นี้ บอกแล้วว่าไม่ต้องการใช้เวลา จึงเพียงขอยกข้อความในประเด็นต่างๆ มาให้พิจารณาเป็นตัวอย่าง เช่นที่ท่าน บก. ว่า

- “จะเห็นว่าท่านเจ้าคุณท่านเห็นว่าคำสองคำนี้คือ “พระธรรมวินัย” กับ “พระไตรปิฎกอันหมายถึงหนังสือชุด ๔๕ เล่ม” มีความหมายเท่ากัน”

ข้อความนี้ ถ้าถือเป็นการบอกข้อเท็จจริงว่าพระพุทธศาสนาไม่มีความเห็นหรือมีมติอย่างที่ว่าข้างบนนี้ ก็ไม่จริง เพราะคำพูดคำเขียนของพระพุทธศาสนาที่กล่าวอย่างนี้ ไม่มี

ที่นี่ ก็คือว่าท่าน บก. กล่าวข้อความนี้ขึ้นมาได้อย่างไร กับบก ได้ว่าท่านสรุปความจากข้อมูลที่เป็นหลักฐานอยู่ในหนังสือ พระไตรปิฎก: ถึงที่ชาวพุทธต้องรู้ซึ่งท่านได้นำข้อความในนั้นมาอ้างไว้ว่า “พระไตรปิฎกคือคัมภีร์ที่คำสั่งสอนของพระพุทธเจ้าหรือพระธรรมวินัยสถิตอยู่...เนื่องจากพระพุทธเจ้าตรัสไว้อย่างชัดเจนว่า พระธรรมวินัยจะเป็นศาสตราแทนพระองค์ภัยหลังที่พระองค์ล่วงลับไปแล้ว พระไตรปิฎกจึงเป็นที่ที่ชาวพุทธยังสามารถเข้าเฝ้าพระศาสตรากองตน”

ข้อความนี้ เป็นคำกล่าวเชิงอุปมา ถ้าถอดความออกมานี้ ก็คือ บอกว่า พระไตรปิฎกเป็นที่บรรจุไว้ซึ่งพระธรรมวินัย หรือว่าพระธรรมวินัยอยู่ในพระไตรปิฎก

ไม่ว่าจะพูดแบบอุปมาว่าพระศาสตราก็คือพระธรรมวินัยสถิตอยู่ในพระไตรปิฎก ว่าชาวพุทธยังไปเฝ้าพระศาสตรากได้ที่ในพระไตรปิฎก หรือจะพูดตรงๆ ว่า พระธรรมวินัยบรรจุอยู่ในพระไตรปิฎก ก็ชัดเจนทั้งโดยพยัญชนะและโดยอրรถะว่า เราจะไปหา ไปค้น ไปพบ ไปเจอกับพระธรรมวินัยได้ที่ในพระไตรปิฎก

แล้วก็ชัดเจนพร้อมไปด้วยกันมั่นของว่า เมื่อพระธรรมวินัยอยู่ในพระไตรปีฎกแล้ว พระธรรมวินัยกับพระไตรปีฎก ก็ไม่ใช่สิ่งเดียวกัน มิใช่มีความหมายเท่ากัน

ลองพิจารณาข้อความต่อไปนี้

๑. พระธรรมวินัยที่เป็นหลักต้นเดิม อยู่ในพระไตรปีฎก

๒. ทุกอย่างที่อยู่ในพระไตรปีฎก เป็นหลักธรรมวินัยต้นเดิม

๓. พระไตรปีฎกนั้นแหล่ง คือพระธรรมวินัย

นักศึกษาหรือผู้รู้เข้าใจหลักพื้นฐานของพระพุทธศาสนา ยอมทราบว่าข้อความ ๓ ประโยคนี้ มีความหมายเหมือนกัน หรือไม่เหมือนกัน แค่ไหนอย่างไร และรู้ว่าประโยคแรกเท่านั้น ถูกต้อง แต่คำสรุปของท่าน บก. เท่ากับมากะเกณฑ์ให้พระพรมคุณภรณ์เห็นว่าหรือถือว่า ทั้ง ๓ ประโยคนั้นคืออย่างเดียวกัน

ดูความของท่าน บก. ในข้อความอื่นๆ ก็คงเข้าทำนองเดียวกัน

- “ท่านเจ้าคุณไม่ได้มองพระไตรปีฎกอย่างแยกแยะเป็น เล่มๆ เหมือนที่ผมหรือท่านพุทธทาสมอง”
- “ท่านเจ้าคุณนั้นต่างจากท่านพุทธทาสตรงที่ท่านไม่ได้คิด โจทย์ว่า “ตรงไหนในพระไตรปีฎกที่เป็นคำสอนของพระพุทธเจ้าจริงๆ ตรงไหนเป็นความเห็นของผู้อื่น” แต่ ท่านมองพระไตรปีฎกอย่างรวมๆ”

ถ้อยคำเหล่านี้ ชัดเจนว่าไม่ใช่เป็นข้อเท็จจริง แต่เป็น ความเห็นสรุปความของท่าน บก. เอง จะว่าท่านสรุปมาจากข้อมูล ข้อเท็จจริง หรือหลักฐานอะไร ก็ไม่ได้แสดง ไม่ชัดออกมานา

แคมป์อ่อนบางคนก็อาจจะมาพูดบ้างว่า ฉันเคยได้อ่านที่พระพรหมคุณภรณ์เขียนไว้ว่า อปทาน ในพระไตรปิฎก เล่ม ๓๒ กกล่าวถึงเมือง “อลสันทะ” ซึ่งเข้าใจกันว่าคือ Alexandria ท่านว่า คัมภีร์ในพระไตรปิฎก ที่กล่าวถึงเมืองอลสันทะนี้ คงจะยุติในสังคายนาครังที่ ๓ (ประมาณ พ.ศ. ๒๓๔) พอพูดแค่นี้ก็ขัดกับคำพูดของท่าน บก. เมื่อกี้ ทั้งสองประโภค

อีกคนหนึ่งก็อาจจะพูดขึ้นบ้างว่า ท่านพุทธาสกับท่านเจ้าคุณพระมหาภรณ์นี่ ไม่ใช่มองพระไตรปิฎกแค่แยกแยะเป็นเล่มๆ เท่านั้นนะ แม้แต่ในเล่มเดียว ตอนเดียวกัน ก็วิเคราะห์ออกไปด้วย แต่ไม่ทราบว่า ท่าน บก. จะมองอย่างนั้นใหม่ นี่ก็พูดไม่เหมือนกับท่าน บก.

สองคนที่พูดสองข้อความเมื่อกี้นี้ดูก็พูดได้ดี แต่ไม่ตรงกับที่ท่าน บก. ว่า แล้วถ้าอย่างนั้น ครรภุก ครรภิด นี่คือเรื่องมากแต่ไม่ค่อยได้เรื่อง ก็ปล่อยให้เลียงกันไป รวมแล้วไม่ควรจะนัวเนียกันอยู่อย่างนี้

ถ้าจะว่าตามข้อเท็จจริง ก็นำคำพูดของเขาแท้ๆ มาแสดงให้ถูกต้องแน่ชัด ถ้าจะสรุปเป็นความเห็น ก็ให้ได้เหตุผลที่มีความรู้ เป็นฐานยืนยันตรงกันสมจริง

ที่นำเสนอจะและจะได้ประโยชน์ ก็คือ เมื่อท่าน บก. พูดขึ้นมาอย่างนี้แล้ว ก็เป็นโอกาสให้ได้ย้ำให้เน้นหลักหรือความรู้ที่ควรสนใจให้ได้เด่นขึ้นมา

ในเรื่องที่พูดกันนี้ มี ๒ อย่าง ที่อยากจะทบทวนกันไว้ คือ

๑. เรื่องราวคำสอนในพระพุทธศาสนา มิใช่เป็นข้อมูลเพื่อให้เขื้อ แต่เป็นข้อมูลเพื่อให้รู้ หรือให้ชัดกว่าันว่า เป็นข้อมูลเพื่อศึกษา

หลักนี้ชัดเจนอยู่แล้ว ไม่ต้องอธิบายอะไรอีก และเมื่อหลักทั่วไปว่าอย่างนี้ ก็ไม่มีอะไรที่จะต้องมาอภิปรายกันอีกว่า อันนี้สังสัยได้ไหม อันนั้นต้องยอมรับว่าเป็นแง่จริงตามที่บอกไว้หรือไม่

จะ sangsāry ใน แห่งของจริง ว่าอันนี้เป็นคำตรัสของพระพุทธเจ้า จริงแท้หรือไม่ หรือ sangsāry ใน แห่งความจริง ว่าคำที่ตรัสนั้นเป็นความจริงอย่างไร ก็ว่าไป แต่ไม่ใช่ sangsāry เรื่อยเปื่อย เมื่อ sangsāry ก็ศึกษา สkop คันพิจารณาให้ชัดตามที่จะพึงเป็นไปได้

ว่าถึงด้านของจริง อย่างคัมภีร์ต่างๆ ในพระไตรปิฎก นักประชญ์และผู้รู้ในวงการ ก็ศึกษาคันควัดกันมา พยายามจะให้ได้ความรู้ชัดลงไปว่า ส่วนไหนตอนใดเกิดมีในยุคไหนเมื่อใด ก็ได้ ข้อมูลบ้าง ยังคันควัดต่อไปบ้าง ใจจะหาความรู้หรือร่วมวงศันควัด ก็ว่าไปตามฉันทะ ก็อยู่ในเรื่องของการศึกษานี้แหละ

ทั้งนี้ จะได้ผลจริง เป็นการศึกษาสมประสงค์ ก็เมื่อเป็นความสัมภัยใจซื่อ มิฉะนั้น ก็จะเกิดประภากลางที่ว่า ข้อที่ไม่น่าจะสัมภัย ก็แสดงอาการว่าสัมภัย แต่อันที่ควรจะสัมภัย กลับไม่สัมภัย หรือสักว่าตั้งข้อตั้งแต่เมื่อไร แต่ไม่ใช่ด้วยเจตนาทางการศึกษา

๒. ในการศึกษานั้น ย่อมต้องการความรู้ เพื่อรู้จักของจริง และเข้าถึงความจริง และต้องการความคิด เพื่อขับขยายใช้ประโยชน์ดีบเดลี่อนก้าวไปกับความรู้

ด้านความรู้ เป็นเรื่องของหลักการ หลักฐาน ข้อมูล ข้อเท็จจริง ซึ่งมีความเป็นจริงอยู่ที่ความถูกต้อง ถ่องแท้ แน่ และ ชัด ส่วนความคิดก็ให้เป็นไปด้วยเหตุผล โดยมีความรู้เป็นฐาน ขอกมาเป็นความคิดเห็นที่ดีงามแยกชาย

ด้วยเหตุนี้ ในด้านความรู้ ที่เป็นเรื่องของความจริง และเป็นฐานของความคิด จึงได้นำ หรือจะว่าเคร่งครัด เอกจิตร์เอกจังกับ เรื่องความถูกต้อง แม่นยำ และความแน่แท้ ชัดเจน ของหลักฐาน ข้อมูล ข้อเท็จจริง

ส่วนทางด้านความคิด รวมทั้งที่ขอกมาเป็นความคิดเห็น ก็ เปิดกว้าง โดยค่อยย้ำเพื่อการฝึก ที่จะคิดตรง คิดดี คิดเป็น สมเหตุสมผล บันฐานของความรู้ อย่างที่ว่าแล้ว

อย่างน้อย เมื่อวีเรื่องให้มาพิจารณา ก็จึงต้องมี ข้อพิจารณาที่เป็นตัวแท้ตัวจริง เช่นเป็นข้อมูล ข้อเท็จจริงที่แท้ มิใช่ ว่าจะพิจารณาเรื่องปลา แต่เขาเต่ามาตั้ง ก็เหลวไหลเลื่อนลอยกัน ไปตั้งแต่เริ่มต้น

ซึ่งร้าย ถ้าคนผู้พิจารณาไม่รู้จักสิ่งที่พิจารณาเสียอีกด้วย เข้าใจว่าเต่านั้นแหลกคือปลา การคิดพิจารณา ก็ไม่รู้ว่าจะเพียงไป ถึงไหน

แล้วในที่สุด ตัวคุณหรือกำกับสำคัญ ก็คือ ในจิตใจ ขอให้มี ความสุจริต จริงใจ ซื่อตรง พร้อมด้วยเจตนาที่ดีมีความบริสุทธิ์

ถ้าเป็นอย่างนี้ ก็หวังได้ว่า วิชาการจะงอกงาม อำนวย ประโยชน์อย่างแท้จริง

ประมาทกับข้อมูลความรู้ ก่อความเสียหายแคร์ไหน แก่ชีวิตและสังคม

เวลาหนึ่งในสังคมไทย มีการวิพากษ์วิจารณ์บุคคลกันมากกว่า คนนั้นเป็นอย่างนั้น คนนี้เป็นอย่างนี้ และก็มีนักวิชาการหลายคน เข้าร่วมวงหรือเมื่อกับเพลินไปในกระแสนี้ด้วย

แต่ที่น่าเป็นห่วงก็คือ ความย่อหย่อนและประมาทในด้าน ข้อมูลข้อเท็จจริง มีมากที่ เอ้าแต่คิด โดยไม่มีความรู้ พอดีข้อมูล นิดหน่อย ไม่ค้นหาตรวจสอบให้แน่ชัด ก็คิดเป็นเรื่องเป็นราวไป แล้วก็พูดก็เขียนออกทางสื่อมวลชน ตัวเองเข้าใจผิดแล้ว ไม่พอ ยัง พาผู้คนในสังคมไปว่าเข้าเตลิดไปด้วย

เมื่อพูดถึงกรณีของท่าน บก. ก็ทำให้นึกถึงเรื่องทำงานของ เดียวกัน ย้อนหลังไป ๓ ปีเศษ วันนั้นมีญาติโยมนำ นสพ. มติชน รายวัน ฉบับวันศุกร์ที่ ๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๐ มาให้ดูว่า นสพ. นั้นได้พิมพ์บทความเรื่อง “พระพุทธศาสนาที่ไม่ผูกติดกับรัฐ (Buddhism without State)” ซึ่งเขียนข้อความในทำนองที่ให้ เข้าใจว่า พระพรมคุณภรณ์ได้เรียกร้องให้มีการบัญญัติไว้ใน รัฐธรรมนูญว่าพระพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติไทย ขอคัด ความตอนหนึ่งในช่วงเริ่มเรื่องมาให้ดู ดังนี้

... ส่วนกระแสการเรียกร้องให้มีการบัญญัติไว้ใน รัฐธรรมนูญว่าพระพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติ ไทยนั้น อาจศึกษาได้จากการของนักประชญ์ชาวพุทธ คนสำคัญ โดยเฉพาะงานเขียนของพระพรมคุณภรณ์

(ป. อ. ปยุตโต) ... เห็นความสำคัญในการที่จะให้มีการบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญว่าพระพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติไทย เหตุผลสำคัญที่ท่านเรียกร้องให้มีการบัญญัติเช่นนี้

บทความนี้เป็นของ ดร.ช. ซึ่งขออภัยที่ต้องบอกว่าเป็นการสรุปความเห็นดังแต่งขึ้นเอง ซึ่งไม่เป็นความจริง เป็นการดึงไปเข้ากับความคิดความเข้าใจของตน โดยไม่ได้สำรวจตรวจสอบข้อมูลและเรื่องราวให้เพียงพอชัดเจน

ยิ่งกว่านั้น ดร.ช. ยังเขียนต่อไปอีกว่า

เหตุผลสำคัญที่ท่านเรียกร้องให้มีการบัญญัติเช่นนั้น ... ท่านมองว่าสังคมเป็นสังคมทาง ... ที่สำคัญคือทางความคิดและทางปัญญา

ที่ ดร.ช. เขียนข้างนี้ ไม่เป็นความจริงเลย เป็นการคิดเอาเอง จากการจับโน่นชนนี่ เขายื่อมูลเรื่องโน่นมาสรุปใส่เรื่องนี้ เป็นความหละหลวยทางวิชาการ แล้วก็ไม่ชอบธรรมด้วย ควรคำนึงให้ความสำคัญในเรื่องความถูกต้อง

ที่จริง ในเรื่องใหญ่และยืดยาว มีเรื่องรวมมาก และบางทีขับขันอย่างนี้ ชาวบ้านอาจจะเกิดความสับสนและเข้าใจผิดพลาดได้ นักวิชาการความช่วยกันทำให้ประชาชนรู้เข้าใจเรื่องราว่าให้ถูกต้องชัดเจน ถ้านักวิชาการเขาเต็มใจจากการจับข้อมูลโน่นนิดนึงหน่อยมาสรุปอย่างหละหลวย ทั้งตัวเองก็เข้าใจผิด และพาให้ประชาชนลงทางไปด้วย เป็นการช้ำเติมสังคม

ที่ผิดอย่างแรง คือที่บอกว่าอาทما “...เรียกร้องให้มีการบัญญัติ” ไว้ในรัฐธรรมนูญว่าพระพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติไทย อาทมาไม่ได้ไปเกี่ยวข้องกับการเรียกร้องที่ไหน คนโดยรอบก็รู้กันอยู่ ไม่ว่าในปรากฏการณ์ที่เป็นรูปธรรมก็ตาม ในความคิดที่ออกแบบทางพุทธทางเขียน ก็ไม่มี

ที่ ดร.ช. ว่าจะแสวงการเรียกร้องให้มีการบัญญัติศาสนาประจำชาติ จะศึกษาได้จากการของอาทนานั้น ในเมื่ออาทมาไม่ได้เริ่ม ไม่ได้ร่วม ไม่ได้ไปยุ่งเกี่ยวกับขบวนการ หรือกลุ่มที่เรียกร้องอย่างนั้น อาทมาก็ไม่มีความรู้ในเรื่องความเป็นมาเป็นไปของกระแสหรือขบวนการเรียกร้องนั้น จึงไม่อาจเป็นไปได้ที่อาทมาจะเที่ยวเขียนเรื่อยเปื่อยไปทั้งที่ไม่ได้รู้เรื่อง

บางที่ งานที่ว่าด้วย ดร.ช. อาจจะหมายถึงหนังสือที่อาทมาเขียนตามนิมนต์ของกรรมการทางพุทธมณฑล เรื่อง “ความสำคัญของพระพุทธศาสนา ในฐานะเป็นศาสนาประจำชาติ” ซึ่งเป็นส่วนย่อยที่รวมอยู่ในหนังสือพุทธมณฑล เฉลิมพระเกียรติฯ พ.ศ. ๒๕๓๐

ถ้าอย่างนี้ ก็เป็นตัวอย่างอันชัดเจน ที่แสดงถึงความผิดเพิน หละหลวยในเรื่องข้อมูลข้อเท็จจริง การด่วนสรุปตัดสินใจโดยที่ อันนั้นเป็นอย่างนั้น อันนี้เป็นอย่างนี้ โดยไม่ได้ค้นคว้าหาความรู้ดู ข้อเท็จจริงให้ถ่องแท้แน่ชัด ไม่ได้ตรวจสอบหลักฐาน แม้แต่ กາດเวลาและเหตุการณ์

ก็เลยขอเล่าเรื่องเก่าสักหน่อย สมัยก่อนโน้น เมื่อยังไม่มีการเรียกร้อง ยังไม่มีเรื่องที่ชาวบ้านเข้ามาร่วมเสนอความคิดเห็นใน

การเขียนรัฐธรรมนูญ ตอนไกลัจฉถึง พ.ศ. ๒๕๓๐ คณะกรรมการฯ ทางพุทธศาสนาจะจัดพิมพ์หนังสืออนุสรณ์เล่มใหญ่ พุทธศาสนา เฉลิมพระเกียรติ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ มหาราชน เนื่องในโอกาสสมหมายคตเฉลิมพระชนมพรรษา ๕ รอบ ก็ได้นิมนต์อาทมาเขียนเรื่องหนึ่งในนั้น โดยตั้งชื่อเรื่องมาว่า “ความสำคัญของพระพุทธศาสนา ในฐานะเป็นศาสนาประจำชาติ”

คราวนั้น อาทมา ก็เขียนให้ตามนิมนต์ นี้ก็แสดงว่า คณะกรรมการฯ อ้วกว่าพระพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติเป็นปกติอยู่แล้ว ไม่ได้พุดถึงรัฐธรรมนูญ ไม่เกี่ยวอะไรกับการเรียกร้อง

ต่อมาปี ๒๕๓๗ เขามีการร่างรัฐธรรมนูญกัน (คือร่างที่เสร็จ ออกมานี้เป็นฉบับ พ.ศ. ๒๕๔๐) ชาวพุทธมากมาย นำโดยองค์กร ชาวพุทธต่างๆ ได้พากัน “รณรงค์” ให้บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญว่า พระพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติไทย

(ในปี ๒๕๓๗ นั้น ใช้คำว่า “รณรงค์” แต่ปี ๒๕๔๐ ได้ยินใช้ คำว่า “เรียกร้อง” และน่าสังเกตว่า ครั้งปี ๒๕๓๗ ผู้รณรงค์ส่วนใหญ่ เป็นญาติโยมคุหสัสด์ โดยเฉพาะเป็นองค์กร เช่น พุทธสมาคมฯ แต่ ครั้งหลังในปี ๒๕๔๐ กล้ายเป็นว่าพระภิกษุออกมามีบทบาทเด่น)

ใน พ.ศ. ๒๕๓๗ นั้น คณะกรรมการฯ เช่น พุทธสมาคมฯ และ สภาสุวพุทธฯ ได้จัดประชุมสัมมนาเรื่อง “จิตสำนึกของชาวพุทธ เกี่ยวกับพระพุทธศาสนา ในฐานะเป็นศาสนาประจำชาติ” และนิมนต์ อาทมาไปบรรยายพิเศษเรื่อง “พุทธศาสนาในฐานะเป็นศาสนาประจำชาติไทย”

อาทماก็ได้รู้จากผู้กล่าวแนะนำนำตัวในตอนที่จะบรรยาย
นั้นเองว่า เขา nimon ตีไปพูด เพราะนึกถึงหนังสือที่อาทมาเขียนให้แก่
คณะกรรมการฯ ทางพุทธมณฑล เมื่อปี ๒๕๓๐ เล่มที่ว่า 'นั้น'

พอเริ่มพูด อาทมา ก็บอกจุดยืนของตัวเองแก่ที่ประชุมก่อน
เลยว่า

แต่ตอนแรกนี้ จะต้องขอทำความเข้าใจกับที่ประชุม
ก่อนว่า ตัวอาทมาพองนั้นไม่ได้มาเพื่อจะร่วมรณรงค์ใน
เรื่องนี้ และว่าที่จริง ในการรณรงค์นี้ อาทมาพาก็ไม่ได้
สนใจ...

อาทมาพองไม่สนใจในเรื่องของการรณรงค์ แต่สนใจในเรื่อง
เป็นห่วง คือเป็นห่วงการรณรงค์นั้นอีกทีหนึ่ง... เมื่อทางผู้
จัดไป nimon ตีมาพูด... ก็บอกว่า ในเรื่องนี้ อาทมาพองเป็น
กลางนะ ทั้งๆ ที่บอกว่าเป็นกลาง ก็ยังจะให้มาพูด...

แล้วในตอนท้าย ก็ได้ย้ำอีกว่า

อาทมาพอง...ไม่ได้สนใจการรณรงค์ แต่สนใจในเรื่อง
ที่ว่า ๑. ทำอย่างไรเราจะเอาพระพุทธศาสนามาช่วย
แก่ปัญหาของสังคมประเทคโนโลยี ตลอดจนของโลกทั้งหมด

...

ที่ว่าห่วง อย่างง่ายๆ ก็คือ ชาวพุทธนั้นตกอยู่ในความประมาท
กันอยู่แล้ว พอมีปัญญ์ติให้อย่างนั้น และตัวเองก็ไม่รู้เข้าใจ
ความหมายซัด มัวดีใจ ก็เลยจะยิ่งปล่อยตัวเรื่อยเปื่อย จะประมาท
หนักเข้าไปอีก (จุดสำคัญคือ มีความรู้ความเข้าใจดีหรือเปล่า ทำ
ด้วยความรู้หรือไม่)

หนังสือเล่มเดิมเมื่อปี ๒๕๓๐ ก็ยังอยู่ และพูดครั้งที่เล่าเมื่อปี ๒๕๓๗ แล้ว ก็อกรมาเป็นหนังสืออีกเล่มหนึ่งซึ่งชื่อว่า อุดมธรรมนำจิตสำนึกของสังคมไทย ที่ต่อมาเปลี่ยนเรียกซึ่งก็คือว่า เจ้าพากามจริงเรื่องศาสนาประจำชาติ

เมื่อพูดให้ฟังเสร็จแล้ว อาทماก็อยู่กับงานหนังสือธรรมะที่เร่งต่อไป ไม่มีเวลาไปใส่ใจรู้เรื่องราวของเขาก็อก (และสถานที่ไปอยู่ ก ห่างไกลเหตุการณ์ ยิ่งในคราวที่มีการเรียกร้องกันครั้ง รอง.ปี ๒๕๔๐ อาทมาไปอยู่ในชนบทห่างไกลชายแดน แค่ข่าวคราวก็ยกที่จะรู้)

ว่าถึงหนังสือที่ว่านั้น เล่มแรกเกิดก่อนยุค มีการเรียกร้อง ก เป็นธรรมดายังจะหาข้อมูลมาพร้อมนาความดีงามและประโยชน์ของพระพุทธศาสนาต่อสังคมไทย ตามซึ่งเรื่องที่คณะกรรมการตั้งให้มา ส่วนเล่มหลัง นอกจากบอกกว่าไม่ได้สนใจไม่ได้ร่วมรณรงค์แล้ว ก บอกทำนองขอเตือนกันว่า ถ้าจะให้บัญญัติในรัฐธรรมนูญอย่างที่ว่านั้น ชาวพุทธจะต้องทำอะไรและมีความคิดเห็นใจอย่างไร

ก เป็นอันว่า อาทมาเข้าไปในกิจกรรมของชาวผู้เรียกร้องครั้งเดียวันนี้ ซึ่งก็คือเข้าไปบอกกว่าไม่ได้ร่วมรณรงค์ ขออยู่เป็นกลาง (แต่เป็นกลางเดียวันนี้ มีความหมายคดลุมเครื่อไขว้เขวมาก อาจจะต้องเปลี่ยนว่าเป็นคนนอก)

ถ้านักวิชาการเขาจริงเขาจังและหวังให้เกิดประโยชน์แก่ประชาชน เมื่อจะพูดถึงอาทมา ก ควรจะสืบค้นให้แน่ชัดว่า ในเรื่องนี้ อาทมาทำอะไร มีความคิดความเห็นว่าอย่างไร แล้วก็จะรู้ว่า อาทมาไม่มีเวลาใส่ใจเรื่องอย่างนี้ และอยู่ห่างไกลเหตุการณ์

เมื่อมีเรื่องไปถึง มีครอไถ่สาม ก็เน้นเหมือนเดือนว่า ให้ทำการนั้นด้วยความรู้ ให้รู้จักและลงที่จะหาความรู้กัน

ทั้งนี้ รวมทั้งขอให้คนขันนำและนักวิชาการไม่มัวแต่ดงแต่ความคิดเห็นกันอยู่ แต่ให้ถือเป็นโอกาสที่จะให้ความรู้ และพัฒนาประชาชน ไม่ควรให้เหตุการณ์ผ่านไปเปล่า แล้วก็ได้แต่รอ พอกีดเหตุการณ์อย่างนี้ขึ้นใหม่อีก ก็ถือว่าเป็นภัยกันมาอยู่ในวังวนเก่าอย่างเดิม ไม่ไปไหน

นักวิชาการที่เป็นอย่างนี้ เท่ากับฟ้องตัวเองว่า ทำงานโดยจับเอาข้อมูลแบบลวกๆ ผิวเผิน ไม่สำรวจตรวจสอบเรื่องราวข้อเท็จจริง ความเป็นมาเป็นไปให้ชัดเจน ทั้งที่ไม่ได้รู้เห็นความจริง ก็คิดปุ่งแต่งเรื่องไปตามความนึกเห็นยึดถือที่ตั้งไว้

น่าแปลกที่เข้าทำได้แม้กระหังหยิบข้อมูลคนละเรื่องราวที่ไม่เกี่ยวข้องกันเลย เขายังใส่เป็นเรื่องเดียวกัน แทนที่จะมาช่วยกันนี้ แจงให้คนรู้เข้าใจว่าอะไรเป็นอะไร ให้ความรู้กัน กลับมาว่าด้วยภาพให้คนเข้าใจผิดพลาด

ถ้าเขามีใจเป็นธรรม ก็ควรจะศึกษาเรื่องราวด้วยใหม่ให้ตนเองรู้เข้าใจให้ถูกให้ตรง แล้วจึงมาบอกเล่าแนะนำเผยแพร่ ความรู้ให้คนเกิดปัญญา ที่จะช่วยกันนำพาสังคมให้เดินหน้าไปถูกทิศถูกทาง

ลำดับเรื่องอีกทีว่า การรณรงค์แล้วก็เรียกร้องกันนี้ อาทมาไม่ได้เกี่ยวข้อง ไม่ว่าในการเริ่มหรือในการร่วม แล้วก็ไม่ได้มาจากความสามารถรู้ความเคลื่อนไหวเป็นไป

อาจารย์สมศิลมาวัดเป็นระยะๆ ก็มองเห็นอยู่ว่า ในระยะที่เขามีการเคลื่อนไหวเรียกร้องกันนั้น ในวัดนี้ บรรยายกาศก็เงียบสงบตามธรรมชาติ ไม่มีการพูดถึงเรื่องนั้นจริงจัง มีบ้างก็แค่เอ่ยผ่าน พบกันก็พูดในกิจธุระตามแต่จะมี ไม่มีอะไรต่างจากยามปกติ^[๕]

แต่ผู้ที่ร่วมหรือไปสนับสนุนการเรียกร้องนั้น ก็คือชาวพุทธจากที่โน่นที่นี่ ทั่วไป ซึ่งก็ยอมมีภูมิใจยอมที่รู้จักหรือที่โปรดความอยู่บ้าน

บางครั้ง ในโอกาสที่น้อยอย่างยิ่ง (เพราะไม่ค่อยพบคราวอยู่แล้ว) บางท่านที่มาปฏิบัติงานอื่น ก็เล่าเรื่องให้ฟังบ้าง แต่ก็แค่ฟังเข้าไป ถ้าต้องพูด ก็มุ่งไปที่การให้ความรู้ และการแก้ไขปัญหา ปรับปรุงตัวเอง พร้อมทั้งรักษาความดีงามที่เป็นลักษณะพิเศษของชาวพุทธไทย ที่ว่าชอบอ้อมอารีมีน้ำใจ ซึ่งคนภายนอกก็ชื่นชมเอาไว้

ยิ่งในการเรียกร้องกันครั้งหลัง ก็ถึงระยะที่อาทماอูกิไปอยู่เงียบๆ ในชนบทห่างไกลเป็นส่วนมากแล้ว จึงแทบไม่ได้ยินเรื่องเลย

ในส่วนร่วงที่ถูกเดียงกันเรื่องนี้ ก็มีการอ้างอาทมาบ้าง แต่เป็นการอ้างในเรื่องข้อมูลความรู้

ครั้งหนึ่ง มีการอ้างในเชิงเอาไปหนุนเสียงของตน พอดีเป็นช่วงที่อาทมาอยู่วัด มีผู้แจ้งให้ทราบ อาทมาแก่ให้เข้าไปแจ้งกันในส่วนว่า “บุคคลใดจะนำไปอ้างในสภาพหรือในที่ใดๆ มิได้ว่า ในการบัญญัติประพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติในรัฐธรรมนูญนั้น พระพรหมคุณภารណมีความเห็นว่าอย่างนั้นอย่างนี้”

เรียกร้องรัฐธรรมนูญ ไม่รู้ว่า ควรจะได้ ควรจะแพ้ แต่ที่แน่ๆ คือได้เวลาที่จะพัฒนาประเทศ

เป็นอันว่า เมื่ออยู่เบื้องบน แทบไม่พบใครอย่างนี้ โอกาสที่จะพูด
ถึงเรื่องรัฐธรรมนูญไทยกับศาสนาประจำชาตินี้ จึงหาได้ยาก

ที่มีบ้างเป็นเนื้อเป็นเรื่องสักหน่อย ก็คือเวลาพบคุยธรรมะกับ
พระในมหาชีวิตรู้สึกว่า ตามปกติไม่เกิน ๙ วูป บางที่มีพระตาม
จึงได้ตั้งข้อสังเกตและแจ้งคิดเล็กๆ น้อยๆ แล้วก็มีข้อที่น่าจะเตือนกัน
บางอย่าง

ก็เลยขอร่วมมาฝากเป็นข้อคิดไว้ที่นี่ด้วย ขอจัดเป็นข้อๆ ดังนี้

๑. การเรียกร้องให้บัญญัติในรัฐธรรมนูญว่าพระพุทธศาสนา
เป็นศาสนาประจำชาติ ผ่านมาแล้ว ๒ ครั้ง ก็ไม่ไปไหน อยู่แค่ในวง
วนเดิม เถียงกันไปเถียงกันมา ได้แต่แสดงความรู้สึกและความ
คิดเห็นเก่าๆ ซ้ำๆ เป็นซ้ำๆ จึงอาจคาดได้ว่า ถ้าสถานการณ์อย่างนี้
เกิดขึ้นอีก ก็จะวนเวียนเหมือนอย่างเก่านั้นเอง ไม่ไปไหน

๒. แม้แต่ความเข้าใจความหมายของเรื่องที่เถียงกัน ตั้งแต่คำ
ว่า “ศาสนาประจำชาติ” ก็ไม่ชัด คลุมๆ เครือๆ และไม่เหมือนกัน
เหมือนกับว่า คนที่มาประชุมกันนั้น ปากพูดเรื่องเดียวกัน แต่สมอง
มองไปที่คนละเรื่อง และการถกเถียงมากไม่แสดงให้เห็นว่ามีความรู้
เข้าใจในเรื่องที่เถียง หรือแม้แต่สนใจที่จะหาความรู้ในเรื่องนั้น เป็น
เพียงการใช้สำนวนโวหารคำพวหหรือซักจุ่งออกไปนอกทางเพื่อเลี้ยง
หลบหรือปิดประเด็น (บางท่านว่า บางคนถือโอกาสหาคำแนะนำนิยม)

๓. ปัญหาสำคัญ คือการขาดความรู้ อาฒนาบวกไปว่า ไม่ว่า สุดท้ายจะมีมิติอย่างใด จะบัญญัติเป็นศาสตร์ประจำชาติ หรือไม่ บัญญัติ ถ้าไม่มีความรู้ ก็ไม่ได้เรื่องทั้งนั้น

๔. เมื่อเดียงกันเรื่องศาสตร์ประจำชาติ ก็ต้องรู้ว่า ศาสตรา ประจำชาติคืออะไร มันเป็นอย่างที่เรานึกคาดเอาหรือเปล่า มันมี ความหมายอย่างไรได้บ้าง มีแบบโน้นแบบนี้ไหม และต่างกัน อย่างไร ความหมายอย่างของเรากับของเขามีอนกันหรือต่างกัน อย่างไร ปัจจุบันนี้ ประเทศไทยมีศาสตร์ประจำชาติ มีที่ได้บ้าง แบบ ไหนบ้าง เป็นอย่างไร มีผลต่อประเทศไทยและต่อโลกอย่างใดกัน บ้าง

ทั้งหมดนี้ ต้องเดียงกันโดยมีความรู้เข้าใจเป็นฐาน พูดอย่าง คนทุกกลุ่มต่างส่วน ไม่ใช่เดียงกันอยู่ในความมืด มีแต่ความคิดเห็น บ้าง มีแต่ความชอบใจไม่ชอบใจบ้าง แล้วก็หมาดหายไปกับ เหตุการณ์

๕. เมื่อกิจส่วนการณ์อย่างนี้ขึ้น คนชั้นนำในสังคม โดยเฉพาะนักวิชาการ รวมทั้งรัฐ เอง ควรถือเป็นโอกาสที่จะให้ ความรู้แก่ประชาชน ซึ่งจะเป็นทั้งข้อมูลที่เอื้อต่อการแก้ปัญหา และ เป็นการพัฒนาประชาชน

ไม่ใช่ว่ามัวเข้าวงให้เดียงกับเขาแค่แสดงความคิดเห็น แม้แต่ อธิบายเหตุผลว่าเห็นด้วยหรือไม่เห็นด้วย ก็ได้แค่บอกทศนะส่วนตัว แล้วก็ผ่านหายไป

ถ้าอยู่กันด้วยความรู้ ให้คนได้ความรู้ และทำการด้วยความรู้ อย่างนี้ ไม่ว่าสถานการณ์จะจบลงโดยมีผลอย่างใดก็ตาม เมื่อผ่านไปครึ่งหนึ่งๆ ก็จะได้อะไรที่เป็นความเจริญงอกงามขึ้นมาบ้าง ไม่ใช่ผ่านไปเสียเปล่า พอเวียนมาใหม่ ก็เดียงกันชั่วอยเดิมอีก

๖. ที่สำคัญ ระหว่างที่เดียงกันนั้น เราไม่รู้ว่าเมื่อผลของการมาฝ่ายไหนจะชนะ ถ้าปล่อยให้อยู่กันในความคลุมเครือ มีด้วยอย่างนี้ ก็คือเสี่ยงอันตราย แต่ถ้าเน้นการให้ความรู้พัฒนาคนกันไว้อย่างที่ว่านั้น ไม่ว่าฝ่ายไหนจะชนะ เราก็ได้ให้เขามีความรู้ที่จะนำไปใช้ในการทำงานบ้านเมืองที่เกี่ยวกับเรื่องนี้ต่อไป

๗. เมื่อคนมาเรียกร้อง เรายังควรต้องเอาใจใส่ดูหรือศึกษาให้เข้าใจความต้องการของเข้า ไม่ใช่เราแต่ตั้งป้อมเข้าสู้กัน คิดแต่จะต้าน จะห้าม จะเอาชนะกัน

ว่าถึงสถานการณ์แบบนี้ มองอย่างซีอิจ ตามสายตาแบบชาวบ้าน ในด้านจิตใจ ชาวพุทธที่เรียกร้องนี้ จำนวนมากที่เดียว นำชุมในแห่งที่มีน้ำใจต่อพระพุทธศาสนาและต่อประเทศชาติ เขารัก เขายังไง บ้างก็กังวล ซึ่งมิได้หมายความว่าเขาจะมีจิตใจไม่ดีต่อบุคคลาสนานอื่นหรือพากอื่น

คนที่เรียกว่าขันนำ รวมทั้งนักวิชาการ ควรจะเข้าใจ และเข้าไปสัมสรรษพูดจากัน ด้วยท่าทีแบบช่วยกันแก้ปัญหา

ท่านผู้ใหญ่และนักวิชาการนั้น คนเขานิ่มเอียงที่จะถือเป็นหลักของสังคม ไม่ควรแสดงออกในลักษณะที่ให้เขารู้สึกว่าเป็นคนละ

พวกรที่แยกตัวออกจากต่างหาก เมื่อ้อนแสดงว่าเป็นคนดีมีใจร้าย แต่โดยไม่รู้ตัว ได้เข้ามาอยู่ในความคับแครบแบ่งแยกด้วยความคิดเชิงปฏิปักษ์ และบางคนมีท่าทีในเชิงข่มขู่ดูถูกเขา ไม่เป็นไปในทางที่จะสร้างสรรค์แก่ปัญหา

นักวิชาการควรจะถือเป็นหน้าที่เล่ายที่เดียว คือหน้าที่ทางปัญญา ที่จะพบปะพูดจากับเขา ไม่ตั้งตัวดังเป็นปฏิปักษ์ แต่ค่อยหาโอกาสให้ความรู้ ไม่มั่วอยู่แค่แสดงความคิดเห็น เพราะการให้ความรู้ นอกจากตรงจุดตรงหน้าที่แล้ว ยังเชื่อมประสานคนได้ดีกว่าไปแสดงความคิดเห็นให้ขัดแย้งกัน

เมื่อความรู้ขึ้นมาถึงระดับเดียวกันแล้ว ก็จะพูดจาเข้าใจกันง่ายขึ้น

ถึงตอนนั้น ถ้านักวิชาการอยากรู้สึกเรียกว่อง และมีอะไรที่จะนำเสนอคือ ที่มิใช่แค่คิดแต่จะขัดจะค้าน ก็พูดได้เต็มที่ แล้วก็จะฟังกันดีๆ หรือดีขึ้น

ขอให้มุ่งไปที่การสร้างสรรค์สมัครสมาน ไม่ควรเสริมย้ำความรู้ว่าวนที่จะนำเสนอคือ ไปสู่ความแบ่งแยกแตกสลาย

ก็ขอย้ำอีกทีว่า อยากรู้สึกที่ว่า อยากให้ท่าน ดร.ช. ศึกษาตรวจสอบข้อมูลข้อเท็จจริงลำดับเหตุการณ์ให้จะแจ้งขัดเจน อย่างน้อยตามที่ว่ามานี้

ถ้ามองเห็นประโยชน์ทางปัญญา และมองหาโอกาสที่จะพัฒนาประชาชน ก็มาช่วยกันซึ่งกันและกัน ทำความเข้าใจขยายความรู้กัน ด้วยวิธีสร้างสรรค์สมัครสมาน อย่างที่กล่าวมา

เมื่อรู้ผิด หรือคิดเอา ความเข้าใจผิดก็ตามมา

ที่นี่ ท่าน บก. วารสารพุทธศาสนาศึกษา ก็มีเรื่องคล้ายกันนี้ด้วย จึงนำจะทำความกระจ่างไว้ ไม่ให้เข้าใจผิดกันไปไกล คือในระยะหลายปีมานี้ (รวมทั้งเดี๋ยวนี้) เมื่ออาทิตยมีร่างกายทรุดโทรมลง ไป ก็ไปพักอาศัยในชนบท แบบไม่มีอยู่วัด

วันหนึ่ง คุณ .ศ (บอกรักษาร้ายซื่อ โดยขอสงวนนามไว้ ก่อน) ไปเยี่ยม และได้นำเอกสารติดไปด้วย

คุณ .ศ บอกว่า ได้พบบทความของท่าน บก. ในหนังสือภาษาอังกฤษของมูลนิธิคอนราดอะเดนาวร์ (Konrad Adenauer Stiftung, Germany) ชื่อว่า *Religion and Democracy in Thailand*, 2008 (เพื่อรวบรวม ไม่ต้องบอกรซื่อ editors) ในหนังสือเล่มนี้ มีบทความของท่าน บก. ซื่อเรื่องว่า “The Future of Thai Buddhism in Democratic Society” และที่หน้า 58 เขียนถึงอาทิตยไม่ค่อยดี จึงถ่ายไว้

ขอแทรกนิดหนึ่งว่า Konrad Adenauer Stiftung นี้ มหาจุฬาฯ เคยมีการติดต่อด้วยในสมัยที่มีโครงการพะสังฆกับ การพัฒนาชนบท ประมาณปี ๒๕๑๓ (อยู่ใกล้เลอกสาร ตรวจสอบ ไม่ได้) ถ้าจำไม่ผิด มูลนิธินี้ได้ตกลงถวายทุนมาจำนวนหนึ่ง และท่านที่เอื้อเพื่อติดต่อ ก็คืออาจารย์สุลักษณ์ ศิริวัชร์ (ขออนุญาต ขอ姓名ด้วย)

ที่นี่ เมื่อค่าณดู ปรากฏว่าเป็นเรื่องในเครือเดียวกับของ ดร.ช. ก็ขออนุญาตคัดมาให้ดู ดังนี้

Comparing with another Buddhist thinker, Prayudh Payutto, we would find a great difference in that Prayudh Payutto has no friends from other religions. It should be noted that the leaders of the Sangha university are like Prayudh Payutto in that they too have no friends from other religions. I believe that having no friends from other religions is one of the main conditions that make these monks conservative and fundamentalist even though some of them are believed to be profound thinkers. It should be noted that Prayudh Payutto has written a number of books arguing that Buddhism has a notable status in the history of Thai society and his books are understood by persons in Sangha university to support a view that Buddhism deserves the position of national religion. Maybe Prayudh Payutto could be considered as a source of Buddhist fundamentalism in Thailand today and this fundamentalism is a deep root of the movement to institutionalize Buddhism as a "political religion" during the past three decades.¹⁴

มี Endnote อยู่หน้า 61 ว่า

14. See his book *The Danger to Thai Buddhism*, Buddhadharma Foundation, 2002. In this book he has negatively criticized the history of Christianity. It might be true that what he said concerning the history of Christianity is not wrong, but the point is what Buddhists benefit from looking at the dark side of other religions. Every religion has a dark side, but this thing is ignored by Buddhadasa as he considers no benefit from looking at this thing. And this is a difference between these two Thai thinkers.

ขออนุญาตแปลตามสระดาวกต่อ กันไปทีเดียว ทั้งเนื้อความ และท้ายบรรณ (ครอ่านภาษาอังกฤษได้ ก็แปลເຂົ້າເອງ, endnote)

ไม่ทราบว่ามีศัพท์บัญญัติหรือยัง ขอใช้เดียนคำว่าเชิงอรรถ) ดังนี้

เมื่อเปรียบเทียบ (ท่านพุทธทาส กับนักคิดทาง พุทธอีกองค์หนึ่ง คือ ประยุทธ์ ปยุตโต จะพบความแตกต่างกันอย่างมาก ในแง่ที่ว่า ประยุทธ์ ปยุตโต ไม่มีเพื่อนจากศาสนาอื่น พึงสังเกตว่า (พระ) ผู้นำของมหาวิทยาลัยสงข์ก็เหมือนประยุทธ์ ปยุตโต ในแง่ที่ว่า (พระ) ผู้นำมหาวิทยาลัยสงข์เหล่านั้นก็ไม่มีเพื่อนจากศาสนาอื่นเช่นเดียวกัน ข้าพเจ้าเชื่อว่า การไม่มีเพื่อนจากศาสนาอื่นเป็นปัจจัยสำคัญอย่างหนึ่งที่ทำให้พระเหล่านี้เป็นอนุรักษ์นิยม (conservative) และเป็นพวกลัทธิถือตัวทางศาสนา (fundamentalist) ถึงแม้จะเชื่อกันว่าบางองค์เป็นนักคิดที่ลึกซึ้ง พึงสังเกตว่า ประยุทธ์ ปยุตโต ได้เขียนหนังสือจำนวนหนึ่งชื่อ "แจงแสดงเหตุผลว่า พุทธศาสนาไม่สถานะสำคัญโดยเด็ดขาดในประวัติศาสตร์ของสังคมไทย และหนังสือของท่านนั้น เหล่าบุคคลในมหาวิทยาลัยสงข์เข้าใจกันว่า สนับสนุนทัศนะที่ว่า พุทธศาสนาควรแก้ฐานะเป็นศาสนาประจำชาติ น่าจะถือได้ว่า ประยุทธ์ ปยุตโตเป็นต้นกำเนิดแหล่งหนึ่งของลัทธิถือตัวทางศาสนาแบบพุทธ (Buddhist fundamentalism) ในประเทศไทยปัจจุบัน และลัทธิถือตัวทางศาสนาอันนี้เป็นรากเหง้าของขบวนการที่มุ่งจะทำพุทธศาสนาให้เป็นสถาบัน "ศาสนาเมือง" ใน ๓ ทศวรรษที่ผ่านมา

ท้ายอรรถ ๑๔: ดูหนังสือของท่านชื่อว่า ภัยของพุทธศาสนาในประเทศไทย, มูลนิธิพุทธธรรม, พ.ศ. ๒๕๔๕ ในหนังสือเล่มนี้ ประยุทธ์ ปยุตโต วิจารณ์

ประวัติศาสตร์ของคริสต์ศาสนาในแง่ลบ อาจจะเป็นจริง
ที่ว่า สิ่งที่ทำนพุດเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของคริสต์
ศาสนา้นี้ไม่ผิด แต่ประเด็นอยู่ที่ว่า ชาวพุทธจะได้
ประโยชน์อะไรจากการมองด้านมีดของศาสนาอื่น ทุก
ศาสนายอมรับด้านมีด แต่ด้านมีดอันนี้ ทำนพุทธทาสไม่
ใส่ใจ เพราะทำนพุทธไม่มีประโยชน์อะไร จากการมอง
ด้านมีดนี้ และนี้คือความแตกต่างอย่างหนึ่งระหว่างนัก
คิด ๒ องค์นี้

ท่าน บก. ว่ามาอย่างนี้ ก็ฟังท่าน แต่ก็น่าแปลกใจตั้งแต่เริ่ม
เรื่องว่า อาทماอยู่ในขันที่แทบไม่รู้จักกันกับท่าน บก. เลย แต่ท่าน
บอกอย่างรู้ว่าอาทมาไม่มีเพื่อนจากศาสนาอื่น

จริงอยู่ ถ้าพูดถึงระบบที่อาทมากต่อเนื่องยืดเยื้อนี้ กับออก
ได้ว่าอาทมาอยู่ในขันที่ไม่มีเพื่อนทั้งนั้น ไม่ว่าพุทธ มุสลิม หรือ
คริสต์ เพราะพบคนพบพระน้อยอย่างยิ่ง

แต่ขออภัยเดด ความจริงนั้น อาทมาเคยพบกับท่าน บก. นี้
คงไม่เกิน ๒ ครั้ง โดยท่านมาอย่างอาศัยคันตุกครั้งหนึ่ง และอีกครั้ง
หนึ่งพบกันแบบค่อนข้างบังเอิญเมื่อไปปูดอนอกวัด แต่ญาติโยม
อย่างชาวมุสลิม อาทมารู้จักมา ๒๐-๓๐ ปี และพบประมาณกว่า
ร้อยครั้งท่าน บก. นี้ เป็นอันมาก

แต่นี่ก็ไม่ต้องถือเป็นเรื่องสำคัญอะไร เป็นเรื่องบุคคล สิ่งที่
ควรพูดคือเรื่องที่เป็นความรู้ และอย่างที่ว่าแล้ว เป็นโอกาสที่จะ
เพิ่มพูนความเข้าใจรวมจากเรื่องที่ยังมาถึงกัน

เมื่อพูดขึ้นมาแล้ว ก็เล่าแทรกไว้นิดหนึ่งว่า ย้อนหลังไป

ตั้งแต่อยู่ที่วัดในกรุงเทพฯ ก็มีท่านที่เป็นมุสลิมไปหาที่วัดบ่อยหรือคล้ายเป็นประจำ ด้วยน้ำใจไม่ตรี ท่านนี้เป็นข้าราชการ ไปเป็นระยะๆ ตอนกลางวัน คงในเวลาหยุดพัก และไปในเครื่องแต่งกายที่เรียกให่ง่ายว่าชุดมุสลิม อาتمายังจำเป็นภาพดีงามที่ติดใจ

ต่อมา เมื่ออาทิตย์รุ่นแรงขึ้น อาتمาออกไปอยู่ในชนบทโดยเร่งด่วน แทบไม่ได้บอกใคร ก็เลยไม่ได้พบกันอีกตั้งแต่นั้นมา (ในช่วงอยู่ในกรุงเทพฯ นั้น เมื่อไปสอนในมหาวิทยาลัยก็มีนักศึกษาบางส่วนที่เป็นมุสลิม)

ในช่วงไปพักแประอยู่ ๒ ปีเศษที่วัดในต่างประเทศ วัดหนึ่งมีครอบครัวมุสลิมเป็นโอมอุปถัมภ์วัดอยู่ด้วย ก็พบปะกันเรื่อยๆ ตามเรื่องของวัด แล้วที่อีกวัดหนึ่ง เมื่อไปครั้งหลัง มีหลวงลุงไปด้วยคุณหนุ่มมุสลิมซึ่งน้ำใจดีมีอัธยาศัย ที่ว่ามาช่วยงานวัดอยู่เสมอ คุณหนุ่มนี้ชอบหลวงลุงมาก เวลาคุณจะขออะไรไปให้ ก็ไปด้วยช่วยเข็นรถนั่งให้ เป็นคนที่มีบรรยายกาศแห่งความสุข

เวลานี้ ยังขอบนีกถึงเรื่องที่ท่านพระชายสาโร (Shaun Chiverton) เล่าไว้ในหนังสือของท่านที่ชื่อ หนึ่งศักดิ์สิทธิ์ (จ.ชลบุรี: กองทุนวิทยาทาน วัดเขาพุทธโคดม, พ.ศ.๒๕๕๑), ขอคัดตอนหนึ่งมาให้ดู (หน้า ๑๐-๑๑) ดังนี้

ชายหนุ่มชาวอังกฤษคนหนึ่ง เดินอยู่บนถนนกลางเมืองเตหران เมืองหลวงของอิหร่าน (Iran) ท่าทางจะโดยชูป่า หญิงมุสลิมกลางถนนผู้หนึ่งพบร่างแล้ว พาไปจัดการให้เข้าได้กินอาหารอิมหนำสำราญ แล้วก็ปล่อยแยกกันไป โดยมิได้อารณ์หวังผลตอบแทนใดๆ

อย่างนี้แหลกคือความเมตตากรุณย์แท้ ซึ่งเป็นสากล ไร้พรมแดน มีอยู่ในจิตใจ เป็นมาตรฐานแท้ของความเป็นมนุษย์ ไม่แบ่งแยก ไม่จำกัดด้วยเชื้อชาติ ศาสนา เพศ ผิว แผ่นดิน

เมื่อมนุษย์เข้ามาสืบสานสัมพันธ์กัน ด้วยมนุษยธรรมแห่งเมตตากรุณย์นี้ แล้วศาสนามาเสริมขึ้นไปอีก คนก็จะร่วมกันพากลไปสู่สันติสุข

แล้วอย่างนี้ ที่ท่าน บก.ว่า จะมองด้านมีดของศาสนาอื่นไปทำไม และมองแล้ว ชาวพุทธจะได้ประโยชน์อะไร เราควรเข้าใจว่า ในกิจกรรมและการให้ความรู้นั้น ไม่ว่าด้านมีดหรือด้านสว่าง ไม่ว่าจุดต่างหรือจุดเหมือน เมื่อคนมีใจใส่ซื่อ เรื่องทั้งหมดก็มาร่วมกันที่เป็นความรู้ซึ่งจำเป็นสำหรับการแก้ปัญหา

จะเห็นชัดว่า ที่กล่าวนี้ มิใช่เป็นการเจาะจงหาจุดต่างหากแต่ลับมาเพื่อมุ่งขยายความขัดแย้ง และก็มิใช่เป็นการแสดงจุดร่วมส่วนจุดต่างเพื่อสนองจุดหมายในการทำงานแบบการเมือง

ในการพูดนั้น ก็ไม่ได้ไปจำกัดว่าเป็นด้านมีดหรือด้านสว่าง ไม่ได้ไปมองในแง่แบ่งแยกว่าด้านมีดหรือด้านสว่าง แต่มองว่าอะไรเป็นอะไร เป็นอย่างไร ทำไม่จึงเป็นอย่างนั้น ในเรื่องที่กำลังพูดถึง คือที่เขียนมินต์ให้พูด

ถ้าแยกเป็นด้าน ก็บอกว่า อะไรด้านไหนเกี่ยวข้องควรจะรู้ใน การพูดหวานนั้นๆ เมื่อเรื่องมาถึง ก็พูดให้ชัดเจนกันไป มุ่งที่ความรู้

ทั้งนี้ ขออธิบายประกอบหน่อยหนึ่งว่า หนังสือเล่มที่ท่านบก.พูดถึงนั้น ก็เหมือนกับหนังสือเล่มอื่นของอาทมาโดยส่วนมาก

คือ เป็นเรื่องที่พูดตามสถานการณ์ ตามเรื่องที่เขานิมนต์ เป็นเพียงเรื่องที่แทรกเข้ามาในกระแสของงาน พูดเสร็จแล้ว ก็ไปขึ้นเตียง คนไข้ และทำงานที่ค้างอยู่ต่อไป เมื่อเขากลอกเทปมาว่าขอพิมพ์ ก็ตรวจให้ อะไรมควรให้ชัดขึ้น ก็เขียนเติมให้เรียบร้อยไป

เรื่องอย่างนี้ จะเข้าใจได้ ก็ต้องตั้งจิต วางท่าทีให้ถูก ดูเรื่องราวข้อมูลให้ชัด ให้ตลอด ไม่ควรคิดอยู่แต่ในเหตุผลที่เป็นกรอบความคิดของตน

แล้วท่าน บก. ก็ว่าค่าตอบแทนวิจารณ์ประวัติศาสตร์ของคริสต์ศาสนานั้นในแง่ลบ ที่จริง สาระเป็นการเล่าเรื่อง เล่าเหตุการณ์ ให้ชัดเจน

ถ้าเป็นเรื่องข้างนอกหรือทัวไปในโลก ตำราต่างๆ เขา ก็เล่าไว้อย่างนี้แหล่มากมาย ที่จริงน่าจะหาความรู้กันให้จริงจัง เองง่ายๆ ไปค่านใน *Encyclopaedia Britannica* จะได้เรื่องได้รายละเอียดขึ้น ถูกเยอจะ

ส่วนเรื่องที่เข้ามาเกิดขึ้นในประเทศไทย เมื่อเรื่องมีขึ้นแล้ว ก็พึงให้รู้กันไว้ เป็นเรื่องของความรู้ จะเป็นบทเรียน หรือเป็นข้อเตือนใจ ก็คือช่วยในการที่จะแก้ปัญหาและสร้างสรรค์

พร้อมกันนั้น จุดมุ่งของการเล่าเรื่องหั้งหมดก็ชัด โดยมาลงที่ว่าให้คนไทยชาวพุทธมีความภูมิใจที่ถูกต้อง คือภูมิใจในลักษณะดีงามที่ท่านบาทหลวงนั้นแหล่ได้สร้างเสริญไว้ (คือ บาทหลวงมองเดอนบูร์ ชาวนอร์เวย์ มาเมืองไทยในสมัยเด็กพระนารายณ์

มหาราชนได้เขียนจดหมายเหตุไว้ว่า “ข้าพเจ้าไม่เชื่อว่าจะมีประเทศใดในโลก ที่มีศาสนาอยู่มากมาย และแต่ละศาสนาสามารถปฏิบัติพิธีการของตนได้อย่างเสรีเท่ากับประเทศไทย” เป็นมาลงที่นี่

ก็เหมือนกับพูดว่า จะอย่างไร ก็ตาม จะเขียนให้พุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติหรือไม่ ฉันไม่ไปยุ่งด้วย แต่ก็ขอให้คนไทยรักษาลักษณะที่ดีงามอันนี้ แล้วจริงไหม นี่ก็คือการเน้นย้ำให้คนไทยมั่นอยู่ในลักษณะแห่งความมี tolerance คือขันติธรรม หรือความใจกว้างอยู่ร่วมด้วยดีกับคนที่แตกต่างกันได้ ที่โลกต้องการนั่นเอง

ความภูมิใจในความดีงามที่มีอยู่ และพยายามรักษาไว้แบบที่ว่า “มิใช่เป็นความลำพองใจที่จะไปเหยียดหยามดูถูกใครๆ แต่เป็นเครื่องผูกพันคนไว้กับความดีงาม ที่เกื้อกูลทั้งแก่ตนและคนอื่น

แล้วครึ่งกว่าของหนังสือที่ท่าน บก.ว่าնັ້ນ ก็ว่าด้วยปัญหาภาษาในของพุทธศาสนาในเมืองไทยนี่เอง (ด้านมีดของคนที่เรียกว่าชาวพุทธไทย) ซึ่งจะต้องใส่ใจแก้ไข ให้ปรับปรุงพัฒนาตัวเอง ก้าวจากขันติธรรมความรู้ มาถึงตอนปฏิบัติ นี่คือจุดเน้นของหนังสือ

หนังสือที่เขียนมุ่งให้ความรู้และการแก้ไขปรับปรุงตัวเอง อย่างนี้ ความมีให้มาก จึงน่าจะชวนท่าน บก.ให้มากขึ้นกันในเรื่องอย่างนี้

สังคมไทยกำลังต้องการความรู้และการปรับแก้ตัวเอง ไม่ความมั่ววิจารณ์คนโน้นคนนี้กันอยู่โดยยังไม่รู้ข้อมูลความเป็นมาอะไรให้ชัดเจน โดยเฉพาะไม่เคยได้มาถามมาคุยให้รู้ใจจริงและทิศทางที่จะไปกันให้สิ้นสัมปดาห์ไปร่วงโล่ง

ท่าน บก.บอคด้วยว่า อาทิตย์ได้เขียนหนังสือจำนวนหนึ่งชิ้น ชี้แจงแสดงเหตุผลว่า พุทธศาสนา มีสถานะสำคัญโดดเด่นใน ประวัติศาสตร์ของสังคมไทย อันนี้ท่านเขียนไปฯ เดียวจะ กล้ายเป็นว่าอาทิตย์เอาพลังที่ให้มากันนักหนามาเขียนหนังสือแค่ ประเด็นเดียนนี้ตั้ง “a number of” ในเมื่อหนังสือรวมทุกเรื่องทุก ด้านของอาทิตย์ พระท่านว่ามี ๓๐๐ กว่าเล่ม ถ้าเป็นอย่างที่ท่าน ว่า ก็ต้องเกิน ๓๐๐ ไปอีกเยอะ

แท้จริง ที่เขียนจริงจังในແນ້ນີ້ค่อนข้างโดยตรง ก็คือเล่มที่ เขียนตามนิมนต์ให้แก่หนังสือของพุทธมนต์ลาม เมื่อปี ๒๕๓๐ นั้น แหลະ นอกนั้น โดยปกติก็เป็นเรื่องพด และเสริมประกอบเรื่องอื่นๆ ที่ในนั้นที่นี่

แล้วทั้งหมดนั้น สาระก็ไม่ได้มุ่งไปที่เรื่องสถานะของพุทธ ศาสนาว่า โดดเด่นสำคัญ แต่เน้นในແນ້ນของความดึงดាកิริ ที่ควร ช่วยกันรักษา และคุณประโยชน์ที่ทำให้ไว้และพึงช่วยกันทำต่อไป

แล้วที่ว่าหนังสือเหล่านั้นของอาทิตย์ เหล่าบุคคลใน มหาวิทยาลัยสงฆ์เข้าใจกันว่า สนับสนุนทัศนะที่ว่า พุทธศาสนา ควรแก่สานะเป็นศาสนาประจำชาติ อันนั้นอาทิตย์ไม่อาจจะรู้ได้ ถ้าท่าน บก.ทราบแล้วมาบอกไว้ ก็ดีแล้ว ส่วนท่านในมหาวิทยาลัย สงฆ์จะยอมรับอย่างนั้นหรือไม่ ก็ไม่ทราบ อาทิตย์ไม่ล่วงรู้เป็นได้

แต่ถึงอย่างไร นี่ก็เป็นเรื่องของความรู้ที่เป็นกลางๆ เหมือน น้ำเหมือนลม ใครจะเอาไปใช้ในทางไหนก็ได้

แต่ที่แน่นอน ก็คือไม่ใช่เป็นเหตุให้ครา ไปริเริ่มการเรียกร้อง
ขึ้นมา การเรียกร้องนั้น เขาทำเป็นอิสระของเข้า แต่เมื่อเรียกร้อง
เริ่มแล้ว จะเอาหนังสือนี้ไปหบุน ก็ไม่เห็นจะเสียหาย น่าจะมีแต่ดี
เพราจะช่วยให้มีอุปกรณ์ทางทิศทางที่ดีขึ้นเข้าไป

ด้านมีด ด้านสว่าง

ด้านไหนออกมาก ก็ควรให้ได้ปัญญาทั้งนั้น

ที่นี่ ที่ท่าน บก. เขียนไว้เหมือนถ้าความว่า มองด้านมีดของศาสนาอื่นแล้ว ชาวพุทธจะได้ประโยชน์อะไร ถ้าตอบแบบล้อกันหน่อยหนึ่ง ก็บอกว่าได้ประโยชน์ซึ่งไม่ใช่แค่ได้ประโยชน์เท่านั้น แต่จำเป็นที่เดียว คือจะได้อ่านบทความของท่าน บก. นี่แหละให้เข้าใจ

อาจง่ายๆ สาระสำคัญในบทความของท่าน บก. คือบอกว่า อาตามาและพระผู้นำมหาวิทยาลัยสงฆ์เป็น fundamentalists ที่แปลไว้ข้างต้นว่าพวกลัทธิถือตัวทางศาสนา

คำอย่างนี้ ถ้าไม่ศึกษาด้านมีดของศาสนาคริสต์ และของศาสนาต่างๆ ให้เพียงพอ ก็ไม่มีทางเข้าใจให้ชัดได้ จะไปเปิดดูใน dictionary ก็ได้แค่เดาความ ยังพร่าๆ คลุมเครือ

ที่จริง จะไปเรียกเขาว่าเป็นด้านมีด ก็เป็นการไปจัดกลุ่มจัดพากให้เข้า ซึ่งเขาก็จะไม่ยอมรับด้วย เขายกจะบอกว่าอย่างเขานี่แหละเป็นความสว่างสดใส ก็เป็นไปได้ เพราะฉะนั้น ไม่ต้องไปแยกเป็นด้านมีดด้านสว่างก็ได้ คือว่าไปตามเรื่องที่มันเป็น

คำว่า fundamentalist/fundamentalism ในยุคนี้ ได้ยินกันค่อนข้างบ่อย และใช้สื่อความหมายที่ไม่ค่อยดี เมื่อมาเกี่ยวข้องถึงตัวผู้ใดเข้า ก็ควรเข้าใจให้ชัดสักหน่อย (ถึงจะไม่เกี่ยวข้องด้วย แต่ถ้าจะอยู่ในยุคสมัยนี้ให้ทัน ก็ควรต้องรู้อยู่ดี)

fundamentalism ซึ่งแปลไว้ที่นี่ว่า ลัทธิถือตัวทางศาสนา เป็นคำที่ไม่เก่ามากนัก เริ่มตั้งเดือนี้ขึ้นในหมู่ชนชาวคริสต์นิกายโปรเตสแตนต์ เมื่อใกล้จะเข้าปี 1900/๒๔๔๓

มีเหตุการณ์ที่เด่นในปี 1925 ในระยะที่ทฤษฎีวิวัฒนาการของดาร์วินกำลังแพร่ออกไป กระทบกระเทือนต่อคริสต์ศาสนา รัฐบาลเนสซิออกกฎหมายห้ามสอนเรื่องนี้ในโรงเรียน มีครูฝ่าย亲ญ ได้ส่วน และตัดสินว่ามีความผิด เรื่องที่ได้ดังนี้ทำให้การเคลื่อนไหวจริงจังมากขึ้นทั้ง ๒ ฝ่าย เรื่องราวความขัดแย้งและแรงประทับกระแทกดันกันทำให้ลัทธินี้ปราศจากตัวตนและปรับตัวให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น

fundamentalism ในขันนี้ ซึ่งเป็นเรื่องของคริสต์ศาสนา นิกายโปรเตสแตนต์อย่างที่ว่าแล้ว พูดง่ายๆ ก็คืออนุรักษ์นิยมสุดขั้ว (ตรงข้ามกับ liberalism หรือเสรีนิยม) มีความหมายสำคัญว่า ต้องนับถือคัมภีร์ใบเบิลเต็มศรัทธา โดยตีความเคร่งครัดตามตัวอักษร ถือว่าเรื่องการสร้างโลก กำหนดมนุษย์ การคืนชีพของพระเยซู เป็นต้น ทุกอย่างที่ว่าไว้ในพระคัมภีร์ถูกต้องสมบูรณ์ ไม่มีอะไรผิดพลาด ห้ามวิจารณ์พระคัมภีร์ ไม่ยอมปรับความเชื่อเข้ากับความรู้ทางวิทยาศาสตร์และวิทยาการสมัยใหม่

มาถึงบัดนี้ ความหมายของ fundamentalism ได้ขยายแล่ยักษ์ เยื่องออกไป โดยมีการนำไปใช้ในศาสนาอื่นๆ เกิดเป็น Islamic fundamentalism, Jewish fundamentalism, Hindu fundamentalism ความหมายไปเด่นออกทางความรุนแรง จนถึงการก่อ

การร้าย แม้แต่ในศาสนาลิกข์ ครั้งที่เกิดความขัดแย้งกับรัฐบาล
อินเดีย จนนายกรัฐมนตรีอินทิรา คานธี ถูก lob สังหาร

ควรนี้ ความหมายของคำนี้ก็จะยักจะยึดออกไปอีก ในเมื่อ
ท่าน บก. กำลังจัดให้มี Buddhist fundamentalism สังกัดโดย
พระเมืองไทย

ความจริง พุทธศาสนาเดร瓦ทโดยพื้นฐาน ก็เหมือนเป็น
fundamentalism ในตัวอยู่แล้ว เพราะรักษาหลักคำสอนให้คงอยู่
เต็มตามเดิม

แต่พอดูให้ชัด ก็เป็น fundamentalism ไม่ได้ เพราะ
fundamentalism เป็นเรื่องของความเชื่อตายตัว แต่พุทธศาสนา
เดร瓦ทเป็นเรื่องของความรู้ โดยรักษาของเดิมไว้ให้คนได้ศึกษา
จากของจริงเสมอ กันตลอดไป (เท่าที่รักษาไว้ได้) ควรจะวิจารณ์
ควรจะเชื่อหรือไม่ ก็เรื่องของเข้า ไม่ไปยุ่งด้วย ถ้ามีโอกาส ก็ชี้แจง
ไปว่ากันด้วยวิธีการทางปัญญา

เคยพูดเชิงข้าฯ ว่า Buddhist fundamentalists นี้ ถ้ามี
ขึ้นมา ก็คือหิงสาอย่างดี แม้แต่เมตตัวหนึ่ง ก็จะไม่ได้ เป็น
fundamentalists ในความหมายที่ตรงข้ามกับที่คนเข้าใจหรือนึก
ถึงกันทั่วไป แต่ตนนี้ก็มีจริงเป็นจริงขึ้นมาไม่ได้ เพราะจะเอาสรวทชา
เป็นใหญ่ ก็ไม่เข้ากับพุทธศาสนาอยู่แล้ว

ความหมายของคำศัพท์จำพวกนี้ ถ้าจับແง່ນມູນไม่ถูก บางทีກໍ
ชวนเข้าใจผิด เช่น จากนัยสำคัญอย่างหนึ่งของคำนี้ที่ว่าเป็นความ

คับแคบ ไม่เปิดกว้าง ก็มีคนที่บอกว่า เตรวานี้คับแคบ ยึดติดคัมภีร์ ไม่ยอมให้มีการแก้ไข ถ้าจับแห่งมุ่มไม่ถูก พังแล้วก็อาจจะหลงคล้อยไปตาม แต่ที่แท้หนั้นตรงกันข้าม

อย่างที่บอกเมื่อกี้ เมื่อแยกออกได้ว่า การยึดติดคัมภีร์เป็นความหมายในแห่งความเชื่อ แต่เตรวานี้เป็นเรื่องของความรู้ จึงไปกันไม่ได้

เตรวามีการรักษาคัมภีร์ไม่ให้ผิดเพี้ยน ก็คือรักษาข้อมูลเดิม ที่เป็นของแท้ ให้คงอยู่ ซึ่งเป็นเรื่องของการศึกษา

เบรียบได้เหมือนว่า เราเก็บรักษาเอกสารที่บันทึกข้อความและเรื่องราวบางอย่างไว้ ต่อมามีครคนหนึ่งมาขอแก้ไขอะไรบางอย่างในนั้นให้เป็นอย่างที่เข้าต้องการ เราไม่ยอมให้แก้ไข คนนั้นก็บอกว่าเราเนี่ยคับแคบ ไม่เปิดกว้าง

ตามว่า คนไหนคับแคบ คนไหนเปิดกว้างกันแน่ ก็ตอบได้ว่า คนที่ขอแก้ไขนั้นแหละคับแคบ เพราะจะเจาแค่ที่ตัวและพากต้องการ (ที่จะแก้ไข) แต่มจะทำลายความจริง (ตามที่มีที่เป็นในต้นฉบับเดิม) เสียอีกด้วย ส่วนคนที่รักษาของเดิมไว้นี้เปิดกว้าง คือช่วยให้คนทั้งหลาย ทั้งคนก่อนและคนหลังทั้งหมด ไม่ร่า iota ก็ได้ดูได้เห็นของเดิมที่จะศึกษาพิจารณาในนั้น เสมอเหมือนกัน

การที่ท่าน บก.ว่ากล่าวนี้ ก็似ไปแรงหนึ่ง ผู้ที่เกี่ยวข้องควรปฏิบัติให้ได้ประโยชน์

พระที่ถูกท่าน บก.ว่าเป็น Buddhist fundamentalists จะทำอย่างไร ก็ควรสำรวจตรวจสอบตนเองกับความหมายที่ได้กล่าว

มานั้น ถ้าถูกตรง ก็ควรยอมรับ และพิจารณาว่าจะไปทางไหน แต่ถ้าเป็นแบบเดร瓦ทซึ่งไม่ใช่อย่างนั้น จะทำอย่างไร ก็ยอมรับได้อีกนั้นแหล่ ยอมรับอย่างไร ก็เอารวีข่องพระพุทธเจ้ามาใช้

ให้นึกถึงเรื่องเวรัญชพราหมณ์ ในคราวที่พระพุทธเจ้าเสด็จไปเมืองเวรัญชา พราหมณ์ผู้ใหญ่ท่านนี้ได้ยินกิตติศัพท์แล้วไปเฝ้าและกล่าวว่า มีข่าวว่าพระสมณโคดมไม่กราบไหว้พระมหาณ์ผู้เฒ่าผู้ใหญ่ พระพุทธเจ้าตรัสว่าพระองค์ให้ไว้ไม่ได้ ท่านพราหมณ์ก็ด่าพระพุทธเจ้าว่าเป็นอย่างนั้นอย่างนี้หลายอย่าง เช่นว่าเป็นผู้ก่อความวอдовาย

พระพุทธเจ้าตรัสตอบว่า ที่ท่านพราหมณ์ด่าันนักถูกทุกอย่าง แต่ถูกในแง่ความหมายที่ยกเยื่องไป (ปริယาย) คนละอย่างพร้อมทั้งทรงอธิบายความหมายของคำค่าเหล่านั้นในแง่ที่พระองค์เป็นอย่างนั้นๆ ได้ เท่ากับประทานคำจำกัดความใหม่แก่คำค่าเหล่านั้น เช่น ที่ว่าเป็นผู้ก่อความวอдовาย ก็ทรงอธิบายว่าพระองค์เป็นผู้ก่อความวอдовายแก่รากะ โถสະ และโมหะ

เมื่อทรงอธิบายจบ ก็คือแสดงธรรมจบ เวรัญชพราหมณ์ได้ฟังแล้ว กล้ายเป็นได้ธรรม เกิดความเลื่อมใส และได้ประกาศตนเป็นคุนาสก

ที่นี่ Buddhists ก็เป็น fundamentalists ได้ในความหมายที่ต้องจำกัดความใหม่ คือ fundamentalism แทนที่จะหมายถึง “adherence to fundamental beliefs” ก็เปลี่ยนใหม่ท่านองกว่า “advocacy of the preservation, expansion and dissemination of fundamental knowledge”

พอเข้าว่ามา ก็บอกว่าถูกแล้ว แต่ถูกในความหมายนี้นั้นแล้วก็ชวนให้เข้าหันมาเป็น fundamentalist แบบนี้ด้วย ซึ่งจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่ง

อันนี้ ก็รู้ทันไว้ แต่ควรใช้ต่อเมื่อจำเป็นจะต้องตอบเขา ไม่ควรใช้เรื่อยไป เพราะจะทำให้สับสน

เมื่อมองในแง่ความรู้ ไม่ว่าด้านมีด หรือด้านสว่าง ตัวเรา จะต้องสว่างทั้งนั้น คือ รู้ให้สว่าง ทั้งด้านสว่าง และด้านมีด

ความรู้เป็นความสว่าง ความรู้ทั้งด้านสว่างและด้านมีด เป็นประโยชน์และจำเป็นทั้งนั้น

โดยเฉพาะความรู้ด้านมีดยิ่งสำคัญมากในการที่จะแก้ไข และป้องกันปัญหา ยิ่งถ้าด้านมีดนั้นเป็นเรื่องใหญ่ยืดยาวในประวัติศาสตร์ คนที่ไม่รู้ พอเข้ามาในวงการ จะสื่อสารพูดจากับเขา พังเข้าไม่ค่อยเข้าใจ มองเรื่องไม่ออก จะพูดอะไร ก็พูดไม่ถูก ไม่เข้าเรื่อง และไม่ค่อยได้เรื่อง เพราะเรื่องก็มีดอยู่แล้ว ตัวเองยังไปมีดข้ามอนเข้าไปอีก

ดังเช่น เรื่อง persecution ที่เป็นเรื่องใหญ่และยืดยาวในประวัติศาสตร์ของตะวันตก ทั้งที่ชาวคริสต์ถูก罗马นักฆ่า แล้วเปลี่ยนมาชาวคริสต์กำจัดพวกอื่น แล้วก็กำจัดกันเอง ไม่ใช่เป็นเพียงเรื่องของศาสนา แต่เป็นเนื้อหาและเป็นเหตุเป็นปัจจัยส่วนสำคัญอยู่ในกระแสอารยธรรมตะวันตกนั้นที่เดียว

ทั้งนี้ เพราะว่า ในโลกหากตะวันตกนั้น ย้อนหลังไปไม่ถึง ๓๐๐ ปี เรื่องศาสนา กับกิจการบ้านเมือง เรียกได้ว่าเป็นเรื่องเดียวกัน ถ้าไม่รู้ ก็ไม่เข้าใจเข้าจริง และพูดกับเขายังไง เมื่อเข้าถึงเรื่องที่แท้

การรู้ด้านมีดด้านส่วนทั้งของเข้าและของเรางเอง จึงไม่ใช่เป็นเรื่องที่จะเลี่ยง

ความรู้ไม่ใช่ของเข้าหรือของเรา และไม่เข้าใครออกใครไม่ใช่เรื่องที่จะพึงเลี่ยง แต่เป็นเรื่องอันพึงเรียน คือรู้ตามที่มันเป็นนั้นแหล่ง

ทั้งนี้ มิใช่เพียงเพื่อจะได้เข้าใจเรื่องที่ท่าน บก. เรียนเท่านั้น แต่เพื่อให้อยู่ในโลกอย่างคนส่วนทั้งผึ้งทั้งพูดกับครู ก็เข้าใจและไปตรงตามเรื่อง

แล้วเมื่อว่ามีดหรือส่วน ในเรื่องที่เป็นสากลแล้ว ท่านผู้ใหญ่ใจกว้างเข้าไม่ถือสา เขาฟุ่งกันที่ความเจริญปัญญาและแก่ปัญหาให้ได้

เมื่อคิดจะแก่ปัญหากัน อะไรที่เป็นปัญหาเกิดขึ้นแล้ว ก็ต้องเขามาดูมาพิจารณา เพื่อแก่ปัญหา ไม่ใช่เพื่อมาด่าว่ากัน

ถ้าจะแก่ปัญหา แต่ไม่ดูไม่รู้ปัญหา แล้วจะไปแก้ก่ออะไรกัน เป็นอันต้องย้ำต้องเน้นกันในด้านความรู้ ทั้งความรู้แน่แท้ และความรู้ทั่วทัน แล้วบนฐานของความรู้ที่แน่นหนาแน่นคง ก็จะคิดได้ว่างไกล โดยรู้จักคิดให้อกเงย ให้ได้ผลในการแก่ปัญหา และสร้างสรรค์

ข้อสำคัญในการพัฒนาปัญญา คือคนต้องฝึกตนให้มีท่าทีที่ถูกต้องต่ocommunity เมื่อรู้อะไร ไม่ว่าเรื่องถูกใจหรือขัดใจ ต้องอยู่กับความรู้ได้ ไม่ไปกับความรู้สึก และไม่ตกเป็นทาสรับใช้ของความรู้สึกนั้น แต่ใช้ความรู้นั้นในการเข้าใจและแก่ปัญหา ตลอดจนทำการต่างๆ เพื่อการพัฒนาที่ดีงามถูกทางยังชื่นไป

ทั้งนี้ รวมทั้งการนำความรู้มาพูดจากันได้อย่างเปิดเผย จริงใจ ตรงไปตรงมา ด้วยความปราณາดีเพื่อจุดหมายที่มีร่วมกัน

ด้านมีดของเรา เขาก็ว่า เราหาความรู้มาพัฒนาตัว มีแต่ได้ทั้งนั้น

พูดถึงเรื่องการดูการฟังปัญหาแล้ว ก็มีแบ่งพิจารณาที่น่าพูดแทรกไว้ อย่างเรื่องของเมืองไทยนี้ ก็มีฝรั่งที่เข้ามาเที่ยวบ้าง ทำงานบ้าง มาดูรู้เห็น แล้วบางคนก็เขียนหนังสือเล่าบ้าง วิจารณ์บ้าง และเขามักไม่ใช่แค่บอกสภาพและลักษณะเป็นไปว่ามีอย่างนั้น เป็นอย่างนี้ อย่างที่คาดมาพูดเท่านั้น แต่หลายคนเข้าสู่ปะเป็นภาพหรือติดตราให้เลย และมักไปในแบบมีดี อย่างที่ว่าเป็นด้านมีด

ที่น่าสังเกตก็คือ คนไทยเราอ่านเจอที่เขาว่าแล้ว ก็ตื่นเต้นกัน มีปฏิกริยา บางทีก็ด่าเขาเป็นการใหญ่ แล้วก็ผ่านไปฯ นี่ต้องบอกว่าเป็นจุดบกพร่อง

ในทางที่ดีนั้น เขายังจะมีปฏิกริยา จะด่าจะว่าเขาก็ยอมให้แต่ตัวสาระหรือประโยชน์ที่ควรจะได้ เราแม้ข้ามไปเสีย คือที่เขาว่าเขاتินั้น จะผิดจะถูกแค่ไหนก็ตาม น่าจะเป็นจุดสังเกตช่วยกระตุ้นเตือนให้เราเขามาสำรวจตรวจสอบตัวเอง ว่ามีเด็กมุล lokale อะไรที่ทำให้เขามองอย่างนั้นได้

แล้วถ้าเรามีอะไรอยู่บนอะไรอะไรร่วง ก็จะได้แก้ไขปรับปรุง เป็นทางของความไม่ประมาท และพัฒนาอย่างขึ้นไป

ไหนๆ เขาก็อุตสาห์ดูอุตสาห์มอง จนบางทีเห็นอยู่ไม่น้อย ไม่ว่าจะมองผิดมองถูกแค่ไหน เราก็ควรเอาประโยชน์ให้ได้

เอาหนังสือขันต์รากันเลย เมื่อเดือนกรกฎาคม ๒๕๓๖/๑๙๙๓ มีข่าวออกมากดังปรากฏในนสพ. *The Independent* ว่า พจนานุกรมภาษาอังกฤษของบริษัทลองแม่นชี้ว่า *Longman Dictionary of English Language and Culture* ได้ให้ความหมายหรือจำกัดความคำว่า “Bangkok” คือกรุงเทพฯ ว่า เป็นเมืองที่ลือชื่อ นามในเรื่องวัตถุความงาม และเป็นที่มีโสเภณีมาก (“a place where there are a lot of prostitutes”)

เรื่องนี้ทำให้รัฐบาลและประชาชนไทยไม่พอใจ ทางการให้เก็บหนังสือออกจากร้านจำหน่าย และกระทรวงการต่างประเทศได้ขอให้บริษัทลองแม่นลบข้อความที่กระทำไปนั้นเสีย และบอกว่า บริษัทได้ขอโทษแล้ว^[๑]

ควรนั้น คนไทยด่า罵รึเป็นการใหญ่ แล้วเรื่องก็เป็นอันว่า จบไป

ที่จริง ถ้าให้ดี คนไทยน่าจะได้มากกว่านี้ คือตระหนักว่าภาพของตนในสายตาชาวโลกไปถึงขั้นนี้แล้ว และตื่นตัวกันขึ้นมาช่วยกันคิดหาทางแก้ไขปัญหา

ที่เห็นนั้น ไม่ใช่แค่นี้ พอดีว่าพจนานุกรมเป็นหนังสือที่ใช้มาก คนก็เลยเจอก แต่ที่จริง ถอยไปปีหนึ่ง คือ ๒๕๓๔/๑๙๙๒ สารานุกรมฉบับหนึ่งของออกฟอร์ด ชี้ว่า *Oxford Illustrated Encyclopedia of Peoples and Cultures* ที่คำว่า “prostitution” ก็ยกเอากrüng เทพฯ ขึ้นมาใช้ในการอธิบายคำว่าโสเภณี โดยบอกว่า กรุงเทพฯ มีโสเภณี ๒๐๐,๐๐๐ คน พร้อมกับลงภาพผู้หญิงที่กำลัง

เด่นอยู่ในบาร์ที่พัฒนาพงศ์ และคำบรรยายใต้ภาพพูดถึงเมืองไทย กับปัญหาเรื่องนี้ แต่คนคงไม่เจอเรื่องในสารานุกรมนี้ ก็เลยเงียบไป

เรื่องไม่ชา白天 นั้น เดินหน้ามาอีกปีหนึ่ง ๒๕๓๗/1994 วันที่ ๓๑ สิงหาคม วิทยุ Voice of America หรือเสียงอเมริกา (VOA) ออกอากาศบทความเรื่อง “Sex Trade” คือการค้าขายนางเพศ หรือค้ากำกับขึ้นชื่อประเทศไทยเด่น ยกแต่เรื่องประเทศไทยมาพูด ว่าประเทศไทยมีการขายเด็กไปเป็นโสเภณี ส่วนมากอายุต่ำกว่า ๑๘ เป็นศูนย์กลางการค้าโสเภณี เด็กหญิงพม่าเข้ามาในไทยปีละ ไม่ต่ำกว่าห้าหมื่น ฯลฯ

นี่เป็นตัวอย่างของเรื่องราวที่เรียกตามท่าน บก.ว่าดำเนินมีด แล้วที่เป็นอย่างนี้ เราจะไม่มองหรือ

แน่นอนว่า ถ้าจะแก้ปัญหาพัฒนาประเทศไทย เรื่องอย่างนี้ จะต้องเน้นต้องใส่ใจให้จริงจัง ถ้าคราวว่า ก็อย่ามัวกิจกรรมsex ถ้าถือ ตามที่พระพุทธเจ้าสอน ก็ว่าเข้าชีวุธทรัพย์ให้

เพราะฉะนั้น ก็จึงสำคัญที่จะต้องตั้งท่าที วางแผนจิตใจให้ ถูกต้อง และใช้ปัญญาแก้ปัญหา

ย้อนหลังไปนาน เมื่อปี ๒๕๐๕/2005 ในระยะที่มีโครงการ ร่วมระหว่างทางการไทยกับมหาวิทยาลัยอินเดียน่า ตอนตั้งคณะกรรมการรัฐประศาสนศาสตร์ ที่มาเป็น NIDA อันเป็นปรากฏการณ์ทาง ปัญญาระดับชาติครั้งสำคัญ

ในช่วงนั้น Dr. Joseph L. Sutton จากมหาวิทยาลัยอินเดียน่า มาทำงานในเมืองไทย ท่านได้เขียนวิเคราะห์สังคมไทย เกี่ยวกับ

เรื่องพระพุทธศาสนา กับการพัฒนา ไว้ในหนังสือ *Problems of Politics and Administration in Thailand*^{*}

ท่านซึ่งให้มองว่า พุทธศาสนาเป็นปัจจัยตัวใหญ่องค์หนึ่งที่ขัดขวางการพัฒนาประเทศชาติ (ช่วงนั้นคือระยะเริ่มยุคพัฒนาของประเทศไทย)

ตอนหนึ่ง ท่านอ้างอิง Albert Schweitzer (นักปรัชญาเยอรมันโดยกำเนิด แต่ต่อมาถิ่นเกิดเปลี่ยนเป็นของฝรั่งเศส, เป็นศาสนาจารย์นิกายลูธอแรน, ได้รับรางวัลโนเบล ในปี 1952) ได้เขียนไว้ว่า คนไทยชาวพุทธนี้ถือหลักพุทธศาสนา พุทธศาสนานั้นสอนให้คนทำดี ใช่ แต่ที่ว่าทำดีตามคำสอนของพุทธศาสนานั้น ก็คือไม่ต้องไปทำอะไร เพราะมีความหมายแค่ว่า ไปนอนแฝ່เมตตาอยู่ในมุ่ง (สรุปใจความทำนองนี้)

ตอนนั้น คนไทยหลายท่านก็กราบและด่าว่า ดร.ชัตตัน กันไปไม่น้อย แล้วเรื่องก็จบที่การด่า คือด่าแล้ว ก็จบเรื่องไป ถ้าอย่างนี้ก็เท่ากับว่าคนไทยไม่ได้อะไรจากเหตุการณ์นี้

ด้านกับเขา ถ้าถือตามที่พระพุทธเจ้าสอนไว้ ก็รับฟังเขา ไม่กราบ แล้วพิจารณา ถ้าเขาว่าไม่จริง ก็ชี้แจงไปตามจริงตามเหตุผล

ด้านของตัวเรา เมื่อแยกขั้นตอนออกไป ก็จะเป็นทำนองที่ว่า

๑. สำรวจตรวจสอบตัวเองว่า คนไทยชาวพุทธมีพฤติกรรมเป็นต้นอย่างที่เขากล่าวหรือเปล่า

* Joseph L. Sutton, *Problems of Politics and Administration in Thailand* (Bloomington: Institute of Training for Public Service, Department of Government, Indiana University, 1962), p. 3

๒. ถ้ามีจริง สภาพอย่างนั้น ตรงตามหลักคำสอนของพระพุทธศาสนาหรือไม่ พระพุทธศาสนาสอนอย่างนั้นหรือไม่

๓. ถ้าเรามีพฤติกรรมในสภาพอย่างนั้น แต่พุทธศาสนาไม่ได้สอนอย่างนั้น ก็แสดงว่าคนไทยไม่ได้ปฏิบัติตามคำสอน หรือเข้าใจคำสอนผิดเพี้ยนไป ไม่ถูก หรือไม่ครบ เป็นต้น ทำให้เขาเห็นแล้วพอใจเข้าใจผิดไป (เข้าสับสนระหว่างหลักคำสอน กับ พฤติกรรมของคน)

ต่อจากนั้น ก็ถึงขั้นปฏิบัติการ เช่น แก้ไขปรับปรุงตัวเอง
ถ้าทำอย่างนี้ ก็จะตื่นตัวอยู่เสมอ ไม่ประมาท และได้ประโยชน์จากการนั้น

ที่พูดมานี้ ไม่ใช่มางมงายกับการแก้หรือซึ่งจะคำต่อว่าของท่าน บก. แต่ถือเป็นโอกาสที่จะเรียนรู้เรื่องราว และศึกษาธรรมนั้นเอง

รวมความก็ว่า ถ้ามองแง่ความรู้แล้ว ก็ไม่ต้องไปถือเรื่องด้านมืด ด้านสว่าง

ที่จริง แม้แต่ที่แยกเป็นด้านมืด ด้านสว่าง ก็เพื่อประโยชน์ในทางความรู้นั้นเอง คือ เมื่อเป็นด้านมืด ก็เป็นจุดเน้นที่ปั่นป่วน ปัญหา ก็จะได้อาใจใส่ศึกษาให้รู้ชัดเจน เพื่อจะแก้จะกันปัญหาให้ได้ผลดี

ไม่ใช่ว่าเรื่องก็มีด้อยแล้ว ตัวเรา ก็มีด้อย อีก ก็เลยจะพา กันกลับเข้ายังด้านมืดไปเสีย

ในการศึกษาเล่าเรียนระดับที่สูงขึ้นไปและกิจการส่วนรวมทั้งหลาย โดยทั่วไปก็ต้องยกເກາເຮືອງປັນຫາຕ່າງໆ (ด้านลบ) ขึ้นมาพູດຈາໃຫ້ເຮືອນ້ຳຫຼືພິຈາລະນາບົກພາກຫວີ້ອກນັ້ນ ເປັນເຮືອງທີ່ຈະປ່ອງກັນແກ້ໄຂຫຼືອຈັດກາຮ່າສ່ວນເຮືອງດ້ານສວ່າງ ຄໍາຈະພູດຄື່ງຄວາມເຈີຍກ້າວໜ້າ ກົບພອໃຫ້ຄວາມເປັນໄປ ໄນເປັນຈຸດເນັ້ນ ເພວະໄໝໃຫ້ທີ່ຈະມາພູດຈາຍກຍ່ອງສວ່າງສະເວົ້າຫຼືເກາອກເກາໄຈກັນ

ທີ່ຈົງ ກາຮ່າຍແກ່ເປັນດ້ານມືດ ດ້ານສວ່າງ ເປັນເພີຍກາຮ່າຍແກ່ປະເທດໃຫ້ສະດວກໃນກາຮ່າຍທີ່ມາຍຸ້ຫຼັນ ແຕ່ໃນກາຮ່າຍປັນຫາ ທັງດ້ານມືດ ແລະ ດ້ານສວ່າງ ມີເຮືອງຮາວທີ່ເປັນປັຈຈັຍໂຢງກັນໄປ ແກ່ເກາດ້ານໄໝທີ່ໄປໄມ່ໄດ້ທັງນັ້ນ ຄໍາທ່າຍຍ່າງນັ້ນ ຜູ້ຕຶກຫານັ້ນແລະຈະມືດ ທີ່ຖຸກກີ້ຂຶ້ນ ຕ້ອງຮູ້ໃຫ້ສວ່າງໄປທ່ວ

ເພວະນັ້ນ ອະໄວຄວຣູ້ ທີ່ຮູ້ແລ້ວຈະຫ່ວຍໃຫ້ເຂົ້າໃຈເຮືອງ ແລ້ວນຳໄປສຸກກາຮ່າຍປັນຫາ ພົມສ້າງສວ່າງທີ່ດີ່າມໃຫ້ສໍາເຮົາ ກົດຕ້ອງຮູ້ທັງນັ້ນ

ວ່າດຶງຊາວຄຣິສຕໍຣ ກົດຕ້ອງຮູ້ຈັກບ້າງ ຈາກທັງບາຫລວງແລະສາສນາຈາຣຍ໌ ແລ້ວກົດຕ້ອງຮູ້ຈັກກັນໃນເຮືອງຂອງຄວາມຮູ້ ໃນເຮືອງຂອງກາຮ່າຍນີ້ແລະ ແລ້ວເນື່ອພູດກັນ ກົດຕ້ອງໄປແຍກວ່ານັ້ນດ້ານມືດນະ ພູດໄມ່ໄດ້ໄນ້ໃຫ້ຍ່າງນັ້ນ

ຊາວຄຣິສຕໍຣທີ່ພົບນັ້ນ ບາງທີ່ທ່ານກົມາສອບຄວາມຮູ້ ເຊັ່ນໃນເຮືອງກາຊາບາລີ່ຫຼືເຮືອງຄົມກົງ

ໂດຍເຊີພະໃນຊ່ວງ ๓๐ ກວ່າປຶກອົນໂນ້ນ ເນື່ອໄປພູດ ບរຍາຍຫຼືອສອນໃນອາເມຣິກາ ກົດຕ້ອງພບປະພູດຄູຍກັບຫຼືອແກ່ຄນທີ່ສ່ວນໃຫຍ່

เป็นชาวคริสต์ รวมทั้งบาทหลวง และผู้จะเป็นบาทหลวง เป็นการคุ้นๆ กันไปในชีวิตประจำวัน และในเรื่องการศึกษาเล่าเรียน เขานิมันต์ไปพูดในโบสถ์คริสต์ก็มี

เมื่อคราวไปบรรยายที่ยาาร์วาร์ดในปี ๒๕๒๔ นักศึกษาชั้นปริญญาเอกคนหนึ่งมาเข้าชั้นด้วย ค่อนข้างมีอายุเป็นผู้ใหญ่หน่อย เป็นผู้เตรียมตัวจะเป็นบาทหลวง ขยันทั้งมาเรียนและมาร่วมกิจกรรมสodal ตอย่างสม่ำเสมอ และเมื่อโอกาสเหมาะสม ก็นิมนต์อาทมาไปเยี่ยมวัด Portsmouth Abbey ที่ Rhode Island ท่านเจ้าอาวาสต้อนรับเป็นอย่างดี และได้สนทนากับท่านเจ้าอาวาส และถูกวัด (๗ ในจำนวนทั้งหมด ๒๐)

ในอเมริกาเวลานั้น กระแสความสนใจในพุทธศาสนาและศาสนาในอินเดีย ที่เรียกว่า ว่าศาสนาตะวันออก กำลังขึ้นสูง สืบเนื่องมานาน ดังที่ โปรเฟซเซอร์ ยาาร์วีย์ โคகอร์ เขียนเล่าไว้ ดังเดตปี ๒๕๒๐/1977

ท่านผู้นี้เขียนบอกว่า ที่เมืองเคมบริดจ์ ซึ่งเป็นที่ตั้งของมหาวิทยาลัยยาาร์วาร์ด มีสำนักหรือขบวนการศาสนาตะวันออกอยู่มากมาย ในช่วงถนนเพียง ๒๐ บล็อก หรือ ๒๐ ช่วงตึก มีถึง ๔๐-๕๐ สำนัก ท่านก็เลยขอเรียกเมืองเคมบริดจ์นี้ว่าเป็นเมือง Benares-on-the-Charles คือ นอกจากเมืองพาราณสีบันฝั่งแม่น้ำคงคาในอินเดียแล้ว เวลาโน้มีเมืองพาราณสีบันฝั่งแม่น้ำชารัสด้วย

* Harvey Cox, *Turning East* (New York: Simon and Schuster, 1977), 192 pp.

อิกแห่งหนึ่ง คือ เมืองโบลเดอร์ รัฐโคโลราโด ก็เป็นศูนย์กลางพุทธศาสนาในภัยลามะของทิเบต ท่านจึงเรียกเมืองนี้ว่า Tibet-in-the-Rockies คือ นอกจากมีประเทศทิเบตบนเทือกเขา himalayas แล้ว เดียวนี้มีทิเบตในเทือกเขารอคึกส์ด้วย

ท่านผู้นี้เขียนไว้ด้วยว่า ช่วงระยะเวลาปีที่ผ่านมา การบำเพ็ญสมารถแบบตะวันออกได้ถูกรับเข้าไปเป็นส่วนหนึ่งในข้อวัตรปฏิบัติของคริสต์ศาสนามากขึ้นเรื่อยๆ

ท่านว่า ในวัดคริสต์ศาสนา ตั้งแต่วรุสเมน จนถึงวัฒนิเมกซิโก (เท่ากับว่าตั้งแต่เหนือสุด จนใต้สุดของสหรัฐอเมริกา) คงจะนักบวชโรมันคาಥอลิกได้เริ่มจัดเอกสารธินังสามาริ ไม่แบบได้กับแบบหนึ่ง เข้าไปรวมไว้ในตารางพิธีบูชาประจำวัน

ตอนไปเยี่ยมวัดที่ว่าเมื่อกี้ คงจะนึกถึงเรื่องที่โปรเฟซเซอร์ คอกอร์ เขียนไว้นี้ด้วย นึกได้лагаๆ ว่า ตารางพิธีบูชาประจำวันที่วัดนั้น เป็นเรื่องหนึ่งที่ได้สถาปนาตามสมนทานกัน

เรื่องด้านมืด ด้านสว่าง cosine ดูง่ายๆ ในช่วงปี 1962-65/๗๕-๘๘ ทางคริสต์ศาสนาโรมันคาಥอลิกได้จัดการประชุมใหญ่ที่เรียกว่า สมัชชาવาติกัน ครั้งที่ ๒ (Second Vatican Council; ครั้งที่ ๑ เมื่อปี 1869-70/๑๔๑๒-๑๔๑๓) มีผู้เข้าประชุม ๒,๑๐๘ บุคคล ใช้เวลาถึง ๔ ปี

ผลการประชุมนี้ ที่สำคัญคือ ทำให้เกิดความเปลี่ยนแปลงของคาಥอลิกมากมาย เรียกว่าเปลี่ยนทิศทางเลยที่เดียว เช่น ที่เคยใช้ภาษาละตินในพิธี ก็เปลี่ยนให้ใช้ภาษาถิ่น เปิดตัวเปิดใจกว้าง

ต่อทั้งโลก รวมทั้งเปลี่ยนนโยบายต่อนิกายอื่นและศาสนาอื่น เช่น หันเข้าหากันด้วยการสื่อสารเสวนา ที่เรียกว่า “dialogue”

การประชุมที่จะมาออกผลเป็นมติใหม่ๆ มากอย่าง ก็มาจาก การประจาระเรื่องราเว่าๆ ที่เป็นปัญหา ที่เรียกว่าด้านมืดนั้นแหละ รวมทั้งเรื่องการกำจัดภราดาลังหรือห้าหันบีชา (persecution) มากมายในอดีต

ผู้ใหญ่และผู้ร่วมในสมัชชาานี้ ก็อาจริงເອາຈັງກັບການ ແກ້ປັນຫາດ້ານມືດ ແລະ ດານພາຍນອກທີ່ຈະເຂົ້າໃຈສັນຕະກຳ ກີ່ຕໍ່ອ່ອຽ້ວ້າ ເຂົ້າໃຈປັນຫາດ້ານມືດເຫັນນັ້ນ ມີຂະນັ້ນ ກີ່ຈະມອງເຮືອງໄມ່ອອກ ເຂົ້າໄມ່ ຄື່ງເຮືອງ ພຸດກັບເຂາແບນມືດໆ

ทີ່ນີ້ ເມື່ອສັນຕະກຳວາຕິກັນມືມຕິທີ່ດີ່າ ແຕ່ຕ່ອມາມີບາທຫລວງບາງ ທ່ານທຳການໃນທາງທີ່ໄມ່ສັນອງວັດຖຸປະສົງຄົງອອງສັນຕະກຳ ດັນແມ້ ພາຍນອກກີ່ຄວາມທີ່ກີ່ຈະທ່ວງຕິດໄດ້ ແລະ ນ່າຈະມີສີທີ່ແມ້ແຕ່ຕັ້ງຊ້ອແຄລງໃຈ ຕ່ອສັນຕະກຳ ທີ່ຈຶ່ງທາງວາຕິກັນ ກີ່ຄວາມທີ່ແຈງ ເພື່ອໃຫ້ດັ່ງໃນຄວາມມຸ່ງ ມາຍທີ່ດີ່ງມາ

ໃນຊ່ວງປີ ២៥៤៤-២៥៤៥ Dr. Hans Küng ປາທຫລວງສໍາຄັນ ຜົ່ງເປັນທີ່ປັບປຸງອາຕົມາທີ່ວັດໃນກຽນເທິງ ກີ່ພູດຄຸຍອ່າງເປັນກັນເອງ ສບາຍາທີ່ນອກຂານໜ້າກຸງ (ຫລັງສັນຕະກຳແລ້ວ ໃນການສອນ ແລະ ເຢັນ ຮັນສື່ອ ເຊັ່ນເລີ່ມໜຶ່ງຊ້ອວ່າ **Infallible? An Inquiry** ຜົ່ງ Dr. Küng ໄດ້ ຕັ້ງຊ້ອສົງສັຍຕ່ອທັກພຣະສາສາຄາທອລິກວ່າໄມ່ມີທາງຜິດພາດເລຍ ຈົງທີ່ ເລຍດູກປຸລດຈາກຕໍາແໜ່ງງານສອນໃນປີ 1979/២៥៤៥)

เมื่อเป็นเรื่องทางความรู้และการแสวงปัญญา ก็พูดกันได้เต็มที่ ทั้งปัญหาของเราและของเข้า ก็ว่ากันไป ข้อสำคัญอยู่ที่จริงใจ เปิดใจ และไฟปัญญา และท่านผู้มานั้น ก็มีอธิยาศัยไมตรีมาก ถูกท่านจริงใจ

อาทmaryังคันไม่เจอเทปที่บันทึกเสียง เพราะนานมากแล้ว แต่ก็คือพูดกันตรงๆ ทั้งเรื่องของเข้าของเรา จะเรียกว่าไม่ยัง ก็คงได้ ถ้าเป็นเรื่องของพุทธศาสนาในประเทศไทย ก็พูดให้เขารู้ด้วยถึงปัญหาต่างๆ ในกรณีจะสงฆ์ ปัญหาความเสื่อมโทรมในสังคมชาวพุทธไทย เช่น ความลุ่มหลงในไสยาสัตร เป็นต้น

เรื่องต่างๆ เหล่านี้ จะด้านมีด หรือด้านสว่าง ก็ต้องพูดกันได้ เพราะเมื่อมองกราวอกไป ปัญหาไม่ว่าของฝ่ายไหน ก็คือปัญหาของมนุษยชาติ ของอารยธรรมทั้งหมด ซึ่งควรจะช่วยกันแก้ไข

ถึงแม่จะพูดกันอย่างเปิดใจได้หมด แต่จะเห็นได้ว่า เมื่อเข้าพูดอะไรมา เราก็ต้องรู้พื้นเพื่อความมีหลังของเข้า ถ้าเราไม่รู้ เราก็ไม่ชัดเข้าไม่ถึงเรื่อง อย่างที่ว่า มองเรื่องไม่ออก ต่อเรื่องกับเข้าไม่ถูก

แล้วเรื่องราวดีว่าเป็นด้านมีดของศาสนาคริสต์ก็ตาม อิสลามก็ตาม ที่เราพูดถึงนั้น ก็ไม่ได้เข้าไปปะงเกี่ยวกับเนื้อตัวของศาสนา ท่านผู้รู้ของศาสนานั้นๆ เขาถูกเข้าใจว่าเป็นจำพวก พฤติกรรมของสถาบัน องค์กร และบุคลากรในศาสนา ซึ่งท่านเหล่านั้นเองแหลก ก็จะต้องศึกษา และมาว่ามีอช่วยกันแก้ปัญหา

Dr. Kung กลับไปแล้ว ท่านมีหนังสือออกใหม่เรื่อง Does God Exist? ก็ยังส่งมาถวาย

ไม่ควรเพลินไปว่าเราใจกว้าง ใจกว้างจะจริงได้ ต้องให้ปัญญากว้างด้วย

ที่ท่าน บก. ว่าพระเป็น fundamentalist นั้น มีนัยหนึ่งของความหมายรวมอยู่ด้วยว่า “ใจแคบ” จึงควรทำความเข้าใจความหมายของความใจแคบ-ใจกว้างกันให้ชัดขึ้นด้วย

ควรจะจำแนกรึ่งใจแคบ-ใจกว้างนั้นออกไปว่ามี ๓ อย่าง คือ ใจแคบ-ปัญญาแคบ, ใจกว้าง-ปัญญาแคบ และใจกว้าง-ปัญญากว้าง (ใจแคบ-ปัญญากว้าง นับไม่ได้ เพราะถ้าปัญญา กว้างจริงแล้ว ใจจะแคบอยู่ไม่ได้ ใจกว้างตามปัญญาไปเอง เพราะปัญญาที่แท้จะเปิดใจให้กว้างจนถึงเป็นอิสระไปเลย)

อย่างแรก ใจแคบ-ปัญญาแคบ คันนี้ หั้งสองด้านเป็นปัจจัย แก่กันและกัน ทำให้วกเวียนอยู่ในวังวนของความแคบเรื่อยไป

อย่างที่สอง ใจกว้าง-ปัญญาแคบ นี่ก็คือใจกว้างแห่งโมฆะ ได้แค่หลอกตัวเองว่าใจกว้าง อยู่ในภาวะเสียงภัย

ต้องไปให้ถึงอย่างที่ ๓ คือ ใจกว้าง-ปัญญากว้าง อย่างนี้จึงจะเป็นความใจกว้างที่แท้จริง เพราะความรู้จะเปิดใจให้กว้างและเป็นอิสระได้อย่างที่ว่าแล้ว

การขยายความรู้เป็นส่วนสำคัญของการศึกษา ซึ่งพัฒนาคนให้ก้าวไปสู่การเข้าถึงความจริง ไม่ติดอยู่แค่ความเชื่อ เมื่อรู้อย่างเข้าถึงความจริงจริงๆ จิตก็หลุดโล่ง เป็นความใจกว้างแท้ๆ จริงๆ

ปัญญาจะเจริญไม่ได้ถ้าขาดความรู้ เพราะฉะนั้น อย่างล้วน
ความรู้ไม่ว่าด้านมีเดหรือด้านส่วนตัวทั้งผัน

อย่างเรื่อง persecution (การกำราบ, ห้าหันบีชา), Inquisition (ศาลไตรลawsuit), religious wars (สงครามศาสนา) อะไรเหล่านี้
ได้บอกแล้วว่า เป็นส่วนสำคัญที่หล่อหลอมอาชญากรรมของโลกที่
เราจึงมอยู่ร่วมสร้างสรรค์หรือร่วมทำลายอันนี้ ทุกคนที่จะมีส่วน
ร่วมในอาชญากรรมปัจจุบันอย่างมีความหมาย จะต้องศึกษา ต้องรู้
ถ้าไม่รู้เรื่องมีเด ตัวเองก็ส่วนตัวไม่ได้ ส่วนไม่แจ้ง ส่วนไม่จริง

ฝรั่งเจ้าของอาชญากรรมสายหลักปัจจุบันอันนี้ ทั้งที่รู้อยู่ว่าตัว
เขาเองทำเรื่องด้านมีเดเหล่านี้มา เขากลับไม่ปิดบัง ไม่ยอมมีเด แต่
ทำตัวบันตุราอุกมาเผยแพร่ความรู้ให้เต็มที่ที่สุด

อย่างสารานุกรมชุดใหญ่ฯ ทั้งหลาย มีเรื่องพวgn ให้ค้นคว้า
ทั้งนั้น แต่พวกเรากลับไม่ใส่ใจ แล้วจะทันเข้าได้อย่างไร เขา
อุตสาห์ทำอุตสาห์เผยแพร่ แต่เรากลับย้อมบัญญาแคบ ไม่เขามา
อ่าน ไม่ค้นหา

เอาง่ายๆ ถ้าจะไปอยู่ไปเรียนในอเมริกา ถ้าไม่รู้เรื่อง
persecution เป็นต้น ที่บรรพบุรุษของเขารอในยุโรป จะไม่มี
ทางเข้าใจสังคม เข้าใจความคิดเห็น ตลอดจนอุดมคติอุดมภารณ์
ของอเมริกันได้เลย

ไม่ว่าจะเป็นเรื่อง democracy เรื่อง freedom เรื่อง
opportunity ต้นกำเนิดของมัน โยงไปถึง persecution ในยุโรป
ทั้งนั้น

อเมริกาเองเข้าคอยย้ำคอยเตือนคนของเข้า ให้คอยระลึกไว้ ไม่ให้มีเรื่องพากนี้ มีฉะนั้นจะไม่รู้จักตัวเอง แล้วจะรักษาอุดมคติ รักษาสังคมไว้ไม่ได้

แต่ในสังคมไทย คนเหมือนว่าชอบอยู่กันมีดعا ไม่ต้องพูดถึง ว่าจะไปรู้เรื่องที่จะเข้าใจเข้า แม้แต่ประวัติศาสตร์ของชาติของ ประเทศของตัวเอง ก็ละเลย ไม่ค่อยได้เรียนรู้กัน แล้วจะรักษาตัว จะพัฒนาสังคมของตนให้เปิดได้อย่างไร

เคยยกตัวอย่างที่อเมริกายाएตีอนคนของเข้าไม่ให้มีกฎหมาย หลังของชนชาติของตน ดังที่ศาลสูงสุดสหรัฐ (US Supreme Court) ได้แผลงมตินัยไว้คราวหนึ่ง (ปี 1947/๒๔๙๐) ขอคัดตัด ตอนมาให้ดูอีกพอเห็นแนว ดังนี้

อนุบัญญัติข้อ ๑ (the First Amendment ใน รัฐธรรมนูญอเมริกัน) ... กำหนดว่า รัฐ “จะไม่ตรา กฎหมายขึ้นเชิดชูสถาบันศาสนาหนึ่งใด หรือห้ามการ ดำเนินการโดยเสรีของศาสนาหนึ่ง ...”

ถ้อยคำในอนุบัญญัติข้อ ๑ นี้ สะท้อนขึ้นมาในใจ ของชาวอเมริกันยุคแรก ให้เห็นมโนภาพอันเด่นชัด ที่ แสดงถึงสภาราษฎร์และปฏิบัติการต่างๆ ที่พวกเขามี ความปรารถนาอย่างแรงกล้าที่จะขจัดให้หมดสิ้นไป เพื่อจะรักษาเสรีภาพไว้ให้แก่ตนและคนรุ่นหลัง

... ทั้งที่ชนชาติอเมริกันได้มุ่งหน้าสู่จุดหมายนั้น มาถึงเพียงนี้แล้ว ข้อความว่า “กฎหมายขึ้นเชิดชู สถาบันศาสนาหนึ่งใด” ก็ดูจะมิได้ช่วยให้คนอเมริกัน

สมัยปัจจุบันระบุลักษณะนี้ให้ชัดเจนนัก ถึงความเเละร้ายความน่าหวาดกลัว และปัญหาต่างๆ ทางการเมือง ที่เป็นเหตุให้ต้องเขียนข้อความนั้นไว้ในสิทธิบูรณาธิคุณของเรา (Bill of Rights = อนุบัญญัติ ๑๐ ข้อแรก ในรัฐธรรมนูญอเมริกัน) ...

เพราะฉะนั้น ... มากบทวนกันดูอีกว่าระหบน
โดยสังเขป ให้เห็นภูมิหลังและสภาพแวดล้อมของยุค
สมัย ที่ข้อความในรัฐธรรมนูญส่วนนั้นได้ถูกสร้างตั้งขึ้น
และยอมรับให้ถือเป็นบัตรกันมา

เหล่าชนผู้มาตั้งถิ่นฐานในประเทศไทยนี้ยุคแรกๆ นั้น
จำนวนมากที่เดียว มาประเทศนี้จากยุโรป เพื่อหลบหนี
จากข้อกำหนดของกฎหมาย ที่บังคับเข้าให้อุปถัมภ์
บำรุงและเข้าร่วมกิจกรรมของนิกราชศาสนาที่รัฐบาล
อุปถัมภ์บำรุง

helycottarach ก่อนหน้านั้น รวมทั้งในยุคสมัยเดียวกับที่อเมริกาเป็นอาณานิคม เต็มไปด้วยความบันป่วน การวิวัฒนาขัดแย้งวุ่นวายของประชาชน และการห้าหันบีทากัน ซึ่งโดยส่วนใหญ่เกิดขึ้นจากนิยามที่รัฐยกขึ้นสถาปนา ซึ่งมีความมุ่งมั่นที่จะรักษาความยิ่งใหญ่ทางศาสนาและการเมืองของตนไว้ให้เด็ดขาด

ด้วยอำนาจของรัฐบาลที่ส่งเสริมสนับสนุนนิยาม
ศาสแนนนิ่ง ในต่างประเทศ ต่างประเทศ พากคานาธอลิกิกก์ ห้า
หันบีชาพวกรโพรเตสแตนต์ พวกรโพรเตสแตนต์ก็หันหัน
บีชาพวกรคานาธอลิก พวกรโพรเตสแตนต์นิยามโน้นก็ห้า
หันโพรเตสแตนต์ที่ต่างนิยามอื่นๆ พากคานาธอลิกสาย

ความเชื่อหนึ่ง ก็ทำให้บีท้าพากคาดอลิกอีกสายความเชื่อหนึ่ง แล้วทุกนิเกียร์เหล่านี้ ก็ได้ทำให้บีท้าพากยิ่วเป็นคราวๆ

ด้วยความพยายามที่จะบังคับให้จังรักภักดีต่อ尼เกียร์ศาสนาที่ได้เข้ามานิเกียร์ที่สูงสุดและเข้ามาหากับรัฐบาลในยุคสมัยนั้นๆ ชายหญิงทั้งหลายได้ถูกปรับสินใหม่ ได้ถูกจับขังคุก ได้ถูกทรมาณอย่างโหดร้าย และถูกสังหาร

ในบรรดาความผิดทั้งหลายที่คนเหล่านี้ถูกลงโทษ ก็ เช่น การพูดโดยไม่เคารพต่อความคิดเห็นของอาจารย์สอนศาสนาในนิเกียร์ที่รัฐบาลอุ้มชู การไม่ไปร่วมกิจกรรมของนิเกียร์เหล่านั้น การแสดงความไม่เชื่อในคำสอนของอาจารย์สอนศาสนาเหล่านั้น และการที่มิได้ยอมเสียภาษีรัฐและภาษีศาสนาเพื่ออุปถัมภ์บำรุงนิเกียร์ศาสนานั้น

ปฏิบัติการเหล่านี้ที่มิในโลกเก่า คือยุโรป ได้ถูกนำมาปลุกฝังลงและเริ่มจะแพร่ขยายไปในผืนแผ่นดินอเมริกาใหม่ ...

... ก่อให้เกิดความชุ่นข้องหมองใจแก่ชาวอาณา尼คเหล่านั้น ความรักสึกเหล่านี้เหละ ที่แสดงออกมาเป็นข้อความในอนุบัญญัติข้อ ๑

อย่างนี้คือสิ่งที่ท่าน บก. เรียกว่าด้านมืดของเข้า ซึ่งอเมริกาต้องการให้คนของเขารู้ และให้จำไว้อย่าได้ลืม แล้วเหตุใดจะให้คนไทยไม่ต้องไปรู้ของเขา

อย่างน้อย เมื่อต้องอยู่ร่วมโลกกับเขา ก็ควรรู้จักและเข้าใจเขา ดูเขาออก พูดกับเขารู้เรื่อง และจะทำอะไรเกี่ยวกับข้องกับเขา ก็สว่าง

อย่างนี้คือความรู้ ไม่ใช่เป็นการไปว่าร้ายวิจารณ์เขา แต่เขากองนั้นแหล่งต้องการให้รู้ และเขาก็บอกเองในนี้ว่ารู้ด้านมีดมันแล้ว จะได้ประโยชน์อะไร

ในกรณีนี้ ศาลสูงสุดของสหรัฐฯ เรื่องขั้นมาตรฐานยังแก่คนอเมริกัน เพื่อให้ระลึกถึงเหตุผลที่ว่า ทำไมอเมริกาจึงได้แยกธงกับศาสนາออกจากกัน เราเข้าใจแล้ว ก็จะได้ประโยชน์ทางปัญญา มากมาย

นี่คือ นอกจากรู้จักเข้าใจอเมริกาแล้ว ที่เดียงกันเรื่องจะบัญญัติศาสนาประจำชาติใหม่ ก็นี่แหล่งโดยตรงที่เดียว จะได้ความรู้ที่ควรนำมาศึกษา มาพิจารณาหาเหตุผลกัน อย่างน้อยก็ได้เห็นความหมายแบบหนึ่งของการมีศาสนาประจำชาติ นี่มุ่งหนึ่ง ละ แล้วก็ขยายสู่ความรู้ส่วนอื่นแจ้งอื่นกว้างออกไป

ไม่ใช้มัวแต่แสดงความคิดเห็นปนความรู้สึกว่าเห็นด้วยอย่างนั้น ไม่เห็นด้วยอย่างนี้ โดยไม่มีฐานความรู้ วนเวียนกันอยู่แค่นั้น

ถ้าสถานภารณ์อย่างนี้มาอีก ก็เข้าวังวนเก่า ไม่ไปไหน เรื่องก็ไม่คืบหน้า คนก็ไม่พัฒนา มีดมาก็มีดไป

แล้วไม่ว่าฝ่ายไหนจะได้มติ คนที่ขึ้นมาบริหารไม่มีความรู้เข้าใจ ได้แต่นึกเอาและคิดเห็นไป มีดๆ มัวๆ ก็ชวนเชปด เป็นไปทั้งนั้น

เมื่อวันที่ 12 มีนาคม ค.ศ. 2000 (พ.ศ. ๒๕๔๓) มีข่าวสำคัญระดับโลกเรื่องหนึ่ง คือ องค์พระสันตะปาปา (ปีป) จอห์นปอลที่ ๒ ทรงประกาศแก่ชาวโลก ในโอกาสที่คริสต์ศาสนาได้เกิดขึ้นมาแล้วครบ ๒ พันปี ระหว่างปี 2001 สูญเสียชาวโลกใหม่ คือ 3rd millennium

องค์พระสันตะปาปาทรงประกาศขอโทษอย่าง (apology) ให้แก่ศาสนาจักรโรมันคาಥอลิก ในกรณีที่ได้ก่อกรรมอันขาดขันติธรรม และที่เป็นการอยุติธรรม ต่อชาวiywa สตรี ชนชาติพื้นถิ่น ที่ไม่ยอมทั้งหลาย และเหล่าชนอื่นๆ ทั้งในอดีตและปัจจุบัน

เพื่อให้ง่ายและสะดวก ขอคัดคำสรุปจาก Microsoft Encarta Reference Library 2002 มาให้ดู ดังนี้

March 12, 2000 Pope Issues Apology

Pope John Paul II delivers the most sweeping public apology ever given for the past sins of the Roman Catholic Church. As part of his observance of the holy year marking the start of the third Christian millennium, the Pope publicly repents for the church's past and present acts of intolerance and injustice toward Jews, women, indigenous peoples, and others.

เป็นความงามขององค์พระสันตะปาปา ที่ทรงประกาศอย่างนี้ ทั้งทรงยอมรับความจริง และแสดงน้ำพระทัยเปิดพระองค์ต่อ มวลชนทั้งโลก

การท่องค์พระสันตะปาปาทรงประกาศนี้ ทรงพระประஸค์ให้รู้กันทั่วโลก ไม่ใช่เรื่องที่จะปิดบังแต่ประการใด

อีกทั้งที่ทรงประกาศนั้น ก็ทรงให้ย้อนระลึกถึงเรื่องราวที่เมื่อก่อนกับถือว่าคนทั่วไปรู้กันอยู่แล้ว แล้วก็เป็นเรื่องด้านมืดทั้งนั้น

ถ้าคนที่ไม่รู้เรื่องราวความเป็นมาของอารยธรรมตะวันตกฟัง ก็จะไม่รู้เรื่องว่าโน้ตเปตรัสจะไรกัน

พร้อมกันนั้น ท่านผู้รู้ก็มีสิทธิจะติดินได้ว่า อะไรกัน เครื่องย่อ่งนี้ ทำไม่เจ้มีรู้ แล้วจะมีส่วนร่วมในการแก้ปัญหาและเสริมสร้างอารยธรรมได้อย่างไร เครื่องย่อ่งลักษณะนี้

ผู้ที่จะไปศึกษาเล่าเรียนหรือไปทำงานในเมืองฝรั่ง ทุกคน ที่เดียว ถ้าได้ทำความเข้าใจในความเป็นมาของอารยธรรม ตะวันตก ซึ่งรวมทั้งเรื่องต่างๆ ที่ว่ามานั้น

โดยเฉพาะอยุคหนึ่น ไม่ให้ขาดเรื่องของอเมริกา ที่เป็นส่วนปลาย ซึ่งจะได้ตลอดตั้งแต่ญี่ปุ่นมาจนถึงคติ frontier^{*} แล้วก็จะไปในความสว่าง มองเห็นอะไรๆ ชัดเจนอย่างพอสมควร

ดังเช่นเมื่อ John F. Kennedy ออกหาเสียงในการแข่งขัน เพื่อรับเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดี ท่านผู้นี้ชูคำเด็ดเป็นธงนำ นโยบายว่า “New Frontier”

* คติบุกฝ่ายพรมแดน จากภูมิหลัง ๓๐๐ ปี แห่งการดินแดนผลประโยชน์ของชนชาติอเมริกัน ตั้งแต่มาจากญี่ปุ่น ซึ่งผู้มาสมุทรแอตแลนติก เห็นคนลินน์ไว้ แล้วมุ่งหน้าไปความลำบากยากเด้น ทางที่อยู่ที่กินและโซคลากา ไปจนสุดทวีป美洲ลุ่มฝั่งมหาสมุทรแปซิฟิก

ถ้าเป็นคนที่รู้เข้าใจถึงความสำคัญของ Frontier ในภูมิหลังของชนชาติอเมริกัน ว่าคำนี้ซึ่งอยู่ในจิตใจส่วนลึกของคนไทยกันนั้นอย่างไร ก็จะเห็นเหตุเห็นผลที่มาที่ไป มองอะไรออกไปได้อีกกว้างไกล แต่ถ้าไม่รู้ไม่เข้าใจ ก็เห็นแค่แคบๆ สั้นๆ มีดีๆ มัวๆ

ถ้าได้ศึกษาสังเกตมีความรู้ทำอนันนี้ไว้ พอกลับมาเมื่อไหร่ จะทำอะไร ก็มองเห็นโล่งไปครึ่งโลก พร้อมนี้ เมื่อมีความรู้เรื่องไทยของตัวเองเป็นฐาน ก็จะก้าวเดินหน้าไปในความสว่างอย่างมั่นใจ

เรื่องความรู้ อย่างที่ว่าแล้ว ไม่ว่าด้านมีด หรือด้านสว่าง ต้องรู้ทั้งนั้น ทั้งด้านมีด และด้านสว่าง ต่างเป็นเหตุเป็นผลรวมอยู่ในกระแสเดียวกัน

ยิ่งด้านมีดนั้นแหละ ถ้าไม่รู้เข้าใจ จะพาด้านสว่างให้พลอยมีด อย่างน้อยก็มัวไปปด้วยกัน

อย่างเราสัมพันธ์กับประเทศตะวันตก เราคิดจะหาความรู้เรื่องสัทธิอาณาจักร มีบางท่านมากอกกว่า นั่นด้านมีดของเข้า อย่าไปรู้เลย อย่างนี้ถูกใหม่ ไม่ถูกແນ່ນอน

นี่ไม่ใช่เรื่องส่วนตัว ที่ควรบอกว่า อย่าไปรู้ของเขาเลย แต่เป็นเรื่องอยู่ในเนื้อตัวของอารยธรรม ที่ทุกคนควรรู้ เพื่อรู้เข้าใจอารยธรรมที่เราอยู่ร่วมในกระแส

เมื่อรู้เข้าใจแล้ว ก็จะทำอะไร ได้มั่นหมายมากขึ้น มีอะไรควรแก้ไข หรือมีอะไรควรเพิ่ม ก็จะได้ช่วยกันทำ และช่วยกันเสริมไม่ใช่อยู่กันไปแค่ในเงาลัว จะทำอะไร ก็ทำไปมีดๆ มัวๆ

พูดความจริงกันได้ ไม่กลัวความรู้ ตั้งใจดี จริงใจ เปิดใจ อยู่ในสันติภาพทันที

ความรู้เป็นของกลางๆ ไม่เข้าใครออกใคร ไม่ดีไม่ร้ายในตัวมันเอง ไม่ว่ารู้เรื่องร้ายหรือรู้เรื่องดี ก็เจริญปัญญา กลางเป็นกุศลได้

จะดีหรือร้าย อยู่ที่เราไปใช้ โดยขึ้นต่อจิตใจ ที่มีความรู้สึก มีความคิดนีกคิดเห็น ตามที่เจตนาจะนำให้เป็น ถ้าตั้งจิตวางใจไม่ดี ก็ออกไปในทางร้าย เป็นเครื่องทำลาย ไม่เป็นผลดี แต่หากมีท่าที่ และตั้งใจถูกต้อง ก็เอาไปใช้สร้างสรรค์ แก้และกันปัญหา ตลอดจนพัฒนาตัวคนนั้นฯ ให้ยิ่งอกงาม ในคุณความดี

ข้อสำคัญ ความรู้ที่เป็นของกลางๆ นั้น ต้องรู้จักแยกออกจาก ความรู้สึก และจากความคิดเห็น

ถ้าแยกข้าง ก็คือ ความรู้ข้างหนึ่ง กับความรู้สึกข้างหนึ่ง

ถ้าแยกขั้น ก็คือ ความรู้เป็นขั้นหนึ่ง ความคิดก็อีกขั้นหนึ่ง

ความรู้เป็นสภาวะของมัน แต่ความรู้สึกและความคิดเห็น เป็นอาการของคน ขึ้นต่อคน

ความรู้เป็นเรื่องของปัญญา ความรู้สึกและความคิดเห็น เป็นท่าที่และเป็นการทำงานของจิตใจที่สามารถใช้ความรู้ขยายปัญญาได้มากขึ้น

ถ้ารู้สึกโดยไม่มีความรู้ ก็อยู่แค่ขอบใจหรือไม่ขอบใจ ถ้าคิดเห็นโดยไม่มีความรู้ ก็คิดเห็นไปตามความรู้สึกและเลื่อนลอย

ถ้ารู้ไม่ชัดเจน รู้ครึ่งๆ กลางๆ ไปในที่มัวๆ มีแสงแค่สลับ ใจตัวไม่เป็นปกติ เช่นหาดอยู่แล้ว เลยมองเห็นเชือกเป็นงุ้ง ตกใจจะวิงหนี และร้องตะโกรน พลอยให้คนอื่นแทรกตื้นไปด้วย

เห็นเชือกเป็นงุ้ง ก็ยังดี ถ้าเห็นงูเป็นเชือก ก็อาจจะเกิดภัยอันตรายถึงตาย

ที่ร้ายกว่านั้น บางที่รู้อยู่ว่าไม่จริง แต่มีเจตนา ตั้งใจให้คนเข้าใจผิด เขายื่อมูลที่พอกจะโง่ได้มาบ้านแต่งเรื่องขึ้น ก็ก่อปัญหาทำให้ผู้คนหาย เมื่อนondeกเด็กเลี้ยงแกะที่ตะโกรนว่ามาป่ามาจะกินแกะ

ถ้าเกิดมีความรู้ขึ้นมาบ้าง แต่ตั้งใจวางท่าทีไม่ถูกต้อง พอกูกใจ ก็เกิดความรู้สึกชอบ พอกูใจ ก็เกิดความรู้สึกซัง เมื่อคิดก์เข้าความรู้มาใช้ปูรุ่งแต่งความคิดเห็นไปตามความรู้สึก กล้ายเป็นคิดเพ้อฝันเลื่อนล้อย หรือคิดผิดเห็นผิด ทำให้เกิดปัญหา

ถ้ามีความรู้ตรงเรื่อง แต่ตั้งใจไม่ดี ก็คิดปูรุ่งแต่งเข้าความรู้ไปใช้ในทางที่ผิด สนองไลภะ สนองโภสະ เช่น คิดเอาเบรียบ คิดทำร้ายเบียดเบียนผู้อื่น

ความรู้เรื่องร้าย (ไม่ใช่ความรู้ร้าย) จำเป็นสำหรับการแก้ปัญหา ผู้ร้ายรู้วิธีทำใจรวมตัวเข้าหากัน รู้วิธีทำระเบิดแบบต่างๆ เจ้าหน้าที่ก็ต้องรู้เท่าทันหรือเห็นออกว่าันนั้น จึงจะแก้ปัญหาได้ ข้อสำคัญ เจ้าหน้าที่อย่าเข้าความรู้นั้นไปทำการร้ายเสียเอง

เพราะฉะนั้น พร้อมกับความรู้ คนก็มีความตั้งใจและการวางแผนท่าที ซึ่งออกแบบมาที่ความรู้สึกและการคิด เป็นเรื่องของการของจิตใจและการเข้าความรู้ไปใช้

รวมแล้ว ความรู้สึ้งโง่ไปที่ความจริง ก็อยู่ของมันอย่างนั้น แต่ตัวก่อปัญหา ก็คือจิตใจของคนนี้เอง ที่รู้สึก และคิดเห็นไป

คนที่พัฒนานั้น จะเรียนปัญญาได้ ก็ต้องหาความรู้ และใน การหาความรู้ให้เข้าถึงความจริงนั้น จิตใจที่มีความรู้สึก มีท่าที ถูกต้องและคิดถูกทาง ตั้งแต่มีความเฝ้ารู้ เป็นต้น ก็มาทำงานทั้งใน การหาความรู้ และในการที่จะใช้ความรู้ที่หาได้นั้น ในการ แก้ปัญหาและสร้างสรรค์ดังได้กล่าวมา

ในการพัฒนาคนนั้น เพื่อความสัมภានในทางปฏิบัติ เจ้าก็ แยกกระบวนการหาและการใช้ความรู้นี้ เป็น ๒ ด้าน คือ

ด้านความรู้ ต้องให้ได้ข้อมูล ให้มีความรู้ที่ถูกต้อง ถ่องแท้ แน่ และชัด (ที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ อย่างน้อยเพียงพอ)

ด้านสภาพจิต ไม่อยู่ได้远离จากความรู้สึกชอบใจไม่ชอบใจ แต่คิดและใช้ความรู้โดยมีความรู้สึกเป็นกลางๆ และถ้าเป็นเรื่องที่ เกี่ยวกับเพื่อนมนุษย์หรือผู้ร่วมโลก ก็ให้คิดด้วยจิตมีเมตตา

ในแง่ที่สัมพันธ์กับเพื่อนมนุษย์ การใช้ความรู้โดยทั่วไป ก็ ออกมานาในการพูดจาสื่อสาร ซึ่งพึงปฏิบัติตามหลักที่พูดได้สั้นๆ ว่า “พูดกันด้วยปัญญา มีเมตตากำกับใจ”

ถ้าทำได้อย่างนี้ มนุษย์ก็อยู่ร่วมกันด้วยดี ร่วมกันแก้ปัญหา สร้างสันติสุขได้

อย่างที่ว่าแล้ว อันนี้ไม่ใช่เรื่องส่วนตัว แต่เป็นเรื่องของอาชัย ธรรมทั้งหมด การหาความรู้ต้องไม่ยั่น

มนุษย์จะต้องอยู่กันด้วยความรู้ และทำการด้วยความรู้ ไม่ว่าความรู้เรื่องด้านมีดหรือด้านสว่าง มนุษย์จะต้องรู้ให้สว่าง

มนุษย์ที่พัฒนาตีเหล้า จะต้องอยู่กับความรู้เรื่องราบทั้งด้านมีดและด้านสว่างอย่างเป็นของธรรมชาติ และยกเอามาพูดกันได้เต็มที่ ในทางของปัญญา โดยมีใจเมตตา

มีคำติดปาก พูดกันอ้างกันราวกับเป็นคติว่า “เรื่องการเมืองเรื่องศาสนา ห้ามเอามาพูดในวงสนทนฯ” ถ้าเอามาพูด เดียวแก้เกิดเรื่อง จะทะเลาะวิวาทกัน

คำกล่าวนี้ มิใช่เป็นหลักการอะไรหรอก มันเป็นเพียงคำที่ขึ้นบokaให้ตระหนักถึงระดับการพัฒนาของมนุษย์ว่า เท่าที่อ้ายรวมเจริญมากรามายถึงบัดนี้ มนุษย์เจอเดานที่มาติดตั้งกันอยู่เคนี่

ควรจะพูดเติมต่อจากนั้นว่า “ตราบใดที่มนุษย์ยังพูดกันไม่ได้ในเรื่องการเมืองและเรื่องศาสนา อย่าหวังเลยว่ามนุษย์จะสร้างสันติภาพให้สำเร็จขึ้นมาได้”

เมื่อพูดกันต่อหน้าไม่ได้ เขาก็เอาไปพูดลับหลังกัน ก็เป็นปมติดคากอยู่ข้างใน ให้ข้างนอกต้องแยกข้างกันเรื่อยไป จบไม่ได้

มนุษย์จะต้องพัฒนาต่อไป ให้พูดความรู้พูดความจริงกันได้เต็มที่ ซึ่งหมายถึงว่า จะต้องมีท่าทีวางแผนใจถูกต้องด้วย คือ พูดกันด้วยความซื่อตรง จริงใจ เปิดใจ เปิดเผยต่อกัน ปราบtranada ต่อ กัน และต่อโลกที่อยู่ร่วมกัน

ก็อย่างที่ว่าแล้วนั้นแหล่ะ คือ “พูดกันด้วยปัญญา มีเมตตา
กำกับใจ”

วิธีสร้างสันติภาพ ไม่ใช่การปั่นแต่งหน้า มาพูดจาເອົາໃຈກັນ
ດັ່ງທີ່ໄດ້ກລາຍເປັນຄວາມໝາຍຂອງການນື່ອງ ວ່າເປັນເຮື່ອງໄຟຈົງໃຈ

เรื่องนี้ต้องยำเน็นเป็นอย่างยิ่ง เพราะเวลานี้เหมือนเป็นจุดติดตันของORITY โดยเฉพาะที่พูดกันนักว่าจะสร้างสันติภาพแต่เมื่อไร ก็ไม่ก้าวเข้าไปในทางแห่งสันติได้เลย

อย่างที่ได้เห็นกันเรื่อยมา ในเวทีการเมืองระหว่างประเทศไทยนักการเมืองระดับประเทศมาประชุมเจรจาสร้างสันติภาพกัน ต่างก็ข้างสันติภาพของโลก แต่เขามาได้คิดเพื่อโลก เขาก็คิดแค่เพื่อผลประโยชน์ของพวคุณ ของประเทศไทยของตน

พอเจอกัน ก็ยิ่มเข้าหา โอบกอด บางทีก็จูบกัน แต่เสร็จแล้ว สัมติภาคก็อยู่แค่ใต้เจรจา ไม่เดินหน้าต่อไป เข้าคติที่ว่า ข้างหน้า จับมือ ข้างหลังถือดาบ ถือดาบอาจจะใหญ่เกินไป จะผลให้เห็น ก็ว่า ข้างหน้าจับมือ ข้างหลังถือกริช

การที่จะให้คนพูดจาสื่อสารในทางที่จะร่วมกันสร้างสรรค์ แก่ปัญหา และสัมพันธ์อยู่ร่วมกันด้วยดีให้โลกลมีสันติสุขได้นั้น กฎหมายหรือกติกา และระบบวิธีการทางสังคม ไม่เพียงพอที่จะให้ สำเร็จผลที่มุ่งหมาย

แม้ว่าในประเทศไทยที่เจริญแล้ว ซึ่งถือกันว่าเป็นแบบอย่างในการปกครองระบบประชาธิปไตย จะได้ตราชฎหมายให้คนมีสิทธิ์ในการพูด แต่ก็เกิดปัญหามาก ทั้งในการใช้ และไม่ใช้สิทธิ์นั้น

คนพัฒนาไม่พอ ใช้เสรีภาพ ก็ก่อปัญหา ปัญญาภัยดี เมตตาภัยมี ได้ความพอดี จึงหมดปัญหา

การพัฒนาคนทั้งด้านจิตใจและปัญญา ให้มีความคงดงงาม พร้อมกับความถูกต้อง ให้คำนึงนำใจโดยไม่เสียความสัตย์จริง ที่จะเป็นความพอดีในภาวะใช้เสรีภาพ เป็นการศึกษาส่วนสำคัญที่ขาดไม่ได้

ผู้ที่ไปศึกษาหรือไปทำงานที่อเมริกาในช่วงทศวรรษ 1990s ทุกคนคงคุ้นเคยเรื่องราวข่าวเด่นดังเกี่ยวกับ “Political Correctness” (ความถูกต้องแบบการเมือง) ซึ่งเป็นปัญหาสำคัญที่กระทบหลักการแห่งเสรีภาพในระบบประชาธิปไตย เป็นปัญหาอย่างมากของอีกครึ่งโลกอ่อนไหว โดยเฉพาะในมหาวิทยาลัยใหญ่ๆ ที่มีกรณีในเรื่องนี้เกิดขึ้นมาก

เพื่อให้เข้าใจง่าย ขอยกเรื่องตัวอย่างมาเล่าให้ฟัง (เรื่องจาก TIME--The Weekly Newsmagazine, Nov. 29, 1993)

เมื่อปลายปี 1993/๒๕๓๖ ที่มหาวิทยาลัยเพนซิลเวเนีย นักศึกษาหญิงผิวดำ & คนยืนคุยกันส่งเสียงดังในหอพักห้องของนักศึกษาชายคนหนึ่ง

ขณะนั้น ก็มีเสียงตะโกนออกมากจากห้องของนักศึกษาชาย นั้นว่า “Shut up, you water buffalo.” (หูบปากเสียที นางควาย)

เมื่อได้ยินอย่างนั้น นักศึกษาหญิงจึงเรียกตำราจามา ตำราจักษ์ จับนักศึกษาชายนั้นในข้อหาว่าลับบูลูเชือชาติ ตามนโยบายของมหาวิทยาลัยนั้นที่จะไม่ให้มีการพูดว่าจาชิงชัง และชี้ว่าจะให้พักการเรียน แต่ในที่สุด ข้อกล่าวหา้นั้นก็ตกไป

ดูตามเรื่อง คำพูดของนักศึกษาชายก็รุนแรงมาก แต่ทำไม่ข้อกล่าวหาต่อเขาจึงตกไป

โดยสรุป เรื่องนี้เป็นความขัดแย้งระหว่างว่าจาชิงชัง (hate speech) กับวิชาเสรี (free speech) หรือจะพูดให้คุ้งจองแบบไทยก็ว่า ว่าจาเสียดสี กับวิชาเสรี

ระยะนั้น มหาวิทยาลัยหลายแห่งออกกฎหมายเบียบมา ไม่ให้พูดถ้อยคำที่แสดงความเกลียดชัง การดูถูกเหยียดหยาม และคำพูดเสียดสีระหว่างบุคคลต่างๆ ที่จะทำให้เกิดความสะเทือนใจ โดยมุ่งจะคุ้มครองคนกลุ่มน้อย เช่น คนผิวสี คนผ่านธุรกิจต่างๆ คุ้มครองสตรี และคนที่เรียกว่าเพศที่ ๓

ในการหลอกเลี้ยงว่าจาชิงชังนั้น คนเป็นอันมาก จะโดยระวังตัวมากหรือโดยตั้งใจก็ตาม ก็ออกไปในทางใช้ถ้อยคำเชิงเอกสาร เอาใจคนกลุ่มน้อยเป็นต้นเหล่านั้น คำยะไรที่จะกระทบบุคchnอยก็พูดไม่ได้ นอกจากเอาอกเอาใจ ก็ต้องพยายามยกย่องให้เกียรติ

ไปฯ มากฯ กล้ายเป็นว่า เรื่องบางอย่างที่เสียหาย หรือต้องเอามาพูดกันให้รู้เรื่องเพื่อแก้ปัญหา ก็พูดไม่ได้ ที่ผิดก็กล้ายเป็นชوجبไปหมด

คนอีกพากหนึ่งจึงว่า การห้ามพูดถ้อยคำชิงชังอะไรแบบนี้ “ความถูกต้องแบบการเมือง” อย่างนี้ เป็นการขัดต่อหลักเสรีภาพทางวิชาการ (academic freedom) และปิดกั้นเสรีภาพในการพูด (freedom of speech) แทนที่จะมี freedom of speech ก็จะกลายเป็น freedom from speech

ปรากฏว่า เมื่อมีเรื่องถึงศาล ก็มีคำตัดสินออกมาว่า กฎหมายเบียบของมหาวิทยาลัยต่างๆ เช่น มหาวิทยาลัยมิชิแกน มหาวิทยาลัยวิสคอนซิน เป็นต้น ที่กำหนดห้ามพูดถ้อยคำชิงชัง (hate speech) นั้น ขัดต่อรัฐธรรมนูญของสหรัฐอเมริกา ในอนุบัญญติข้อที่ ๑ ส่วนที่ว่าด้วยเสรีภาพในการพูด

จุดที่น่าสังเกตในเรื่องนี้ คือ ดูแล้ว คนทั้งหลาย แม้แต่ที่เรียกว่ามีการศึกษาสูงๆ ในสถาบันวิชาการใหญ่ๆ ก็มัวอยู่กันในระบบสุดโต่ง ๒ ข้าง หมุนวนกันอยู่นี่เอง จึงแก่ปัญหาอะไรให้สำเร็จจริงจังได้ยาก

ด้านหนึ่ง พอบอกว่ามีเสรีภาพในการพูด ตนมีความรู้สึกเกลียดชัง ดูถูก ไม่ชอบ ไม่พอกใจอย่างไร ก็ใช้จาจาระบาย ความรู้สึกเต็มที่ โดยกล่าวถ้อยคำที่สนใจความรู้สึกอย่างนั้น เป็นการพูดเพื่อให้สะใจ แทนที่จะพูดเพื่อความมุ่งหมายที่จะแก่ปัญหา หรือจดทำกิจการให้เกิดผลดี และพูดไปตามเหตุตามผล

อีกด้านหนึ่ง พอบอกว่า อย่าพูดจาถ้อยคำชิงชัง คิดว่าจะสน肯น้ำใจกัน ก็ได้แต่พูดคำหวาน เอาอกเอาใจอยู่นั่น เรื่องด้านมีด ความเสียหาย ความบกพร่องย่อหย่อนอะไรที่ควรปรับปรุง แก้ไข เลยแตะไม่ได้ พูดด้วยคำระหว่า มัวมุ่งเขาใจ แต่ไม่มีสำนึกและเจตจำนงที่จะปฏิการ (การแก้ไขให้กลับดี)

นี่เป็นความสุดโต่ง ในการใช้ และไม่ใช้เสรีภาพ
พวกรหงส์ ก็ตกลอยู่ใต้อคติจนไม่รู้จักใช้เสรีภาพให้เป็น^๑
ประโยชน์

อีกพวกรหงส์ ก็เคยแต่จะใช้เสรีภาพแสดงออกไป แต่ข้างใน
ตนเองขาดเสรีภาพ

ที่จริง การห้ามพูดว่าชาชิงชั้ง (hate speech) กับการมี
เสรีภาพในการพูด (freedom of speech) ไม่น่าจะต้องขัดกัน แต่
การเว้นว่าชาชิงควรรวมอยู่ใน การพูดจากเสรีนั้นเสร็จไปด้วยกัน
เลยที่เดียว โดยไม่ต้องห้าม

เราให้คนมีเสรีภาพในการพูด ก็เพื่อชีวิตและสังคมที่ดี มี
ความเจริญงอกงาม คนที่ใช้เสรีภาพนั้นจึงต้องใช้เสรีภาพเป็น คือ^๒
รู้จักใช้เสรีภาพด้วย

ปัญหาเกิดขึ้นเมื่อข้างนอก คนมีเสรีภาพในการพูด แต่ข้าง
ใน ใจของคนที่พูด ไม่มีเสรีภาพ เพราะไม่เป็นอิสระจากความมุ่ง
ร้าย ความเกลียดชัง การดูถูกเหยียดหยาม เป็นต้น ที่รู้กันอยู่แล้ว
ว่าไม่ได้ ไม่งาม ทำให้ขาดเมตตาจิตที่จะคิดถึงใจเขาใจเรา

ระบบการปกครองประชาธิปไตยให้ได้เพียงแค่เสรีภาพข้าง
นอกในการพูด แต่เสรีภาพข้างในจิตใจของคนที่จะใช้เสรีภาพใน
การพูดนั้น อยู่ที่ตัวคนนั้นเอง ที่จะต้องพัฒนาชีวิตจิตใจของตน ให้
รักธรรม รักความจริง รักความถูกต้องดีงาม ปราบဏາดีต่อเพื่อน
มนุษย์ มีเมตตา และไฟปัญญา มุ่งจะร่วมมือแก้ปัญหา และทำ
การสร้างสรรค์

นั่นคืองานของการศึกษา

ถ้าอย่างนี้ ก็จะมี free speech ที่ hate speech เช่นมา
อาศัยไม่ได้ ช่วยให้สมความมุ่งหมายของประชาธิปไตย ที่มีการ
พัฒนาคนมาหนุนค้ำไว้

พระพุทธเจ้าทรงแสดงหลักการตรัสรพะวاجาของพระองค์ไว้
๖ อย่าง โดยสรุป คือ วาจาจริง เป็นประโยชน์ ผู้ฟังจะถูกใจหรือไม่
ก็ตาม ทรงรู้ภัลเวลาที่จะตรัส และ瓦จาที่ตรัสนั้นก็เป็นวิจิตร
นอกจากจริงแล้ว ก็สุภาพ ไม่หยาบคาย ไม่ส่อเสียด ไม่เพ้อเจ้อ

ความจริงใจ เปิดตัวเปิดใจต่อกัน ไม่ใช่มัวเรอกເອາໃຈกัน
พูดความจริงกันได้ เมื่อมันถูกต้อง เป็นประโยชน์ แม่ไม่ถูกใจบ้าง
แต่พูดกันอย่างมิตร ด้วยน้ำจิตน้ำใจจริงที่ประณานาดี อย่างนี้จึงจะ³
แก้ปัญหาในระยะยาวได้จริง

ยิ่งในการแก้ปัญหาของสังคมใหญ่ ของโลก ของอาชญากรรม
จะมาอยู่กับ political correctness หรือมัวใช้เสรีภาพแคร่ระบาย
hate speech หมุนวนกันอยู่ในสุดโต่งอย่างนี้ ก็ไม่มีทางถึง⁴
สันติภาพ

ต้องอยู่กันด้วยความรู้ ทำการทั้งหลายด้วยความรู้ อยู่กันใน
ความสว่าง และใช้เวลาตามหลักที่ว่ามานั้น

ถ้าจะให้สั้น ก็อย่างที่ว่าแล้ว คือ พูดกันด้วยปัญญา มีเมตตา
กำกับใจ

เป็นสองนักคิดที่ต่างกัน หรือันนี้เป็นนักสอน นี่เป็นผู้เล่าความรู้สู่กัน

ท่าน บก. เขียนไว้ตอบปลายของท้ายอวรรณว่า

... ทุกศาสนาย่ออมมีด้านมีด แต่ด้านมีดอันนี้ ท่าน พุทธาสไม่ใส่ใจ เพราะท่านถือว่าไม่มีประโยชน์อะไร จากการมองด้านมีดนี้ และนี่คือความแตกต่างอย่างหนึ่ง ระหว่างนักคิด ๒ องค์นี้

เรื่องด้านมีด ด้านสว่างนั้น ได้พูดไปมากแล้ว และที่ว่ารู้ด้าน มีดของศาสนาฯ หรือของอะไร ในกระแสօารຍธรรมแล้ว ชาวยุทธและไม่ว่าใคร จะได้ประโยชน์อะไร ก็ได้บอกแล้วว่ามีประโยชน์มากmany อย่างน้อยก็จะได้อยู่ในความสว่าง และทำอะไร ในความสว่างนั้น

สว่างอย่างไร? ก็คือ จะได้อยู่กันในบรรยายกาศแห่งความรู้ และทำการทั้งหลาย ไม่ว่าจะเป็นการแก้ปัญหาหรือการสร้างสรรค์ ใดๆ ด้วยปัญญา ที่เป็นแสงสว่างอย่างเลิศประเสริฐกว่าแสงไฟนๆ

ท่าน บก. เขียนต่อไปด้วยว่า ทุกศาสนาย่ออมมีด้านมีด คำพูดนี้ ที่จริง เป็นทั้งคำเตือน และเป็นคำแสดงเหตุผลว่า เพราะฉะนั้น จึงต้องศึกษา อย่างน้อยเพื่อให้เข้าใจ และถ้าทำได้ เพื่อช่วยกันแก้ไขปัญหา จึงไม่ควรนำมาอ้างในทางที่จะเป็นเหตุขัดขวางการหาความรู้ หรือปิดกันการหาความสว่างทางปัญญานี้

ศาสนาเป็นส่วนสำคัญของอารยธรรมของมนุษย์ และเป็นปัจจัยใหญ่ที่แฟอิทธิพลครอบคลุมส่วนอื่นทั้งหมดของอารยธรรม

เมื่อทุกศาสนามีด้านมีด เราก็ควรรู้ด้านมีดของทุกศาสนานั้น แหล่ง โดยเฉพาะศาสนาของตน ยิ่งต้องรู้เข้าใจด้านมีดให้ชัดเจน เพราะการรู้ด้านมีด ก็คือรู้ปัญหา ซึ่งจำเป็นสำหรับการแก้ปัญหา

การรู้ด้านมีดของศาสนาอื่นทั้งหลาย ก็ช่วยในการเข้าใจ กระแสของอารยธรรม ใน การแก้ปัญหาร่วมๆ ของอารยธรรม แต่รู้ ด้านมีดของตนเอง ก็คือจะได้แก้ปัญหาของตัว จึงยังสำคัญ

ที่นี่ ที่ว่า ทุกศาสนาย่อมมีด้านมีดนั้น นักเล่นคำก็สามารถ พูดได้ว่า ทุกศาสนาเหมือนกัน ย่อมมีด้านมีด แต่ด้านมีดที่แตกต่าง ศาสนามีนั้น ไม่เหมือนกัน ซึ่งเป็นความจริงแน่นอน

ยิ่งถ้าด้านมีดที่มีแต่ไม่เหมือนกันนั้น เป็นเรื่องที่นึกไม่ออก คิดไม่ถึงด้วยแล้ว ก็ยิ่งควรรู้ เพื่อให้เจริญปัญญา ที่จะเข้าใจอารยธรรมได้จริง และสามารถร่วมแก้ปัญหา เป็นต้น อย่างที่ว่าไปแล้ว

อย่างไรก็ตาม ทั้งหมดนี้ก็รวมอยู่ในเรื่องของความรู้ที่ว่าไม่ ต้องยั่ง จึงไม่จำเป็นต้องพูดอีก

ตัวประเด็นอยู่ที่ท่าน บก. จะเบรียบเทียบอาทมา กับท่าน พุทธทาส ว่าต่างกันอย่างไร ถ้าเป็นบางคน ก็อาจจะตอบง่ายๆ สั้นๆ ว่า ก็คนละองค์ คนละพระ จะให้เหมือนกันได้อย่างไร ก็ต้อง ต่างกันเป็นธรรมดานา

แต่ตรงนี้เป็นโอกาสที่จะเล่าเรื่องให้คนทั่วไปรู้เข้าใจอย่างไร เพื่อมองความเป็นไปในพระศาสนาได้ชัดขึ้น จึงควรยกขั้นมาพูด

แทรกรนิດหนึ่ง ที่ท่าน บก. ว่าท่านพุทธทาส ignored ทำนองว่าไม่ได้ใจด้านมีเดียวของศาสนาอื่น ไม่ถือเป็นสำคัญ เพราะท่านถือว่าไม่มีประโยชน์อะไรนั้น ที่จริง เรื่องนี้ เมื่อเราไม่ได้ถามองค์ท่านไม่ได้คำตอบจากท่าน ไม่ได้เห็นคำแสดงเหตุผลของท่าน เราไม่ควรไปคิดแทนตัวท่าน เราไม่ควรสรุปเอง ไม่ควรตัดสินแค่ตามความคิดเห็นของตน

เราอาจพูดได้ว่า ทั้งสององค์เหมือนกันที่มีการแสดงธรรมอย่างชัดเจน แต่แนววิธีในการแสดง โอกาส สถานการณ์ที่เกี่ยวข้อง และปัจจัยแวดล้อมต่างๆ ไม่เหมือนกัน

ความแตกต่างที่รู้ได้ เป็นปรากฏการณ์ทางวูปธรรม ไม่ต้องมาคิดเอาเดาเอง อย่างน้อยก็คือ ท่านพุทธทาสอาจริงเข้าใจใน การแสดงธรรม การพูดเผยแพร่ธรรมเป็นงานประจำของท่าน และท่านพูดอยู่ในที่ประจำ คือสวนโมกข์ แต่ไม่รับนิมนต์ไปพูดที่อื่นเลย แล้วท่านก็พูดในเรื่องที่ท่านจะพูด

ส่วนอาทมา เมื่อจะหยุดจากการที่มหานุพاش ได้คิดว่า พุทธศาสนาในเมืองไทยเรานี้ ขาดแคลนหนังสือที่จะค้นคว้าหาความรู้อย่างเป็นระบบ เวลาจะตรวจสอบหลักฐานอะไร ก็จะจัดกราจายกระดิ่นกระสาย จับเข้าได้ยาก จึงคิดว่าจะทำหนังสือที่เหมือนเป็นฐานในการค้นคว้าหาความรู้ โดยมุ่งไปที่งานสารานุกรมพุทธศาสนาเป็นจุดแรก

ที่จริง งานสารานุกรมพุทธศาสนานั้น อาทมาเริ่มทำตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๐๖ หรือ ๒๕๐๗ ก่อนที่ท่านผู้ใหญ่จะมาให้ทำงานด้านบริหารของมหาจุฬาฯ

ที่นี่ งานมหาจุฬาฯ เวลาันนี้ ขาดแคลนทุกอย่าง โดยเฉพาะ ขาดกำลังคนและกำลังทุนทรัพย์ เมื่อทำก็ต้องให้เวลาเต็มที่ งานสารานุกรมที่ทำมาจบอักษร บ. ก็หยุดอยู่แค่นั้น

พอจะจากงานมหาจุฬาฯ ช่วงแรก ยังไม่สะดาวกที่จะกลับไป พื้นงานสารานุกรม ก็ทำพจนานุกรมที่พожะใช้ประโยชน์ไปพลง ก่อน จึงเกิด พจนานุกรมพุทธศาสนา ฉบับประมวลรวม ขึ้นเป็นที่ รวมหลักธรรมพื้นฐานที่เป็นแกนของศึกษา เมื่อ พ.ศ. ๒๕๑๙

พอได้โอกาส ก็ตั้งหลักที่จะทำสารานุกรมที่ว่าันอย่างเต็มที่ โดยไม่รับกิจกรรมใดๆ ไม่ว่าจะอภิวัตหรือในวัด แต่ทำไปได้สักวันอย หน้า งานหนังสือ พุทธธรรม เข้ามาแทรก จึงต้องทำ พจนานุกรม พุทธศาสนา ฉบับประมวลคัพพห ซึ่งพอจะถือได้ว่าเป็นสารานุกรมพุทธศาสนาฉบับง่ายๆ สันๆ สำหรับผู้เริ่มศึกษา ขึ้นมาใช้ไปก่อนใน พ.ศ. ๒๕๒๒ ส่วนสารานุกรมเล่มจริงที่ตั้งใจทำ ก็รอไปเรื่อยๆ

งานพูด พากปาฐกถา บรรยายธรรม อะไรเหล่านี้ ไม่ได้อยู่ใน ความคิดความตั้งใจ เป็นงานที่พยายามหลีกเลี่ยง ถือว่าไม่แม่ง เวลาไปจากการที่ตั้งใจจะทำ จึงรับไปพูดต่อเมื่อเลี่ยงไม่ไหว หรือ ผัดผ่อนต่อไปไม่ได้ และไปพูดในเรื่องที่เขานิมนต์ให้พูด ไม่ใช่ใน เรื่องที่ตนเองจะพูด

เมื่อพูดแล้ว เข้าต้องการพิมพ์เป็นเล่มหนังสือ และลอกเทป ส่งมาให้ ก็ต้องตรวจแต่งเกล้าให้จนเสร็จอย่างเป็นรายๆ พอดี นี่เสร็จ เรื่องที่ไปพูดอีกแห่งหนึ่งมา ก็ตรวจอีก งานหลักที่ตั้งใจทำ จึงสะดุด

หนังสือที่ออกมาแบบทั้งหมดก็เกิดจากภารพูด และเป็นเรื่องที่พูดตามที่เขียนมันต์ จึงมีหนังสือที่สร้างออกมากามายซึ่งพระในวัดนับได้ว่าเกิน ๓๐๐ เล่มแล้ว และเรื่องก็จะจัดกราจายสารพัด

อย่างเรื่อง กั้ยแห่งพระพุทธศาสนาในประเทศไทย ที่ท่าน บก. พูดถึงนั้น ก็เกิดขึ้นง่ายๆ เนพะหน้าแบบนี้ คือ ครัวนั้น ไปนอนอาพาธอยู่ในโรงพยาบาล พอดีจะมีการเสวนารื่องนี้กันที่นั่น

ท่านผู้อ่านวยกรณิมนต์ไปพูด ถึงเวลาท่านก็เดินนำไปยังที่เสวนาก็นี้ก็ถึงเรื่องเก่าๆ ที่เคยพูดเอามาเล่าให้ฟัง พูดจบแล้วก็แล้วกัน พระอาทิตย์ก็กลับไปขึ้นเตียงต่อ เมื่อผู้จัดเสวนานอกเทปมาให้ตรวจว่าจะพิมพ์ ก็ตรวจให้จนเป็นเเล่นได้ แล้วก็ต่อไปเรื่องอื่น เล่มอื่น ไม่ได้ถือว่าเป็นหนังสือที่สำคัญอะไร

ถ้าบอกความแตกต่างอย่างนี้ ก็ตรงไปตรงมาตามเรื่องที่เป็นจริง พูดอย่างง่ายๆ ว่า ท่านพุทธทาสทำงานพูดโดยตรง และพูดอยู่ในถิ่นของท่านเอง แล้วก็พูดเรื่องที่ท่านจะพูด ส่วนอัตมานี้ ต้องการทำงานหนังสือหลัก ไม่ต้องการจะพูด เมื่อตกลงยอมไปพูด ก็ไปในที่ที่เขียนมันต์ และพูดในเรื่องที่เขียนมันต์ให้พูด

งานพูดอย่างนี้ແย่งเวลาไป งานงานทำหนังสือหลักหยุดชะงัก แบบไม่เดินหน้าเลย แต่เวลาที่นี้ ตั้งแต่ร่างกายทรุดมาก ก็ไม่รับนิมนต์ไปพูดในที่ไหนๆ มา ๑๐ กว่าปีแล้ว

คนที่รู้เรื่องมานานๆ ยังสามารถสรุปได้ด้วยว่า ท่านปยุตโต๊ก ทำงานเพื่อจุดหมายเดียวกับท่านพุทธทาสนั่นแหละ จะต่างกันก็

ตรงที่ว่า ท่านพุทธาสแสดงธรรมแบบนักสอน ท่านสอนว่าให้ไปทำ ให้ไปประพฤติปฏิบัติอย่างนี้ๆ ส่วนท่านปยุตุโตแสดงธรรมแบบผู้บอกเล่า ท่านเอาข้อมูลความรู้มาแจกแจงให้ฟัง ให้ไปคิดไปพิจารณาเอง เรียกว่าบอกรู้ที่จะเป็นฐานให้ไปคิดกัน

องค์หนึ่งสอนว่า ไม่ให้ทำอย่างนั้นฯ แต่ให้ทำอย่างนี้ฯ อีก องค์หนึ่งมากกว่า เรื่องที่ไม่ให้ทำเป็นอย่างนั้นฯ เรื่องที่ให้ทำเป็นอย่างนี้ฯ คนมีปัญญาฟัง รู้จักประสบ ก็ได้ประโยชน์เพิ่มทวี

ท่านพุทธทาส ignored ด้านมีด หรือไม่ ให้ข้อมูลแสดงตัวเอง จึงจะดี

เมื่อกันี้ พูดถึงการที่ท่าน บก. บอกว่าท่านพุทธทาส ไม่ใส่ใจ ด้านมีดของศาสนานี้ ไม่ถือเป็นสำคัญ ท่าน ignored เลียว เพราะ ท่านถือว่า ไม่มีประโยชน์อะไรนั้น ก็ได้พูดว่า เราไม่ควรไปสรุปโดย คิดเขา ไม่ควรไปคิดแทนตัวท่าน ไม่ควรตัดสินแค่ตามความคิด เห็นของตน

แล้วที่จริง มันก็ไม่ใช่เรื่องที่จะไปแยกให้เขาว่า ด้านมีด หรือ ด้านสว่าง ที่เราว่าสว่าง เขาอาจจะว่ามีด ที่เราว่ามีด เขาอาจจะว่า สว่าง ที่แท้ก็ถือเป็นเรื่องของข้อมูล ข้อเท็จจริง ว่าไปตามที่มันเป็น

เรื่องนี้ เมื่อเราไม่ได้ตามองค์ท่าน ไม่ได้คำตوبจากท่าน ไม่ได้เห็นคำแสดงเหตุผลของท่าน ก็ควรให้ข้อมูลข้อเท็จจริงเป็น คำตوبเอง

เท่าที่เราได้พบได้เห็น ตามปกติ ท่านพุทธทาสไม่ค่อยพูดถึง เรื่องราวเหตุการณ์ความเป็นไปทั้งหลาย แต่ท่านเน้นในด้านหลัก คำสอน และความมุ่งหมายของท่านก็ชัดว่า มุ่งให้เกิดความเข้าใจ ดีต่องานระหว่างศาสนาต่างๆ แต่ท่านก็ว่าตรงๆ ในเรื่องที่เกี่ยวข้อง ซึ่งกำลังพูดถึง

อย่างที่ว่า สำคัญที่ความเปิดเผย จริงใจ หรือพูดอย่างภาษา ชาวบ้านคือวากันซื้อๆ ในใจไม่มีอะไรมีอนแห่ง แล้วใจจริงนั้นก็ ปรากฏนาดี

อย่างที่่านว่าในหนังสือ ธรรมะเล่น้อย หน้า ๓๒๘-๙ ว่า

หัวใจของพุทธศาสนา คือ การมองให้เห็นความเป็นชาติ ...

นี่เราก็จะรู้จัก ความผิดแบลกแตกต่างของพุทธศาสนาของเราว่า มันต่างจากศาสนาอื่นอย่างไร. เท่าที่
อาทิตย์มาฝ่ามานา, เรื่องราวที่ได้ศึกษามานี้ การสอนให้เห็นว่า
มันเป็นแต่สักว่าชาตุนี้ พบแต่ในพุทธศาสนา; ในศาสนา
อื่นเขาไม่ได้สอนว่า มันเป็นสักแต่ว่าชาตุตามธรรมชาติ
ถ้าว่ามีในศาสนาอื่น อาทิตยังไม่เคยอ่านพบ.

ที่นี่พระไตรปิฎกของเรางั้งหมดมากมายเท่าไร มันก็ล้วนแต่อธิบายให้เห็น เรื่องความเป็นสักแต่ว่าชาตุ...

ที่นี่ศาสนาอื่นเข้าไม่พูดอย่างที่กล่าวมานี้เลย อย่างศาสนาคริสเตียน浓浓的นี่ พระเจ้าหอบเอาดินขึ้นมาเป่าพรวดเดียว สิ่งค้ำเดียว กลายเป็นมนุษย์คนแรกขึ้นมา คืออาดัม, แล้วต่อมา ก็ซักซีโครงของอาดัมซึ่งเป็นผู้ชายอกมาซึ่หนึ่ง มาเป้าพรวดเดียวเป็นผู้หญิง ก็เลยมีผู้หญิงขึ้นมาในโลก แล้วก็สืบพันธุ์กันมา. อย่างนี้มันแสดงว่า มนุษย์เราไม่ใช่ประกอบขึ้นด้วยธาตุหก โดยกฎของอิทธิปัจจัยตา มันโดยพระเจ้าสร้าง เนรมิตขึ้นมา, เนรมิตจากธาตุดินธาตุเดียวเสียด้วย. ในคัมภีร์เขาว่าอย่างนั้น. ... นี่มันต่างกับพุทธศาสนาเท่าไรเล่า

... นี่เดียวันนี้เรากำลังทะเลกัน ระหว่างพุทธกับคริสต์ มันจะเข้าใจได้ทันทีว่า มันเหมือนกันไม่ได้. ที่หาวพระพุทธเจ้าไปเอกสารคำสั่งสอนในคริสต์มาสอน มันสอนได้มีอะไรเล่า, มันเหมือนกันเมื่อไรเล่า, มันไปคนละทาง.

พุทธนี่สอนว่า ทุกสิ่งเป็นสักว่าชาตุตามธรรมชาติ โดยกฎของอิทธิปัจจัยตา; เมื่อศาสนาก里斯ต์เข้าสอนว่า พระเจ้าเป้าพรวดเดียว ดินก็กลایเป็นคนขึ้นมาอย่างนี้; ... ส่วนศาสนาอื่นมีพระพรม พระนารายณ์ พระอิศวร พระเป็นเจ้าอะไรก็ตามเตอะ ของเข้า พระเจ้าสร้างเป็นเดียวเป็นขึ้นมา, ...

หลักการมันไกลกันอย่างกับฟ้าและดิน; จะนั้นจะมาอ้างว่าศาสนาพุทธไปเอาศาสนาอื่นมาสอนนั้น มันเป็นไปไม่ได้, หรือว่าถ้าจะเอาศาสนาพุทธไปสอนมันก็สอนไม่ได้ เพราะเขามันมีข้อเขียนอยู่atyatayตัวชัดในคัมภีร์ของเขาก็อย่างนั้นอยู่แล้ว คือไม่มีชาตุ ไม่ได้สอนเรื่องชาตุ, ไม่ได้สอนว่าสิ่งทั้งปวงเป็นสักว่าชาตุตามธรรมชาติ.

เป็นความงมงายที่มนุษย์ผู้พัฒนามีอารยธรรมสูงแล้ว จะฟังกันได้ พุดกันได้ตรงๆ โดยเชื่อ ว่าตามภาษาพระ ฝ่ายที่ฟังก็เป็นธรรมปฏิรูป ฝ่ายที่พูดก็มีวิสุจิธรรม

ท่านพุทธาสถาบกให้ทราบว่า ท่านมุ่งเพื่อความเป็นมิตรสหายกัน มิให้ขัดแย้งกัน ท่านจึงมีการตีความ หรืออธิบายความหลักธรรมในคริสเตียนตามวิถีทางของพุทธบริษัท แต่ท่านก็อาจจะถูกมองว่าเข้าข่ายที่จะไปขัดกับข้อความในหนังสือเวียนขององค์พระสันตะปาปา ดังที่ท่านเล่าไว้ มีในหนังสือ ใจความแห่งคริสตธรรมเท่าที่พุทธบริษัทควรทราบ หน้า ๒๘๔ เป็นต้นไป ว่า

ถ้าท่านทั้งหลายยังจำได้ ก็จะจำได้ว่า การบรรยายนี้ มีความมุ่งหมายจะทำความเข้าใจระหว่าง

ศาสนา ซึ่งอัตมาถือว่า เป็นความสำคัญอย่างยิ่ง นี้มัน มีความเข้าใจที่ขัดขวางกันอยู่ในทางศาสนา. โลกนี้ก็ ยกที่จะมีความเป็นอยู่กับอย่างสงบสุข ยิ่งปัจจุบันนี้ โลกมันแอบเข้าทุกที่ พูดอะไรที่ไหนก็ได้ยินทั่วไปหมด แล้วก็โดยรวมเรื่อ.

อย่างเมื่อสักวันที่ ๑๙ หรือ ๒๐ ที่แล้วมานี้ ไปป คือประธานแห่งคริสตังคาಥอลิก ได้ออกหนังสือเวียน ฉบับแรก และฉบับที่สำคัญที่สุดของท่าน. เราอยู่ที่นี่ก็ ได้อ่านแล้ว หรืออย่างน้อยก็ได้ใจความสำคัญของ หนังสือเวียนนั้น, ในหนังสือเวียนนั้น มีใจความตอน หนึ่งซึ่งต้องถือว่าเกี่ยวข้องหรือกระบวนการทั้งกัน กับ การบรรยายที่อัตมากำลังบรรยายอยู่เดียวนี้ หรืออื่นๆ.

มติข้อหนึ่งของหนังสือเวียนนั้นมีว่า ต้องไม่มี นักศึกษาใดๆ ที่เปลี่ยนบทบัญญัติของพระศาสนจักร ให้กลایไปเป็นคำพูดเพ้อเจ้อ ตามความคิดเห็นส่วนตัว ของเขา. นิอัตมาแปลอย่างลัดๆ สั้นๆ ตัวหนังสือนั้น มันมีว่า No scholar can turn the theology into a simple collection of his own personal idea. ถ้าแปลตามเด็กๆ แปลในโรงเรียนก็ว่า ต้องไม่มีนักศึกษาคนใด ที่ได้ เปลี่ยน theology บทเทวบัญญัติให้มากลายเป็นกอง ของกรุงรังตามธรรมชาติ แห่งความคิดเห็นส่วนตัวของ บุคคลนั้น

เมื่อตระกับกันว่าเดียวนี้โลกมันแอบ พูดอะไรกันที่ ไหนก็ได้ยินทั่วโลกในเวลาอันสั้น. แม้แต่หนังสือเวียน ของปีป ที่อุกมาเมื่อราษฎรสังส์ปาร์ธาที่นี้ เราก็ได้ฟังแล้ว, และอัตมา ก็ต้องเอามากล่าวกับท่านทั้งหลายด้วย

เพราะว่ามันกระทบถึงกันกับเรื่องที่เรากำลังบรรยาย; แต่จะเป็นไปในทางร้ายหรือทางดีนั้นก็ลองวินิจฉัยดู. เรามีเจตนาที่จะให้พุทธบริษัทเข้าถึงใจความแห่งคริสตธรรม, “ไม่ได้มีเจตนาจะทำหลักธรรม หลักพระศาสนา อันสูงสุด มากลายเป็นคำพูดตามธรรมชาติ หมายความว่า เเพ้อเจ้อไปด้วยความคิดของบุคคลผู้กล่าว.

ข้อนี้หมายความว่า เรามองดูพระธรรมคำสอน ของฝ่ายคริสเตียน ด้วยสายตาของพุทธบริษัท คือด้วยวิธีการตีความตามแบบของพุทธบริษัท ที่เป็นชนลึก ที่เรียกว่า ภาษาธรรม. ทางฝ่ายศาสนาคริสเตียน ดูจะมีบทบัญญัติห้ามไม่ให้ตีความใดๆ ไปจากตัวหนังสือที่มีประกูลอยู่ในปัจจุบัน, แม้ที่สุดแต่เป็นเรื่องที่ที่ประชุมได้บัญญัติขึ้นว่าให้ยุติกันอย่างนั้น อย่างนี้, นึกเป็นสิ่งที่แต่ต้องกันไม่ได้, ไม่ต้องพูดถึงข้อความที่มีอยู่ในพระคัมภีร์เดิม. แต่ฝ่ายพุทธบริษัท เรามีหลัก เช่น หลักเรื่องกาลามสูตร เป็นต้น ให้วิพากษ์วิจารณ์ได้, ให้ใช้สติปัญญาได้, ยิ่งไปเสียกว่าการแตะต้อง คือ ให้วินิจฉัยให้ได้เรื่องได้ร้าว จนกว่าจะเป็นที่พอใจ ว่าจะปฏิบัติได้อย่างไร.

นี่เมื่อพุทธบริษัทกับชาวคริสต์ มาเป็นมิตรสหายกัน, ร่วมมือกันทำอะไรมี ที่เป็นไปเพื่อความสุขสวัสดิ์ ในโลกนี้ใกล้ชิดกันมากยิ่งขึ้น, เราก็ต้องไม่ทะเลาะวิวาตกัน เกี่ยวกับหลักปฏิบัติเพื่อความสุขสวัสดิ์ของโลกนั้นเอง. ชาวพุทธต้องการจะให้โลกนี้ยืดถือหลักธรรมอย่างไร ก็มีสิทธิที่จะทำได้; แต่เพื่อมีให้กระทบกระเที่ง

กัน กับฝ่ายหลักธรรมในคริสตีียน. เราจะมั่นใจว่า ในข้อนี้ จึงมีการตีความ หรือการอธิบายความ ตามวิถีทางของพุทธบริษัท เพื่อจะจัดปัญหานั้นออกไป, อย่างที่อาตามาได้ทำมาแล้ว และท่านทั้งหลายก็ได้ฟังมาตลอดเวลา.

โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องแรกที่สุด ก็คือเรื่องพระเจ้า, เราไม่ต้องอะเละกัน ในเรื่องมีพระเจ้าหรือไม่มีพระเจ้า. เราทำให้มีพระเจ้าได้ด้วยกัน แม้ว่าจะมีลักษณะเป็นบุคคล หรือไม่ได้เป็นบุคคล ก็ยังไม่ต้องอะเละกัน; ...

การกล่าวอย่างนี้ ลองพิจารณาดูกันให้ดี จะไม่เป็นการเปลี่ยนแปลงเทพบัญญัติของศาสนาหนึ่ง ให้มาเป็นคำพูดเพ้อเจ้อ ธรรมดามาชั้น ของบุคคลผู้มีความคิดเห็นส่วนตัว. พุดตรงๆ กว่า ที่อาตามาพูดไป บรรยายไปนี่ มิได้ขัดขวางกับข้อความในหนังสือเวียนของโป๊ปนั้นเลย, แม้เรื่องอื่นๆ ก็จะเป็นไปในทำนองนี้. ...

... การเปรียบเทียบศาสนา, เอามาทำความเปรียบเทียบกัน ขอให้พับใจความสำคัญ ที่เป็นหัวใจของทุกศาสนา ว่าตรงกันในข้อที่ว่า รักผู้อื่น.

نيةอาตามาตีความอย่างนี้ อธิบายอย่างนี้ คงจะไม่ไปขัดกับความประسังค์ของโป๊ป, หรืออาตามากจะไม่ตกไปอยู่ในพวกที่ว่า มีความคิดเห็นของตัว อย่างเพ้อเจ้อ ไปทำพระศาสนาธรรมของเข้าให้สูญความศักดิ์สิทธิ์, กลایมมาเป็นคำพูดที่เพ้อเจ้อและช่วยเอาไปคิดดูด้วย. อาตามาก็มองเห็นชัด แล้วก็แน่ใจแล้ว ก็ไม่กล่าวว่าการทำ

การอธิบายเปรียบเทียบระหว่างศาสนานี้ จะเป็นเรื่องเสียหายแก่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งหรือทั้งสองฝ่าย. แต่มองเห็นว่าจะเป็นฝ่ายดีแก่ทุกฝ่าย, ก็จะยืนยันเช่นนี้ตลอดไป. ถ้าว่าทำได้ ก็จะพิมพ์โฆษณาข้อความนี้ ออกไปทั่วโลก ถ้าทำได้, จะพิมพ์ข้อความที่พูดทั้งหมดนี้ออกไปทั่วโลก ให้เขาวินิจฉัยกันดู ว่ามันเป็นอย่างไร มันมีผลอย่างไร มันควรจะทำ หรือไม่ควรจะทำ.

ท่านพุทธทาสก์ทราบด้วยว่า ที่ท่านตีความ หรืออธิบาย หลักธรรมคริสต์ตามวิถีทางของพุทธบริษัทนี้ มีผู้ไม่เห็นด้วย ไม่พอใจ ทั้งในหมู่ชาวพุทธ ในหมู่ชาวคริสต์ ทั้งในเมืองไทย ในลังกา และคงที่อื่นอีก ดังคำของท่านในหนังสือ ล้ออายุ หน้า ๔๔-๙ ว่า

ที่นี้ ก็เลยไปพูดให้เห็นว่า ทุกศาสนา้นั้น เมื่ອอกัน พระเจ้าคือพระธรรม, หัวใจของพุทธศาสนา มีอยู่ในคัมภีร์ใบเบิลของพากคริสเตียน; และก็อุตส่าห์ พยายามไปชี้แจงอย่างละเอียดล่อ로 ให้พากคริสเตียน พึง. นี่คืออธิบายเหล่านี้ ก็แพร่หลาย. บางคน หรือส่วนใหญ่ที่สุด ไม่เห็นด้วย, และก็ต่ำแยม. นี่ฟังดูให้ดี พระลังกาว่า "แกเป็นบ้า", ว่าผมนะเป็นบ้า. พากคริสเตียนก็ ว่า แกนี่กำลังจะกลืนเข้า แล้วเรอะ. พากอภิธรรมก็ว่า แกนี่เป็นขบตต่อพระพุทธเจ้าเสียแล้ว. พากลังกາ พาก หนึ่งที่เขาเคร่งในพระเจ้า เขาว่าผมบ้าพูดว่าพุทธกับ คริสต์ เมื่ອอกันโดยใจความ. นี่พากคริสต์ส่วนหนึ่ง หรือส่วนใหญ่ เขาว่า ระวังให้ดี, ระวังให้ดี, พุทธทาส จะกลืนศาสนาคริสต์อยู่แล้ว. นี่หาว่าผมเป็นคนอันธพาล

จะไปกลืนเข้า. ... ผมก็มา ramifications กับตัวเองว่า อายุเอี้ย,
แกนี้มันเคราะห์ร้าย พวกลังกา ก็ด่า พวกริสต์ ก็ด่า
พวกราไทย ก็ด่า.

เรื่องความแตกต่างระหว่างศาส samo อย่างที่จะเห็นต่อไปนี้ จะ^{จะ}
เรียกว่าเป็นด้านมีด กับด้านสว่างหรือไม่ก็แล้วแต่ (อย่างไหนด้าน
มีด อย่างไหนด้านสว่าง ต่างศาสaga ก็อาจจะมองตรงกันข้าม) จะ
เห็นว่าท่านพุทธาสใส่ใจดู ท่านมองอยู่ ท่านมิได้ ignore แต่อย่าง
ใด เพียงแต่ท่านมองไปที่จุดหมายว่าทำอย่างไรจะให้เกิดความ
เข้าใจดีเป็นไมตรีกันได้

บางทีที่เราคิดว่าทำด้วยหัวดี แต่เขาบอกว่าทำให้เข้า
เสียหาย อย่างเรื่องสาสน์ของเป้าข้างบนนั้น จึง ignore ไม่ได้ เมื่อ
จะแก้ปัญหาด้วยความประรรณนาดี ก็ต้องคิดยมองโดยรวมแวดระวัง
ไม่ทึ่งสายตา พร้อมกับที่มั่นอยู่ในกุศลเจตนา

ความที่ท่านพุทธาสพูดต่อไปนี้ แสดงว่า ท่านตระหนักรู้
และใส่ใจถึงความแตกต่างระหว่างศาส samo (เพราะใส่ใจ ท่านจึงหา
วิธีทำให้ไปกันได้) ดูหนังสือ ธรรมปฏิโนกซ์ หน้า ๑๙ - ๑๙ ว่า

ศึกษาจริง ปฏิบัติจริง รู้จริง แล้วพุทธศาส จะอยู่
ได้ อย่างจะบอกให้ทราบอีกอย่างหนึ่งว่า เรื่องความ
คิดเห็นนี้จะห้ามกันไม่ได้. มันเป็นประชาธิปไตย;
 เพราะเป็นเรื่องความคิดเห็น ใครจะไปบังคับใครได้ ที่นี่
เราจะไปให้ทั้งหมู่ทั้งคณะถือเหมือนกันก็ไม่ได้ เพราะ
หมู่คณะนั้นเป็นเรื่องโลก. โลกนี้ต้องเป็นไปตามผู้มี
อำนาจ; ผู้มีอำนาจเข้าใจผิด โลกก็ต้องเข้าใจผิด; ช่วย
ไม่ได้; เพราะคำว่า “โลก” ต้องเป็นไปตามผู้มีอำนาจ

เสมอ. จะนั่นมาถือธรรมะกันดีกว่า ซึ่งไม่เป็นไปตามโลก และไม่เป็นไปตามอำนาจ แต่เป็นไปตามความจริง.

ยกตัวอย่างเช่น คณะสงฆ์หรือมหาเถรสมาคมท่านมีความคิดเห็นอย่างไหน ก็ต้องเป็นไปอย่างนั้น; ท่านมีความคิดเห็นเรื่องโลกิยะเรื่องโลกุตตรอย่างไร ก็ต้องเป็นไปอย่างนั้น. เราถ้าไม่เคยฟังท่านพูดเรื่องนี้ แล้วดูเหมือนท่านจะไม่กล้าพูด ถ้าท่านมีสติสัมปชัญญะพอคงไม่มีองค์ไหนกล้าพูดยืนยัน เอาความคิดเห็นไปบังคับประชาชน. ถ้าทำอย่างนั้นจะเป็นเสมือนศาสนาคริสเตียน ที่ออกกฎหมายต่างๆ เป็นบัญญัติของปีปัจของอะไรมาเป็น dogmatism บัญญัติอย่างนั้นอย่างนี้ օอกมาได้ก็เป็นอย่างคริสเตียนไป.

ถ้ายังเป็นพุทธอยู่ ก็ต้องปล่อยไปตามความอิสรภาพ ให้มองเห็นด้วยตนเอง ให้เห็นในภายในของตนเอง ให้เห็นด้วยตนเอง แล้วก็ปฏิบัติตัวด้วยตนเองทั้งนั้น ท่านจึงเงียบกริบในเรื่องหลักธรรมะแท้ๆ นี้. ท่านมีอำนาจหน้าที่แต่ในเรื่องการปกครอง เรื่องระเบียบ เรื่องอธิกรณ์ เรื่องอะไรมาก็ได้ ไม่ใช่ท่านมาออกกฎหมายอย่างนี้ทางธรรมะ ก็จะกลายเป็นอย่างคริสเตียน บังคับกันในทางความคิดเห็น; ถ้าสมมติว่าท่านผิดละก็จะเป็นอย่างเดียวกัน หมายความโดยทั่วไปท่านประชุมกันออกมาผิดละก็จะเป็นอย่างเดียวกัน การที่ท่านไม่ออกกฎหมายทางความคิดเห็นหรือบัญญัติเกี่ยวกับหลักธรรมะนี้ เป็นการดี เป็นการถูกต้อง ที่พระพุทธศาสนาจะอยู่ได้ด้วยตัวเอง.

อย่ายื่นในการหาความรู้ ไม่ใช่แค่บ ไม่แค่กว้าง ให้ลองไปเลย จึงจะดี

อย่างที่ว่าเมื่อกันี้ ท่านพุทธทาสมุ่งไปทางหลักธรรมคำสอน และท่านพูดเรื่องที่ท่านจะพูด แต่อาทมาในมีงานที่ตั้งใจทำต่างหาก ไม่ต้องการจะพูด เมื่อหลีกหลวงไม่ได้ ต้องพูด ก็พูดในเรื่องที่เขานิมนต์ให้พูด และเมื่อพูดรึ่งอะไร ก็ว่ากันให้ชัดไปในเรื่องนั้นด้านนั้น แล้วก็เป็นหนังสืออภิมหาเรื่องที่พูด

เสร็จแล้วก็แล้วกันไป ไม่มีเวลามาใส่ใจกับเรื่องนั้นอีก เพราะงานพจนานุกรม สารานุกรมรออยู่ ยังแทบไม่เดินหน้า หนังสือที่ออกมาก็จึงกล้ายเป็นต่างเรื่องหลากหลาย

เล่าเป็นตัวอย่าง เช่นว่า อาทมาไม่ได้เป็นนักเศรษฐศึกษาสตรีอะไรเลย แล้วก็ไม่ได้มีเวลาเอาใจใส่ในวิชานี้ แต่ถึงวันอายุครบ ๖๐ ปี ของอาจารย์ป่วย ทางธรรมศาสตร์นิมันต์ให้ไปพูดรึ่ง เศรษฐศึกษาสตรีแนวพุทธ หลีกหลวงไม่ได้ก็ต้องไปพูด แต่เวลาน้อย ก็ออกมากเป็นหนังสือเล่มเล็กๆ ชื่อว่า เศรษฐศึกษาสตรีแนวพุทธ

ทางมหาวิทยาลัยมหิดลจัดประชุมวิชาการระดับชาติ เรื่อง พฤติกรรมสุขภาพ ครั้งที่ ๑ นิมนต์ไปแสดงปาฐกถาดำเนินเรื่อง การแพทย์แนวพุทธ อาทมาต้องพูดไปตามนิมนต์ แล้วเรื่องการแพทย์แนวพุทธ ก็พิมพ์ขึ้นมา

ที่นี่ คณะศิลปศาสตร์ มธ. นิมนต์พูดรึ่งศิลปศาสตร์แนวพุทธ ก็ทำนองเดียวกัน ออกมากเป็นหนังสือ ศิลปศาสตร์แนวพุทธ

แล้วอยู่ๆ ท่านอัยการสูงสุดนิมันต์ไปพูดเรื่องนิติศาสตร์แนว พุทธ อาทิตยາจะไปรู้อะไรมีด้วยกับเรื่องนิติศาสตร์ เคยเรียนมา nid เดียวแค่เชิงกฎหมายทั่วไปในชั้นปริญญาตรีปีที่ ๑ ก็ต้องไปพูด เสร็จแล้วท่านจะพิมพ์ ก็อกมาเป็นหนังสือ นิติศาสตร์แนวพุทธ

แล้วหนังสือเรื่อง ไอที บัง ประชาธิปไตย บัง เรื่องป่า เรื่อง สัตว์ป่า เรื่องการพัฒนา เรื่องสิทธิมนุษยชน เรื่องจิตวิทยา ตลอดจนเรื่องการศึกษาที่มากหนอย ก็อกมาทำนองนี้

ยิ่งหนังสือเฉพาะจุดเฉพาะเรื่องย่าง ก็ยังแห่งพระพุทธศาสนา ในประเทศไทย ที่ว่าไปแล้ว ก็แค่เมื่อไปจำใจพยายามได้จังหวะจะ มีเสวนา ท่านจึงนิมันต์ที่เตียงอาพาธ รับไว้แล้วก็ไปพูด

บอกแล้วว่า ท่านพุทธทาสเป็นนักสอน อาทิตยາเป็นผู้บอกเล่า ข้อมูลความรู้ ในแต่ละกิต่างกันซัดๆ ถ้าจะหาความต่าง ก็คงพูดได้ อีกเยอะแยะ แต่ทั้งสององค์ก็คงมีจุดหมายอย่างเดียวกัน คือเพื่อ ประโยชน์สุขของประชาชน

พูดเป็นสำนวนว่า “ไม่ใช่ความต่างที่แตกกัน แต่เป็นความ ต่างที่เติมกัน”

เรื่องความรู้นั้น ไม่ควรไปติดในความแคบหรือความกว้าง พอขยายกรอบหรือขอบกันมาทางนี้ ทางนึงก็แคบ ทางโน้นก็กว้าง พอขยายกรอบหรือขอบกันไปทางโน้น ทางโน้นก็แคบ ทางนึงก็กว้าง

อย่าอยู่แค่แคบหรือกว้าง ความรู้ไม่มีพรอมแคน จึงต้องรู้ให้ โล่งไว้พรอมแคนไปเลย ที่ว่าไม่ยั่นในการหาความรู้ ก็คือรู้ให้โล่งไป เลย ถึงแม่บางที่ต้องรู้เฉพาะจุดเฉพาะเรื่องด้านก่อน ก็รู้แบบเปิดโล่ง เมื่อเปิดโล่ง มันก็ถึงกัน ก็มีโอกาสที่จะรู้ต่อๆ ไปจนรู้ทั้งหมด

ที่ต้องย้ำคู่กับการหาความรู้ ก็คือ ต้องตั้งใจวางแผนท่าทีต่อความรู้ให้ถูกต้อง ทั้งความรู้สึก ความคิดเห็น และการนำความรู้ไปใช้ให้เป็นไปเพื่อการแก้ปัญหาและสร้างสรรค์

อย่างน้อยในขั้นว่าจាតี่ว่า พูดกันด้วยปัญญา มีเมตตากำกับ ใจ นี่ก็คือหาความรู้ไป ก็พัฒนาคนไปด้วย

อย่างแคร์จุดเล็กๆ จุดเดียวที่กว่า ในสมัยสมเด็จพระนราจารย์ณัฐราชา บทหลวงของ เดอบูร์ ได้เขียนจดหมายเหตุไว้ว่า “ข้าพเจ้าไม่เชื่อว่าจะมีประเทศไทยในโลก ที่มีศาสนาอยู่มากมาย และแต่ละศาสนาสามารถปฏิบัติพิธีการของตนได้อย่างเสรี เท่ากับประเทศไทย”

เท่านี้ก็ใช้เป็นข้ออ้างอิงเพื่อการพัฒนาคนได้

นี่ก็คือหลักservicelarning ทางศาสนาซึ่งคนมี tolerance ที่พรั่งต้องการนัก ซึ่งคนไทยมีสิทธิ์โดยชอบธรรมที่จะภูมิใจ เพราะอยู่บนฐานของความจริง และเป็นความภูมิใจอันดึงดรามาในเรื่องที่เป็นกุศล และภูมิใจเพื่อเป็นเครื่องเตือนสติที่จะรักษาไว้ให้ดี อย่าให้เข้าออกไปเสีย และถ้ารักษาไว้ได้ ก็เป็นคุณทั้งแก่ตนเองและแก่ผู้อื่น ไปพร้อมกัน

ถ้ามีกรณีเดียงกันอีกเรื่องจะบัญญัติศาสนาประจำชาติใหม่ ก็ควรยกความภูมิใจอันนี้ขึ้นมาเตือนระลึก แล้วไม่ว่าฝ่ายให้บัญญัติ หรือฝ่ายไม่ให้บัญญัติ ได้เสียงชนะ ก็พึงทำให้ได้ตามข้อแนะนำในนี่ แล้วก็จะไปในทางที่ดี

อย่างไรก็ตาม ความภูมิใจนี้เป็นเรื่องของจิตใจ แต่จิตใจดี อย่างเดียวไม่พอ ต้องมีปัญญาด้วย

จะมีปัญญาได้ ก็ต้องเริ่มด้วยมีความรู้เป็นฐาน ถ้าไม่มีความรู้ เกิดข้ามขึ้นไปคิดเลย ก็เสี่ยงต่อการคิดเอาเดาเอง หรือคิด เอกเข้าใจเอง คิดเพ้อฝันเลื่อนลอย และเกิดความรู้สึกที่ไม่ดี เช่น ผยองลำพองตนและดูถูกดูหมิ่นผู้อื่น

เริ่มต้นก็ต้องรู้ว่า ทำไมท่านบาทหลวงจึงพุดอย่างนี้ ท่าน บาทหลวงเดินทางไปเผยแพร่ศาสนาในดินแดนต่างๆ ได้พบเห็นมา มาก เนพาอย่างยิ่ง ท่านมาจากประเทศฝรั่งเศสในแดนมหานตกร ก็แสดงว่าท่านหมายความรวมทั้งประเทศฝรั่งเศสเองและประเทศ ตะวันตกเหล่านั้น ว่าไม่ได้มีเสรีภาพทางศาสนาอย่างเมืองสยามนี้

เมื่อหัวความรู้ในเรื่องนี้ เราก็จะรู้เข้าใจความเป็นมาของ อารยธรรมตะวันตก

เริ่มตั้งแต่ประเทศฝรั่งเศสของท่านบาทหลวงนั้น ในสมัย สมเด็จพระนราายณ์มหาราช อันเป็นรัชกาลของพระเจ้าหลุยส์ที่ ๑๔ สืบมาจากการรัชกาลพระเจ้าหลุยส์ที่ ๑๓ ซึ่งท่านบาทหลวงใหญ่ คาร์ดินัลริเชลลู เป็นอัครมหาราชนาบดี ได้ดำเนินการกำจัดพวก ลัทธิโปรเตสแตนต์พวง Huguenots ต่อกันมาจนหมดสิ้น

จากเรื่องของฝรั่งเศส ก็โยงไปให้รู้เรื่อง persecution เรื่อง religious wars เรื่องลัทธิล่าอาณา尼ค จักรวรรดินิยม ตลอดจน เรื่องการตั้งประเทศอเมริกา และอะไรต่างๆ จนทั่วตลอดอารย ธรรมตะวันตก

ในเมื่อรายธรรมตะวันตกเป็นรายธรรมกระแสใหญ่ที่ครอบคลุมของโลกในปัจจุบัน ทุกคน ไม่เฉพาะคนไทยเท่านั้น ควรจะศึกษาให้รู้เข้าใจ เมื่อรู้แล้ว มีความเคลื่อนไหว เป็นไปอย่างไรในโลก คนมีความรู้อย่างนี้ ก็จะมองออก มองด้วยความรู้เข้าใจ และพอจะเท่าทัน

เคยพูดว่า ฝรั่งมีคุณสมบัติที่สำคัญอย่างหนึ่งของจิตใจ ที่ได้สะสมสีบอดกันมานาน คือความไฟรู้ เข้าต้องการข้อมูลความรู้ บางอย่าง แม้เป็นเรื่องที่คนพากันอ้างจะเห็นว่าเล็กน้อย เช่น เรื่องพีซ เรื่องสัตว์ บางชนิด เข้าสามารถอุทิศชีวิตทั้งหมดให้แก่การค้นคว้าหาความรู้ในเรื่องนั้น อาจจะยอมเดินทางบุกฝ่าข้ามมหาสมุทรไปสุดขอบฟ้า เพื่อไปเอกสารความรู้เพียงแค่นั้น

แต่หันมาดูคนไทย ความรู้ที่ฝรั่งค้นคว้าามาแสนล้ำบาง และเป็นประโยชน์มาก เข้ามาพิมพ์เผยแพร่ จัดทำมาไว้ในรูปของสื่อหลากหลาย ให้ค้นดูฉบับรายได้ฉบับไว ก็มักไม่สนใจที่จะเรียนรู้ ถึงแม้มอยู่ใกล้แค่มือเอื้อม ก็ไม่เอื้อมไปหยิบมาดู

จึงต้องบอกต้องเตือนกันอย่างที่ว่า หากความรู้กันไป ไม่ต้องยั่น คนอเมริกันมีคติบุกฝ่าขยายพรมแดน (frontier expansion) และในบรรดาพรมแดนที่จะบุกฝ่านั้น พรมแดนสำคัญอันหนึ่งก็คือ พรมแดนแห่งความรู้ (frontiers of knowledge) เช่น พรมแดนแห่งวิทยาศาสตร์ (frontiers of science)

จึงย้ำว่า อย่ายั่นในการหาความรู้ หรือว่า เรื่องปัญญา อย่าได้ยั่น

จิตใจไฝรู้นี้ มากับนิสัยกราดตีอิรือรัน และกล้าผจญความยากด้วย ตลอดเวลา เอาแค่ ๒,๐๐๐ ปี ในประวัติศาสตร์ของเขามหาวัตถุนักตองผจญผ่านมาทั้ง persecution, Inquisition, religious wars ในยุโรป ตลอดจนบุกฝ่า frontier ในอเมริกา กระทั่งถึงระบบแข่งขันตัวคริสต์ทั่วมันในปัจจุบัน

ความกดดันบีบคั้นจากสภาการณ์เหล่านี้ ทำให้คนต้องดิ้นรนชวนช่วย หาทางให้รอดให้หลุดพ้นไป แล้วก็เป็นปัจจัยสำคัญที่หล่อหลอมคนตะวันตกนั้น ให้มีนิสัยไฝรู้ กระตือรือรัน ชอบผจญความยาก จนเหมือนกับมีนิสัยไม่ประมาท

ถ้าจะเข้าใจมหาวัตถุนักตอง ก็ต้องรู้เข้าใจภูมิหลังของเขายในเรื่องที่กล่าวมานี้

ส่วนคนไทยนั้นภูมิใจว่าตนอยู่สบายนอย่างที่ว่า “ในน้ำมีปลาในนามีข้าว” ไปๆ มาๆ ก็เคยชินกับความสบายนั้น กล้ายเป็นคนเรือยเปือยเฉือยแฉะ แล้วก็โน้มเอียงที่จะตอกหรือจมอยู่ในความประมาท

จึงควรศึกษาหาความรู้ให้เข้าใจเรื่องของอารยธรรมที่ตนต้องอยู่ร่วมในกราดและพัฒนาตัวด้วยความรู้ และฝึกตนให้เป็นคนชนิดที่ถึงแม้ออยู่สบายน ก็ไม่ประมาท ถ้าทำได้อย่างนี้ ก็จะก้าวขึ้นไป远而又远

นักคิดตัวจริง

คิดได้โดยไม่ต้องรู้

ในหนังสือ *Religion and Democracy in Thailand* ของ Konrad Adenauer Stiftung เล่มเดียวกับที่ลงบทความของท่านบก. นั้น ที่หน้า 68 มีบทความของนักวิชาการอีกท่านหนึ่ง คือ Dr. Duncan McCargo ซึ่งเรื่องว่า “Buddhist Democracy on Trial: Thailand's Southern Conflict” ซึ่งเขียนถึงอุดมคติaway เช่นกัน

ก่อนเขียนถึงอุดมคติ Dr. Duncan McCargo เขียนถึงบุคคล ๒ ท่านที่ Dr. McCargo เรียกว่า “Leading American scholars of Thai Buddhism” ได้แก่ อาจารย์ Donald Swearer และ อาจารย์ Charles Keyes โดยวิจารณ์หรือพูดแบบชาวบ้านว่าเล่นงานทั้งสองท่านนั้น ลงท้ายว่า “Since the 1970s, no new major 'civic' Buddhism movements have emerged, and the starry-eyed arguments made by Keyes and Swearer must now be regarded as entirely moot.” (นับแต่ศตวรรษ 1970s เป็นต้นมา หาได้มีขบวนการพุทธศาสนา ‘ของประชาชน’ ในเมือง ที่ สลักสำคัญเกิดขึ้นมาแต่อย่างใดไม่ คำชี้แจงแสดงเหตุผลแบบตามธรรมของ Keyes และ Swearer นั้น ต้องถือว่าไม่ได้เรื่องอะไรเลย)

แล้วจาก ๒ ท่านนั้นแล้ว ก็ถึงอุดมคติ Dr. McCargo ว่าอย่างไร ขอคัดมาให้ดู ดังนี้

Indeed, there is a strong case for arguing that precisely the opposite has been happening, at least since

Buddhadasa's death: Thai Buddhism has been moving away from universalist positions, liberal values, and implicit or explicit criticism of the direction adopted by the Sangha. Under the intellectual leadership of the prominent scholar-monk Prayudh Payutto, Thai Buddhism has taken a dark and conservative ethnonationalistic turn.¹⁴ In a series of recent books and articles, Prayudh Payutto has moved away from more academic work to act as an irrepressible polemicist for conservative causes' denouncing *Santi Asoke* and *Dhammakaya* for their heretical tendencies, criticising other religions (especially Islam) and emphasising the role of thai Buddhism as an instrument of nation-building. In 2002, for example, he published a book entitled *Dangers for Buddhism in Thailand*, offering a narrative lauding Thai Buddhism's record of tolerance, and contrasting with the supposed intolerance, and aggressions practised by Muslims and Christians. Elsewhere, he adopted a critical stance towards universalism, suggesting that only Buddhist could preserve religious freedom in Thailand, as well as providing the source of Thai national identity.¹⁵ Prayudh Payutto is such a prominent figure in Thai society that academics and public intellectuals are extremely wary of criticising his conservative positions on a range of religious and social issues, including women's ordination. Prayudh's high status has provided robes of respectability for growing Buddhist intolerance, especially toward Islam. Some of this intolerance was seen in popular supports for moves to make Buddhism the national religion, as part of the 2007 constitution-drafting process.

ขออนุญาตแปลพอยให้รู้กัน ดังนี้

จริงที่เดียว มีกรณีหนักแน่น ที่ทำให้ผู้ดีได้ว่า
สภาพที่ตรงข้ามกำลังเกิดขึ้นชัดๆ อย่างน้อยก็ตั้งแต่
ท่านพุทธทาสถึงมรณภาพ คือ พุทธศาสนาของไทย
กำลังเคลื่อนย้ายออกไปจากท่าที่แบบเปิดกว้างสากล
จากค่านิยมเสรี และการวิพากษ์วิจารณ์ทั้งในที่และ

เปิดเผยแพร่ต่อทิศทางดำเนินของคณะสงข์ ทั้งนี้ ภายใต้ความเป็นผู้นำทางปัญญาของพระสกอlar์เด่นดังประยุทธ์ ปยุตโต พุทธศาสนาของไทยได้หันไปหาลัทธิชาติพ่านิยม (ethnonationalism) ที่มีดัมນและอนุรักษ์ในหนังสือและบทความที่ออกแบบเป็นชุดในเวลาใกล้ๆ นี้ ประยุทธ์ ปยุตโต ได้เบนอกจากการทำงานที่หนักไปข้างวิชาการ มาทำตัวเป็นนักตีวาระชนิดไม่ยอมใครเพื่อหนุนฐานความคิดอนุรักษ์นิยม โดยประธานสันติอโศกและธรรมกาย ว่านอกรีตออกไป วิจารณ์ศาสนาอื่น (โดยเฉพาะอิสลาม) และย้ำเน้นบทบาทของพุทธศาสนาของไทยว่าเป็นเครื่องมือในการสร้างชาติ เช่น เมื่อปี 2002 (๒๕๔๕) ประยุทธ์ ปยุตโต ได้พิมพ์หนังสือออกแบบเล่มหนึ่ง ชื่อว่า กัยแห่งพระพุทธศาสนาในประเทศไทย บรรยายเล่าเรื่องยกย่องพุทธศาสนาของไทยว่ามีประวัติแห่งความมีขันติธรรม และเทียบให้เห็นตรงข้ามกับเรื่องราวที่ถือเอาว่าเป็นความขาดขันติธรรม และการรุกราน ที่มุสลิมและชาวคริสต์ได้ทำไว ในที่อื่นๆ ประยุทธ์ ปยุตโต ก็ได้แสดงอาการไม่เอาร้ายกับความคิดสากลนิยม โดยพูดให้เห็นว่าชาวพุทธเท่านั้นสามารถรักษาเสรีภาพทางศาสนาในประเทศไทย พร้อมทั้งเป็นแหล่งอำนาจอัตลักษณ์ของชาติไทย ประยุทธ์ ปยุตโต เป็นบุคคลที่เด่นดังอย่างยิ่งในสังคมไทย จนทำให้นักวิชาการและปัญญานสารະ พากันพรั่นใจเป็นที่สุดต่อการวิพากษ์วิจารณ์จุดยืนที่เป็นอนุรักษ์นิยมของเข้า ต่อเรื่องที่เป็นประเด็นทางศาสนาและสังคม รวมทั้งเรื่องการบ瓦ซของสตรี สถานะที่สูงของประยุทธ์ อำนาจให้มีการมีแห่งความน่าเคารพ

นับถือที่ช่วยให้ความขาดขันติธรรมของชาวพุทธเติบโตขึ้นไป โดยเฉพาะต่อศาสนาอิสลาม ความขาดขันติธรรมนี้ได้เห็นกันแล้วบางส่วน ในกรณีที่ประชาชนชาวบ้านเคลื่อนไหวจะให้พุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติ โดยเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการร่างรัฐธรรมนูญ ปี ๒๕๕๐

อ่านคำวิจารณ์ของ Dr. McCargo นี้แล้ว ผู้ที่พอได้รู้ได้เห็นเรื่องราวที่เป็นมา ก็พิจารณาได้เองว่าที่ท่านผู้นี้ว่านั้นจริงหรือเท็จ ถูกหรือผิดอย่างไร

ในที่นี้ จุดสนใจไม่ได้อยู่ที่คำวิจารณ์ ถึงจะต้องใส่ใจบ้าง แต่คำวิจารณ์นั้นเป็นเรื่องของความคิดเห็น ถ้าวิจารณ์จากเรื่องราวที่มีที่เป็น มีข้อเท็จจริง การวิจารณ์ของเขาก็มีฐาน ต้องเปิดให้ก่อน

นึกว่า ใจจะคิดเห็นอะไรอย่างไร ก็เริ่มจากมีข้อเท็จจริง หรือข้อมูลความรู้ให้มองหรือให้พิจารณา ดังนั้น ตามปกติ เรายังจะวังแคนว่า ให้เรื่องราวที่เขามาวิจารณ์นั้น เป็นความจริง เป็นข้อมูลความรู้ที่ถูกต้อง

เมื่ออ่านนั้น ตัวคำวิจารณ์ไม่น่าแปลกใจ แต่น่าแปลกใจตรงที่ว่า Dr. McCargo นี้ เมื่อตนว่าท่านทราบความเป็นไปในชีวิตของอาทิตยามากมาย แต่ทำไม่ท่านเจ็บปวด เมื่อกับที่ตัวอาทิตย์และจำได้ ทั้งที่อาทิตย์ยังพอมีสติสัมปชัญญะอยู่ ต่างกันไกลที่เดียว และดูคล้ายกับว่าท่านจะรู้เรื่องส่วนตัวของอาทิตยามากกว่าที่อาทิตย์เองรู้เสียอีกด้วย

เรื่องนี้ก็ถือเป็นโอกาสที่จะมาทำความรู้และพิจารณา การประพฤติปฏิบัติในทางธรรมกัน อันนี้แหล่งจะเป็นประโยชน์มากกว่า แล้วก็เป็นโอกาสที่จะเล่าเรื่องงานที่ได้ทำมาบ้าง

ก่อนจะพูดต่อไป มีแต่ว่าถ้ามีโอกาสกันนำตามดูบ้าง คือ เห็นในบทความของ Dr. McCargo นี้ เขียนชื่ออาทมาเป็น Prayudh Payutto อย่างเดียวกันกับในบทความของท่าน บก.

ในเวลาที่ผ่านมา หนังสือต่างประเทศ เมื่อเขียนชื่ออาทมา ก็ใช้ต่างๆ กันไป เช่น เป็น Phra Payutto บ้าง Phra Prayudh บ้าง Payutto เชนฯ บ้าง Phra Rajavaramuni บ้าง เป็นต้น คราวนี้ท่านใช้สอดคล้องตรงกัน จึงน่าแปลกใจบ้าง หรือบางที่ Editors อาจจะดูแลได้ถูกแล้วจัดปรับให้ตรงกันก็เป็นได้

แต่ที่ทั้งสองท่านอ้างชื่อหนังสือเล่มเดียวกัน คือ กัยแห่งพระพุทธศาสนาในประเทศไทย นั้น Editors ยังปล่อยให้คำแปลชื่อแตกต่างลักษณ์กัน (ท่านแรกว่า *The Danger to Thai Buddhism* ท่านหลังว่า *Dangers for Buddhism in Thailand*) เดียวบางคนอาจจะสงสัยว่าเป็นเล่มเดียวกันແร่หรือเปล่า

มาตรฐานความรู้ที่ Dr. McCargo ใช้เป็นฐานในการสร้าง และแสดงความคิดเห็นสักหน่อย

ท่านผู้นี้เขียนว่า “ในหนังสือและบทความที่ออกมานับได้ในเวลาใกล้ๆ นี้ ประยุทธ์ ปัญโต ได้เบนออกจากการทำงานที่หนังสือข้างวิชาการ มาทำตัวเป็นนักตีว่าทະชนิดไม่ยอมใคร เพื่อหนุนฐานความคิดอนุรักษ์นิยม โดยประมาณสันติอโศกและธรรมกาย ว่าองค์กรต้องไป วิจารณ์ศาสนาอื่น (โดยเฉพาะอิสลาม)”

ข้อความนี้ ถ้า Dr. McCargo มารู้เห็นเรื่องราวเหตุการณ์ได้ ข้อมูลที่เป็นความจริง ก็ต้องได้คิดว่า นี่เราเขียนไปได้อย่างไร แล้ว กัน่าจะรีบไปแก้ไขหรือไปเขียนใหม่ให้ถูกต้องตามที่มันเป็น

ก่อนนี้ได้เล่าไปบ้างว่า เมื่อคงจะนับได้ ๔๐ ปีเข้านี้แล้ว อาทิตยุดจากงานบริหารที่มหาจุฬาฯ มุ่งมาทำหนังสือธรรมะ โดยเฉพาะสารานุกรมและพจนานุกรม ที่ทั่วไปเขารู้กว่าทำงาน วิชาการ แล้วก็อยู่กับงานนี้ตลอดมาจนเดียวันนี้ก็ยังไม่ได้เบนออกไปไหน เพียงแต่ว่ามีเรื่องแทรกอยู่เรื่อย ทำให้งานที่ตั้งใจทำ ไม่เดินหน้าเท่าที่ควร

เรื่องแทรกก็คืองานพูด ซึ่งก็ได้พยายามหลบเลี่ยงผัดผ่อน เท่าที่จะทำได้ พอพูดที่นี่แล้ว ที่นั่นบ้างที่ในนั่นบ้างก็นิมนต์อีก และ พูดแล้วขาดอกเทปมาขอเอาไปพิมพ์ ก็เลยยุ่งกับการพูดแล้วตรวจ ชำระทดลองเทปจนเวลาหมดไปฯ อย่างที่ว่าอกมาเป็นหนังสือ จากการพูดประมาณ ๓๐๐ เล่ม

ส่วนงานหลักก็ได้แค่พจนานุกรม ๒ เล่ม และ พุทธธรรม ฉบับเดิม กับฉบับปรับปรุงและขยายความ แล้วก็เล่มเสริม ได้แก่ ธรรมนูญชีวิต และอมฤตพจนานา ที่เขียนในปีไป Swarthmore ๒๕๑๗/1976

แล้วหนังสือเรื่องสันติอโศกและธรรมกายล่ำماอย่างไร Dr. McCargo เขียนว่า “ในหนังสือและบทความที่อกมาเป็นชุดในเวลาใกล้ๆ นี้ ... ประธานสันติอโศกและธรรมกาย...” ท่านว่า อาทิตย์เขียน ประธานสันติอโศกและธรรมกาย เป็นต้น เป็น

series คือเป็นชุดเลย แล้วก็ recent เมื่อเร็วๆ นี้ โครง案ของท่านอย่างนี้แล้ว คงนึกว่าแหน นี่ดีเดียวกันเหลือเกิน หรือไม่ก็ข้าไปเลย

ความจริง เรื่องสันติอศกและธรรมกายนี้ อาทมาไม่มีเวลาจะใส่ใจ พระในวัดและโยมที่ไปมาบูชาตามบ้าน (อาทมาบูคน้อยอย่างยิ่ง) จะไม่ได้ยินอาทมาพูดถึง จะเห็นว่าที่วัดไม่มีการพูดถึงเรื่องนี้กันเลย นอกจากในเวลาที่ข้างนอกเขามีข่าวเหตุการณ์ ก็มีผู้อยู่ถึงตามกระแสข่าวบ้าง นานๆ อาจจะมีพระใหม่บางรุ่นถามขึ้นมาบ้าง แต่เรื่องนี้ไม่มีในบรรยายกาศของวัด

เมื่อสัก ๓๐ ปีมาแล้วเสียอีก เมื่อยังอยู่ที่วัดในกรุง มีทั้งพระทั้งโยม ทั้งสันติอศกทั้งธรรมกายนะ ไปหาไปสนทนากับภูในลักษณะที่เรียกได้ว่าเกือบเป็นประจำ บุคคลเหล่านั้นถึงจะไม่ได้พบกันนานนักแล้ว (อาทมาหนีโครไปอยู่นอกเมือง) ก็ไม่ได้รู้สึกต่างไปจากเดิม

ตอนช่วงท้ายๆ ที่ยังอยู่ในกรุง พระเมตตาనั้นโหครั้งบวชใหม่ อยู่ที่วัดพระธรรมกายไปหา บอกว่าท่านเจ้าคุณทัตตชีโวให้ไปเพื่อซักถามเรียนธรรมะ แล้วท่านก็ไปหาเป็นประจำบวชสมควรแล้วอาทมาหนีโครไปอยู่นอกเมือง ท่านเจ้าคุณทัตตชีโว ก็มีนาใจเคยไปเยี่ยม ก่อนถูมรณษาท่าน ก็เป็นเรื่องเป็นไปตามปกติ ไม่ตรีของบุคคลก็ว่าไปตามไม่ตรี เรื่องผิดถูกทางธรรมก็ว่าไปตามธรรม

แล้วหนังสือเกี่ยวกับ ๒ สำนักนั้นมาอย่างไร ก็ตามเหตุการณ์ในสังคม ในนั้น ๒๐ กว่าปีมาแล้ว เมื่อประมาณ พ.ศ. ๒๕๓๐ สันติอศกมีข่าวเกี่ยวกับการเมืองลงหนังสือพิมพ์กันได้ดังกี่วันหรือกี่สัปดาห์ก็จำไม่ได้ วันหนึ่งลงคำของท่านโพธิรักษ์ว่าท่านลาออกจากมหาเถรสมาคมแล้ว

อาทิตย์คิดว่าท่านไม่น่าจะใช้วิธีตอบแบบเล่นสำนวนอะไร อย่างนี้ ซึ่งจะทำให้คนไข้ว้าวใจ จะดีอีกบับคุณะสงข์ ก็ควรจะว่ากันตรงๆ ไปเลย การอยู่ในปากครองของมหาเถรสมาคมนั้นเป็นสภาพตามบัญญัติของกฎหมาย ไม่หลุดไปด้วยการลา และมีอะไรฯ อื่นๆ ที่ท่านใช้วิธีพูดแบบนี้ ก็เลยเขียนหนังสือเล่มเล็กๆ คือ กรณีสันติอโศก ออกมากอธิบายให้เข้าใจกันว่าอะไรเป็นอะไร

พอออกเล่มเล็กนี้มาแล้ว ก็เป็นธรรมดาว่ามีผู้สนใจฟังนั้น ตรงนี้ กล้ายเป็นต้องชี้แจงอธิบายเพิ่ม ก็อกมาเป็นหนังสือเล็กๆ อีกเล่มหนึ่ง และครั้งหนึ่ง ทางธรรมสถานจุฬาฯ นิมนต์ไปพูดหรือ ไปต่อรองเรื่องนี้ ก็เป็นหนังสือเล็กๆ อีกเล่มหนึ่ง ทางข้างเคียงคุณะสงข์เกิดมีคุณกรรมการชื่นมาพิจารณาเรื่องนี้ และได้นิมนต์ อาทิตย์ไปด้วย ก็ไปอยู่ระหว่างหนึ่ง แล้วก็ขอตัวอยู่ข้างนอก

ต่อมา มีคดีของท่านโพธิรักษ์หรือของสันติอโศกขึ้นศาล ทางเจ้าหน้าที่ไปหาขอให้อาตอนาเป็นพยานหนึ่งด้วย อาทิตยว่าไม่ยุ่ง ด้วย ที่ทำมา ก็คือชี้แจงอธิบายหลักธรรมวินัยให้ความรู้แก่ ประชาชน ทำแคนัน เจ้าหน้าที่บอกว่า นั่นแหล่ะ ที่เป็นพยานก็ขอ แค่ อธิบายธรรมวินัย เพราคดีนี้ เจ้าหน้าที่และคนทั่วไปไม่รู้เข้าใจ เรื่องทางพระ

ก็เอาเป็นว่า ไม่ยุ่งเกี่ยวกับเรื่องคน ไม่พูดถึงตัวบุคคล ไป อธิบายหลักทางพระธรรมวินัย เช่นที่ท่านโพธิรักษ์อ้างอยู่เสมอว่า “นานาสังวาส” ก็ไปอธิบายเรื่องท่านองนี้ ก็ไปสืบพยานแบบนี้กันที่ วัดมหาธาตุ ไม่ใช่ไปที่ศาล

พอหมดซึ่งนั้นไปแล้ว ก็จบ เป็นอันว่า ๒๐ ปีหลังจากนั้น ก็ไม่ได้มีเวลาใส่ใจสนใจกับเรื่องสันติอโศกอีก

มา มีครั้งเล็กน้อยนิดหนึ่ง เมื่อคงสัก ๔-๕ ปีมาแล้ว ตอนนั้น มีข่าวว่า คณะกรรมการอะไรของรัฐบาลจะให้สันติอโศกเป็นผู้จัดงานวิสาขบูชา ก็เป็นธรรมดาว่า ทางหน่วยงานของรัฐด้านพระศาสนาจะต้องขัดข้อง เพราะคณะกรรมการมายอมรับสันติอโศก และศาสตราจารย์ที่วิพากษ์วิจารณ์กันไป

มีกลุ่มนึงเล็กๆ มาคุยมาถาม อาทิมา ก็ให้ความเห็นว่า ที่จริงเป็นโอกาสที่จะประสานถ้าสันติอโศกโอนอ่อนลักษณะอยู่ให้เป็นทำนองว่า คณะกรรมการเป็นเจ้าของงาน แล้วสันติอโศกอาสาช่วยจัดคล้ายๆ ว่ารับมอบหมายทำงาน ก็คงจะช่วยให้อะไรๆ ดีขึ้น คำตอบเล็กๆ น้อยๆ นี้ ก็ได้พิมพ์แจกกันไปบ้าง แต่เมื่อไรเกิดขึ้น ก็ถือว่า จะไป เพราะอาทิตย์นอกวงการ เป็นเรื่องแทรกเข้ามานิดเดียว ไม่มีอะไร

แต่ต่อมา มีพระในต่างจังหวัดส่งหนังสือเล็กๆ ของสันติอโศกมาให้ ๒ เล่ม บอกว่าสันติอโศกพิมพ์แจกไปในต่างจังหวัดติ่ว อาทิตย์ต่างๆ อาทิมา ก็เพียงรับรู้ คือเป็นเรื่องพอดีๆ ได้เห็นว่ามีอะไรเกิดขึ้นแล้วก็ผ่านไป เพราะไม่มีเวลาจะใส่ใจอยู่แล้ว และไม่ได้เป็นเรื่องเข้าหลักที่จะต้องทำอะไร

เพียงแต่แปลกใจว่า ลูกศิษย์หรือชาวสันติอโศกที่ทำอย่างนั้น เขียนทำนองว่าอาทิตย์เป็นกรรมการมหาเถรสมาคมหรืออะไรอย่างนั้น ที่แปลกใจก็คือ ทางสันติอโศกอยู่ในวงการทางศาสนา

มาถึงอย่างนี้ ก็จะรู้ดีว่าอัตมามาไม่ได้เคยมีตำแหน่งอะไรในคณะ
สงฆ์ นอกจากเป็นเจ้าอาวาสวัดหนึ่งในต่างจังหวัด

รวมแล้ว สันติอสุกโกไม่เป็นเรื่องที่จะเอวelaไปใส่ใจ แล้ว
เรื่องธรรมกายก็ทำงานของเดียวกัน คือหลังเรื่องสันติอสุกคราวนั้น
ผ่านมาราوا ๑๒ ปี คงจะเป็น พ.ศ. ๒๕๔๒ ทางวิทยุและ
หนังสือพิมพ์มีข่าวเรื่องธรรมกายโด่งดังมาก (ทางทีวีก็คงมีข่าวไม่
น้อย แต่อัตมามาไม่ได้ดู ก็ไม่ได้ทราบด้านนั้น)

ข่าวที่โด่งดังนั้น เป็นเรื่องเกี่ยวกับอิทธิปัญญาเรียกที่จะแสดง
กันลึกลับห้องพัก มีหนังสือพิมพ์เขียนว่ารุนแรงโยงไปถึงเรื่องการ
หากเงิน ก็เป็นข่าวที่เราฟังกันไป

แต่มีวันหนึ่ง ทางธรรมกายเขียนลงหนังสือพิมพ์ทำงานเป็น
บทความเรื่อง “นิพพานเป็นอัตตาหรืออนัตตา” เขียนในเชิงหลักๆ
เลียงๆ ให้เป็นว่า ไม่มีหลักชัดเจนว่านิพพานเป็นอัตตาหรือเป็น
อนัตตา ดังที่ว่า “หลายๆ เรื่อง เช่น เรื่องนิพพาน ในทางวิชาการ
สามารถตีความได้หลายนัย” และยังอ้างว่ามีพระไตรปิฎกเจ็น
พระไตรปิฎกทิเบต อะไรต่างๆ อ่านแล้วก็เป็นการทำให้ประชาชน
สับสน และจะพาให้เข้า ควรจะซึ้งแจงให้ความรู้แก่ประชาชน และ
ขอให้ทางสำนักนั้นแสดงออกโดยชื่อตรง

ที่ว่าซึ่อตรงก็คือว่า เมื่อว่าในแง่ความคิดเห็น ควรจะมี
ความเห็นว่านิพพานเป็นอัตตาหรือเป็นอนัตตา กับอกไปว่าฉันมี
ความเห็นว่าอย่างนี้ ก็ชัดกันไป ก็ไม่ว่าอะไรกัน แต่เมื่อจะบอกว่า
เป็นหลักการ ก็ควรว่าให้ชัดตามตรงว่า นี่ในพุทธศาสนาเดร瓦ท ที่

ใช้พระไตรปิฎกบาลี ตามหลักฐานนี้น่าจะอย่างนี้ ถ้าพูดให้ชัดให้ ตรงอย่างนี้ ก็ไม่ต้องไปอ้างพระไตรปิฎกของจีน ของทิเบต อะไรอีก

พระไตรปิฎกจีน พระไตรปิฎกทิเบต นั้นก็เอาไว้ไปอ้างตอน บอกว่าตามหลักมหายานสายนั้นสายนี้น่าจะอย่างนั้นอย่างนี้ ตาม หลักวัชรยานนะว่าอย่างนี้ ว่ากันให้ชัดให้ตรงตามที่เขาว่าของเข้า รี่องก์จบ

นี่เป็นเรื่องของหลักฐาน ไม่เกี่ยวกับความเชื่อ ใจจะเชื่อ หรือไม่ ก็แล้วแต่ ก็เป็นเรื่องส่วนตัวของคนนั้นๆ ไป ไม่ว่าจะไรกัน ก็จึงได้เขียนหนังสือ กรณีธรรมกาย ออกมา ชื่อหนังสือก็ บอกแล้วว่าเป็นกรณี ออกมาเฉพาะกรณีความนั้นแล้วก็จบไป ไม่มี เวลาใส่ใจอีก

ที่จริง มีหนังสือพิมพ์มากขอสัมภาษณ์มากมาย มา กันแล้วมาก กันอีก อาทما ก็ขอตัวไม่ยุ่งด้วย เมื่อหลีกไม่ไหว ก็พบอาจารย์แค่ ครั้ง ๑ ครั้ง ดังที่คำตอบแก่หนังสือพิมพ์ก็มาอยู่ตอนท้ายของ หนังสือกรณีธรรมกายนั้นแหล่ะ

นอกจากหนังสือพิมพ์ เมื่อมีผู้สงสัยสนใจ ก็ต้องตอบบ้าง แล้วก็มีผู้ลอกเทปเรื่องนี้อีก เอามาให้ตรวจจะขอพิมพ์เผยแพร่ อาทما ก็ไม่มีเวลาจะใส่ใจทำ เรื่องอื่นรออยู่มากมาย ผู้ขอพิมพ์ก็ ทวงแล้วทวงอีกไม่ลดละ ทวงเป็นปี แต่จนเดียว呢ก็ยังไม่มีเวลาหัน ไปทำ นี่ ๑๐ กว่าปีแล้ว ตัวบทลอกเทปเรื่องธรรมภายนั้นก็ยังรออยู่ ผู้ที่ขอพิมพ์เป็นหนังสือก็ไม่รู้จะว่าอย่างไร

จะออกมาเมื่อไร หรือจะไม่ได้ออก แต่สาระก็ทำงานของเดียวกัน คือเป็นหนังสือให้ความรู้ความเข้าใจแก่ประชาชน จุดมุ่งอยู่ที่นั่น ไม่ใช่จะไปปราบตาม (denouncing) ใครๆ อย่างที่ Dr. McCargo เขียนออกมานั้น

ที่จริงมีเหตุการณ์แบบนี้เกิดขึ้นเมื่อไร แล้วมีผู้ถلام ก็เป็นหนังสือออกมาระบุว่าเป็นกรณีฯ เรื่องมา อย่างตอนมีข่าวว่าเรื่องท่านยังตระหนักในปี ๒๕๓๗ ก็เป็นหนังสือออกมายังว่า เมืองไทยจะวิกฤต ถ้าคนไทยมีครั้งชาวดูปริตร และควรตื่นเรื่องจตุคามรามเทพ กันใหญ่ในปี ๒๕๔๐ ใกล้ๆ นี้ ก็ออกมาระบุว่าเป็นหนังสือเล็กหน่อยซึ่งว่าด้วยเรื่อง: จตุคามรามเทพ นี่ก็คือ มาตามเหตุการณ์ แล้วก็ผ่านไป

ที่จริงหนังสือพวกนี้พำนักในภารณิตามเหตุการณ์นี้ เทียบกับหนังสือที่เกิดจากเรื่องที่พูดตามนิมนต์แล้ว ก็เป็นเรื่องชั่วเวลาๆ ทั้งไม่ได้เอาใจใส่ต่อมาอีก แล้วก็เกิดขึ้นต่างกากลห่างเวลาภัยนาน เป็น ๑๐-๒๐ ปี

จึงน่าแปลกใจที่ Dr. McCargo เขียนไปได้ว่า อาทมาถึงกับเป็นออกจากการนิวชาการมาเขียนหนังสือ recent เมื่อเร็วๆ นี้ เป็น series เป็นชุดเดียวกัน เพื่อปราบตามสันติอศึกและธรรมกाय เป็นต้น

พร้อมกันนั้น Dr. McCargo ก็สนใจแค่เรื่องสันติอศึกและธรรมกाय แต่ไม่พูดถึงหนังสืออย่างกรณียังตระหนักรณีฯ จตุคามรามเทพ ซึ่งอยู่ในงานพูดและงานเขียนสายเดียวกัน แล้วก็เป็นเรื่องผ่านชั่วเหตุการณ์เช่นเดียวกัน

วงการนักวิชาการ สภาพที่ควรรู้ตัวแล้วเร่งแก้ไข

Dr. McCargo เจียนลงท้ายว่า (ดูข้อความเต็มข้างบน) “สถานะที่สูงของประยุทธ์ ... ช่วยให้ความขาดขันติธรรมของชาวพุทธเติบโตขึ้นไป โดยเฉพาะต่อศาสนาอิสลาม ความขาดขันติธรรมนี้ได้เห็นกันแล้วบางส่วน ในการที่ประชาชนชาวบ้านเคลื่อนไหวจะให้พุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติ ... ปี ๒๕๕๐”

เรื่องแบบจนิดจับหน่อย คิดເຄาเล่าต่อ ถึงตอนนี้ก็มาเป็นข้อเขียนของ Dr. McCargo ข้างบนนี้ ซึ่งห่างไกลจากความจริง และมีสีสันเรื่องแบกลปนเพิ่มพอกเข้ามามาก

ที่จะพูดต่อไปนี้ ก็ขอภัยไว้ก่อนต่อ Dr. McCargo โดยหวังว่า เมื่อทราบความจริงแล้ว ท่านจะร่วมใจให้โอกาสในการที่บางครั้งอาจใช้คำแรงหรือคล้ายกับล้อท่านบ้าง ทั้งนี้ก็เพื่อประโยชน์ในทางความรู้ความเข้าใจของประชาชนวงกว้างออกไป

นำสังเกตว่า นักวิชาการไม่น้อยใจวิธีดูงานเขียนของนักวิชาการคนอื่น ซึ่งบางทีก็อ่านต่อมากจากอีกคนหนึ่ง แต่ละคนไม่ได้เห็นความจริงเลย แล้วก็พยายามความคิดของตน สรุปหรือแม้กระทั่งตัดสินว่าเป็นอย่างนั้นอย่างนี้

ตนเองคิดขึ้นมาเป็นภาพที่ผิดพลาด แล้วก็ขาดภาพนั้นให้คนอื่นดู พาให้คนเข้าใจผิดขยายต่อ กันไป ถ้าเป็นเรื่องสำคัญ กลายเป็นสร้างปัญหาเพิ่มขึ้น

แทนที่จะช่วยให้เกิดปัญญาที่จะช่วยกันแก้ปัญหา ก็ข้าเติมปัญหาให้หนักยิ่งขึ้น

อย่างรายนี้ ถ้าไปเอาข้อสรุปอย่างเช่นของ ดร. ช. ที่เล่าข้างต้น ซึ่งไม่ถูกต้องอยู่แล้ว ตัวเองถือเอกสารนั้น ก็คิดเป็นภาพขึ้นแล้วจับมาต่อ กับสถานการณ์นี่ ก็ไม่รู้ตัวว่าสับสน กระทั้งจับไม่นานนี่ แต่เป็นเรื่องราบที่มีเส้นและสาขาตีขึ้นมา

จึงต้องย้ำให้มีความรับผิดชอบ จะพูดจะเขียนอะไร ก็ควรอยู่บนฐานของความจริง ได้รู้เห็นตรวจสอบข้อมูลข้อเท็จจริงให้เป็นความรู้ที่ชัดเจน

ในที่นี่ Dr. McCargo เขียนทำนองให้อาتمาเป็นผู้ขับเคลื่อนให้เกิดการเรียกร้องให้เอกสารศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติ ในปี ๒๕๔๐ อาتمาก็รู้ตัวอยู่ชัดๆ ว่า ตนเองอยู่ห่างไกลเหตุการณ์ขนาดไหน คนที่อยู่ในเหตุการณ์ เป็นเจ้าของเรื่อง หรือใกล้ชิดเรื่อง ก็ย่อมรู้ว่าอาตมาไม่ได้ไปเกี่ยวข้องอะไรมากด้วย

การเรียกร้องนี้ เขาทำกันมาอย่างช้าๆ ตั้งแต่ปี ๒๕๓๘ คราวจะเขียนรัฐธรรมนูญปี ๒๕๔๐ Dr. McCargo ควรจะไปสอบถามต้นเรื่องต้นทางเขาเอง

ดูตามข้อเขียนของ Dr. McCargo พอกเริ่มเรื่อง ก็กล้ายจะให้เข้าใจว่า เพราะสิ่งที่่านพุทธศาสนา แล้วชาวพุทธมายอยู่ใต้อิทธิพลของอาตมา จึงได้มีการเรียกร้องให้เอกสารศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติ สังคมชาวพุทธคงไม่ง่ายอย่างนั้น แต่ขับช้อนพอกสนใจ

ถ้า Dr. McCargo เข้ามารู้เรื่องราวเหตุการณ์จริงที่เป็นไปในเมืองไทยด้วยตนเอง ก็จะมองเห็นว่าข้อเขียนที่ขึ้นชั้งของท่านนั้น ที่แท้เป็นที่น่าขำขันเพียงใด

เจ้าก็พอมองเห็นไม่ยากว่า ถึงแม้ท่านพุทธทาสยังอยู่ ก็เหมือนไม่มีผลอะไรต่อการที่เขาจะเรียกร้องหรือไม่เรียกร้อง แม้ตัวอาทิตมาก็เข่นเดียวกัน เรื่องไม่ง่ายและไม่เข้าทางที่ท่านผู้นี้สรุป หรืออาจจะเอาข้อสรุปของนักวิชาการอื่นไปใช้ก็ตาม

เท่าที่เทียบเวลาดู ตอนกลุ่มเรียกร้องออกมา ท่านพุทธทาสคงยังอยู่ คราวนีเวลา ก็ลองไปสืบค้นให้ชัด ไม่พึงหยุดแค่นึกเอ่าง่ายๆ

ในขันตันนี้ ลองค้นข้อมูลเทียบเวลาดู ท่านพุทธทาสถึงมรณภาพในช่วงกลางปี ๒๕๓๖ ซึ่งเป็นระยะเวลาที่การเมืองไทยกำลังร้อนแรงในเรื่องการร่าง รธน. ต่อเนื่องมาตั้งแต่กรณีรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๓๔ ที่ถูกเรียกว่า “รัฐธรรมนูญฉบับ ร.ส.ช.” แล้วเกิดเหตุการณ์พฤษภาทมิฬ ในปี ๒๕๓๔ จนกระทั่งประกาศใช้ รธน. พ.ศ. ๒๕๔๐ องค์กรชาวพุทธที่รอนรุกเรื่องศาสนาประคำชาติถูกย้อมเคลื่อนไหวกันในช่วงเวลาหนึ่ง

นึกถึงความเป็นไปตอนนั้น ก็ไม่เห็นว่าท่านพุทธทาสก็ตามอาทิตมากตาม จะไปใส่ใจอะไร ไม่ว่าจะในเรื่องการร่าง รธน. ทั้งหมด หรือในเรื่องการรณรงค์ศาสนาประคำชาตินั้น ซึ่งตามวิถีที่เป็นมา เป็นเรื่องนอกทางของงานที่ทำอยู่ Dr. McCargo มองเรื่องนี้ด้วยความรู้สึกนึกคิดตามภูมิหลังแบบตะวันตกของตนที่ห่างไกลกันคนละทิศ จนเป็นอย่างที่บอกเมื่อกี้ว่า ขึ้นชั้งอย่างน่าขำขัน

พอดูข้อความตอนที่ Dr. McCargo เขียนว่า "... จุดยืนที่เป็นอนุรักษ์นิยมของเข้า ต่อเรื่องที่เป็นประเด็นทางศาสตร์และสังคม รวมทั้งเรื่องการบัวชของสตรี" ก็ naïve พูดผิดได้มากกว่าท่านผู้นี้เอาข้อสรุปของนักวิชากรไทยบางคนไปใช้

ในประเด็นนี้ ควรจะถามด้วยว่า จุดยืนอนุรักษ์นิยมต่อการบัวชของสตรีเป็นอย่างไร ครับเป็นผู้ตัดสินหรือจำกัดความในเรื่องนี้ว่าอย่างนี้อย่างนั้นเป็นอนุรักษ์นิยม และใช้หลักใช้เกณฑ์อะไร ดูเหมือนจะเป็นการทำให่ง่ายมากไปสักหน่อย

เรื่องการบัวชของสตรีนี้ (ในที่นี้ ท่านผู้นี้คงหมายถึงการบัว เป็นภิกขุณีแบบเดราท) เราพูดได้เลยว่า Dr. McCargo ไม่ได้มารู้ขัดจริงว่าอาตามีความคิดเห็นว่าอย่างไร

แล้วถ้าท่านผู้นี้ว่าไปตามข้อสรุปหรือการวินิจฉัยเชิงคิดเห็นของนักวิชากรไทยบางคน นักวิชากรท่านหรือกลุ่มนี้ก็ต้องออกจะชัดว่าไม่ได้รู้จริงว่าอาตามีความคิดเห็นในเรื่องนี้ว่าอย่างไร เขาหรือกลุ่มของเขานั้นอาจจะสรุปไปตามความคิดเห็นเชิงความรู้สึก ซึ่งต้องดูก่อนว่าเขารู้เข้าใจขั้นตอนของข้อมูล และสรุปด้วยความรู้พอก��ื่องหรือไม่

ยิ่งกว่านั้น ก่อนจะไปถึงความคิดเห็นและการสรุป ทั้ง Dr. McCargo และนักวิชากรไทยนั้นมีความรู้เข้าใจหรือไม่ว่า การบัวชเป็นภิกขุณีเดราทนั้นคืออะไร เป็นอย่างไร หรือเป็นความคิดเห็นโดยไม่ตั้งอยู่บนฐานของความรู้ คือคิดไปโดยไม่รู้

ถ้าคิดเห็นไปบนฐานของความไม่รู้ หรือแม้แต่รู้ไม่ซัด ก็เสี่ยงที่จะเป็นความคิดเห็นที่เลื่อนลอย คือ คิดเอาเอง ว่าเขา เดาเอง หรือเขารู้ความถูกใจ ไม่ถูกใจ เป็นเกณฑ์

อย่างน้อยจึงควรถามว่า ที่ Dr. McCargo ว่านี้ เป็นการสรุปจากความรู้ หรือสรุปจากความคิดเห็น ถ้าสรุปจากความคิดเห็นแล้วความคิดเห็นนั้นมีฐานความรู้ที่เป็นจริงหรือไม่

ข้อ ในตอนนี้ ที่ Dr. McCargo พูดว่า "... academics and public intellectuals are extremely wary of criticising his conservative positions ..." ("... ทำให้นักวิชาการและปัญญาชนสาธารณะ พากันพรั่นใจเป็นที่สุดต่อการวิพากษ์วิจารณ์จุดยืนที่เป็นอนุรักษ์นิยมของเข้า...") นั้น อาจมาอย่างพังอาจารย์สมศิลบ้างว่า ตามที่อาจารย์รู้ความเป็นไปเป็นมาที่นี่มานานพอสมควร อาจารย์ มีความคิดเห็นว่าอย่างไร^[๗]

ตามข้อสรุปลงท้าย Dr. McCargo พูดออกมาได้ความว่า อาจมาเป็นเหตุขยายความขาดขั้นติธรรมของชาวพุทธโดยเฉพาะต่อศาสนาอิสลาม และความขาดขั้นติธรรมของชาวพุทธนี้จึงเป็นเหตุให้เข้าเรียกว่าองค์ศาสนานะเป็นศาสนาประจำชาติ

ไม่เฉพาะที่ว่าอาจมาจะเป็นเหตุขยายความขาดขั้นติธรรมของชาวพุทธโดยเฉพาะต่อศาสนาอิสลามหรือไม่ และความขาดขั้นติธรรมของชาวพุทธนี้เป็นตัวเหตุให้เข้าเรียกว่าองค์ศาสนาประจำชาติใช่หรือไม่ ต้องถามแม้แต่ว่า ความขาดขั้นติธรรมของชาวพุทธต่อศาสนาอื่นมีจริงหรือไม่

ท่านผู้นี้ควรจะไปสอบถามบุคคลระดับหัวหน้าของกราเคลื่อนไหวเรียกว่าองค์ศาสนาประจำชาติของว่าเขามีเหตุผลใน

เรื่องนี้อย่างไร แต่อาทิตย์แม้จะไม่ได้ติดตามเรื่องนี้ เท่าที่ได้ยินได้ฟังง่ายๆ ก็พอมองเห็นได้ว่า ชาวพุทธเองจำนวนมากหรือส่วนมาก ก็ไม่ชัดว่าเหตุผลของพากตนที่พอกจะจำกัดความได้นั้นคืออะไร อาจจะว่ากันร่าและนัวเนียกเป็นได้

ที่ Dr. McCargo ว่ามานี้ ก็ได้ไปอย่างหนึ่ง ไม่ต้องมองว่าที่เขาว่านั้นถูกต้องเป็นจริงหรือไม่ แต่เป็นเครื่องเตือนชาวพุทธให้สำรวจตนเองให้ชัด ให้ตระหนักที่จะทำอะไรได้ด้วยความชัดเจน ว่า ให้ตรงก็คือด้วยปัญญา และด้วยท่าทีที่ถูกต้องของจิตใจ

แล้วไม่เฉพาะชาวพุทธที่เรียกร้อง ปัญญาชนหรือคนแม่แต่ขันนำที่คัดค้าน ก็ไม่ได้มีความเข้าใจชัดเจน เท่าที่ได้ยินได้ฟังทางสื่อ เช่น แม่แต่กิปรายในสปา ก็ว่ากันไปตามความรู้สึกและความคิดเห็นเสียเป็นส่วนมาก ไม่เคยหาความรู้กันให้ชัด

จึงต้องบอกว่า ถ้าอยู่กันโดยไม่มีไม่น่าความรู้ เขายังคงกันตามความคิดเห็นอย่างนี้ ไม่ว่าจะเอาระพุทธศาสนาประจําชาติหรือไม่ เขายังไม่ได้เรื่องทั้งนั้น

สำหรับ Dr. McCargo นั้น เมื่ออ่านบทความของท่านแล้ว ก็มีอะไรที่น่าจะล้อท่านหลายอย่าง อย่างน้อยจะเห็นว่า ที่ท่านเขียนถึงอาทิตย์นั้น ที่แท้ก็คือ ตัวท่านเองมีอาการ intolerant อดทนทนไม่ได้ที่จะรอหาความรู้ตรวจสอบข้อเท็จจริงให้แน่เสียก่อน แล้วค่อยเขียนออกมานะ

อย่างที่ว่าแล้ว วิธีการของอาทิตย์นี้ มองที่การให้ความรู้ เป็นการเอาความรู้เป็นหลัก แสดงความคิดเห็นเพียงเป็นส่วนประกอบ คือ เป็นความคิดเห็นเพื่อประกอบความรู้

แต่วิธีการของ Dr. McCargo นี้ตรงกันข้าม ท่านเอกสารความคิดเห็นเป็นหลัก ใช้ความรู้เพียงที่จะประกอบความคิดเห็น

ข้อสำคัญคือ แม้แต่ความรู้ที่ท่านนำมาประกอบ ก็ไม่ใช่ เป็นตัวความรู้ แต่เห็นได้ว่าเป็นการไปอ่านหรือฟังจากคนอื่นเขา เอียนหรือบอก และสิ่งที่เข้าเอียนหรือบอกนั้นก็ไม่ใช่ความรู้ แต่คือ ความคิดเห็นของเขาระบุ

โดยกลยุทธ์ที่ท่านเอกสารความรู้มาจากการความคิดเห็นของคนอื่น หรือเอกสารความคิดเห็นของคนอื่นเป็นความรู้ ดังนั้น ความรู้ของท่าน ก็คือความคิดเห็นของคนอื่น หรือพูดอีกสำนวนหนึ่งว่า ท่านไม่มุ่งหาความรู้ แต่อยู่แค่ความคิดเห็น แผลงเอกสารความคิดเห็น เป็นความรู้ไปเสียอีกด้วย

รวมแล้ว ผลกระทบไม่มีความรู้เลย มีแต่ความคิดเห็นอย่างเดียวซึ่งกันขึ้นไป เมื่อไม่มีความรู้จริงเป็นฐานรองรับไว้ ความคิดเห็นที่กองขึ้นไป ก็เสี่ยงที่จะพังทลายลงมา

ต้นตอของปัญหานี้ของ Dr. McCargo ก็คือความรู้ผิดซึ่งร้ายป้องกว่าความไม่รู้

เมื่อขาดความรู้ที่ถูกต้อง รู้ผิด ก็คิด เอา แล้วก็ลูกเคล้า แสดงความคิดเห็นออกมานา เช่น ท่านรู้ผิดตามความคิดเห็นที่ดูเหมือนเป็นความรู้ อย่างในแบบของ ดร. ช. ที่เขียนขึ้นมากว่า อาทิตย์เรียกร้องให้มีการบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญให้พุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติ

พรุ่งผิดอย่างนี้แล้ว ท่านก็คิดເ科教 คงจะคล้ายกับว่าด้วยว่า ในกรณีที่จะเรียกร้องอย่างนั้น อาทิตย์เดินทางไปที่นั่นที่นี่ ไปพูดที่นั่นที่นี่ ออกร่องไว่นั่น เขียนหนังสือ ทำบทความเผยแพร่ เบอะเบะ รวมทั้งเขียนหนังสือเล่มภัยแห่งพุทธศาสนาขึ้นมา กลายเป็นเรื่องของมโนภาพไป คือมีแต่ภาพที่คิดขึ้นในใจ ซึ่ง ห่างไกลจากภาพของความจริง

แล้วภาพในใจนั้นก็บังตาท่า�ผู้คิด จากการมองลึกมองไกล มองกว้างออกไป ทำให้ไม่เห็นสถานการณ์ที่เป็นจริง

ที่นี่ เราอ่านข้อเขียนทางวิชาการของ Dr. McCargo ซึ่งดูเป็นเรื่องเป็นราวจริงจังชีงชัง แต่พอมองออกมาก็ได้ว่าเป็นเพียงการคิดนึกเอาก็ไม่มีข้อมูลของจริง ไม่มีเรื่องจริงที่จะเป็นข้อเท็จจริงให้เห็นได้จริง ข้อเขียนของท่านก็กล้ายเป็นเรื่องขาขันไป

แล้วหันมาดูในสังคมไทย ก็ต้องยอมรับว่า เวลาใดก็มีสภาพอย่างนั้น คือ คนทั้งหลายชอบให้ความเห็น แต่ไม่หาความรู้ หรือแม้แต่ไม่คำนึงถึงความรู้และข้อเท็จจริง มีการแสดงความคิดเห็นกันดูเดือดหมาย รวมทั้งในเรื่องศาสนาประเจาตินี้ด้วย

ถ้าคนไทยมองตัวเองที่เสียงกันไปโดยมีแต่ความคิดเห็นอย่างนี้ แล้วเกิดสติที่จะพิจารณาตรวจสอบการทำงานของตน ก็อาจจะสำนึกรู้ขึ้นมาว่า พวกราทีทำขึ้นกันนี้ ที่จริงนำข้ามัน เสียงกันไปได้ ที่แท้ก็ไม่ค่อยรู้ ไม่ค่อยชัดกันเลยว่าเรื่องที่เสียงกันอยู่นี้ อะไรเป็นอะไร ไม่มีความรู้ในเรื่องที่ว่ากันอยู่นี้อย่างจริงจังเลย

ดังที่เล่าให้ฟังแล้ว อาทิตย์อยู่กับงานที่ทำต่อเนื่องชนิดเร่งไม่ทัน เวลาไม่พออยู่แล้ว และอยู่ห่างไกล จึงไม่มีเวลาที่จะมายุ่งเกี่ยวกับเรื่องที่ถูกถียงกันในสังคม ไม่ว่าจะเป็นเรื่องศาสนาประจำชาติหรือเรื่องใหญ่เรื่องโตตะไร

เมื่อได้ต้องเดียดเข้าไป เช่นที่ว่าพระใหม่ หรือคนเข้ามาตามเมื่อเลี้ยงหลบไม่ได้ ก็จะพูดในแง่ข้อมูลความรู้ เอกความรู้เป็นหลัก มีข้อคิดประกอบไปบ้าง ในแง่ที่จะเน้นให้หัวธรรมทางความรู้กัน

ส่วนที่อาทิตย์ซึ่งเน้นในด้านข้อมูลความรู้นี้ เป็นกิจกรรมน้อยนิดในภาคเหตุการณ์ใหญ่ที่ถูกถียงแสดงความคิดเห็นกันซึ่งบ้างที่ก็ถึงขั้นดูเดือดอย่างที่ว่า และจะเห็นว่าการพูดในแง่ความรู้นี้ เป็นการพยายามดึงคนมาสู่การแก้ปัญหาด้วยความรู้ หรือให้มีการใช้ความรู้ในการแก้ปัญหา

เมื่อมองมาถึงตรงนี้ ก็จะเห็นว่า Dr. McCargo นั้น นอกจากไม่รู้เรื่องราบที่เป็นจริงแล้ว เมื่อตนขอบแสดงความคิดเห็น แทนที่จะวิพากษ์วิจารณ์การแสดงความคิดเห็นที่เกร็งกันอยู่เหล่านั้น กลับเข้าความคิดเห็นของตนมาวิพากษ์วิจารณ์การให้ความรู้

ในขณะที่การชวนประชาชนให้หันมาทำความรู้ ให้สนใจใส่ใจในด้านความรู้อย่างนี้ มีน้อยอยู่แล้ว Dr. McCargo กลับมาทำให้คนเข้าใจผิด เหมือนจะซักพาให้คนเข้าออกไปเสีย เลยกล้ายเป็นการดึงคนออกไปจากการแก้ปัญหา อย่างน้อยก็เป็นการกระทำในเชิงปิดกั้นการให้และการหากความรู้

อย่างนี้ก็เท่ากับว่า Dr. McCargo มาชักจูงให้คนจดจ่อ วุ่นวายอยู่กับการแสดงความคิดเห็น หรือมุ่งจะหาจะแสดงความคิดเห็น โดยเฉพาะความคิดเห็นที่ขาดฐานแห่งความรู้ เหมือนจะไปเพียบส่งเสริมการก่อปัญหา และทำให้ปัญหาสับสนมากยิ่งขึ้น แทนที่จะมาช่วยกันแก้ปัญหา

เวลานี้ ในสังคมก็ได้มีความหน่วงโน้มอยู่แล้ว ที่จะเกิดเป็น กระแสแสวงธรรมแห่งการ “ชอบให้ความเห็น แต่ไม่หาความรู้” ซึ่ง ควรจะเร่งแก้ไขโดยเร็วไวให้ทันการ

เมื่อ Dr. McCargo ทำอย่างนี้ ก็จะยิ่งเป็นการเสริมแรง กระแสแสวงธรรมที่ไม่เกือกุล ไม่สร้างสรรค์ ไม่นำนิยม ไม่เป็นไป เพื่อการแก้ปัญหา ถ้ามองในระดับสากล ก็คือปิดกันหรือไม่ก็เข้าออกไปจากวิถีทางแห่งการสร้างเสริมสันติภาพ

ในทางที่เกือกุลสร้างสรรค์ จึงควรเชิญชวนให้ Dr. McCargo แทนที่จะครุ่นเครองอยู่กับการแสดงความคิดเห็น ก็ขอให้ท่านมาช่วยกันเผยแพร่ให้ความรู้ที่เกี่ยวข้องกับปัญหาและสถานภรณ์ ต่างๆ แก่ประชาชน แก่ชาวโลก

นอกจากรามาช่วยกันเผยแพร่ให้ความรู้ความเข้าใจแล้ว ก็ขอให้มาช่วยกันพัฒนาวิธีการในการเผยแพร่ขยายความรู้ ที่จะเป็นฐาน ของภาคคิดให้ได้ผลสมตามวัตถุประสงค์แห่งการพัฒนาประชาชน ในทางปัญญา เพื่อให้การสถาปนาสันติสุขขึ้นในโลกมีทางที่จะ เป็นไปได้

ความมุ่งหมายคนละอย่าง แสดงความคิดเห็น กับให้ข้อมูลความรู้

วิธีการทางวิชาการของ Dr. McCargo นี้ ชัดว่าเป็นการวิพากษ์วิจารณ์ และจ้องจับที่ตัวบุคคล ความคิดเห็นในการวิพากษ์วิจารณ์ย่อมาจากความมองข้อเท็จจริงข่าวสารข้อมูลความรู้ ถ้าข้อมูลความรู้นั้นถูกต้องเป็นจริง ก็สามารถมีความเป็นเหตุเป็นผล แต่ทั้งนี้ก็ยังไม่แน่นัก ยังต้องขึ้นต่อความจำเจมิถูกทางปัญญา และองค์ประกอบทางจิต เช่น ท่าที หรือทัศนคติ พื้นเพภูมิหลังและความโน้มเอียง ตลอดจนความเคยชินทางความคิด

ที่นี่ ถ้าคิดบนฐานของข้อมูลความรู้ที่ผิดพลาด ไม่เป็นความจริง ก็แบบหมดทางที่จะได้ความคิดเห็นที่ถูกต้อง เมื่อเขามาคิดเห็นเข้าใจที่ผิดนั้นไปใช้วิพากษ์วิจารณ์ ก็ไม่อาจจะเป็นการวิพากษ์วิจารณ์ที่ถูกต้องได้ และไม่ใช่เพียงไม่จริงไม่ถูกต้องเท่านั้น แต่ไม่เป็นธรรม และไม่ชอบธรรมอย่างใดเลย

ยิ่งถ้าคิดเห็นแล้ววิพากษ์วิจารณ์โดยใช้เพียงข้อสรุปความคิดเห็นของผู้อื่นเป็นฐาน โอกาสที่จะเป็นความถูกต้องของครอบครัวก็แบบเป็นสูญ ถ้าข้อสรุปของคนอื่นนั้นผิดอยู่แล้ว การคิดการวิพากษ์ของตนก็ติดลบลงให้สูญไปทันที แต่ไม่สูญในด้านโทรศัพท์ เพราะจะเป็นการจุนความคิดของคนอ่านที่ไม่รู้เข้าใจเรื่องเพียงพอ ให้เข้าใจ แล้วซ้ำเติมปัญหา หรือทำให้ปัญหาซับซ้อนยิ่งขึ้น โดยเฉพาะเป็นโทรศัพท์ทางปัญญาที่มีผลร้ายแรงไกล

ที่นี่ ที่ Dr. McCargo วิจารณ์เรื่องที่อัตมาพูดเกี่ยวกับ
ศาสโนอื่น อันนี้ก็ปล่อย เขาจะมีความคิดเห็นอย่างไร ก็ฟังเขา แต่
หากพูดถึงแง่มองและความคิดของเรา ซึ่งไม่จำเป็นต้องไปทาง
เดียวกับเขามาในเรื่องเดียวกัน

บอกแล้วว่า วิธีการของ Dr. McCargo นั้น คือใช้ความ
คิดเห็นวิพากษ์วิจารณ์ โดยไม่เน้นความสำคัญของข้อมูลความรู้

Dr. McCargo เขียนบอกว่า อัตมาวิพากษ์วิจารณ์ศาสโน
อื่น เป็นต้น อัตมาบอกว่า วิธีการที่อัตมาใช้ ไม่ใช่การ
วิพากษ์วิจารณ์ แต่เป็นการให้ข้อมูลความรู้ เช่นเล่าเรื่องราวและ
เหตุการณ์ เป้าหมายอยู่ที่ให้เกิดความรู้ ถึงจะมีความคิดเห็นและ
วิจารณ์บ้าง ก็เพื่อประกอบความเข้าใจ และเชื่อมเรื่องเชื่อมความ

วิธีการแบบวิพากษ์วิจารณ์ของ Dr. McCargo นั้น มีความ
คิดเห็นเป็นตัวกำหนด แล้วแทนที่จะให้ข้อมูลความรู้ที่จริงหรือไม่
จริงเป็นตัวตัดสิน ท่านผู้วิพากษ์วิจารณ์ก็ทำการตัดสินเสียเองเลย

ถ้าเป็นความคิดเห็นที่สรุปต่อ กันตามความคิดเห็นของคน
อื่นๆ ก็เสียงที่จะเป็นอย่างคำในพะสูตรที่ท่านว่า ขออภัย โปรดไม่
ต้องถือสา ก็จะเป็นเหมือนแภาคนتابอด จับเอวต่อ กันเรียง
เป็น列า คนหน้าก้มไม่เห็น คนกลางก้มไม่เห็น คนท้ายก้มไม่มองเห็น
ได้แค่คิดเห็นกันไป

แต่วิธีการบอกเล่าให้ความรู้อย่างที่อัตมาใช้นี้ มีข้อมูล
ข้อเท็จจริงเป็นตัวกำหนด มีความจริงเป็นตัวตัดสิน โดยผู้อ่านใช้
ปัญญาพิจารณาได้เอง

ในวิธีนี้ ความคิดเห็นและการวิจารณ์ ถ้าจะมี ก็เป็นเพียง ส่วนประกอบ หากว่าที่พูดประกอบไปนั้น เป็นการจำเพาะ สถานการณ์ภายในกลุ่มในสถานที่ เมื่อเผยแพร่ออกไปกว้าง อาจ ไม่เหมาะสม ก็ตัดออกหรือขัดเกลาได้ ไม่เสียเรื่อง

ที่นี่ มาเข้าสู่เนื้อหา เอาในหนังสือ ภัยแห่งพระพุทธศาสนาในประเทศไทย นี่แหล่ะ บอกแล้วว่า อาทมาใช้วิธีการแบบบอกเล่า ข้อมูลเหตุการณ์ให้ความรู้

เมื่อใช้วิธีการแบบให้ข้อมูลความรู้ จุดตัดสินขั้นพื้นฐาน คือ ถ้าม่วงว่า เรื่องที่เล่าที่บอกนั้นเป็นความจริงหรือไม่ (ยังไม่พูดถึง ส่วนประกอบ เช่น ความคิดเห็น) ถ้าถูกต้องเป็นความจริงตามนั้น ก็ถ้าขึ้นสู่ขั้นต่อไป

Dr. McCargo บอกว่าอาทมาวิพากษ์วิจารณ์ศาสนาอื่น เรา ก็บอกว่าท่านคงเคยชินกับการคิดเห็นวิพากษ์วิจารณ์ จึงมองข้าม ขั้นความรู้ไปหاختความคิดเห็นเลย อันนั้นผิดลำดับ หรือมีฉะนั้น ท่านก้มองรวมปนกันไปทั้งข้อมูลความรู้และความคิดเห็น จึงต้อง ขอให้แยกขั้นตอน แล้วดูหรือตรวจสอบข้อมูลความรู้ที่เป็นฐาน ก่อน

เมื่อท่านมองแบบปนเป แล้วมาเจอที่เราเล่าเรื่อง persecution (การกำจัดความหลากหลาย หรือห้าหันปฏิทักษ์) เรื่อง Vatican Council II (สมัชชาواتิกัน ครั้งที่ ๒) เรื่องที่บาทหลวง ณ อง เดอว์บูร์ ในสมัยสมเด็จพระนราやりณ์มหาราช ยกย่องเมือง สยามว่ามีเสรีภาพทางศาสนาไม่มีที่ไหนเท่า ๆ ลฯ ท่านก็คงมองว่า

เป็นการทำให้ชาวพุทธรังเกียจ ดูถูกศาสนาอื่น หรือกราดแคน เกลียดชังเขา และคลั่งชาติคลั่งศาสนาของตัว ดังนี้เป็นต้น คือเป็นเหตุให้ชาวพุทธขาดขันติธรรม (intolerance)

การมองแบบนี้ เราเรียกว่าเป็นการมองจากความเดยชินทางความคิด เหมือนอย่างนักการเมืองยกเราเรื่องที่ไม่น่าสบายใจ ที่คนอื่นพากื่นเคยทำร้ายเราขึ้นมาพูดให้ชาวบ้านฟัง เพื่อปลูกปั่นให้เกิดความโกรธชิงชังเคียดแคร็นแล้วจะได้ทำการที่รุนแรง วิธีการนี้ ก็ใช้กันมาเรื่อยในประวัติศาสตร์ จนเกิดสังหารณ์ไปก็มาก

เมื่อเข้าคิดตามที่ได้พับเห็นมีประสบการณ์กันมาอย่างนี้ ก็คิดต่อไปว่าจะต้องหลีกเลี่ยงความรู้ที่จะทำให้ไม่สบายใจอย่างนั้น ไม่ต้องพูดถึง เป็นต้น

แต่วิธีการนี้ นอกจากระลেยความรู้ และหลบหนีความจริง แล้ว ก็เป็นการละเลยการพัฒนาคน โดยปล่อยให้คนมีสภาพจิตใจอยู่อย่างเดิม ชาวบ้านก็คิดไปตามความเดยชินของความคิดอย่างเดิม คนที่จะแก้ปัญหา ก็อยู่กับความเดยชินทางความคิดแบบเก่า

การหลีกเลี่ยงความรู้นั้นเป็นไปไม่ได้จริง ไม่ยั่งยืน ดังนั้น ปัญหาความขัดแย้งระหว่างมนุษย์ ปัญหาการขาดสันติภาพของโลกจึงหมุนเวียนอยู่ในวงวนไม่รู้จบสิ้น แก้ปัญหาไม่ได้

เมื่อเรื่องเกี่ยวข้องที่เป็นความจริงมีอยู่ มนุษย์จะต้องรับความรู้และยอมรับความจริงได้ ข้อสำคัญอยู่ที่ท่าทีและการปฏิบัติ ต่อความรู้ คนไม่จำเป็นต้องเป็นไปตามความเดยชินทางความคิดนั้น คนเรา呢ี่ พัฒนาได้

การที่เราห้าความรู้ในเรื่องเหล่านี้ ก็เห็นอยู่ชัดๆ ว่าไม่ใช่เพื่อจะเอาอย่างหรือทำอย่างนั้นบ้าง แต่ตรงข้ามคือ เพื่อเห็นโทษภัยของความขาดขันติธรรม หรือโทษภัยของ intolerance จะได้ช่วยกันหลีกเลี่ยง พร้อมทั้งได้รู้จักเข้าใจเหตุปัจจัยในภูมิหลังของอาชญากรรมที่เป็นไปในโลกบัดนี้ ไม่ใช่อยู่ในโลกแบบคนมีดบอด

อีกทั้งความรู้ที่บอกเล่านั้น ก็อย่างที่เคยว่าแล้ว ไม่เกี่ยวกับ
เนื้อตัวหลักศาสตร์ของเข้า แต่เป็นเรื่องทางพุทธกรรมภูติการณ์
ของบุคคล สถาบัน และองค์กรศาสตร์ ซึ่งเป็นข้อเท็จจริงใน
ประวัติศาสตร์ จึงเป็นเรื่องของความรู้อย่างชัดเจน ไม่ใช่เป็นการ
วิจารณ์ตัวศาสตร์

ความเดย์ชินทางความคิดนั้นแหละ เป็นสิ่งที่จะต้องแก้ไข
ไม่ใช่แก้ปัญหาด้วยการหลบความรู้หนีความจริง แต่ต้องแก้ด้วย
การพัฒนาคน ตั้งแต่ล่างความเดย์ชินทางความคิดแบบเดิมนั้น
ออกไป ให้ปัญญาและเมตตาเข้ามา

จึงต้องฝึกให้คนหาความรู้ อยู่กับความรู้ และพูดความรู้กัน ได้อย่างเป็นธรรมชาติ เช่น เมื่อได้ยินได้ฟังความรู้เรื่องที่ร้ายต่อ ตนเอง ก็ไม่กราด หรือระงับความกราดได้ ทำจิตเมตตาให้เกิดขึ้นได้ ให้เป็นความรู้เพื่อที่คนจะพัฒนาและใช้แก่ปัญหา

ในที่สุด คนแม้ที่เรียกว่าเป็นคนละฝ่าย จะต้องมาพบกัน และพูดความจริง พึงความจริงกันได้ อย่างจริงใจและเปิดใจ อย่างที่เคยพูดแล้วว่า พูดกันด้วยปัญญา มีเมตตากำกับใจ

มนุษย์จะต้องพัฒนาไปถึงระดับนี้ให้ได้ มิฉะนั้น ไม่มีทางแก้ปัญหาได้จริง ก็จะต้องเลี่ยงหลบความรู้ อยู่กันแค่ political correctness เรื่อยไป

เมื่ออยู่กันด้วยความรู้ เพิ่มให้ความรู้ที่เกี่ยวข้องไม่ต้องยังพร้อมกับพัฒนาคนทั้งทางจิตใจและปัญญาตลอดเวลา โดยตระหนักต่อความมุ่งหมายเพื่อการแก้ปัญหา ความรู้ที่ไม่พึงใจนั้น แหล่ง แทนที่จะเพิ่ม intolerance ก็จะทวี tolerance

พูดสั้นๆ ว่า ไม่ปล่อยให้ความรู้เป็นเครื่องหล่อเลี้ยงความเคยชินทางความคิดที่เป็นทางของความรู้สึก แต่ให้ความรู้มากับและมาเพื่อการพัฒนามนุษย์ให้มีปัญญาที่จะแก้ปัญหา

ให้คนฝึกที่จะรับรู้ข่าวสารข้อมูลด้วยท่าทีที่ถูกต้องและปฏิบัติต่อมันอย่างได้ผลดี เมื่อนั้นอย่างที่เคยพูดถึงมาแล้ว ในคราวที่บริษัท Longman ทำพจนานุกรมออกมา ให้ความหมายของกรุงเทพฯ ว่าเป็นที่มีเสน่ห์มาก

ถ้าว่าคนไทยพอใจยิ่งนี้ ก็กราช แล้วด่าว่าเข้าต่างๆ แล้วก็ผ่านไป อย่างนี้ก็คือเป็นไปตามความเคยชินทางความคิด พอกเรื่องอย่างนี้เกิดขึ้นอีก ก็เป็นอย่างเก่า ไม่ได้ประโยชน์ และอาจจะเกิดเป็นปัญหาขึ้นมาสักวันหนึ่ง

ที่นี่ เรายึดให้คนมีท่าทีถูกต้องต่อข่าวสารข้อมูล และได้ประโยชน์จากการณ์

พอรับฟังข่าวสารนั้น ไม่พอใจ แต่จะรับได้ไม่มัวโกรธ แล้วพิจารณาเรื่อง รู้ว่าเข้าเยี่ยนไม่ถูกต้อง ก็ดำเนินการเพื่อแก้ปัญหา ด้วยวิธีการที่เป็นธรรม และให้ได้ประโยชน์ที่เดียวกัน ๒ ด้าน

ด้านต่อเขา ก็พูดชี้แจงออกไปว่า ที่เขายุบต่อไปนั้นยังไม่ถูก ความหมายท่อนที่ว่า เป็นเมืองที่ระบือลีอนามด้วยมีวัดวาอารามมาก อันนี้ถูกต้อง เพราะว่าเป็นสภาพปกติของกรุงเทพฯ ที่เป็นอย่างนั้นตลอดมาตั้งแต่ตั้งกรุงจนปัจจุบัน แต่ท่อนที่ว่า เป็นที่มีสิเกณ์มากนั้นไม่ถูก เพราะการมีสิเกณ์มาก เป็นสภาพชั่วร้าวชั่วบุคคลชั่วสมัย มิใช่มีอยู่เป็นประจำ ก็ขอให้เขากำกับให้ถูกต้อง

ด้านตัวเรา ก็เข้าข่าวสารนั้นมาเตือนสติให้สำรวจตรวจสอบตัวเองว่า เวลาหนึ่ง คนข้างนอกเขามองเราย่างนี้ เรา มีสภาพเป็นจริงอย่างนี้หรือไม่ แล้วก็ตั้นตัวขึ้นมาแก้ไขปัญหาปรับปรุงตนเอง

ต่อไป ถ้าไปเจอกับคนข้างนอกบอกว่า เมืองไทยนี้มีสิเกณ์มาก เพราะผู้ชายไปบวชพระกันมาก ดูสิ จำนวนพระกับจำนวนสิเกณ์ ใกล้กันเลย เหมือนกับให้คิดว่า ถ้าพระสึกหงด ก็จะแก้ปัญหา สิเกณ์ได้ อย่างนี้ก็ไม่ต้องถึงกับทะเลาะวิวาทกัน ก็ตอบชี้แจงแก่เข้าไป ก็จะใช้ความรู้ข่าวสารนั้นเป็นเครื่องฝึกจิตพัฒนาปัญญาได้

ในระยะหนึ่ง นานหลายปีแล้ว มีคนงานไทยไปทำงานในชาติดีอิหร่านมาก ก็มีข่าวจากคนที่ไปมาแล้วว่า เมื่อไปถึงสนามบิน จะผ่านด่านไปเข้าเมือง คราวมีพระห้อยคอ เจ้าหน้าที่จะ

ให้ปลดออก แล้วเขาก็เอารถไปทั้งหมด เวลาผ่านมาฯ เรื่องก็เป็นอยู่อย่างนี้ เคยถามท่านผู้ใหญ่ในราชการที่เกี่ยวข้อง ท่านก็ว่า เป็นความจริงอย่างนั้น แต่ทางการก็ไม่รู้ว่าจะทำอย่างไร

ที่จริง ทางราชการน่าจะติดต่อกับรัฐบาลของประเทศไทยนั้น ชี้แจงว่า นี่เป็นเรื่องความเชื่อถือส่วนบุคคลของเข้า จะอนุญาตให้เข้ามาไปเป็นส่วนเฉพาะตัวได้ไหม ถ้าไม่ได้ เช่นเป็นเรื่องของกฎหมายบ้านเมืองของเข้า เรายังไม่เข้าไปสูงเกี่ยวแทรกแซง แต่ทางการน่าจะบอกเจ้งแก่ประชาชนให้รู้ว่า ถ้าไปประเทศไทยนี้ อย่าเอาพระติดเข้าไป เพราะจะสรุปเสียเปล่า แต่นี่เมืองไทยก็ปล่อยให้เป็นอยู่อย่างนั้น เหมือนเป็นการกลัวความรู้ เกรงว่าจะเป็นอย่างนั้นอย่างนี้ ไม่กล้าสู้หน้าความจริง เลยกลายเป็นปิดบังความรู้

ไม่แต่พระพุทธอูปนุชา พระเครื่อง หรืออูปภาพพระ พระภิกษุ ก็เข้าไปในบางประเทศไม่ได้ (เช่น ประเทศบราซิล) ซึ่งก็ต้องยอมรับความจริง ในเมื่อเขามีกฎหมายห้ามไว้ ก็ถือว่าเป็นกิจการของประเทศนั้น แต่ข้อสำคัญอยู่ที่ว่า ควรให้รู้กัน ไม่ใช่ปล่อยให้คนไปเจอปัญหาแล้วจึงรู้ เช่น ต้องทำงานกระบวนการกราโน่น่วยแล้วเข้าประเทศไม่ได้ ก็ลำบากยุ่งยาก เรายังควรให้ท่านรู้แล้วจะได้ไม่ต้องไป

นี่เป็นตัวอย่างการปฏิบัติต่อความรู้ข้าวสารข้อมูล เมื่อสนับสนุนกับกลัวความรู้ แล้วก็ปิดบังไม่ให้คนรับรู้ความจริง

คนควรอยู่กับความรู้ได้อย่างเป็นธรรมดा โดยมีท่าทีที่ถูกต้อง ไม่ใช่ได้ความรู้แล้วกระโดดไปอยู่กับความรู้สึก แต่จะได้ปฏิบัติตัวถูก คนก็จะพัฒนา และความรู้ก็จะเป็นประโยชน์

ก็ย้ำว่า ต้องให้คนรับความรู้ อู้กับความจริงได้ ความรู้มา คนต้องพัฒนา และใช้ความรู้นั้นในการแก้และกันปัญหา

จริงอยู่ เมื่อให้ความรู้อย่างนี้ ก็ยอมมีคนที่เป็นไปตามกระแส ความเชื่อทางความคิดอย่างเดิมบ้าง อันนั้นเป็นธรรมชาติ ก็อย่าปลุกปั่นข้ามเข้าไป แต่ให้ตั้งท่าที่ถูกต้องอย่างที่ว่า และนี่แหลกคือการที่ต้องพัฒนาคนกันต่อไป

ข้อความท่านองนี้ ในหนังสือ กัยแห่งพระพุทธศาสนาในประเทศไทย นั้น บอกความมุ่งหมายและกำกับทิศทางไว้แล้ว เช่น ที่หน้า ๒๑ ว่า

แม้แต่ใกล้ๆ ปัจจุบันนี้เอง คนไทยเราก็ยังมีนำใจดี เมื่อเดิม อย่างทางใต้ของเรามีคนนับถือศาสนา อิสลาม มีชาวมุสลิมมาก เรา ก็อยู่กันมาด้วยดีไม่มีปัญหา เมื่อพี่เมื่อน้อง พระทางใต้ท่านเล่าให้ฟัง ว่า ในภาคใต้เราที่เป็นมาแต่ก่อน คนไทยพุทธและคนไทยมุสลิมอยู่ด้วยกัน เวลาคนมุสลิมสร้างมัสยิดคนไทย พุทธไปช่วยสร้าง เวลาชาวพุทธสร้างโบสถ์ชาวมุสลิมก็มาช่วยสร้างด้วย นี่เป็นสภาพที่หาได้ยาก ไม่มีที่ไหน อื่นในโลก

และหน้า ๘๗ ว่า

พร้อมกับคุณธรรมความดีงามที่มีเมตตากรุณา อย่าลืมว่าจะต้องมีปัญญาด้วย ตั้งแต่รู้เข้าใจสถานการณ์ รู้ทันว่าอะไรเกิดขึ้น

เรามีความมั่นใจในคนไทยที่อยู่ด้วยกันมา ที่มีภูมิหลัง
ชัดเจนในความมีขันติธรรม ว่าเมื่อได้รับฟังความรู้แล้วที่ไม่เพียง
แค่ จะไม่กล้ายไปเป็นคนขาดขันติธรรม

โดยเฉพาะจุดหมาย พร้อมทั้งความตั้งใจของเรานในการให้
ความรู้นั้น จะไม่ทำให้เกิดผลร้าย มีแต่จะทำให้คนพัฒนาในทางที่
จะปฏิบัติต่อความรู้ได้ดียิ่งขึ้น และเจริญขันติธรรมอย่างได้ผลมาก
ขึ้น มิใช่มีขันติธรรมภาษาไทยไม่

อาจจะล้อ Dr. McCargo ว่าท่านนี้เป็นอนุรักษนิยม เป็น
conservative ติดอยู่กับความเคยชินทางความคิดแบบเก่าที่กลัว
ความรู้ และมองความรู้ที่ไม่เพียงใจว่าจะต้องทำให้เกิดปัญหา ไม่
กล้าให้คนพูดความจริง พึงความจริง

ถ้าท่านศึกษาอย่างเพียงพอให้ชัดให้ดี ก็จะรู้ว่าไม่ต้องกลัว
หรอก ถ้ามีการพัฒนาคนคู่ไปกับการอยู่กับความรู้อย่างนี้
intolerance มาไม่ได้ ท่านเลิกกลัวได้แล้ว อย่ามัวอยู่กับความ
คิดเห็นเดียว มาช่วยกันให้ความรู้แก่ประชาชนดีกว่า

อีกอย่างหนึ่งก็เป็นเรื่องของความเคยชินทางความคิด
เหมือนกัน คนเดียวโน้มือชอบบัญญัติศพที่ขึ้นมาใหม่ฯ เพื่อสืบ
ความหมายบางอย่างให้จำกัดจำเพาะลงไป แต่ความหมายที่จะ
สื่อนั้น ก็เกิดจากความคิดความเข้าใจบางอย่างที่จับตัวในตนเอง
ซึ่งเมื่อบัญญัติงไปแล้ว บางทีคนนั้นเองก็กลับเป็นไปติดกับดัก
ทางความคิดของตัว

อย่างคำว่า ethnonationalism ก็อาจจะมากับความคิดความเข้าใจที่ว่า เมื่อคนพากหนึ่งมีความภูมิใจในชาติวัฒนธรรมของตนแล้ว ก็จะมีความยึดติดคับแคบถือว่าพากตนเท่านั้นดี ถูกพากอื่น เօาแต่ตัว เห็นแก่พากของตัว อาจจะถึงกับกล้ายเป็นรุนแรงที่จะให้เหลืออยู่แต่พากของตัว ทำนองยิตเลอร์กีได้

แต่ในความจริง ไม่จำเป็นต้องเป็นอย่างนั้น กลับจะไปในทางตรงข้าม เมื่อจะพัฒนาคนให้ดียิ่งขึ้น เราสามารถเริ่มจากความดีที่เขามีอยู่

เมื่อความดีที่เกื้อกูลแก่ผู้อื่นนั้น เป็นที่ยอมรับชื่นชมทั่วไป เข้มสิทธิภูมิใจได้ ก็จะยิ่งเพิ่มความมั่นใจและความตั้งใจในการที่จะพัฒนาตนเอง และการพัฒนาในทางที่ถูกต้อง ย่อมเป็นไปใน การสร้างจากตน พร้อมกับมีความสัมพันธ์ที่ดีกับผู้อื่น หรือทำเพื่อผู้อื่นได้ยิ่งขึ้น

ดังนั้น ความภูมิใจในความดีงามของชาติวัฒนธรรมที่ตนมีอยู่ เมื่อมีลักษณะที่ขยายความเกื้อกูลต่อผู้อื่นอยู่แล้ว และพัฒนาต่อไปอย่างถูกต้อง จะไม่เป็นเหตุให้เกิดความยึดติดคับแคบเอาแต่ตัว แต่ตรงข้ามจะยิ่งสร้างตัว ขยายกว้างออกไปมากขึ้นๆ ทั้งนี้ อาศัยปัจจัยทางภูมิหลัง และแนวทางการพัฒนาที่ถูกต้องด้วย

คนที่มีความเคยชินทางความคิด คือจิตเคยชินที่จะคิดแบบนั้น ก็คิดว่า เมื่อคนได้รับความรู้เรื่องที่ไม่น่าพอใจ ก็จะกรอดเด่น จะขัดเคือง และอาจจะทำอะไร ที่แสดงความกรอดออกมา และผู้ที่เอกสารความรู้เรื่องที่ไม่น่าพอใจมาเล่า ก็คือมาปลูกปั่นความรู้สึก

ส่อเสียด เสียมสอน ยุบง จะให้คนเกลียดชังกัน จะให้เกิดความรุนแรง และที่พูดถึงลักษณะที่น่าภูมิใจของตน ก็เพื่อให้ดูถูกเหยียดหมายผู้อื่น ตลอดจนไปกำจัดพวกอื่น อะไรทำนองนี้

แต่คนไม่จำเป็นต้องอยู่ใต้การครอบงำของความเคยชินทางความคิดอย่างนั้น บางคนอาจมีความเคยชินทางความคิดมาแบบอินก์ได้ อย่างน้อย คนนั้นก็พัฒนาได้

ที่นี่ เรา มีความมั่นใจในลักษณะที่มี tolerance ที่แปลกันว่า ขันติธรรมของคนไทย คือคุณธรรมในจิตใจด้านเมตตาคนนั้นเอง และเราแน่ใจในความมุ่งหมายของการให้ความรู้ ที่จะกระชับและเสริมแรงของ tolerance นั้น

การรับและการมีความรู้ เป็นด้านปัญญา ซึ่งจะต้องมีคู่กัน กับเมตตา ไม่ใช่การรู้ที่จะปลูกปั่นเร่งร้าความรู้สึก แต่เป็นความรู้ที่ทั้งเตือนความมั่นคงของขันติธรรม จะว่าเป็นการทดสอบหรือท้าทายการเจริญขันติธรรมนั้นก็ได้ และให้มีความเข้าใจ เช่น มองสถานการณ์ออก รู้ปัญหาที่พึงแก้ เป็นความรู้เพื่อการแก้ปัญหา

ถ้า Dr. McCargo มีความปรารถนาดี แทนที่จะด่วนหรือผลีผลามสรุปอย่างนั้น ก็มาช่วยดูความเป็นไป แล้วช่วยบอกว่า เอกอ ท่านนະ คนกลุ่มนี้ๆ พึงความรู้แล้วมีความรู้สึกไม่ดี เขากล้ายเป็นกรธเคือง ไม่เจริญขันติธรรม คนกลุ่มนี้พึงแล้ว เขายไปเป็นข้ออ้างสนับสนุนการเรียกร้องศาสนาประเจาติในเชิงจะก้าวร้าว อะไรทำนองนี้ ก็จะเป็นประโยชน์ในการแก้ไขปัญหา ที่จะไม่พากันเขา อย่างน้อยก็ช่วยส่งเสริมการแก้ปัญหา

ที่ว่าນี้ ก็เท่ากับเป็นการย้ำ เป็นการเน้นกับชาวพุทธองค์ด้วย ที่จะตั้งตัวอยู่ในแนวทางอันจะให้เป็นไปเพื่อจุดหมายที่ถูกต้องดัง ว่าไง

เท่าที่มองเห็นจากข้อเขียนของ Dr. McCargo นี้ พูดได้ว่า เราของเราคิดเราเข้าใจในเรื่องเดียวกับเขา และแม้ในถ้อยคำ เดียวกับเขาไปคนละมุมคนละทาง เขายังไม่ควรคิดคาดเดาและขึ้น ป้ายตีตราอะไรไว้ยากๆ

อย่างน้อยก็ชัดว่า ความคิดเห็นวิพากษ์วิจารณ์ของเขากำลัง ข้อมูลความรู้ ไม่ตรงตามความเป็นจริง เขาควรจะเข้าถึงข้อมูลที่ แท้และศึกษาให้เพียงพอโดยถ่องแท้ชัดเจน

เขากำลังใช้เพียงความคิดเห็นคาดเดาบนพื้นฐานความเคยชิน ของตน ไปเที่ยวตัวตัดสินใจก็แห่งความคิดของคนที่มีพื้นภูมิทางจิต ปัญญาต่างหากไป

ความมาเปลี่ยนแนวคิดและวิธีการในการปฏิบัติต่อความรู้ และกระบวนการในการแก้ปัญหาภัยเสี่ยงบ้าง

มาจัดตั้งวงสร้างเป็น tradition ใหม่ ให้มุชย์อยู่กันด้วย ความรู้ พูดกันด้วยความรู้ โดยใช้ปัญญา ที่มีเมตตากำกับใจ ให้ พูดปัญหาภัยเสี่ยงด้วยหน้าตาชื่นบาน และร่วมใจช่วยกันแก้ไข โลกจะ ได้ไม่ต้องหมุนวนอยู่ในวัฏสงสารแห่งการซัดແย়ংวুন্ধায় ไร้ สันติภาพอย่างที่เป็นอยู่นี้ ไม่ไปไหน

มิใช่ว่า ที่แรกก็บอกว่าต้องให้มีservicewap ในการพูด พอมี servicewap แล้ว ก็เอา servicewap ไปใช้พูดอะไร ระบบความรู้สึก

อย่างที่เล่าเรื่องหนุ่มนักศึกษาตะโภนใส่นักศึกษาหญิงผิวดำที่ ญ.อофเพนน์ ว่า “หูบปากเสียที่นัง Crowley (ดำ)”

พอเจอกอย่างนี้ ก็บอกกว่าไม่ได้แล้ว ด้านมีดของเขาย่าไปพูด จะกราบทบกระทั้งใจกัน แทนที่จะพัฒนาคน ก็เลยเกิดไปเข้าทาง ของ political correctness ได้แต่พูดคำเอาอกเอาใจ หลีกหลบ ระวังคำที่จะฟังแล้วไม่สบายใจหรือไม่พอใจ พูดให้หวานเข้าไว้

เสร็จแล้วไปฯ มาฯ ก็บอกว่า มัวแต่พูดหวานกันอยู่อย่างนี้ อะไรที่เป็นปัญหา เป็นความบกพร่อง เป็นเรื่องเสียหาย ก็เลยไม่ได้ แก้ไข อย่างนี้ขาดหลักเสรีภาพในการพูด

แล้วพอให้พูด ก็ไปพูดแสดงความรู้สึกเหยียดหยามซึ่ง อะไรกันอีก ก็เลิกวนกันอยู่ที่สุดโต่ง ๆ ข้างนั้นแหละ ไม่ไปไหน ปัญหาก็ไม่ได้แก้ แต่ตัวคนกลับเป็นปัญหาเสียเองซ้ำซ้อนขึ้นไป

จึงได้บอกว่า ต้องพูดความรู้ ต้องอยู่กับความจริงได้ มีอะไร ที่เกี่ยวข้องกับปัญหา หรืออู้แล้วจะเอื้อต่อการแก้ปัญหา ก็ต้องรู้

ยิ่งเรื่องที่ควรจะรู้แต่ไม่ค่อยรู้กัน ก็ยิ่งให้รู้กันให้มันลงไป นี่ ไม่ใช่เรื่องส่วนตัว แต่เป็นการแก้ปัญหาของORITY รวม คนต้องพูด ความรู้กันได้ โดยมีความจริงใจ เปิดใจต่อกัน

สำคัญที่ท่าทีต่อกำรรู้ และการแสดงออกซึ่งความรู้ ที่ จะต้องพัฒนาคนให้รับฟังความรู้เรื่องที่ไม่น่าพอใจได้ โดยไม่เกิด ความรู้สึกด้านร้าย และพูดความรู้ความจริงออกไปด้วยท่าทีของ การที่มุ่งเพื่อแก้ปัญหาด้วยจิตใจที่มีเมตตา ถ้ามนุษย์ยังพัฒนาถึง ขั้นนี้ไม่ได้ ปัญหาของโลกก็แก้ไขให้สำเร็จจริงไม่ได้

พัฒนาคน ด้วยการพัฒนาความคิด

ตามที่ได้พิจารณามาแล้ว มองเห็นได้ว่า ท่าน Dr. McCargo เกิดปัญหาจากความคิด

แต่กับอกไกว่า ก่อนว่า ที่พูดนี้เรามีได้สรุปจากการทั้งหมดของท่าน ซึ่งไม่อยู่ในข่ายความสนใจและเราก็มิได้คิดจะทำ แต่เมื่อเกิดมีกรณีเกี่ยวข้องเข้ามา ก็จากกรณีเฉพาะนั้น ซึ่งเห็นได้ว่า เรื่องที่ Dr. McCargo เขียนขึ้นนี้ แสดงถึงข้อคิดข้อของทางความคิด ๓ อย่าง

๑. คิดติดตันในกรอบความรู้ที่แคบจำกัด ไม่ได้เข้าถึงข้อเท็จจริง ถึงแม่ข้อมูลที่ได้มา ก็เห็นได้ว่าเป็นเพียงความคิดเห็น และคำบอกเล่าของคนอื่น และไม่ได้ตรวจสอบให้รู้ความจริงถูกต้องแน่ชัด ความคิดลึกซึ้งไม่ตั้งอยู่บนฐานของความรู้

๒. คิดตามความเคยชิน โดยตกร่วงความคิด เช่น เห็นใครบอกเล่าข้อมูลความรู้เกี่ยวกับเรื่องร้ายเหตุการณ์ไม่ดี ซึ่งเกิดขึ้นที่ไหนที่นั่น ก็คิดไปตามความเคยชินเก่าๆ ว่า เขาคงจะเสียมสอนปลูกปั่นให้คนเกลียดชังกัน เป็นต้น มองไม่เห็นแนวทางการมองเหตุผลแบบอื่น หรืออย่างน้อยก็มิได้คิดເเพื่อใจ ที่จะรอໄວ่ดูให้แน่ก่อน ก็เลยไม่เข้าใจว่า การเผยแพร่ความรู้ความเข้าใจ ถ้าทำอย่างถูกต้อง ย่อมเป็นสิ่งจำเป็นเพื่อการแก้ปัญหาและพัฒนาคนพัฒนาปัญญา ยิ่งเมื่อทำด้วยเจตนาดี มีการให้แบ่งคิดที่เป็นกุศลในการแก้ปัญหา ก็จะเป็นการดีอย่างยิ่งด้วย

๓. คิดให้ครอบของทิภูภูมิ คือตนเคยพบเห็นเหตุการณ์ความเป็นไปและกระแสความคิดของคน เช่นของพากหนัง หรือในແບບในถิ่นหนึ่ง ก็ເຄາມความคิดความเข้าใจและวิธีมองของตัวมาประมวลสรุปรวมตั้งขึ้นเป็นข้อคิดถือไว้ พอได้ถ้อยคำที่มีความหมายซึ่งสนองความคิดของตนนั้น (ดังเช่นคำว่า ethnonationalism) มาแล้ว ไปมองเห็นอะไรเมื่อไรก็เดาที่เหมือนจะเข้ากับความหมายตามทิภูภูมิที่ตนยึดถือไว้นั้น ก็ติความเข้ามาร่วมเป็นอย่างนั้น โดยไม่ได้ดูให้แน่ แต่ไม่คิดเพื่อถึงความเป็นไปได้อย่างอื่น ที่จะได้ขยายความคิดและมุ่งมองออกไป ก็เลยติดกับทิภูภูมิ คือมองเห็นแต่ความจริงในความคิดของตัวเอง ไม่พบรความจริงตามที่มันเป็นของมัน

ที่ว่านี้มิใช่จะมุ่งว่า ท่าน Dr. McCargo แต่เป็นเรื่องที่ควรยกขึ้นมาพูด เพราะเป็นเครื่องส่องถึงสภาพปัญหาในปัจจุบัน ที่ปรากฏอยู่ทั่วไป และก็จะได้ตระหนักที่จะใส่ใจและช่วยกันแก้ไขปัญหา เนื่องจากอย่างยิ่งในสังคมของเรา ที่ควรยอมรับตัวเองว่ามีปัญหานี้เรื่องนี้มาก

สำหรับข้อ ๑ ได้นำมาลดอุดว่า ความรู้ต้องเป็นเรื่องหลัก และก็เป็นฐานของความคิดด้วย อย่างที่ว่าให้คิดบนฐานของความรู้ที่จริงแท้ หากความรู้กันให้แน่ให้ชัด

บางคราวมีการพูดอย่างนิยมชมชอบ ทำนองว่าต้องเป็นนักคิดเสรี ถ้าเสรีเท่า ก็ต้อง แต่เรื่องกล้ายเป็นว่า ถ้าไม่มีความรู้เป็นหลัก หรือรู้ไม่จริง นึกว่าตัวเองคิดเสรี แต่ที่แท้ คือเสรีที่จะถูกข้อจำกัดให้เตลิดไปได้ง่าย บางทีหลงนึกว่าตนมีความคิดเสรี แต่เพราะขาดความรู้จริง เลยกลายเป็นคิดงมงายไปโดยไม่รู้ตัว

การพัฒนาคนที่สำคัญมากด้านหนึ่ง คือการพัฒนาความคิด และความคิดนั้นจะพัฒนาได้ คนก็ต้องไม่ติดอยู่กับความเคยชินทางความคิด เช่นอย่างที่บอกได้ง่ายมาก แต่ปฏิบัติกันยาก นัก คือให้เลิกคิดแค่ตามความรู้สึก ตั้งต้นแต่ที่คิดไปภายใต้อำนาจของความรู้สึกขอบหรือหัวใจ แค่คิดให้ได้อย่างเป็นกลางตามความรู้ที่เป็นจริง แค่นี้คนก็ยังไม่พ้นไปไหน

ปัญหาของมนุษย์ ถึงแม้โลกจะเจริญอย่างไร จิตใจและความคิดของคนมากหลาย ก็ยังติดอยู่แค่ตัวฐานตรงนี้ จึงย่ออมสวนทางกับการแก้ปัญหาเป็นธรรมด้า และจึงต้องเป็นข้อเน้นย้ำในการที่จะให้คนพัฒนา

อีกอย่างหนึ่งที่เป็นเรื่องธรรมด้า ไม่ใช่ยาก แต่คนก็มักคิดไม่ค่อยทัน คือ ในเรื่องอย่างเดียวกัน คนไม่จำเป็นต้องคิดเหมือนกัน แม้แต่ในแต่ละคนก็ต่างกัน คือในเรื่องเดียวกัน คนมากหลายคิดไปภายใต้อำนาจของความรู้สึก แต่บางคนคิดไปตามข้อเท็จจริง และตามความจริง หรือคิดตามหลักของความเป็นธรรม บางคนคิดในแง่มุมหลากหลายเพื่อใช้ในการแก้ปัญหา

ดังเรื่องเหตุการณ์ร้ายต่างๆ ที่ไปเกี่ยวข้องกับศาสตรา เพราะ การกระทำของคนที่นับถือศาสนานั้น ก็เป็นยอดตัวอย่างที่จะทดสอบคนชั้นนำทั้งหลายว่าจะพัฒนาคนในทางความคิดกันอย่างไร

เริ่มแรกก็ไม่ควรไปสุดโต่ง หรือได้ไปเสีย สุดโต่ง ๒ ด้านนั้น ด้านหนึ่งคือ เอกมาพูดกันด้วยความกรوحแคนชิงชัง อย่างที่ว่าด้วยอำนาจความรู้สึก และที่สุดอีกด้านหนึ่ง คือหลีกหลบไม่ยอมพูดถึง (หรือไม่ก็ได้แต่พูดแบบเอกสารเข้าใจกัน เป็นอย่าง political correctness ไปเสีย)

อย่างเรื่องของ Dr. McCargo นั้นแหล่ ที่ท่านเขียนไว้และ
อาทิตย์กามาให้ดู ก็ได้บอกว่าท่านคงคิดไปตามความเคยชินทาง
ความคิดของท่าน คือคิดไปว่าเราเอาเรื่องราวเหตุการณ์จริงที่มีคน
ทำไม่งมงลงมาเกี่ยวกับศาสนา麻木 รวมทั้งเรื่องดีๆ ที่ควรเป็น^๑
แบบอย่าง ท่านมองไปว่า เราคงจะปลูกปั่นคนให้เกลียดซัง ดูถูก
คนอื่น และคิดจะสร้าง ethnic nation หรืออะไรทำงานองนั้น เรายัง
จำเป็นต้องติงให้ท่านหาความรู้จริงเสียก่อน และคิดให้ถูกให้ตรง

ก็ขอย้ำว่า ปัญหาของคนที่มีพฤติกรรมในการนับถือศาสนา
อย่างไม่ถูกต้องนี้ เป็นเรื่องที่ควรเอาใจใส่ช่วยกันหาทางแก้ไข จะ
เป็นเรื่องใหญ่เด่นนำหน้าขึ้นมาทุกที ถ้าแก้ไขไม่ถูกไม่ได้ โลกจะไป
ไม่รอด เป็นเรื่องที่จะต้องรับรู้แล้วใจตามที่มันเป็นจริง ไม่ใช่เรื่องที่จะ^๒
หลบเลี่ยง หรือแม้แต่เขา political correctness มาใช้

ก็อย่างที่ว่าแล้วอีกนั้นแหล่ หนังสืออะไรต่างๆ ของอาทิตย์
ที่ Dr. McCargo พุดถึงนั้น บอกแล้วว่าเป็นจำพวกงานชั่ว雛
อาทิตย์เองยังรู้ด้วยว่าได้เอาใจใส่ให้เล่าน้อย ถ้าเป็นไปได้ ในการที่
จะช่วยกันแก้ปัญหา น่าจะทำให้มากกว่านี้ แต่ก็จนใจ ไม่มีเวลาจะ
ใส่ใจ เพราะมีเรื่องที่สำคัญกว่ารอหน้าอยู่มากมาย

ท่าน Dr. McCargo เองนั้นแหล่ เห็นได้ว่า ท่านเขาใจใส่
เรื่องนี้มาก ก็อาจจะขอร้องท่านว่า อย่ามัววิพากษ์วิจารณ์คนในนั้น
คนนี้ ว่าเป็นอย่างนั้นอย่างนี้อญี่เหลย ควรจะมาช่วยกันแก้ปัญหา
ดีกว่า คือมีความประราณадี และอย่างจริงใจ ก็象เรื่องพฤติกรรม
ของคนนับถือศาสนาที่เกิดเป็นปัญหาต่างๆ นั้น ยกขึ้นมาพิจารณา
พูดกันตรงไปตรงมาว่าจะทำการแก้ไขกันได้อย่างไรดี

การบิน ผีเสื้อกับบิน

การเป็นนก ผีเสื้อไม่เป็นนก ไม่เป็นกา แต่เป็นแมลง

ส่วนที่ภูมิ^{*} ก็เป็นเรื่องของความคิดความเข้าใจที่สรุปขึ้นมา ยึดถือไว้ อย่าง ethnonationalism ก็เป็นพากศัพท์บัญญัติหรือคำที่คิดขึ้นใช้ใหม่ๆ ในยุคหลังสงครามเย็น เมื่อโซเวียตล่มสลายไป แล้วนี้เอง เป็นคำที่สืบทอดมาจาก nationalism คือคำเก่าที่เปลวชาตินิยม แต่แปรเปลี่ยนมา คือเป็นทำงชาตินิยมที่เขาแต่เพ่าพันธุ์พากตัว จะให้เป็นชาติที่มีเฉพาะเหล่าชนเชื้อสายเพ่าพันธุ์ภาษาศาสนาวัฒนธรรมของพากตัวฉบับเดียว

ชาตินิยม ที่แปลจาก nationalism นั้น มีนัยทั้งสองด้าน และแม่ไม่ดี แต่ชาติเพ่านิยม คือ ethnonationalism นี้มีนัยทางไม่ดีมากกว่า โดยเฉพาะให้ความรู้สึกในแบบที่คับแคบ และโง่ไปหาความรุนแรงได้ง่าย พ้ออมทั้งมั่นคงที่หนักไปทางการเมือง

ที่จริง พุดผิวๆ แค่นี้ ethnonationalism ก็ไม่มีอะไรจะมากเกี่ยวกับอาตมา ความเกี่ยวข้องอะไรกับการบ้านการเมือง ไม่ว่า กับองค์กรการเมือง หรือเหตุการณ์การเมืองอะไร ก็ไม่มีถึงแม้รู้ว่า นำสนใจ อาตมาก็ไม่มีเวลาจะใส่ใจ เมื่อเป็นโอกาสตัวยังมีคราฟ ก็อธิบายธรรมสำหรับการเมืองไปตามเรื่องที่นำจะเป็นประโยชน์ ระยะยาว ถือว่าความรู้เข้าใจเป็นของจำเป็นทุกเวลา ไม่ต้องอิงองค์กรกิจกรรมหรือเหตุการณ์อะไรมากในการเมือง

* ตามพจนานุกรมไทย คือ พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๒ เว็บไซต์ ที่จัดทำขึ้นตามคำตั้นเดิมในภาษาบาลี เพื่อกันความหมายที่เพี้ยน

สำหรับ ethnonationalism นี้ ก็ควรจะทั่วไปดัง Dr. McCargo ผู้เข้ามาใส่ให้อาتمา อย่างไปถึง ท่าน บก. เล็กน้อย

๑. ethnonationalism นี้ ทราบกันว่า เป็นคำที่เกิดขึ้นจาก การมองดูสภาพความเป็นไปของประเทศตะวันตก โดยเฉพาะชาติต่างๆ ในยุโรปตะวันออก พูดง่ายๆ ว่า คิดขึ้นมาใช้เพื่ออ้างอิงสืบถึง สภาพความเป็นไปที่ว่า นั้น ถ้าต้องการรู้ความหมายของคำนี้ให้ชัด ก็ต้องศึกษาปัญหาที่เป็นเรื่องมีดของประเทศทางตะวันตกนั้น ถ้าไม่รู้ ด้านมีดที่ว่านี้ ก็ไม่มีทางเข้าใจทั้งคำทั้งขาให้ชัดเจน นี่ก็ยิ่งบอกเน้น ถึงประโยชน์ของการรู้ด้านมีดที่ได้เกิดมีเป็นไปในรายธรรม

๒. คำที่บัญญัติหรือคิดขึ้นใช้อย่างนี้ ก็คล้ายกับถ้อยคำ ทั่วไปในแต่ที่ว่าเป็นเครื่องสืบถึงสัตว์สิง สภาวะที่มีความหมาย จำเพาะในขอบเขตหนึ่ง ซึ่งบางครั้งก็มีความหมายบางแห่งร่วมหรือ ก่ายเกยกันกับคำอื่น เช่น กา กับผีเสื้อ มีลักษณะร่วมที่บินได้ แต่ก็ แยกได้ว่า กาเป็นนก ผีเสื้อเป็นแมลง

เพราะเหตุที่มีภาวะลักษณะของการที่ซ้อนก่ายเกยกันได้ อย่างนี้ เมื่อจะใช้ให้แม่นยำ จึงต้องมีการจำกัดความ ซึ่งในบาง กรณีก็ยากไม่น้อย โดยเฉพาะในเรื่องนามธรรม ซึ่งผู้นำคำไปใช้ จะต้องระมัดระวังที่จะแยกแยะให้ดี

ที่นี่ ถ้อยคำอย่าง ethnonationalism นี้ เมื่อสรุป ความหมายได้ความเข้าใจที่จำกัดโดยถือไว้ ก็เป็นทิภูสูตร ต่อจากนั้น เมื่อไปเห็นสภาพการณ์และพฤติกรรมของคน เป็นต้น ที่ไหนก็ตาม ที่เข้ากับทิภูสูตรที่ยึดถือไว้ ก็ตีความเข้าตามข้อสรุปว่าเป็นอย่างนั้น ว่าคนนี้พูดเรื่องนี้ พูดอย่างนี้ ขอ เป็น ethnonationalist แล้วละ

แต่สภาวะการณ์และพฤติกรรมของคน เป็นต้น ซึ่งพบที่อื่น ที่มองดูคล้ายจะเหมือนข้อสรุปตามคำจำกัดความในทฤษฎีของตน ว่า เป็น ethnonationalism นั้น อาจจะมีลักษณะการคล้ายกันก็จริง แต่มีความหมายและความมุ่งหมายที่แท้จริงต่างออกไป โดยยังมี ลักษณะของการและองค์ประกอบอื่นๆ ที่ไม่เหมือนกันอีกต่างหาก ซึ่งตนไม่ได้มองไปถึง อย่างนี้ก็คือตัดสินวินิจฉัยผิดไป

บางที่บ้างแห่ง เขาอาจจะกำลังพูดถึงปัญหาที่เข้าประสบอยู่ ด้วยความหวาดหัวนพรัตน์กลัวด้วยซ้ำ Dr. McCargo แทนที่จะ รับด่วนไปตีตราให้เขาเป็น ethnonationalist ก็ควรไปสืบสาว สอบถามเรื่องราวให้ชัดก่อน แล้วแทนที่จะตีตราเข้าอย่างที่ว่า ก็ อาจจะต้องไปช่วยปลอบใจน แล้วหาทางช่วยเขาแก้ปัญหา

แต่ถ้าฉุ่ๆ จะไปตีตราให้คราว ง่ายๆ อย่างนี้ ก็มีแต่จะเป็น การขยายทุกข์กระเพื่องปัญหานักขึ้นไปอีก โลกกำลังต้องการการ ช่วยกันแก้ปัญหา ไม่ใช่มาซ้ำทุกข์ซ้อนปัญหา

ดังที่บอกแล้วว่า ทฤษฎี หรือทฤษฎี คือความจริงในความคิด หรือความจริงเท่าที่คิดได้ ไม่ใช่ความจริงที่เป็นของจริง จึงไม่ จำเป็นต้องตรวจกับความจริงตามที่มันเป็นของมัน ยิ่งถ้าเป็นเพียง ความจริงที่คิดเอา ก็อาจจะเสียหายมาก

สิ่งที่ Dr. McCargo มาพูดเห็นที่เมืองไทย ดังที่ท่านว่าอตามา นั้น ก็คือท่านตีความหมายไปตามคำจำกัดความแค่ในทฤษฎีของ ท่าน และเมื่ออาทิตย์ประสบกับตัวเองที่ท่านมาพูดอย่างนี้ ซึ่งชัด อยู่กับตัวว่าไม่เป็นความจริง ก็บอกได้ว่าท่านมีทฤษฎีที่ยังไม่ถูกต้อง

คนไทยมีคุณสมบัติเป็นพื้นเพญมิหลงสืบมา ที่ได้รับยกย่อง ว่าให้เสรีภาพทางศาสนา อย่างที่บาทหลวงว่าไม่มีที่ไหนเหมือน

ฝรั่งนั้นแหล่งบอกว่า คนไทยต้องรับคนนอกด้วยไม่ตรีให้เกียรติเขา และเข้ากันได้ อยู่ร่วมกันดีกับคนต่างชาติศาสนاتลดลง ดังที่บาทหลวงฝรั่งเศสเขียนบันทึกยกย่องไว้ แฉมยังมีเช่นว่า เมื่ออยู่ร่วมกับคนที่แตกต่างกันไปไม่นาน ก็กลมกลืนเป็นอันเดียวกัน

เมื่อคนไทยพูดถึงข้อน่าภูมิใจขอนี้ ที่คนอื่นเขายกย่องให้ ก็พูดเพื่อให้ช่วยกันรักษาความดีนี้ไว้ ไม่ได้เอามาพูดช่มชูดูถูกใคร และทำรากฐานไว้ได้ ก็มีแต่ตี ไม่เห็นจะเสียหายตรงไหน

ลักษณะประسانกลมกลืนด้วยใจไม่ตรี ไม่มีอกไม้มีในนี้ ไม่เห็นจะเป็น ethnonationalism ที่ตรงไหน Dr. McCargo เมื่อได้มารู้มาเห็น น่าจะแปลกดีใจซึ้งไปว่าอย่างนี้สิที่ต้องการ ถ้าทำได้ ก็จะมีทางแก้ไขปัญหาของโลก แล้วก็ศึกษาให้เจริญแจ้งที่จะเอาไปช่วยกันใช้

ที่นี่ แทนที่จะเอาตามาเป็นเหยื่อของ ethnonationalism Dr. McCargo ก็อาจจะมาช่วยคิดหาคำบัญญัติสำหรับประเพณีปฏิบัติของคนไทย ที่จะใช้เรียกให้เข้ากับบุคคลสมัย เช่นว่าเป็น ethno-integrationism หรืออะไรทำนองนี้ ก็คิดกันไป แล้วก็มาช่วยย้ำเตือนคนไทยว่า ท่านทั้งหลายมี integrationism แบบไทยฯ อย่างนี้แล้ว อย่าเปลี่ยนไปหา ethnonationalism เลยทีเดียว

เป็นอันต้องย้ำว่า ควรหาความรู้ให้แน่ อย่าอยู่แค่ความคิดเห็น ไม่ใช่ว่า ทั้งที่ข้อเท็จจริงก็มิให้ดู ตัวคนที่พึงถามได้ก็ยืนอยู่ให้เห็น ไฟล์ไปเก็บเสียงโน่นเสียงนีมายคิดเอาเดาเป็นเรื่องขึ้นมา

บางท่าน แม้ในเรื่องใหญ่ๆ สำคัญ เหมือนแค่เปิดดูคำนั้นใน dictionary แล้วก็คิดปุ่งแปรหาดไป เอามาพูดเป็นคุ้งเป็นแคร

จึงต้องได้ความรู้ที่จริงแท้แน่ชัด มาเป็นฐานของความคิด เมื่อความรู้จริงประกันความคิดเห็นไว้ ก็จะได้ทิภูธิที่เรื่องปัญญา

รู้ก็ผิด คิดก็ไม่เป็น

ชอบแสดงความคิดเห็น จะได้อะไร

ที่ผ่านมา ได้พูดถึงนักวิชาการ ๔ ท่าน เริ่มตัวย่อท่าน เมตตาฯ ต่อตัวย่อท่าน บก. แล้วก็ ดร.ช. และ Dr. McCargo

ทั้ง ๔ ท่านนี้แสดงความคิดเห็นวิพากษ์วิจารณ์ตัวบุคคล บอกว่าอาทิตย์พูดทำเรื่องนั้นเรื่องนี้ และก็ได้เห็นขัดแล้วว่า ทั้ง ๔ ท่านนั้นพูดไม่ตรงตามความเป็นจริง แฉมยังเลยไปกราบทบกระทั้งทำให้เสียหายแก่บุคคลที่ ๓ ที่ ๔ ที่ ๕ เป็นต้น อีกด้วย

การที่ความคิดเห็นวิพากษ์วิจารณ์ของนักวิชาการเหล่านี้ ผิดพลาด ก็มาจากการสาเหตุเดียวกัน คือ ขาดความรู้ที่ถูกต้อง ไม่ได้รู้เห็นข้อมูลข้อเท็จจริงบ้าง ไม่ได้ตรวจสอบเรื่องราวให้แน่ชัดบ้าง

บางคนอ่านหนังสือพบข้อมูลนิดหน่อยยังไม่เข้าใจอะไรเป็นอะไรมากอย่างไร หรือได้ยินได้ฟังอะไรมาเป็นเค้า ยังไม่ได้ตรวจสอบดูให้ทั่วให้ชัด พอดีเห็นอะไรมากอย่างเข้ากับเรื่องที่ตนกำลังเพ่งจ้องอยู่ ก็คิดสรุปเอา หรือตัดสินว่าเป็นอย่างนั้นอย่างนี้

บางคนจับข้อมูลจากที่โน่นนิด จากที่นี่หน่อย แบบที่เรียกว่า จับโน่นชนนี่ แล้วก็ปูรุ่งแต่งความคิดขึ้นมาว่าเป็นอย่างนั้นอย่างนี้

บางคนได้ข้อมูลส่วนหนึ่งจากการอ่านเรื่องราวด้านความรู้ แต่มองหรือตีความไปตามความเคยชินทางความคิดของตัวเอง โดยมิได้ซักให้ถูกต้อง เรื่องให้เห็นชัดในเจตนาของเข้า เป็นต้น ก็สรุปตัดสินผู้อื่นลงไปว่าเขาคิดอย่างนั้นอย่างนี้ ทั้งที่เข้าอาจจะไม่ได้คิดอย่างที่ตนคิดนั้นเลย คือจัดให้เข้าคิดตามความคิดของตน

ที่ร้ายกว่านั้น บางคนเลือกหยิบเลือกจับข้อมูลที่นั่นบ้างที่นี่บ้าง เนพาะที่จะสนองข้อสรุปหรือคำตัดสินที่ตนเตรียมไว้แล้ว พอดีตามประسنค์ ก็อาจมาจัดเรียงเข้าให้ออกเป็นข้อสรุปหรือคำตัดสินที่ตนได้คิดเตรียมไว้นั้น

บางคนใช้วิธีง่ายๆ คือจับเอาความคิดเห็นตลอดจนข้อสรุปของนักวิชาการคนอื่นที่เขาทำไว้ โดยตนเองไม่ได้เข้าถึงข้อเท็จจริงหรือข้อมูลความรู้โดยตรงเลย แล้วก็มาคิดวิพากษ์วิจารณ์แต่แง่มุมขยายออกไป กล้ายเป็นการสันนิษฐานเชิงคิดเอาเดาเอง

ในกรณีแบบนี้ เมื่อความคิดเห็นข้อสรุปวินิจฉัยของคนอื่นที่ตนหยิบเอาจานนั้น ก็ไม่ได้เกิดจากความรู้อยู่แล้ว ก็กล้ายเป็นการคิดเห็นบนฐานของความผิดเพี้ยน (หรือเท็จ) ซึ่งหมดทางที่จะถูกต้องชอบธรรม คล้ายอย่างที่เคยเทียบว่าเหมือนแผลคนตาบอด

นี้เป็นตัวอย่างของความคิดที่ออกมายเป็นคำวิพากษ์วิจารณ์บ้าง เป็นข้อสันนิษฐาน เป็นข้อสรุปหรือคำตัดสินวินิจฉัยบ้าง ซึ่งผิดพลาด ไม่เที่ยงตรง อันเกิดโดยเจตนาหรือไม่ก็ตาม แต่ในที่สุดก็คือตั้งอยู่ล่องลอยๆ ไม่มีฐานความรู้รองรับ

เรื่องนี้ ควรแยกดูให้ชัดเป็น ๒ ขั้น คือ ขั้นของความรู้ที่ได้แก่พวกรข้อเท็จจริง ข้อมูลจากสารที่แสดงความจริง กับ ขั้นของความคิดเห็นที่ออกมายเป็นการวิพากษ์วิจารณ์ การสรุปตัดสินวินิจฉัยตั้งที่ว่าแล้ว

ความคิดเห็น อันเป็นขั้นที่ ๒ จะถูกต้อง สมเหตุสมผล เป็นธรรม ชอบธรรม ต่อเมื่อรับกันกับขั้นที่ ๑ คือมีความรู้ที่ถูกต้องตรงความจริงเป็นฐาน

อย่างกรณีนี้ ที่นักคิดเห็นทั้ง ๔ ท่านวิพากษ์วิจารณ์อาทมา ก็ชัดเจนว่า นี่แค่เรื่องตัวบุคคล ที่เป็นรูปธรรม มีความเป็นอยู่ เป็นไปในเหตุการณ์ที่รู้เห็นกันง่ายๆ ก็ยังไม่ได้เจาความรู้ดูความจริง ไม่คำนึงถึงความรับผิดชอบ ได้แต่คิดเห็นเขาและพูดเขาง่ายๆ เขียนให้ผิดพลาดไปได้ถึงขนาดนี้ แล้วในเรื่องของนามธรรมที่เป็นเนื้อหาทางวิชาการ สภาพรู้ผิดคิดเอาเองจะสำแดงฤทธิ์ขนาดไหน

ในสังคมเวลานี้ คนชอบแสดงความคิดเห็นกันมาก แต่มักไม่ใส่ใจที่จะหาความรู้ ไม่คิดเห็นบนฐานของความรู้ แต่คิดเห็นไปตามความรู้สึก ว่าไปตามความชอบใจหรือไม่ชอบใจ

หลายปีมาแล้ว มีการย้ำเน้นให้คน โดยเฉพาะให้เด็กชอบแสดงความคิดเห็น แล้วก็ว่าตามกันไปแบบตื่นกระแส ไม่ได้มองให้ชัดก่อนว่า ในกระบวนการของความคิด จะต้องมีอะไรประกอบหรือร่วม หรือแม้แต่นำอีกบ้าง

การตื่นกระแสแบบนี้ เป็นความเสี่ยงภัย และที่ร้ายแรง คือ จะเสียหลักในการพัฒนาคน

สังคมไทยไม่ขาดแคลนคนแสดงความคิดเห็น แต่ขาดแคลนคนหาความรู้ เรามีนักแสดงความคิดเห็นสะพรั่งไปหมด แต่นักหาความรู้ดูจะยากไป

สังคมนี้ขาดแคลนความรู้ แต่ไม่ขาดแคลนความคิดเห็น ถ้าจะว่าขาดแคลนความคิดเห็น ก็ใช่ในแห่งนึง คือขาดแคลนความคิดเห็นบนฐานของความรู้จริง

ถ้าจะสนับสนุนให้ขอบแสดงความคิดเห็น ก็ต้องส่งเสริมให้ขอบค้นหาความรู้ก่อนไปด้วย เพื่อให้คิดบนฐานของความรู้ที่หนักแน่น ไม่ใช่ว่าอะไร ก็แค่คิดเอา ซึ่งอยู่ในแวดวงวากบเดาเอง หรือบ่อยที่เดียว แค่คิดเอา ก็คือเดานั่นเอง

พร้อมกับคิดโดยมีความรู้ หรือคิดบนฐานของความรู้ ก็พัฒนาการคิดให้ถูกให้ด้วย เช่น ให้รู้จักวิธีคิดแยกชาย

การคิดที่ไม่ถูก ไม่ได้ เสียเปล่าบ้าง เสียหายบ้าง ก่อทุกข์ให้ชั่ว เป็นปัญหาทั้งแก้วชีวิตและสังคม ซึ่งแสดงถึงสภาพขาดการพัฒนาทางจิตปัญญา มีอยู่มากมาย เช่น

- ไม่หาความรู้ ไม่อยู่อย่างรู้เท่าทันตามเป็นจริง มักคิดเพ้อฝัน พุ่งช่าน เพ้อเจ้อ คิดเรื่อยเปื่อย เลื่อนลอย มีเรื่องเกิดขึ้นหรือเกี่ยวข้อง แทนที่จะหาความรู้ ดูข้อเท็จจริงให้แน่ ก็นึกเอา คิดเอา
- อยู่แค่ความรู้ลึก คิดตามความชอบใจหรือไม่ชอบใจ เอาความถูกใจหรือไม่ถูกใจเป็นตัวตัดสิน
- รู้อะไรแค่ผ่านๆ เผินๆ ไม่ดูให้ไวตลอด ไม่ตรวจสอบให้แน่ชัด เห็นบางจุด จับได้บางแต่ ก็ทิกทักเป็นนั่นเป็นนี่ หรือคิดเอาเป็นเรื่องราวห่างไกลความจริง แบบฟังไม่ได้ด้พ์ จับไปกระเดียดหรือได้ภาพผิดหลอก เหมือนยกมีดมัวแสงสว่าง เห็นเชือกเป็นงูเห็นงูเป็นเชือก เห็นตันอโศกwinเดียบเป็นประตย์โนยง่ายๆ
- ได้ข้อมูลความรู้มาเป็นเรื่องเป็นราوا แต่คิดлагаๆ สรุปอาจฯ ผลลัพธ์นินิจฉัย จับไล่ผิดที่ ผิดลำดับ สับสัมพันธ์ เอาโน่นชนนี่ เมื่อนอนจับเรื่องโยนกซมพุทวีปมาใส่โยนกล้านนา
- ได้ข้อมูลนั่นบ้างนี่บ้าง จับอันโน้นนิดอันนี่หน่อย คิดปุรุ่งแต่งเป็นเรื่องเป็นราวด้วย

- มีภาพของลิ้งนั่นคนนั่นพากันน้อยในใจแล้ว ด้วยอุดติ พบข้อมูล ข้อเท็จจริงอะไร ก็เลือกเก็บ จับແມ່ນຸ່ມ หรือຕີຄວາມ ໂດຍຄິດເວາເຂົ້າ ເປັນສ່ວນຂອງພາພອຍ່າງນັ້ນ
- ຮ້າຍກວ່ານັ້ນ ມີເຈຕານາຄິດຕັ້ງເຮືອງ ຜູກເຮືອງ ຢ້ວຍວາງແຜນໄມ້ດີໄໝໄໝມ ຂຶ້ນມາ ແລ້ວຈະໃຈທາເຮືອງຮາວຂໍອມຸລືທີ່ເຂົ້າກັນໄດ້ ຢ້ວຍແມ້ຕັ້ນແຕ່ງ ເຮືອງຮາວຂໍອມຸລືຂຶ້ນມາສັນບສຳນຸ່ມ ຄິດຜູກໂຍງໃຫ້ເຂົ້າທາງທີ່ຈະສັນອົງ ເຈຕານັ້ນ ຮົມທັງວິຊີການແບບຫາເລັກຂ້າງເລັກ ຄິດແຕ່ງເຮືອງຂຶ້ນກຳລັ່ນ ແກລັ້ນໄສ່ຄວາມຜູ້ອ່ານ
- ດ້ວຍເຈຕານາເຂົ້າແຜນທີ່ມຸ່ງເພື່ອຈຸດໝາຍໜ້ອນເຮັນຫລາກຫລາຍ ດັກ ຄິດກາຣຕ່າງໆ ໄປຕາມແຮງຂັ້ນຂອງຕັດຫາ ມານະ ທິກູ້ຈີ ເຊັ່ນ ຄິດ ກາຣເພື່ອຈະໄດ້ຈະເວາຈະກຳຈຳນາຈຈະໂກຍລາງໃຫ້ແກ່ຕັນແລະພວກຕ້າ ເພື່ອກິດກັນດີ່ມທ່າຍເບີຍດເບີຍຄູນອື່ນ ເພື່ອຍັດເຍີດບົບນັບດັບ ຮ້ວຍຫລອກລ່ວອນ ໃຫ້ຍ່ອມຮັບນັບຄືອຕາມຫລັກຄວາມເຂົ້ອ ລັກທີ ແນວດິດ ທັກໜີ ຮ້ວຍຂໍ້ອີ້ດືອນຂອງຕົນ

ນີ້ຄືອດ້ວຍ່າງຂອງຄວາມຄິດທີ່ເສີຍຫາຍ ອ່າງນ້ອຍສູງແປ່ລ່າ ຊຶ່ງ ພຸດສັນໆ ວ່າ ອູ້ໃຫ້ອໍານາຈຂອງແຮງຈຸງໃຈແໜ່ງໂລກະ ໂກສະ ແລະໂມහ ເປັນກາຣຄິດໂດຍໄມ້ມີຄວາມຮູ້ເປັນສູ້ານ ຮ້ວຍໄມ້ກໍເຄາຄວາມຮູ້ໄປໃໝ່ໃນ ກາຣຄິດທີ່ໄມ້ຜູກໄມ້ດີ ຈະຕ້ອງແກ້ໄຂດ້ວຍກາຣພັດນາຄູນ ໂດຍພັດນາ ຄວາມຄິດຂອງເຂົາ

ຈຸດທີ່ຈະແກ້ໄຂກົດ້ອ ນອກຈາກມີຄວາມຮູ້ ໂດຍໄມ້ຜູກຄວາມຮູ້ສຶກ ຄວາບປຳແລ້ວ ຕ້ອງຄິດດີ ຕ້ອງຄິດເປັນດ້ວຍ

ຄິດດີ ຄືອຄິດຜູກ ຄິດຕຽງ ຄິດເພື່ອແກ້ປ່ຽນຫາ ຄິດໃນທາງສ້າງ ສ່ວນຄົກ ຄິດດ້ວຍແຮງຈຸງໃຈທີ່ມີຄຸນຂອງຮົມ ຄິດໄມ້ເບີຍດເບີຍໂຄຣ ແຕ່ຄິດ ດ້ວຍຄວາມປ່າຍຄານາດີ ຄິດຂ່າຍແລ້ວຮ່ອງວ່າມີອື່ນເສີມກັນ

คิดเป็น คือ รู้จักคิดวิเคราะห์ คิดจำแนกแยกแยะ คิดจัดคิด โยงคิดสังเคราะห์ คิดสืบค้น คิดเป็นเหตุผล คิดเป็นลำดับ คิดสืบ สถาเหตุปัจจัย คิดหยิ่งทั่วถึงกันในระบบความสัมพันธ์ คิดทะลุทั่ว ตลอดครอบด้าน คิดซัด คิดครบถ้วน เช่น ทั้งข้อดี ข้อเสีย จุดเด่น จุด ด้อย จุดออกไปสู่ความสมบูรณ์ คิดในแนวโน้มและความเป็นไปได้ ต่างๆ คิดพลิกผันได้ ให้เห็นทางสุขในที่ทุกข์ ให้เข้าใจ ให้เข้าใจใน ความสุข สูญเสีย ให้เห็นใช้ในเคราะห์ ให้วิกฤตเป็นโอกาส เป็นต้น

แต่จะคิดอย่างไรก็ตาม ก็ให้มีความรู้ที่เข้าถึงความจริงเป็น ฐาน ยิ่งมีความรู้กว้าง ใกล้ลึกเท่าไร ก็ยิ่งดี ความคิดเป็นก็จะให้ ความรู้นั้นขยายฐานในการคิดออกไป ทำให้ได้ผลดียิ่งขึ้นไปๆ

ความรู้นั้น อย่างที่ว่าแล้ว ต้องให้เข้าถึงความจริง จึงจะเป็น ความรู้แท้ๆ จริงๆ ดังนั้น จึงต้องเป็นความรู้ที่ทั่วถึง ถูกต้อง ถ่องแท้ แน่ และชัด อย่างน้อยมีความเพียงพอ

เมื่อมีความรู้เป็นฐาน การคิดเป็นก็จะเป็นเครื่องมือที่จะใช้ หาความรู้และเข้าถึงความจริงได้มากขึ้น เท่ากับขยายฐานความรู้ ออกไป และทำให้การคิดได้ผลยิ่งขึ้น ความรู้กับการคิดก็จะเป็น ปัจจัยของกันและกันในกระบวนการเข้าถึงความจริงและ สร้างสรรค์ประโยชน์

ถ้ามีทั้งความรู้จริง แล้วคิดดีคิดเป็นอย่างนี้ละก็ มาแสดง ความคิดเห็นได้ คนก็ยิ่งพัฒนา สังคมก็สมประযิชน์ วัฒนธรรม อาชญากรรมก็ยิ่งจำกัด

แต่ถ้ารู้ก็ผิด คิดก็ไม่เป็น แล้วแสดงความคิดเห็น จะได้อะไร ขึ้นมา

รู้จริงแท้ คิดถูกคิดดี พูดก็จริงใจใช้ปัญญา ปัญหาของโลกแก้ได้แน่

คนเรานี้ ที่ว่าพัฒนาได้ ก็หมายความด้วยว่าต้องฝึกต้อง พัฒนา เพราะมีศักยภาพที่จะเปลี่ยนแปลงไปต่างๆ ได้มาก ไปทาง ร้าย ก็รุนแรงมาก ไปทางดี ก็เลิศประเสริฐยิ่ง

ดังนั้น เมื่อจะรู้ ก็ต้องปฏิบัติต่อความรู้ ใช้ความรู้ให้ถูกต้อง ให้เป็นประโยชน์ เมื่อจะคิด ก็ต้องปฏิบัติต่อความคิด ใช้ความคิด ให้ได้ให้ถูกต้อง

โดยเฉพาะในตอนคิด ซึ่งมีความรู้เข้ามาประสาน มาเป็น อาหารหล่อเลี้ยง จึงได้พูดกำกับไว้ว่า ต้องคิดดี คิดเป็น บนฐาน ของความรู้ที่ถูกต้องเป็นจริง

ในสังคมปัจจุบัน ที่สะพรั่งด้วยกลุ่มชนที่ชอบแสดงความ คิดเห็น คนก็คุ้นชินกับการรอฟังความคิดเห็น จนกระหึ่มมาติดใจ เพลิดเพลินอยู่กับการเติมแต่งรضاติของการแสดงความคิดเห็น แล้วก็ให้ไปตามกระแสแสดงความรู้สึก เป็นทางของความรู้สึกมาก ขึ้นๆ ในเวลาเดียวกัน นิสัยที่จะหาความรู้ ที่จะตรวจสอบให้ถึง ความถูกต้องเป็นจริงด้วยความรู้ ก็ยิ่งเลือนลงຈางหาย

สังคมอย่างนี้ มีแต่จะสะสมและทวีปัญหา ความแตกแยก เป็นฝ่ายฝ่ายจะยิ่งมากมายรุนแรงขึ้น เพราะในความคิดเห็นซึ่ง เป็นไปตามความรู้สึก เมื่อเป็นคนละฝ่าย ก็ย่อมแยกไปคนละทาง

ฝ่ายพวกรเดียวกันก็พอใจให้เติมความรู้สึกในข้างของตน ฝ่ายอีกพวกรหนึ่งก็ยิ่งระวังและเสริมแรงความคิดเห็นของฝ่ายตน ยิ่งแตกยิ่งห่างยิ่งขัดแย้งกันยิ่งขึ้นไป

ตรงข้ามกับความรู้ที่มุ่งไปทางและอยู่กับความจริง และความรู้ความจริงนั้น เป็นจุดคงตัวคงที่ ซึ่งทำให้เรื่องมาลงตัวถึงความยุติได้

ในสังคมที่ติดกับความคิดเห็นอย่างนี้ นักแสดงความคิดเห็นที่คิดไม่ดี คิดไม่ตรง จึงสามารถเลือกจับเอาข้อมูลข้อเท็จจริงบางจุดบางແย์ที่สนใจหรือเข้ากับจุดหมายของตน ซึ่งมิได้เป็นความจริงตามเรื่องราวที่แท้ นำเอามาเป็นเชื้อความคิด ที่จะปูรุ่งแต่งการแสดงความคิดเห็นของเข้า ให้เป็นเครื่องปลูกปั่นปลุกระดมซักจุ่ง ผู้คนให้เป็นไปตามปราบانا

สังคมที่อยู่แค่ความคิดเห็นอย่างนี้ ก็จะแกร่ง ไกวัฒนาğı ได้ วุ่นวาย อยู่ดีมีความสงบไม่ได้

การคิดเพื่อความรู้ และการเอกสารความรู้มาสนองการคิด เป็นการประสานการทำงานของจิตและปัญญา เมื่อดำเนินไปอย่างถูกต้อง ก็เป็นการพัฒนาทั้งจิตและปัญญานั้นไปด้วยกัน

จึงต้องมีสติตรวจตรา ให้เป็นการรู้ถูกต้อง (รู้จริง) และคิดถูกต้อง (คิดดี คิดเป็น)

ถ้ารู้ผิด ก็คิดเตลิด เช่น ปูรุ่งแต่งไปต่างๆ อย่างคนเห็นวับๆ แรมๆ หรือเห็นมัวๆ หลัวๆ คิดเอาเชือกเป็นงู หรือเอางูเป็นเชือก

ถ้าคิดด้วยเจตนาอกรุศล เอกความรู้มานะสันของการคิดนั้น ก็ทำให้ปัญหาความชั่ว ráy ใน การแสวงหาผลประโยชน์ แห่งซึ่ง ทำ ráy เปี่ยดเปี่ยนกัน ขยายกว้างขวาง ซับซ้อน และรุนแรง

ถ้าคิดด้วยเจตนาเป็นกุศล ก็นำไปสู่การแก้ปัญหา ทำให้คนช่วยเหลือเกื้อกูลร่วมมือกัน ทำการสร้างสรรค์ แผ่ขยายประโยชน์สุข ทั้งอาชญากรรมก็พัฒนา และตัวคนก็พัฒนา

ที่จริง ความคิดนั้นเป็นเครื่องมือของการหาความรู้ที่จะไปให้ถึงความจริง ช่วยเปิด ช่วยขยาย ช่วยเบิกทาง และคีบเคลื่อนเข้าสู่ การรู้ความจริงนั้น พร้อมทั้งเป็นตัวทำการในการนำเอกความรู้มาใช้ประโยชน์ จึงควรใช้ความคิดให้ได้ผลดีที่สุดตามคุณค่าของมัน

นี่คือจะต้องเน้นย้ำการศึกษาชนิดที่พัฒนาคนให้นิยมการแสวงหาความรู้ให้เข้าถึงความจริง ฝึกคนให้รู้จักคิดคิดเป็นบนฐานแห่งความรู้ที่ทั่วถึง ถูกต้อง ถ่องแท้ แน่ และชัด และให้อยู่กันเป็นสังคมที่มั่นคงในวิถีแห่งความรู้และมุ่งสู่ความจริง

ทั้งนี้ รวมทั้งให้คนผู้มั่นแกร่งในความรู้ความจริงนั้น เท่าทันที่จะไม่เคลื่อนคล้ออยโดยไม่เหลือเงื่อนแગ่วง ໄกวไปตามกระเสกาเรชก ฐานของวิทยากรรุ่มแห่งความคิดเห็น และรู้จักให้ความรู้ความจริงเป็นเครื่องควบคุมและตรวจสอบการแสดงความคิดเห็น

แล้วก็จะลงตัวให้ความรู้และความคิดสมค่าสมประโยชน์ ของมนุษย์ฯ แต่จริง

ถึงตอนนี้ ก็ควรกล่าวต่อไปอีกว่า ความรู้และความคิดนั้น จะสมค่าสมประโยชน์ของมันจริงแท้ เมื่อเป็นภาษาที่สื่อกับเพื่อนมนุษย์ทางวากาด้วยการพูดออกมานะ

ว่าที่จริง ภาษา ก็คือความคิดนั้นเอง (รวมทั้งความรู้และความรู้สึก) ที่กล่าวออกมานี้เป็นถ้อยคำด้วยการพูด หรือสื่อด้วยวากา (ความรู้และความรู้สึกก็สื่อได้ด้วยการคิดออกเป็นถ้อยคำ)

การพูด หรือการสื่อสารถ่ายทอดแสดงความคิด ความรู้ และความรู้สึกออกมานี้ก็เป็นส่วนหนึ่งพิเศษและวิเศษของมนุษย์ เป็นปัจจัยแห่งอารยธรรม

ดังที่ว่าแล้ว ความรู้และความคิดที่เป็นสมบัติอย่างเลิศของมนุษย์นั้น จะสมค่าสมประโยชน์ของมันจริงแท้ เมื่อสื่อกับเพื่อนมนุษย์ทางวากาด้วยการพูดออกมานะ

ดังนั้น การพูดหรือการใช้วากาสื่อภาษาให้ถูกให้ดี จึงมีความสำคัญที่บรรจบกันกับการคิดที่ถูกที่ดี

นี่ก็คือ มนุษย์จะต้องพัฒนาให้สามารถประสานหัวคิดและหัวเขียน อย่างนี้ ให้สมค่าสมประโยชน์ของมันดังที่กล่าวมา

เพื่อราบรัดในขั้นของวากา ที่ว่าพูดถูกและพูดดี ขอยกคำที่กล่าวแล้วข้างต้นมาบอกซ้ำอีกที ว่าดังนี้

ในที่สุด คนแม่ที่เรียกว่าเป็นคนละฝ่าย จะต้องมาพบกัน และพูดความจริง พังความจริงกันได้ อย่างจริงใจและเปิดใจ อย่างที่เคยพูดแล้วว่า พูดกันด้วยปัญญา มีเมตตากำกับใจ

ในข้อความนี้ ขอสกัดแยกสาระออกมาจำแนกว่า คุณสมบัติที่ต้องการในการพูดหรือเจรจา กันนี้ มี ๓ อย่าง คือ

๑. มีเมตตากำกับใจ คือ พูดด้วยความปราณາดี พูดกันอย่างมิตร มีความรักและไม่ตรึงเป็นเรงจุงใจ ข้อนี้เป็นตัวตั้งเด่น กำหนดจุดหมาย ว่าพูดกันโดยมุ่งเพื่อแก้ปัญหา เพื่อสร้างสันติสุข คุณสมบัติข้อนี้ต้องมีเป็นฐานเป็นพื้นรองอยู่ในใจ

๒. พูดกันด้วยปัญญา คือ พูดกันด้วยความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้อง ตั้งแต่รู้ปัญหา รู้เรื่องราวความเป็นไปเป็นมา รู้ข้อมูลข้อเท็จจริง มีความรู้ถูกต้องแท้จริงที่จะใช้ในการคิดแก้ปัญหา นี่คือปัญญาเป็นตัวทำงาน ให้การพูดสนองจุดหมายในข้อแรก

๓. ด้วยท่าทีที่จริงใจใส่ตรง คือ มีความบริสุทธิ์ใจ เป็นอิสระจากความมุ่งหมายซ่อนเร้น ศุจิริต ไม่มีเงื่อนงำ พูดความจริง พังความจริงกันได้ อย่างจริงใจและเปิดใจ พูดปัญหากันได้อย่างเปิดเผย ตรงไปตรงมา

(ที่จริง ในที่นี้ “กรุณา” เป็นคำตรงเรื่องกว่าเมตตา เพราะกรุณาคือความปราณາที่จะปลดเปลี่ยนทุกๆ คือมุ่งแก้ปัญหา แต่ใช้คำว่าเมตตาตามที่เป็นค่านิยม)

การแก้ปัญหาของโลก เพื่อนำอารยธรรมให้ก้าวไปในการสถาปนาสันติสุขให้แก่มวลมนุษย์ จะสำเร็จได้ก็ต่อเมื่อมนุษย์พัฒนามาถึงขั้นมีความพร้อมที่จะใช้วาจา กันได้อย่างนี้

คนที่รู้เรื่องมากกว่าเจ้าตัว มีตัวอย่าง ดูໄວได้ความรู้

ในเรื่องราวข้างต้น ที่นำข้อเขียนของ Dr. McCargo มาให้ดู ที่ท่านว่าอาทิตมาเป็นอย่างนั้นอย่างนี้ ได้บอกว่า น่าแปลกใจที่ท่าน Dr. McCargo นี้ เมื่อนั่นว่าท่านรู้จักอาทิตมาใกล้ชิดเหลือเกิน คล้าย กับว่าท่านจะทราบเหตุการณ์ความเป็นไปในชีวิตของอาทิตมา มากกว่าที่อาทิตมาเองรู้เสียอีก แต่ทำไมท่านจึงรู้ไม่เมื่อนักกับที่ตัว อาทิตมารู้และจำได้ ต่างกันไกลทีเดียว

ข้อเขียนของท่านผู้นี้ และของท่านอื่นๆ ที่ใช้แนววิธีเขียน อย่างนั้น เตือนให้เกิดปัญหามาก่อนแล้ว

ย้อนไปปี ๒๕๔๒ ในระยะที่ข่าวปัญหาของวัดพระธรรมกาย เริ่ยกันว่า “กิจกรรมอยู่ในสังคม และหนังสือ กรณีธรรมกาย” ได้ถูกกล่าวหาเพื่อให้ความรู้ความเข้าใจด้านหลักพระธรรมวินัย แล้ว ในช่วงนั้นเอง ก็ได้มีหนังสือเล่มหนาๆ ของผู้ใช้ชื่อว่า “ดร.เบญจ์ บำรุงกุล” ทยอยออกมากกว่า “เปิดโปงขบวนการล้มพุทธ”

หนังสือของ “ดร.เบญจ์ บำรุงกุล” ออกมากอย่างน้อย ๓ เล่มฯ ละประมาณ ๒๐๐-๓๐๐ หน้า เล่มหนึ่งชื่อว่า เปิดโปง ขบวนการล้มพุทธ วิจารณ์เล่มหนึ่งชื่อ พระพุทธศาสนา ชาติ ส่วนเล่มที่สาม (และอาจมีเล่มอื่นอีก) ยังไม่มีโอกาสย้อนไปหาชื่อ

ในบรรดาบุคคลที่ถูก “เปิดโปง” นั้น เห็นได้ชัดว่า อาทิตมา เป็นเป้าใหญ่ที่สุด

“ดร.เบญจ์ บาระกุล” เล่าว่า อาทมาได้ทำการร้ายต่างๆ มากมาย โดยมุ่งที่จะล้มล้างพระพุทธศาสนา เช่นพยายามยิง ดร.เบญจ์ได้เล่าเหตุการณ์ต่างๆ

บางแห่งเข้าบอกว่าอาทมาเป็นพากคริสต์ มาดำเนินการตามแผนของคริสต์ บางแห่งก็บอกว่าอาทมาเป็นคอมมิวนิสต์ จึงทำงานตามคำสั่งหรือตามօร์ไว้ก์แล้วแต่ ของคอมมิวนิสต์นั้น

ขอยกตัวอย่างมาให้ดูว่า “ดร.เบญจ์ บาระกุล” รู้เรื่องราวความเป็นไปในชีวิตของอาทมามากกว่าที่เจ้าตัวอาทมารู้ และแปลกที่ว่ารู้ไม่ตรงกับที่เจ้าตัวรู้ อย่างไร

ในหนังสือ พระพุทธศาสนา ชนชาติของชาติ (พิมพ์ครั้งที่ ๑ หน้า ๒๖) ดร.เบญจ์ บาระกุล เขียนบอกว่า (ใน พ.ศ. ๒๕๑๔)

พระราชรัตน์ (ป. อ. ปยุตโต) (เลื่อนสมณศักดิ์จากพระคริสตุธรรมลี) ซึ่งเป็นสามาชิกในมูลนิธินี้ ได้หลบหนีออกนอกประเทศไทย โดยความช่วยเหลือของสภาริสตจักรแห่งประเทศไทย ไปอยู่ในรัสเซียและเมืองหลวงของประเทศสหราชอาณาจักร เมืองลิเวอร์พูล ซึ่งกันนั้น (ข้อมูลรายละเอียดมีมากขอได้จากการอ่านวารสารรักษาความมั่นคงภายใน สภาริสตจักรแห่งชาติ โดยอาศัย พรบ.ข่าวสารฯ) ความมั่นคงแห่งชาติ โดยอาศัย พรบ.ข่าวสารฯ)

สำหรับที่ขอของมูลนิธินี้ ขอไม่ต้องบอกในที่นี้ เพื่อไม่ให้ต้องมารับเคราะห์ด้วย และอาทมา ก็ไม่ได้เป็นสามาชิกอะไรที่ไหนอยู่แล้ว แต่น่าสังเกตว่า ดร.เบญจ์ บาระกุล นี้คงเก่งมาก ถึงกับสามารถอ้าง กอ.รมน. และ สมช. เป็นที่ยืนยันได้ที่เดียว จึงน่าเชื่ออย่างยิ่ง

ที่นี่ ที่ว่า ดร.เบญจ์ บาระกุล นี้รู้มาก แต่รู้ไม่ตรงกับที่เจ้าตัวอาทมารู้ เป็นอย่างไร

เรื่องก็คือ เวลาันั้น อาทิตย์เป็นพระศรีวิสุทธิไมลีอย่างที่ ดร. เปญจ์ ออกรซื่อมานั้นแหละ ได้ไปต่างประเทศใน พ.ศ. ๒๕๑๙ นั้น คือไปประเทศสหรัฐอเมริกา (ตลอดเวลา ๘ ปี ตั้งแต่ท้ายปี ๒๕๑๗ ถึงต้นปี ๒๕๒๗ อาทิตย์ไปต่างประเทศเพียงครั้งเดียวนี้เท่านั้น) ในศาสสนกิจเกี่ยวกับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

เรื่องเท่าที่อาทิตย์รู้ก็คือ คราวนั้น เลขาธิการมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ได้แก่ พระเทพคุณภรณ์ (ปัจจุบัน=สมเด็จพระพุฒาจารย์วัดสรวงเศศ) ได้รับนิมนต์จากวิสาลอมेเรกันให้เดินทางไปเชุมประเทศของเข้า ก็นำคณะไปกัน ๓ รูป พร้อมด้วยพระราชาเวที (ปัจจุบัน = สมเด็จพระมหาวชิรมงคลจารย์ วัดปากน้ำ) และพระศรีวิสุทธิไมลี (คืออาทิตย์)

ในการนี้ ได้ขอเดือกไปเยี่ยมเยือนมหาวิทยาลัยต่างๆ ในอเมริกา ที่มีการสอนวิชาพระพุทธศาสนา และวิชาเอกเชี่ยวชาญนั้น คือภาษา เช่น มหาวิทยาลัยโคลัมเบีย เยล คอร์เนล มิชิแกน วิศวะนิชิน และนอร์เวย์นอิลลินอยส์ เป็นต้น โดยเฉพาะใน ๑ เดือนแรก พระศรีวิสุทธิไมลี ได้รับนิมนต์ให้บรรยายวิชาพระพุทธศาสนา กับวัฒนธรรมไทย ที่มหาวิทยาลัยเพนซิลเวเนีย เรื่องที่อาทิตย์เป็นอย่างนี้

ขอคัดมาให้ดูอีกแห่งหนึ่งก็พอ ในหนังสือเล่มเดียวกันนั้น (พระพุทธศาสนา ชาติของชาติ พิมพ์ครั้งที่ ๑ หน้า ๒๘-๒๙) ดร. เปญจ์ บำรุงกุล บอกว่า

วันที่ ๒๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๒๓ วิสาลอมลเอก
เปรเม ติณสุลานนท์ ได้ออกประกาศอภัยโทษ เรียกว่า

ประกาศ ๖๖/๒๓ ให้ผู้ก่อการร้ายคอมมิวนิสต์เข้ามาเป็นผู้ร่วมพัฒนาชาติไทย โดยไม่มีความผิด ทำให้สมาชิกของมูลนิธิ... สามารถกลับเข้าสู่ประเทศไทยได้ ทั้งนี้ รวมถึง พระราชวรมยุนี (ป. อ. ปยุตโต) ก็กลับสู่ประเทศไทยด้วยเช่นกัน

คราวนี้ ดร.เบญจ์ ระบุชัดว่าอาتمาเป็นผู้ก่อการร้ายคอมมิวนิสต์ ออกจากป่า (อเมริกา) มาได้ เพราะประกาศของรัฐบาล พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ใน พ.ศ. ๒๕๒๓ เท่ากับว่าอาتمานี้ไปต่างประเทศ ๙ ปี แต่ที่ตัวอาตมาเองรู้ อาตมาก็กลับมาจากอเมริกา พร้อมกันทั้งคณะที่ไป ๓ รูปในปี ๒๕๑๔ นั้นแหละ แล้วต่อมาหลังจากนั้น ๔ ปี ไปใหม่ ก็กลับมาอยู่ที่วัดตามปกติตั้งแต่ปี ๒๕๒๑

ตอนที่รัฐบาลพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ออกประกาศใน พ.ศ. ๒๕๒๓ อาตมารู้แล้วว่าตนเองกำลังเงwigเขียน พุทธธรรม ฉบับปรับปรุง และขยายความ อยู่ที่กุฎี อย่างที่คุนเกี่ยวข้องกับกันตามปกติ

เป็นอันว่า ดร.เบญจ์ ให้อาตมาอยู่ในสายคริสต์ และเป็นคอมมิวนิสต์ มีเรื่องราวียืดยาว น่าตื่นเต้นมาก และหนังสือของ ดร.เบญจ์ บรรยาย แหล่งนี้ กระจายไปทั่วประเทศไทย พิมพ์มากมาย ใช้ทุนมหาศาล

ที่รู้ได้ชัดว่าหนังสือของ ดร.เบญจ์ นั้นส่งไปทั่ว ก็ เช่นว่า เมื่อ ๒-๓ ปีมานี้เอง วันหนึ่ง มีพระจากชนบท ในภาคอีสาน (จำไม่ได้ว่า จังหวัดไหน ต้องขออภัย) มาที่วัด

พอดีตอนนั้นอาตมาอยู่ที่วัด ไม่ได้ไปอยู่ในชนบท ท่านแจ้งเข้ามาว่าขอเข้ามาพูด ต้องขอพูดให้ได้

เมื่อเข้ามาแล้ว ท่านเล่าให้ฟังว่า ท่านได้อ่านหนังสือของ ดร. เบญจ บำรุง แล้วเชื่อว่าเป็นจริงอย่างนั้น ว่าอาทิตมาเป็นผู้ที่จะล้มล้างพระพุทธศาสนา ท่านจึงกราบแคนอาทิตมาเป็นอย่างยิ่ง และผูกใจกราบอย่างนี้มาคงจะเกือบ ๑๐ ปี ต่อมา ได้รู้ขัดว่าอาทิตมาทำอะไร เป็นอย่างไร คือไม่ได้เป็นอย่างที่ ดร.เบญจ พูดเขียนออกมากนั้นเลย ท่านรู้สึกไม่สบายใจมาก จึงต้องมาขอมาให้ได้

เวลาอันนั้น อาทิตมาก็อยู่ในสภาพอาพาธนีแหลบ จึงไม่ได้คุยกับท่านมาก ที่จริงน่าจะได้ชักถามให้ท่านเล่าเรื่องราวให้ละเอียดสักหน่อย จะได้เป็นความรู้ที่มีประโยชน์ เป็นเรื่องที่น่าสนใจ

ได้ยินว่า แม้แต่เกรโนชนบท ได้อ่านหนังสือของ ดร.เบญจ แล้ว ก็กราบแคนอาทิตมาหาก แสดงว่า ดร.เบญจ บำรุง ทำงานได้ผลไม่น้อย

ที่จริง ถ้าคร่าวเวลา ช่วยกันหาความรู้ คงจะดี ลองไปหา ดร. เบญจ บำรุง (ตอนเริ่มเรื่องนี้ มีเด็กว่าอยู่ในเมริกา) แล้ว สัมภาษณ์มาเล่าสู่กันฟัง และก็น่าจะไปคุยกับพระรูปที่มาขอมา อาทิตมาด้วย แต่ต้องขอคืนบันทึกเก่าๆ ดู

ข้อเขียน (หนังสือ) ของ ดร.เบญจ นี้ เผยแพร่ความรู้เข้าใจอย่างนั้นไปทั่วประเทศไทย แต่ของท่าน Dr. McCargo จะแพร่กระจายความคิดความเข้าใจของท่านไปได้ทั่วโลก คือทั้งโลก เมื่อเป็นอย่างนั้น จะถือว่าท่านเป็น Universalist ผู้หนึ่งก็คงได้ในความหมายใหม่อีกแบบหนึ่ง

สังคายนากีออะไร ทำอย่างไร รู้ไว้แค่นี้ จะไม่เพี้ยนไปไกล

เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๖ วารสารพุทธศาสนาศึกษา ได้ส่งแบบสอบถามความเห็นเกี่ยวกับคุณภาพของวารสารแนวไปกับวารสารที่จัดส่งให้แก่สมาชิก ถึงแม้อาتمาจะไม่ได้เป็นสมาชิกของวารสารฉบับนี้ แต่ก็มีผู้ส่งไปรษณีย์ไปให้เป็นประจำ

อาตมาได้เห็นแบบสอบถาม จგาเครื่องหมาย ก็ได้ความไม่ชัด แต่จะเขียนแสดงความคิดเห็น ก็เป็นงานเป็นการ ไม่สะดวก เห็นว่าพูดแบบสบายๆ ดีกว่า จึงพูดใส่เทปส่งไปทางที่ปรึกษาของวารสารดังกล่าว ได้พูดแบบสบายๆ จนยืดยาวเป็นเทปถึงสองตอน

ต่อมา ทางกองบรรณาธิการขอวารสารดังกล่าว ได้ถอดเสียงจากเทปนั้นเป็นตัวหนังสือ นำไปพิมพ์ลงใน วารสารพุทธศาสนา ศึกษา ปีที่ ๑ ฉบับ ๑ มีความยาวมากที่เดียว แต่พระตัวหนังสือเล็กมาก อาตมาอ่านไม่ไหว อ่านไปบางส่วนแล้วก็วางไว้

ต่อมาอีกนาน พระที่วัดช่วยพิมพ์คัดจากวารสารออกมาก็เก็บไว้ เพื่อมีเวลาเมื่อไรมีกิจจะอ่าน ก็จะได้อ่าน แล้วเก็บทิ้งไว้อย่างนั้น จนบัดนี้ จะนำมารวบเข้าในปัญหาทางวิชาการที่นี่ จึงคานตลอด และเนื่องจากที่วารสารถูกดูเทปออกไปเป็นคำพูด ในที่นี่ จึงตรวจทาน ตัดส่วนที่ยืดยาวเกินไป จดปรับเรียบเรียงให้ได้ความเรียบร้อยสมบูรณ์ขึ้น ดังน้ำมาลงต่อไปนี้

ความเห็นต่อวารสารพุทธศาสนาศึกษา
“คุณภาพของวารสาร คุณภาพของนักวิชาการ”

ขอเจริญพร (นามที่ปรึกษาท่านหนึ่งของวารสาร)

อาทิตย์ต้องขอบพระทานอภัยเป็นอย่างยิ่ง ที่ใช้วิธีพูดใส่เทปมา เพราะถ้าจะเขียนเป็นจดหมายหรือจะเขียนเป็นบันทึกอะไร ก็จะลำบากทำได้ยาก ขอพูดอย่างเรื่อยๆ สรบายๆ

ที่นี่ ที่จะขอโอกาสพูดในวันนี้ ก็เกี่ยวกับเรื่อง วารสาร พุทธศาสนาศึกษา ซึ่งท่านอาจารย์เป็นที่ปรึกษาอยู่ อาทิตย์ไม่ได้เป็นสมาชิกของวารสารพุทธศาสนาศึกษา แต่เมื่อสักปีเศษมาแล้ว มีผู้ซึ่งส่งมาถวายแบบจะเป็นประจำ และต่อมา�ังมีการส่งไปรษณีย์ไปให้ เหมือนกับว่าเป็นสมาชิกอีก ไม่ทราบว่าคร่าวไปลงชื่อเป็นสมาชิกให้หรืออย่างไร ก็เลยได้รับอยู่เรื่อยๆ แต่โดยมากก็ไม่มีเวลา ได้อ่าน ได้รับมากก็เปิดผลิกๆ ผ่านๆ ดู

มาตรฐานล่าสุดนี้ ได้มีแบบฟอร์มติดมาพิมพ์บอกว่า “แบบประเมินคุณภาพ และความพึงพอใจด้านบริการเกี่ยวกับวารสาร พุทธศาสนาศึกษา” อันนี้ก็แสดงว่า จะให้สมาชิกหรือผู้อ่านช่วยกรอกแบบสอบถาม อาทิตย์จะขอโอกาสไม่กรอกละ ขอใช้วิธีพูดใส่เทป เพราะมีบางอย่างที่ปากจะพูด ซึ่งจะกรอกเพียงเป็นขีดเป็น 가คงไม่พอ

ที่พูดมากับท่านอาจารย์นี้ก็คิดว่าจะเหมาะสม เพราะท่านอาจารย์เป็นที่ปรึกษาของวารสาร ที่ปรึกษาก็เป็นผู้ให้คำแนะนำ โดยสถานะอยู่แล้ว จึงเหมือนกับว่าช่วยทำหน้าที่หรือบอกกล่าว แทนผู้อ่านหรือคนภายนอกได้

วารสารฉบับล่าสุดที่ส่งมา มีเรื่องหนึ่งที่อ้างอิงถึงอาทิตย์ด้วย ก็เลยเป็นตัวอย่างที่จะนำมาพูด เพราะว่าเวลานี้ในวงการทางวิชาการนี้ ต้องขออภัยพูดตรงๆ ว่า น่าเป็นห่วงอยู่มากในเรื่องคุณภาพของวารสาร ซึ่งเกี่ยวโยงไปถึงประযุทธ์ของประชาชัąน

ยิ่งประเทศไทยกำลังต้องการความเจริญก้าวหน้าทางวิชาการ และความเข้มแข็งทางปัญญา เรา才จะทำเรื่องเหล่านี้ให้มีคุณภาพอย่างดี ถ้าทำไปไม่ดี มีความคลาดเคลื่อนผิดพลาดหรือแม้แต่ทำแล้ว หละหลวย สุกๆ ดิบๆ นอกจากกว่าคุณภาพของวารสารเองจะไม่ดีแล้ว ก็จะไม่อำนวยประยุทธ์แก่ประชาชัานไม่ช่วยสังคม บางทีทำให้เกิดความเข้าใจผิดพลาดระยะยาว ก็เสียหายแก่ได้ยาก จะกล้ายเป็นภาระในการแก้ปัญหา กันไปอีก

ถ้าใช้ภาษาทางธรรมะ ก็คืออยากให้งานทางวิชาการนี้ไม่ทำกันโดยประมาณ แต่ควรมีความรอบคอบ แม่นยำ รัดกุม ขัดเจน โดยเฉพาะในเรื่องข้อมูล

ทางวารสารอาจจะบอกว่าใครเขียนมากลงไปให้ ผู้อ่านก็คิด เอาเอง ถ้าไม่เห็นด้วยหรืออะไร ก็พูดก็เขียนซ้ำๆ แจ่มๆ คือ คิดต้องพูดกันเป็นระดับๆ คือ วารสารเอง ในฐานะเป็นสถาบันทางวิชาการ ก็ต้องมีความรับผิดชอบในระดับหนึ่ง อย่างน้อยในเรื่องความถูกต้องของข้อมูลและความรู้ความเข้าใจพื้นฐาน เพราะจะให้ผู้อ่านมาค่อยตามซึ้งกันอยู่เรื่อย ก็คงไม่มีเวลาที่จะทำ เราควรจะเอาเวลาไปใช้กับงานสร้างสรรค์ต่อออกไป คือ เมื่อข้อมูลพื้นฐาน หรือความรู้ความเข้าใจทั่วไปถูกต้องอยู่แล้ว คราวมีความคิด มีแรงมุ่นความเห็นอย่างไร ก็มาถูกเลี้ยงกันต่อไป

สิ่งที่อยากจะย้ำในวันนี้ก็คือ เรื่องพื้นฐาน ได้แก่ ความถูกต้องของข้อมูล ความรู้ความเข้าใจเบื้องต้น อย่างที่กล่าวแล้ว โดยเฉพาะเมื่อเป็นวารสารทางพุทธศาสนา ก็จะต้องมีความแม่นยำในเรื่องหลักทางพระพุทธศาสนาพอสมควร

เรื่องที่ลงพิมพ์โดยมีการอ้างอิงถึงอาทิตย์ ก็มีดังแต่ฉบับที่ปีที่ ๙ ฉบับที่ ๒ พฤศภาคม ๒๕๔๔ แต่เพิ่งได้รับ อันนี้ก็มีเรื่องความสำคัญของพระวินัยในประวัติศาสตร์พุทธศาสนาที่เป็นข้อเขียนของ “ดร.ช.”

เรื่องนี้จำได้ว่าเคยผ่านตาในวารสารหรือเอกสารอันใด อันหนึ่งมาก่อน ตอนนั้นดูฝากราไป ก็เห็นว่าท่านผู้เขียนนี้ (ขอประทานอภัยว่า) นำจะมีความรู้ความเข้าใจไม่ค่อยเพียงพอในเรื่องที่ตนเขียน ที่นี่ ก็ไม่ได้อ่านละเอียด เพราะคิดว่าคงไม่ใช่เป็นวารสารทางพุทธศาสนาโดยตรง ก็ปล่อยผ่านไป จำไม่ได้ว่าเป็นวารสารอะไร

คราวนี้มาเห็นใน วารสารพุทธศาสนาศึกษา ซึ่งเป็นกิจการของสถาบันอุดมศึกษา และเป็นวารสารทางพุทธศาสนาโดยตรง ก็จึงนึกว่า ควรต้องพูดเสนอแนะบ้าง โดยเฉพาะในเมื่อมีการออกแบบประเมินคุณภาพมาอย่างนี้ มองในแง่ผลประโยชน์ต่อสังคมส่วนรวม ก็อย่างที่กล่าวแล้วว่าไม่อยากให้มีความเข้าใจผิดพลาด ซึ่งจะกล้ายเป็นปัญหาขึ้นมาในตัวเอง

ก็ขออภัยต่อเจ้าตัวด้วย ข้อเขียนของ ดร.ช. นี้ พอดีเป็นการพูดในแง่ที่เกี่ยวข้องกับอาทิตย์ จึงรู้ได้ง่ายว่าเขียนไม่ตรงตามที่

อาทิตย์เขียนไว้ ดังจะอ่านตอนที่ ดร.ช.ได้เขียนลงไว้ ซึ่งทั้งสี่ อ่านความหมายของผู้เขียนเดิมคือตัวอาทิตย์ ไม่ถูกต้องด้วย แล้วก็ผิด หลักของพุทธศาสนาด้วย

ในเมื่อผู้เขียนนั้นมีความเข้าใจพื้นๆ เป็นอย่างต้นผิดไปแล้ว ก็ พลอยทำให้มองอะไรมองรูปแบบฐานที่ผิดไปหมด

ตอนแรก ดร.ช.เขียนถึงท่านพุทธทาสก่อน ดร.ช.ยกคำพูด ของท่านพุทธทาสมาก้างก่อนว่า ความคิดของท่านพุทธทาสก้าว ล้ำเกินกว่าเกรวาวาไทยจะยอมรับได้ ท่านจึงถูกกล่าวหาค่อนข้าง รุนแรงว่าเป็นเดียร์ชีฟ์ ต่อจากนั้น ดร.ช.ก็ยกคำของอาทิตย์ขึ้นมา ก้าง บอกว่า “การเป็นพุทธบริษัทที่ดีนั้น มีหน้าที่สำคัญอย่างหนึ่ง คือ” แล้วก็คัดข้อความจากหนังสือของอาทิตย์มาลงพิมพ์ว่า

หน้าที่ของเราก็คือ ต้องพยายามรักษาสิ่งที่ พระพุทธเจ้าได้ประกาศ ได้สั่งสอนไว้ให้เชื่อถือสัตย์ที่สุด ว่า พระองค์ได้สอนอะไร ไว้อย่างไร เพราะฉะนั้น คำสั่งสอน ของพระองค์ที่สืบทอดมาถึงเรามีเท่าไร หากลักษณะ มาได้เท่าไร ก็นำมาแสดงเท่านั้น และพยายามรักษาให้คง อยู่ต่อไปอย่างครบถ้วนสมบูรณ์ และตรงตามเดิมที่สุด การกระทำอย่างนี้เราเรียกว่า “สังคายนา” สังคายนาคือ การรวบรวมประมวลคำสอนของพระศาสนาไว้อย่าง ชื่อสัตย์ที่สุด ให้บริสุทธิ์ที่สุดเท่าที่จะสู้และสืบทราบได้ว่าเป็น คำสอนของพระองค์แท้ๆ ฉะนั้น ในการสังคายนานั้น หลักการจึงอยู่ที่การพยายามจะนำสิ่งนั้นเท่าที่สืบมาให้สืบ ต่อไปอย่างบริสุทธิ์ ให้ได้หลักฐานที่เป็นตัวค้ำญของ พระพุทธเจ้าให้มากที่สุด ไม่ไปแทรกแซง และไม่ไปวนิจฉัย (พระเทพเวที (ประยุทธ์ ปัญโญ), ๒๕๓๒ หน้า ๓๙๐-๓๙๑)

จบแล้ว ต่อไปก็เป็นคำของ ดร.ช. ที่คล้ายๆ ว่า สรุปคำพูดของอาทิตา แต่ที่จริงเป็นความคิดเห็นเข้าใจของ ดร.ช. เอง ซึ่งเห็นได้ชัดว่าไม่ตรงตามความหมายที่อาทิตามพูดเลย ดังต่อไปนี้

ความหมายของการสังคายนานี้แสดงถึงความเชื่อมั่นต่อสิ่งที่พระธรรมได้รับรวมไว้เมื่อต้นยุคของประวัติศาสตร์พุทธศาสนา ซึ่งสะท้อนความเชื่อเกี่ยวกับพระสงฆ์ในยุคหนึ่งด้วย ถ้ามองจากฝ่ายที่ไม่ครั้งชา ก็เป็นไปได้ว่าความเชื่อเช่นนี้อาจจะอุดมคติกันไป ดังนั้น ด้วยการยึดถืออุดมคติดังกล่าว ข้อเสนอของท่านพุทธทาสที่ให้ฉีกพระไตรปิฎก จึงเท่ากับทำลายอุดมคติดังกล่าว

ข้อเขียนสรุปความเห็นของ ดร.ช. ตอนนี้ มีข้อที่ควรสังเกตไว้ ๒ อย่าง

ประการที่ ๑ น่าจะเป็นได้ว่า (ขอใช้คำแคนี้ก่อนว่า “น่าจะเป็นได้ว่า”) ท่านผู้เขียนไม่เข้าใจความหมายของการสังคายนานี้

ประการที่ ๒ อาจจะสืบเนื่องจากการไม่เข้าใจหรือเข้าใจผิดนี้ ก็เลยทำให้บุความหมายของคำว่าสังคายนานี้ที่อาทิตามพูดนั้นไม่ได้ หรือเข้าใจผิดพลาดไป

ประการที่ ๓ ดร.ช. จับความหมายผิด โดยเข้าความหมายที่อาทิตาเขียนไปคิดตีความเป็นเรื่องความเชื่อ ซึ่งที่จริง ความหมายอยู่ที่ความซื่อตรง ไม่ใช่ความเชื่อหรือไม่เชื่อ

แล้วประการที่ ๔ คือ นำข้อมูลมาแสดงไม่เพียงพอ ความหมายที่อาทิตามพูดไว้นั้น ถ้า ดร.ช. จะเขามาตีความและวินิจฉัย ก็ต้องนำข้อมูลที่อาทิตาบอกไว้มาแสดงให้เพียงพอที่จะมองเห็นความหมายได้ชัดเจน ไม่ให้เข้าใจผิดพลาด

เรื่องสังคมยานานี้ อาทมา ก็เป็นผู้หนึ่งที่พยายามเน้นให้เข้าใจ ความหมายให้ถูกต้อง เพราะเวลาที่มีการเข้าใจคลาดเคลื่อนกันไปมาก เกิดเป็นความหมายอกและความหมายที่เพียงหลาຍระดับ

ขอขอบทวนว่า ในที่นี้ ต้องการเน้นความหมายแท้ดังเดิมที่ใช้กับงานที่เรียกว่าการสังคมยานา และเวลาทำงานพรศศาสตร์ เราจึงใช้ในความหมายเดิมนั้นเอง ดังนี้

๑. ในความหมายเดิมแท้ สังคมยานา คือการรวบรวมข้อมูลเดิม หรือพูดเจาะตรงว่า เป็นการรวบรวมพุทธจน์มาเก็บรักษา ให้เป็นหลักกลางและเป็นมาตรฐานที่อ้างอิงต่อไป
๒. ความหมายสืบเนื่อง คือการสอบทาน ได้แก่การตรวจสอบ และทวนทานข้อมูลเดิมหรือหลักฐานเดิมนั้น ว่ายังอยู่ ถูกต้องครบถ้วน แล้วเก็บรักษาไว้ให้ได้ต่อไป

ความหมายหลักของสังคมยานามี ๒ ข้อต่อ กันเท่านี้ โดยที่ สังคมยานาครั้งแรก เมื่อพระพุทธเจ้าบปรินพานใหม่ๆ มุ่งที่ ความหมายที่ ๑ คือรวบรวมคำสอนของพระองค์ ส่วนสังคมยานา ครั้งที่ ๒ ซึ่งทำหลังพุทธกาล ๑๐๐ ปี และครั้งต่อๆ มา ไม่มีภาระที่ จะรวบรวมหลักคำสอนเดิมแล้ว (มีบางก็เพียงคัมภีร์ประดับและ ประกอบ โดยเฉพาะในสังคมยานาครั้งที่ ๓ ระหว. พ.ศ. ๒๓๕๔ มีถาวร วัตถุเด่นชัดขึ้นมา) จึงมีความหมายเป็นการสอบทานเพื่อให้มั่นใจ ว่ารักษาของเดิมที่รวมไว้ได้ถูกต้องครบถ้วน ดังที่กล่าวแล้ว

จากนั้นก็มีความหมายสืบเนื่องต่อมาอีกว่า เป็นการนำเอา ข้อมูลเดิม โดยเฉพาะในที่มุ่งไปที่พุทธจน์เท่าที่รวมไว้ได้ เอกมาเป็นมาตรฐานในการตรวจสอบการประพฤติปฏิบัติและ ความเชื่อถือทางพุทธศาสนาของพุทธศาสนิกชน หรือคำกล่าว อ้างของคนทั่วไปที่พูดถึงพุทธศาสนา

จากความหมายนี้ ต่อมา ก็จับเฉพาะแห่งทางเดียวเท่านั้น คือ การรักษาสุขภาพ ที่ไม่ถูกต้องบนพื้นฐานของตัวข้อมูลเดิมที่รวมไว้เป็นมาตรฐานนั้น

จนกระทั่งท้ายที่สุด ความหมายเหลือเพียงว่า เป็นการรักษาสุขภาพโดยตัวอย่างเมื่อกี้ เช่นพูดว่า ต้องสังคมานา猛然การวิชาการกันเสียที่ นี่คือความหมายที่คลาดเคลื่อนไปแล้ว

ความหมายสุดท้ายที่ว่านี้ เป็นความหมายสืบเนื่องที่เพียนไป ซึ่งแทบจะไม่เหลือเค้าของความหมายเดิม เพราะไม่ได้เกี่ยวข้องกับการรักษาสุขภาพตามข้อมูลเดิม หรือการที่จะเข้ามาเป็นมาตรฐาน เหลือเพียงเป็นการจัดการรักษาสุขภาพงานการกิจการ คือ ไม่มีความหมายเดิมเหลือเลยทั้งโดยพยัญชนะและอրรถะ นี่คือความหมายที่คลาดเคลื่อน แต่ก็นิยมใช้กันอยู่ในปัจจุบัน

ที่นี่ แรกเริ่มเดิมที่จะมีการสังคมานาชาตินั้น การที่ท่านนำเข้าคำว่า “สังคมนา” มาใช้ ก็คือนำมาใช้ในความหมายที่ตรงไปตรงมาตามตัวศัพท์ คือความหมายโดยพยัญชนะ หรือตามตัวอักษรนั้นเอง

“สังคมนา” ก็มีความหมายง่ายๆ อย่างที่ว่า ตรงไปตรงมาตามศัพท์ (ส + คายนา) คือแปลว่า “สวัสดรั่อมกัน”

ทำไม่จึงสวัสดรั่อมกัน ก็ได้ความหมายกว้างออกไปว่า หลังจากที่รับรวมคำตัวรัสสอนของพระพุทธเจ้ามาบอกให้ที่ประชุม พังแล้ว เมื่อที่ประชุมตกลงยอมรับร่วมกัน ยุติลงตัวแล้ว ก็สวัสดรั่อมกันไว้ การสวัสดรั่อมกันนั้น นอกจากเป็นการยอมรับด้วยกันแล้ว ก็จะได้ถือได้จริงๆ ไว้เป็นมาตรฐาน เป็นส่วนกลางร่วมกัน

ส่วนความหมายอื่นๆ ก็คืออย่างงอกซึ่นมา หรือว่าเพี้ยนไป คลาดเคลื่อนไป ขยายไป แต่ต้องเข้าใจความหมายเดิมเมื่อแรกเกิดขึ้นนี้เป็นฐานไว้ก่อน

ที่จริง ในวงการสาがら ไม่ว่ามหายานหรือเทราทกเข้าใจ ความหมายของคำว่าสังคายนานี้ตั้งแต่เดิม คือเข้าใจอย่างเดียวกันนี้ เพราะมันเกิดขึ้นมาอย่างนั้น

แต่ที่เพี้ยนไป ก็เป็นเรื่องของเมืองไทยเอง ที่เอกสารนี้มาใช้จนกล้ายเป็นคำไทยคำหนึ่ง แล้วความหมายก็เพี้ยนไป เหมือนกับคำอื่นๆ อีกมาก many ที่เพี้ยนมากบ้าง น้อยบ้าง

วิธีจ่าย ก็คือ แยกความหมายเดิม กับความหมายที่คนไทยชอบใช้ ออกจากกัน

จะเห็นได้จากความหมายเดิมนี้ว่า สังคายนานี้ใช้เรื่องของความเชื่อ ประเพณย์ที่ความเชื่อตระ

จริงอยู่ คนที่มาทำงานสังคายนาน ก็ยอมเป็นคนที่มีความเชื่อของตนอยู่ ถ้าเขาไม่เห็นคุณค่าของสิ่งที่จะเก็บเอาไว้กษา เขาจะมาทำงานนี้ทำไม เมื่อได้คนที่เชื่อว่านี้เป็นคำสอนที่ดีมีประโยชน์ ก็จะมีกำลังเข้มแข็งในการทำงาน แต่ความเชื่อนั้นไม่นำมาใช้ในการทำงาน คือ ไม่ใช้ความเชื่อไม่ว่าทางบกหรือทางลง สิ่งที่ต้องใช้ในเวลาทำงาน ก็คือความเชื่อตระ

อย่างในรุ่นเรา ถ้ามีการสังคายนาก็คือ หลักฐานเอกสาร ข้อมูลเดิม หรือสิ่งที่รักษาไว้เป็นพุทธพจน์มีมาถึงเราเท่าได ก็พยายามเก็บรักษาไว้ให้อยู่ครบและตรงตามนั้น อย่างน้อยให้คนที่มาอ่านมาพบข้อมูลหรือข้อความนี้ในภายหน้า ก็จะได้พบข้อความนั้นเหมือนอย่างที่เราพบในปัจจุบัน

จึงได้บอกว่า “ไม่เขามติหรือความคิดเห็นวินิจฉัยของเราใส่แทรกเข้าไป” นี้เป็นวิธีการทำสังคมนาชีที่องค์ประกอบปฏิบัติ

จริงอยู่ เราไม่สามารถไปรู้ว่าคนรุ่นก่อนเรา เมื่อมีการสังคมนาชาติปฏิบัติตามหลักการนี้ได้เต็มที่ตลอดมาหรือไม่ ในยุคใหม่ได้มีคนทำผิดพลาดเด็ดขาดเข้ามาบ้างหรือเปล่า

ที่ว่านั้นสุดวิสัยที่เราจะรู้ แต่เท่าที่มาถึงเรา เราต้องรักษาไว้อย่างซื่อตรงที่สุด จึงต้องย้ำกันอยู่เรื่อยๆ อย่างที่บอกเมื่อกี้ว่าให้คนข้างหน้ามาพบอย่างที่เราพบเราเห็นอย่างนี้

เหมือนกับว่าเราพบโบราณสถานหรือโบราณวัตถุ เราก็พยายามเก็บรักษาไว้ในรูปลักษณะเดิม ให้ครบสมบูรณ์เท่าที่เราเห็น ให้คนข้างหน้ามาพบอย่างเรา ไม่ใช่ไปเที่ยวตัดแปลงแต่งเติม

ถ้าเราจะมีความคิดเห็นวินิจฉัยอย่างไร ก็เป็นเรื่องข้างนอกไม่ใช่เขามติข้อวินิจฉัยของตัวนั้นแทรกใส่เข้าไป ซึ่งกล้ายเป็นว่าเราได้ผูกขาดตัดตอน ไม่ให้โอกาสแก่สติปัญญาของคนข้างหน้า เขาควรจะได้พบสิ่งนี้และใช้สติปัญญาต่อสิ่งนั้นเท่ากับเรา

คนข้างหน้านั้น ควรมีโอกาสเท่ากับเรา เขายาจะจะมีปัญญาดีกว่าเราก็ได้ เขายาจะได้พบของเดิมและวินิจฉัยข้างนอกได้เต็มที่ โดยไม่มีความคิดเห็นของเราเข้าไปแทรกแซงปะปนหรือตัดตอนไปเสีย

อันนี้คือความต้องการ และเป็นจุดเน้นของการสังคมนาชาติ ไม่มีเรื่องความเชื่ออะไรเข้าไปเกี่ยวข้อง

ที่จริง ในข้อเขียนของอาทิตยานันท์ ก็ไม่มีเรื่องความเชื่อและความหมายของการสังคมนาชาติ ไม่ได้พูดถึงความเชื่อ แต่แปลกที่ ดร.ช. เค้าไปสรุปเป็นความเชื่อ

ส่วนที่ว่า ก่อนมาถึงเราผ่านเวลานหลายครั้งหลายสมัย สองพันกว่าปีนี้ ได้รักษา กันไว้ดีตามหลักการของสังคายนาเต็มที่หรือเปล่า ก็เป็นอีกประเด็นหนึ่ง ที่ต้องไปว่ากัน จะไปหาหลักฐานมาแสดงว่า มีการแทรกแซงต่อเติมหรืออย่างไร ก็ว่ากันไป เป็นคนละประเด็น

รวมแล้ว งานสังคายนา ก็ยังทำตามหลักการที่ว่ามานั้น แต่ ดร.ช.นำเข้าข้อมูลเกี่ยวกับการสังคายนาที่อาทิตมาพูดไว้มามีครอบ กก์ทำให้สรุปไม่ถูก แต่ทั้งนี้ ตัวท่านผู้สรุปนั้นเอง ก็ต้องขาดความ เข้าใจในความหมายของคำว่า สังคายนานั้นอยู่ก่อนแล้ว จึง สามารถสรุปให้ผิดไปได้

สังคายนาในความหมายว่า รวบรวมรักษาคำสอนเดิมนั้น เทียบให้เข้าใจง่าย ก็เหมือนการเก็บรักษาเอกสารของเดิมไว้ คนที่ เก็บรักษานั้น ต้องพยายามให้เอกสารคงอยู่ดังเดิมอย่างดีที่สุด

การที่เขารักษาเอกสาร ไม่ได้หมายความว่าเขากำต้องเชื่อ ข้อความในเอกสารนั้นแต่อย่างใด แต่โครงสร้าง ไปเปลี่ยนแก่เชียน เติมในเอกสารนั้นตามใจชอบ หรือตามความคิดเห็นของตัว เรา เรียกได้ว่าเขามีเชื่อ หรือแม้แต่ต้องถือว่าทุจริต

ส่วนที่ว่าเอกสารที่รักษาไว้นั้น เป็นของเดิมแน่นอนจริงแค่ ไหน ข้อความในนั้นเป็นของแท้มากแต่แรกแค่ไหน อันนั้นเป็นอีก ประเด็นหนึ่ง ก็พิสูจน์กันเอา แต่คนที่เก็บ ก็ต้องรักษาไว้ให้เท่าที่มี มาถึงตน จะเข้าไปแก้ไขตัดเติมตามใจตัวไม่ได้

เมื่อเห็นว่าพระไตรปิฎกนำฉิกเสียบ้าง ถ้ามีเหตุผลดี ก็บอกเข้าไว้ในสังคายนาได้

ที่นี่ ในการสังคายนานั้น แม้แต่เรื่องความคิดเห็นและความ
เชื่อ ก็ไม่ใช่ว่าจะไม่มีช่องไม่มีโอกาสที่จะเข้าไป วิธีการมีได้อยู่แล้ว

งานหลักของสังคายนา คือพยายามรักษาข้อมูลเท่าที่มากถึง
เราไว้ให้ครบและตรงตามเดิม และในการนี้ งานที่เป็นแกน ก็คือ
การ “สอบทาน” (ตรวจชำระและทวนทาน ก็ว่า) พ่วงมาด้วยการ
ทำเชิงอรรถ แล้วก็หมายเหตุ และบันทึกต่างๆ ซึ่งเปิดโอกาสให้
“เรื่องข้างนอก” เข้าไปมีส่วนโดยไม่แทรกแซงปะปน

งานหลักที่ว่าสอบทาน ก็คือนำเอาพระไตรปิฎกฉบับสำคัญ
เท่าที่มี เช่น ฉบับอักษรไทยทั้งหลาย ฉบับอักษรพม่า ฉบับสิงหนา
ฉบับอักษรโรมัน เป็นต้น มาตรวจสอบยันกันว่ายังตรงกันดีอยู่ไหม

เมื่อสอบเทียบกันแล้ว พ布ว่าอักษร ถ้อยคำ หรือข้อความ
อะไรผิดแปลกดัน ก็ไม่ใช่ไปเที่ยวแก้ไข แต่ทำเชิงอรรถบอกไว้ เช่น
ว่า ตรงนี้ คำว่า “ໂຂ” (แปลว่า “แล”) ฉบับอักษรไทยมี แต่ฉบับพม่า
ไม่มี ฉบับอังกฤษก็ไม่มี เรา ก็ทำเชิงอรรถไว้ว่า ตรงนี้ “ໂຂ” ในฉบับ
พม่าและโรมันไม่มี ก็ทำหลักฐานบอกไว้ตามตรงอย่างนี้ ผู้ศึกษา
ค้นคว้าก็จะมองเห็นแล้วมุ่งความเป็นไปได้ของข้อมูลขัดเจนกว้าง
กว้างยิ่งขึ้น ในขณะที่ของเดิมแต่ละฉบับก็ยังคงอยู่ไม่ผิดเพี้ยน

นำอัศจรรย์ไม่น้อย ที่ว่า พระไตรปิฎกบาลี ของไทย พม่า
ลังกา ที่ต่างคนต่างรักษา กันมาแต่โบราณครั้งยังเดินทางถึงกันได้
น้อยและยากนัก ผ่านเวลา漫นับพันปี ถึงจะมีตกหล่นหรือเพี้ยน

กันไป นำขัดใจแก่ผู้รักคัมภีร์บ้าง แต่เที่ยบกับปริมาณที่มากมาย มหาศาลแล้ว ก็นับว่ายังตรงกันเหมือนกันแทบทั้งสิ้น

ที่นี่ ที่ว่า “เรื่องข้างนอก” ซึ่งก็สำคัญไม่น้อย ก็คือ ความคิด ความเห็น มติของผู้ที่ทำสังคมนั้น ถ้าตนเองมีความเห็น อย่างไร มีข้อควรรู้อะไร หรืออย่างใดจิตใจว่าข้อความนี้จะเป็น อย่างนั้นอย่างนี้ ก็ให้ทำเป็นหมายเหตุ หรือบันทึกขึ้น แล้วกำกับชื่อ ผู้ที่ทำบันทึกหรือผู้ที่ทำงานสังคมนาคนา ให้พร้อมทั้งวันเดือนปี

อันนี้ก็เป็นวิธีเสริมสติปัญญา โดยที่ความคิดเห็นของเราก็มี โอกาสเข้าไปในงาน แต่ไม่ไปปะปนแทรกแซงในตัวข้อมูลเดิม

นี่ก็คงไปถึงเรื่องที่ท่านพุทธาส่าวินพระไตรปิฎกเป็นพุทธ วจนะคงจะเพียง ๔๐ เปอร์เซ็นต์ ซึ่ง ดร.ช.พุดเมื่อกับว่าเป็น เรื่องตรงข้าม หรือขัดแย้งกับความคิดเดร瓦ท หรือแม้แต่ขัดกับ อาทมา ถึงกับเขียนบอกว่า “ข้อเสนอของท่านพุทธาสที่ให้ฉิก พระไตรปิฎก จึงเท่ากับทำลายอุดมคติดังกล่าว”

ที่จริงนั้น จะมีอุดมคติอะไรที่ไหน เรื่องก็แค่ชื่อตรงในการ รักษาข้อมูลเท่านั้นเอง ไม่ต้องไปพูดถึงอุดมคติอะไร แต่เพรา ผู้เขียนข้อความนี้ขาดความรู้ความเข้าใจ จึงมองเรื่องสับสนไปเอง

เรื่องของท่านพุทธาสันนั้น ที่จริงสอดคล้องกับวิธีปฏิบัติที่ว่า มาแล้วนี้ คืออยู่ที่ใช้วิธีปฏิบัติให้ถูกต้อง ซึ่งจะทำให้เป็นความ ตรงไปตรงมา และพอดีกับความจริง

ถ้าเราเรื่องนี้ไปเข้าที่สังคมนา ก็พิจารณาได้ชัดเจนว่า ที่ ท่านพุทธาส่าวินพระไตรปิฎกเป็นพุทธวจนะคงจะเพียง ๔๐ เปอร์เซ็นต์นั้น ท่านก็ไม่ได้บอกແนzeicheln ไปว่าตรงไหนแคร์ไหนใช่

หรือไม่ใช่ ดังนั้น คำของท่านจึงเป็นความคิดความเห็น เป็นมติ ส่วนบุคคล หรือจะว่าเป็นคำเตือนก็แล้วแต่

ที่นี่ ถ้าคณะผู้ทำงานสังคมนาเห็นว่า มติ หรือความคิด ความเห็น หรือคำติงคำเตือนของท่านพุทธทาสในเรื่องนี้ มี ความสำคัญ มีเหตุผลดี ก็สามารถทำบันทึกไว้

วิธีบันทึกง่ายๆ ตรงไปตรงมา คือบอกว่า ในช่วงระยะเวลา พ.ศ. เท่านั้น ใกล้สังคมนาครรนี้ มีพระมหาเถรท่านหนึ่ง นามว่า พุทธทาส ได้แสดงมติไว้ว่า พระไตรปิฎกที่รักษา กันมานี้ มีส่วนที่ ไม่ใช่ของเดิมอยู่ด้วย เป็นพุทธพจน์คงจะประมาณ ๔๐ เบอร์เซ็นต์

ในการบันทึกนั้น ถ้าจะให้ดี ก็ต้องหาหลักฐานมาแสดงด้วย ว่าท่านพุทธทาสยกตัวอย่างข้อความไหนหรืออย่างไหนว่าไม่ใช่ พุทธพจน์ แล้วก็มีเหตุผลอย่างไร รวมแล้วก็คืองานเอกสารข้อมูล ก็ ทำไปตามตรง งานสังคมนา ก็อย่างนี้ ไม่ได้มีการขัดข้องอะไร^[๔]

ข้อสำคัญอยู่ที่ความซื้อตรง หรือตรงไปตรงมา ไม่ไปทำลาย หลักฐานเดิม หรือไม่ไปทำให้คนหลงเข้าใจโดยເຄາມคิดเห็น ของตัวเองเข้าไปแทรกไปเปลี่ยนของเดิมเข้า เมื่อทำให้ถูกต้อง อย่างนี้ คนก็แยกได้ว่า ตรงนี้เป็นความคิดเห็นของท่านพุทธทาสว่า ไว้อย่างนี้ ส่วนข้อมูลของเดิมมีมาอย่างนั้นฯ ก็รักษาไว้ ก็เท่านี้เอง

การรักษาข้อมูลไม่ใช่ความเชื่อเลย แต่เมื่อท่านผู้เขียนนี้ไม่ เข้าใจทั้งความหมายของการสังคมนา และไม่รู้จักกิจกรรมในการ สังคมนา ก็จึงทำให้เป็นปัญหาขึ้นมา

แล้วที่ ดร.ช. บอกขึ้นมาว่า ความคิดของท่านพุทธทาสภิกขุ ก้าวล้ำเกินกว่าเดร瓦ทไทยจะยอมรับได้ ท่านจึงถูกกล่าวหา ค่อนข้างรุนแรงว่าเป็นเดียวจิต

คำพูดของ ดร.ช. ออย่างนี้ เป็นการจับเอาบางแง่บางจุดมาคิดมาพูดสรุปแบบหมายรวม ที่จริง ก็ถือว่าที่ไทยนั้นแหลมพูด และที่ยอมรับยอมฟังก็ถือว่าที่ไทยนั้นเองแทนทั้งนั้น ไม่มีอะไรหนักหนา

ที่ติว่าท่านพุทธทาสค่อนข้างรุนแรงว่าเป็นเดียรธีร์ ก็เป็นเพียงคำพูดของบุคคลคนหนึ่ง หรือกลุ่มหนึ่ง

แล้วก็ดังที่ว่า ทั้งท่านพุทธทาสเอง และคนที่ว่าท่าน ก็คือถือว่าที่ไทย ก็เป็นการบอกอยู่ในตัวว่า เถร้าที่ไทยนี้มีความคิดเห็นแตกต่างกัน ก็ไม่เป็นไร ว่ากันได้ ขอให้จริงใจ และว่ากันไปตามซื่อปกแล้วกัน

ที่จริง ดูที่เจตนา ท่านพุทธทาสก็เพียงแต่ไม่ให้เราเชื่อง่ายๆ ให้มีการศึกษาโดยใช้สติปัญญา ไม่ใช่หมายความว่าท่านจะให้อีกพระไตรปิฎกจริงๆ ท่านเองก็บอกแล้วว่าทำนองว่า ส่วนนั้นก็เอาไว้ให้ขยายแต่ตาแม่ที่ตีกรอบป้องไว้พะราหูได้ อะไรมากองนั้น และเรื่องทักษะเปิดโอกาสให้แก่คนอื่นที่ไม่เชื่อแบบท่านพุทธทาสก็ได้

ถ้าคนที่เห็นโลก รู้เรื่อง tolerance ในโลกนี้ดีสักหน่อย จะบอกว่า อ้อ นี่ ในเมืองไทยถือว่าที่นี่ เรื่องขนาดแรงๆ ออย่างนี้ ชาวพุทธว่ากันแคนี้เอง เทียบไม่ได้เลยกับที่อื่นๆ ที่เอกันหนัก

เมื่อท่านพุทธทาสเชื่อย่างมีเหตุผลว่าพระไตรปิฎกน่าจะเป็นส่วนที่เป็นพุทธธรรมะเพียง ๔๐ เบอร์เซ็นต์ ท่านก็ว่าได้

แล้วบางคนบางกลุ่มจะว่าท่านรุนแรง ว่าเป็นเดียรธีร์อะไร ก็ควรยอมให้เขามีสิทธิ์ว่าของเขาไป ขอแค่ให้อยู่ในความซื่อความจริงไว้ แสดงว่าเราว่ากันได้ ก็ไม่ได้ไปเบียดเบียนทำร้ายกัน

ความจริงนั้น ถ้าว่าอย่างนี้ ที่อื่นเขารู้แจ้งมาก เขายังมา
ตามกัน ดังที่ก็เห็นกันอยู่

วิธีพูดของ ดร.ช.นี่ ต้องขออภัยว่าเป็นการสรุปง่ายเกินไป ถ้า
ให้หมายความกันระหว่างประเทศไปตรงมา ตามที่พอดีกับความจริง

ขันที่จริง ควรขอติง ดร.ช. ด้วยว่า ที่ท่านใช้คำพูดว่า
“ข้อเสนอของท่านพุทธทาสที่ให้ฉีกพระไตรปิฎก...” นั้น ถ้าอ่าน
คำของท่านพุทธทาสเอง หลายคนก็อาจจะบอกว่า ท่านพุทธทาส
ไม่ได้เสนอให้ฉีกหรือ ก็ว่า “ข้อเสนอ...ให้ฉีกพระไตรปิฎก” นี้ ก็
เป็นการสรุปความโดย ดร.ช. เอง

หลายคนนั้นอ่านแล้ว อาจจะบอกว่า ท่านพุทธทาสบอกแค่
ว่า สำหรับคนพวknี้ขันนี้ ฉีกได้เท่านั้น สำหรับคนขันนี้พวknัน
ฉีกได้เท่านี้ แล้วในที่สุด ท่านก็บอกว่า (นี่เป็นคำของท่านเองเลย
นะ) “ถ้าสำหรับคนทั่วไปรวมทั้งชายแก่ตากแก่ที่สอนเด็กให้ตี
กระปองช่วยพระจันทร์เมื่อรากหูจับนั้น ไม่ต้องปลดอะไรออกเลย”

ทดลองหลายคนที่ว่านี้ ก็บอกว่า ในที่สุด ท่านพุทธทาสก็บอก
ไว้ชัดแล้วว่าไม่ต้องปลดต้องฉีกอะไรเลย

ว่ากันไป การอ่านท่านพุทธทาสแล้ว จะสรุปคำหรือความ
อะไรของท่าน ก็คงต้องซ่าวัยกันระมัดระวังสักหน่อย (ถึงของคนอื่น
ก็ควรระวังทั้งนั้น) บางทีท่านพูดไว้ที่นี่อย่างนี้ ที่โน่นอย่างโน้น
เหมือนขัดกันก็มี เป็นเรื่องที่ต่างค่า ต่างความ ไปตามความต่าง
ของความหมาย ของความมุ่งหมาย ในต่างบริบท เป็นต้น

อย่างน้อยไม่ควรจับจ่ายเขามาแค่ที่เจาะจงจะให้สนอง
เจตนาของตน โดยไม่ครบความ ไม่ตามเจตนาธรรมที่แท้จริง

อย่างบางแห่ง ท่านพุทธาสพูดว่า “พุทธศาสนาเดิมแห่นั้น ไม่ใช่เกรواتและไม่ใช่มหายาน” แต่อีกแห่งหนึ่งท่านว่า “พอหัน มาถึงเกรواتเป็นพุทธศาสนาแบบเดิม”

คำที่ท่านพุทธาสพูดต่างเหมือนตรงข้ามกันอย่างนี้ มีเป็น อันมาก คิดว่า คนที่เข้าใจท่าน ก็คงบอกอย่างที่ว่าเมื่อกี้ แล้วก็ไม่ ต้องถียงกัน แก่นแท้ของทั้งหมดนั้น ก็คงอยู่ที่ว่า ท่านเป็นนักเตือน แรงๆ เตือนอะไร ก็เตือนไม่ให้ติดอยู่กับเปลือกหรือหลังแซเขื่อน แต่ ให้เข้าไปถึงสาระที่แท้ของพระพุทธศาสนา

ถ้าจะถือว่าเสนอ ก็นี่แหล่ะ และถ้าเห็นด้วย ปัญหา ก็จะ หายไปได้ไม่ยาก

ที่นี่ ดร.ช.กัญจ哉ียนต่อไปอีกว่า “พระธรรมปีฎกท่านยืนยัน หนักแน่นว่า พระไตรปิฎกภาษาบาลีของฝ่ายເගວາທ เป็นเที่ยอมรับกัน ว่าเป็นคำสอนดั้งเดิมแท้ของพระพุทธเจ้า เก่าแก่ที่สุดเท่าที่จะสืบหาได้ และรากฐานมาอย่างเคร่งครัด ทั้งแม่นยำที่สุดและครบถ้วนที่สุด”

อันนี้ดูเหมือน ดร.ช.จะนำมาใช้เพื่อยืนยันว่าชาวพุทธ เกร วาทอยู่ด้วยความเชื่อ หรือว่าใช้ความเชื่อเป็นสำคัญ แล้วก็มายำ เสริมกับประเด็นเรื่องสังคายนาที่พูดไปแล้ว ความจริงเป็นคนละ ประเด็นกันเลย

สังคายนาเป็นเรื่องของความหมายที่ต้องเข้าใจให้ถูกต้อง เกี่ยวกับงานการในพระศาสนาอย่างหนึ่ง ซึ่งต้องทำไปตาม หลักการและวิธีการนั้น ก็ไม่ใช่เรื่องของความเชื่อ แต่เป็นประเด็น ในเรื่องความซื่อตรงอย่างที่ว่าไปแล้ว

ส่วนเรื่องที่ว่าพระไตรปิฎกบาลีฝ่ายเถรวาทเป็นที่ยอมรับกันว่าเป็นคำสอนดั้งเดิมแท้ของพระพุทธศาสนา เก่าแก่ที่สุดเท่าที่จะสืบหาได้ รักษาภิกษุน้อยกว่าครึ่งครัต ทั้งแม่นยำที่สุด ครบถ้วนที่สุด อันนี้เป็นอีกประเด็นหนึ่ง ซึ่งก็ไม่ใช่เป็นเรื่องของความเชื่อ

ถึงแม้ไม่ต้องมองลึกลงไป พระธรรมปิฎกก็ไม่ต้องไป远ๆ ไปยังที่ไหน เพราะเป็นเรื่องของความยอมรับกันในวงการพุทธศาสนาทั่วไป คนที่เล่าเรียนลักษณะอย่างใดยินไม่ยก ทางมหาayan ก็ว่า คือถือกันไปทั่วว่า โดยการเบรี่ยบเที่ยบ พระไตรปิฎกบาลีฝ่ายเถรวาทรักษาพุทธจนไว้ตรงที่สุด แม่นยำที่สุด ครบถ้วนที่สุด ไม่ได้มายความว่าครบถ้วนสมบูรณ์หรือเปลอร์เซ็นต์ แต่เป็นการพูดโดยเบรี่ยบเที่ยบ จึงใช้คำว่าครบถ้วนที่สุด

ในเมื่อพูดถึงพระไตรปิฎก ในเมื่อพูดถึงพุทธจนนั้น ก็ปรากฏว่าทั้งหลายทั่วโลก ทั้งฝ่ายเถรวาทและมหาayan พากันพูดขอมาเองว่า เมื่อเทียบกันแล้ว พระไตรปิฎกบาลีของเถรวาทเป็นคำสอนเดิมแท้ที่สุด คือ เท่าที่จะรักษาไว้ได้หรือว่ารู้ได้ ก็รักษาภิกษุน้อยกว่าครึ่งครัต แม่นยำที่สุด ครบถ้วนที่สุด พระธรรมปิฎกก็แค่เขามาบอกเล่าให้รู้ว่าเขากล่าวกันอย่างนี้ ไม่ต้องไปยืนยันอะไร

เมื่อนักประชัญญ์และผู้รู้ในวงการศึกษาพุทธศาสนาเขาว่า กันอย่างนี้ ถ้า ดร.ช.ไม่เห็นด้วย และมีหลักฐานอย่างอื่น ก็สามารถนำมาแสดงตามวิธีการทำงานการศึกษาหรือทางวิชาการ อันจะมิใช่เป็นการอยู่แค่ความเชื่อหรือคิดเอา

แล้วเมื่อกี้นี้ ดร.ช. อ้างว่าท่านพุทธทาสมีข้อเสนอให้ฉึกพระไตรปิฎกทึ้งเสียบ้าง ก็น่าจะดูอีกที่ว่าท่านพุทธทาสมของพระไตรปิฎกที่ว่าท่านเสนอให้ฉึกเสียบ้างนั้นอย่างไร (อีก)

คราวนี้ มองในแง่ที่เป็นหลักพื้นฐาน หรือจะว่าเก่าแก่ เดิม แท้ หรือเคร่งครัด ก็สุดแต่ใช้ถ้อยคำจำนวน ท่านพุทธทาสได้พูดไว้ (ก ข ก ข ของการศึกษาพุทธศาสนา, หน้า ๑๐๑) ว่า

แม้มหายานก็มีพระไตรปิฎก แต่เราถือว่ามันมีอะไรที่แปลกออกไป, และก็มีความมุ่งหมายที่จะพูดจะสอน กันโดยวิธีการอย่างอื่น. เราถือเลิกสนใจ จะสนใจกันแต่ พุทธศาสนา อย่างเดียวทันทีในพระคัมภีร์ที่เราถือกันอยู่ ทุกวันนี้ คือพระไตรปิฎกบาลีอย่างเดียว

เมื่อโยงไปถึงเรื่องที่เนื่องกันแล้ว ก็ว่าต่อให้ได้ความขัดขืนก็ หน่อย (ดุลการิกธรรม, หน้า ๒๔๙) ดังนี้

สถาบันซึ่งยึดถือกันมั่นคงของฝ่ายเดราวนันก็คือ การที่ไม่ยอมแก้ไขเปลี่ยนแปลงสิ่งใด ๆ ที่พระพุทธเจ้า ทรงวางไว้แล้ว. ข้อนี้ตรงกันข้ามจากฝ่ายมหาyan ที่นิยมแก้ไขเปลี่ยนแปลงทันทีที่รู้สึกว่าควรจะปรับให้เข้า กับสิ่งแวดล้อม. โดยเหตุนี้เองพุทธศาสนาอย่างเดราวน จึงยังมีอะไร ๆ คล้ายกับที่เป็นอยู่ในสมัยครั้งพุทธกาล เป็นอย่างมาก, แม้ที่สุดแต่การกินอยู่ นุ่งห่ม และการทำ กิจประจำวันก็ยังเหมือนกับเมื่อสองพันกว่าปีมาแล้ว. ส่วนฝ่ายมหาyanนั้น มีการปรับปรุงกันใหม่ทุกอย่าง ทุกประการ แม้กระทั่งตัวหลักทิช ดังนี้เป็นต้น.

พออ่านนี้แล้ว หลายคนก็อาจจะพูดว่า ท่านพุทธทาสที่ ดร. ช. ว่าท่านเสนอให้ฉีกพระไตรปิฎกนั้น ที่จริงท่านก็ยืนยัน พระไตรปิฎกภาษาบาลีของเดราวนแบบเดียวกับพระธรรมปิฎก

เรื่องง่าย ไม่ต้องทำให้ยาก ไม่จับจด ไม่ฟุ่มซ่าน ศึกษาไปเดิດ

นอกจากท่านพุทธทาส ดร.ช. กีไปอ้างพระสมชายมาอีก
ตามที่พระสมชายเขียนไว้ว่า

“คำสอนของพระสัมมาสัมพุทธเจ้าได้รับการรวบรวม
ไว้ในคัมภีร์ชั้นพระไตรปิฎก ซึ่งพระไตรปิฎกบาลีของ
พุทธศาสนานิยมถือไว้เป็นสำคัญมาก แต่ในปัจจุบัน
ได้รับการยอมรับว่าสามารถทราบรักษาคำสอนของ
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าไว้ได้มากที่สุด เป็นแหล่งอ้างอิงของ
คำสอนในพุทธศาสนาอย่างดังเดิมที่สำคัญที่สุด แต่นอกจาก
พระไตรปิฎกบาลีแล้ว ยังมีคำสอนดังเดิมของพระ
สัมมาสัมพุทธเจ้าอยู่ในคัมภีร์อื่นอีกหลายแห่ง เช่น
พระไตรปิฎกทิเบต คัมภีร์สันสกฤต และคัมภีร์ในภาษา
อีնๆ การจะศึกษาพระพุทธศาสนาให้เข้าใจ เพื่อการ
ปฏิบัติและการสั่งสอนประชาชนให้เป็นคนดี การศึกษา
พระไตรปิฎกบาลีสามารถให้ความรู้กับเราได้ แต่การจะ
ล่วงเลยไปถึงกล้าระบุว่าทัศนะทางอภิปรัชญาได้ใช่ หรือ
ไม่ใช่คำสอนของพระพุทธศาสนาอย่างดังเดิม เพราะได้
ปฏิเสธทัศนะอื่นโดยเด็ดขาดนั้น ลำพังการศึกษา
พระไตรปิฎกอย่างเดียวไม่เพียงพอ ผู้นั้นจะต้องอ้างอิงคำ
สอนพุทธศาสนาอย่างดังเดิมทุกแหล่งให้เจนจบ และเข้าใจ
สภาพภูมิหลังของสังคมอื่นเดียวกันในครั้งพุทธกาลอย่าง
ลึกซึ้งเสียก่อน”

คำพูดของพระสมชายนี้ ที่จริง ดร.ช.ควรจะพูดได้ดีกว่า เพราะจะเห็นได้เลยว่า คำพูดของพระสมชายนี้ไม่สอดคล้องกัน ตอนแรกท่านก็บอกกว่าคำสอนในพระไตรปิฎกบาลีนี้ได้รับการยอมรับว่ารักษาไว้ได้มากที่สุด ดังเดิมที่สุด เรายังควรตั้งใจไปตามที่จารย์ฯ ถ้าเราจะยืนยันคำสอนอะไร เราถูกว่าไปตามพระไตรปิฎกบาลี ซึ่งยอมรับกันว่าดังเดิมที่สุดว่าอย่างนี้ ส่วนที่จะไปหาหลักฐานอื่นมาประกอบหรือมาเทียบ ก็บอกไปตรงๆ ว่าไม่ตามคัมภีร์นั้นว่าอย่างนั้นๆ

ที่นี่ เกรวานนี้ใช้อะไรเป็นมาตรฐาน ใช้พระไตรปิฎกบาลีเป็นมาตรฐาน คำสอนอะไรเป็นเกรวานหรือไม่ จะใช้อะไรวัด ก็ใช้พระไตรปิฎกบาลีวัด เรายังพูดไปได้ตรงๆ ว่าอันนี้เป็นคำสอนของพุทธศาสนาถาวรสิ่งส่วนอันอื่นเราไม่ได้ปฏิเสธ ก็บอกไปตามตรงว่าอันนั้นเป็นคำสอนของพุทธศาสนา尼กายนั้นนิกายนี้ แต่จะดังเดิมแค่ไหน ทางนี้ก็ยอมรับขอมาเองแล้วว่าบาลีนี้ดังเดิมที่สุด

ส่วนคัมภีร์อื่นๆ เช่น พระไตรปิฎกทิเบต สันสกฤต คัมภีร์ภาษาอื่นๆ ก็ระบุมาให้ชัด และบอกให้รู้กันว่าคัมภีร์ไหนเก่าแก่เท่านั้น เมื่อไร ไปอย่างไรมาอย่างไร ซึ่งก็มีประวัติพ่อรักกันได้ นักประชัญพอสีบกันได้ว่าเกิดขึ้นสมัยไหน จะใช้ยืนยันได้ในระดับใด ไม่ควรข้างซื่อคลุมๆ มากากมาย จนกระทั่งว่าจะต้องอ้างอิงคำสอนพุทธศาสนาอยุคดังเดิมทุกแหล่งให้เจนจบ ซึ่งไม่รู้ว่าแหล่งไหนๆ อีก มีแต่ความไม่ชัดเจน แล้วก็ภารกิจงานไปมาปะปนกันนัวเนีย

ว่าไปว่ามา ก็กล้ายเป็นการพูดที่สับสนคลุมเครือ การไม่ให้

ยืนยันว่าทัศนะทางอภิปรัชญาได้ใช่หรือไม่ใช่คำสอนของพระพุทธศาสนาอยุคดั้งเดิม พร้อมทั้งปฏิเสธทัศนะอื่นๆ โดยเด็ดขาดนั้น ก็ไม่ได้มีใครเข้าไปปฏิเสธเด็ดขาด แต่เมื่อพูดจำกัดความให้ชัด กับอกได้ตรงๆ และเด็ดขาด และควรพูดให้เด็ดขาด ด้วยว่า โดยมาตรฐานของเดร瓦ท อันนี้เป็นอย่างนี้ อันนี้ใช่หรือไม่ใช่ทัศนะของเดร瓦ท กับอกไปตามตรง

การพูดว่าเป็นหลักของเดร瓦ทหรือไม่ใช่ กับการพูดว่าเป็นความจริงหรือไม่ เป็นคนละเรื่อง ไม่ควรหลงประเด็นอย่างที่บางทีนักวิชาการบางท่านหลงไป

ขอยกตัวอย่าง เมื่อครั้งเกิดกรณีธรรมกาย มีหนังสือพิมพ์ลงข้อเขียนของนักวิชาการท่านหนึ่งพูดมาถึงอาทิตย์ เขียนกว่า พระธรรมปีฎิกก์ไปติดอยู่กับพระไตรปิฎิก นิพพานจะเป็นอัตตาหรือเป็นอนัตตา จะเป็นอย่างไรก็ได้ทำงานองนี้ ทำให้เราได้รู้ว่า นักวิชาการบางที่ก็ขาดความรอบคอบ คือไม่ไตรตรอง ไม่ตรวจดูเรื่องราวให้ชัด

ตัวนักวิชาการนั้นเขียนมาโดยยังไม่ได้จับประเด็น ไม่รู้ว่า เขากำลังพูดกันเรื่องอะไร คำว่า ท่านมีความเห็นวานิพพานเป็นอัตตาหรืออนัตตา กับคำว่า พุทธศาสนาเดร瓦ทถือว่า�ิพพานเป็นอัตตาหรืออนัตตา อันนี้เป็นคนละเรื่องกัน

ถ้าเข้าเลียงกันวานิพพานเป็นอัตตา หรืออนัตตาอย่างนี้ก็ว่ากันไปตามความคิดเห็น และเราจะไม่ไปเสียเวลาพูดหรือถกเถียงด้วย และนักวิชาการคนนั้นอาจจะสนใจมากกว่าเราด้วยซ้ำ

แต่เวลานั้น ประเด็นที่ถูกเลี้ยงกันคือในแบบที่ว่า ในพุทธศาสนา เดอราท หรือตามหลักการของพุทธศาสนาเดอราท หรือตามพระไตรปิฎกบาลี นิพพานเป็นอัตตาหรืออนัตตา ปัญหาเกิดขึ้นเมื่อมีผู้พูดไม่ตรง แต่เผยแพร่ความที่ไม่เป็นจริง แล้วแणมีการอ้างหลักฐานไม่ตรงตามความจริงอีกด้วย

เมื่อพูดในแบบนี้ ก็มีข้อยุติที่ต้องว่าให้ตรง เมื่อมีหลักว่าใช้อะไรเป็นมาตรฐานหรือเป็นเกณฑ์ในการตัดสิน ก็ไปเอาหลักฐานนั้นมาแสดง และว่าไปตามเกณฑ์หรือตามมาตรฐานอย่างนั้น ไม่ให้มีการทำให้ประชาชนหลงผิดหรือไขว้เขวไป ส่วนครรภะมีทัศนะอย่างไรก็เป็นเรื่องของเขา

ที่นี่ ผู้เขียนนั้นจับประเด็นไม่ถูก ก็เขามาสับสนปนเปกัน เอาเรื่องความคิดเห็นของคนไปสับสนกับปัญหาการอ้างหลักฐานหรือแสดงหลักการ

ดร.ช.คัดความจากข้อเขียนของ พระสมชาย ฐานอุ๊ตโถ่ มาอ้างว่า “ยังมีคำสอนดังเดิมของพระสัมมาสัมพุทธเจ้าอยู่ในคัมภีร์ อันอีกหลายแห่ง เช่น พระไตรปิฎกทิเบต คัมภีร์สันสกฤต และ คัมภีร์ในภาษาอื่นๆ ... แต่การจะล่วงเลยไปถึงกล้าระบุว่าทัศนาทางอภิปรัชญาได้ใช่ หรือไม่ใช่คำสอนของพระพุทธศาสนาอยู่ดังเดิม เพราะได้ปฏิเสธทัศนะอื่นโดยเด็ดขาดนั้น ลำพังการศึกษาพระไตรปิฎกอย่างเดียวไม่เพียงพอ ... ผู้นั้นจะต้องอ้างอิงคำสอนพุทธศาสนาอยู่ดังเดิมทุกแหล่งให้เจนจบและเข้าใจสภาพภูมิหลังของสังคมอินเดียในครั้งพุทธกาลอย่างลึกซึ้งเสียก่อนแล้ว”

จากข้อความตอนนี้ ดร.ช.ก.ไปเยี่ยมโง่ไว้อีกแห่งหนึ่งว่า

กรณีธรรมกายเรื่องนิพพานเป็นอัตตา อาจถือได้ว่า เป็นอีกเรื่องหนึ่งที่เกิดปัญหาเกี่ยวกับการตีความ หลักธรรม และการอภิมาปกป้องแนวคิดของธรรมกาย ของ พระสมชาย ฐานวุฒิโถ ก็เป็นความพยายามของ พระสงฆ์ไทยที่จะก้าวข้ามการแบ่งแยกทางนิกายศาสนา โดยมองว่าพระไตรปิฎกของฝ่ายอื่นๆ เช่น ของจีน ทิเบต หรือภาษาสันสกฤต ก็สามารถใช้เป็นแหล่งข้อมูลสำหรับ ใช้ทำความเข้าใจคำสอนของพระพุทธเจ้าให้สมบูรณ์ขึ้น ได้เช่นเดียวกัน

ที่จริง ความชัดเจนในเรื่องเหล่านี้มีอยู่ และทำให้ปรากฏได้ อยู่แล้ว ถ้าตนเองไม่สับสน และไม่พยายามสร้างความสับสน ก็ว่าไปตามตรง ให้พอดีกับความจริง ตามที่มันเป็น เรื่องก็จะง่าย เช่น ว่า

- ตนอยู่ โดยเฉพาะบัวขออยู่ ในพระพุทธศาสนาแบบใด ก็ ควรจะรู้เข้าใจหลักธรรมของพระพุทธศาสนาแบบนั้นให้ชัด พอกสมควร เมื่อจะบอกจะตอบใคร ก็บอกหรือตอบไปได้ตรงๆ ตามนั้น (จำกัดขอบเขตของคำตอบให้ชัดไปเสีย) เช่นว่า ตนบัว เป็นพระภิกษุเณร wrath ถ้าถูกเข้าถามว่า เรื่องนิพพานนี้ เรื่องพระ โพธิสัตวนี้ เรื่องนี้ฯ คืออะไร เป็นอย่างไร ก็ตอบไปได้ตรงๆ ชัดๆ ว่า เรื่องนี้ตามหลักพุทธศาสนาเณร wrath ว่าอย่างนี้ฯ ซึ่งเป็นการบอก หรือตอบที่พอดีกับความจริง ไม่ล่วงถ้าหรือไปก้าวก่ายใคร

ถ้าจะก้าวข้ามไปที่พุทธศาสนาแบบอื่น ก็บอกได้ตามตรง เช่นเดียวกันว่า ตามหลักของลัทธินั้น ของมหายานนิกายนั้นๆ ว่า อย่างนั้นๆ แต่ไม่ใช่บอกว่า ก้าวข้ามความแปงແยກแล้ว เขายาพูด หรือตอบให้สับสนปนเปกัน กล้ายเป็นความคิดเห็นสรุปเขากอง ตนเอง ตัวเองก็สับสน คนฟังก็สับสน และเจ้าของลัทธินิกายที่ตัว ก้าวข้ามไปเยามาช้าง เขาก็จะไม่พอใจ ถ้าตัวทำไม่ซัด เขาก็จะ ว่าไปปลดปล่อย

- เมื่ออธิบายหรือตอบชี้แจง ก็ไม่ต้องไปบอกร่วมนี้เป็นคำสอน ของพุทธศาสนาดังเดิมหรือว่าไม่ดังเดิมอะไรทั้งนั้น ก็บอกไปตรงๆ อย่างที่ว่า เมื่อกี้ว่า นี่นะ เกรวاثว่าอย่างนี้ หรือนิกายชินว่าอย่างนี้ ฯลฯ ใจจะดังเดิม หรือไม่ดังเดิม ผู้รู้เข้าพอจะทราบกันอยู่ หรือไป สืบสานคัณครวัตต่างหาก ไม่ต้องเอาเข้ามาอยู่กับคำตอบแบบนี้ เป็น คนละขั้นตอนกัน

- ที่พูดว่า "... เป็นความพยายามของพระสงฆ์ไทยที่จะก้าว ข้ามการแปงແยກทางนิกายศาสนา" นั้น ควรเข้าใจคำว่า "แปงແยກ" ให้ชัด เช่นว่า แปงແยກในที่นี้ ไม่ใช่แทกແยກ แต่หมายถึงจัดแปง หรือจำแนก คือความแตกแยกนั้นมันเสร็จไปแล้วในประวัติศาสตร์ เหลืออยู่แต่ความแตกต่าง แล้วก็มาจัดแปงหรือจำแนกออกไปด้วย ความรู้ในความแตกต่างนั้นว่าอันนั้นเป็นอย่างนั้น อันนี้เป็นอย่างนี้ คือรู้ตามที่มันเป็น

ถ้าไม่รู้ไม่เข้าใจแล้วจะไปแก้ไขบอกร่วมให้หายแปงແยກ เลย กล้ายเป็นสับสนปนเป จะยิ่งยุ่ง แล้วก็แยกกันใหญ่

เพราจะนั้น สิ่งที่ควรทำก็คือ “พยายามศึกษา” แล้วจะก้าวข้ามหรือไม่ก้าวข้าม ก็เสร็จไปในตัว ไม่ต้องไปห่วง ไม่ต้องไปพูดว่า “พยายามก้าวข้ามการแบ่งแยกทางนิกายศาสนา” ซึ่งเป็นคำที่กำก�� ทั้งทางรูปธรรมและทางนามธรรม เช่น ทางรูปธรรม พระเครื่องที่มีจีวรอย่างนี้ พระเกาหลินุ่งกางเกงใส่เสื้อสีเทาอย่างนั้น จะก้าวข้ามการแบ่งแยกทางนิกายศาสนา จะเขามาที่มหรือสมใส่รวมกันอย่างไรดี ดังนี้เป็นต้น ไม่ต้องไปยุ่งอย่างนั้น

- เรื่องพระไตรปิฎกของฝ่ายอื่นๆ เช่น ของจีน ทิเบต หรือภาษาสันสกฤตอะไร ก็ทำนองเดียวกัน ผู้รู้เขาก็พอรู้กันอยู่ว่าอันไหนคือแค่ไหน เป็นอย่างไร นิกายไหนใช้อันไหน ก็อยู่ในเรื่อง การศึกษานั้นแหละ ไม่ต้องไปก้าวข้ามด้วยวิธีอย่างอื่น และเวลาจะข้าง ก็บอกไปตามตรงว่า เรื่องนี้ ตามพระไตรปิฎกจีน ส่วนนั้นว่าอย่างนั้น สูตรนี้ว่าอย่างนี้ ของทิเบตว่าอย่างนั้นฯ อันนี้ยังมีในสันสกฤต อันนี้สันสกฤตหมายสูญไปแล้ว ก็ว่ากันตรงไปตรงมา ให้พอดีกับความจริง ตามที่มันเป็น ไม่ได้เป็นปัญหา และไม่มีความซับซ้อนยากเย็นอะไร

- แล้วที่ว่า “... แต่การจะล่วงเลยไปถึงกล้าระบุว่าทัศนะทางอภิปรัชญาได้ใช่ หรือไม่ใช่คำสอนของพระพุทธศาสนาอยู่ดังเดิม เพราะได้ปฏิเสธทัศนะอื่นโดยเด็ดขาดนั้น” ที่จริง ไม่ได้มีปัญหาอะไรที่จะต้องมาพูดอย่างนี้ เมื่อตอบตามตรง ให้พอดีกับความจริง หรือพอดีตามที่มันเป็น อย่างที่ได้บอกเมื่อกี้ ก็ตัดปัญหาทุกอย่าง เสร็จไปในตัวแล้ว

ย้ำอีกทีว่า ตอบไปต่องๆ พอดีๆ ว่า “เรื่องนี้ ตามหลักพุทธศาสนา ว่าท่าว่าย่างนี้” ก็เป็นอันสบายนใจได้ทุกฝ่าย ตัวเองก็ชื่อต่อง ชัดในตัว แล้วก็ไม่ได้ว่าใคร ไม่ได้ปฏิเสธใคร ไม่ได้รุกราน ล่วงลำ หรือละเมิด ใครๆ จะดังเดิมหรือไม่ดังเดิม ฉันก็ไม่ได้ว่า คนฟังที่มีความรู้ ก็เข้าใจไปตามภูมิของเขากอยู่แล้ว

ถ้าใครยังสงสัยจะถามต่อไปอีกว่า เ draught นี้เป็นพระพุทธศาสนาดั้งเดิมหรือเปล่า ใครดังเดิมไม่ดังเดิม ก็ไปว่ากัน อีกต่างหาก เป็นอีกประเด็นหนึ่ง ตรงนี้ไม่ต้องเถียงกันในแน่นั้น

แต่ที่น่าจะพูดสักนิด ก็คือ คำว่า “ทศนะทางอภิปรัชญา” คำนี้ต้องบอกว่า ถ้าใช้อ่าย่างที่พูดกันบ่อยๆ เช่นว่าหมายถึง คำตามจำพวกว่า โลกแห่งสรรพสิ่งยังยืนอยู่ตลอดไป หรือว่าขาด สูญ ฯลฯ คำตามทางอภิปรัชญาแบบนี้ พุทธศาสนา โดยเฉพาะถือ วาท จัดว่าเป็นอัพยากตปัญหา พระพุทธเจ้าว่าไม่มีประโยชน์ ไม่ ทรงตอบ เพราะฉะนั้น จึงไม่มีการที่จะไปพูดว่า “... ทศนะทาง อภิปรัชญาได้ใช่หรือไม่ใช่คำสอนของพระพุทธศาสนาดั้งเดิม” เพราะไม่อยู่ในข่ายที่จะพูดถึงอยู่แล้ว จึงไม่ต้องห่วง ไม่เป็นปัญหา

แต่เห็นได้ว่า บางทีท่านที่ถามอย่างนี้ เขายื่องนิพพานไป เป็นทศนะทางอภิปรัชญาด้วย ตรงนี้ควรจะปฏิเสธ เพราะนิพพาน เป็นเรื่องของประสบการณ์ที่ประจักษ์กับตัว เขาถามว่านิพพาน เป็นอย่างไร? ก็ถามกลับไปว่า คุณยังมีโลภะ โถะ โมหะ ไหม? ถ้า ไม่มีเลย โปรดลงเบิกบานสุดใสสมบูรณ์แล้ว นั้นแหลมนิพพานละ แค่นี้ก็พอ ไม่ต้องถอกเถียงกันเป็นอภิปรัชญา ยืดยาวไม่รู้จักจบ

ไหนฯ ดร.ช.ก.ได้พูดถึงความแบ่งแยกนิกรายและอะไรมาก่อนแล้ว ก็ควรจะเล่าเรื่องราวด้วยเช่นกัน ว่าในอดีตมีความรู้ประกอบกันไว้บ้าง เล็กน้อย

ว่าถึงประวัติศาสตร์ความเป็นมาในอดีตนั้น ในพุทธศาสนา หมายความว่ามีการแบ่งแยกกันมาก แต่กันไปเป็นหลายนิกายอยู่อย่างเดียว ในญี่ปุ่น มีนิกายใหญ่สี่派 หานิกาย นิกายย่ออยกิจ เป็นร้อยๆ ญี่ปุ่น นับเชิงว่าประมาณ ๒๐๐ นิกาย มีการทะเลาะเบาะแส้งกันต่างๆ แล้วนิกายย่ออยของมหายานเหล่านี้ ก็สนับถือคำสอนต่างๆ กันแม้แต่พระสูตรที่ sama เป็นหลักของนิกายก็ต่างกัน

นิกร่ายฯ เค้าแค่ในประเทศญี่ปุ่นนั้นแหล่ ในญี่คุณราเป็นราชธานี ทางบ้านเมืองต้องเบื่อหน่ายกับเรื่องสภาพการพระศาสนา อยากระหนีให้พ้นจากอิทธิพลของพระที่เข้าไปครอบงำ กิจการบ้านเมือง จึงเป็นเหตุให้สิ้นญี่คุณราเรื่น โดยทางการไปสร้างเมืองหลวงใหม่ คือเอชัน (ได้แก่เกียวโต)

แล้วที่นั้นก็สร้างวัดในเมืองหลวง凸 ๒ วัดเท่านั้น ทางตะวันออกสุด กับทางตะวันตกสุด แล้วก็นิมนต์พระที่ใกล้ชิดหรือเป็นญาติกับพระจักรพรรดิมา เอาพระที่ไม่เห็นด้วยกับพุทธศาสนาในญี่คุณรามาสนับสนุน ได้พระไซโเจ กับพระภูกุโภ

จากนั้น พระสององค์นี้ก็เดินทางไปเมืองจีนด้วยกัน ไปศึกษาพุทธศาสนาในจีนด้วยกัน กลับตามหลังกันมา แต่แล้วพระสององค์นี้ก็มาแตกกันอีก ทำให้มีการเริ่มต้นนิกายแยกกันระหว่างท่านไซโเจ เป็นนิกายเหนนได และท่านภูกุโภ เป็นนิกายคงอน

นี่แค่เริ่มต้นยุคเช้อน ก็มาแยกกันเป็น ๒ นิกาย ทางนิกายเห็นได้นับถือสัทธิรวมปุณฑริกสูตร ส่วนทางนิกายคงอนับถืออาทั้งสกสูตร ทางเห็นได้ก็ถือว่าอาทั้งสกสูตรนั้นเป็นสูตรยุคแรกที่พระพุทธเจ้าสอน เป็นสูตรที่ไม่สมบูรณ์ จึงไม่ค่อยได้ผล อะไรทำนองนี้

ที่ว่านี้เป็นตัวอย่าง ในญี่ปุ่นมีการขัดแย้งกันมาก บางวัดบางนิกายในบางยุคถึงกับตั้งกองทัพไว้ต่อสู้กับทางบ้านเมือง และทางพระเอง นิกายทั้งหลายก็ทั้งแตกและทั้งต่างกันมากมาย

เรื่องเป็นดังที่ว่านั้น จนกระทั่งนักประชุม hairyan ของญี่ปุ่น เองเสียอีก เมื่อได้มาศึกษาพุทธศาสนาเดร瓦ท ก็ยังมีความหวังว่าพระไตรปิฎกของเดรวาทจะช่วยในการที่จะสมานนิกายต่างๆ ของญี่ปุ่นเอง หรือทำให้เกิดเอกภาพของพุทธศาสนาในญี่ปุ่น

อย่างเช่น โปรเฟสเซอร์มิตซูโน่แห่งมหาวิทยาลัยโภมาช่าว่า ก็มีความหวังอย่างนั้น ก็จึงสนับสนุนกันว่าให้พระมหายานโดยเฉพาะพระญี่ปุ่น ศึกษาพุทธศาสนาจากพระไตรปิฎกบาลีของเดรวาทด้วย หรือไว้เป็นทุนกลาง โดยที่เขาวงว่า คำสอนเดรวาทนี่แหละจะเป็นฐานที่จะช่วยประสานให้เกิดเอกภาพของพุทธศาสนาทั้งหมด

ส่วนทางพุทธศาสนาเดรวาทนี้ ไม่ได้รังเกียจเดียดฉันท์科佗ฯ ออยู่แล้ว จะศึกษานิกายไหน ก็ได้ทั้งหมด หาปัญหามิได้เลย เกรงออยู่แต่ว่า พระไทยบางที่ก้มัวติดสถาบัปนกัน ก็เลยไม่สนใจที่จะศึกษา

พระไตรปิฎกของนิกายต่างๆ นี้ ต้องรู้เข้าใจตามความเป็นจริง ไม่ใช่มาอ้างกันไปเรื่อยๆ เลือยๆ ว่าพระไตรปิฎกสันสกฤต พระไตรปิฎกจีน พระไตรปิฎกทิเบตอะไรๆ แต่ควรศึกษาให้รู้จักแล้วก็ให้รู้ตามเป็นจริง

นักประชัญญายานเขากศึกษากันมาก ให้รู้เข้าใจตั้งแต่ว่า พระไตรปิฎกบาลีเกิดขึ้นเมื่อไร เป็นมาอย่างไร พระไตรปิฎกสันสกฤต เป็นที่มาของพระไตรปิฎกจีน คือจีนแปลจากสันสกฤต แต่ พระไตรปิฎกสันสกฤตที่เป็นต้นฉบับนั้น แทบจะไม่มีแล้ว เหลืออยู่แค่นิดๆ หน่อยๆ เพราะไม่ได้รักษาเอาไว้ จึงสูญหายถลายไป

แล้วพระไตรปิฎกจีนนี้ ก็ต้องรู้จักแยกอีกเป็นยุคเป็นสมัย เช่นว่าเป็นฉบับที่แปลจากของเดิมในสันสกฤต ครั้งพระกุมารชีวะบ้าง ครั้งพระถังคำจั่งบ้าง เป็นต้น หรือเป็นของแต่งขึ้นในประเทศจีนเอง

พระสูตรของจีนนั้น มีบางสูตรถึงกับเล่าเป็นเรื่องว่าเล่าจื๊อได้ ก็เป็นพระศากยมุนีพระพุทธเจ้าในอนเดียวใน กลายเป็นอย่างนั้น ก็หมายความว่า คงจะเป็นพระฝ่ายเล่าจื๊อ หรือลัทธิเต้านี่ แหละ พยายามจะกลืนพุทธศาสนา หรือจะซ่อนพุทธศาสนาลง ก็จะมีผู้แต่งพระสูตรขึ้นมาใหม่ในจีนแบบนี้

ที่นี่ ในเดร瓦ท พระสูตรแบบนี้เข้ามาไม่ได้ เพราะปิดรายการไปเรียบร้อยนานนักแล้ว ก็มีแต่ข้างนอก อย่างยินดูนิกายไวชนา ที่นับถือพระวิชณุ คือพระนารายณ์ ก็ได้แต่งคัมภีร์วิชณุปุราณะขึ้นมา เอกาพระพุทธเจ้าเป็นนารายณ์อวตารปางที่ ๙ เรียกว่าพุทธรา华ตาร ก็คือเพื่อจะกลืนพุทธศาสนา หรือเพื่อทำลายพุทธศาสนา

ของยืนดูที่ว่า呢ี่เป็นคัมภีร์นอกราชานา แต่ของจีนนั้นเข้ามา เป็นพระสูตรในพุทธศาสนาของหลาย บอกว่าเล่าเจื่อเกิดมาเป็นพระ ศากยมุนี เป็นต้น

เรื่องราวพวทนี้ เราต้องรู้เข้าใจ จึงควรศึกษาได้ทั้งนั้น ไม่เป็น ปัญหา แต่ต้องรู้เข้าใจตามเป็นจริงว่าอะไรเป็นอะไร

คำว่าแบ่งแยกทางศาสนา กับการรู้จักจัดแบ่งจำแนกนี้ไม่ เมื่อนอกกัน การศึกษาต้องว่าไปตามเป็นจริง ไม่ใช่เพื่อจะแบ่งแยก ระหว่างกัน แต่ที่มีการจัดแบ่ง ก็เพื่อเข้าใจอะไรต่ออะไรให้ถูกต้อง ตามที่มันเป็น ให้รู้ตรงตามความเป็นจริง รู้ตรงตามที่มันเป็น

ไม่ว่าจะศึกษาพุทธศาสนา หรือจะศึกษาเรื่องอะไรก็ตาม ก็ ว่าไปตามที่มันเป็น ไม่ใช่จะพยายามสมปนเปกันไป หรืออย่างที่ ชาวบ้านเข้าเรียกว่ามัว ทำอย่างนั้นไม่ถูกต้อง

ย้ำว่า การศึกษานี้เพื่อรู้เข้าใจ ไม่ได้ศึกษาเพื่อความแตกแยก ที่ไหนๆ ความรู้ว่าอะไรเป็นอะไร และรู้เข้าใจกันนี้แหล่งสำคัญ ถึงแม้จะมีความเห็นไม่ตรงกัน ก็ถูกเดียงกันได้ ไม่เป็นปัญหา แต่ ต้องระวังตรงที่บอกว่าก้าวข้ามการแบ่งแยกนิกายศาสนา บางที่ กล้ายเป็นเอกลักษณ์รวมคำสอนมาผสมปนเป แล้วก็มัวกันไป

การศึกษาอะไรก็ตาม จะให้ได้ผล เปื้องต้นก็ต้องให้รู้ตรง ตามที่มันเป็น ไม่ใช่ว่าจะก้าวข้ามเส้นแบ่ง ทั้งที่ว่าเส้นแบ่งอยู่ที่ ไหนเป็นอย่างไรก็ไม่รู้ เรียนทราบและหมายความเชื่อมแล้ว เกรวاث ก็รู้แต่ไม่ได้เป็นหลักฐาน หมายความก็รู้แต่ไม่เป็นข้อเป็นอัน

เพราจะนั้นก็ต้องให้ชัดในการศึกษา ซึ่งทางพุทธศาสนา สนับสนุนอยู่แล้ว แต่ศึกษาเสียให้ถูกต้อง

จะอย่างไรก็ตาม ที่ดร.ช.ว่า และไปอ้างพระสมชายมาว่า ทั้งหมดนั้น ไม่ใช่ประเด็น ตัวประเด็นอยู่ที่ความซื่อตรง คือ ถ้าจะไปเอกสารไตรปิฎกสันสกฤต หรือทิเบต หรือจีนมา ก็ว่าไปตรงๆ ตามนั้น

อย่างเรื่องนิพพานเป็นอัตตา หรือเป็นอนัตตา ตอนนี้เรา กำลังพุดถึงว่าหลักการของธรรมชาติ ว่า นิพพานเป็นอัตตาหรือ อนัตตา แล้วต้องการหลักฐาน ก็ว่าไปสิ หลักฐานที่ไหนว่าอย่างไร

ที่นี่ เมื่อจะบอกถึงมหายานนิกาย ให้น่วานิพพานเป็นอัตตา ก็ไปยกหลักฐานจากพระไตรปิฎกหรือพระสูตรนั้นของจีนของ มหายานนิกายนั้น หรือในสันสกฤต หรือทิเบตก็ตาม ก็อาจมาบอกไปตามตรง แม้แต่บอกแค่ว่า มหายานนิกายนั้นว่า เป็นอัตตา ก็ว่าไป ก็ไม่ได้เป็นอะไร

แต่ที่เป็นปัญหา ก็คือ ไปอ้างว่าพระไตรปิฎกบาลีว่า นิพพาน เป็นอัตตา ทั้งที่ไม่เป็นจริง อย่างนี้ ก็คือเป็นเรื่องความไม่ซื่อตรง

รวมแล้ว ปัญหาอยู่ที่นี่ อยู่ที่เรื่องของความซื่อตรง เช่นว่าให้ ตรงตามหลักฐาน เป็นดัน ไม่ได้เป็นปัญหาว่า จะใจแคบหรือว่าไม่ ยอมรับฟังอะไรอื่น เป็นคนละประเด็นกัน ต้องจับประเด็นให้ถูก ให้ แม่น ให้ชัด

แล้วต้องเข้าใจว่า เรื่องทางอภิปรัชญา กับเรื่องของการตรัสรู้ ก็ไม่ใช้อันเดียวกัน ควรจะเลียงทางอภิปรัชญา ก็เลียงไป แต่ถ้าจะ ปฏิบัติเพื่อตรัสรู้ ก็ไม่ควร混杂กเดียงอยู่กับเรื่องอภิปรัชญา แล้วที่ ไปอ้างคำพูดของท่านพุทธทาสมานั้น ถ้าจะปฏิบัติตามท่านพุทธทาส ก็ ไม่ต้องไปยุ่งกับอภิปรัชญา

อาจจะย้อนไปยกເຄາມັງດູຂອງທ່ານພຸທຣທາສີ້ນມາພູດໄກ່ມ
ໂດຍໃຊ້ອຶກສໍານວນໜີ່ ກົບອອກໄດ້ວ່າ ຕາມທັສະນາຂອງທ່ານພຸທຣທາສິ້ນ
ດ້າຈະເກາເຮືອງຕຽບສຽ້ງແລ້ວ ແມ່ແຕ່ຈີກພະໄຕຮປິງກໄປເໜືອແກ່ ๔๐
ເປົ້ອງເຫັນຕົ້ນ ກົພອທີ່ຈະຕຽບສຽ້ງແລ້ວ ໄມ່ຕ້ອງໄປສນໃຈອົກປັບປຸງ ອີ່ງນີ້
ເປັນຕົ້ນ ນີ້ກົບດູໄດ້

ดังนั้น ครอโยกศึกษาเพื่อการตัวสู้ หรือครอโยกจะไปศึกษาเพื่อให้เดียงทางอภิปรัชญา ก็แยกกันไปได้ ไม่มีคร่าว่าจะไปจะศึกษาไปในแนวไหน กว่าตรงไปตรงมา ไม่มีปัญหา ขออย่างเดียวว่า ให้ตรงประเด็น ให้พอดีกับความเป็นจริง จึงบอกว่า ประเด็นอยู่ที่ความต้อง

เรื่องบางอย่างเป็นประเด็นใหญ่ ต้องพิจารณาหลายแห่ง ถ้าจะสรุป ก็ต้องไปหาไปรับรวมข้อมูลมาให้พร้อม ให้ทั่วถึง บางทีก็ต้องไปสอบถามเจ้าของความคิดเห็นด้วย มีฉะนั้นก็จะสรุปความเห็นของเข้าผิดพลาด เช่น ที่กทกสรุปເຄາຕາມຄວາມເຂົ້ອງອັນຕົນ

อย่างเรื่องภิกขุณี ดร.ช.ได้เขียนถึงปัญหาโซเกโน่ โดยยังคงมาถึงอัตมา แล้วก็ทำให้น่าพิจารณาว่า ท่านผู้นี้สรุปและวินิจฉัยอะไรไว่ง่ายเกินไป เช่น เอกหนังสืออัตมาไปอ้างบางส่วน แล้วก็สรุปว่า “เรื่องนี้พระธรรมปีกุชชี้ว่าการไม่มีภิกขุณิกับปัญหาโซเกโน่ ไม่เกี่ยวข้องกันแต่ประการใด” (วารสารพุทธศาสนาศึกษา, ปีที่ ๑๗ ฉบับที่ ๒ พฤษภาคม-สิงหาคม ๒๕๔๗, หน้า ๙๒) และดูเหมือนจะหมายความด้วยว่า อัตมาให้มองปัญหาโซเกโน่ว่าไม่อญ្យในความรับผิดชอบของคณะสงฆ์ไทย รวมแล้วก็คือการที่ ดร.ช. คิด เอา แล้วสรุปเองง่ายๆ

ปัญหาโซเกณนั้นเป็นประเด็นใหญ่ ต้องพิจารณา กันเป็นอีกเรื่องหนึ่ง ในที่นี้กำลังพูดกันเรื่องภิกขุณี ไม่ใช่พูดกันถึงเรื่องปัญหาโซเกณ แต่เมื่อถามแทรกเข้ามา ก็พูดไปแล้วหนึ่ง

เมื่อมีผู้ถามแทรกเข้ามา อาทما ก็พูดตอบเป็นเรื่องผ่านไป เช่นว่า “ที่นี่เรื่องที่ว่าผู้หญิงมาเป็นโซเกณนั้น มันก็ไม่ใช่เรื่องเดียวกับการที่ผู้ชายมาบวช การที่ผู้ชายบวชได้ ก็ไม่ได้หมายความว่าผู้หญิงเหล่านั้นจะต้องไปเป็นโซเกณ...” และว่า “แล้วที่จริงมันก็ไม่จำเป็นอะไรที่ผู้ชายมาบวชแล้วผู้หญิงจะต้องไปเป็นโซเกณ...”

อย่างนี้ ถ้า ดร.ช. จะสรุปทำนองนั้น ก็พูดได้แค่ว่าพระธรรมปีก เห็นว่า การไม่มีภิกขุณีไม่เกี่ยวข้องโดยตรงกับปัญหาโซเกณ หรือไม่เป็นเหตุปัจจัยของกันโดยตรง ก็ได้แค่นั้น แต่จะบอกว่าอาทมาชี้ว่าไม่เกี่ยวข้องกันแต่ประการใดนี่ เป็นการสรุปที่เกินเลยไปไม่ถูกต้อง

การไม่มีภิกขุณีกับปัญหาโซเกณไม่เป็นเหตุปัจจัยของกันและกันโดยตรง จะเป็นได้ก็เพียงปัจจัยข้างเคียง ที่โยงเข้ามากับเงื่อนไขภายนอกบางอย่าง

ถ้าถือเอาเป็นเหตุปัจจัยโดยตรงว่า เพราะไม่มีภิกขุณี จึงทำให้ผู้หญิงไปเป็นโซเกณ อย่างนี้ก็ถalyเป็นเรื่องข้าไป อย่างน้อย ผู้หญิงที่จะมาบวชเป็นภิกขุณี ก็ไม่จำเป็นต้องเป็นผู้หญิงที่จะไปเป็นโซเกณ

ถ้าสรุปกันง่ายๆ อย่างนี้ ได้ยังก็จะบอกว่า ประเทศมากมายในโลกที่มีโซเกณ ก็ เพราะไม่มีภิกขุณี แล้วประเทศเหล่านั้นก็ไม่มีทางแก้ปัญหา เพราะจะต้องมีภิกขุณี จึงจะไม่มีโซเกณ หรือว่าถ้ามีภิกขุณี ก็ไม่มีปัญหาโซเกณ แต่เข้าไม่ได้นับถือพุทธศาสนา เข้าใจไม่มีโอกาสสมภิกขุณี แล้วเขาก็จะต้องมีปัญหาโซเกณตลอดไป

ถ้าอย่างนั้น ในพุทธกาลซึ่งมีกิกขุณี ชุมพุทธิปึกต้องไม่มีปัญหา索เกณี แต่นี่ก็ไม่จริง ปรากฏว่าครั้งพุทธกาล ทั้งๆ ที่มีกิกขุณี สแกนีก็มีอยู่ตามปกติของเข้า แล้วก็ไม่ถือเป็นปัญหา

อีกอย่างหนึ่งก็เหมือนกับคนที่พูดว่า เมืองไทยมีสแกนีมาก เพราะมีพระสงฆ์มาก ดูสิ จำนวนพระ กับจำนวนสแกนีใกล้กัน เลย ถ้าอย่างนี้ จะให้หมดปัญหา索เกณี ก็ต้องให้พระลีกให้หมด อะไรมากองนี้ ซึ่งเห็นได้ว่าไม่เป็นความจริง

เรื่องสแกนีเป็นปัญหาใหญ่อย่างหนึ่ง ซึ่งมีเหตุปัจจัยทางสังคม ขับขัน การคิดเหตุผลอย่างปานกลางเมื่อนจะให้เป็นว่า เพราะไม่มีกิกขุณี แล้วจะมีปัญหา索เกณีอะไร เป็นการคิดแคบๆ เข้า จนน่าขำ

บางทีก็นำเสนอสั้นๆ ไปว่า นักวิชาการที่เขียนวิจารณ์นั้นมีความคิดความตั้งใจอะไรบ้างหรือเปล่าในการที่จะแก้ปัญหาเหล่านี้ หรือว่ายกความสามารถนักนิปปอยางนั้นเอง

เวลานี้อาจจะวุ่นหรือครุ่นอยู่กับเรื่องความคิดเห็นกันมาก เกินไป ไม่ควรปล่อยให้คนอยู่กับความคิดเห็นแบบโดยๆ ควรจะเน้นให้เข้าถึงหลักการ ข้อมูล ข้อเท็จจริง เพื่อจะได้มีความรู้เป็นฐานที่แน่นหนา มั่นคง เมื่อความคิดเห็นไม่มีฐานความรู้ความจริงรองรับ ก็จะได้ตัดสินหรือตัดไปเสียได้ ไม่มัวเลื่อนโดยกันไปเลื่อนโดยกันมา ถ้าจะเอาในแง่ว่าสำรวจความคิดเห็น ถ้าไม่ไปถามจากตัวเขา เอง ก็ต้องทำให้มันใจแแห่ว่าถ่ายทอดแสดงตัวเข้าได้แม่นตรงจริงๆ

เอกสาร กรณีอย่างนี้ไม่ถือว่าเป็นเรื่องหนักหนา เพราะเป็นการทำให้เข้าใจผิดต่ออาทماที่เป็นบุคคล แต่ที่นี่ ถ้าเป็นเรื่องรวม เรื่องวินัย เรื่องหลักการ เรื่องที่เป็นเนื้อหาสาระสำคัญ การทำให้เกิดความเข้าใจผิดพลาด ก็เป็นเรื่องเสียหายทำลายประโยชน์มาก

การผลิตข้อเขียน หรือทำงานอะไรต่างๆ ทางวิชาการนี้ จึงขอย้ำว่า ขันแรก ต้องมีความรู้เรื่องที่พูดที่เขียนให้ถูกต้อง และมีข้อมูลข้อเท็จจริงเพียงพอ

ถ้าแม่ยังทำให้เป็นวิชาการไม่ได้เต็มขั้น แต่ได้ข้อมูลความรู้ที่เป็นความจริง ก็เป็นประโยชน์และยังมีความชอบธรรม

จึงควรให้ความสำคัญแก่การพยายามรวบรวมหาข้อมูลข้อเท็จจริง ให้มากพอและให้ชัดเจนที่สุด ถ้าจะแสดงความคิดเห็น วิพากษ์วิจารณ์อะไร ก็ยิ่งต้องให้มั่นใจว่า ได้ทำอย่างชอบธรรม บนฐานของข้อมูลความรู้ที่ถูกต้อง ถ่องแท้ แน่ และชัด

วงวิชาการควรเป็นแบบอย่างแก่สังคมในเรื่องนี้ และควรเป็นแหล่งประเทืองปัญญาและผดุงธรรม

ความอ่อนแอกขาดพร่องทางปัญญา ต้องถือว่าเป็นปัญหาใหญ่ของสังคมไทยเวลานี้ และอาการเด่นของปัญหานี้ ก็คือ การชอบให้ความเห็น แต่ไม่หาความรู้

ต้องย้ำเรื่องนี้กันให้มาก การหาความรู้เป็นปัจจัยใหญ่ต้นทางของการพัฒนาปัญญา คนไทยยังขาดความใฝ่รู้ และขาดนิสัยในการแสดงหาความรู้เป็นอย่างมาก โดยเฉพาะความจริงจังในการเข้าให้ถึงความรู้ที่ถูกต้อง ถ่องแท้ แน่ และชัด อย่างทั่วตลอดให้เพียงพอ

จึงต้องช่วยกระตุ้นเตือนกันในเรื่องการหาความรู้ และให้การแสดงความคิดเห็นเป็นไปด้วยการที่ได้หาความรู้อย่างถึงความจริง ทั้งหาความรู้ให้ทั่วถึง ถูกต้อง ถ่องแท้ แม่นยำ ชัดเจน และให้ความเห็นอย่างมีความรับผิดชอบ

เวลา呢ได้พบเห็นบ่อยขึ้น ในเรื่องความผิดพลาดตั้งแต่ขั้นข้อมูลข้อเท็จจริง ซึ่งไม่คันค้างหาให้ถูกให้ชัด และไม่ตรวจสอบ

จนถึงขั้นความเห็น ก็ให้ความเห็น โดยไม่มีความรู้ หรือไม่หาข้อมูลให้เพียงพอที่จะให้ความเห็นอย่างสมเหตุผลถูกต้องเป็นธรรม

สถาบันใหญ่ ก็ต้องไม่ประมาท เวลาเขียนบทความลงในหนังสือพิมพ์ มีตราของสถาบันรองรับ ซึ่งเท่ากับเขียนในนามสถาบัน บางทีก็หลุดออกมาก เช่น ครั้งหนึ่ง เขียนเรื่องเกี่ยวกับประเทคโนโลยี พูดถึงคนในอินเดียจำพวกหนึ่งเรียกว่า “ชุดรา” อะไรทำนองนี้ ทำให้สงสัยว่าอะไรกันแน่ เมื่อไปอ่านภาษาอังกฤษ จึงรู้ว่า อือ... ที่จริงก็คือคำว่า “ศูหะ” คือคนวรรณะศูหะนั่นเอง อันนี้ก็เป็นตัวอย่างของความผิดพลาด ในขั้นข้อมูล ซึ่งทำให้ผิดเข้าใจ พลาด อย่างน้อยก็ไม่ได้ความรู้ในเรื่องที่ต้องการจะให้รู้ ถึงจะยอมให้ในเมื่อไม่มีเจตนา ráy ก็เกิดความบกพร่อง

อย่างเรื่องภิกขุณี ที่เกิดเป็นปัญหาขึ้นมาเวลานี้ ก็เป็นเรื่องของการที่มีความเห็นมากกว่าความรู้ คือไม่หาความรู้กันให้ชัดเจน ก่อน ก็แสดงความเห็นกันเรื่อยไป

ความเห็นนั้น ถ้ายังไม่มีข้อมูลความรู้ชัดเจน ก็แสดงได้ในระดับหนึ่ง คือพูดได้ในเมื่อความต้องการ ว่าฉันต้องการอย่างนี้

ที่นี่ในขั้นต่อไป ความต้องการนั้นจะได้สมหรือไม่ ก็ต้องดูข้อมูลความรู้และความเป็นไปได้ต่างๆ ตั้งแต่ดูหลักการให้ชัดเจน

บางทีข้อมูลความรู้ก็แค่พูดตามกันไป พร่าๆ มัวๆ อย่างที่บางท่านเขียนเป็นบทความทางวิชาการลงหนังสือพิมพ์ แต่ตนเองไม่มีความรู้ ได้แค่ว่าไปตามผู้อื่น โดยไม่ได้ตรวจสอบความรู้ให้แน่ชัด

ดังเช่น บางคนพูดเหมือนกับว่าพระไตรปิฎกเพียงจะมีเมื่อเจ้ากีฬาเยียนในช่วง พ.ศ. ๔-๕๐๐ หรือแม้กระนั้นไปหยิบยกเอกสารความเชื่อถือของบางถิ่นขึ้นมา อย่างที่บอกว่าผู้หญิงบรรลุธรรมเป็นพระอรหันต์ไม่ได้ อะไรทำนองนี้ ซึ่งไม่ถูกต้อง หรือไม่เป็นความรู้ที่ชัดเจน หรือบางที่ไม่นำเอกสารบริบทของเรื่องมาบอกไว้ด้วย จึงอาจจะทำให้รู้สึกวุ่นแรง หรือน่าตื่นเต้นนักหนา เกินควร เกินจริง

ถ้าจะเยียน ต้องสามารถแยกแยะออกไปได้ ว่าอะไรเป็นตัวหลักพระศาสนา อะไรเป็นเพียงความเชื่อของคน ซึ่งอาจจะมีปัจจัยอย่างอื่นเข้ามาปะปน ันเป็นเรื่องซับซ้อน

แม้แต่เรื่องในภูมิหลังทางวัฒนธรรมของสังคมไทย อย่างอิทธิพลของศาสนาพราหมณ์ ที่มาทางขอมเข้าสู่อยุธยา กับเรื่องของพุทธศาสนาอย่างเดรวาทที่สืบสายลังกาเข้ามาทางสุโขทัย เรื่องไตรภูมิพระร่วง กับเรื่องมนูธรรมศาสตร์ บางทีก็เขามาปะปนกันสุ่นวายไปหมด

เรื่องเหล่านี้ เวลาเยียน ถ้ายังไม่ชัดเจน ก็ควรจะเยียนแบบสงวน โดยมีข้อแม้อะไรบางอย่างไว้ คือกีฬาเยียนได้อยู่ แต่บอกให้รู้ว่า เยียนเท่าที่พอทราบในขอบเขตอย่างนี้ๆ เมื่อบอกข้อแม้มีเงื่อนไขออกไป แทนที่จะทำให้คนหลงเข้าใจผิด ก็จะช่วยให้การศึกษาเจริญพัฒนา ก้าวหน้ายิ่งขึ้นได้ โดยส่งสัญญาณให้คนที่รู้อย่างนี้ แล้ว จะได้ไปค้นคว้าหาความแน่ชัดกันต่อไป

เรื่องที่พูดตามๆ กันไป บางทีก็เป็นอาการของความตื่นเต้น ในตัวคนที่พูด ดังเช่นที่เรียกว่าตื่นปริญญา เมื่อนอกจะอะไรทำงานองนี้

ตาฝ่าด มีเรื่องเล่า�่าตื่นเต้น ถ้าฟังไม่เป็น ก็พากันวุ่นวาย

พอดีว่า ดร.ช.ได้พูดถึงเรื่องของพระเมตตาด้วย ซึ่งนับว่าเป็นกรณีที่ควรย่างอันหนึ่งของอาการตื่นเต้นที่ว่านั้น และถ้าพูดถึงเรื่องของพระเมตตา ก็อาจจะซ่อนอยู่ผ่อนเรื่องของ ดร.ช.ให้เบาลงไปบ้าง

ท่านเมตตามี ดูจะเป็นนักสังเกตที่เก่ง เห็นอะไรแล้วก็มองเห็นของมุ่มแต่กอกอกไป (พอดูจริงๆ เห็นงานของท่านขัดขืน กล้ายเป็นน่าสงสัยว่าสังเกตเก่ง หรือตาฝ่าดง่ายกันแน่) แต่จุดที่ต้องติงอย่างสำคัญก็คือ จะต้องใส่ใจสืบค้นหาความรู้ว่ายละเอียดมากทำความขัดเจน โดยมีข้อมูลที่ถูกต้องแม่นยำ

ถ้าได้ทั้งสองข้อนี้ ก็จะดีเด่นเป็นประโยชน์

แต่ถ้าเป็นนักตั้งแต่งสังเกต ครั้นสังเกตได้ແง້ขึ้นมาแล้ว ไม่ตรวจสอบดูให้ดี กล้ายเป็นว่าตัวเองมองผิด เข้าใจผิด แคนนี้ไม่พอ เอกามาบอกเล่าเผยแพร่ คราวนี้ นอกจากตัวเองเข้าใจผิดแล้ว ยังทำให้คนอื่นเข้าใจพลาดไปด้วย แทนที่จะเผยแพร่ความรู้ เลยกล้ายเป็นแผลงายความเข้าใจผิด

ก็จะเหมือนคนเดินไปในที่มืด มองเห็นอะไรเป็นเงาตะคุ่มๆ เช่นเห็นต้นอโศกอินเดียสูงๆ มองไม่ชัด เห็นเป็นเปรตไป อะไรมองอย่างนี้ กล้ายเป็นเรื่องของความเข้าใจผิด คือรู้ไม่จริง จึงคิดเห็นเพียงไป

ที่นี่ เรื่องของท่านเมตtag ที่เข้าลักษณะที่ว่ามานี้ คือเหมือนว่า สังเกตเก่ง แต่ผลของการกล้ายเป็นผิดพลาดไป

ความผิดพลาดนั้นอาจจะเกิดจากการดูการเห็นแค่ผิวเผิน บ้าง ความรู้ของตัวเองไม่ถึงไม่พอบ้าง เข้าไม่ถึงต้นแหล่งข้อมูล และไม่ได้ตรวจสอบให้ถ่องแท้ชัดแจ้งลงไปบ้าง

แม้แต่ในขั้นของข้อมูลความรู้นี้ เมื่อเกิดความผิดพลาด คลาดเคลื่อน บกพร่อง อะไรต่างๆ ขึ้น แล้วออกมายเป็นสาระณะ ถึงคนที่อ่าน ซึ่งยอมคาดหมายว่า ข้อมูลที่ท่านเมตตามาแสดง นั้นถูกต้อง ผลอยู่ร้าวพลาดเข้าใจผิด ก็เป็นความเสียหาย

ต่อจากขั้นของความรู้นั้น ท่านก็ก้าวเดยไปสู่ขั้นของความคิด โดยทำการวิเคราะห์และวิจารณ์ กับทั้งสันนิษฐานแล้วก็สรุปต่อไป

ที่นี่ ถ้าสิ่งที่ท่านนำมาบอกมาอ้าง ที่เป็นข้อมูลนั้น ถูกต้อง เป็นความจริง การวิเคราะห์วิจารณ์สันนิษฐานของท่าน ก็มีทาง สมเหตุสมผลและเป็นความจริงได้มาก คือมีความรู้จริงเป็นฐาน แล้ว ก็อยู่ที่สติปัญญาของท่านจะใช้ความคิดให้สำเร็จออกมานะ

แต่แล้วปรากฏว่า ปัญหาได้เกิดขึ้นกับท่านเมตตา เนื่องจาก ข้อมูลที่ท่านนำมาแสดงนั้นผิดพลาด พูดง่ายๆ ก็คือท่านเอาข้อมูล ที่ผิดที่ไม่ตรงหรือไม่จริงมาแสดง ท่านอาจจะไม่รู้ไม่เข้าใจซัดใน ข้อมูลที่ได้พับเห็นนั้น และเพรากการที่ไม่รู้ไม่เข้าใจซัด ก็เลยจับเอา มาผิดๆ พลาดๆ เช่นทิกทักว่าเป็นอย่างนั้นอย่างนี้

นี่คือเป็นความผิดพลาดในขั้นของความรู้ที่เป็นฐาน จุดสำคัญอยู่ที่นี่ เมื่อความรู้ไม่ถูกต้อง คือฐานเสียไปแล้ว ก็มอง เรื่องผิด แล้วก็คิดเห็นพลาดตามไป ทั้งตีความตามข้อมูลที่ผิด ทั้ง สรุป วิจารณ์ สันนิษฐาน วินิจฉัย เลยผิดตามกันไปหมด

ตัวประเด็นปัญหา ก cioè ข้อมูลและความรู้เข้าใจที่ผิดพลาด และตรงนี้ คนทั่วไปไม่รู้ ไม่ทัน

เรื่องของท่านเมตตา อญู่ที่จุดนี้ขึ้นนี้ແບพทั้งหมด ก cioè ข้อมูล ผิดพลาด ไม่ถูกต้อง ไม่เพียงพอ และขาดความรู้ความเข้าใจในตัว ข้อมูล มองไม่ถึงความจริง นี่ต้องพูดอย่างขอภัยกัน เพื่อรักษา ส่วนรวม ให้คนได้สติที่จะหาความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้อง

ดังตัวอย่างเช่น ผลที่ออกมายังว่า การคิดวินิจฉัยที่ไขว้เขว ก็ติดจากการขาดความรู้เข้าใจจากสาขาลีที่เพียงพอ เข้าไม่ค่อยถึง primary sources บางที่ไปได้ความรู้ข้อมูลนั้นจากแหล่งอื่นที่ไม่ถูกต้อง เช่น ได้คำแปลที่ผิดหรือดูผิดมา หรือขาดความรอบคอบ ด่วนวินิจฉัยลงไป ในขณะที่ตัวเองยังรู้เข้าใจไม่ชัด หรือข้อมูลตรงนั้นยังไม่ชัดพอ อย่างที่ว่าเหมือนเป็นนักวิชาการที่ตาฟ้าด หรือถูกผีหลอก คือคิดเอา แล้วถูกความคิดเห็นของตนนั่นเองหลอกเอา

ในเมื่อปัจจุบันอญู่ที่ข้อมูลความรู้ผิดพลาด บกพร่อง แต่ เมื่อคนไม่รู้ จับจุดไม่ได้ ก็หลงไปเดียงกันที่ข้อสรุป หรือการวินิจฉัย สืบเนื่อง ที่เป็นเรื่องของความคิดเห็น ก็กล้ายเป็นว่าไปเดียงกันไม่เข้าเรื่อง หรืออกเรื่องนอกราก

ที่นี่ มาดูตัวอย่างการใช้ข้อมูลที่ผิดพลาดในหนังสือของท่าน เมตtagan สักหน่อย พอกให้เห็นว่าทำให้เกิดความเสียหายอย่างไร ทำไมจึงต้องมาบอกกันและซี้ๆ แจงให้รู้ทัน เพื่อป้องกันแก้ไขความเข้าใจผิด

เรื่องการตั้งข้อสังเกตเกี่ยวกับพระมหากัสสปะอะไรมหาลันนี้ พอนีก็ได้ว่าเมื่อ ๑๐-๒๐ กว่าปีมาแล้ว เคยเจอกันหนังสือของชาวต่างชาติ ก็เห็นว่า นี่เข้าตั้งข้อสังเกตไว้ ควรจะศึกษา แต่มีงานหลายเรื่องที่ต้องทำ จึงข้ามไปก่อน เวลาผ่านมานานเข้าก็เลยนึกไม่ออกว่าเป็นหนังสืออะไร

ไม่ทราบว่าท่านเมตตาจะได้อ่านหนังสือเล่มนี้หรือเปล่า แต่ ก็คิดไว้ก่อนว่าเขาคงไม่ได้ผิดพลาดอะไรมากมาย หรือว่าบางทีจะ侮มื่อนอย่างท่านเมตตา呢 ฝรั่งจะผลอไฟลแปลผิดไป หรืออย่างไร ถ้ามีเวลา น่าจะตามหาหนังสือของฝรั่งนั้นมาดู

ที่นี่ ที่ว่าท่านเมตตามีความผิดพลาดในข้อข้อมูล จึงทำให้ การวินิจฉัยสันนิษฐานสรุปอะไร์ต่างๆ พลอยผิดพลาดไปด้วย ก็ขอ ยกตัวอย่างง่ายๆ ในหนังสือ **เหตุเกิดพ.ศ. ๑** ท่านพูดถึงการกดขี่ ภิกขุณีภายในหลังพุทธปฐนิพพาน เริ่มเรื่องก็ว่า....

นอกจากพระมหากัสสปะจะเรียกพระอานห์ว่าเป็น เด็กแล้วยังเรียกด้วยคำอื่นๆ ที่ไม่ไฟเราะอย่างมากอีก และในทั้งสองสถานการณ์ดังกล่าวนี้ มีภิกขุณีสองรูปเข้ามาปักป้อมพระอานห์ คือ ภิกขุณีถูลนันทา กับภิกขุณีถูลติสสา ชื่อจริงของภิกขุณีทั้งคู่น่าจะเป็นนันทาและติสสา “ถูละ” แปลว่าหยาบช้า ย่อมไม่มีผู้ใดจะตั้งชื่อ หยิ่งด้วยคำศัพท์ที่ไม่เป็นมงคล โดยเฉพาะภิกขุหมายพระธรรมศาสตร์ได้กำหนดการตั้งชื่อสตรีไว้แล้วว่าต้อง เป็นชื่อที่เป็นมงคล สร้อยถูละที่นำหน้าชื่อจริงนี้จึงเป็น สร้อยที่เติมให้ภายนอก ...

ข้อเขียนของพระเมตตาตอนนี้ เพียงแค่นี้ คนที่ไม่รู้เรื่องอ่าน ก็รู้สึกเป็นเรื่องเป็นราวเข้าที แต่คนที่รู้เรื่องอ่านดูก็จะเห็นว่า ท่าน พูดอะไรเอาง่ายๆ

ในที่นี้ มีเรื่องที่ต้องถือว่าเป็นความผิดพลาดชนิดที่ไม่ควรจะเกิดขึ้นมากหมายหลายอย่าง

๑. คำบาลีว่า “ถุลล” ที่ท่านว่าหยาบช้านี้ ก็เป็นคำแปลที่ไม่เพียงพอ บกพร่อง ทำให้เข้าใจ

๒. ท่านไม่ได้ตรวจสอบหลักฐานค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับเรื่องของกิกขุณที่ท่านไปพูดเอาว่า “จะซื้อว่านั้นท่า และติสสา ว่าเขา มีประวัติเป็นมาอย่างไร ก็ไปยุติแค่คิดเอา

๓. การอ้างกฎหมายพระธรรมศาสตร์ ก็ไม่เข้ากับเรื่อง เพราะกฎหมายพระธรรมศาสตร์เกิดหลังพุทธกาลนาน แม้ว่าจะสืบเนื่องกับตัวตันเดิมที่เป็นเรื่องเก่า ก็ไม่เข้ากับกรณี

คำว่า “ถุลล” นี้ ไม่ควรแปลว่าหยาบช้า ความจริง แปลได้หลายนัย แม้ในแต่ที่แปลว่าหยาบ ก็แค่ “หยาบ” เท่านั้น คำว่า หยาบมีความหมายได้หลายอย่าง ซึ่งไม่ถึงกับว่าหยาบช้าหรือเลว ทราบ เช่น หมายความว่าของหยาบ ไม่ละเอียด ก็ได้

แต่ความหมายทั่วไปของ “ถุลล” ก็คือ อ้วน ใหญ่ โต บางที ก็หมายถึงใหญ่โดยวัย ดังคำที่ใช้เป็นศัพท์สามัญว่า “ถุลกุਮารี” หรือ “ถุลกุมาจิกา” ที่แปลกันว่า สาวเทือก คือ สาวแก่

คนมีร่างกายอ้วนใหญ่ ก็เป็นคำบาลีว่า “ถุลสวีระ” (“ถุล-สวีระ” ก็เขียน) อย่างพระติสสะร่างอ้วน ที่ต่อมาเป็นพระอรหันต์

จริงอยู่คำว่า “ถูละ” เมื่อแปลว่าอ้วน มักมีนัยในเชิงไม่ค่อยจะดีนัก เช่น ให้ความรู้สึกที่จะมองไปในทางเกียจคร้าน หรือกินจุหรือว่าไม่ประณีต ที่แปลว่าหยาบ แต่ก็ไม่ใช่เรื่องร้ายแรงอะไร

ผนเม็ดใหญ่ (คือผนตกหนัก) ก็เรียกว่า “ถูลผู้สูติก” ซึ่อท้องถิ่นบางแห่งมีคำว่า “ถูละ” นำหน้า ได้แก่ถิ่นที่พระวัฐบาลเกิดเป็นนิคมมีชื่อว่า “ถูลโกภูสูติก” แปลว่า (นิคม) ที่มียุงชางใหญ่ หรือยุงชางโต โดยนัยว่ามีพืชพันธุ์ข้อมูลอาหารอุดม ยุงชางเต็มอยู่เสมอ

“ถูล” ก็เป็นอันว่าใช้ได้ทั้งยุงโตและพุงโต นี้ว่าในแง่ความหมายของถ้อยคำ

ในแง่ที่สอง ท่านเมตตามีเนื้อนกับเดา คืออยู่ๆ ก็คิดเอาเองว่า ภิกษุณีถูลถิติสสา ถูลนันทา นี่ ชื่อเดิมคงจะเป็นติสสา เป็นนันทาเลยฯ แล้วเติมคำว่า “ถูล” เข้ามา เพื่อเรียกให้เสียคน นี่คือเรื่องที่ควรค้น ก็ไม่คัน ไม่ตรวจสอบข้อมูลให้ชัด

ที่จริง เมื่อตัวอ้างพระไตรปิฎก ก็ควรค้นเสียให้ทั่วว่า ภิกษุณีนั้นท่านมาอย่างไร ก็จะพบประวัติในภิกขุนิวังค์ ในพระไตรปิฎก นั้นแหล่ง (วินย.๓/๑๑) ดังมีเรื่องมากว่า พื่องหลัง ๔ คน คือ นันทา นันทวดี สุนทรนันทา และถูลนันทา ได้ออกบวชพร้อมกัน นี่ก็แสดงว่าท่านมีชื่อของท่านเป็นอย่างนั้นอยู่แล้ว

ส่วนที่อ้างกฎหมายพระธรรมศาสตร์ว่า ถ้าชื่อไม่ดี กฎหมายพระธรรมศาสตร์ไม่ให้ตั้ง ก็ไม่ใช่พระมหาภัss ประตั้ง แต่เป็นเรื่องของพ่อแม่ท่านตั้งมา ก็ต้องไปถามว่า พ่อแม่ของท่านถูลนันทา คิดตั้งมาอย่างไร [๙]

ความจริง ถ้าพระมหากัสสปะหรือicos จะเรียกให้มีชื่อนั้นขึ้นมา กว่าหมายพระธรรมศาสตร์ก็ไม่ได้มาเกี่ยวข้อง เพราะอย่างที่บอกแล้วว่าเป็นคัมภีร์ของพราหมณ์ที่เกิดยุคหลัง กว่าจะได้เขียนก็ค.ศ. ถึง ๑๐๐ - ๒๐๐ แล้ว คือหลังพุทธกาลตั้ง ๖๐๐ - ๗๐๐ ปี

เอกสาร ปัญหาอย่างคำว่า “ฤตุลະ” นี้ ซึ่งมีແນ່ມຸນທີ່ชวนให้ พลังง่าย และไม่สำคัญอะไรมาก ก็ยังน่าเห็นใจท่านเมตตา

ที่นี่ ในเรื่องที่สำคัญและชัดอยู่แล้ว ท่านไม่น่าจะพลาด มาดู ท่านเมตตาอ้างถึงคถาของพระนางมหาปชาบดีโโคตมี ที่ไปปลุกพระพุทธเจ้าปรินพพาน คือในโโคตมีเตรียมทาง

ปัญหาก็ทำงานองเดิม คือ ข้อมูลทั้งหลายที่ท่านนำมาอ้าง เมื่อ คนอ่านเข้าใจว่าถูกต้อง ก็ตามไปดูข้อสรุปข้อสันนิษฐานของท่าน

ที่นี่ เมื่อข้อมูลความรู้ที่นำมาตั้งเป็นฐานนั้นผิดพลาด ตัว ท่านเองคิดไปตามข้อมูลนั้น ก็มองก์เห็นก์สันนิษฐานสรุปปวินิจฉัย ผิดพลาดไปตามความรู้ที่ผิดนั้น

ฝ่ายคนอ่านคนฟัง เมื่อเขื้อตามข้อมูลที่ผิด ก็เข้าใจผิดเห็น ผิดไปตามความคิดเห็นและข้อสันนิษฐานสรุปปวินิจฉัยที่ผิดพลาด นั้นด้วย จึงคล้ายไปตาม แล้วก็พาหลงไปด้วยกัน

ตัวสาเหตุก็คือข้อมูลความรู้ที่ผิด ที่ไม่เป็นจริง ซึ่งเป็นฐาน เป็นที่ตั้งต้น

จึงต้องย้ำให้คนที่บอกเล่าหรือนำเสนอเรื่องนั้น เอาใจใส่ ระมัดระวังในการค้นหาเก็บรวบรวมข้อมูลความรู้ ให้ได้ของจริงที่ถูกต้อง ถ่องแท้ แน่ และชัด

ทั้งคนบอกเล่าหรือนำเสนอ และคนอ่านคนฟัง จะต้องเข้าใจ
ใส่ในการตรวจสอบข้อมูลความรู้ให้แน่ใจว่าถูกต้อง โดยระหว่างนัก
ว่า ถ้าข้อมูลความรู้ไม่ถูกต้อง เท่ากับว่าฐานเดียวกันแล้ว ตั้งต้นผิดแล้ว
ก็จะหลงทิศทางกันไปหมด

ข้อมูลที่ท่าน เมตตา ยก เอก โศก มี เกริย ปagan มา อ้าง ก็ ไม่ เป็น
ความจริง คือ ตัว ค่า ถ้า เอง ไม่ได้ ว่า อย่าง นั้น เช่น ท่าน บอ ก ว่า

เนื้อความในพระราชปะพันธ์นี้ เอี่ยดีอีกต่อไป ไม่ใช่เรื่องที่จะต้องกล่าวถึงว่าเป็นเรื่องที่น่าสนใจอย่างไร แต่ในส่วนของการอ่านแล้ว ให้ความรู้ทางประวัติศาสตร์และภูมิศาสตร์ที่สำคัญมาก ทำให้เราสามารถเข้าใจเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ของประเทศไทยและอาเซียนได้มากขึ้น ไม่ใช่เรื่องที่น่าสนใจอย่างไร แต่ในส่วนของการอ่านแล้ว ให้ความรู้ทางประวัติศาสตร์และภูมิศาสตร์ที่สำคัญมาก ทำให้เราสามารถเข้าใจเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ของประเทศไทยและอาเซียนได้มากขึ้น

ที่จริงก็ไม่ยกที่จะมองเห็นว่า คำบอกเล่าแบบสรุปของท่าน เมตตาานี้ผิด ไม่มีความจริงอย่างใดเลย

เริ่มตั้งแต่ที่ว่า เอ่ยชื่อพระเจ้าหลาหยูป แต่ไม่เอ่ยชื่อพระ
มหากัสสปะ ก็ทำให้เกิดความรู้สึกสงสัยขึ้นมา ในทำนองว่าพระ
มหาปชาบดีคงจะไม่พอใจพระมหากัสสปะ

แต่ที่จริงนั้น พระมหาปชาบดีได้เลี้ยงชื่อพระเดรสรูปได้บ้าง
หลายรูปจริงใหม่ ครับบ้าง ว่ากันให้ชัดไป

พระเดรที่ออกนามในคราวที่พระมหาปชาบดีโคตมีมาถูลาไปปรินพานนั้น แน่นอนว่ามีพระอานันท์เป็นธรรมดา (ทั้งเป็นพุทธคุปภูจากอยู่ที่นั้น และเป็นหลานของท่านเองด้วย) แล้วก็พระราหุลซึ่งเป็นหลาน และพระนันท์ซึ่งเป็นโอรสของท่านเอง ที่ออกมายังไตรดอนนั้นก็มีเชิงาะไรสนัดดากาติยะ ๓ องค์นี้เท่านั้น

นอกนั้น ในคดีทั้งหมดที่เล่าเรื่อง ก็มีnamพระธรรมอีกเพียงสององค์ คือ พระโภณฑัญญาซึ่งเป็นปฐมสาวก และพระสารีบุตร ผู้อัครสาวก แต่ไม่ได้กล่าวถึงในที่ทูลลา

เพื่อให้ชัดเจน ไม่ต้องงุนง ขอเล่าความให้ตลอดว่า พระมหาปชาบดีโคตมีเกริญูในที่สังด ทรงประภาไว้ว่า องค์ท่านเองจะไม่มีโอกาสได้เห็นการบูรณะของพระพุทธเจ้า ของคู่พระอัครสาวก ของพระราหุล พระอานනท และพระนันทะ โดยที่ว่าองค์ท่านจะทรงไปทูลลาพระพุทธเจ้าเพื่อจะบูรณะเองเสียก่อน

จากนั้น ระหว่างทางที่เสด็จไป พากอุบาสิกาทราบเรื่องพากันมาแสดงอาการโศกเศร้า พระนางก็ตรัสว่า “ลูกทั้งหลายอย่าได้เคร้าโศกถึงฉันเลย พระโภณฑัญญา พระอานනท และพระนันทะ เป็นต้น กับทั้งพระราหุลพุทธชินราชยังมีชนมีพอยู่”

แล้วก็เสด็จต่อไปเฝ้าพระพุทธเจ้า ทรงประกาศในหมู่ภิกษุสงฆ์ (ไม่ออกนามท่านใดๆ) แล้ว ทรงให้พรพระราหุล พระอานනท และพระนันทะ แล้วตรัสคดีทูลลาพระพุทธเจ้า แล้วบูรณะ

หลังจากพระมหาปชาบดีโคตมีเกริบูรณะแล้ว ท่านผู้เล่าเรื่องบรรยายต่อไปว่า “ในเวลาที่พระพุทธเจ้าเสด็จนิพพาน ไม่มีพระพุทธเจ้า และภิกษุทั้งหลาย มีพระสาวีบุตรเป็นต้น เหนื่อนในเวลาพระโคตมีเกริเจ้านิพพาน ซึ่งมีทั้งพระพุทธเจ้า และภิกษุทั้งหลาย มีพระสาวีบุตรเป็นต้น”

ดูแล้ว เรื่องราวและบรรยายกาศต่างจากคำเล่าของท่าน เมตตา ห่างกันไกล และไม่มีอะไรไปโยงกับพระมหาກัลสสป

สรุปว่า พระมหาปชาบดีโคตมีເຂົ້າຢືນເນພະພະເຕະຣະທີ່ເປັນ
ຊູກເປັນຫລານຂອງທ່ານເອງ ທີ່ທ່ານເຈາະຈົງໄປລາ ພຣັອມກັບຖຸລາ
ພຣະພຸທຣເຈົ້າ ແລະ ລາວິກຊູສັງໝົງທັງໝາດຍ່າງຮວມາ

ແຄນີ້ກີ້ຂັດແລ້ວວ່າ ທ່ານເມຕຕາທໍາອະໄວ

ถ້າຄົດເພີ່ມຈາກນີ້ ກົມອງໄດ້ຕັ້ງຫລາຍອຍ່າງ ເຊັ່ນວ່າ ທີ່ຈົງ ໃນທີ່
ນັ້ນ ມີພຣະທັງຜູ້ໃຫ້ຜູ້ນ້ອຍມາກມາຍມາພຣັອມກັນອູ່ ຮຳມທັງພຣະ
ມາກສສປະດ້ວຍ ແຕ່ໄມ້ມີຂໍ້ອເກີຍວ່າຂອງອະໄວທີ່ພຣະພາປາບດີໂຄຕມີ
ຈະກລ່າວົ່ງອົງຄີໃහນ ນອກຈາກຊູກຫລານຂອງທ່ານເອງ

ຍິ່ງກວ່ານັ້ນ ຄ້າສັງສຍວ່າທໍາໄມ້ໄມ່ເອີ່ນາມພຣະມາກສສປະ ກີ້
ທໍາໄມ້ໄມ່ສັງສຍວ່າເຫດຸ ໄດ້ຈຶ່ງໄມ້ເອີ່ນາມອົງຄີ່ນທີ່ເໜືອຂຶ້ນໄປ ຕັ້ງແຕ່
ພຣະພາໄມຄົດລານະ ອັກສາວັກທີ່ສອງ ທີ່ກີ້ເປັນຜູ້ໃຫ້ຜູ້ກວ່າພຣະ
ມາກສສປະ

ທ່ານເມຕຕາບອກວ່າ ເປັນຂ່າງເວລາທີ່ມາກສສປະເປັນພຣະເຕະ
ຜູ້ໃຫ້ຜູ້ບຣີຫາກກາຣຄະສົງໝົງທັງໝາດ ກີ້ຢຶ່ງເຫັນຂັດວ່າເປັນໄປໄມ້ໄດ້ເລຍ
ພຣະພຸທຣເຈົ້າກີ້ຍັງອູ່ ຢັງທຽງບຣີຫາກກະສົງໝົງ ແລະ ກຳລັງປະທັບ
ອູ່ຕຽບນັ້ນ ອີກທັງພຣະສາວີບຸຕຽກ້ອກສາວັກກີ້ຍັງອູ່ ເປັນຮຽມເສນາບດີ
ອູ່ ແລ້ວຍັງມີພຣະພາໄມຄົດລານະຫ່ວຍຮອງລົງໄປອີກ

ສ່ວນພຣະມາກສສປະ ເຮັກຮູ້ອູ່ແລ້ວວ່າ ທ່ານເປັນພຣະທີ່ຄືອູ່
ປາຕລອດໜີວິດ ເປັນຄູດຄົງປະຈຳຕ້ວາ ໄນວ່າເວລານັ້ນທ່ານຈະອູ່ໃນປາ
ໜີວິດມານັ້ນອູ່ດ້ວຍ ກີ້ໄມ້ມີເຫດຸອະໄວທີ່ຈະຕ້ອງເອີ່ນຂໍ້ອົງທ່ານ ເປັນເວື່ອງ
ແສນຈະຮຽມດາສາມັນມູນ ໄນ່ນ່າຈະທຳໃຫ້ເກີດຂໍ້ອົງສັງສຍະແວງຂຶ້ນມາ
ນອກຈາກວ່າທ່ານເມຕຕາຈະມີເຈຕນາຈົງໃຈຈະທຳໃຫ້ຄົນຕັ້ງຂໍ້ອົງສັງສຍ
ໂດຍໄມ້ມີເຫດຸຜລ

รู้ผิด คิดเอา เล่าได้เป็นนิยาย

ท่านเมตตา�ังวิเคราะห์วิจารณ์จุดอื่นๆ อีกหลายเรื่อง รวมทั้งสร้างข้อมูลผิดๆ ขึ้นใหม่ เช่น เกี่ยวกับคำศัพท์ ดังตัวอย่าง “ติตติกาจารย์” “บท” “เก่าแก่” (ปุราณะ) ซึ่งคนที่มีพื้นความรู้ พอก่อน ก็มองเห็นได้ชัดเจนว่า เป็นปัญหาที่เกิดจากความผิดพลาด ตั้งแต่เริ่มต้นในขั้นข้อมูล แล้วก็พาให้ขั้นความคิดเห็น เช่น สูป วนิจฉัย ผิดตามไปด้วย จนวนเตลิดไปหมดทั้งกระบวนการ

ก็เลยนำมาให้ดูเป็นตัวอย่างอีกนิด ดังคဏานึงของพระมหาปชาบดีโคตมี ที่ท่านเมตตาถือเป็นสำคัญที่เดียว ต่อไปนี้

ย น ท ภ ปฏ บ ร า ณ ห ท ต ต ิ ก า จ ร ิ ย ห จ
ต ป ท ส ุ ก မ ار ี ห ท ส ต ւ ต ว ស ุ สา ห ท เ ว ท ิ ต ฯ

ท่านเมตตายกคำแปลจากพระไตรปิฎกแปลภาษาไทย มาให้ดูว่า:
“ก บ ท ได ท ต ต ิ ก า จ ار ย ท ั ง หล า ย ผ ู้ เก า แก ไม ่ ห น บ ท น น อ น
เด ก ห ญ ง ช ี ง ม ี อ า ย ุ ๗ ข ว บ ร ู แจ ง ป ร ะ จ า ช ် แล ว ”

ที่จริง ความหมายก็ง่ายๆ ว่า: ก บ ท (คือนิพพาน อันเรียกว่าสันต-บพหรืออัจจุตบพ) ได ที่เหล่าอา จ า ร ย ด ี ย ร ถ ី យ แต ป ร ะ ณ ไม่เห็น บทคือนิพพานนั้น อันเด็กหญิงอายุแค่ ๗ ขวบ ก็ได้รู้แจ้งแล้ว

แต่อันนี้ท่านเมตตาแปลความหมายมาเป็นข้อมูลของท่าน ตามที่ท่านเข้าใจว่า:

การหิบยกความสามารถในการมองเห็น หรือ สติปัจ្យາของ พระเถระผู้เป็นอาจารย์ (และน่าจะหมายถึงผู้เป็นใหญ่ในสังฆชนะนั้น) เปรียบเทียบกับ สติปัจ្យาของเด็กหญิงอายุเพียง ๗ ขวบนี้ ในสังคม อินเดียโบราณ เป็นการแสดงความไม่เคารพอย่างยิ่งต่อ พระเกเฟหงายเหล่านั้น ซึ่งคง ไม่ใช่พระมหากัลปะแต่เพียงรูปเดียว แต่เป็นคณะพระภิกษุจากการณะ พระมหาณทซึ่งมีจำนวนกว่าร้อยละ ๔๐ ในยุคนั้น

ความผิดพลาดของท่านเมตตาที่นี่ เห็นได้ง่าย เริ่มจากไม่รู้ ไม่เข้าใจคำว่า “ติตติคิการิเรยหิ” คือ อาจารย์เดียรธีย์ ท่านก็เปลี่ยไป ว่า พระเถระผู้เป็นอาจารย์ อย่างนี้ คระจะเรียกว่าแปลส่ง ๆ แปล เรื่อยเปื่อยไปก็ได้ เพราะไม่มีถ้อยคำ เช่น “เดระ” ที่จะให้แปลอย่าง นั้นได้

แล้วก็แสดงว่าตัวท่านเมตตา呢 ไม่รู้ไม่เข้าใจคำว่า “ติตติคิ” ว่าแปลว่า เดียรธีย์ เพราะท่านคงรู้เพียงว่าเดียรธีย์มาจาก “ติตติ” แต่ที่จริง “ติตติคิ” กับ “ติตติ” ใช้แทนกันได้ (ในทางหลักภาษา พูด ได้ว่า ติตติคิ เป็นรูปศัพท์เดิมของ ติตติ) โดยเฉพาะในที่นี่เป็น คตาน คือคำประพันธ์ร้อยกรอง ถ้าเป็น “ติตติคิการิเรยหิ” จะเห็นว่า มี “ย” ใกล้กันเข้าช้อน ๒ ตัว ท่านก็ใช้ “ติตติคิการิเรยหิ” ที่เหมาะสมกว่า ตรงนี้ ท่านเมตตาเอาอาจารย์เดียรธีย์ไปเป็น พระเถระผู้เป็นอาจารย์ โดยไม่มีความถูกต้องอะไรเลย

แล้วท่านก็ไม่ใส่ใจคำว่า “ปราเนหิ” ที่จะช่วยกำกับความ หมายให้ชัดขึ้นอีก (คำนี้ พระไตรปิฎกฉบับแปล ได้แปลว่า “เก่าแก่”)

“บุราณ” คือโบราณ หรือเก่าแก่นี้ ไม่ใช่คนแก่ แต่หมายถึง เป็นหรือมีในกาลก่อน เป็นไปในกาลเวลาสูคสมัยเก่าแก่ หรือเก่า ก่อน คือในอดีต ก็หมายความว่า พากอาจารย์เดียรถีญตั้งแต่ โบราณมา ไม่ได้พับเห็นรู้จักนิพพาน แต่เมื่อครามาบวชอยู่กับพระพุทธเจ้า แม้แต่เด็กหูปิงอายุ ๗ ขวบ ก็ได้รู้แจ้งบรรลุนิพพาน

พร้อมกันนี้ ท่านเมตตาภิกษุไม่เอาใจใส่คำว่า “บท” (สภากะอัน พึงลุถึง) ซึ่งเป็นคำสำคัญที่สุดในที่นี้ หมายถึงนิพพาน (เรียก ปอยคั่งว่าสันตบห้าง ออมตบห้าง อัจจุตบห้าง) ท่านเมตตา อาจจะคิดว่า “บท” นี้คือข้อความหรือถ้อยคำ ก็เป็นได้ จึงยังทำให้ ท่านจับสาระของคဏานี้ไม่ได้

นอกจากนั้น จะเอาเนื้อความในคဏานี้มาโยงจับพระมหากัลสสะไส่รวมเข้าไป ก็เป็นไปไม่ได้ เพราะพระมหากัลสสะ ออกบวชจากการณะพราหมณ์โดยตรง ไม่เคยไปเข้าสำนักเดียรถีญ แห่งใด คำว่า “เดียรถีญ” ไม่ใช่เรียกพราหมณ์

เคนิกเห็นได้จะแจ้งขัดเจนว่า เนื่องจากไม่รู้ไม่เข้าใจภาษาบาลี รวมทั้งคำพธ์ทั้งหลายให้เพียงพอ ท่านเมตตาจึงเข้าใจ ความหมายของข้อความที่ตนเองยกมาข้างผิดๆ พลาดๆ แล้วก็คิด แปลความหมายไปตามความคิดนึกหรือสมมติฐานที่ตนเองไว้ แล้วก็เขียนขึ้นมาเป็นข้อมูลของตนเองที่ผิดพลาดห่างไกลจากความจริง

เมื่อในขั้นความรู้ที่เป็นฐาน ได้ข้อมูลมาผิดพลาดชนิดเขาก เป็นค้างคาว หรือເຂົາຫວາເສາເປັນລົງເສີຍແລ້ວ ต่อไปในขั้นความ

คิดเห็น ก็ย่อมเตลิดเพริดไปจนไม่เหลือแม้แต่เงาของข้อมูลความรู้ตัวจริงของเดิมเลย เหมือนอย่างที่ว่า รู้ผิด แล้วคิดเอา เลยเป็นนิยาย ดังเห็นได้ในข้อความของท่านเมตตา ที่เอามาเทียบให้ดูข้างบน

แต่ที่น่าตำหนิน้อยกว่ามาก ก็คือนักวิชาการผู้ใหญ่ ที่ทั้งไม่รู้เข้าใจ โดนหลอกง่ายๆ แล้วตื่นเต้นตามไป แฉมยังมัวสับสน จนไม่รู้ถูกผิด ถึงขนาดนี้ยังมองไม่เห็นความเสียหายทางวิชาการ [๑๐]

เป็นอันว่า การทำงานของท่านเมตตา ที่ขาดความรู้เข้าใจ และทำความไม่ถูกต้องขึ้นนี้ ปรากฏชัด แม้ใช้ข้อพิจารณาในเรื่องข้างบนตรงนี้มาตรวจสอบที่เดียว ท่านก็ทำตัวท่านเองให้สิ้นภูมิ และหมดความชอบธรรม เหมือนกับว่า ท่านคิดเอาง่ายๆ พูดเอาง่ายๆ เที่ยวเดาเอาด้วยอคติของตน แล้วก็เขียนบรรยายสร้างเรื่องสร้างภาพผิดๆ ขึ้นมา ว่าไปเป็นคุ้งเป็นแคร แต่ไม่มีความถูกต้อง

นี่เป็นตัวอย่างงานวิชาการที่เหมือนกับคนฟังซ่านหรือตาฝาด เห็นอะไรไม่ชัดไม่เจน ไม่ได้ตรวจสอบให้แนลงไป ก็คิดว่าภาพให้เป็นผีเป็นปีศาจ แฉมเที่ยวบอกคนอื่น พาให้ตื่นตระหนกกันไป แต่แล้วก็กล้ายเป็นเรื่องเหลวไหล เลือยล oily ไม่มีความหมาย

ในการทำงานวิชาการนั้น แม้แต่ข้อมูลทั่วไปก็ต้องถือเป็นสำคัญที่จะให้ได้ของที่ถูกต้องตรงความจริง ยิ่งเมื่อเป็นส่วนสำคัญที่จะนำมาใช้ในการวินิจฉัย จะต้องค้นคว้าตรวจสอบหลักฐาน ทำความเข้าใจให้จะแจ้งชัดเจน ถ้าใช่วิธีแค่พูดเอาง่ายๆ ก็เป็นเรื่องที่น่าเป็นห่วง ถ้านักวิชาการเป็นกันอย่างนี้ ก็ไม่ควรเป็นที่เชื่อถือหรือไว้วางใจของสังคม

ความหละหลวยที่ก่อความเสียหายร้ายแรงอีกรอบหนึ่งของท่านเมตตา ที่ควรพูดไว้ คือ ท่านพูดทำนองว่า พระมหากัสสปะเป็นเหมือนลูกคนโตของวงศ์ตระกูล ที่เป็นไทยาทจะปกครองตระกูลวงศ์ต่อไป คือจะเป็นผู้ปกครองคณะสงฆ์แทนพระพุทธเจ้า โดยท่านหากำและความในพระไตรปิฎกมายืนยันสนับสนุนความคิดนั้น

เรื่องที่ว่านั้น พอดูให้ชัด ก็จะรู้ว่า ถ้าท่านไม่ได้มีเจตนาไม่สะอาดซ่อนแฝง ก็เป็นเพียงความเหลวไหลเพ้อเจ้อ หรือใช้คำแบบชาวบ้านว่าโมเม หลอกทั้งตนเอง และหลอกคนอื่นที่ไม่รู้เท่าทัน

ท่านเมตตาเขียนขึ้นมาดังนี้...

“พุทธไทยาท” เป็นคำสามสัญบาลี ที่ใช้เรียกพระมหากัสสปะว่าเป็นไทยาทที่ประเสริฐที่สุดของพระพุทธเจ้า...

คำว่า “พุทธไทยาท” นั้น ในพระไตรปิฎก ใช้เป็นคำเชิงอุปมาประเกท metaphor (ศัพท์วรรณกรรมของราชบัณฑิตยสถานใช้ว่า “อุปลักษณ์”) และใช้ในคำประพันธ์ เพราะฉะนั้นจึงพบในคัมภีร์ที่เป็นคณาจารย์ฯ และเฉพาะในคัมภีร์ “เดรคณา” “เดรีคณา” และ “อปทาน” ซึ่งบันทึกคำกล่าวด้วยปิติปราโมทย์ของพระอรหันต์ ทั้งพระธรรมและพระเดรี และเล่าประวัติของท่านเหล่านั้นจำนวนหนึ่ง

“พุทธไทยาท” เป็นคำที่พระอรหันต์มักใช้เพื่อกล่าวชื่นชมยกย่องพระธรรมรูปอื่น เช่น พระวังคีสະ ซึ่งเป็นกวีใหญ่ กล่าวชื่นชมยกย่องพระอัฏฐญาโගนทัณฑ์ ผู้เป็นปฐมสาวก ว่าเป็นพุทธไทยาಥ อันนี้ใช้คำตรงในรูปคำสามสัญว่า “พุทธไทยาโท” คือพุทธไทยาಥ ส่วนนองกันนั้นก็มีใช้ในรูปที่แยกศัพท์เป็น “พุทธสุส ไทยาโท”

พุทธายานนี้ เป็นคำกลางๆ บางทีก็ใช้พูดถึงตนเอง อย่างพระมหากัสสปะก์กล่าวถึงตัวท่านเองว่าท่านได้บรรลุธรรม ท่านได้เป็นพุทธายาทแล้ว (คล้ายคำว่าพุทธชิโนรส และพุทธบุตร ซึ่งมีความหมายใกล้เคียงในทำนองเดียวกัน)

อย่างพระสิงคลาปิตักษ์กล่าวเป็นกลางๆ ว่า ผู้ที่ปฏิบัติในแนวทางอย่างนั้นฯ รวมทั้งตัวท่านด้วย ก็จะได้เป็นพุทธายาท

ตามที่ท่านใช้คำนี้กัน ก็หมายความว่า ผู้ได้ปฏิบัติถูกทาง จนถึงจุดหมาย ก็ซึ่ว่าได้รับmrดกของพระพุทธเจ้า มรดกของพระพุทธเจ้าในที่นี้ก็คือ โลกุตรธรรม หรือการบรรลุธรรมนั้นเอง ดังนั้น ผู้ได้ก็ตามได้เป็นพระอรหันต์ ก็ได้เป็นทายาทของพระพุทธเจ้าทุกท่าน เหมือนกันหมดทั้งสิ้น

โดยนัยนี้ จึงเป็นธรรมดาว่ายุ่งที่ว่า “พุทธายาท” ก็ต้องรวมทั้งพระมหากัสสปะด้วย ดังที่พระมหากัสสปะก์กล่าวถึงตัวท่านเองว่า เป็นพุทธายาท พระภพททก้าปีลานี ซึ่งเป็นอดีตภราษฎรของท่าน ก็กล่าวถึงพระมหากัสสปะว่าเป็นพุทธายาท พระมหาโมคคัลลานะ ก็เรียกทั้งตัวท่านเองและพระมหากัสสปะ ว่าเป็นพุทธายาท พระคยาภัสสปะก์กล่าวว่าตัวท่านเองได้เป็นพุทธายาท

รวมความก็คือ คำว่า “พุทธายาท” นี้เป็นคำไฟเราะเชิงกวี หมายถึงพระอรหันต์ ซึ่งได้บรรลุโลกุตรธรรม อันเป็นเหมือนได้รับมรดกของพระพุทธเจ้าแล้ว

ดังนั้น “พุทธายาท” หนึ่ง จึงมิได้ใช้เฉพาะกับพระมหากัสสปะแต่ได้กับพระอรหันต์ทุกองค์ แล้วก็ ส่อง ไม่ได้แสดงฐานะพิเศษ อะไร ควรบรรลุธรรมอย่างนี้ ก็เป็นพุทธายาททั้งนั้น

แต่ท่านเมตตาบอกรมาให้เข้าใจกันผิดๆ ว่า พระมหากัสสปะ องค์เดียวเท่านั้นเป็นพุทธายาท

แล้วรายที่สุดก็ตรงที่ว่า ท่านเมตตาให้พระมหากัสสปะเป็นพุทธายาทในความหมายที่แตกต่างผิดไปจากความจริง โดยให้เป็นผู้สืบทอดตำแหน่งที่จะเป็นผู้ปกครองคณะสงฆ์แทนพระพุทธเจ้า เมื่อน้อย่างที่ชาวบ้านเข้าทำกัน ซึ่งเป็นการให้ออกไปนกความหมายของพระพุทธศาสนา

เรื่องของพระเมตตามีชัดเจนนัก ท่านทำความเสียหายมาก ในเรื่องข้อมูลความรู้ ที่ผิดพลาดหรือไม่เพียงพอ ตลอดจนจับข้อมูลมาหลุดๆ หล่นๆ

หนังสือของท่านเมตตา เรื่อง เหตุเกิด พ.ศ. ๑ อ่านເຂາແຄ ติดต่อ กัน ๑๒ หน้า ซึ่งมีเรื่องต่างๆ เกิน ๑๐ ประดีນ ทุกประดีນ เป็นเพียงเรื่องของการเข้าใจข้อมูลผิด (ถ้าไม่เจตนากล่าวให้ผิด) หรือผลลัพธ์ที่กทกจับເຂາໄປผิดๆ

เป็นธรรมดาว่า ความผิดพลาดย่อมเกิดขึ้นได้ โดยพลั้งเหลือบ้าง หลุดลอดไปบ้าง แต่ตามปกติจะเป็นความผิดพลาดในเรื่องเล็กๆ น้อยๆ ถ้าผิดพลาดในเรื่องปลีกย่อยที่เป็นส่วนประกอบ ก็ยอมรับกันได้ว่า ในการทำงานมากๆ ก็ย่อมมีพลาดไปบ้าง

แต่ส่วนใดที่จะใช้ในการวินิจฉัยตัดสินอะไร จะต้องตรวจสอบข้อมูลให้แน่ใจชัดเจน

ในกรณีของท่านเมตตามี ส่วนที่เป็นหัวใจของเรื่องที่ตัวจะวินิจฉัย กลับไม่ดูแลให้ดี จับโน่นจวนนี่มา แล้วก็วินิจฉัยเอาง่ายๆ ผลร้ายก็ไปตกแก่ผู้อ่านที่เข้าใจเรื่องราวผิดเพี้ยน

จึงควรเตือนผู้อ่านให้รู้ตัว ให้ตระหนักว่า ข้อสันนิษฐานสรุปตัดสินวินิจฉัยต่างๆ ของนักวิชาการอย่างที่ท่านเมตตาว่าอย่างนั้นอย่างนี้ พึงรู้เท่าทันว่า ตั้งอยู่บนฐานของข้อมูลความรู้แบบบูรณาพิดคิดเขา เดาเป็นนิยาย ในลักษณะดังที่ให้เห็นตัวอย่างมานั้น

งานวิชาการเป็นเรื่องที่ต้องการความถูกต้องชัดเจน วงวิชาการควรจะมีการศึกษา กันด้วยความระมัดระวัง ให้เป็นวิชาการที่บริสุทธิ์ เป็นเรื่องของปัญญาที่ซื่อตรง ให้ความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้องแก่ประชาชน เพื่อช่วยให้สังคมมีความเจริญงอกงามและเข้มแข็งทางปัญญา ให้เป็นวิชาการที่ทำด้วยความไม่ประมาท

ถ้าค้นหาเต็มที่แล้ว ยังไม่ชัดพอ ก็ลองให้รู้กัน หรือตั้งเป็นข้อสงสัยไว้ก่อน ไม่ใช่จับโน่นนิดจับนีหน่อย ดูจุดนั้นที่จุดนี้ที่ ข้อมูลยังคลุมเครือ กวนใจฉัยเหมารวมคลุมไปเลย หรือตั้งใจพูดให้คลุมเครือ ให้เกิดความไขว้เขวสับสนยิ่งขึ้น

เท่าที่พูดมาแล้ว ก็มิใช่หมายความว่า วารสารพุทธศาสนาศึกษาจะต้องรับผิดชอบไปทั้งหมด บางเรื่องก็เป็นความรับผิดชอบของผู้เขียนเอง แต่เมื่อพูดร่วมๆ วารสารในฐานะเป็นงานใหญ่ เป็นกิจการ หรือเป็นเรื่องของสถาบันทางวิชาการ อย่างน้อยก็น่าจะรับผิดชอบในเรื่องของข้อมูล และความรู้ความเข้าใจพื้นฐาน โดยถือเป็นความรับผิดชอบต่อผู้อ่านและต่อสังคมส่วนรวม

นอกเหนือจากนี้ หรือเหนือขึ้นไปจากนี้ ก็เป็นเรื่องของความรับผิดชอบต่อคุณภาพของตัวเอง ซึ่งสามารถเลือกได้ว่าจะรับผิดชอบแค่ไหน

ลองเทียบกับเรื่องอย่างของพระเมตตาหนึ่ง ถ้ามีคนเขียนบทความไปลงวารสารทางด้านศาสตร์ บอกว่า “ดูซี แสงจันทร์นี่สว่างมาก เพราะพระจันทร์เป็นดาวฤกษ์ที่ใหญ่กว่าดาวอื่นทั้งหมด เว้นแต่ดวงอาทิตย์” เมื่อชัดอยู่ว่าบทความผิดพลาดในข้อมูลพื้นฐาน ทางวารสารควรจะงับไม่เผยแพร่ หรือจะลงพิมพ์โดยบอกว่าไม่เป็นความรับผิดชอบของวารสาร ให้ผู้อ่านพิจารณาເຄາເອງ

เท่าที่พูดมา ก็ขออภัยด้วย ทั้งต่อท่านเมตตา ดร.ช.และท่านอื่นๆ ที่อาจจะมีเรื่องพาดพิงเกี่ยวข้อง ก็ขอให้ช่วยกันพิจารณาในเบื้องต้นว่าจริงไหมว่า ได้มีการกระทำด้วยความประมาท แสดงถึงการขาดความรับผิดชอบ ซึ่งอาจจะเป็นโทษเสียหายต่อส่วนรวม เริ่มตั้งแต่ทำให้ผู้อ่านสับสนไขวัวเข้าใจผิด เสียประโยชน์ทางปัญญา

ถ้าเราจะช่วยกันทำให้งานวิชาการรอดกุรอคอบ มีความชัดเจนแม่นยำถูกต้อง เริ่มตั้งแต่ข้อมูลเป็นต้นไป ก็จะทำให้เกิดการพัฒนาในทางปัญญาได้โดยมั่นใจ เป็นประโยชน์อย่างแท้จริง

ข้างบนนี้ คือความเห็นเกี่ยวกับคุณภาพของวารสาร ที่ได้ส่งไปทางท่านที่ปรึกษาตามที่ วารสารพุทธศาสนาคึกคิชา ได้ขอหรือบอกให้อcasได้โดยพูดถ่เทปแทนกรอกแบบสอบถาม ที่จริงยังกว่านี้มาก เพราะพูดสบายน่า แต่ขอตัดออกให้กหัดรัดและทำให้ชัดอีกบ้าง

เนื่องจากเป็นการใช้ข้อมูลที่พระพิมพ์คัดมาจากการสารอีกต่อหนึ่ง ยังไม่มีโอกาสตรวจทาน เพราะพักอยู่ในที่ห่างไกล จึงขออภัยด้วยว่า ในส่วนข้อความซึ่งท่านผู้อื่นเขียน อาจได้พยัญชนะมาไม่ครบถ้วน อาจตกหล่นคลาดไปบ้าง แต่มั่นใจว่าคงอรรถนะไว้ได้

สงสัย กับอกรตรง ๆ ว่าสงสัย ไม่เพียงวินิจฉัยโดยใช้ความไม่ถูกต้อง

ที่นี่ ท่าน บก. นอกรากน้ำคำพูดของอาทมา ที่ทางวารสาร
ถอดเทป ไปพิมพ์ลงแล้ว ก็ได้เขียนแสดงความคิดเห็นเชิงวิจารณ์
คำพูดของอาทมาชื่อนี้มาอีกชั้นหนึ่ง ขอนำความส่วนนั้นของ
ท่าน บก. มาแสดงไว้ที่นี่ด้วย ดังนี้

ผมยังรู้สึกว่าทิศทางหลัก ๆ หรือ Arguments
หลัก ๆ ที่ท่านเมตตาเสนอในข้อเขียนของท่านยังไม่
ถูกกระบวนการระดับเสียหายจากการวิจารณ์ของท่าน¹
เจ้าคุณ ส่วนที่ถูกกระบวนการนั้นแม้จะแรง แต่ก็อาจจะเป็น
เพียงตัวอย่างสนับสนุน Arguments เท่านั้น ไม่ใช่ตัว
Arguments สิ่งที่ผมยังเห็นว่าเป็น “นำหนัก” ของงาน
เขียนท่านเมตตามันໂตก็คือ ยังไม่มีฝ่ายที่วิจารณ์ท่าน²
คนใดสามารถตอบโต้ยที่ท่านได้ตั้งไว้ เพื่อหาคำตอบ
ในหนังสือของท่านได้ ผู้ที่วิจารณ์เพียงแต่ซึ่งให้เห็นว่า
ท่านทำงานบกพร่องอย่างไรเท่านั้น

สำหรับผมโจทย์เหล่านั้น เช่น ทำไม่วงศ์ภิกษุณี
ฝ่ายเดียวทึงสูญสิ้น ทำไม่เจ็บดูเหมือนมีการปฏิบัติที่
ไม่เท่าเทียมกันในทางพระวินัยแก่ภิกษุณี ทำไม่การ
สังคายนาครั้งแรกจึงไม่มีภิกษุณีสงฆ์เข้าร่วมด้วย
ทั้งที่วินัยส่วนหนึ่งเกี่ยวข้องกับภิกษุณี ทำไม่เจ็บมีการ
ลงมติว่าจะไม่เพิ่มไม่ถอนสิกขานบทเล็กน้อยอยอย่างเป็น
การปิดประตุสนใจ สำหรับการปรับปรุงพระวินัยเพื่อให้

ເຂົ້າແກ່ສຕານກາຮັນໃນອາຄາດທີ່ເປົ່າຍືນໄປທັງທີ່ພະພຸກຮອງຄ່ອງທຽບອຸ່ນຢູ່ມາ ແລ້ວກາຮັນຍີດຄືອມຕີທີ່ວ່ານີ້ເອງທີ່ສັງຜລໃຫ້ເກີດຄວາມຂັດແຍ້ງໃນສັງຄົມພົຖເສຣວາທໃນເວລາຕ່ອມາ ເຊັ່ນ ເຮືອງບວຊີກິກຊູ້ນີ້ເວລານີ້ ໂຈຍ໌ເຫັນນີ້ຄຳມືຝູ້ວິຈາຮັນທ່ານເມຕຕາຈະລອງຕອບນັ້ນກີຈະເປັນກາຮັນດີ ຍິ່ງທາກວ່າຄໍາຕອບນັ້ນສາມາດໂヨງກລັບໄປຫາຫລັກສູານໃນພຣະໄຕປິປູກໄດ້ອ່າຍ່າງໜັກແນ່ນ ກີຈະຍິ່ງເປັນກາຮັນງານຂອງທ່ານເມຕຕາທີ່ມີປະສິທິພາບທີ່ສຸດ

ອາຕມາເຂົ້າໃຈວ່າ ທ່ານ ບກ. ຖວບຕະຫຼານທີ່ຈະແຍກອອກໄດ້ວ່າຄວາມເຫັນຂອງອາຕມາທີ່ສັງໄປນີ້ ໄນໄດ້ພຸດດຶງ ໄນໄດ້ວິຈາຮັນຂໍ້ອອກເດືອນ ພໍອວຍ arguments ທີ່ທ່ານເມຕຕາຍກີຂຶ້ນມາ ແຕ່ພຸດດຶງກາຮັນປົງບົດແລະກະບວນວິທີ ຮວມທັງພຸດຕິກຣົມຂອງທ່ານເມຕຕາໃນການນຳເສັນອແລະຢືນຢັນຂໍ້ອອກເດືອນ ພໍອວຍ arguments ຂອງທ່ານວ່າ ໄດ້ກະທຳຄວາມຝຶດພລາດ ໂດຍເຂົ້າໃນເຮືອງຫລັກສູານຂໍ້ອໜັກຈົງແລະຂໍ້ອໜຸລຄວາມຮູ້ທີ່ໄມ່ເຕັງຕາມຄວາມເປັນຈິງ ແລະທຳໄໝຜູ້ອ່ານເຂົ້າໃຈຜິດ

ນີ້ຄືອ ເປັນຄນລະປະປະເດີນກັບກາຮັນຕ້ວງ arguments

ພຸດຈ່າຍໆ ຄໍາຄືວ່າການນຳເສັນອຂໍ້ອອກເດືອນຂອງທ່ານເມຕຕາ ເປັນຄວາມເກັ່ງ ອາຕມາໄມ່ໄດ້ອອກເດືອນຄັດຄ້ານຫວີ່ຍຸ່ງເກີຍວະໄໄກບັນເຮືອງຄວາມເກັ່ງນັ້ນ ແຕ່ອາຕມາພຸດດຶງປ່ຽນຫາເຮືອງຄວາມຄຸກຕ້ອງ ເປັນຄນລະປະເດີນກັນ (ທີ່ຈົງ ໃນຄວາມເກັ່ງ ຄວາມຈະມີຄວາມຄຸກຕ້ອງອໝູ່ດ້ວຍເປັນສ່ວນສຳຄັນ)

ພວ່ນມັກນັ້ນ ປະເດີນດ້ານຄວາມຄຸກຕ້ອງ-ໄມ່ຄຸກຕ້ອງນີ້ ກີເປັນປ່ຽນຫາເກີຍກັບຈົຍຄວາມທາງວິຊາກາຮັນ

ท่าน บก. คงจะกำลังสนใจและให้ความสำคัญกับประเด็นด้านตัวข้อถกเถียง arguments นั่นมาก ก็เลยไม่ใส่ใจในประเด็นเรื่องความถูกต้อง และเอกสารความเห็นด้านจริยธรรมที่อาتمาพูดไป ประเด็นกับประเด็นด้านข้อถกเถียง ดังที่ ท่าน บก. เขียนออกมาว่า “Arguments หลักๆ ที่ท่าน เมตตาเสนอในข้อเขียนของท่านยังไม่ถูกกระทบในระดับเสียหายจากการวิจารณ์ของท่านเจ้าคุณ ส่วนที่ถูกกระทบนั้นแม้จะแรง แต่ก็่าจะเป็นเพียงตัวอย่างสนับสนุน Arguments เท่านั้น ไม่ใช่ตัว Arguments”

เพื่อไม่ให้สับสนปนเป แต่ไม่ให้หลงประเด็น จึงขอโอกาสพูดถ่ายเพื่อแยกให้ชัดว่า การวิจารณ์ข้อถกเถียงหรือ arguments เพื่อตอบโต้เจ้ายังของพระเมตตา ควรจะทำ ก็เป็นเรื่องอีกด้านหนึ่ง แต่เรื่องที่อาتمาพูดใส่เทปส่งไปให้นี้ เป็นการบอกแจ้งการกระทำที่ไม่ถูกต้อง ที่แสดงถึงการขาดความรับผิดชอบทางวิชาการ เป็นเรื่องอีกด้านหนึ่ง เป็นคนละประเด็นกัน

ฉะนั้น จึงไม่ควรยกไปประเมินหรือตัดสินว่า คำพูดความเห็นของอาตมากระทบหรือไม่กระทบต่อข้อถกเถียงหรือ arguments ที่พระเมตตาเสนอเป็นเจ้ายังนั้นมา แต่ควรเป็นเครื่องเตือนหรือสะกิดให้บทวนตรวจสอบหากว่างอกไปในเรื่องความถูกต้องต่างๆ ว่า ถ้าเป็นอย่างที่ว่า ควรจะช่วยกันรวมมัตระวังและแก้ไขอย่างไร

ที่อาตมาได้บอกแจ้งไปนั้น ชัดเจนว่าเป็นเรื่องของปัญหาความบกพร่องผิดพลาดด้านหลักฐานข้อมูล ซึ่งได้บอกได้ย้ำแล้ว

ว่าเกินกว่าที่จะเป็นเพียงความพั้งผลอหัวไป ควรถือเป็นเรื่องสำคัญ อย่างที่บอกแล้วว่าเข้าข่ายเป็นปัญหาจริยธรรมทางวิชาการ เมื่อทางวารสารยังไม่เห็น ก็น่าจะได้จุดจับที่จะช่วยกันดูแล ไม่ใช่มองข้ามประเด็นด้านความถูกต้องไป และจับไปใส่เข้าในประเด็นข้ออกเดียงเสียงหมด

ในเรื่องนี้ ท่าน บก. จะยกเอกสารพบข้อบกพร่องบางอย่าง ในงานที่ตนเองเขียนจบ มาอ้างเพื่อกลับปัญหาความผิดพลาดของหลักฐานข้อมูล ในระดับของกราฟความรับผิดชอบนี้ ก็ไม่ถูกต้อง เพราะได้บอกไว้วัดแล้วว่าอย่างใดเป็นความพั้งผลอหัวใจมีได้ทัวไป และขนาดไหนและแสดงถึงกราฟความรับผิดชอบนั้น ท่าน บก. เมื่อตนเองยังไม่ได้ตรวจสอบ หรือไม่ใส่ใจที่จะตรวจสอบ ก็ไม่ควรพูดโดยไม่ได้เห็นความจริง

แม้ที่ท่าน บก. อ้างว่าอ่าน พุทธธรรม ก็ยังเห็นจุดที่สามารถตั้งคำถามในเชิงวิภาคชีวิจารณ์ได้มากมายหลายแห่ง นี่ก็เป็นคนละเรื่องคนละปัญหา ผู้อ่านพูดถึงปัญหาความผิดพลาดของกราฟความรับผิดชอบนี้ แต่ท่าน บก. กลับปัดปฏูดถึงกราฟวิจารณ์เนื้อหา

จึงควรทำความชัดเจนไว้แต่ต้น ไม่ควรให้มีการจับประเด็นไม่ได้ หรือจับประเด็นได้ แต่เบี่ยงเบนไปเสียจากประเด็น

ที่จริงนั้น ถ้าใครคนหนึ่งไม่ได้ปฏูดถึง ไม่ได้วิจารณ์ข้ออกเดียง หรือ arguments ของท่านเมตตาในที่นี้ เขาก็จะไปตอบไว้ที่อื่นแล้วก็ได้ หรือเขาก็จะไม่สนใจข้ออกเดียงเหล่านั้นเลยก็ได้ แต่ขณะนี้ ปัญหาจริยธรรมเป็นด้านที่เขาต้องการจะปฏูด

หรือแม้แต่ว่า ถึงเขายังเห็นด้วยกับข้อถกเถียงของท่าน เมตตา แต่เขาไม่เห็นด้วยกับพฤติกรรมที่ส่อถึงการขาดความรับผิดชอบทางวิชาการ เขาเห็นความสำคัญของปัญหาด้านความถูกต้องนี้ และต้องการพูดเฉพาะในประเด็นนี้ เขาจึงควรจะทำได้โดยทางวารสารไม่ควรจะเป็นประเด็นของเขาก็

ดังนั้น ถ้าทางวารสารจะให้โอกาสแก่ผู้พูดในประเด็นความถูกต้อง ที่จะแสดงความเห็นของเขายังไง ปรากฏตรงตามประเด็นที่เขายังต้องการ ก็จะเป็นความชอบธรรม ในการทำความถูกต้องของตน และมีความเป็นธรรมต่อผู้อ่าน ที่บอกแจ้งหรือส่งความคิดเห็นมา

โดยเฉพาะในฐานะที่เป็นวารสารทางศาสนา ถ้าจะช่วยส่งเสริมเรื่องจริยธรรมไปด้วย หรืออย่างน้อยให้ความสำคัญแก่จริยธรรมทางวิชาการตามสมควร ก็น่าจะดี

ที่นี่ หันกลับไปดูในประเด็นดัวข้อถกเถียงที่ว่าเป็นโจทย์ แม้ว่าในที่นี่ไม่ได้ต้องการพูด แต่ท่าน บก. บอกว่าข้อถกเถียงเหล่านั้นของท่านเมตตา “ยังไม่ถูกกระทบในระดับเสียหายจาก การวิจารณ์” ของอาทิตย์

อันนี้ มองในแง่หนึ่ง ก็อย่างที่ว่าแล้ว อาทิตย์ไม่ได้พูดในประเด็นนี้ แต่อาทิตย์พูดในประเด็นความถูกต้อง จึงเป็นธรรมด่าว่าจะไม่เกี่ยวข้องกัน

แต่ถ้ามองให้ดี จะเห็นว่า เพราะความโง่กันเองตามธรรมดาก็จะว่า ข้อมูลความรู้ที่เป็นฐาน กับความคิดเห็นที่เขามี ข้อมูลนั้นมาใช้ปัจจุบัน เนื่องจากในประเด็นความถูกต้องของข้อมูลความรู้ จึงกระทบถึงประเด็นข้อถกเถียงที่นำเสนอด้วย

นั้นๆ อย่างตรงและเต็มที่

นิ กี คือว่า ถ้าข้อมูลความรู้ที่เป็นฐานนั้นผิดพลาดแล้ว ความคิดเห็น การนำเสนอเหตุผล ข้อสันนิษฐาน คำสรุปตัดสินใจนั้นยังคงถูกต้อง แต่จะทำให้ผลลัพธ์ที่ได้มาไม่ถูกต้อง ดังนั้น ถ้าข้อมูลความรู้ที่ใช้ในการตัดสินใจนั้นไม่ถูกต้อง ผลลัพธ์ที่ได้มาจะไม่ถูกต้อง

เมื่อท่าน บก. โง่เรื่องมาแล้ว ก็ขอพูดไปถึงประเด็นข้อถกเถียงไว้สักเล็กน้อย

๑. ดังที่ได้บอกว่า ถ้าข้อมูลความรู้ไม่ถูกต้องเสียแล้ว ข้อถกเถียงแสดงความคิดเห็นและเหตุผลเป็นต้นที่นำเสนอ ก็พลอยผิดพลาด เชื่อถือหรือเอาเป็นสาระไม่ได้ไปด้วย เขายังคงอยู่อย่างง่ายๆ จากที่พูดไปแล้วข้างบน

ความมีเนื้อความแค่ประโยคเดียวที่พระมหาปชาบดีโคตรมีกล่าว ท่านแสดงความชื่นชมในพระพุทธคุณว่า เหล่าเดียวรลึงทั้งหลาย แม้แต่ชั้นอนาจารย์เก่าก่อนสืบมาแต่โบราณ ไม่เคยได้รู้จักพระนิพพาน แต่เมื่อพระพุทธเจ้าอุบัติแล้ว แม้แต่เด็กหญิงอายุ ๗ ขวบ ก็ได้ประจักษ์แจ้งนิพพานนั้น

ท่าน เมตตาภิเษก เอกาถานี้มาอ้าง แต่ท่านเข้าใจคำแปลผิดคือแปลผิด กล้ายเป็นมีข้อมูลความรู้ที่ผิด นอกจากแปลผิดแล้ว ยังแ含มพรรโนทความเข้าไปอีก กล้ายเป็นว่า พระมหาปชาบดีโคตรมีระบายความคับแค้นใจ ที่พระธรรมผู้ใหญ่ทั้งหลาย ซึ่งมาบัวจากวรรณะพราหมณ์ มีพระมหากรุณาธิคุณมาก แต่ท่านเข้าใจคำแปลผิด

(บรรดาพระภิกษุที่ว่านี้ ก็ต้องรวมทั้งพระสาวีบุตร และพระมหาโมคคัลลานะ อัครสาวกด้วย เพราะทั้งสองท่านนี้เป็นพราหมณ์มาก่อน แ含มเคยเป็นเดียวรลึงปิริพากด้วย ยิ่งกว่าพระ

มหากัสสปะที่เคยเป็นแค่พราหมณ์ ไม่เคยเป็นเดียรถี

ยิ่งกว่านั้น ท่านเมตตา�ังบอกด้วยว่า "...ระยะเวลาที่พระคานีเกิดขึ้น น่าจะเป็นช่วงเวลาที่พระมหากัสสปะเป็นพระภรรยาผู้ใหญ่ผู้บริหารคณะสงฆ์ทั้งหมดอยู่"

ที่จริง เรื่องก็ชัดอยู่แล้วว่า พระมหาปชาบดีโคตมีทรงกล่าวคานีถวายในที่ต่อพระพักตร์พระพุทธเจ้า คือพระพุทธเจ้าก็ทรงบวิหารคณะสงฆ์อยู่ จะว่าทรงมอบอำนาจให้แก่พระมหากัสสปะ ก็ไม่มีทางเป็นไปได้ ถ้าจะทรงมอบ ก็ยอมมอบแก่พระอัครสาวก ดังที่เคยตรัสไว้ชัดว่า ถ้าพระองค์ไม่ทรงบวิหารเอง ผู้จะบวิหารก็คือพระสาวีบุตรหรือพระโมคคัลลานะ

หรือจะว่าพระมหากัสสปะยึดอำนาจฉบับญาการคณะสงฆ์จากพระพุทธเจ้าแล้ว ก็ไม่มีวี่แววอะไร จะทำได้ก็เป็นบวิหารต้นไม้อยู่ในป่า ซึ่งก็ไม่เห็นจำเป็นต้องบวิหารอะไร เพราะต้นไม้ในป่า ก็บวิหารตัวมันไปกับดินน้ำลมไฟได้อยู่แล้ว

เมื่อท่านเมตตาแปลผิด มีข้อมูลความรู้ที่ผิด คานีชื่นชมพระพุทธคุณ ก็กล้ายเป็นคานาระบายความคับแคร้นใจ แล้วยังขยายความหมายไปกระทบพระธรรมะทั้งหลาย จนกระทั่งเขาไปหนุนสมมติฐานของท่านในเรื่องการกดขี่สตอรี่ เมื่อตนเดลิดจากทางรถเข้ารกรเข้าพงไป เข้ากับความที่ว่า รู้ผิด แล้วคิดเอา เลยเดาออกมาเป็นนิยาย

เมื่อความรู้ที่เป็นฐานไม่ถูกต้อง ความคิดเห็นที่ก่อขึ้นบนฐานนั้นก็พลอยไม่ถูกต้องไปตาม คือ คิดผิด เห็นผิด และไม่ใช่แค่นั้น ไม่ใช่แค่เป็นความผิดพลาดเสียหายทางวิชาการ แต่เลยต่อไปเป็น

การสร้างความไม่ชอบธรรมด้วย

ไม่ชอบธรรมอย่างไร เริ่มจากโดยตรง ก็เท่ากับท่านเมตตา บอกว่า พระมหาปชาบดีโคตมีที่ทรงกล่าวคาดานั้น ให้นว่าเป็นพระอรหันต์ ทำไม่เจิงยังมีกิเลสถึงกับคับแคนพระทัยระบายนทุกช่องอกมา หรือมีฉันนั้น ก็เท่ากับบอกว่า หลักคำสอนของพระพุทธศาสนาไม่จริง บอกว่าพระอรหันต์หมดกิเลสหมดทุกช่องอกมา หรือหันต์ก็ยังถูกกิเลสบีบคั้นจนคับแคนใจถึงกับต้องระบายนอกมา

สำหรับพระเถระทั้งหลาย ก็เข่นเดียวกัน เท่ากับท่านเมตตา บอกว่า ท่านเหล่านั้นไม่ได้เป็นพระอรหันต์จริง หรือถ้าเป็น ก็คือบอกว่าพุทธศาสนาสอนผิด ที่ว่าพระอรหันต์หมดกิเลสหมดทุกช่องอกมา ท่านเมตตาบอกว่าไม่จริง

ที่นี่ เมื่อท่านเหล่านั้นก็เป็นพระอรหันต์ และถ้าหลักพุทธที่ว่าพระอรหันต์หมดกิเลสไว้ทุกช่องอกเป็นความจริง แต่ท่านเมตตาถูกผิดเข้าใจผิด แล้วพูดผิดเขียนผิดเอง ถ้าอย่างนี้ ท่านเมตตาถูกทำความไม่ชอบธรรมต่อท่านเหล่านั้น และต่อพระพุทธศาสนาด้วย พร้อมกับที่ท่านเมตตาเองก็สูญเสียความชอบธรรม

เมื่อท่านทำถึงขนาดนี้ ที่อาตมาเขียนว่าแรงๆ ในหนังสือ ตืนกันเสียที่ จากความเห็น ของหนังสือ เหตุเกิด พ.ศ. ๗๙ (สิ้นปี ๒๕๔๖) นั้น ถ้าท่านเมตตาถูกใจเรื่องจริง และท่านตื่นขึ้นมาด้วย ท่านอาจจะหรือนำจะพูดเองด้วยซ้ำว่า ที่ว่ากล่าวผิดนั้นเปาไปครับ นำจะว่าให้แรงกว่านี้มากๆ

ที่จริง อาตมาเขียนไว้ชัดเจนแล้วในหนังสือนั้นว่า ขออภัย

ด้วยนะ ท่านเมตตา นี้ตั้งใจว่าให้แจง

แต่ไม่ได้มุ่งไปที่ท่านเมตตาเป็นสำคัญ ที่แท้นั้นต้องการติง
ท่านผู้ใหญ่ฯ ที่ไม่รู้เท่าทันเรื่อง แล้วกล้ายเป็นหนุนให้ความรู้สึกด
เข้าใจผิดขยายออกไป

ที่นี่ ในแง่ของท่านเมตตาเอง ความรู้เข้าใจผิด และความไม่
ชอบธรรมของท่านในกรณีข้างบนนี้ ก็จะพบข้อถกเถียงหรือ
arguments ของท่านไปได้ทั่วหมด อย่างน้อยก็พาให้ระแวงสงสัย
ว่า arguments เหล่านั้นท่านอาจจะหรืออนาคตจะประจุแต่งขึ้นมาบน
ฐานของความรู้เข้าใจผิดและคิดเห็นผิดอย่างนี้เอง

คนก็จะพูดว่า นี่ แม้แต่ประโยชน์ “ติตติกาจารย์” ที่ไม่ได้
ยกเย็นชับซ้อนอะไรเลย ท่านก็ยังไม่รู้ไม่เข้าใจ แปลความหมาย
ผิด และคิดเตลิดหลงไปได้ใกล้ขนาดนั้น แล้วข้อมูลคำแปลที่อื่นๆ
จะไว้ใจได้อย่างไร

แล้วถ้าจับตรงไหนมาดูก็ผิดๆ ก็เป็นตัวบ่งชี้ส่อว่าต้อง^๑
ตรวจสอบทั่วทั้งหมด ไปฯ มาก ถ้าพบแต่แบบนี้ ข้อถกเถียงของ
ท่านเมตtagก็จะหมดฐานแห่งความถูกต้อง

นี่แหล่ะ จึงควรต้องตรวจสอบข้อมูลความรู้กันให้แน่ให้ชัด
แล้วอะไรฯ ก็จะกระจำงขึ้นมา

แล้วกรณีนี้ก็ขยายต่อไปถึงนักวิชาการ ตลอดจนชาวพุทธ
ทั้งหลาย ว่าเมื่อมีเรื่องอย่างของท่านเมตตาที่เกิดขึ้น ทำไม่แคนีํ ก
ไม่รู้เท่าทัน พลอยตื่นตามบ้าง ตื่นตะลึงบ้าง อย่างนี้จะไว้ใจได้

อย่างไรว่ามีทุนพอก็จะรักษาความจริงความถูกต้องไว้ให้แก่สังคมได้
จึงสมควรแก่การเตือนอย่างแรงด้วยหนังสือแบบที่ว่าด้านนี้
เพื่อจะดึงกันให้มาเข้าถูเข้าทางได้บ้าง

๒. ที่ท่าน บก. ว่าไม่กระทบตัวข้อถกเถียงหลักๆ ของท่าน
เมตตาถึงขั้นเสียหายนั้น ที่จริง ปัญหาความไม่ถูกต้องนั้น มิใช่
เพียงกระทบข้อถกเถียงถึงขั้นให้กลایเป็นเรื่องเดื่อนดอยไร้ฐาน
และเป็นความไม่ชอบธรรมอย่างที่ว่าแล้วเท่านั้น

ไม่ใช่แค่นั้น ข้อถกเถียงหรือ arguments หลักๆ มิใช่มีแค่ที่
ท่าน บก. ยกขึ้นมาเท่านั้น ยังมีข้อสำคัญอื่นอีก ซึ่งบางอย่าง
สำคัญยิ่งกว่าบางข้อในกลุ่มที่ยกมาด้านนี้เสียอีก เช่น เรื่อง “พุทธ
ทายาท” ที่ยกมาวิเคราะห์เป็นตัวอย่างข้างบนนั้นแล้ว

ข้อมูลที่ผิดในเรื่องพุทธทายาท มิใช่แค่ทำให้เข้าใจผิดต่อ
พระมหาກัลยาณมิตร และต่อความหมายของความเป็นพระอรหันต์
เท่านั้น แต่ทำให้เข้าใจผิดต่อหลักการของพุทธศาสนาด้วย เพราะ
ถ้าเป็นอย่างที่ท่านเมตตาเขียนไว้ ก็แสดงว่า ในพุทธศาสนามีการ
สืบทอดตำแหน่งอย่างชាយบ้าน อย่างทางบ้านเมือง หรืออย่าง
พระมณฑ์ เป็นต้น

แต่ตามความจริง เมื่อตรวจสอยข้อมูลของท่านเมตตา ก็ชัด
แล้วว่า มิได้เป็นอย่างที่ท่านเมตตาว่า แต่เป็นเรื่องของความไม่ถูก
และได้ข้อมูลไม่เพียงพอ แล้วตัวท่านก็เข้าใจข้อมูลผิดไปเท่านั้นเอง

ที่นี่ ถ้าพระมหาກัลยาณมิตรเป็นพุทธทายาทในความหมายว่า
เป็นผู้บริหารคณะสงฆ์ต่อจากพระพุทธเจ้าจริงอย่างที่ท่านเมตตา

ว่า ก็จะไปหนุนข้ออกเดียงประเด็นหลักข้อนี้ของท่านเมตตา

โดยเฉพาะก็จะหนุนข้อที่ว่าทำไม่ถูกชูณีสงฆ์จึงไม่ได้เข้าร่วมในการสังคายนา คือ ให้เข้าใจอย่างที่ท่านเมตตาว่าพระมหา กัสสปะมีอำนาจนี้ แล้วก็ถดและกันภิกษุณีออกไป ดังนี้เป็นต้น

แต่เมื่อตรวจสอบแล้วพบว่า ความเป็นพุทธายาทไม่ได้มีความหมายอะไรอย่างที่ท่านเมตตาพูด การไม่มีภิกษุณีสงฆ์เข้าร่วมการสังคายนา ก็ไม่ใช่มาจากเหตุนี้ หากจะต้องมองไปที่เหตุผลอย่างอื่น ซึ่งจะมีความหมายเกี่ยวโยงต่างๆ เปลี่ยนตามไปด้วย

เมื่อเรื่องมาถึงจุดนี้ ข้ออกเดียงหรือ arguments หลักๆ ของท่านเมตตาหลายเรื่องก็ตกไปเลย ขณะที่ทั่วทุกเรื่องหมดน้ำหนักไป หรือไม่ก็พึงระวัง

พร้อมกันนั้น ข้อพิจารณา ก็วกลับมาที่วารสารของท่าน บก. โดยชวนให้คำนึงว่า ทางวารสาร นอกจากจับแยกประเด็นไม่ได้ระหว่างประเด็นวิจารณ์ข้ออกเดียง กับประเด็นความชอบธรรม รวมทั้งจริยธรรมทางวิชาการ หรือตั้งใจเบี่ยงเบนไปจากประเด็นแล้ว

ยิ่งกว่านั้น ยังมีที่ท่าว่า ทางวารสารนั้น มิได้ใส่ใจที่จะมองเห็นว่า ปัญหาความไม่ถูกต้องของหลักฐานข้อมูลในประเด็น ความชอบธรรมนั้นแหละ หลายอย่างมีความสำคัญยิ่งต่อประเด็น ข้ออกเดียง ที่จะหักล้างข้ออกเดียง ทำ arguments หลักๆ ที่ยกมา พูดนั้น ให้หมดความหมาย ถึงขั้นกลายเป็นเรื่องเหลวไหลไปเลย ทีเดียว

๓. ท่าน บก. ยกข้อถกเถียง (ท่านใช้คำว่า Arguments) ของท่านเมตตาเป็นโจทย์ขึ้นมาอีก ให้เข้าใจทำงานของว่า โจทย์เหล่านี้ยังไม่มีผู้ตอบ และถ้าใครตอบได้ จะเป็นการวิจารณ์งานของท่านเมตตาที่มีประสิทธิภาพที่สุด

ในข้อความตอนนี้ ท่อนแรก ท่าน บก. บอกว่า “Arguments หลักๆ ที่ท่านเมตตาเสนอ...ยังไม่ถูกกระบวนการในระดับเสียหาย” แล้วท่อนหลัง ท่านพูดด้วยถ้อยคำใหม่ว่า “ยังไม่มีฝ่ายที่วิจารณ์ท่านคนใดสามารถตอบโจทย์ที่ท่าน(เมตตา)ได้ตั้งไว้”

ตรงนี้ ขอให้ผู้อ่านผู้ฟังแยกให้ชัด ต้องระวังที่จะไม่สับสนระหว่างคำว่า ข้อถกเถียงหรือ arguments กับคำว่า โจทย์ คือคำตั้งข้อสงสัย หรือข้อกล่าวหา ท่าน บก. อาจไม่ได้ตั้งใจ แต่คำพูดของท่านอาจพาให้ผู้อ่านสับสนได้

สองคำนี้ต่างกัน เป็นคนละคำ คนละความหมาย ขอทราบว่า โจทย์ คือคำตั้งข้อสงสัย เช่นตัวอย่างที่ท่าน บก. ยกมาบอกว่า “ทำไม่วงศ์วิกษณ์ฝ่ายเดร瓦ทเจิงสูญสิ้น”

ส่วน arguments หรือข้อถกเถียง หมายถึง ข้อมูลข้อเท็จจริง และเหตุผล ที่นำเสนอในการถกเถียง เพื่อตอบโจทย์นั้น หรือเพื่อจะวินิจฉัยหรือบอกรอให้เห็นว่าเป็นอย่างนี้ ไม่เป็นอย่างนั้น หรือเป็นอย่างนั้น ไม่เป็นอย่างนี้

ในหนังสือของท่านเมตตาที่ว่า “นั้น ท่านเมตตาจะตั้งโจทย์ ถามหรือแสดงความสงสัยต่างๆ ขึ้นมาก่อน แล้วจึงนำเสนอ arguments หรือทำข้อถกเถียงขึ้นมาซึ่ง บ่งบอก หรือวินิจฉัยว่าเป็นอย่างนั้นอย่างนี้ ทำได้

ถ้าไม่อย่างนั้น ท่านเมตตาจะนำเสนอทั้งโจทย์ และ arguments พร้อมไปด้วยกัน หรือแม้แต่ไม่ต้องตั้งโจทย์เด่นชัด แต่ให้ arguments หรือข้ออกเดียงของท่านสองส่อ บ่งชี้ไปถึงโจทย์เอง ก็ได้ทั้งนั้น

แต่ทั้งหมดนี้ ไม่ว่าท่านเมตตาจะใช้วิธีไหน ผู้ฟังหรือผู้อ่านก็แยกได้อยู่นั้นเองว่า ตรงไหนอันใดเป็นโจทย์ ตรงไหนอันไหนเป็นข้ออกเดียง หรือ arguments

ที่นี่ เนื้อหาสาระสำคัญของท่านเมตตานั้น อยู่ที่ arguments ถ้าเราเห็นชัดว่า หลักฐาน ข้อมูล เหตุผลที่ท่านเมตตานำเสนอเป็น arguments ของท่านนั้น ผิดพลาด เหลวไหล ไม่จริง ไม่สมเหตุ ไม่สมผล เราเก็บ arguments ของท่านเมตตาทั้งไปได้เลย (ขออภัยที่ใช้คำนี้เพื่อให้ชัดเข้าใจง่าย) คือมิใช่แค่ว่า arguments ของท่านเมตตาจะถูกกระทบในระดับเสียหายเท่านั้น แต่ arguments หรือข้ออกเดียงของท่านเมตตานั้น หมดความหมาย หรือตกไปเลย

ในขั้นต่อไป เมื่อยก arguments ของท่านเมตตาทั้งไปแล้ว ตัวโจทย์ก็อาจหายไป จะทำอย่างไร

อันนี้ก็แยกไปเป็นอีกเรื่องหนึ่ง เขายังเป็นประเด็นต่างหากได้ ครอสนใจจะตอบโจทย์นั้น กว่าไป หรือครอไม่สนใจ จะไม่ตอบ ก็ได้ บางที่อาจเป็นความชอบธรรมที่จะไม่มีครอตอบโจทย์นั้นได้เลยด้วย ซ้ำ หรือแม้แต่ว่า มันอาจจะเป็นโจทย์ที่ตั้งขึ้นโดยไม่ชอบธรรม ก็ได้

แล้วยิ่งกว่านั้น ว่ากันไป ตัวโจทย์นั้นเอง ก็อาจจะไม่ใช่ท่านเมตตามาตั้งขึ้น เช่น อาจจะเป็นโจทย์ที่มีทรรศนากลุ่มแล้ว คนเพียงแต่ได้เห็นท่านเมตตามาอาจริงอาจจังที่จะตอบ (ในทางลบ)

ดังนั้น ถ้าไครตอปโจทย์นั้น ก็ไม่ใช่ตอบโจทย์ของท่านเมตตา หรือตอบโจทย์ที่ท่านเมตตาตั้ง แต่ตอบโจทย์ที่อาจไม่รู้ว่าไครตั้ง

ตัวอย่างก็ เช่นที่ท่าน บก. ยกมา นั้นแหละ ที่ว่า “ทำไม่วงศ์ กิจชุณฝ่ายเดร瓦ทเจิงสูญสิ้น”

คำตามหรือข้อสงสัยแบบนี้ จะเรียกว่าโจทย์หรือไม่ก็ตาม ก็ พุดก็ว่ากันมานานแล้ว

แต่อาจจะถามไม่ตรงกับที่ท่าน บก. ว่า “นี่ทุกคำ คือ ตามปกติ จะถกนว่า “วงศ์กิจชุณฝ่ายเดร瓦ทสูญสิ้นไปเมื่อใด” ซึ่งยังไม่มีใคร ตอบให้แน่ชัดลงไปได้ แล้วก็อาจจะตอบไม่ได้ตลอดไป ก็ได้ เพราะ เป็นเรื่องราวในอดีต ในประวัติศาสตร์ ที่มีเรื่องราวมากมายเป็นข้อ สงสัยที่ตอบกันไม่ได้ ไม่ว่าในประเทศไทยในอดีต หรือทวีปใดๆ

ที่นี่ ผู้ที่ถือโจทย์อย่างหลังที่ว่า “สูญเมื่อใด” ก็อาจจะมาเลียง กับท่านเมตตา หรือเลียงกับท่าน บก. ที่ถกนว่า “ทำไม่สูญ” หรือ “สูญ เพราะเหตุใด” ที่นี่ก็ต้องหา arguments มาว่ากัน

คนนั้นก็อาจจะบอกง่ายๆ ว่า นี่ท่านครับ จะรู้ว่าทำไม่เจ็บสูญ ก็ต้องรู้ก่อนซึ่งว่าสูญเมื่อไร ถ้าไม่รู้ว่าสูญเมื่อไร แล้วจะไปรู้ได้ อย่างไรว่าสูญ เพราะเหตุใด พอเขามาเลียงกันอย่างนี้ เราก็อาจจะ ปล่อยให้เขามาเลียงกันไป โดยที่เราเองไม่จำเป็นต้องไปเลียงด้วย

บางคนก็อาจจะทำเรื่องให่ง่ายขึ้น เช่น บอกว่า เรื่องกิจชุณฝ่ายเดร瓦ททำไม่เจ็บสูญ และสูญเมื่อไหร่ ค้นคำตอบในศรีลังกาอย่าง เดียว ก็พอ เพราะกิจชุณฝ่ายเดรวาทไม่ปรากฏว่าเคยมีในที่อื่น

ที่จริง กิจชุณีเดร瓦ทก็มิใช่ว่าจะสินสูญไปง่ายๆ และมิใช่จะสูญไปไวนัก ตามประวัติของบ้านเมืองศรีลังกา พบร่ว่า เมื่อใกล้ พ.ศ. ๑๔๕๐ ก็ยังมีพระเจ้าแผ่นดินสิงหนาทร้างวัดถวายเป็นสำนักพระภิกขุณีในเมืองหลวงอนุราธบุรุษ ก่อนที่เมืองนั้นจะกลายเป็นเมืองร้าง โดยคงถูกทิ้งไปเพราภัยหนึ่พุกรานและการสังหาร

แล้วไม่เฉพาะภิกขุณีเดร瓦ท กิจชุเดร瓦ทในศรีลังกา ก็เคยสูญซึ่งรู้ได้ค่อนข้างชัดว่า เพราะถูกกำจัดโดยภัยการเมือง ด้วยการฆ่าฟัน แล้วคนนี้ก็อาจจะพูดว่า แม้แต่ภิกขุเดร瓦ทก็สูญเพราภิกฆาฟันได้ แล้วทำไม่ภิกขุณีเดร瓦ทจะถูกภัยการครอบราเข่นฆ่ากำจัดให้สูญไปไม่ได้ ต่างกันเพียงว่า ภิกชุเดร瓦ทในศรีลังกา เมื่อสูญแล้ว ยังส่งทุตไปขอจากไทยและมาจากการพม่าได้ แต่ภิกขุณีเดร瓦ทในศรีลังกา เมื่อสูญแล้ว ไม่มีในที่อื่น จึงฟื้นไม่ได้

นึกเช่นกัน เมื่อเข้าเดียงกันอย่างนี้ เราจะร่วมวงศ์สถาบันฯ หรือไม่ ก็ว่าไปตามความสนใจ ไม่ต้องว่ากัน

ที่จริง สถาบันฯ หรือข้อสงสัยต่อเรื่องราวที่เป็นอดีต เป็นเชิงประวัติศาสตร์ ทำงานองนี้ ที่ไม่มีเรื่องมากถึงให้รากน้ำดูเจนนั้น ตั้งได้ อีกมากมาย มิใช่มีแค่ที่ท่าน บก. ยกที่ท่านเมตตาว่ามาเท่านั้น

เมื่อสงสัย และเป็นเรื่องน่าศึกษา คนใจซื้อและไฟปัญญา ก็ตั้งเป็นสถาบันฯ ถ้าสนใจ มีเวลา ก็ศึกษาสืบค้นตรวจสอบกันไป จะก้าวหน้าแค่ไหน จะตอบได้หรือไม่ได้ ก็ไม่ยั่น ขอเพียงทำกันไปโดยที่อตรัง จะพิสูจน์ด้วยหลักฐาน หรือจะใช้ arguments ก็ให้เป็นไปโดยถูกต้อง ด้วยของแท้ของจริง และตามความเป็นจริง

ร่วมกับผู้เชี่ยวชาญ ขอทราบความอีกที่ อายุร่วงที่บอกแล้วว่า การวิจารณ์งานของท่านเมตตาในที่นี้ เป็นการพูดในประเดิมความถูกต้อง จึงไม่เกี่ยวกับการที่จะต้องมาตอบข้อสงสัยหรือคำถามที่เป็นโจทย์เหล่านั้น ซึ่งทางวารสารเองจะต้องแยกประเดิมให้ได้เอง (แต่เมื่อวิจารณ์ให้เห็นความไม่ถูกต้องของข้อถกเถียงแล้ว ก็สามารถทำให้โจทย์บางข้อถูกตอบไปในตัวด้วย)

อีกอย่างหนึ่ง ก็ตั้งที่กล่าวแล้ว ผู้ที่วิจารณ์ในประเดิมเรื่องความถูกต้อง แม้ว่าเขากำไม่พูดถึงโจทย์ที่ฝังอยู่ในข้อถกเถียงเหล่านั้น ก็มิใช่ว่าเขาจะเลี่ยงหลบไม่ยอมตอบโจทย์

บางครั้ง ข้อถกเถียงที่คนหนึ่งสงสัยสนใจคิดระวังไปต่างๆ มากมาย แต่อีกคนหนึ่งเห็นว่ามีเหตุผลที่มองเห็นอยู่ในระดับหนึ่งแล้ว ไม่เป็นเรื่องที่มีแรงสั่ยน่าสนใจอะไร เขาก็ไม่จำเป็นต้องมาใส่ใจด้วย เขาสนใจแต่ว่าที่ทำอะไร นั้น เป็นการสุจริตดีหรือเปล่า นั้นก็เป็นสิทธิของเข้า เราไม่สมควรไปคาดค้น

อย่างไรก็ตาม แต่ที่สำคัญ คือ จะต้องแยกประเดิมข้อสงสัยทั้งหลาย ออกจากข้อถกเถียงนำเสนอเหตุผล หรือ arguments ของท่านเมตตา และผู้ที่วิจารณ์งานของท่านเมตตา ก็ไม่จำเป็นต้องตอบประเดิมข้อสงสัยเหล่านั้นได้ หรือแม้แต่จะต้องสนใจเท่าที่จะตอบ

เรื่องราวด่างๆ เนพาะอย่างยิ่งเรื่องราวนิประวัติศาสตร์ หรือความเป็นไปในอดีต มีมากมายที่เราสรุปเพียงผลหรือปรากฏการณ์ เมื่อคราวมีความสงสัยอะไร ก็มีสิทธิ์และควรที่เดียว ที่จะตั้งเป็นข้อสงสัยขึ้น เพื่อให้ช่วยกันศึกษาค้นคว้าหาคำตอบ

แต่ก็ต้องยอมรับความจริงว่า บางเรื่องหรือหลายอย่าง อาจจะตอบไม่ได้เลย เพราะไม่มีร่องรอยหลักฐานอะไรมาก่อนให้สืบสาวไปถึงต้นเรื่องได้

บางเรื่องอาจจะต้องทิ้งฝากให้คันกวักันต่อไปนานๆ ไม่มีกำหนด โดยหวังว่าวันหนึ่งอาจได้เค้าเงื่อน ในขณะที่บางเรื่องก็อาจจะได้คำตอบในบางส่วนหรือบางแห่งบางมุม

ที่นี่ ถ้ามีบุคคลบางคนจับเอาประเด็นข้อสงสัยเหล่านี้ มาตั้ง เป็นข้อถกเถียง ทำเป็น arguments ขึ้นมา ก็คือเป็นการบอกว่าเขา จะตอบหรือพยายามตอบข้อสงสัยเหล่านั้น แล้วเขาก็ให้ความคิดเห็นแสดงเหตุผลต่างๆ ตลอดจนวินิจฉัยเหมือนบอกว่าคำตอบ เป็นอย่างนั้นอย่างนี้

ในกรณีอย่างนี้ ถ้าเราพบว่า ข้อถกเถียง หรือ arguments ของเขามีอะไรไม่ชอบมาพากล เรา ก็ควรวิจารณ์ข้อถกเถียง หรือ arguments ของเขานั้น

ไม่ใช่ไปตกลุ่มนัวมวนอยู่กับข้อถกเถียงของเข้า แต่ควร มีความเป็นอิสระของตนเองในการพิจารณาประเด็นข้อสงสัยเหล่านั้น

ยิ่งถ้าชัดเจนว่า ข้อถกเถียง หรือ arguments ของเขานั้นไม่ถูกต้อง หรือมีความไม่ชอบธรรม เรา ก็ควรเปิดเผยบอกแจ้งความผิดพลาดบกพร่องนั้นๆ ให้เป็นที่รู้กัน และให้คนรู้ทัน เพราะข้อถกเถียง หรือ arguments อย่างนี้เป็นอันตราย เช่น อาจจะมาบิดเบนบดบังหนทางของการหาคำตอบต่อไป

เหมือนอย่างว่า ได้มีการค้นพบร่องรอยที่ให้รู้ว่าในโลกนี้ เมื่อ ร้อยกว่าล้านปีมาแล้ว เคยมีสัตว์มีมาเรียกว่าไดโนเสาร์ แต่ได้สูญพันธุ์ไปนานนักแล้ว ก็จึงมีการตั้งข้อสงสัยหรือjustifyขึ้นมาว่า เพราะเหตุใดไดโนเสาร์จึงได้สูญพันธุ์ไปเสีย ซึ่งเป็นข้อที่ควรแก่การค้นคว้าหาความรู้มาตอบ เป็นเครื่องเจริญปัญญา

แต่ทั้งนี้ ก็ตระหนักรักนิดว่า ตอบให้ถูกต้องได้แสนยาก อาจจะตอบให้เนี้ยด้วยไม่สำเร็จเลยก็ได้

ที่นี่ก็มีบุคคลผู้หนึ่ง ทำข้อเสนอถกเถียงเป็น argument ขึ้นมาว่า ไดโนเสาร์ได้สูญพันธุ์ไปเมื่อ ๑ ล้านปีมาแล้ว คือ คราวนั้น มีดาวหางใหญ่ดวงหนึ่งผ่านมาใกล้โลก แล้วดูดเอาไดโนเสาร์ไปหมดสิ้น แต่มีไดโนเสาร์จำนวนหนึ่งหลงเหลือที่ไม่ถูกดูดไปทัน จึงรอดมาได้ แล้วกลับเป็นปลาพิมานทุกวันนี้

อย่างนี้ เมื่อคราวมีความรู้พอก็จะจำได้ว่าเป็นการกฎเรื่อง จะทำให้การหาคำตอบยิ่งสับสน ก็ควรวิจารณ์ข้อเสนอถกเถียงหรือ argument นั้น ชี้แจงหรือเปิดเผยความไม่ถูกต้องได้ทันที

ไม่ต้องเอาไปเกี่ยวข้องกับการที่จะตอบคำถามข้อสงสัยนั้น หรือไม่ตอบ และจะตอบได้หรือตอบไม่ได้ เป็นเรื่องต่างหากกันเลย

นี่ก็หมายความว่า การวิจารณ์หรือเปิดเผยความเท็จเป็นต้นนี้ พึงกระทำต่อข้อถกเถียง หรือ arguments นั้นได้ทันที โดยไม่เกี่ยวกับการที่จะตอบหรือไม่ตอบคำถามหรือข้อสงสัยนั้นแต่ ประการใด

ทั้งนี้ก็ เพราะว่า อย่างน้อย เรายังช่วยให้คำตามหรือข้อสงสัยนั้นตั้งอยู่อย่างบริสุทธิ์ของมัน เพื่อให้มันอยู่ในสภาพตามที่มันเป็นขณะของการหาความรู้ที่ถูกต้องมาตอบ ไม่ให้มีสิ่งเปลกปลอมมาพอกเคลือบหรือปกคลุมหัวมันบัง

เป็นอันว่า การตอบคำถามหรือตอบประเด็นข้อสงสัย กับการวิจารณ์ข้อถกเถียง หรือ arguments นั้น เป็นคนละเรื่อง ต่างหากกัน

ย้ำว่า ถ้าพบว่า ข้อถกเถียงหรือ arguments นั้นมีเงื่อนงำความไม่ถูกต้อง จะต้องรีบวิจารณ์เปิดเผยความจริง เพื่อให้คำตามหรือประเด็นข้อสงสัยทั้งหลายยังคงอยู่ในสภาพที่บริสุทธิ์เป็นตัวของมัน ที่จะรอคำตอบอันถูกต้องต่อไป

ในแห่งนี้ ประเด็นความถูกต้องกล้ายเป็นประเด็นหลัก ซึ่งควรวิจารณ์ข้อถกเถียงหรือ arguments โดยไม่ต้องคำนึงว่าจะตอบใจหยั่งหรือไม่

การวิจารณ์ให้รู้ทันความไว้วุฒิฐานในข้อถกเถียงหรือ arguments ของท่านเมตตา ไม่เกี่ยวกันกับการตอบใจหยั่งที่ตั้งขึ้นมา เป็นคนละเรื่องต่างหากกัน

ดังนั้น ประเด็นข้อสงสัยทั้งหลายที่ท่าน บก. เรียกว่าเป็นใจหยั่งนั้น ท่านเมตตาหรือใครก็ตาม เมื่อสงสัย ก็ทำการค้นที่เป็นความตรงไปตรงมา คือตั้งเป็นข้อสงสัยขึ้น นั่นคือความพอดีตามขั้นตอน

ส่วนคำตอบจะมีได้หรือไม่ ย่อมไม่จำเป็นที่จะต้องไปรับรอง เพราะดังที่ว่าแล้ว เรื่องในอดีตมากมาย ไม่เหลือหลักฐานหรือ ร่องรอยที่จะทำความกระจ่างให้เกิดขึ้นได้

ความเปิดเผย จริงใจ และตรงไปตรงมาที่จะบอกว่าตอบได้ หรือตอบไม่ได้ หรือตอบได้แค่ไหนก็ตาม เป็นความถูกต้องดีงาม แต่การทำข้ออกเสียงหรือ arguments ที่ไม่บริสุทธิ์ต่างหาก เป็นสิ่ง ที่พึงรังเกียจ

ตั้ง เช่น ประเด็นข้อสงสัยที่ว่า “ทำไมการสังคมานครรั้งแรก จึงไม่มีภิกษุณิสঙ্গเข้าร่วมด้วย” ก็อาจจะเป็นคำถามหนึ่งที่ไม่มี ทางตอบให้ชัดเจนได้ เพราะเป็นเรื่องนานาโลกที่เราต้องเดียงสาที่มี เอกสารบอกรวบไว้ บอกเท่าไร ก็ได้เท่านั้น และเรา ก็หวังว่าอาจจะได้ ข้อมูลปลีกย่อยด้านอื่น หรือในเรื่องอื่นที่เกี่ยวข้องมาเชื่อมโยง ประกอบให้สว่างมากขึ้น เท่าไร ก็เท่านั้น

ตั้งนั้น ถ้าจะตอบ เรายังตอบตรงไปตรงมา เท่าที่รู้ เช่น บอกว่า อ้อ คุณถามว่า “ทำไมการสังคมานครรั้งแรกจึงไม่มีภิกษุณิสঙ्ग เข้าร่วมด้วย” สงสัยก็ได้แล้ว

แต่อันนี้ไม่แน่ว่าจะเป็นคำถามที่ถูกต้อง อาจจะเป็นคำถาม ที่เกิดจากความคิดรวบยอดเกินไปก็ได้

แท้จริงนั้น เรา�ังไม่รู้แน่ว่า ภิกษุณิสঙ্গได้เข้าร่วมในปฐม สังคมานครหรือเปล่า เนื่องจากเอกสารที่มีคือพระไตรปิฎกตอนนี้ เล่าความไว้สั้นเหลือเกิน

ในเนื้อตัวแท้ๆ ของการสังคมน่า เอกสารพูดถึงสังฆกรรมใน การสังคมน่าและตัวอย่างคำถอดบทพี่ง ๒ หน้า

เรารู้ขัดเพียงแค่ว่า ในส่วนที่เป็นสังฆกรรมของการสังคมน่า นั้นไม่มีวิกขรนีสงฆ์

เป็นธรรมชาติของสังฆกรรมอยู่แล้ว ตั้งแต่ในพุทธกาล ซึ่งผู้รู้ วินัยสงฆ์ก็ยอมทราบว่า ในสังฆกรรมของวิกขรนีสงฆ์ ย่อมไม่มี วิกขรนี และในสังฆกรรมของวิกขรนีสงฆ์ ก็ไม่มีวิกขร

แต่กระบวนการของงานสังคมน่าทั้งหมดที่ว่าทำอยู่ ณ เดือนนั้น มีอย่างไร เราไม่รู้รายละเอียด เช่นว่า ถ้าสังฆกรรมนั้น เป็นแกนของงาน แล้วจะมีระบบการจัดเตรียมส่งงานกันอย่างไร บ้าง วิกขรนี ตลอดจนคุบาสก และคุบาสิกา มีส่วนร่วมในขั้นตอน ไหนหรือไม่

เมื่อไม่สามารถรู้ขั้นตอนรายละเอียดของงานสังคมน่านั้น เราก็มาดูที่ผลผลิตของงานสังคมน่า คือพระธรรมวินัยที่ได้ รวบรวมไว้ ที่มาจัดออกในรูปหลักขณ์ดังปรากฏอยู่ในพระไตรปิฎก

นี่คือสิ่งที่จะพึงศึกษา ข้อมูลมีอย่างไร ก็ต้องให้ชัด จับมาให้ตรง บอกเล่าตามที่มีที่เป็น แล้วมากิเคราะห์กันดู

รวมแล้ว เรื่องวิชาการนั้นสำคัญ ควรให้เที่ยงตรง ชัดเจน จริงจัง และไม่ควรทำการโดยประมาณ ที่จะให้ใครเข้าไปฟังได้ว่า ทำงานก็ผลิตผล ความรู้ก็ผิวเผิน

ไม่ตรวจสอบข้อมูลหลักฐาน ความคิดเห็น เลยกลายเป็นความคิดเอ่า

นักแทรก: ท่าน บก.นี ตามล่าท่านอาจารย์มานานแล้ว

พระพรหมคุณภรณ์: อะไร ใช้คำนั้น ไม่หนักไปหรือ?

นักแทรก: เป็นล่า สงสัยมีเบื้องหลังเบื้องลึกใหม่ มันชอบกลนัะ ใน
วารสารพุทธศาสนาศึกษา นั่นน่ะ ท่าน บก.นี แทนทุกฉบับหรือเปล่า
ทำท่าทางดีท่านอาจารย์เรื่อย เป็น ๑๐ ปีแล้ว ที่ท่านอาจารย์เคย
หัวง่วงเอากำของท่านอาจารย์ไปอ้างไม่ตรง คนอ่านจะเข้าใจผิด

พระพรหมคุณภรณ์: อันนั้นก็เรื่องอัตตา-อนัตตา ที่พูดกันจะยะ
ปัญหาดพระธรรมกายกำลังครึ่งโตร คือ ในหนังสือ กรณี
ธรรมกาย เมื่อปี ๒๕๔๗ อ้างถึงพระไตรปิฎก เล่ม ๙ ชื่อว่าคัมภีร์
ปริวาร ท่านบอกไว้ชัดกว่า (วินย.๘/๘๗๖/๒๒๔)

สังฆารัตนปวง อันปัจจัยปรงแต่ง ไม่เที่ยง เป็นทุกข์
เป็นอนัตตา นิพพานและบัญญัติเป็นอนัตตา วินิจฉัยมีดังนี้

ที่นี่ ใน วารสารพุทธศาสนาศึกษา นีแหล (ปีที่ ๖ ฉบับที่ ๑
มกราคม-เมษายน ๒๕๔๗) ท่าน บก. นี ก็เขียนเรื่องเกี่ยวกับ
ธรรมกาย ในหน้า “จากบรรณาธิการ” และตอนหนึ่งเขียนว่า
“(ท่านเจ้าคุณพระธรรมปิฎกก็ยอมรับว่าคัมภีร์ปริวารเป็นของ
แต่งใหม่หลังพุทธกาล และข้อความตรงที่บอกว่า นิพพานเป็น
อนัตตา นี ก็เป็นของพระกระรุ่นหลังพุทธกาลแต่งใส่เข้าไป)”

ที่จริง คำพูดนี้ไม่ตรงตามที่อ่าตมาว่าໄວ่ การที่ท่าน บก. ใช้ชีวิช พูดอย่างนี้ จะจะใจหรือไม่ก็ตาม จะทำให้ผู้อ่านเข้าใจผิดพลาดไป จากความหมายเดิม ขอให้ดูคำของอ่าตมาเอง (พุทธธรรม, พ.ศ. ๒๕๙๗, หน้า ๓๘๓)

“แม้จะมีหลักฐานแสดงว่าปริวารเป็นคัมภีร์รุ่นหลังในชั้น พระไตรปิฎกด้วยกัน แต่ก็ยังต้องยอมรับว่าเป็นทัศนะของ พระพุทธศาสนาสูญคตันๆ คือก่อนยุคอรรถกถา”

คนทัวไป อ่านข้อความทั้งสองนี้เทียบกัน ย่อมมองเห็นได้ไม่ ยากว่า คำกล่าวที่แท้จริงของพระธรรมปิฎก กับข้อความที่ท่าน บก. ยกมาเล่าทำนองอ้าง มีถ้อยคำและ grammatical ที่ส่อนัยให้ เข้าใจต่างกัน และมีทางทำให้เข้าใจเพียงไปได้มาก

- คำของพระธรรมปิฎกว่า “ปริวารเป็นคัมภีร์รุ่นหลังในชั้น พระไตรปิฎกด้วยกัน” กับคำที่ ท่าน บก. เขียนว่าพระธรรมปิฎก ยอมรับว่า “คัมภีร์ปริวารเป็นของแต่งใหม่หลังพุทธกาล” มี ความหมายต่างกัน ผู้อ่านอาจจะเข้าใจผิดไปได้ก็

ถ้าพูดอย่างท่าน บก. พระไตรปิฎกทั้งหมดก็เกิดหลัง พุทธกาลทั้งนั้น อย่างเก่าที่สุด เวิ่งสังคายนา ก็หลังพุทธกาล ๓ เดือน ท่าน บก. ก็อาจจะบอกว่า พระไตรปิฎกเป็นของแต่งใหม่ หลังพุทธกาลทั้งนั้น คำของท่าน บก. จึงเหมือนส่อนัยว่า ส่วนไหน ตนต้องการให้คนไม่เชื่อถือ ก็ใช้ถ้อยคำสำนวนอย่างนี้ลงไป^[๑๑]

คำของพระธรรมปิฎกมีข้อความจำกัดอยู่แล้วที่จะให้รู้ว่า ไม่ ว่าจะหลังพุทธกาล ๓ เดือน หรือ ๔๐๐ กว่าปี ก็อยู่ในชั้น พระไตรปิฎกด้วยกัน และใส่คำจำกัดไว้ด้วยว่าก่อนยุคอรรถกถา

- ยิ่งกว่าตน ท่าน บก.เอง เขียนให้ผู้อ่านเข้าใจต่อไปได้ว่า พระธรรมปีฎกบอกด้วยว่า ข้อความว่า “นิพพานเป็นอนัตตา” พระ เศรษฐุลังพุทธกาลแต่งใส่เข้าไป ซึ่งที่จริงเป็นคำของท่าน บก. เอง (ข้อความที่เขียนตรงนี้มีน้ำเสียงของสำนวนที่ให้เกิดความรู้สึก ในเชิงลบต่อคัมภีร์ปริวารและต่อคำวินิจฉัยที่ว่า “นิพพานเป็น อนัตตา” ซึ่งคงจะเป็นความรู้สึกที่ต้องการให้เป็น ของผู้ที่เขียนคือ ท่าน บก.นั้นเอง)

ในเรื่องคัมภีร์หรือหลักฐานต่างๆ คำว่า “แต่งใส่เข้าไป” ย่อม สื่อนัยที่ไม่ดี เข่น เมื่อ่อนลอบเขียนใส่เข้าไป อย่างน้อยก็เมื่อคนเรา มาเพิ่มเติมใส่เข้าไปอย่างไม่เป็นหลักเป็นฐาน แต่ความจริงหาเป็น อย่างนั้นไม่

เมื่อว่ากันตรงไปตรงมา คำวินิจฉัยในคัมภีร์ปริวารนั้น ก็คือ มติในชั้นพระไตรปีฎก และเป็นมติที่ท่านรับรองกันรักษาไว้เป็น หลักในรูปของหลักฐานลงตัวที่เรียกว่า “พระไตรปีฎกนั้น และก็ถือ ว่าเป็นมติของพระพุทธศาสนาเดียวหา

ในแห่งของการอ้างอิง การอ้างพุทธพจน์ กับการอ้าง พระไตรปีฎก มีขอบเขตไม่เท่ากัน เมื่อจะจำกัดเอาพุทธพจน์ ก็อ้าง ไปว่า “นี่” ตามพุทธพจน์ เมื่อจะอ้างกว้างๆ ว่า “เขาทั้งพระไตรปีฎก ก็พูดตรงไปตรงมาว่า พระไตรปีฎกตรงนี้” หรือมติของเดราทที่ยุติ ตามพระไตรปีฎกบาลีว่า “ดังนี้” ข้อความนั้นมีขอบอกซัดเจนอยู่แล้ว ตามตามหลักฐานที่มา ก็ไม่ใช่เป็นการตีความ เพราะบอกขอบเขต ไว้ชัดอยู่แล้วว่า “เขา” แค่ไหน ระดับไหน และถ้อยคำก็มีพยัญชนะ และอวรรณะบอกอยู่ต่อหน้าชัดเจนว่า “อะไรเป็นอย่างไร

ตามหลักที่ควรจะทำคือ ถ้าไม่ยกคำพูดหรือข้อความที่อ้างมาลงพิมพ์ให้ตรงตามของจริง ก็ควรเขียนเล่าด้วยความระมัดระวังที่จะให้ผู้อ่านเข้าใจความหมายไม่คลาดเคลื่อน

ที่จริง ก็มีการทำแบบนี้อีก ในระยะไม่ไกลกันนัก ท่าน บก. ยกเอาข้อความที่อาทิตย์เขียนไว้ในหนังสือ พุทธธรรมฯ ตอนหนึ่งไปอ้าง แล้วก็เขียนคัดค้านในหนังสือของท่าน

แท้จริงนั้น ข้อความนั้นเป็นหลักธรรม ซึ่งแสดงไว้ในพระอภิธรรมปีกุ๊ก ใน พุทธธรรม ก็เขียนบอกไว้ชัดเจน ใส่เชิงอราถไว้ด้วยว่ามาในพระไตรปีกุ๊กเล่ม ๔๐ ข้อ ๕๕๑ หน้า ๑๗๙ เป็นต้น แต่ท่านจะไม่ได้ดูให้ชัดหรืออย่างไรก็ไม่ทราบ เขายังเขียนว่า ข้อความใน พุทธธรรม นี้ เป็นการตีความ เลยแทนที่จะบอกว่าท่านคัดค้านหลักอภิธรรมนั้น ท่านก็นึกว่าท่านคัดค้านการตีความ

เรื่องนี้อาทิตย์ไม่รู้ จนกระทั่งคราวหนึ่ง ศิษย์เก่าที่วัดคุณหนึ่งฝากรหังสือเล่นนั้นมาถามว่าอะไรกันแน่ อาทิตย์ดูแล้ว ก็จึงเขียนจดหมายไปอธิบายให้เข้าใจ ว่าตนท่าน บก. เถียงกับหลักธรรม ไม่ใช่เถียงกับอาทิตย์ ได้ข่าวว่า ศิษย์เก่านั้นก็เขาไปบอกเพื่อนๆ ต่อๆ กันไป

ที่จริงนั้น เรื่องความคิดเห็นอะไรต่างๆ จะว่าอย่างไรก็ว่าไป เราไม่ไปยุ่งด้วย แต่ขอให้แยกให้ถูก คือแยกเป็นอีกด้านหนึ่ง ส่วนอีกด้านหนึ่งคือ ข้อมูลข้อเท็จจริงและหลักฐานอ้างอิงต่างๆ ขันนี้ อยากให้ระมัดระวัง ตรวจสอบให้แน่ ว่าข้อมูลถูกต้อง หลักฐานเที่ยงตรง เพราะอันนี้เป็นฐานของวิชาการเลยที่เดียว

จึงต้องย้ำความสำคัญที่ว่า ให้มีความตรงไปตรงมา ให้พอดี กับความจริง ตามที่มันเป็น

นักแทรก: จดหมายนั้นนำมาริบบิฟท์นี้ด้วย

พระพรหมคุณาภรณ์: เขายังคงเดอจะ มาถึงนี้ยังขาดหายเยอะแล้ว ก็เป็นเรื่องของความรู้ ซึ่งเจงความจริง ไม่ได้ว่าจะไร่ใคร ถ้าอย่าง อ่าน ก็มาอ่านได้ จะค้นให้

นักแทรก: คุณ .ศ เอาข้อเขียนของ บก.นี้หน้า “จากบรรณาธิการ” มาวายหาลายปี Bradley ตั้งเรื่องว่า “อนาคตของพระพุทธศาสนาใน สังคมไทย” ว่าท่านอาจารย์แรง เพื่อนของเขากล่าว พูด ว่าไม่เห็นด้วย ที่ บก.เขียนอย่างนั้น ก็ส่งมาให้

พระพรหมคุณาภรณ์: ยังอยู่ ก็วางข้ออกันไว้กับหนังสือในพวก เดียวกัน ไม่มีเวลาอยู่ด้วย (ฉบับ ก.ย.-ธ.ค. ๒๕๔๙, หน้า ๓-๔)

นักแทรก: เป้ากับเรื่องที่กำลังพูดขณะนี้ ขออ่านเลยครับ ท่าน บก. เขียนอย่างนี้นะครับ

“... เมื่อไม่นานมานี้ ผมมีโอกาสได้อ่านหนังสือเล่มเล็กๆ เล่ม หนึ่ง ชัดพิมพ์โดยมูลนิธิสารธรรมสุขแห่งชาติ เนื้อหาของหนังสือ เป็นบทสนทนาระหว่างท่านเจ้าคุณพระพรหมคุณาภรณ์ (ประยุทธ์ ปัญญาโต) กับคณะแพทย์จำนวนหนึ่ง ในการสนทนานี้ บรรดาแพทย์ ทั้งหลายได้ตั้งคำถามเกี่ยวกับทศนัชของพระพุทธศาสนาเกี่ยวกับ ปัญหาทางจริยธรรมที่เกิดจากความก้าวหน้าทางการแพทย์และ

ชีวิทยาเช่นปัญหารือการโคลนนนุษย์ ปัญหาการใช้เซลล์ต้นแบบจากตัวอ่อนมนุษย์ เป็นต้น ท่านเจ้าคุณนั้นเวลาที่ให้ความเห็นเกี่ยวกับคำสอนของพระพุทธศาสนาในเรื่องต่างๆ ท่านมักจะขอจดังพญาราชสีห์ แต่ความของอาจที่เคยเห็นนั้นหายไปมาก ในหนังสือเล่มนี้ สิ่งที่ผมพยายามคิดหลังจากที่อ่านหนังสือเล่มนี้ จบคือ “เกิดอะไรขึ้นกับท่านเจ้าคุณ” เท่าที่ผมพออธิบายให้กับตัวเอง ได้ว่านี่คือ นี่อาจเป็นสัญญาณแรกๆ ของการที่พระพุทธศาสนาแบบเดิมที่เราคุ้นเคยไม่สามารถตอบสนองความต้องการใหม่ๆ ในสังคมสมัยใหม่ได้แล้ว ท่านเจ้าคุณนั้นเป็นประชญ์ทางพระพุทธศาสนาในความหมายของผู้ที่ “แม่นทางปริยัติ” แต่ปัญหาทางจริยธรรมในโลกสมัยใหม่ไม่ต้องการเพียงความแม่นยำในปริยัติเท่านั้น หากแต่ต้องการความเป็นผู้มีสติปัญญาอันกว้างขวางที่จะให้ทางออกอันประกอบด้วยความลึกซึ้ง กินใจ ชวนคิด มีเมตตาแก่ทุกฝ่ายเป็นต้นด้วย การศึกษาพระปริยัติธรรมแบบดั้งเดิมที่คณาจารย์ดำเนินการอยู่นั้นคงท่าจะไม่พอ เสียแล้ว สำหรับการตอบสนองความต้องการ เช่นนี้ หากว่าสิ่งที่ผมคิดถูกต้อง ก็แปลว่าเกิดกลางในทางไม่ดีต่อนักศึกษา พระพุทธศาสนาอย่างที่อยู่ภายใต้การนำของคณาจารย์ไทยในบางด้านเสียแล้ว”

นี่เป็นค่าคนะสงฆ์ แต่ผมว่าไม่ใช่ เขาค่ามหาจุฬาฯ ท่านอาจารย์อยู่ในสายมหาจุฬาฯ ตลอดเลย

พระพรหมคุณภรณ์: ท่าน บก. จะค่าคนะสงฆ์ หรือค่ามหาจุฬาฯ ก็คงต้องไปตามตัวท่านเอง แต่ก็คือค่าพระไทย เป้าก็อยู่ที่

อาทิตยานีแหละ ท่าน บก. จะว่าอาทิตยางอาจอย่างพญาราชสีห์ หรือไม่ของอาจอย่างไร ก็แล้วแต่ท่านจะว่า แต่อاثมา ก็เป็นแค่ พระภิกขุปูชนี้ และเมื่อเป็นพระ ก็คิดว่าจะเป็นอย่างธรรมดาก็เรียบๆ ง่ายๆ นี่

แล้วว่ากันไป ที่จริง น่าจะซวยกันทำให้การแพทย์ทัวไปในนานาประเทศ มีความของอาจขึ้นมา เพราะเมื่อเจอปัญหาจริยธรรมแบบนี้ ก็พากันอึดอัด ลังเล งๆ งันๆ ถูกติง ถูกค้าน ขัดแย้งกันอยู่

ถ้ารู้ชัดมั่นใจแล้ว ก็จะของอาจ จะพูดออกมากได้อย่างหนัก แผ่นว่าจะทำอะไรหรือไม่ทำ ด้วยเหตุผลอย่างไร แล้วก็จะได้แก้ปัญหาเดินหน้าเรื่องนี้ต่อไปได้ในสังคม

เรื่องท่าน บก. ว่าอย่างไร ก็เป็นอันไม่ต้องไปว่าอะไร แต่ควรจะพูดในเรื่องเนื้อหาสาระกันสักหน่อย เพราะเป็นเรื่องเกี่ยวกับหลักธรรมที่ควรเข้าใจเหตุเข้าใจผลกัน

คำสอนท่านกับคณะแพทย์ ที่ท่าน บก. พูดถึงนั้น คือเรื่อง “ชีวิต จริยธรรม กับการวิจัยทางการแพทย์” พูดกันเมื่อวันที่ ๗ มิถุนายน ๒๕๔๗

ในการสนทนานั้น คณะคุณหมออปราภารเรื่องโคลนนิ่ง และเรื่องการใช้เซลล์ต้นตอหรือสเตมเซลล์ ที่มาเกี่ยวโยงกับปัญหาจริยธรรม จุดสำคัญของเรื่องก็คือ สงสัยกันว่า ใน การปฏิบัติ เกี่ยวกับเรื่องที่ว่านั้น ตรงไหน ตอนใดจะเป็นการทำปณาติบัต คือเป็นการผ่า ซึ่งจะเป็นการผิดศีลหรือไม่

แต่เนื่องจากเรื่องในเทือกเขาเหล่านี้ คณะคุณหมอดำไป
สนทนาก่อนแล้วเป็นครั้งคราวแบบสบายๆ ตามโอกาส ไม่ใช่
เฉพาะครั้งที่ท่าน บก.ยกขึ้นมาว่าเท่านั้น ดังนั้น จึงขอสรุปความ
แบบกว้างๆ คุณๆ ว่า ในการพิจารณาเรื่องดังกล่าว พึงรู้เข้าใจ
กระบวนการหลักพื้นฐานดังต่อไปนี้

๑. หลักธรรมในพุทธศาสนานั้น สอนไว้ วางไว้ หรือถือตาม
ความจริงในธรรมชาติ เช่นเรื่องว่า คนเกิดเมื่อใด ก็มีหลักว่าเมื่อ
ประชุมพร้อมองค์ ๓ คือ องค์ฝ่ายบิดา องค์ฝ่ายมารดา และองค์
ฝ่ายสตรีที่เกิด ถ้าทำลายชีวิตตั้งแต่จุดนี้ไป ก็เป็นการฆ่าคน

๒. เมื่อหลักที่จะใช้พิจารณาวินิจฉัยเป็นความจริงตาม
ธรรมชาติของธรรมชาติ พอยุ่งความจริงนั้นแล้ว ทุกคน หรือถ้าพูดใน
วงชุมชน ก็พบกว่า ชาวพุทธทุกคนก็พิจารณาวินิจฉัยปัญหา
นั้นๆ ได้เอง โดยธรรมชาติยืนยันตัวมันเอง ไม่ต้องให้มีใครมีอำนาจ
มารับรองให้

ตามหลักพื้นฐานนี้ จึงมีหลักข้ออยู่อย่างมาว่า

ก) หลักการและข้อปฏิบัติ ข้อพิจารณาวินิจฉัยเหล่านั้น มิใช่
เป็นข้อกำหนดให้ต้องเชื่อ ข้อจำกัดอย่างเด็ดถือ หรือข้อบังคับ
ความคิด คือไม่ใช่เป็น dogma ที่ขึ้นต่ออำนาจศักดิ์สิทธิ์
ซึ่งได้กำหนดให้ไว้และจะตัดสินโทษ

ข) เนื่องกับข้อ ก) พระภิกษุมิใช่เป็นเจ้าหน้าที่ของศาสนา
มิใช่ผู้มาทำหน้าที่เป็นสื่อแทนสิ่งศักดิ์สิทธิ์อะไร ที่จะมา
ใช้อำนาจบังคับ ยืนยัน ว่ารองข้อกำหนดอย่างที่ว่ามัน

แต่พระภิกษุก็เข่นเดียวกับพุทธศาสนา หรือคนทั่วไป ทุกคน ซึ่งมีศักยภาพเข่นเดียวกัน ที่จะรู้เข้าใจ ที่จะ พิจารณา วินิจฉัย ได้รับผลจากการปฏิบัติตามกฎแห่งธรรมดा หรือตามความจริงของธรรมชาตินั้น

๓. เมื่อเป็นดังว่าในข้อก่อนแล้ว คณะผู้สอบถามที่มาสนใจนั้น เมื่อเจอบัญหา จะมาพบมาหาพระทำไว้ หรือว่าพระจะทำหน้าที่มีประโยชน์อะไรแก่ประชาชน

คำถามนี้ ก็ตอบได้ง่าย คือเป็นเรื่องตามธรรมดานี่แหล่ว่า พระภิกษุมีสถานภาพที่ทำให้ได้อยู่ใกล้ชิดเหล่งของหลักธรรมคำสอน มีโอกาสคุ้นชินกับข้อมูลความรู้ทางธรรมวินัย และตามปกติก็ตั้งใจศึกษาเล่าเรียนมีประสบการณ์ในเรื่องด้านนี้มากกว่าคนทั่วไป ว่ากันง่ายๆ ก็คือ คณะคุณหมอมผู้สอบถามไปหาเหล่งข้อมูลด้านนี้ เมื่อไปหาเหล่งข้อมูลนั้นแล้ว ถ้าคณะผู้สอบถามยังไม่รู้หลักความจริงที่สอนบอกไว้เนื่องนี้ พอสอบถาม และพระบอกข้อมูลความรู้หลักความจริงนั้นให้แล้ว ก็จะ คณะผู้สอบถามก็เข้าความรู้ หลักความจริงนั้นไปใช้พิจารณาวินิจฉัยเอง พระภิกษุนั้น เมื่อจะเอื้อเพื่อ ก็บอกข้อมูลความรู้ให้ดังที่ว่า ไม่มีอำนาจตัดสินอะไร

การที่พระภิกษุนั้นตอบคำถาม บอกข้อมูลความรู้ให้ เมื่อทำด้วยความมีน้ำใจ ก็เรียกให้หมายความว่า ช่วยเป็นกällyanamित्रให้

๔. หันมาว่าเฉพาะเรื่อง เนพะกรณีนี้ คือ คณะคุณหมอมาสอบถามเขาหลักความรู้ทางธรรมนั้น เพื่อเอาไปใช้พิจารณา วินิจฉัยตอบปัญหาการทำโคลนนิ่งและการใช้สเตเมเซลล์

ที่นี่ หลักความรู้ทางธรรมนั้นบอกไว้ชัดอยู่แล้ว ถ้าเรื่องที่พิจารณา คือ กระบวนการโคลนนิ่ง และกระบวนการเป็นไปของสเตมเซลล์ ก็ชัดด้วย ก็เหมือนกับเขาหลักทางธรรมที่บอกไว้ตามธรรมชาติอย่างกลางๆ กว้างๆ นั้น มาทابกับกระบวนการของธรรมชาติที่กำลังพิจารณาเฉพาะกรณี ก็ได้คำตอบชัดออกมามาเลย

แต่ปัญหาเกิดขึ้นตรงที่ว่า นักวิทยาศาสตร์และทางการแพทย์ก็ยังรู้เข้าใจกระบวนการของธรรมชาติในเรื่องที่ว่านี้ ไม่ทั่วตลอดจริงและไม่ละเอียดชัดเจนเพียงพอ ดังนั้น เมื่อเขากลามาทاب ก็จะจุดจับที่ไม่ถูก หรือไม่แน่ใจ เช่นว่า ตอนนี้ หรือ ณ จุดที่พิจารนานี้ องค์ประกอบฝ่ายสัตว์ที่เกิดมีหรือยัง นักวิทยาศาสตร์ก็ตอบไม่ได้ หรือไม่แน่ใจ

ขอแทรกหน่อยหนึ่งว่า วิทยาศาสตร์จริงก้าวหน้ามาก ล่วงรู้ความลับของธรรมชาติ และเขารู้ความรู้นั้นมาใช้ประโยชน์ สนองความต้องการของมนุษย์ได้มากมายแล้ว ก็จริง แต่ดังว่าแล้ว ในเรื่องมากมาย วิทยาศาสตร์รู้ไม่ทั่วตลอดจริงและไม่ละเอียดชัดเจนเพียงพอ แต่รู้แค่ระดับปรากฏการณ์และบางที่แค่พอที่จะทำการให้สำเร็จในทางปฏิบัติเพื่อการใช้ประโยชน์ของมนุษย์

อย่างเหตุปัจจัยในเรื่องส่วนมาก นักวิทยาศาสตร์รู้เหตุปัจจัยของธรรมชาติในระดับปรากฏการณ์ได้ดี แต่พอดูละเอียดลึกเข้าไปในระดับกระบวนการของธรรมชาติ นักวิทยาศาสตร์ก็ยังรู้ไม่ชัดพอ ไม่ละเอียด ไม่ตลอด เนื่อง ในการเกิดของคน หรือในการทำให้คนเกิดขึ้น เรายังเข้าใจสามารถทำปรากฏการณ์ที่เป็นเหตุ ซึ่งทำให้

ได้ผลเป็นปรากฏการณ์ที่มีคนเกิดขึ้น แต่กระบวนการของชีวิตใน การเกิดนั้น แม้นักวิทยาศาสตร์จะรู้ถึงความมาก แต่ก็ยังไม่ชัดตลอด

เข้าตัวอย่างที่ง่ายกว่านั้น แค่กินยาขนาดหนึ่งเป็นเหตุปัจจัย ซึ่งทำให้เกิดผลคือหายโรค คุณหมออธิษฐานเจตปัจจัยและผลในระดับ ปรากฏการณ์นี้ แต่กระบวนการออกฤทธิ์ของยาที่ไปส่งผลสัมพันธ์ กับกระบวนการการทำงานของร่างกายหรือของชีวิตจนกระทั่งเกิดผล เป็นการหายโรคนั้น ยังมีส่วนมีช่วงที่เป็นความลับ ความไม่รู้ ความไม่ชัด ความนอกรهنื้อ ความไม่ทั่วถึง สำหรับวิทยาศาสตร์ ที่จะต้องศึกษาวิจัยต่อไปอีกมาก และอาจจะอีกนาน

เขากล่าวว่า การที่ตอบปัญหาไม่ได้ หรือไม่ชุติ เป็นเพียง ปัญหาทางด้านวิทยาศาสตร์ ที่ยังรู้กระบวนการธรรมชาติของการ โคลนนิ่งและการทำงานของสเตมเซลล์ไม่ชัด ไม่พอ

๔. เมื่อทางแพทย์รู้ธรรมชาติในกระบวนการโคลนนิ่ง และ การทำงานของชีวิตในการปลูกถ่ายสเตมเซลล์ ยังไม่ละเอียดและ ไม่แน่ชัดเพียงพอที่จะทابกับหลักทางธรรมที่ว่ามัน พระภิกษุผู้อุปถัมบ ที่แหล่งข้อมูลความรู้ เมื่อช่วยบอกหลักธรรมนั้นให้แล้ว ก็อาจจะ พูดว่าคุณหมอก็ไปศึกษาวิจัยเรื่องที่เป็นปัญหานั้นต่อไป จนกว่าจะ ชัดพอที่จะทابกับหลักธรรมที่บอกไปแล้ว งานของพระจบแค่นี้

แต่ถ้าพระภิกษุนั้นเป็นกัลยาณมิตรที่เอื้อเพื่อยิ่งขึ้นไปอีก ก็ อาจจะช่วยดูเรื่องไปด้วยกัน เพื่อพิจารณาลงไปในรายละเอียด เท่าที่รู้ ว่าอันนั้นอันนี้ ตรงนั้นตรงนี้ จะตรง จะถึง หรือใกล้เคียง หลักหรือไม่ ใช้ใหม่

แต่พระนั้น กัญญาณมิตรนั้น เมื่อตนเองยังไม่สนใจ หรือยังไม่มีเวลาจะใส่ใจ ก็ไม่มีความรับผิดชอบที่จะต้องไปรู้หรือไปเรียนรื่องโคลนนิ่งหรือเรื่องสเตมเซลล์ด้วย ก็ให้เจ้าของเรื่องว่ากันไป และอาจจะไปช่วยเทียบช่วยทاب ถ้าเมื่อไหร่ตนเองสนใจ และมีเวลาใส่ใจ ก็อาจจะข้ามเขตไปค้นคว้าเรื่องเหล่านั้นด้วย เพื่อช่วยให้เกิดความก้าวหน้าในการพิจารณาดียิ่งขึ้น อันนั้นก็สุดแต่

รวมแล้ว ด้วยเมตตา ก็ช่วยเป็นกัญญาณมิตรได้อย่างนี้ แต่ไม่ว่าจะเมตตาแค่ไหน ถ้าปัญญายังไม่รู้ ยังไม่ถึงความจริงแท้ เมตتا ก็ต้น พาให้ลุล่วงไปไม่ได้

๖. ที่จริง ในเรื่องลักษณะวิชาการอย่างนี้ พูดถึงเมตตา ก็ยัง คลุ่มเครือเกินไป แล้วก็ไม่พอด้วย ควรเน้นเรื่องความไม่ประมาท ให้มาก โดยเฉพาะความไม่ประมาทในการศึกษา (คือในการศึกษา วิจัยให้เข้าถึงความจริงแท้อย่างแท้จริงนั้นแหละ) และไม่ประมาท ในปฏิบัติการที่เกินหรือล่วงหน้ากว่าการรู้ความจริงที่เพียงพอ

อย่างที่พูดแล้วว่า วิทยาศาสตร์รู้ความจริงของธรรมชาติ ก้าวหน้ามาก แต่ก็รู้ได้มากแค่เหตุปัจจัยในระดับปรากฏการณ์ พอดีความจริงของธรรมชาติในระดับกระบวนการทั่วทั้งระบบ ความสัมพันธ์ ความรู้นั้นก็ไม่ทั่วตลอด ไม่จะแจ้งชัดเจน ไม่เพียงพอ

ดังเช่นเรื่องผลหลักหลายจากปัจจัยอเนก หรือผลเดียวจากปัจจัยหลักหลาย และปัจจัยหนึ่งนำไปสู่ผลอเนก แค่เรื่องนิดเดียว มันซึ่งที่พัฒนาวิทยาศาสตร์มาได้ขนาดนี้ ก็ได้ตามดุความเป็นไปที่

สืบเนื่องไม่คาดไว และเมื่อทำอะไรขึ้นมาอย่างหนึ่ง ก็ตาม ตรวจสอบผลตรง ผลข้างเคียง ผลพ่วง ผล旁 ผลผลอย ผลสะท้อน ฯลฯ ไม่ทั่วถึง

ดังสารคemeีบงอย่างที่เคยปล่อยให้นิยมใช้เป็นของสามัญประจำวัน กว่าจะรู้พิษภัยที่ร้ายแรงก์แสนนาน เช่น ดีดีที และ CFC

ยาบางอย่าง ก่อนผลิตออกจำหน่าย ก็ใช้เวลาวิจัยตรวจสอบ กันนานนักหนาด้วยทุนมหาศาล จนทดลองแนวใจว่าปลอดภัย เดีดขาดแล้ว แต่ขายกันไปใช้กันมา ๑๐-๒๐ ปี จึงปรากฏผลข้างเคียงร้ายแรง จนต้องหันหลังกลับทำการข้าม คือ ห้ามใช้ ห้ามจำหน่าย เช่น ยา Thalidomide ที่โด่งดังในช่วงใกล้ พ.ศ. ๒๕๐๐

ยิ่งกว่านั้น ยังมีปมค้างระหงຽปธรรม กับนามธรรม เรื่อง จิต กับวัตถุ อย่างไหนมีจริงหรือไม่มีจริง และความสัมพันธ์ระหว่าง ๒ อย่างนั้น ความโน้มเอียงที่จะมองจิต เป็นอาการของวัตถุยังหนักอยู่มาก แต่ก็ได้แคร่เชื่อ เมื่อยังไม่แน่ชัดที่จุดนี้ ก็ทะลุไปไม่ได้

เรื่องโคลนนิ่ง เรื่องสเตเมเซลล์ เป็นต้นนี้ เป็นความก้าวหน้าทางวิทยาศาสตร์อย่างยิ่งแน่นอน แต่พร้อมกันนั้น เรายังพูดได้แน่อนด้วยว่า มนุษย์ยังไม่รู้ธรรมชาติมากmanyที่เกี่ยวโยงกับเรื่องนี้ พอเรารู้หยังเข้าไปได้บ้าง ทำการเลียนแบบ แทรกเสริมหรือแทรกแซงกระบวนการของธรรมชาติบางส่วนได้ เราหวังในแบบอย่างที่เราจะได้ซึ่งเป็นการมองเจาะในวงแคบ แต่ไม่เห็นทั่วระบบที่ก้าว่างครอบคลุมของธรรมชาติ

พอทำเจาะไปได้ผลที่ต้องการมา บางทีอีกนานจึงเจอผลอย่างอื่นที่ไม่คาดคิดติ่อกເຂົາ ซึ่งอาจจะร้ายแรงจนไม่คุ้มที่ได้ จึงได้บอกว่าต้องเน้นมากในเรื่องการเดือนให้มีประมาท

อย่างผลดีที่จะเลือกลูกได้ ถ้าพูดเป็นรายๆ เป็นกรณีไป ก็มองผลดีได้ชัด แต่เมื่อมองกร่างทั่วทั้งระบบของธรรมชาติ วิทยาศาสตร์ของมนุษย์ยังมีดعا มัวๆ

แค่ขันจ่ายหน่อยที่ให้เลือกลูกหญิงลูกชายได้ พอดูกว้างออกไป วิทยาศาสตร์ยังไม่รู้ระบบของธรรมชาติที่เหมือนจัดสมดุลของจำนวนหญิงชาย แล้วการเลือกตามใจแต่ละคนในวงกร่างจะยังไง จะเกิดผลกระทบสัมพันธ์กับระบบของธรรมชาตินั้นอย่างไร และจะก่อผลแก่โลกมนุษย์เองให้เป็นอย่างไร

兽. ระหว่างที่มีความรู้เข้าใจธรรมชาติเกี่ยวกับเรื่องเหล่านี้ยังไม่ทั่วชัดแน่นอนเพียงพอ ก็มิใช่จะต้องอยู่และทำอะไรกันเปะปะ เครวังคัวง แต่ในขอบเขตของความรู้เท่าที่แน่ชัดแล้ว พึงตกลงกันว่างข้อปฏิบัติกันพลาด ที่สมวัตถุประสงค์ แบบใช้เป็นกลางก่อน

เหมือนบริเวณทางเดินบนหน้าผา เมื่อยังไม่รู้แน่ว่าจะเดินไปได้ถึงแค่ไหน ก็ເຂົາแค่ที่รู้ແน່ โดยขีดเส้นบอกเขตห้ามผ่านให้ปฏิบัติกันไปก่อน พร้อมกับวิจัยค้นหาให้ถึงความรู้จริงที่แน่ชัดกันต่อไป

เพียงเท่านี้ เรื่องที่พิจารณา กันมา ก็มีข้อยุติได้ แต่ก็พึงอยู่กันด้วยความรู้เท่าทันว่า นี่เป็นข้อปฏิบัติกันพลาดพลางก่อนดังที่ว่า มิใช่เป็นข้อสมอ้างทางคำน้ำใจ ที่จะกล้ายเป็นข้อกำหนดให้ต้องเชื่อ หรือข้อจำกัดองค์คือ คือไม่ให้กล้ายเป็น dogma อย่างที่ว่าข้างต้น

นี่ก็คือ แทนที่จะให้ทำด้วยความยึดถือหรือเชื่อว่า เพราะท่านสั่งไว้อย่างนี้ จึงต้องทำอย่างนี้ ก็ฝึกคนให้ทำด้วยความรู้ว่า เพราะความจริงเป็นอย่างนี้ จึงต้องทำอย่างนี้

เมื่อไม่ตั้งข้อจำกัดที่ต้องยึดถือขึ้นมาบังคับตายตัว ก็เปิดโอกาสให้มีการศึกษาค้นคว้าหาความจริงกันต่อไป โดยที่ทางฝ่ายวิทยาศาสตร์ ก็สืบค้นความจริงด้านรูปธรรมต่อไป และฝ่ายนามธรรม ก็ช่วยประสานในการตรวจสอบกับความจริงด้านนามธรรม ในแบบนี้ก็เป็นการเปิดโอกาสแก่การศึกษาค้นคว้าได้มากที่สุด

พร้อมกับการไม่ตั้งข้อจำกัดที่ต้องยึดถือ ข้อกำหนดความคิด หรือข้อบังคับศรัทธา เป็น dogma ขึ้นมา และการศึกษาค้นคว้าหาความจริงก็ดำเนินไปด้วยดีได้นั่น ก็ต้องมีการพัฒนาคนให้มีความสามารถในการที่จะรู้จักใช้ปัญญาตัดสินใจด้วยเจตนาที่เกือบถูก

ในแบบนี้ก็หมายความว่า ในโลกที่เจริญก้าวหน้าต่อๆ ไปนั้น จะยิ่งไม่มีสูตรสำเร็จ จริยธรรมเป็นเด่น จึงอยู่ที่การพัฒนามนุษย์ให้มีความสามารถในการตัดสินใจบนฐานของความจริงอย่างที่ว่ามานี้ และข้อนี้เป็นหลักการสำคัญของพุทธศาสนาเราวาท ที่สอนคนให้พัฒนาเป็นอิสระในทางจิตปัญญามากขึ้น โดยไม่ต้องขึ้นต่อข้อบังคับศรัทธาของบุคลากรหรือองค์กรศาสนา

จึงได้เน้นในเรื่องการไม่ใช้ข้อจำกัดที่ต้องยึดถือหรือ dogma เพราะถ้าติดหรือคุ้นชินกับระบบอำนาจหรือระบบศรัทธาก็ตาม ที่มีผู้กำหนดหรือตัดสินให้ ก็จะจับจุดในเรื่องนี้ไม่ได้

นักวิชาการมา ครูอาจารย์อย่าหายไป

นักแทรก: เ酵ะແຍະເລຍນີ້ ປັບຫາມາກມາຍ ເປັນເຮືອງນักວິຊາການ
ທຶນນັ້ນ ອຢ່າງນີ້ແລ້ວຈະມອນນักວິຊາກາຮອຢ່າງໄຮ

พระพรหมคุณภรณ์: ກົມອອງໄປຕາມຫລັກສີ ດີອືນເກີດສິ່ງຄວາມໝາຍ
ແລະຄວາມມຸ່ງໝາຍ ທີ່ຈຶ່ງເປັນເຮືອງທີ່ດີ ວ່າເຮົາມີນักວິຊາກາຮາ ເພື່ອຈະໄດ້
ເກີດໄດ້ມີຄວາມເຈົ້າຢູ່ງອກງານຂອງວິຊາຄວາມຮູ້ ເປັນທາງເຈົ້າຢູ່ປ່ານໆ
ອັນນີ້ວ່າງ່າຍ່າ ຕາມຫລັກກາຮົງເປັນອຢ່າງນັ້ນ

ດ້າໄປຕາມບາງຄນ ກົດຈະຕອບແບບທີ່ນີ້ມີມຸດກັນ ດີອໍເໜືອນກັບ
ມອງອະໄວ້ ທ່າງ່າໄປ ແລ້ວກົບອກວ່າ ກົດເປັນຮອມດາຍອຢ່າງນີ້ແລະ ທຸກ
ວົງກາຮ້າທັງນັ້ນ ອຢ່າງຕໍ່າງຈຳ ອ້ອມແມ່ແຕ່ພຣະ ກົມີທັງຄົນດີ ແລະຄນີມີດີ
ດ້າມຸດຈຳເພາະທາງວິຊາກາຮາ ກົມີທັງຄົນທີ່ເປັນຫລັກເປັນສູ່ານ ມັນຄົງ
ແນ່່າແນ່ວ່າ ແລະຄນີທີ່ຫລະຫລວມ ຂອກແກ ງ່ອນແນ່ນ

ບາງຄນກົດຈະຕອບທຳນອງເດືອກັນນີ້ ແຕ່ໄປອີກທາງໜຶ່ງວ່າ
ກົດເປັນຮອມດາ ອະໄວ້ ກົມີເສື່ອມມີເຈົ້າຢູ່ ທຸກງານແລະ ເຈົ້າຢູ່ແລ້ວກົດ
ເສື່ອມ ເມື່ອເສື່ອມໄປແລ້ວ ກົດເຈົ້າຢູ່ອີກໄດ້

ກາຮມອງແລະຕອບແບບນີ້ ແລ້ວກົບເປັນກາຮໃຫ້ຮູ້ທັນຮອມດາ
ຫວີ່ອປົງ ແຕ່ຕ້ອງຮະວັງ ເດືອກຈະກລາຍເປັນປລ່ອຍ ດີອໍປລ່ອຍປລະລະເລຍ
ແລ້ວກົດເຮືອຍເປົ່ອຍ ເລຍກລາຍເປັນປຣະມາທ ກາຮຈະມອງຈະຕອບອະໄວໃນ
ເຮືອງອຢ່າງນີ້ ຄວາມໃຫ້ເປັນໄປໃນທາງທີ່ຈະດຳຮັກຊາສ່ວນດີ ແກ້ໄຂ້ຂ້ອ
ບກພ່ອງ ແລະປວັບປຸງສົ່ງສະເວັມໃຫ້ຢູ່ດິຈຳມານອກເງຍ ໂດຍໄມ່ປຣະມາທ

ถ้าพูดสั้นๆ ก็อาจจะบอกว่า จะมองอย่างไรก็มองไป แต่รวมแล้ว ขอให้มองในทางที่จะทำให้เกิดผลตามความหมายและความมุ่งหมาย (ถ้าความหมายและความมุ่งหมายยังไม่ชัดไม่ได้เป็นที่น่าพอใจ ก็ตกลงกันจัดปรับให้สมบูรณ์ลงตัว)

ที่จริง นักวิชาการนี้ ก็มีความหมายแท้ที่เป็นหลักอยู่ ทำงานของว่าเป็นชาวสถานศึกษาเล่าเรียนที่มุ่งแสวงหาพัฒนาวิชาความรู้ แต่เมื่อใช้กันไป ก็เกิดมีความหมายในสายตาของชาวบ้าน หรือความหมายในความรู้สึกของคนทั่วๆ ไป ที่เป็นแง่หรือเป็นนัยที่เด่นหรือองอกออกไป เช่น ทำงานเป็นนักตัวรับตำรา เป็นเจ้าความคิด เป็นนักทฤษฎี เอกาแต่ทฤษฎี ขลุกอยู่กับตำรา ถือมั่นหลักเกณฑ์ ไม่ค่อยมองไม่ค่อยอยอยู่กับความเป็นจริง ไม่ค่อยคำนึงถึงการใช้ประโยชน์

เมื่อมองในแง่ดี มีความหมายสองแบบนี้ ก็ต้องมีอนันน กะได้ใช้เตือนสติและตรวจสอบให้อยู่ในความพอดี ไม่คับไม่หลวง ไม่ตึงไม่หย่อนจนเกินไป แต่จะอย่างไร ก็อย่าให้เสียหลัก ซึ่งจะทำให้กล้ายไปฯ จนอาจจะหมดรูปหมดลักษณะเลยก็ได้

ถ้าโยงเรื่องนี้มาที่สังคมไทย “นักวิชาการ” ก็เป็นคำสมัยใหม่ ก็เดินขึ้นในยุคที่มีการศึกษาแบบตะวันตก จึงต้องเทียบกับคำร่วงซึ่งน่าจะตรงกับ academic บางท่านบางแห่งว่าคือ scholar (แต่ scholar ยังอาจใช้หมายถึงผู้มีความรู้ลึกซึ้ง หรือประชญ)

scholar มาจากภาษาอังกฤษเดียวกับ school คือโรงเรียน ส่วน academic ก็มาจากภาษาอังกฤษเดียวกับ academy คือสถานศึกษา

สถาบัน หรือสำนักวิชาการ เท่ากับว่าสองคำนี้ไปกันได้ แต่ในที่นี่ ขอถือเอกสารวิชาการเป็น academic

ที่นี่ สมัยก่อน เมื่อยังไม่มีคำว่า “นักวิชาการ” แล้วสังคมไทยไม่มีคนอย่างนักวิชาการหรือ หรือว่ามี แต่เป็นคำอื่น คือคำอะไร เท่าที่นึกได้ สมัยก่อน เรา มีคำว่า ครูอาจารย์ ที่บางที่เรียก ไทยแทรกเรียกให้คล่องปากว่าครูบาอาจารย์ ซึ่งเดี๋ยวนี้ก็ยังใช้อยู่

เพราะฉะนั้น ในเมืองไทยเวลานี้ เราก็เลยมีใช้ทั้งสองคำ คือ ทั้งนักวิชาการ และครูอาจารย์ แล้วก็ทำให้มองได้ว่าเป็นการ ประสาร หรือไม่ก็ประทักษิณระหว่างวัฒนธรรมที่ต่างกันสองสาย ถ้าไม่ชัด ไม่เจด ให้ดี ก็อาจจะเสียประโยชน์ทั้งสองสาย แต่ถ้าชัด และจดให้ดี ก็อาจจะได้คุณประโยชน์เพิ่มทวี

จะเห็นว่า เวลาที่ บางท่านก็เป็นทั้งนักวิชาการ และเป็นครู อาจารย์ แต่เมื่อใช้ทั้งสองคำ บางที่ก็กล้ายกเป็นว่า คำหนึ่งเป็นคำ ให้ญี่ ออกคำหนึ่งเป็นคำเล็ก อย่างในกรณีนี้ นักวิชาการอาจเป็นคำ ให้ญี่ โดยให้ครูอาจารย์เป็นส่วนหนึ่งของนักวิชาการ เหมือนอย่าง ที่ professor ก็รวมอยู่ในคำว่า academic (แต่ครูอาจารย์บางทีก็ ให้ญี่กว้างกว่านักวิชาการ เพราะไม่อยู่ในโรงเรียนหรือสถานศึกษา แต่ไปเป็นผู้สอนอยู่ในปางดงก์ได้)

อย่างที่ว่าแล้ว สองคำนี้มาในวัฒนธรรมต่างสายกัน แม้จะมี แต่เหมือน มีความคล้าย แต่ความหมายก็ย่อมไม่ตรงกันแท้

นัยที่ต่างก็เข่นว่า นักวิชาการจะเป็นผู้เรียนเป็นนักศึกษา หรือเป็นผู้สอนคือครูอาจารย์ก็ได้ แต่ครูอาจารย์หมายถึงผู้สอน

ฝ่ายเดียว อีกอย่างหนึ่ง นักวิชาการมุ่งเอาผู้อูฐ์ในสถานหรือสำนักศึกษาระดับสูง ปัจจุบันก็คือขันที่เรียกว่าอุดมศึกษา แต่ครูอาจารย์ให้ได้กำปั้นผู้สอนทุกระดับขั้นและระดับวัย

อย่างไรก็ตาม ควรสังเกตด้วยว่า ในสังคมไทยยุคที่จัดการศึกษาสมัยใหม่แบบตะวันตกนี้ ดูเหมือนจะเกิดเป็นประเพณีใหม่ให้แยกใช้คำว่า “ครู” กับ “อาจารย์” ในความหมายที่ต่างกันโดยให้ผู้สอนที่มีวุฒิต่ำกว่าหรือสอนในระดับต่ำกว่าเป็นครู ผู้สอนที่มีวุฒิสูงกว่าหรือสอนในระดับสูงกว่าเป็นอาจารย์

หันไปดูความหมายเดิม “ครู” นี้มิใช่เล็กน้อย ใช้กับพระพุทธเจ้าก็ได้ (ดังในคำว่า “บรมครู”) และในวัฒนธรรมของชาวภารตะ คืออินเดีย ที่สืบมาจนบัดนี้ “ครู” ที่มีรูปสันสกฤตเป็น “ครู” หมายถึงบุคคลผู้ทรงภูมิธรรมภูมิปัญญา อย่างน้อยมีภูมิรู้ ที่สูงส่งเป็นที่เคารพนับถือหรืออนุชา เป็นหลัก หรือเป็นผู้นำของลัทธิ ของสายความคิด หรือของวงการ ดังที่เข้าไปเป็นคำภาษาอังกฤษว่า “guru” อันเป็นที่นิยมใช้แพร่หลาย จนคนไทยนำมาเรียกตามแต่เพี้ยนไปว่า “กูรู” ซึ่งก็คือคุณ “ครู” นั่นเอง

นัยต่างระหว่างนักวิชาการกับครูอาจารย์อีกอย่างหนึ่ง ซึ่งนำสังเกตมาก คือ ความเป็น “นักวิชาการ” มุ่งที่เนื้อหาวิชา อย่างที่บัดนี้นิยมเรียกว่าองค์ความรู้ ถ้าสอน ก็เน้นสิ่งที่จะนำไปสอน แต่ความเป็น “ครูอาจารย์” มุ่งไปที่คนผู้รับคำสอน หรือชีวิตของผู้เรียน โดยเน้นความเป็นอยู่ประพฤติปฏิบัติตัว ที่บัดนี้เรียกว่าจริยธรรม

ความหมายของคำว่า “อาจารย์” (รูปคำบาลีเป็น “อาจาริย”) ตามวิเคราะห์ศัพท์ที่นิยมแสดงกันมา บ่งบอกนัยที่เน้นใน

วัฒนธรรมสายนี้ ความหมายที่พบบ่อยคือ “อาจาร เสิกษาปีก” (ผู้ให้ศึกษาในอาจาร) บางแห่งว่า “ลิสสานั่น หิต อารตีติ อารริโย” (ชื่อว่าอาจารย์ เพราะประพฤติการที่เป็นประโยชน์เกือบตลอดเวลาศิษย์)

ตามหลักการใหญ่ของพระพุทธศาสนา ถือการ “ศึกษา” (ไตรสิกขา) เป็นชีวิต หรือเป็นหน้าที่แห่งชีวิตของทุกบุคคล และการ “ให้ศึกษา” (เวลานี้ มักเรียกว่าการ “ให้การศึกษา”) เป็นงานแก่นงานของชุมชน หรือเป็นศูนย์รวมแห่งกิจการของสังคม

หลักการนี้ทำให้เกิดเป็นวัฒนธรรมที่หัวหน้าหมู่ชุมชน หรือผู้นำชุมชน ได้แก่ผู้สอนหรือผู้ให้ศึกษา และในวัฒนธรรมสายนี้ การปักครองรวมอยู่เป็นเพียงส่วนประกอบของกระบวนการในการให้ศึกษา

ดังนั้น เมื่อกับผู้นำสูงสุด คือองค์พระศาสดา ก็เป็นผู้สอน ในระดับต่อลบมา จนกระทั่งเจ้าสำนัก หัวหน้าวัด เจ้าอาวาส ก็เรียกว่าอาจารย์ นี่คือในความเป็นผู้สอน มีความเป็นผู้ปักครองเป็นองค์ประกอบรวมอยู่ด้วยในตัว

แล้วเราจะโดยไม่รู้ตัว อย่างค่อยเป็นค่อยไป ในประเทศไทยนี้ ได้ยังงานปักครองท่องจำขึ้นเป็นประchan ความเป็นหัวหน้าหมู่คณะหรือเป็นผู้นำชุมชน แยกออกไปจากหน้าที่ในการให้ศึกษา จนไปฯ มาฯ เจ้าวัดเจ้าอาวาสในบัดนี้ คือผู้เป็นใหญ่ในวัด ในฐานะที่มีอำนาจปักครอง ทั้งที่ถ้อยคำก็ยังเรียกันติดตามสายวัฒนธรรมว่า “อาจารย์” แต่อาจจะไม่นึกถึงงานให้ศึกษาอย่างเดียว

ถ้ามองว่าสภาพอย่างนี้เป็นความเสื่อม ก็คือเสื่อมในสายวัฒนธรรมที่ถือการให้ศึกษาเป็นหลักในการจัดระบบและสืบสังคม

ที่นี่ ในสายวัฒนธรรมของนักวิชาการ ตั้งกล่าวแล้วว่า 'มุ่งที่เนื้อหาวิชา หรือองค์ความรู้' นักวิชาการอาจจะไม่เป็นผู้สอนก็ได้ เช่น เป็นนักวิจัย ก็อาจริบekaจังเต็มที่กับเนื้อหาวิชา หรือองค์ความรู้อย่างที่ว่านั้น แทนที่จะเอาใจใส่ต่อคน ต่อความสัมพันธ์ทางสังคม และจริยธรรม ก็มุ่งที่ข้อมูลความรู้ อุปกรณ์ในการค้นคว้า แสงไฟ พัฒนาความรู้ความคิด ในสายวัฒนธรรมจากเดนอัสดงนี้ จุดเด่นที่ panicym คือความเฝ้าพร้อมทั้งการสืบค้นและงานความรู้อย่างเป็นชีวิต

ในสายวัฒนธรรมทางพุทธศาสนา ก็มีการเจาะจงด้านเนื้อหาวิชา มีการค้นคว้า การรวบรวมเรียงลำดับเรื่องราวอย่างมากมาย เป็นอย่างนี้สืบมายาวนาน แม้ในประเทศไทย จนกระทั่งในช่วง พ.ศ. ๒๐๐๐ ก็มีตำราเกิดขึ้นจำนวนมากในล้านนา

ท่านที่เป็นเจ้าตำราเหล่านี้ แม้จะเป็นผู้นำในด้านค้นควาระ คือด้านตำรา汗น์ ก็ยังคงความเป็นอาจารย์ ดังที่มีคำว่าอาจารย์ ต่อท้ายทั้งนั้น ไม่ว่าจะเป็นชื่อเรียกรวมๆ เช่น พระอรรถกถาฯ พระภูมิปัญญาฯ หรือนามส่วนตัว เช่น พระพุทธโนมสาฯ พระสิริมังคลาฯ นี่ก็คือมีจุดเน้นที่การให้ผู้อื่นศึกษา

ถ้าถือว่าความเลื่อนลางไปของการทำหน้าที่ให้ศึกษา ซึ่งเน้นจริยธรรมนั้น เป็นความเสื่อมในสายวัฒนธรรมแบบครูอาจารย์ ก็ควรถือว่า ความลดด้อยถอยลงของความเฝ้าพร้อมทั้งการสืบค้นและงานความรู้ และการขาดความเข้มแข็งจริงจังในการรักษาตรวจสอบความถูกต้องเที่ยงตรงของความรู้ความคิด เป็นความเสื่อมในสายวัฒนธรรมแบบนักวิชาการ

มองในแง่ดีที่จะประสานประโยชน์ การมีวัฒนธรรมทางจิต

ปัญญาสองสายนั้นมาบรรจบกัน นับว่าเป็นโอกาสที่จะได้ส่วนดีจากทั้งสองสายมาหานุ้นเสริมมาเติมกัน แต่ถ้ากล้ายเป็นตรงข้าม คือเสื่อมลงทั้งสองฝ่าย ก็ไม่เสียดาย ควรตื่นขึ้นมาเร่งแก้ไขโดยเร็วพลัน

เป็นอันว่า เมื่อจัดคร่าวๆ ในวัฒนธรรมสายตะวันตก ครูอาจารย์เป็นคำเล็ก รวมอยู่ในคำใหญ่คือนักวิชาการ แต่ในวัฒนธรรมสายเดิมของไทย ครูอาจารย์เป็นคำใหญ่ คลุนไปถึงความเป็นนักวิชาการได้ด้วย

มองกว้างออกไปอีกขั้นหนึ่ง งานของนักวิชาการก็ตาม ของครูอาจารย์ก็ตาม เป็นส่วนสำคัญของการสะสมสีบต่อวัฒนธรรมและอารยธรรม

มนุษย์นี้ โดยสภาวะและสถานะที่เป็นสัตว์ผู้ต้องศึกษา ซึ่งอาศัยสัญชาตญาณได้น้อยนัก แต่ละบุคคล เมื่อเกิดมา ถ้าไม่มีมนุษย์อื่นแนะนำถ่ายทอดความรู้ให้ แม่แต่แคร่จะกินอะไรได้หรือไม่ได้ และจะกินอย่างไร ก็ไม่ได้ทำไม่ได้ จะเดินจะพูดก็ไม่ได้ จะเป็นอยู่ดำเนินชีวิตแค่ในระดับของคนป่าหรือสัตว์ป่า ก็ยังไม่ถึง

แต่ด้วยความเป็นสัตว์ที่ฝึกได้ ศึกษาได้ อาศัยการถ่ายทอดความรู้สืบสานความคิด จากคนรุ่นหนึ่งสู่คนอีกรุ่นหนึ่ง มีการสะสมสีบต่อกำลังความรู้ความคิดของสุริชีวิตและระบบการต่างๆ ในสังคม มนุษย์จึงก้าวขึ้นมาเป็นสัตว์ประเสริฐ ผู้เจริญเนื้อกว่าสัตว์อื่นๆ ได้

ถ้าเป็นเรื่องการเข้าถึงธรรมชาติที่เป็นของมันอยู่อย่างนั้น ที่

เรียกว่าตรัสรู้ ก็ยกแยกไป แต่นี่คือความมีวัฒนธรรมและอารยธรรม ที่เป็นเรื่องของการถ่ายทอดสะสมและสืบต่ออย่างที่กล่าวมา

การถ่ายทอดสะสมสืบต่อของอารยธรรมที่เป็นไปในขอบเขต กว้างใหญ่นั้น ก็คือผลกระทบจากการถ่ายทอดสะสมสืบต่อของหน่วยย่อย ทั้งหลาย ตั้งแต่ป้าเจกบุคคลขยายออกไปนั่นเอง

ถึงตรงนี้ กับอกได้ว่า ครูอาจารย์ และนักวิชาการ เป็นหน่วยย่อยที่เป็นองค์ประกอบสำคัญของระบบการถ่ายทอดสะสมสืบต่อ แห่งอารยธรรมนี้

มองลึกลงไปในการถ่ายทอดสะสมสืบต่อแห่งอารยธรรมนี้ จะเห็นความจริงว่า เป็นกระบวนการยั่งเวลาและย่อแรงงานอย่าง ยิ่งด้วย การสืบต่อของอารยธรรมจึงสำเร็จได้

วิชาความรู้ต่างๆ นั้น หลายเรื่องหลายอย่างครูอาจารย์กัวว่า จะค้นคว้ากว่าจะคิดขึ้นมาได้ ต้องใช้เวลานาน และใช้แรงงานมาก บางเรื่องบางที่น้อยนิด บางท่านต้องทุ่มเทเวลาและแรงงานให้ ตลอดทั้งชีวิต จึงสำเร็จหรือได้พบ แต่พอเขามาสอนลูกศิษย์ เพียง ใช้เวลาสั้นๆ บางที่ช้าไม่ลงเดียว ก็จบ นี่คือผลแห่งหยาดเหงื่อ แรงงานและเวลาของอาจารย์ทั้งชีวิต ลูกศิษย์ใช้เวลาและแรงงานนิดเดียว ก็ได้เป็นมด

คุณค่าแห่งชีวิตของอาจารย์หมดทั้งสิ้น นารวมอยู่ที่วิชาการ และความคิดที่ให้แก่ลูกศิษย์

ต่อกันนั้น ลูกศิษย์ก็มีเวลาและมีโอกาสที่จะไปเสริมขยาย

ความรู้ความคิดให้ก้าว้างขวางออกไป

ในการถ่ายทอดความรู้ความคิดนี้ ถ้าผู้รับต้องใช้เวลาและแรงงานเท่ากันกับผู้ให้ การสืบต่อการยธรรมก็เป็นไปไม่ได้

เพราะฉะนั้น ลูกศิษย์ก็เป็นผู้รับผลสำเร็จรับยอดจากอาจารย์ แล้วก็ไปเพิ่มเติมต่ออยอดขึ้นไป

จึงเป็นธรรมดายโดยเหตุผลอย่างสามัญที่ลูกศิษย์จะพึงดีขึ้นไปกว่าขั้นอาจารย์ คือควรจะมีความรู้และความคิดที่เจริญงอกงามยิ่งกว่าอาจารย์ การสืบต่อการยธรรมจึงดำเนินไป

ในแห่งนี้ก็เหมือนกับว่า ครูอาจารย์เป็นฐานให้ โดยเต็มใจเขาศรีษะยืนมาให้ลูกศิษย์ขึ้นไปเหยียบยืน ลูกศิษย์ก็สูงเลยขึ้นเหนือ และก้าวต่อไปข้างหน้าได้ในฉบับพัลัน ไม่ต้องไปเที่ยวหาจุดเริ่มและเสียเวลาเสียแรงปีนป่ายเองใหม่ตั้งแต่ต้น

ถึงแม้คนอื่น แหล่งอื่นอีกมากมาย ก็อำนวยหรือเปิดโอกาสแก่กราหาความรู้ความเข้าใจ เมื่อคนหอบยืนก้อนอิฐขึ้นไม่นานให้เราใช้ทำเป็นขันบันไดที่เหยียบยืนค่อยๆ ก้าวขึ้นไป

เมื่อคนมองเห็นความจริงอย่างนี้ ต้านหนึ่งก็จะไม่เหมือนใจคนมองลำพองตน อิกด้านหนึ่งก็จะเกิดเป็นคุณธรรมของอาจารย์ที่มีความซับซึ้งในคุณค่าของผู้สืบทอดสังต่อการยธรรม

อย่างไรก็ได้ การมองเห็นคุณค่านี้ มิใช่หมายถึงการที่จะต้องยึดติดในความรู้ความคิดของครูอาจารย์ จนถือเป็นที่ภูมิไปว่า จะต้องเป็นอย่างนี้ ไม่ผิดเพี้ยนไปได้

ตัวเราเองที่สืบต่อจากครูอาจารย์นั้น ในแห่งนึงก็เหมือนว่า

ตัวท่านอยู่ต่อมา เมื่อตอนส่งต่อครั้งนั้น ท่านพบໄວ่เท่านี้ ถ้าท่านอยู่ต่อมา ในเรื่องข้อมูลข้อเท็จจริงเป็นต้น ท่านก็จะพบอย่างที่เราพบ และท่านเองก็จะปรับเปลี่ยนข้อมูลความรู้ที่บอกໄວ่เก่านั้นเช่นกัน

การไม่ปรับแก้ตามที่แนะนำด้วนอย่างไร อาจกล้ายเป็นการไม่ร่วมใจเอื้อเพื่อต่อท่าน

การสืบต่อจึงรวมถึงการขยายปรับเสริมเพิ่มพูนให้เกิดความเจริญของงานต่ออีกไป โดยมีวิธีการบันทึกหลักฐานเป็นต้น ที่จะช่วยให้สืบค้นตรวจสอบถึงกันไม่ให้ความผิดพลาดโดยไม่รู้เกิดขึ้นได้

อย่างนี้จึงเป็นความพอดีที่จะให้อารยธรรมสะสมสืบต่อไปด้วยดี

เรื่องนักวิชาการ เรื่องครุศาสตร์ เป็นเรื่องใหญ่ ถ้าพูดแตก แบ่งออกไปมาก ก็จะยืดยาวอีกไกล แค่ที่พูดกันมาก็เยอะแยะจะเกินไปแล้ว เอาเป็นว่ามองໄວ่เท่านี้ ยังมีเรื่องบางอย่างที่ควรจะพูดให้เข้าใจกันซักเพื่อจะได้ยิ่งสว่างสนับายนลอดโปรดไปร่วมใจ จึงขอจบเรื่องนี้ໄວ่เท่านี้

คัมภีร์มิใช่อ้างให้ขลัง แต่ให้รู้หลักฐานที่ไปที่มา ทั้งคันหาต่อได้ และถูกต้องเป็นธรรมแก่ทุกฝ่าย

สักครู่ก่อนนี้ ตอนที่พูดเรื่องท่านเมตตาทำให้เกิดความเข้าใจ ผิดต่อพระมหาปชาบดีโคตมี และต่อพระมหากัสสปะ เป็นต้น เนื่องจากท่านเมตตาแปลคำบาลีไม่ถูก เลยเข้าใจผิดไปนั้น เรื่องโety ไปถึงท่าน บก. ซึ่งได้บอกในกรณีนั้นว่า ท่านอ่าน พุทธธรรม ก็ยังเห็น จุดที่สามารถตั้งคำถามในเชิงวิพากษ์วิจารณ์ได้มากมายหลายแห่ง

นี่ก็ความมีความชัดเจนที่จะแยกได้ว่า ระหว่างข้อมูลความรู้ ข้อเท็จจริง กับความคิดเห็น

จะเห็นไม่ยากว่า ที่อาทิตย์พูดเรื่องท่านเมตตา นั้น เราไม่ได้ ไปวิพากษ์วิจารณ์ความคิดเห็นของท่านเมตตา ท่านจะมี ความคิดเห็น เช่น สงสัยอะไร ก็ให้ท่านว่าไป แต่อาทิตย์บอกให้รู้ กันว่าท่านแปลคำนั้นๆ ผิด ท่านใช้ข้อมูลอันนั้นๆ ซึ่งผิด

อย่างนี้ เมื่อพูดให้ตรงแท้ ไม่ใช่วิพากษ์วิจารณ์ แต่เป็น การซึ่ความผิด เป็นการเปิดเผยความจริง และเราก็สามารถหรือมี สิทธิ และสมควรที่จะพูดได้เลย (ไม่ต้องวิพากษ์วิจารณ์) ว่า เมื่อ ท่านรู้ผิดเข้าใจผิดอย่างนี้แล้ว ความคิดเห็นของท่านก็ย่อมผิดด้วย

เป็นอันว่า อาทิตย์ทั้งไม่ไปยุ่งกับความคิดเห็นของท่าน เมตตา และไม่ได้ใช้วิพากษ์วิจารณ์

ส่วนท่าน บก. นี้ เมื่ออาทิตย์พูดเรื่องท่านเมตตาทำผิด ท่าน เข้าใจเป็นว่าอาทิตย์วิพากษ์วิจารณ์ความคิดเห็นของท่านเมตตา จึงควรทำความเข้าใจให้ถูกต้อง

นี่ก็เหมือนอย่างที่อาจารย์ท่านหนึ่ง เมื่อทราบเรื่องนี้ ได้พูดถึงหลักซึ่งบอกว่า ให้รู้สึกความแตกต่างระหว่างความคิดเห็นที่อิงความสมเหตุผล กับความจริงที่อิงหลักฐานอันสามารถตรวจสอบยืนยันได้ ถ้าแยกได้อย่างนี้ ปัญหา ก็ไม่เกิด

ที่นี่ ที่ท่าน บก. บอกว่า ท่านอ่าน พุทธธรรม ก็ยังเห็นจุดที่สามารถตั้งคำถามในเชิงวิพากช์วิจารณ์ได้มากมายหลายแห่ง ท่านก็คงมองว่า จะวิพากษ์วิจารณ์ความคิดเห็นของอาทมาในหนังสือ พุทธธรรม นั้น

แต่ก็อย่างที่พูดถึงกรณีศิษย์เก่าที่วัด ส่งหนังสือของท่าน บก. มาให้ดู ในนั้น ท่าน บก. วิจารณ์เนื้อความใน พุทธธรรม โดยท่าน บก. คิดว่าเนื้อความนั้นเป็นความคิดเห็นของอาทมา แล้วท่านก็วิจารณ์ว่า การตีความของอาทมา นั้นไม่ถูกต้อง

แต่ที่จริง เนื้อความในหนังสือ พุทธธรรม ที่ท่านวิจารณ์นั้น ไม่ใช่การตีความของอาทมา แต่เป็นหลักพระพุทธศาสนาที่แสดงไว้ในพระอภิธรรมปีปฏิก (ในหนังสือกับอกหลักฐานที่มากับปีปฏิก ขัดเจนว่าจากพระไตรปิฎก, อภิ.ป.๔๐/๔๔๑/๑๙๗; ๔๘๘/๑๕๔ ฯลฯ) กล้ายเป็นว่า ท่านวิจารณ์หลักธรรมในพระไตรปิฎก วิจารณ์พระไตรปิฎก โดยเข้าใจว่าท่านวิจารณ์ความคิดเห็นของอาทมา

นี่ก็คือ อยากรู้ในทางวิชาการ มีความระมัดระวังตรวจตราให้แน่ชัวร์อะไรเป็นอะไร ไม่ให้เกิดความสับสนปนเป

ขอบอกไว้หน่อยพอด้วยไม่ให้งง ขอเล่าเรื่องตามข้อความในจดหมายของอาทมาที่อธิบายแก่ศิษย์เก่าของวัดในกรณีนี้ คือ ในหนังสือของท่าน บก. นั้น ท่านตั้งหัวข้อว่า “ความตีความชัวร์เป็นปัจจัยของกันและกันไม่ได้”

ท่าน บก. “เขียนเนื้อความคัดค้านข้อความใน พุทธธรรม หน้า ๑๖๙ ที่ว่า กุศลกับอกุศลเป็นปัจจัยของกันและกันได้ ... บอกว่า ข้อความใน พุทธธรรม นี้ เป็นการตีความที่ดูผิดๆ เมนูนจะเป็นอย่างนั้น แต่ที่จริงไม่ถูกต้อง และขัดแย้งกับพุทธพจน์ในกากลามสูตร”

หลักธรรมที่ท่าน บก. เข้าใจว่าเป็นการตีความของอาทما้นัน ก็คือหลักที่ว่า “กุศลเป็นปัจจัยแก่กุศล ก็มี กุศลเป็นปัจจัยแก่อกุศล ก็มี, อกุศลเป็นปัจจัยแก่กุศล ก็มี อกุศลเป็นปัจจัยแก่กุศล ก็มี” ซึ่งแสดงไว้ในคัมภีรปัปภูฐาน โดยแยกอธิบายทีละอย่าง เช่นว่า “กุศล ธรรมโม อกุศลสุส ธรรมมณปจจายेन ปลจโล” (“กุศลธรรม เป็นปัจจัยแก่ อกุศลธรรมโดยการรัมณปัจจัย, อภ.บ.๔๐/๔๔๘/๑๕๕) ดังนี้ เป็นต้น

อาทมา้นะหลักมาแสดงให้ดู เป็นเรื่องของหลักพุทธศาสนา แต่ท่าน บก. เขายืนการตีความตามความคิดเห็นหรือมติของอาทมา แล้วว่าท่านก็ว่าตีความไม่ถูก

ที่จริง ท่าน บก. จะวิจารณ์อาทมาอย่างไรก็ว่าไป แต่ถ้าจะให้ พอแก้วชา ก็ต้องว่าให้ถึงแหล่งของคำสอนนั้น คือต้องบอกว่าหลัก ในพระไตรปิฎกอันนั้นผิดอย่างนั้นๆ ไม่ใช่บอกแค่ว่าการตีความผิด

ท่าน บก. บอกด้วยว่าหลัก(ที่ท่านว่าเป็นการตีความ)นั้นขัดแย้ง กับพุทธพจน์ในกากลามสูตร แต่ที่จริงไม่ขัดกันเลย และในกากลามสูตร ก็ไม่มีพุทธพจน์ที่ตรัสขัดแย้งอย่างนั้น

อย่างไรก็ตาม ในที่นี่มิใช่โอกาสที่จะอธิบายเนื้อความของ เรื่อง บอกเพียงให้รู้เข้าใจกรณีที่เกิดขึ้นนั้นว่าอะไรเป็นอะไร

เมื่อ ท่าน บก. พุดถึงหนังสือ พุทธธรรม ก็เลยถือโอกาสทำ ความเข้าใจเพิ่มเติมอีกเล็กน้อย เพื่อเป็นความรู้ความเข้าใจด้วย

นอกจากความเข้าใจปนเปเล่อข้อมูลความรู้หลักการเป็นความคิดเห็นไปแล้ว บางท่านอ่านหนังสือ พุทธธรรม แล้ว เห็นหนังสือธรรมะมีการแสดงหลักฐานที่มาของข้อมูล บอกชื่อคัมภีร์ต่างๆ มาก-many เดิมไปทั่ว ก็พูดว่า อาทما'yeditid kamgarī อะไรมากองนี้ (เสียงมาถึงอาทما) ควรแก้เลยถือโอกาสพูดเป็นความรู้

พุทธธรรมนี้ บอกไว้ชัดในหนังสือนั้นเองแล้วว่า เป็นหนังสือที่มุ่งประมวลหลักคำสอนของพระพุทธเจ้า พ้อมทั้งระบบคำอธิบายในสายคำสอนที่สืบตระมาถึงเรา ซึ่งรักษาไว้ในพระไตรปิฎก และบรรณาญาณ เป็นต้น โดยวิธีที่เนื่องกับให้พระไตรปิฎก เป็นต้นนั้น แสดงคำสอนคำอธิบายของท่านเองอย่างมา (ให้ท่านพูดของท่านเอง) หรือเหมือนกับอาทมาพ้ำผู้อ่านเข้าไปฝ่าพระพุทธเจ้า และพาไปเข้าถึงข้อมูลในคัมภีร์ทั้งหลายด้วยตนเอง

เมื่อมีหลักและระบบที่เป็นแกนของหนังสืออย่างนี้แล้ว อาทมาเห็นอะไรยധยา ก็อธิบายเพิ่มเติม และให้ความคิดเห็นประกอบไว้ เพื่อให้เป็นประโยชน์มากที่สุด โดยให้ความคิดเห็นในหนังสือนี้ มีเพียงเพื่อสื่อหลักธรรมด้วยการจัดวิธีนำเสนอข้อมูลคำสอนนั้น กับความคิดเห็นที่สืบจากข้อมูลคำสอน เพื่อช่วยความเข้าใจ และให้มองเห็นความรู้ความคิดอย่างเป็นระบบ ซึ่งผู้ศึกษาสามารถปอกเปลกออกจากข้อมูลคำสอนเดิมได้เป็นขั้นเป็นชั้นไป

โดยวิธีนี้ ทั้งหนังสือและผู้ศึกษา ก็จะเป็นอิสระจากผู้เขียน และผู้เขียนเอง ก็จะเป็นอิสระจากหนังสือและจากผู้อ่านได้มากที่สุด

นิ้กเหมือนบอกว่า ฉันค้นหาร่วมรวมหลักคำสอนข้อมูลความรู้มาให้แล้ว จากที่ไหน ก็บอกไว้ให้หมดแล้ว คุณไปอ่านไปค้นไปศึกษาเองได้

ด้วยเหตุนี้ ในหนังสือนี้ จึงมีพุทธพจน์ หลักธรรมจากพระไตรปิฎก และคำชี้แจงอธิบายจากคัมภีร์ทั้งหลาย เป็นข้อมูลความรู้ หลักการและหลักฐานต่างๆ เต็มไปหมด

ทั้งนี้ การนำเสนอข้อมูลคำสอนหลักธรรมทั้งหลาย เป็นไปตาม หลักการพื้นฐานที่ว่า หลักธรรมคำสอนประดาคัมภีร์ในพุทธศาสนา เป็นข้อมูลเพื่อให้รู้ หรือข้อมูลเพื่อศึกษา ไม่ใช่ข้อมูลเพื่อให้เชื่อ

ถึงตัวอاثามาเอง ตั้งแต่เล่าเรียนมา ในใจก็ไม่มีคำว่า เชื่อ หรือไม่เชื่อ มีแต่คำว่า เข้าใจไหม คือเข้าใจสิ่งที่เข้าบอกใหม และเข้าใจตรงตามที่เข้าต้องการบอกใหม บางทีเพื่อให้แน่ใจว่า เข้าต้องการบอกให้รู้ว่าอย่างนี้ จึงต้องค้นหาอย่างที่ว่าให้ทั่วตลอดถึงที่สุด และในแง่ความคิดเห็น ก็ไม่ตัดสินวินิจฉัยใคร จะทำแค่ดูไว้ หรือเสนอแนะให้พิจารณา เอา แต่ถ้าเป็นเรื่องข้อมูลข้อเท็จจริง ก็ยอมบอกไว้ชัดตามหลักฐาน นี่ก็เป็นเหตุหนึ่งให้มีเชิงอรรถมากมาย

จึงยุติว่า หนังสือนี้บอกหลักฐานที่มาที่อ้างอิงพระไตรปิฎก และคัมภีร์ทั้งหลาย มีเชิงอรรถเต็มไปด้วยอักษรย่อชื่อคัมภีร์ ซึ่งเป็นแหล่งที่มาและเป็นที่จะค้นคว้าหาข้อมูลความรู้ธรรมได้ต่อไป

การบอกหลักฐานที่มาที่อ้างอิงเหล่านี้ให้ครบให้เพียงพอ มีความสำคัญที่เป็นเหตุเป็นผลทั้ง ๓ ด้าน คือ

๑. ผู้เขียนหนังสือคืออاثามาเอง ก็ได้ทำความถูกต้องให้แก่ตนเอง เริ่มตั้งแต่ว่า เนื้อความในหนังสือ พุทธธรรม นี้ ไม่ใช่ว่าเขาเอง มิใช่เลือยloy และไม่ได้ตั้งพระพุทธเจ้า ไม่ได้ตั้งหลักธรรม ไม่ได้บิดเบือน เป็นต้น โดยมีหลักฐานยืนยัน และผู้อ่านพิสูจน์ความจริงได้ กับทั้งได้ให้ความเป็นธรรมแก่ผู้ที่เกี่ยวข้อง ดังจะว่าในข้อต่อไป

๒. ให้ความเป็นธรรมแก่ต้นแหล่งคำสอนคำอธิบาย เช่น คัมภีร์ทั้งหลาย มีอรรถกถา เป็นต้น ที่ท่านจะได้มีโอกาสแสดงตัว แสดงธรรมอธิบายของท่านอย่างถูกต้องและเพียงพอ โดยเฉพาะใน เมื่อท่านล่วงลับไปก่อนนานแล้ว ไม่มีโอกาสจะมาทวงมาเสียงหรือ แม้แต่มาชี้แจง แต่เราเองควรนำข้อมูลจากแหล่งของท่านมาแสดง ให้ครบถ้วนเพียงพอ ที่จะพูดได้โดยชอบธรรมว่า นี่เป็นมติของท่าน ตรงตามเจตนารมณ์ของท่าน เป็นต้น (ไม่ได้ปิดบัง ไม่ได้ตุ่นหรือ ปิดเบื่อนมติของท่าน)

๓. ให้ความเป็นธรรมแก่ผู้อ่านผู้ศึกษา ในกรณีที่เข้าใจเข้าถึง ข้อมูลทั้งหลายที่เขาความมีโอกาสได้ศึกษา อย่างเข้าถึงแหล่ง โดยตรงได้ด้วยตนเอง และตามที่มันเป็น ตลอดจนสามารถ ตรวจสอบข้อมูล พิสูจน์ของจริงได้

แม้แต่ถ้าเราถือหรือเห็นอย่างที่บางคนว่า คัมภีร์อย่างอรอต- กถาเป็นต้น ไม่น่าเชื่อถือ เราไม่มีสิทธิ์บอกความเห็นและเหตุผลของ เรายได้ แต่เราไม่มีสิทธิ์ที่จะปิดกันหรือปิดบังผู้อ่านผู้ศึกษาจากการ มีโอกาสสู้ข้อมูลของอรอตกถาเป็นต้นนั้น เพราะผู้อ่านผู้ศึกษาควร มีสิทธิ์เข้าถึงข้อมูลนั้น และพิจารณาด้วยสติปัญญาของตัวเราเอง เช่นเดียวกับเรา คือเราไม่มีสิทธิ์ที่จะเอกสารความคิดเห็นของตัวเราไป ปิดกันคนอื่นจากข้อมูลเหล่านั้น และที่จะปิดกันแหล่งข้อมูลนั้น ไม่ให้มีโอกาสแสดงตัวแก่ผู้อ่านผู้ศึกษา

นี่คือ ความเป็นมา ความมุ่งหมาย และเหตุผล ที่ทำให้ หนังสือ พุทธธรรม มีรูปหลักชุดอย่างที่ปรากฏ [๑๒]

เรื่องครรฯ ว่าอะไรฯ จบที่รู้เข้าใจ ไม่ต้องไปถือสา ถ้าทำคนให้มีปัญญา-มาถึงธรรมได้ ก็กล้ายเป็นดี

รวมแล้ว สำหรับนักวิชาการเหล่านี้ ก็ให้เป็นเรื่องของท่าน เองที่จะไปตรวจสอบหลักฐานข้อเท็จจริงว่าเรื่องราวที่ได้ยกมาพูดไปแล้วนั้น เป็นอะไรอย่างไรกันแน่ เมื่อท่านได้ความรู้ที่ถูกต้องแล้ว ถ้าท่านไม่มีเจตนาพิเศษออกไป ท่านก็จะรู้เข้าใจเองว่าที่แท้ที่นั้น อะไรเป็นอะไร

พร้อมกันนั้นก็ไม่อยากให้ท่านคิดเอาว่า เมื่ออาทิตย์ถึง ความรู้อันนั้นๆ แล้ว จะหมายความว่าอาทิตย์คิดอย่างนี้ฯ เพราคนที่พูดถึงข้อมูลความรู้หรือเรื่องราวเดียวกัน ไม่จำเป็นต้องคิดอย่างเดียวกัน หรือแม้แต่พูดด้วยวัตถุประสงค์อย่างเดียวกัน

เมื่อมองเห็นคนมีทรัพย์มีศนั่นรับประทานของเอื้อดอร์อย หรูหรา คนหนึ่งคิดว่า เราจะหาทางร่ำรวยมีเงินมาซื้อกินให้โก้าย่างนี้บ้าง อีกคนหนึ่งคิดว่า คนเหล่านี้ตามปกติเข้าอาจจะไม่ได้กินอย่างนี้ เมื่อถึงคราวหมายเหมาะก็ให้เขามีโอกาสกินอย่างนี้สักที อีกคนหนึ่งคิดว่า พวคนกินอยู่เกินหน้าເօເປຣີຍບເຮນັກ ต้องกำจัดให้หมด อีกคนหนึ่งคิดว่า จะต้องพัฒนาคนให้รู้จักกินอยู่พอดีพร้อมกับมีระบบจัดการไม่ให้มีคนยากไร้ไม่พอ กิน ดังนี้เป็นต้น

น่าจะซวยกันระหว่าง ไม่ทำให้ประชาชนเข้าใจผิดและมีท่าที่ผิดต่อความรู้ บางคนแยกก็ไม่ออก มองความรู้เกี่ยวกับเรื่องที่ เลวร้าย เป็นการบอกความรู้สึกเกลียดชัง หรือถ้าพูดถึงเรื่องเลวร้าย ก็กล้ายเป็นการแสดงความเกลียดชัง

ต้องฝึกคนให้แยกได้ระหว่างความรู้กับความรู้สึก เพราะถ้าจะแก้ปัญหา ก็หลีกเลี่ยงไม่ได้ว่าจะต้องมีความรู้ ไม่ว่าจะเป็นความรู้ในเรื่องดีหรือเรื่องร้าย (ยิ่งเรื่องร้ายนั่นแหล่ะ จะต้องรู้ให้ดี)

ถ้าฝึกคนให้รักความรู้และใช้ความรู้ในการแก้ปัญหาไม่ได้ กล้ายเป็นทำให้คนเหมือนเกลี้ยดกลัวความรู้ ปิดหูปิดตา หรือแม้แต่ห่างเหินความรู้ ก็ไปเสียดายและเป็นสัญญาณอันตราย

สำหรับนักวิชาการนั้น ก็ให้เป็นเรื่องของท่าน แต่ที่เราควรเอาใจใส่ก็คือประชาชนคนทั่วไป นอกจากไม่ควรปล่อยให้เกิดความเข้าใจเรื่องราพิเศษใดไปแล้ว ก็ควรให้ได้ประโยชน์จากเรื่องราบที่เกิดขึ้นนั้นด้วย

เท่าที่ดูมา เห็นได้ว่า นักวิชาการทั้งสามท่านนั้นพุดดูจะมุ่งจุดใหญ่ไปที่เรื่องหนึ่งที่ต้องกัน คือ บอกว่าอาตมาอภิมาเรียกร้องหรืออยู่เบื้องหลัง หรือเป็นสาเหตุของการมีขบวนการเรียกร้องให้เขียนในรัฐธรรมนูญว่าพระพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติ

ไม่ว่าท่านเหล่านี้จะพูดโดยต่างกัน与否 หรือจะโดยพังต่อๆ และว่าตามๆ กันไป ก็ตาม รวมแล้วก็คือไม่ตรงตามข้อเท็จจริง หรือไม่เป็นความจริงนั้นเอง

แต่ก็อย่างที่ว่าแล้ว เรื่องจริงเป็นอย่างไร นอกจากที่เล่าไปคร่าวๆ แล้ว ก็ให้เป็นเรื่องของนักวิชาการทั้งสามหรือหลายท่านนั้น จะไปสืบสาวตรวจสอบต่อไป ความจริงก็เป็นอยู่ของมันอย่างนั้น ท่านหาข้อมูลความรู้ให้จริงจังแล้ว ท่านก็จะเจอด้วยตัวท่านเอง

ขอแทรกนิดหนึ่งว่า ความจริงจะเป็นเครื่องพิสูจน์การหากความรู้ของคน เพราะความจริงย่อมเป็นของมันอย่างนั้น แต่ผู้หา

ความรู้บางที่ไม่เจอกความจริง ด้วยเหตุต่างๆ เช่นแม้แต่ว่า ยังไม่ทันถึงความจริง ก็คิดเอาให้เป็นความจริงเสียก่อน ก็จึงได้เพียงความจริงในความคิด ไม่ใช่ความจริงที่เป็นเรื่องจริงหรือเป็นของจริง

เห็นได้ง่าย อย่างหนังสือของอาฒมาเรื่อง พระพุทธศาสนา ในฐานะเป็นศาสนาประจำชาติ ที่บางคนบางท่านรู้แค่เห็นผ่าน ก็คิด เอกว่าเป็นเอกสารในจำพวกเรียกร้องให้เขียน (หรือเขียนในการเรียกร้อง) ศาสนาประจำชาติในรัฐธรรมนูญ

แต่ที่จริง ดังได้เล่าแล้วข้างต้นว่า หนังสือนี้ คณะกรรมการทางพุทธศาสนาจะจัดพิมพ์หนังสืออนุสรณ์เล่มใหญ่ พุทธศาสนา เนลิมพระเกียรติ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ มหาราช เนื่องในโอกาสทรงครองราช位 ๕๐ ปี ได้ตั้งชื่อเรื่องนี้ขึ้น แล้วก็นิมนต์อาฒมาให้เขียน เป็นบทความแรกในหนังสือเล่มใหญ่นั้น

งานใหญ่อย่างนี้ ควรเตรียมกันนาน เพื่อให้ทันปี ๒๕๓๐ อาฒมาได้รับแจ้งนิมนต์และเขียนจนเสร็จไม่เกิน พ.ศ. ๒๕๒๙

เวลาหนึ่น ประเทศไทยมีรัฐธรรมนูญอยู่ตามปกติ ในคณะกรรมการก็คงไม่มีใครคิดได้ว่า อีกราว ๑๐ ปีต่อมาจะมีการเปลี่ยนแปลงในเมืองไทย ที่ทำให้มีการแก้ไขหรือร่างรัฐธรรมนูญ กันใหม่ แणมให้ประชาชนมีส่วนร่วมในการร่างอีกด้วย

ทางคณะกรรมการนั้นคงมองไปตามความหมายทางวัฒนธรรม ประเพณีและบรรยายกาศของบ้านเมือง ก็ถือว่า พระพุทธศาสนา เป็นศาสนาประจำชาติ แล้วก็กำหนดชื่อเรื่องที่นิมนต์ให้เขียนมา

อย่างนั้น เรื่องนี้ก็ได้คร่าวๆ แค่นี้ รายละเอียดก็ไม่ได้จำ แต่ถึงอย่างไร ก็เป็นคนละเรื่องละราวกับการเรียกร้องที่ว่านั้น

ครั้นเมื่อเขามีการเรียกร้อง ก็มีบางแห่งบางท่านเอาหนังสือนี้ไปพิมพ์แจกบ้าง หนังสือทุกเล่มที่นี่คราว ก็พิมพ์แจกกันตามสบายอยู่แล้ว เราจะไปว่าอะไร แต่หากไม่ไปยุ่งเกี่ยวอะไรด้วย และก็อย่างที่รู้กันอยู่ ในสังคมไทยนี้ คนอ่านหนังสือกันน้อย หนังสือยังไม่เป็นของนิยม และก็ไม่ได้ยินว่ามีการพิมพ์กันมากmany อะไรมาก

แต่ที่จริง ถ้าพิมพ์ถ้าอ่านกันมาก ก็ต้นน้ำสี คิดให้ดีเสิด เราคงไม่รู้ว่าที่มีการเรียกร้อง และมีการคัดค้านกันนั้น เรื่องจะไปอย่างไร

ถ้าเกิดว่าผู้ที่เรียกร้องนี้ทำการสำเร็จ อย่างที่เรียกว่าเป็นฝ่ายชนะ แล้วเวลาบริหารประเทศที่มีศาสตราจารย์ ถ้าคนได้อ่านหนังสืออย่างนี้ มีความรู้เรื่องวัฒนธรรมประเพณีและอดีตที่ดีงามเป็นภูมิไภ (อย่างที่ศาลเมริกันเล่าย้ำเตือนคนของเขาว่าให้รู้ให้ระลึกบทเรียนจากภูมิหลังของชาติตนเองในอดีต) แล้วถ้าเข้าปฏิบัติตามแนวทางที่เขียนไว้ในหนังสือนี้ ก็มองเห็นได้ว่าจะมีแต่ดี ใช่ไหม

ถึงแม้อาตามาจะไม่ได้เขียนหนังสือนี้ให้แก่ผู้เรียกร้องหรือให้แก่พวกได้ฝ่ายไหน แต่ถ้าใครจะวิจารณ์หนังสือนี้ในแง่เนื้อหาที่จะเอาไปใช้ประโยชน์ได้ ก็น่าจะเข้าเรื่องเข้าราวดีกว่า

ยิ่งกว่านั้น การที่เน้นเรื่องการหาความรู้และทำการด้วยความรู้นั้น ความรู้ก็ไม่ใช่จำกัดแค่หนังสือเล่มนี้ ความรู้ยังมีต่อขึ้นไป ขยายออกไปอีก

พอรู้เข้าใจเห็นอะไรก็ร่างไกลทั่วตลาดมากขึ้น บางท่าน ไม่ว่าผู้ที่เรียกว่า หรือคนที่ค้าน ก็อาจจะเกิดความคิดใหม่ ที่ดีๆ ที่แก้ปัญหาและสนองความมุ่งหมายที่เป็นกุศลได้ ซึ่งอาจจะขึ้นไปเหนือกว่าเรื่องศาสนาประจำชาติ ก็เป็นไปได้

แต่ไม่ว่าจะก้าวไปอย่างนั้นได้หรือไม่ การมีความรู้ เมื่อรู้จริง ชัดเจน ตรงเรื่องแล้ว ก็บอกได้ทันทีว่าดีแน่ ดีกว่า เอาแต่รู้สึก เอาแต่คิดเห็น และเอาแต่เตียงกันอยู่ ไม่เป็นหน

ที่นี่ ดังที่พูดแล้วว่า เราควรเอาใจใส่ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับประโยชน์ของมหาชน พอนักวิชาการท่านเหล่านี้พูดเรื่องศาสนาประจำชาติขึ้นมา ตอนนี้ไม่ต้องพูดถึงเรื่องที่ท่านเหล่านั้น วิพากษ์วิจารณ์อะไรตามมาละ ขันนั้นไม่ต้องสนใจแล้ว

แต่ถ้าเป็นว่า เรื่องนี้เป็นข้อป่วยให้ได้โอกาสที่จะพูดกัน ถึงเรื่องที่สำคัญต่อการแก้ปัญหาของมนุษย์ หรือแก้ปัญหาใหญ่ ของโลก ซึ่งถึงเวลาแล้วที่จะเอาใจใส่กันให้จริงจัง

เรื่องศาสนาที่เป็นเรื่องของความดึงดรามโดยตรงนี้ ได้ถูกถกเถียงกันอย่างรุนแรง ระหว่างนักวิชาการ ทำให้เกิดความขัดแย้ง น้อยใหญ่ มากมายระหว่างมนุษย์ เป็นอย่างนี้มานานนักหนา และดูท่าทางว่า ตอนนี้ไปจะหนักหน่วงยิ่งขึ้นไปอีก อาจจะเป็นปัญหาเอกอัครัฐภัยในด้านความขัดแย้งระหว่างมนุษย์ก็ได้

เมื่อปัญหาเกิดขึ้น เราจะแก้ไข ก็ต้องสู้หน้าเผชิญปัญหา ไม่ใช่ไปหลบหน้าหรือไม่พูดจา ได้แต่รอให้คนไปตีกัน

ที่จริง ครูก็ยอมรับว่า ศาสนาสอนความดี เพราจะนั้นจะพูด เชิงนำง่ายๆ ก็ได้ว่า ศาสนาสอนให้คนดีกัน ไม่ใช่สอนให้คนตีกัน

รชน.จะเขียนศาสนาประจำชาติใหม่ ไม่ห่วงหา ดูแต่ว่า ที่เขียน-ที่ค้าน ขอให้มีความรู้ที่จะพูดจะทำ

คนที่ส่งสัญญาได้ศึกษาสักหน่อย ก็จะรู้ว่า อาทิตยามาไม่ได้เอาใจใส่ และไม่มีเวลาที่จะไปใส่ใจว่า จะมีการเขียนบัญญัติในรัฐธรรมนูญไทย ให้พระพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติหรือไม่

แต่อาทิตยามาใจใส่ในแล้วว่า คนที่เรียกร้องให้เขียนก็ตาม คนที่ค้านก็ตาม มีความรู้เรื่องศาสนาประจำชาติหรือไม่ และพูดกันด้วยความรู้หรือไม่

แล้วอีกขั้นหนึ่งก็มองไปโน่นกว่า เขาแข่งคาะแนเสียงกันแล้ว เมื่อฝ่ายที่ชนะเข้าไปบริหาร จะทำการด้วยความรู้เข้าใจแค่ไหน

เมื่อพระใหม่ถาม จึงได้บอกไปปอย่างที่ว่าแล้วแต่ต้น คือ ไม่ว่าฝ่ายไหนชนะ จะได้เขียนใน รชน. หรือไม่ได้เขียน ถ้าไม่มีความรู้ไม่ทำด้วยความรู้ อยู่เครื่องสัก แคนนิก แค่คิดเอา ก็ไม่ได้รื่องทั้งนั้น

ในแล้วความรู้เรื่องนี้ ถึงจะไม่มีเวลาเอาใจใส่ แต่เมื่อบางครั้ง จะต้องพูด (เช่นพระใหม่ถามในเวลาคุยธรรมะ) ก็จึงพูดจึงเล่าเรื่องที่เป็นความรู้ ถ้ามีเวลา ยังมีเรื่องพึงรู้ที่ควรนำมาเล่าให้เข้าใจกัน ไว้อีกมากมาย และผู้ที่จะทำจะเดียงกันนั้น ก็ควรให้มั่นใจตัวเองว่า ได้พูดได้เลียงได้ค้านด้วยความรู้ทั่วถึงเพียงพอ มีความเข้าใจจริง

ส่วนคนที่ฟังเข้าเดียงกัน ก็ไม่ควรแค่สนูกหรือตื่นเต้นกับการแสดงความคิดเห็นหรือดูแค่ทัศนะ แต่ควรพิจารณาว่าเขามีความรู้พูดจาเป็นเหตุเป็นผลด้วยความรู้หรือไม่ และส่อถึงเจตนาอย่างไร ในเรื่องอย่างนี้ ทุกคนจะต้องไม่ประมาทในการศึกษา

แล้วก็อย่างที่เคยว่าอีกนั่นแหล่ะ เมื่อก่อนนี้ก็ขึ้นมาแล้ว
เราไม่รู้ ยังบอกไม่ได้แน่ว่าฝ่ายไหนจะชนะ แต่น่าเป็นห่วงว่า ถ้า
ฝ่ายไหนก็ตามชนะขึ้นมาแล้ว เขา มีความรู้ที่จะไปจัดการเรื่องนั้น
ให้เกิดผลดีหรือไม่ มีหลักอะไรที่อย่างน้อยก็พอจะช่วยให้หวังได้ว่า
จะไม่ถึงกับดวงกว้างหรือเฉื่อนไปเสีย

ถ้าฝ่ายเราได้ชนะ ศาสนาประเจาติผลขึ้นมาแล้ว ไม่ทัน
ตั้งตัว ทำอย่างไรจะไม่เครวองคว้าง ก็ให้มีหลักไว้ โดยอย่างน้อยรู้
เข้าใจวัฒนธรรมประเพณีว่า คนไทยที่ถือกันมาว่ามี
พระพุทธศาสนาประเจาติแบบดั้งเดิมนั้น มีวิธีปฏิบัติทางศาสนา
สืบกันมาอย่างไร ต้อนรับและอยู่ร่วมกับชาวต่างศาสนาร่วมตรี
มีสันติสุขกันมาอย่างไร อย่างน้อยให้เริ่มต้นบนฐานที่ดีนี้ แล้วจะ
พัฒนาต่อไปอย่างไร ก็ว่ากันไป

ที่นี่ ถ้าฝ่ายไม่เอาหรือฝ่ายคัดค้านชนะ จะว่าอย่างไร
นักการเมืองเป็นต้น ก็คงจะบอกกว่า อ้อ ก็เหมือนอย่างเก่า ที่อยู่กัน
มา รู้จักยอมรับไทยก็ไม่เคยบัญญัติเรื่องศาสนาประเจาติ สถาบัน
และ เราก็ทำกันไปตามเดิม

แต่ที่จริง ไม่ใช่อย่างนั้นเลย คิดให้ดี หรือคนที่มีความคิด ก็
จะรู้ว่า นี่เราได้เครื่องเตือนสติแล้ว ตื่นขึ้นมาดูทิศทางเดียวกัน

นักการเมือง และคนขึ้นนำของสังคมไทยนี้ คงต้องยอมรับ
ความจริง และโดยไม่ถือกัน ควรจะพูดเล่นๆ กับตนเองว่า “เออ เรา
นี่ เรื่องศาสนานะ ไม่ได้รู้เรื่องรู้ราวอะไรเลยนะ” ไม่เฉพาะ
พระพุทธศาสนาเท่านั้น ไม่ว่าศาสนาอะไร ก็ไม่รู้เรื่องทั้งนั้น

จะเห็นได้ชัดๆ ท่านผู้ใหญ่ทางการเมือง พอเข้ารับตำแหน่ง ก็เคืองคึ้ง รือหรือลังเล จับจ่ายอะไรไม่มั่นไม่ชัด พอเข้า สำนักงานขึ้นที่ทำการ ก็ เอ จะไหว้พระพุทธ พระพรหม พระภูมิ พระพิมเนศ ฯลฯ หรือพระอะไร เอกลະ ไหว้... หมดทั้งนั้นแหละ

เรียกว่าขาดความชัดเจน ไม่มีความมั่นใจตั้งแต่เริ่มต้นไป เลย อย่างนี้ก็ต้องบอกว่า คนหัวແவาของบ้านเมืองเลื่อนลอยแล้ว ก็ หวังได้ว่าบ้านเมืองก็คงจะเคืองคึ้งกันต่อไป

นี่ไม่ใช่เป็นการตำหนินิติเตียนผู้ใหญ่ หรือนักการเมืองท่าน ไหน แต่หมายถึงคนไทยทั้งหมด แบบจะคนไหนคนนั้น ถ้าขึ้นมาถึง และมาเจอสถานการณ์แบบนี้ ก็จะเป็นอย่างนั้น

ในเมืองนี้จึงน่าเห็นใจด้วยซ้ำ ที่เรา (แทบ) ทั้งชาติ ไม่มีหลัก ไม่ได้ฝึกกันมา

อย่างที่ว่าแล้ว จึงไม่ใช่เรื่องที่จะมาติเตียนด่าว่ากัน แต่เป็น เรื่องที่จะมาช่วยกัน คือ เป็นข้อสังเกตให้ได้สติ เป็นข้อพิจารณา ที่ ควรยกขึ้นมาช่วยกันคิด ช่วยกันแก้ไขพัฒนา ตั้งหลักวางแผนทาง ให้คนมีความมั่นใจ และให้สังคมมีความมั่นคง เพื่อความดีงาม ความเจริญของประเทศไทยโดยส่วนรวม

ขอแต่ตัว อย่ามัวเพลินประมาณ พอถูกเตือน ก็เหมือนตื่นกัน ที่ แต่พอผ่านเหตุการณ์ไปแล้ว ก็เหมือนลืม แล้วก็หลับกันต่อไป

คนชอบพูดกันจนซักจะจีดว่า ยุคนี้เป็นโลกวิวัฒน์ ทั้งโลกถึง กันทั่วหมดในฉบับลับ แต่เรื่องจริงที่ไม่จีดแน่ก็อย่างที่ว่าเมื่อกี้ ต่อไปนี้ ปัญหาเรื่องศาสนาในโลกนั้น จะยิ่งใหญ่สำคัญเด่นนำขึ้นมา

ต่อไปนักการเมืองไทย และไม่ว่านักการเมืองที่ไหน ก็จะ
หลบเรื่องนี้ไม่ได้ จะจึงจำกันอยู่ไม่ได้ จะต้องเตรียมจิตเตรียม
ปัญญาให้พร้อมที่จะรับมือกับปัญหาเรื่องศาสนาที่ใหญ่เด่นขึ้นมา
เรื่อยๆ ซึ่งจัดการได้ยากที่สุดนี้

ถึงเวลาที่จะต้องมีแนวทางใหม่ในการแก้ปัญหา ให้เป็นวิธีที่
ถูกต้องตรงจุดไม่แสลงใจแท้จริง

ปัญหาเรื่องศาสนาที่ว่านี้ ไม่ใช่เรื่องศาสนาประจำชาติ แต่
เป็นเรื่องกว้างขวางของโลกไป ถ้าใช้คำเลียนศพท์ ก็คงต้องบอกว่า
ปัญหาศาสนาประจำโลก (ปัญหาประจำโลกในเรื่องศาสนา)

ก่อนจะผ่านตรงนี้ไป แทรกนิดหนึ่ง ขอชวนให้สังเกตว่า การ
เรียกร้องเรื่องศาสนาประจำชาติในรัฐธรรมนูญนี้ เป็นข้อที่ทำให้
นักการเมืองและคนขึ้นนำ กระอักกระอ่วนหรืออลักษณะลือมาก และ
ซักจะครั้มๆ กัน

อันนี้แหละ บางที่จะเป็นตัวยับยั้งให้พากันหลบเลี่ยงไม่เกล้า
คิดจะแก้รัฐธรรมนูญทั้งฉบับกันอย่างพรางเพรื่อ เพราะกลัวจะมา
เจอกับการเรียกร้องเรื่องศาสนาประจำชาตินี้ในผลขึ้นมาด้วย เรื่องนี้ก็
เคยจะเป็นคล้ายๆ deterrent

ถ้าเป็นอย่างนี้จริง ในแห่งนั่นก็ชวนขำ แต่มองรวมๆ ก็เป็น
ประโยชน์อย่างหนึ่งเหมือนกัน

ไม่ต้องวุ่นวายแก้ปัญหาศาสนา มาพัฒนาพฤติกรรมของคนในการนับถือศาสนาให้ดี

ถ้าเรามีเจตนาดี ต้องการแก้ปัญหาให้โลกนี้อยู่กันอย่างมีสันติสุข ก็ต้องรู้เข้าใจเรื่องราวและปัญหาเกี่ยวกับศาสนาที่ได้เกิด ได้มีต่อมาในประวัติศาสตร์ของโลก ซึ่งได้เป็นปัจจัยใหญ่ที่กำหนดวิถีของอารยธรรมมนุษย์อย่างที่ปรากฏจนปัจจุบัน

ดังที่พูดข้างต้น ถ้าตามคนอเมริกันว่า ทำไม่ชนชาติของคุณ จึงเข้าด้วยบุชาหลักการแห่งอิสรเสรีภาพ (freedom, liberty) กัน นักหนา สีบกันมายาวไกลยิ่งกว่าที่ได้ตั้งอนุสาวรีย์เพื่อแห่งเสรีภาพ (Statue of Liberty) ในคราวได้ออกราชจากอังกฤษ

ถ้าเป็นคนอเมริกันที่มีความรู้สักหน่อย ก็จะพูดเหมือนอย่าง ที่ศาลสูงสุดอเมริกันเตือนความจำคนของเขาว่าให้ระลึกไว้ถึงภูมิหลัง ตั้งแต่ครั้งบรรพบุรุษอยู่ในยุโรป อย่างที่ได้ยกมาให้ดูข้างต้น

เออาจร้ายๆ สารานุกรมอเมริกันที่แพรวหลายฉบับหนึ่ง (Encarta Premium DVD 2009) เมื่ออธิบายคำว่า “Liberty (freedom)” ก็ บอกตอนหนึ่งว่า

The Declaration of Independence issued by the American revolutionists reflected centuries of struggle for freedom in England.

แปลເອງວ່າ “คำประกาศเอกราช ที่พวงนักปฏิวัติอเมริกัน ทำออกมานັ້ນ ສະຫຼອນໃຫ້ເຫັນກາດດິນຽນຕ່ອສູ່ເພື່ອອີສຣເສຣີກາພເປັນ ເວລາຫລາຍສຕວຮ່າງໃນປະເທດອັກດັບ”

ประการศอิสรภาพของเมริกันนี่ ก็น่าจะแค่ที่ต่อสู้ในเมริกา เพื่อให้พ้นจากการปกครองของอังกฤษ แต่ทำไมเข้าบวกว่าต่อสู้มา ในอังกฤษ แล้วก็หลายร้อยปีอีกด้วย คนเมริกันยังไม่เกิด แล้วไป ต่อสู้มาแล้วอย่างไรนานนักหนาในอังกฤษ

ถ้าเราไม่รู้เรื่องการห้าหันปฏิทางศาสนาและการเมือง (religious and political persecution) ในอังกฤษ และส่งความ ศาสนา (religious wars) กว้างออกไปในยุโรป ตลอดจนการหนี ภัยเหล่านั้นของฝรั่ง แล้วเราจะรู้เข้าใจเรื่องที่เข้าบวก คือการย ธรรมวัฒนธรรมของเข้าได้อย่างไร

กว้างyaวลีกไกลกว่านั้น คือประวัติศาสตร์โลกทั้งหมด และ อาชญากรรมมนุษย์ที่เป็นมาถึงปัจจุบัน มีเรื่องราวทั้งด้านดีด้านร้าย ปัญหา ความขัดแย้ง จนถึงสังคมศาสนา เป็นองค์ประกอบและ เป็นปัจจัยหล่อหลอมที่สำคัญ

ถ้าจะเข้าใจการย ธรรมของโลกให้ชัด และจะแก้ปัญหาของ สังคมมนุษย์ให้ได้ผล หนี้ไม่พันที่จะต้องรู้เรื่องราวและปัญหาที่ เป็นมาในภูมิหลังเหล่านี้ ยิ่งรู้เข้าใจทั่วตลอดชั้ดเจนเท่าไร ก็ยิ่งดี

แต่ในการแก้ปัญหานั้น ข้อสำคัญจะต้องรู้จักแยก คือใช้ คำพูดที่จำกัดความแยกความหมายให้ชัด

ในประวัติศาสตร์ มีการบรรยายผ่านทำสังคมกันมากmany ด้วยเรื่องศาสนา แล้วก็เรียกกันว่า สังคมศาสนา บ้าง สังคม ระหว่างศาสนาบ้าง

เมื่อใช้คำพูดอย่างนี้แล้ว ก็จะตามมาด้วยการร่วงกัน เถียงกัน ว่า ศาสนานี้ดี ศาสนานั้นไม่ดี ศาสนาของเราดี ศาสนาของพวก โน้นร้าย ฯลฯ และความขัดแย้งก็ขยายต่อไป

แต่แท้จริงนั้น ตัวศาสนาเองไม่ได้มารบกับใคร ไม่ได้มามาทำ สังคมกัน ศาสนา ก็อยู่เป็นศาสนา เป็นหลัก เป็นคำสอนอย่างนั้นๆ แต่ที่มารบกัน มาทำสังคมกัน ก็คือคนที่นับถือศาสนา

ถ้าให้ถูก ให้ตรง ให้ชัด จึงไม่ควรพูดว่าสังคมระหว่าง ศาสนา แต่เป็นสังคมระหว่างคนที่นับถือศาสนา

อย่างที่ว่าแล้ว ประวัติศาสตร์สังคมเรียกว่าสังคมนั้น ที่จริงเป็นประวัติศาสตร์การทำสังคมระหว่างคนผู้นับถือศาสนา

แม้แต่ที่เรียกว่าประวัติศาสตร์แห่งศาสนา หรือประวัติ ศาสนา ที่แท้ก็คือประวัติศาสตร์การทำนับถือศาสนา หรือประวัติการทำนับถือศาสนาของมนุษย์ หรือให้ชัดลงไปอีกว่า ประวัติศาสตร์แห่ง พฤติกรรมของคนในการนับถือศาสนา

ตกลงว่า เรื่องที่เราจะต้องเกี่ยวข้อง หรือจะต้องแก้ไข ก็คือ พฤติกรรมของคนในการนับถือศาสนา

ปัญหาความขัดแย้งต่างๆ ตลอดจนที่เรียกันมาว่าสังคม ศาสนานั้น ก็คือปัญหาพฤติกรรมของคนในการนับถือศาสนา

ถึงตรงนี้ เมื่อจะแก้ปัญหา เราไม่ต้องพูดถึงศาสนา ไม่ต้อง พูดว่าศาสนานั้นนี้ดีหรือไม่ดี ศาสนานั้นนี้เป็นอย่างนั้นอย่างนี้

เราไม่พูดถึงตัวศาสนาเลย แต่เรามาพูดกันถึงพฤติกรรมของ คนในการนับถือศาสนา

โครงการนับถือศาสนาอะไร ก็ไม่ว่าอะไร ก็นับถือของตัวไป แต่ขอให้มีพุทธิกรรมในการนับถือ ที่ไม่เบียดเบี้ยน ไม่ก่อความเดือดร้อนเสียหาย เราว่ากันที่พุทธิกรรมของคน ไม่ยุ่งกับศาสนา

เป็นอันว่า สิ่งที่พึงแก่ไข ได้แก่พุทธิกรรมของคนในการนับถือศาสนา และในระยะยาว เรา ก็มีภารกิจของอารยธรรมที่ควรเอาจริงเอาจัง เป็นการศึกษาส่วนหนึ่ง เป็นเรื่องของการพัฒนาคน คือ การพัฒนาพุทธิกรรมของคนในการนับถือศาสนา

ย้ำว่า ปัญหาทางศาสนา เป็นปัญหาพุทธิกรรมของคนในการนับถือศาสนา ดังนั้น เมื่อจะแก้ปัญหา เราไม่ต้องพูดถึงศาสนา แต่เราพูดถึงพุทธิกรรมของคนในการนับถือศาสนา

จะมีพุทธิกรรมอะไร ตามปกติก็ไม่ว่าอะไร แต่ขอให้เป็นพุทธิกรรมที่ไม่เบียดเบี้ยน ไม่ละเมิดต่อกัน ไม่ทำให้ใครเดือดร้อน ไม่ทำอะไรให้เสียหาย ถ้าให้ดีขึ้นไปอีก ก็เป็นพุทธิกรรมในการร่วมมือ ช่วยเหลือ เอื้อเฟื้อ เกื้อกูลกัน

พอเข้าทางนี้ได้ องค์กรจะจัดทำกฎบัตร ทำ charter ทำคำประกาศ หรือทำข้อตกลงว่าด้วยพุทธิกรรมของมนุษยชนในการนับถือศาสนา ให้เป็นมาตรฐานที่ยึดถือกันทั่วทั้งโลก ก็ทำได้ให้คล้ายหรือในทำนองที่มีปฏิญญาสากระดับสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน (Universal Declaration of Human Rights)

ที่นี่ก็ไม่ต้องมายุ่งมากากลำบากใจอะไรแล้ว ว่าจะเป็นการทำนิหรือวิจารณ์ศาสนานั้นศาสนานี้ หรือว่าศาสนานั้นดีหรือไม่ดี เป็นอย่างนั้นเป็นอย่างนี้ ไม่ต้องพูดถึงเลย เรายุ่งแต่คน กับพุทธิกรรมในการนับถือศาสนาของเขา

แม้แต่เมื่อถึงโอกาส หรือเป็นกรณีที่จะพึงพูดถึงศาสตรา หรือเนื้อตัวของศาสตรา ในที่ทั่วไป ก็ไม่ต้องไปวิจารณ์ ไม่ต้องสรุป ตัดสินวินิจฉัยหรือแม้แต่แสดงความเห็นว่า ศาสตราคนนี้นี่หรือศาสตราใหญ่ ๆ ดีหรือไม่ดี ก็พูดแค่ตรงไปตรงมาตามเนื้อหาว่า ศาสตราคนนั้นสอนหลักการและการปฏิบัติว่าอย่างนี้ ๆ

เมื่อเนื้อหา หลัก หรือคำสอนของศาสตราคนนั้น ๆ เป็นอย่างนั้น ๆ ico จะชี้ช่อง จะชี้ช่องหรือไม่ ก็เป็นเรื่องของบุคคลนั้น ๆ เป็นส่วนตัวของเข้าไป

ถ้ามีใครพูดขึ้นมาว่าทุกศาสตร์มีดี อย่างนี้ทุกคนก็คงสบายใจ แต่ถ้าเกิดมีใครบอกว่า ศาสตราใหญ่ ๆ ก็ดีเหมือนกันทั้งนั้น อย่างนี้ ก็จะถูกมองว่าเป็นการพูดแบบขอไปที หรือเอาอกเอาใจ เข้าทำงานของ political correctness ที่เคยเป็นปัญหาว่ากันเกร่อ แล้วก็ นุ่งนังน่าเบื่อในอเมริกาอย่างที่เล่ามาแล้ว

จะพูดจาก้าวร้าว เหยียดหยาม ติเตียน วิพากษ์วิจารณ์ด้วยอารมณ์ แสดงความรู้สึกชอบ-ชัง หรือจะพูดเอาอกเอาใจแบบ political correctness ก็เป็นสุดโต่ง ทำให้เสรีภาพในการพูด หรือในการแสดงออก กล้ายเป็นเสียง ไม่สัมฤทธิ์ความมุ่งหมาย

ทางที่ถูกที่ดี ที่บอกได้ว่าเป็นทางเดียว ไม่มีทางอื่นให้เลือก ก็อย่างที่ว่า ต้องจับที่พฤติกรรมของคนในการนับถือศาสตรา ยกมาพูดกันด้วยวิธีการแห่งปัญญา

ที่นี่ละก็จะย้ำได้ว่า ถ้าจะให้โลกมีสันติภาพ ก็ต้องทำให้ปัญหาศาสตราเป็นเรื่องที่พูดจากันได้ นั่นก็คือ ต้องยกເປົ້າຫາ พฤติกรรมของคนในการนับถือศาสตราขึ้นมาพูดกันได้เต็มที่

ในการนับถือศาสนา คนครัวมีพุทธิกรรมในทางเกื้อกูลและสร้างสรรค์ ถ้ามีการทำร้ายเบียดเบี้ยนกัน ก็ไม่ถูกต้อง ควรแก้ไขปรับปรุง จะทำอย่างไร ก็ให้พูดกันอย่างเปิดเผย จริงใจ และเปิดใจตรงไปตรงมา แต่พูดด้วยความรู้ และด้วยความปราณานดี มิใช่จะขู่เข็ญคุกคามเหยียดหยามด่าว่า แต่เมื่อเพื่อร่วมกันแก้ปัญหา

ถ้ามนุษย์บอกว่าตนเจริญแล้ว ก็ต้องเอาปัญหา ยกเรื่องความขัดแย้งขึ้นมาพูดกันได้ ด้วยปัญญาและเมตตาอย่างที่ว่านี้

ถึงแม้พูดไปเกิดความโกรธถึงกับระงับอาการเกร็จภาระด้วยไห้ จะตะโกนด่ากันที่เตะเจราฯ ก็ยังดีกว่าไปร้องไห้เมื่อไห้กันบนถนน

เมื่อทำกันอย่างนี้ คนก็จะได้ฝึกตนให้พัฒนา อารยธรรมก็จะมีพิธีทางให้เจริญเดินหน้า อย่างน้อยก็คลายปมไปได้อีกเปล่า

เวลา呢 ต้องปลูกประชาชนให้มองกว้างออกไป และร่วมคิดแก้ไขปัญหาอารยธรรมของโลก ไม่ใช่มองกันอยู่แค่ในเชิงหรือในเล้าของตัว ต้องเร่งร้าดีนให้ทัน เพราะผับวันทุกอย่างจะถึงกันไปทั่ว

พูดกันนักว่ามนุษย์เจริญด้วยอารยธรรม แต่พอทั่วโลกถึงกันมนุษย์ยังขยายความขัดแย้งไปทั่ว โลกาภิวัตน์จึงฟ้องว่า อารยธรรมก้าวมาในวิถีที่มีเดียว เพราะคนไม่พัฒนา ว่ายวนกันอยู่แค่ในความเห็นแก่ตัว

จึงต้องพัฒนาอารยธรรม ให้นำโลกก้าวสู่สันติสุขให้ได้ แต่ทำอย่างไรจะสำเร็จ ก็ต้องให้คนพัฒนาจิตปัญญา ตั้งแต่หัวความรู้ ไม่ยั่น คิดแต่การสร้างสรรค์ และอยู่กันด้วยไม่ตรมมึน้ำใจ สดใสเบิกบาน

ก็เลยเอาเรื่องนี้มาพูดແນมไว้ เพื่อจะได้ประโยชน์ทางธรรม และขอทิ้งไว้แค่นี้เพื่อช่วยกันสืบสานต่อไป โดยไม่ต้องสรุปอะไรที่นี่

ภาคผนวก

ข้อคิดและความเห็น

จากอาจารย์สมศิล ผ่านวังศะ

ดังที่ท่านเจ้าคุณได้ชี้แจงไปแล้วในตอนต้น เนื่องจากโอกาสที่จะนัดพบกันเพื่อสัมภาษณ์ ก็ต้องได้ยิน แต่เมื่อทราบเรื่องที่จะถูก
หรือข้อที่น่าจะซึ้งแล้ว ท่านเจ้าคุณจึงเลือกใช้วาระเขียนตอบเขียนขออธิบาย-
ส่งให้อ่าน-สอบถามกัน ในที่นี้จึงใช้วาระเดียวกัน แต่ขอแยกข้อคิดและ
ความเห็นของผู้ขอสัมภาษณ์ออกจากต่างหาก ด้วยเหตุผล ๒ ประการ คือ

- เนื้อหาหลักของหนังสือเล่มนี้ได้แก่ ส่วนที่เป็นคำอธิบายของท่านเจ้าคุณ ซึ่งมีความสมบูรณ์ในตัวอยู่แล้ว จึงไม่สมควรมีข้อความอื่นใด (โดยเฉพาะข้อความยาวๆ) มาคั่นโดยไม่จำเป็น เพราะอาจทำให้การอ่านเนื้อหาหลักต้องลสุดดูไม่กลมกลืนต่อเนื่องกัน

- ข้อคิดและความเห็นในภาคผนวกนี้เป็นเพียงข้อมูลเพื่อเสริมรายละเอียดเท่าที่จำเป็น การแยกออกจากอยู่ในส่วนนี้ไว้ต่างหาก นอกจากจะช่วยให้เห็นชัดว่าเป็นข้อคิดและความเห็นของอีกบุคคลหนึ่งแล้ว ยังเปิดโอกาสให้ผู้อ่านได้เลือกว่าควรจะอ่านข้อมูลส่วนนี้ด้วยหรือไม่ และถ้าจะอ่าน ก็อาจอ่านต่อจากเนื้อหาหลักได้

อย่างไรก็ได้ แม้เป็นข้อมูลเพิ่มเติม ก็มีส่วนเกี่ยวเนื่องกับเนื้อหาหลัก จึงขอนำเสนอบีนเชิงอรรถขยายความท้ายเล่ม (endnote) กล่าวคือ ในเนื้อหาหลัก เมื่อถึงตอนที่มองเห็นว่าสมควรจะต้องชี้แจงหรือให้ข้อมูลเพิ่ม

(เช่น เพื่อตอบคำถามของท่านเจ้าคุณ) ก็จะใส่ตัวเลขเชิงอรรถกำกับไว้ก่อน ส่วนในภาคผนวกนี้ นอกเหนือจากตัวเลขเชิงอรรถที่อยู่กลับไปถึงเนื้อหาหลักตอนนั้นๆ (พร้อมทั้งเลขหน้า) แล้ว ก็ยังได้เพิ่มข้อความลับๆ เป็นหัวข้ออยู่ เช่น สำหรับตอนที่ ๑ ให้เขียนว่า “ต้อง” รู้พระไตรปิฎก

เชิงอรรถ ๑ [หน้า ๕]

ทำไม “ต้อง” รู้พระไตรปิฎก

ความเป็นมาของหนังสือสองภาษา คือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ /The Pali Canon: What a Buddhist Must Know ท่านเจ้าคุณเกิดเล่าไว้แล้ว ตรงนี้ขอให้ข้อมูลเพิ่มเติมว่า มูลเหตุสำคัญที่เปลี่ยนชีวิตนี้ก็สืบเนื่องมาจากมีข้อสังเกตว่า ในวงการพระพุทธศาสนาปัจจุบัน ชาวพุทธส่วนใหญ่ยังไม่รู้จักระบบทรรนดล ไม่สนใจและไม่เห็นความสำคัญของพระไตรปิฎก ชาวพุทธบางส่วนที่ไปปฏิบัติธรรมตามลำนักต่างๆ ก็จะไม่สนใจเฉพาะคำสอนของเจ้าลำนำกที่ตนครวதฯ โดยเชื่อตามอาจารย์ว่าไม่ต้องศึกษาพระไตรปิฎกก็ได้ ในที่สุดก็กล้ายเป็นว่าคนส่วนนี้จะเชื่อถือเจ้าลำนำกยิ่งกว่าเชื่อถือพระพุทธเจ้าเสียอีก เพราะถ้าอาจารย์เกิดสอนคลาดเคลื่อนหรือผิดเพี้ยนไปจากคำสอนของพระพุทธเจ้า ผู้ปฏิบัติธรรมก็ไม่อาจทราบได้ และถึงหากมีกลยဏมิตรที่รู้จริงมาเตือนด้วยเมตตา ก็อาจไม่ยอมรับฟัง เพราะไปปากใจเชื่ออาจารย์ของตนเสียแล้ว ที่นี่ถ้าถามว่า เมื่อเกิดมีข้อสงสัยขึ้นมาว่าหลักคำสอนใดเป็นคำสอนของพระพุทธเจ้าหรือไม่ เราจะทราบได้อย่างไร ก็ต้องตอบว่า เราต้องอาศัยพระไตรปิฎกเป็นแหล่งอ้างอิงปฐมภูมิ (primary source) ในการตรวจสอบ

แต่ปรากฏว่า แม้แต่ทบทวนธุกิจการใน วารสารพุทธศาสนาศึกษา ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ยังมาแสดงความข้องใจเรื่องคำว่า “ต้อง” ในชื่อหนังสือเล่มนี้ โดยชี้นำให้เห็นว่าถึงไม่รู้จักระไตรปิฎกไม่เลียหาย ก็ยังเป็นหลักฐานช่วยยืนยันว่าข้อสังเกตดังกล่าวข้างต้นเป็นความจริง จึงถือโอกาสนี้เชิญชวนชาวพุทธที่ไม่เคยสนใจเรื่องพระไตรปิฎกมาก่อน ให้หันมาศึกษาหาความรู้เรื่องนี้เพิ่มเติม เพราะเมื่อเกิดความรู้ความเข้าใจแล้ว ก็ย่อมจะวินิจฉัยได่องกว่า พระไตรปิฎกมีความสำคัญหรือไม่เพียงไร โดยไม่ต้องให้ใครมาชี้นำ

อนึ่ง เมื่อหนังสือเล่มนี้ตีพิมพ์เผยแพร่แล้ว มีผู้อ่านบางรายสอบถามมาว่า เหตุใดผู้แปลจึงใช้ภาษาอังกฤษว่า “the Pali Canon” แทนที่จะใช้ว่า “the Buddhist Canon” ก็ขอชี้แจงย้ำไว้ให้ที่นี่ว่า ในภาษาไทย เมื่อพูดถึง “พระไตรปิฎก” ผู้อ่านคนไทยมักจะเข้าใจว่าหมายถึงพระไตรปิฎกบาลีฝ่ายเถรวาทอยู่แล้ว แต่ในภาษาอังกฤษ ถ้าใช้ว่า “the Buddhist Canon” ผู้อ่านสากลก็อาจเข้าใจว่ารวมไปถึงพระไตรปิฎกฝ่ายมหาณและฝ่ายวัชรยานด้วย ฉะนั้น การที่ใช้ว่า “the Pali Canon” ก็เพื่อบอกชัดเจนตั้งแต่แรกว่า หนังสือเล่มนี้มุ่งพูดถึงเฉพาะพระไตรปิฎกภาษาบาลีฝ่ายเถรวาทเท่านั้น

เชิงอรรถ ๒ [หน้า ๒๐]

ห่วงใยญาติโยมยิ่งกว่าห่วงใยท่านเจ้าคุณ

ทุกครั้งที่ได้รับการบอกเล่าว่า มีผู้พูดพาดพิงถึงท่านเจ้าคุณหรือผลงานของท่านเจ้าคุณอย่างคลาดเคลื่อนโดยไม่เจตนาหรืออย่างบิดเบือน โดยจะใจ จนเข้าลักษณะเห็นแก่ท่านเจ้าคุณ เพื่อให้ผู้คนเสื่อมครัชชาต่อท่านเจ้าคุณ ในฐานะคิชช์ย์คนหนึ่ง ก็ยอมต้องห่วงใยท่านเจ้าคุณอาจารย์เป็นธรรมดा แต่ครั้นเมื่อคำนึงถึงลัจธรมที่แสดงไว้ในพระธรรมบทที่ว่า **สุทูป อสุทูป ปจจตุต นาณโน อนุบัณ วิโสธ夷** “ความบริสุทธิ์และไม่บริสุทธิ์เป็นเรื่องเฉพาะตัว คนหนึ่งจะทำให้อีกคนหนึ่งบริสุทธิ์ไม่ได้” ก็ต้องกราบเรียนตามตรงว่า ความห่วงใยที่มีต่อท่านเจ้าคุณได้คลายลง แต่กลับนึกห่วงญาติโยมที่อาจหลงคล้อยตามลิ่งที่เป็นความเห็จ เพราะว่ารู้เท่าไม่ถึงการณ์และไม่ตรวจสอบข้อเท็จจริงก่อน ทำให้เกิดความเข้าใจผิดและเจตคติที่ต่อต้านท่านเจ้าคุณ จนในที่สุดก็จะละเลยโอกาสเข้าถึงคำสอนของพระพุทธศาสนาที่ผ่านทางผลงานอันทรงคุณค่าของท่านเจ้าคุณ ทำให้พลาดประโยชน์ที่พึงได้รับไปอย่างน่าเสียดาย

เชิงอรรถ ๓ [หน้า ๒๑]

เมื่อจะตั้งชื่อหนังสือธรรมะ ก็ต้องมีศิลปะ

ในฐานะคนที่ชอบอ่านหนังสือ เขียนหนังสือ แปลหนังสือ และทำหนังสือ มีความเห็นสอดคล้องกับท่านเจ้าคุณเรื่องหลักเกณฑ์ที่ว่าไปในการตั้งชื่อหนังสือ ขอยกตัวอย่างชื่อหนังสือธรรมะพนธ์ของท่านเจ้าคุณเรื่องทุกบ'rสำหรับเห็น สุนสำหรับเป็น ซึ่งนอกจากแสดงสาระได้ชัดเจนแล้ว ยังมีถ้อยคำคล้องจอง ช่วยให้ดีใจง่าย หากมีการแปลชื่อหนังสือlemนี้ เป็นภาษาอังกฤษ ก็สมควรใช้เกณฑ์เดียวกัน และถ้าเป็นไปได้ ยังต้องพยายามแปลให้ลักษณะภาษาไทยอีกด้วย เช่น เคยลองแปลว่า *Suffering is for one to see; Happy is for one to be* เพื่อเสนอให้ท่านเจ้าคุณรับไว้พิจารณาในโอกาสต่อไป

เชิงอรรถ ๔ [หน้า ๒๔]

เบื้องหลังชื่อหนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ขาดพูดต้องรู้

ตั้งแต่ได้รับเมตตาให้ได้รับใช้งานวิชาการของท่านเจ้าคุณเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๓๗ ก็ได้สังเกตเห็นมาโดยตลอดว่า ท่านเป็นครูบาอาจารย์ที่ใจกว้าง มีขันติธรรมสูง พร้อมที่จะสตั๊ดตัวบังฟังทัศนะของผู้อื่นเสมอ รวมทั้งความคิดเห็นของลูกศิษย์ด้วย พุดอย่างชาวบ้านก็คือ ท่านไม่มีลักษณะเด็ดจัดทางวิชาการเลยแม้แต่น้อย ฉะนั้น ในฐานะลูกศิษย์ที่อาสาสมัครมาช่วยงาน จึงสมควรสนใจตอบด้วยการไม่ทำอะไรโดยพลการ งานบางอย่าง

จะดำเนินการเองก็ต่อเมื่อได้รับอนุญาตหรือความเห็นชอบจากท่านเจ้าคุณแล้วเท่านั้น

ตอนนิดซึ่งชื่อหนังสือก็เข่นกัน ได้ปรึกษาหารือกับท่านเจ้าคุณว่าอย่างตั้งชื่อหนังสือขึ้นมาใหม่ ประการแรก ชื่อเดิมคือ “What a true Buddhist should know about the Pali Canon” (โปรดลังเกตว่าเดิมใช้คำว่า *should* “ควร” ไม่ใช่ *must* “ต้อง”) ดูเหมือนจะเป็นชื่อบทความในสารยิ่งกว่าเป็นชื่อหนังสือ ประการต่อมา เมื่อมีการแปลสภាពจากบทความภาษาอังกฤษขนาดยาวมาเป็นหนังสือทวิภาคย์ ก็ต้องคิดหักชื่อภาษาอังกฤษและชื่อภาษาไทยควบคู่กันไป และให้ชื่อลั้นลงด้วยโดยพิจารณาจากภาษาอังกฤษก่อน เริ่มจากตัดคำว่า *true* “ที่แท้” ซึ่งใช้ขยาย *Buddhist* “ชาวพุทธ” ออก จากนั้นเปลี่ยนจากคำว่า *should* เป็น *must* เพื่อให้คำลั้นลง แต่ให้ความหมายหนักแน่นยิ่งขึ้น (กล่าวคือพระไตรปิฎกเป็นเรื่องต้องรู้สำหรับชาวพุทธทั่วไป มิใช่เรื่องควรรู้เฉพาะชาวพุทธที่แท้เท่านั้น)

ส่วนการใช้คำว่า *must* ในชื่อหนังสือภาษาอังกฤษทั่วๆไป (ในทำนองเดียวกับ *The Pali Canon: What a Buddhist Must Know*) ก็เป็นเรื่องปกติ เมื่อผู้เขียนประสงค์จะเน้นความสำคัญของเรื่องที่เขียน และกระตุนให้ผู้อ่านสนใจอ่าน เช่น

- *What You Must Know About Vitamins, Minerals, Herbs, & More: Choosing the Nutrients That Are Right for You*
- *400 Must-Have Words for the TOEFL*

• *What the World Must Know: The History of the Holocaust as Told in the United States Holocaust Museum* (น่าสังเกตว่า เรื่อง Holocaust หรือการฆ่าล้างเผ่าพันธุ์ชาวユダヤ ในยุโรป โดยพวากาชี่เยอรมัน ในช่วงสงครามโลกครั้งที่ ๒ ซึ่งทำให้ชาวユダヤเสียชีวิต กว่า ๖ ล้านคน ถือเป็นเหตุการณ์ด้านมืดในประวัติศาสตร์ของมนุษยชาติ ที่ไม่มีใครอยากรีบเน้นให้เกิดขึ้นอีก แทนที่เขาจะ “กวดไว้ใต้พรอม” ตาม ลัทธนพุดของฝรั่ง เพื่อให้ลืมเรื่องราวในอดีตเลี้ย หรือเพื่อ “สมานฉันท์” อย่างที่สังคมไทยปัจจุบันชอบใช้อ้างกัน แต่กลับจัดตั้งเป็นพิพิธภัณฑ์ ทางการขึ้นมาในใจกลางเมืองหลวงของอเมริกา เรียกว่า United States Holocaust Memorial Museum ทั้งนี้มิใช่เพื่อซ้ำเติมหรือเย็บหายนพาก นาชี่เยอรมันซึ่งเป็นคู่สังคมที่ฝ่ายแพ้ฝ่ายพันธมิตรโดยมืออเมริกันเป็น ผู้นำ แต่เพื่อให้ชาวโลกได้เรียนรู้ถึงอันตรายที่เกิดจากความเกลียดชังอันมี รากเหง้าจากอุดติด้านเชื้อชาติและศาสนา จะได้ช่วยกันป้องกันมิให้ เหตุการณ์ท่านองนี้เกิดขึ้นอีก)

อื่นๆ การตั้งชื่อหนังสือโดยมีคำว่า *must* “ต้อง” ในทำนองนี้มอง ว่า ถ้าเกิดเจ้าต้องได้รับประโภชน์หากได้อ่านเรื่องนั้นๆ แต่เมื่อซึ่งมุ่งกระแสที่บังคับให้ ต้องอ่านต้องเชื่อตามแต่อย่างใด

สรุปว่า ผู้ที่ต้องรับผิดชอบโดยตรงในการตั้งชื่อหนังสือ พระไตรปิฎก: สิ่งที่ชาวพุทธต้องรู้ คือผู้แปลเป็นภาษาอังกฤษ หาใช่ท่าน เจ้าคุณซึ่งเป็นเจ้าของเนื้อหาภาษาไทยไม่

เชิงอรรถ ๕ [หน้า ๔๐]

ท่านเจ้าคุณถูกกล่าวตู่เรื่องศาสนาประจำชาติ

ในช่วงที่มีการเคลื่อนไหวเรียกร้องให้กำหนดพระราชศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติไว้ในรัฐธรรมนูญนั้น ในวัดญาณเวศกวังก์ไม่มีกิจกรรมหรือเหตุการณ์อะไรที่เข้าไปเกี่ยวข้องแม่แต่น้อย จำได้ว่าเดยกราบเรียนท่านเจ้าคุณไปว่า คนทั่วไปไม่ทราบความเป็นมาเป็นปัจจุบันของหนังสือที่ท่านเขียนไว้ก่อนหน้านั้นว่าเป็นเรื่องต่างกรุณต่างวาระต่างวัตถุประสงค์กัน และคนส่วนใหญ่อาจไม่ได้อ่านหนังสือที่ท่านเขียนไว้ด้วยซ้ำ แต่ไปปรุงแต่งคิดประดิษฐ์ต่อเรื่องราวต่างๆ เอกเอง อีกทั้งยังมีพวกที่ชอบอ้างชื่อเสียงของท่านเจ้าคุณไปสนับสนุนความเห็นของตนว่าต้องกำหนดหรือต้องไม่กำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญ ดังนั้น ท่านเจ้าคุณจึงนำจะหาโอกาสซึ่งจะเรื่องนี้

การกล่าวตู่ท่านเจ้าคุณในเรื่องนี้ก็เป็นอีกกรณีหนึ่งที่สะท้อนว่าคนส่วนใหญ่ในสังคมปัจจุบันมักไม่สนใจข้อเท็จจริงและไม่ตรวจสอบข้อมูล ยิ่งเมื่อมีการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารที่คลาดเคลื่อนจากความเป็นจริงผ่านทางสื่อมวลชนด้วยแล้ว ก็ยิ่งทำให้ความเห็นนั้นแพร่กระจายในวงกว้างมากขึ้นอีก เพราะฝ่ายการนำไปอ้างต่อๆ กันไป มิหนำซ้ำยังนำไปใช้ขยายผลพร้อมทั้งปรุงแต่งด้วยอคติ จนในท้ายกรณียกที่จะตามซึ่งจะเรื่องให้เข้าใจถูกต้องได้อย่างทั่วถึงและทันเหตุการณ์

เชิงอรรถ ๖ [หน้า ๖๓]

คำศัพท์มีทั้งความหมายตรงและความหมายแฝง

ถ้อยคำที่ใช้ลือสารในภาษา มีความหมาย ๒ ระดับ คือ

- denotation (คำพื้นบัญญติเรียกว่า “ความหมายตรง”) คือ ความหมายโดยตรงหรือโดยชัดเจ้งของคำศัพท์ เริ่มตั้งแต่ความหมายตามตัวอักษรของคำศัพทนั้นๆ ซึ่งถือเป็นความหมายดั้งเดิมของคำศัพท์ ไปจนถึงความหมายอื่นๆ ที่กล่าวออกมากจากความหมายเดิม เป็นความหมายที่ผู้ใช้ภาษาส่วนใหญ่จะนึกถึงและมีประกายในนิยามของพจนานุกรมทั่วไป จึงถือเป็นความหมายในขั้นปฐมภูมิ

- connotation (คำพื้นบัญญติเรียกว่า “ความหมายแฝง”) คือ ความหมายโดยอ้อมหรือโดยไม่ชัดเจ้งของคำศัพท์ เป็นความหมายที่เชื่อมโยงกับความหมายระดับแรก ที่ผู้ใช้ภาษาเฉพาะบางคนหรือบางส่วน จะนึกถึงนอกเหนือจากความหมายโดยตรงหรือโดยชัดเจ้ง จึงถือเป็นความหมายในขั้นทุติยภูมิ และมักไม่ปรากฏในนิยามของพจนานุกรมทั่วไป ยกเว้นบางฉบับ

การที่ *Longman Dictionary of English Language and Culture* ฉบับพิมพ์ครั้งแรกไปให้นิยามคำที่เป็นชื่อเฉพาะคือ *Bangkok* จนก่อให้เกิดปฏิกิริยาต่อต้านจากคนไทยบางส่วนนั้น ก็เพราะว่านอกเหนือไปจากความหมายตรง (denotation) คือ “เมืองหลวงของประเทศไทย” ยังไปเพิ่มความหมายแฝง คือ “เมืองที่มีโสดกันมาก” ซึ่ง

บังเอิญเป็นความหมายแฝงในแบบ จึงทำให้ผู้ต่อต้านรู้สึกว่าเลีย ภาคลักษณ์ของประเทศไทย แต่ถ้าเป็นความหมายแฝงในแบบ เช่น “เมืองที่ มีวัดวาอารามมาก” ก็คงไม่มีใครอุกมาต่อต้าน แต่กลับจะรู้สึกขอบคุณ ผู้จัดทำพจนานุกรมด้วยซ้ำ

คำศัพท์หลายๆ คำ ที่มีความหมายแฝงอันเป็นที่รู้กัน ในบางครั้งได้ กล้ายเป็นเครื่องมือทางภาษาที่นำมาใช้ประกอบการโฆษณาลินค้า และ โฆษณาชวนเชื่อทางการเมือง เป็นต้น เพื่อมุ่งชี้นำให้ผู้อ่านหรือผู้ฟังคล้อย ตามโดยอาจไม่ทันได้สังเกต เช่น ในการโฆษณาขายบ้านหรือลินค้าที่เนื่อง กับบ้าน ผู้ซึ่งชอบใช้คำว่า *home* แทนคำว่า *house* เพราะคำหลังให้ ความหมายแฝงว่า “ความอบอุ่น ความสบายน ความรัก ความเป็นส่วนตัว ฯลฯ” นอกจากนี้จากความหมายตรงว่า “อาคารที่ใช้พักอาศัย” หรือใน ระหว่างรณรงค์หาเสียงเลือกตั้งเพื่อชิงตำแหน่งประธานาธิบดีสหรัฐอเมริกา เมื่อปี 2008/๒๕๕๑ Barack Obama ใช้กลยุทธ์หลักในการหาเสียงด้วย การชูค่าจ่ายๆ คำเดียวก็อ CHANCE “การเปลี่ยนแปลง” คำนี้แม้มี ความหมายตรงว่า “การทำให้ผิดแยกไปจากเดิม” ซึ่งในแบบตระกูล การ เปลี่ยนแปลงอาจมีคติเป็นสอง คือ ในทางที่ดีขึ้น (change for the better) หรือในทางที่เลวลง (change for the worse) ก็ได้ แต่ ความหมายแฝงที่มักพ่วงมากับคำนี้สำหรับคนทั่วไปมักเป็นแบบ เช่น คือ เมื่อเปลี่ยนแปลงแล้วก็ต้องดีขึ้นกว่าเก่า ว่าเฉพาะกรณีการหาเสียงครั้งนั้น ผลในระยะยาวจากการดำเนินนโยบายบนพื้นฐาน “การเปลี่ยนแปลง” หลังจากที่ Obama ได้รับเลือกตั้งแล้วจะเป็นอย่างไรบ้างนั้น เป็นเรื่อง ข้อเท็จจริงที่ต้องติดตามดูกันต่อไป แต่อย่างน้อยที่สุด ผลในระยะสั้นจาก

การชูนโยบายนี้ก็คือ ช่วยให้เข้าได้รับเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดีไปแล้ว เนื่องจากประชาชนข้างมากถูกโน้มน้าวให้คล้อยตามคำกล่าวดีสิทธิ์คือ “การเปลี่ยนแปลง” อันมาจากการพิทักษ์ของความหมายแห่ง โดยอาจไม่รู้ตัว ด้วยซ้ำ

สรุปว่า ในการพิจารณาถ้อยคำในการลือสาร โดยเฉพาะเรื่องที่ สำคัญ ผู้ใช้ภาษาเพียงระมัดระวังเป็นพิเศษ นอกจากจะต้องรู้ให้เท่า ความหมายตรงแล้ว ยังต้องรู้ให้ทันความหมายแห่งอีกด้วย

การหยิบยกเรื่องความหมายแห่งมาพูดในที่นี้ ก็เพื่อเกริ่นเรื่อง ก่อนที่จะพูดถึงคำอึก ๒ คำในเชิงอรรถถัดไป

เชิงอรรถ ๗ [หน้า ๑๙๔]

ท่านเจ้าคุณเป็นนักอนุรักษ์พระไตรปิฎก

ขอยกข้อความที่ท่านเจ้าคุณได้พادพิงถึงเพื่อขอความคิดเห็น มา แสดงก่อนดังนี้

“... academics and public intellectuals are extremely wary of criticising his conservative positions ...” (“... ทำให้ นักวิชาการและปัญญาชนสาธารณะ พากันพริ้นใจเป็นที่สุด ต่อการวิพากษ์วิจารณ์จุดยืนที่เป็นอนุรักษ์นิยมของเข้า...”) นั้น อาทมาอย่างจะฟังอาจารย์สมศิลบ้างว่า ตามที่อาจารย์ รู้ความเป็นไปเป็นมาที่นิมานานพอกสมควร อาจารย์มีความ คิดเห็นว่าอย่างไร

ว่าเฉพาะประเด็นที่ท่านเจ้าคุณถามถึงนี้ ก็เห็นได้ชัดว่า ผู้เขียนคนนี้ กล่าวอ้างอย่างเลื่อนลอยและเหลวไหล ไม่ทราบว่า “นักวิชาการและปัญญาชนสาธารณะ” ที่อ้างถึงนั้นมีใครบ้าง พูดได้เท่าไหร่ว่าอย่างไรและเหตุใดจึงต้อง “พรัตน์ใจเป็นที่สุด” ในเมื่อตามความเป็นจริง ท่านเจ้าคุณมิใช่ผู้ทรงอิทธิพลที่จะไปทำร้ายใครได้ และไม่เคยมีจิตอาสาตามด้วยใคร เมื่อ มีผู้เข้าใจผิดเรื่องตัวท่านเองซึ่งมักจะเกี่ยวพันกับเรื่องหลักคำสอน ท่านมีแต่ให้อภัย และพยายามอธิบายหรือซี้แจงด้วยเมตตากรุณา ด้วยปัญญา และด้วยท่าทีที่จริงใจ อันเป็นแนวทางที่ท่านยึดเป็นหลักปฏิบัติมาโดยตลอด และยังแนะนำลั่งสอนให้ลูกศิษย์นำไปปฏิบัติด้วย

เมื่อผู้เขียนคนนี้กล่าวอ้างเลื่อนลอย ก็เข้าลักษณะชอบอ้างได้ คือ หวังมุ่งเอา “นักวิชาการและปัญญาชนสาธารณะ” มาเป็นพวกเพื่อสนับสนุน ความเห็นของตนเอง วิธีการให้เหตุผลลักษณะนี้มิหนีแม่ที่จะเข้าข่ายการให้เหตุผลผิดพลาดหรือโน้มน้าวให้ไขว้เข้า ประगោທที่ทางตรรกะศาสตร์ เรียกว่า **appeal to authority** คือการอ้างอิงผู้รู้หรือแหล่งความรู้ กล่าวโดยทั่วไป การอ้างอิงผู้รู้หรือแหล่งความรู้มิใช่ทั่วไปในวิชาการ เพื่อช่วยให้ขอโต้แย้งมีนำหนักมากขึ้น แต่ก็มีข้อแม่ว่า “ผู้รู้” ต้องเป็นผู้รู้จริง หรือ “แหล่งความรู้” ต้องเป็นแหล่งความรู้ที่ถูกต้องในเรื่องที่อ้างถึง มิใช่รู้แบบงูๆ ปลาๆ หรือจับเพชรแกะ ปูรุ่งแต่งตัดต่อเอาเอง

ในบริบทที่กำลังพูดถึงนี้ เมื่อมีการอ้าง “นักวิชาการและปัญญาชนสาธารณะ” ก็ต้องถามต่อไปว่าเป็นนักวิชาการในสาขาใด ส่วนปัญญาชนแม้จะมีสติปัญญาดี มีการศึกษาสูง (เมื่อเทียบกับคนส่วนใหญ่โดยทั่วไป) ก็ใช่ว่าจะรู้ไปเสียหมดทุกเรื่อง เช่น ถ้าพูดถึงเรื่องฟลิกเกอร์ แล้วอ้างอิงคำพูดของ

ไออนล์สไตน์ ก็อาจช่วยให้ข้อโต้แย้งมีน้ำหนัก แต่ถ้าพูดเรื่องเคมี แล้วมาอ้างอิงไออนล์สไตน์ จะโน้มน้าวให้ผู้อ่านผู้ฟังคล้อยตามเหมือนในเรื่องพิลิกล์ ก็เห็นจะเป็นไปได้ยาก และถึงหากอ้างอิงไออนล์สไตน์ในเรื่องพิลิกล์ ผู้อ้างก็ต้องอ้างอิงด้วยความซื่อตรง โดยแสดงหลักฐานแหล่งอ้างอิงให้ตรวจสอบได้ ไม่ใช่อ้างเลือนloyหรือที่ร้ายยิ่งกว่าก็คือปัจจิตประดิษฐ์ถ้อยคำขึ้นเองแล้วนำมาใส่ปากไออนล์โดยอ้างว่าเป็นการตีความตามคำพูดของไออนล์สไตน์ ยิ่งไปกว่านั้น แม้เมื่ออ้างอิงนักวิชาการในสาขาที่เกี่ยวข้อง (เช่น เรื่องศาสนา) ก็ยังต้องตรวจสอบต่อไปว่า นักวิชาการผู้นั้นมีความรู้ความเข้าใจแท้จริงหรือไม่ในประเด็นที่กำลังถกกันอยู่ การตรวจสอบจึงจำต้องอาศัยหลักวิชาที่ถูกต้องและหลักตรรกะที่สมเหตุสมผลเป็นพื้น พร้อมทั้งแสดงหลักฐานข้อเท็จจริง (factual evidence) ประกอบในที่ที่สมควรหรือจำเป็นต้องแสดง

ส่วนการไปตีตราว่าท่านเจ้าคุณมี “จุดยืนที่เป็นอนุรักษ์นิยม” ก็ต้องขยายความให้ชัดก่อนว่าในແນ່ໃຫຍ อย่างไร คำว่า “อนุรักษ์นิยม” (ศัพท์บัญญัติเขียนว่า “อนุรักษชนิยม”) ซึ่งดูดัดกับที่ใช้กันจนติดตลาดแล้วว่า “อนุรักษ์นิยม”) บัญญัติจาก conservatism ซึ่งมาจากคำคุณศัพท์ว่า conservative “เชิงอนุรักษ์นิยม” ในภาษาอังกฤษ คำว่า conservative สืบความหมายพื้นฐานว่า “รำรงรักษาทัศนะ สถาบัน ฯลฯ ให้อยู่ในสภาพเดิม ไม่เปลี่ยนแปลง” แต่คำนี้มักให้ความหมายแฝงหรือความรู้สึกในเชิงลบว่า เป็นพวกหัวเก่า คร่าครึ ยึดติดอยู่แต่ของเดิม ไม่ยอมรับการเปลี่ยนแปลงหรือยอมรับสิ่งใหม่ๆ ที่ดีกว่าเก่า เสมือนหนึ่งมีข้อสมมุติล่วงหน้า (presupposition) ที่พยายามตัวว่า “ของใหม่ต้องดีกว่าของเก่าเสมอไป” ทั้งๆ ที่ในความเป็นจริง ของเก่าที่ดี ของใหม่ที่ไม่ดี ก็มีให้เห็นຄมไป

อีกคำหนึ่งที่มีความหมายเนื่องกับ conservative และถูกนำมาตีตราท่านเจ้าคุณก็คือ fundamentalist คำทั้งสองนี้ท่านเจ้าคุณก็ได้อธิบายແร่ำໆมุ่งต่างๆ อย่างชัดเจนไปแล้ว แต่จะขอเพิ่มเติมว่า คำหลังนี้ในปัจจุบัน เมื่อพูดถึงในบริบทที่เกี่ยวข้องกับคำสอนทางศาสนา ก็ถือว่า fundamentalist เป็น conservative แบบสุดโต่ง สืบต่อวันตกมักใช้คำนี้เพื่อตำหนิศาสนาบางกลุ่มในบางศาสนาที่ขาดขันติธรรมและชอบใช้ความรุนแรง บางคนถึงกับถือว่า fundamentalist เป็นไวไฟของ terrorist “ผู้ก่อการร้าย” เลยทีเดียว แต่บางคนก็บอกว่า fundamentalist อาจมีได้หลายแบบ ส่วน terrorist เป็นเพียง fundamentalist แบบสุดโต่ง มิใช่ fundamentalist ทั้งหมด สรุปว่า คำนี้จะลือความหมายแฝงในແລບເລີຍ ส่วนใหญ่ และมักนำมาใช้เพื่อແפגห์ที่ทำให้ตำหนินบุคคลหรือกลุ่มนบุคคลที่ตนมองไม่เห็นด้วย

เมื่อมาพิจารณาจุดยืนของท่านเจ้าคุณในเรื่องพระพุทธศาสนา ท่านได้อธิบายในหลายต่อหลายแห่งว่า ท่านถือว่าหลักคำสอนในพระไตรปิฎก บาลีของฝ่ายเถรวาทสำคัญสูงสุด เนื่องจากพระไตรปิฎกเป็น primary source หรือแหล่งข้อมูลปฐมภูมิ (แต่ท่านไม่เคยพูดตรงไหนเลยว่าคำสอน ทั้งหมด ในพระไตรปิฎกเป็นพุทธพจน์ ดังที่มีบางคนกล่าวต่อ) เมื่อพระไตรปิฎกสำคัญเช่นนี้ ท่านจึงถือเป็นหน้าที่ว่าจะต้องปกปักษ์หลักคำสอนตามที่มีมาในพระไตรปิฎกบาลีให้อย่างดีที่สุด เริ่มจากการที่ตนเองศึกษาให้เข้าใจถ่องแท้ ก่อนที่จะถ่ายทอดหรืออ�述เล่าด้วยความซื่อตรงให้ผู้อื่นได้เรียนรู้ตาม และเมื่อปรากฏว่ามีการเผยแพร่คำสอนที่คลาดเคลื่อน เพราะความรู้เท่าไม่ถึงการณ์ หรือคำสอนที่บิดเบือนด้วยความใจ ท่านก็

ชี้แจงแก้ไขด้วยเมตตาและด้วยปัญญาดังกล่าวข้างต้น ลิงสำคัญก็คือท่านเจ้าคุณทำงานพระศาสนาโดยไม่พรั่นใจ เพราะในเมื่อท่านทำสิ่งที่ถูกต้องดีงาม ตามครรลองคลองธรรม ซึ่งลัตย์ป่องใส ตรงไปตรงมา ด้วยสติปัญญา ด้วยเมตตากรุณย์ ด้วยความเลี้ยงสละเพื่อส่วนรวม และด้วยความมองอาจ จึงไม่มีเหตุอันใดให้ต้องพรั่นใจ

ท่าทีตลอดถึงวิธีปฏิบัติของท่านต่อหลักคำสอนเช่นนี้ แท้จริงก็ตรงตามที่พระบรมศาสดาเคยตรัสแนะนำพระสาวกไว้นั่นเอง ดังความที่ปรากฏในปาลาริกสูตรว่า “ด้วยเหตุนี้แหละ จุนทะ ธรรมทั้งหลายที่เราแสดงแล้วด้วยความรู้ยิ่ง บริษัททั้งปวงพึงพร้อมเพรียงกันมาประชุมร่วมกันสังคายนา หวานหวานความหมายกับความหมายให้ลงกัน ถ้อยคำกับถ้อยคำให้ลงกัน ไม่พึงกล่าวขัดแย้งกัน อันเป็นวิธีที่จะช่วยให้พระศาสนานี้ยั่งยืน ตั้งมั่นอยู่ได้นาน เพื่อเกื้อกูลคนจำนวนมาก เพื่อความสุขของคนจำนวนมาก เพื่ออนุเคราะห์ชาวโลก เพื่อประโยชน์เกื้อกูลและความสุขของเทวะและมนุษย์ทั้งหลาย”

พุทธจนที่ยกมาแสดงนี้ อาจใช้ตอบคำถามเพื่อแก้ข้อสงสัยของชาวพุทธในยุคปัจจุบันได้หลายข้อ ดังนี้

ถาม: โครงเป็นผู้เริ่มให้สังคายนา

ตอบ: องค์สมเด็จพระบรมศาสดาองหนัณહเหลตรัสแนะนำให้พุทธบริษัทต้องหมั่นร่วมกันสังคายนาคำสอน

ถาม: สังคายนาคำสอน คืออะไร

ตอบ: ตอบอย่างสั้นที่สุด สังคายนา (ตามความหมายเดิม) ก็คือวิธีรักษาคำสอนเดิมของพระพุทธเจ้าไว้ไม่ให้ผิดเพี้ยน

ถาม: ทำไมต้องรักษาคำสอนดังเดิม

ตอบ: เพื่อให้พระศาสนายั่งยืน เป็นประโยชน์ต่อเทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย

ถาม: จะรักษาตัวคำสอนไม่ให้ผิดเพี้ยนต้องทำอย่างไร

ตอบ: ว่าโดยสาราก็คือต้องหวานหวาน (cross-check) ความหมายกับ

ความหมายให้ลงกัน ถ้อยคำกับถ้อยคำให้ลงกัน

ถาม: พังดูเกี่ยวกับเรื่องภาษาโดยตรง ทำไมต้องให้ความสำคัญแก่ภาษา
ถึงขนาดนั้น

ตอบ: ก็ เพราะว่าพระพุทธเจ้าตรัสสอนธรรมะโดยใช้ภาษาเป็นเครื่องสื่อ

ถาม: คำสอนที่ต้องรักษาทำไมต้องเป็นคำสอน “ดังเดิม”

ตอบ: เพราะเป็นคำสอนของสมเด็จพระบรมศาสดาอรหันต์ลัมพุทธ-

เจ้า ที่แสดงไว้แล้วด้วยความรู้ยิ่ง มิใช่คำสอนที่เกิดจากการตีความปูรุ่งแต่ง

ดัดแปลงตามอำเภอใจของผู้ที่ถือว่าตนเองเป็น “ปัญญาชน” “นักวิชาการ”

“ผู้เชี่ยวชาญ” “อาจารย์” หรือ “เจ้าสำนัก” ผู้ที่ยังมีโลก관 โถสະ โมหะ อญ្យ

จะนั้น ถ้าจะตีตราว่าท่านเจ้าคุณเป็น “อนุรักษ์นิยม” ในเมืองที่ท่านถือ

ตามพระไตรปิฎกซึ่งเป็นแหล่งบรรจุหลักคำสอนดังเดิม ก็ควรจะเปลี่ยน

ถ้อยคำเสียใหม่ว่าท่านเจ้าคุณเป็น “นักอนุรักษ์พระไตรปิฎก” จะถูกต้อง

เหมาะสมกว่า และต้องย้อนถามว่าจุดยืนเช่นนี้บกพร่องหรือเสียหาย

ตรงไหน ในเมืองคร์พระบรมศาสดาก็ยังทรงแนะนำให้พุทธบริษัทสังคายนา

คำสอน แล้วผู้ที่มากล่าวหาตีตราท่านเจ้าคุณมีความรู้เรื่องหลักคำสอน

พระพุทธศาสนามากน้อยเพียงใด เช้าใจความสำคัญของพระไตรปิฎก

หรือไม่ นี่ยังไม่ถามต่อไปว่ามีเจตนาเคลื่อบแฝงหรือเหตุจูงใจอะไร คำตาม

ต่างๆ เหล่านี้เชื่อว่าวิญญาณผู้ใดเป็นธรรมพึงพิจารณาเห็นค่าตอบได้เอง

เชิงอรรถ ๘ [หน้า ๑๙๕]

ท่านเจ้าคุณให้ความสำคัญแก่เรื่องข้อมูลหลักฐาน

ขอเล่าประสบการณ์เล็กๆ น้อยๆ จากการมีโอกาสไปทำงานที่วัดญาณเวศกวัน เพื่อให้เห็นถึงปฏิปิทาของท่านเจ้าคุณในแห่งที่เป็นนักวิชาการ

ครั้งหนึ่งเมื่อหลายปีมาแล้ว ในระหว่างที่นั่งทำงานอยู่ใต้กุฏิไม้ ก็ได้มีข้อสงสัยว่า คำว่า เอกหิกขุ ในพจนานุกรมบาลี-อังกฤษ ๒ ฉบับที่ใช้อยู่ให้ความหมายแต่เพียงว่าเป็น the oldest formula for admission to the Order หรือ “ถ้อยคำตายตัวแบบดั้งเดิมสุดที่ใช้ในการให้อุปสมบท [กล่าวคือเอกหิกขุอุปสัมปทา]” จะใช้หมายถึง “พระภิกขุที่อุปสมบทด้วยเอกหิกขุอุปสัมปทา” ด้วยหรือไม่ ท่านเจ้าคุณทั้งที่ทราบคำตอบอยู่แล้ว ก็อุตสาห์เดินกลับกุฏิของท่านเพื่อนำหลักฐานจากคัมภีร์พระไตรปิฎกและอรรถกถามาแสดงให้ดู พร้อมทั้งอธิบายให้ฟัง จนตัวผู้ถามหายสงสัยถึงกับสรุปต่อไปอีกว่า พจนานุกรมทั้งสองฉบับนั้นน่าจะเพิ่มความหมายต่อท้ายเข้าไปด้วยว่า a monk thus ordained หรือ “พระภิกขุที่บวชด้วยวิธีนี้”

เหตุการณ์ครั้งนั้น ทำให้เห็นประจักษ์ถึงความซื่อตรงต่อวิชาการและความเป็นครูของท่านเจ้าคุณ แม้แต่คำตามที่ไม่อาจถือว่าสำคัญเท่าใดนักท่านก็ไม่มองข้าม และยังได้แสดงแบบอย่างให้ลูกศิษย์เห็นว่า ในการทำงานวิชาการ เรื่องข้อมูลหลักฐานข้อเท็จจริงต่างๆ ต้องถูกต้องชัดเจน ก่อน เพราะเป็นรากฐานของความรู้ความเข้าใจที่จะเกิดตามมา หากจุดเริ่มต้นผิดเพี้ยนคลาดเคลื่อนเสียแล้ว ประดาทั้งหมด ข้อคิด ความเห็น หรือข้อสังเกตที่ลีบเนื่องตามมา ก็จะพลอยผิดเพี้ยนคลาดเคลื่อนไปด้วย

เชิงอรรถ ๙ [หน้า ๒๑๕]

การตีความต้องอาศัยบริบทด้วย

ขอตั้งข้อสังเกตในแง่ภาษาว่า ชื่อชาวอินเดียในสมัยโบราณส่วนใหญ่ เป็นชื่อโอดดๆ จึงมีชื่อบุคคลที่ซ้ำกันปรากฏให้เห็นอยู่หลายชื่อในคัมภีร์พระพุทธศาสนา วิธีหนึ่งที่คนสมัยก่อนใช้จำแนกให้เห็นว่ามุ่งจะหมายถึงบุคคลไหน ก็โดยการนำคำที่แสดงชาติกำเนิดคือชื่อโอดตรหรือชื่อมาตรา บ้าง หรือคำที่บรรยายลักษณะหรือคุณสมบัติของบุคคลนั้นๆ บ้าง เพิ่มเข้าไปด้วย จนกลายเป็นส่วนหนึ่งของชื่อ เช่น พระปุณณมันตานีบุตร (“ปุณณะ ผู้บุตรของนางมันตานี” ซึ่งเป็นอेतหัคคะในการแสดงธรรม ก็เป็นคนและปุณณะกับ ปุณณโกลิยบุตร (“ปุณณะ ผู้บุตรของโกลิยะ”) ส่วนอามาตย์กาฬุทาย ซึ่งเป็นเศษชาติของเจ้ายা�ลีธัตตะ ที่ได้ชื่อว่า กาฬ ก เพราะมีผิวคล้ำ และเพื่อใช้เรียกให้ต่างจากอุทายคันอื่น เช่น มาหอุทาย (หรือ ปันธิตอุทาย) ลาพุทาย และ สกุลทาย เป็นต้น

ส่วนคำว่า ถุลลงทะเบียนกิกขุนีถุลันนา ก็มีนัยหมายอย่างดังที่ท่านเจ้าคุณอธิบายไปแล้ว ว่าเฉพาะในบริบทที่เกี่ยวกับกิกขุนีรูปนี้ การจะไปคาดเดาเอาเองว่าคงชื่อ “นันทา” เฉยๆ จึงไม่ตรงต่อความเป็นจริงและยิ่งไม่ง่ายจะเป็นไปได้ เพราะท่านเป็นหนึ่งในพี่น้อง ๔ สาว ซึ่งในชื่อล้วนมีคำว่า นันทา ออยด้วย ถ้าจะสันนิษฐานอย่างอิงหลักวิชา ก็อาจกล่าวได้ว่า นันทา เป็นชื่อพี่สาวคนโต จึงไม่จำเป็นต้องมีคำอื่นมาขยาย เมื่อมีน้องสาวเกิดตามมาอีก ๓ คน และพ่อแม่ประลังค์จะตั้งชื่อให้ลูกกับพี่คนโต จึงต้องมีอีกคำหนึ่งมาขยาย เพื่อให้แตกต่างกัน คือ นันทาดี สนธิรัตน์นันทา และ

ถุลนันทา ชื่อน้องสุดท้องคือ “นันทาอ้วน” แม้จะลุ้ชื่อน้องคนที่ ๓ คือ “นันทาสวย” ไม่ได้ ก็ไม่ถึงกับสื่อความหมายที่ไม่เป็นมงคลอย่างที่กล่าวถึง ในข้อเขียนที่ระบุข้างต้นแต่อย่างใด

การหยิบยกเรื่องชื่อกิจภณฑ์ถุลนันทาขึ้นมาวิเคราะห์ ก็เพื่อใช้เป็นตัวอย่างของการตีความ ซึ่งเป็นกระบวนการวิชาการทางภาษาที่มีเชิงบ่อยโดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องคำสนาและกฎหมาย (ในแต่วันนัก การตีความได้พัฒนาจนเป็นศาสตร์แขนงหนึ่ง เรียกว่า hermeneutics ซึ่งเดิมใช้หมายเฉพาะการตีความคัมภีร์ไปเบิล) เนื่องจากการตีความเกี่ยวข้องกับการใช้ภาษาโดยตรง ในที่นี้จึงขอตั้งข้อสังเกตจากมุมมองทางภาษาดังนี้

- การตีความมีได้ทั้งระดับถ้อยคำ (โดยเฉพาะอย่างยิ่งศัพท์เฉพาะทางวิชาการ) และระดับประโยชน์หรือข้อความที่ยาวกว่าประโยชน์ ก็ได้ขึ้น เมื่อมีถ้อยคำหรือข้อความไม่ชัดเจนว่ามีความหมายอย่างไร

- ความไม่ชัดเจนมี ๒ ลักษณะ ได้แก่ vagueness (ความคลุมเครือ) คือสื่อความกว้างเกินไป ไม่เฉพาะเจาะจง และ ambiguity (ความกำกวມ) คือสื่อความหลายແร้ ซึ่งส่วนหนึ่งเกิดจากคำศัพท์มีหลายความหมาย หรือ เพราะโครงสร้างประโยชน์ที่มีที่มาต่างกันแต่มาพ้องรูปกัน

ขอยกตัวอย่างพอให้เห็นเป็นลังเขปในระดับคำดังนี้ คำว่า sister เมื่อใช้หมายถึง “พี่น้องเพศหญิง” ก็เข้าข่ายเรื่องความคลุมเครือ ต่อเมื่อขยายความว่า elder sister จึงจะหมายชัดว่า “พี่สาว” หรือ younger sister จึงจะหมายชัดว่า “น้องสาว” แต่ sister ยังมีได้หลายความหมาย เช่น อาจหมายถึง “พี่น้องเพศหญิง” “เพื่อนสนิทและมีอนหนึ่งพี่สาวหรือน้องสาว” หรือ “นักบัวซเพศหญิง” การมีหลายความหมายเช่นนี้เข้าข่ายลักษณะหนึ่งของความกำกวມ

เมื่อต้องตีความ ก็ต้องเริ่มจากการวิเคราะห์ความหมายพื้นฐานของถ้อยคำหรือข้อความนั้นก่อน ว่าคุณเครื่อยอย่างไร หรือกำกับอย่างไร จากนั้นจึงพิจารณาจากบริบทประกอบ ทั้งบริบทในตัวภาษา คือถ้อยคำ หรือข้อความที่ห้อมล้อม และบริบทนอกตัวภาษา คือสถานการณ์หรือสภาพแวดล้อมทางสังคมและวัฒนธรรมตามยุคสมัยที่ถ้อยคำหรือข้อความนั้นปรากฏอยู่

ในการนีตัวอย่างคือชื่อ “ฉุลนันทา” การไปเปลี่ยน ฉุล ว่า “หยาบช้า” ก็ เพราะผู้ตีความคงจะนึกถึงรูปสันสกฤต สूล (ชื่ภาษาไทยใช้ว่า สุล และไปประความหมายเป็น “หยาบช้า” หรือ “ต่ำช้า”) อีกทั้งไม่ทราบว่าคำนี้มีหลายความหมาย เมื่อใช้บรรยายลักษณะคน ก็เลยพโลยกไม่ทราบว่าควรจะเลือกความหมายใดได้บ้าง

ส่วนการไปคิดเอาเองว่า ชื่อของท่านต้องเป็น “นันทา” ก็แสดงว่า ไม่ได้สนใจเรื่องบริบทเลย เนื่องจากในเมื่อท่านมีพี่สาวคนโตชื่อ “นันทา” อยู่แล้วแต่ยังมีพี่สาวอีก ๒ คน ที่เนื่องมีคำว่า “นันทา” อยู่ด้วย พ่อแม่ที่ไหนจะไปตั้งชื่อลูกสาวคนสุดท้องให้ซ้ำกับชื่อลูกสาวคนโต

เชิงอรรถ ๑๐ [หน้า ๒๒๓]

ความเสียหายทางวิชาการเกิดขึ้นได้ เพราะคน ๒ ฝ่าย

การที่เกิดความเสียหายทางวิชาการขึ้นมา จะไปโถงนักวิชาการฝ่ายเดียวคงไม่ได้ เพราะปัจจัยอีกฝ่ายหนึ่งก็คือคนส่วนใหญ่ในสังคมปล่อยปละละเลยเรื่องความถูกต้องทางวิชาการ ยิ่งเป็นเรื่องธรรมะหรือเรื่องทางพระ ก็ไม่กล้าแตะ เพราะถือเป็นของสูงเกินเอื้อม ได้แต่ฟังและเชื่อตามๆ กันมา ยิ่งถ้ามีศักดิ์ที่เป็นภาษาบาลีลั่นสกุตเข้ามาเกี่ยวข้องแล้ว ก็อาจถึงกับถอดใจว่าหากหรือลึกซึ้งเกินกว่าที่จะเข้าใจหรือเข้าถึงได้ ท่าที่ เช่นนี้เองจึงกลายเป็นจุดอ่อนให้นักวิชาการประเภทที่มีเจตนาไม่สุจริตใช้ เป็นช่องทางในการโน้มน้าวให้เชื่อหรือคล้อยตาม โดยอ้าง “เสรีภาพทางวิชาการ” (academic freedom) และ “เสรีภาพในการแสดงออก” (freedom of expression) หรือ “เสรีภาพในการพูด” (freedom of speech) เป็นกระแสคุ้มกันตัวเอง แต่ลึกลงไปกว่านั้น ก็เพราะยามใจว่าง จะกล่าวอ้างหรือ “ตีความ” อย่างใด คนส่วนใหญ่ก็ไม่อาจรู้เท่าทันอยู่ดี เพราะไม่สนใจตรวจสอบ ไม่มีเวลาตรวจสอบ ไม่มีความรู้พอก็จะตรวจสอบ และอาจไม่กล้าคิดตรวจสอบด้วยซ้ำ เพราะย่างเกรงวุฒิการศึกษา หรือวิทยฐานะของนักวิชาการผู้นั้น

แนวทางที่จะป้องกันความเสียหายทางวิชาการก็คือ ในฝ่ายชาวบ้าน ต้องปลูกให้คนส่วนใหญ่ในสังคมตื่นตัว รักความจริง ความถูกต้องดีงาม และความเป็นธรรม ให้รู้และเรียน ส่วนในฝ่ายนักวิชาการ นอกเหนือจากคุณสมบัติพื้นฐานที่พึงมีในฝ่ายชาวบ้านดังกล่าว ยังต้องปลูกจิตสำนึก

เพิ่มเติมให้มีความซื่อสัตย์และรับผิดชอบต่อสังคมส่วนรวม ให้สมกับที่สังคมยกย่องให้เป็นปัญญาชน ความรับผิดชอบนี้จำเป็นต้องมีความคุ้งกับเศรษฐกิจทางวิชาการที่ชอบเรียกร้องกันนักหนา มิใช่สักแต่ว่าพูดอะไรตามอำเภอใจก็ได้ โดยอ้างว่าให้ผู้ฟังตัดสินເຂາເອງ ແຕລິກາ ເພະຫວັງແລະເຊື່ອວ່າຄນສ່ວນໃຫຍ່ຈັບໄມ້ໄດ້ໄລ້ໄມ້ທັນ

เชิงอรรถ ๑๑ [หน้า ๒๕๓]

การอ้างอิงหรือพาดพิงงานวิชาการต้องซื่อสัตย์

เรื่องการตีความ ได้เสนอความเห็นบางส่วนไปก่อนหน้านี้แล้ว แต่จะขอเพิ่มเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการตีความ คือการถ่ายทอดความซึ่งในวงการเรียนภาษา โดยเฉพาะภาษาอังกฤษ ถือเป็นทักษะที่ต้องฝึกฝนโดยเฉพาะอย่างยิ่งในงานเขียนทางวิชาการ

การถ่ายทอดความโดยสาระก็คือการอ้างอิงหรือพาดพิงทัศนะทางวิชาการของบุคคลอื่น เพื่อนำมาสนับสนุนทัศนะหรือจุดยืนของตน หากเห็นด้วยกับทัศนะนั้น หรือเพื่อนำมาเป็นประเด็นโต้แย้ง หากไม่เห็นด้วยกับทัศนะนั้น การถ่ายทอดความที่ใช้กันทั่วไปมีอยู่ ๓ ลักษณะ กล่าวคือ

(๑) **การยกข้อความ (quoting)** หมายถึง การยกข้อความเดิมมาแสดง มักใช้ในกรณีที่จำเป็นต้องให้ผู้อ่านได้พิจารณาทั้งอรรถและพยัญชนะของข้อความนั้นด้วยตนเอง

(๒) **การถอดความ (paraphrasing)** หมายถึง การถ่ายทอดความหมายของข้อความเดิมด้วยถ้อยคำของตนเอง กล่าวคือ นำข้อความ

เดิมมาเปลี่ยนแปลงเฉพาะพยัญชนะ แต่ยังคงรักษาอրรถของเดิมไว้ตามปกติมากใช้วิธีนี้เพื่อช่วยให้ผู้อ่านเข้าใจความหมายของข้อความเดิมได้ง่ายขึ้น และไม่มีความจำเป็นต้องยกข้อความเดิมมาแสดงเหมือนอย่างวิธีแรก

วิธีที่จะช่วยตรวจสوبว่า ข้อความที่ถอดมาใหม่มีความหมายเหมือนกับข้อความเดิมหรือไม่ ก็ต้องอาศัยหลักตรรกะ เพื่อถูว่าข้อความที่ถอดมาใหม่กับข้อความเดิมหมายถึงสิ่งเดียวกันหรือไม่ เช่น ในระดับคำ ก็ถูจากคำที่นำมาใช้แทนว่าเป็นไฟจันของคำเดิม (คือสิ่งที่ความหมายเหมือนกับคำเดิม) ในบริบทนั้นๆ หรือไม่

(๓) การสรุปความ (summarizing) หมายถึง การถ่ายทอดเฉพาะสารสำคัญของข้อความเดิมด้วยถ้อยคำของตนเอง มีลักษณะคล้ายกับวิธีถอดความ แต่ข้อความที่สรุปมาจะสั้นและกระชับกว่าข้อความเดิมมาก

แต่ไม่ว่าจะใช้วิธีใดก็ตาม ก็ต้องรักษาความหมายของข้อความเดิมให้ถูกต้องแม่นยำ ไม่คลาดเคลื่อน ด้วยความระมัดระวัง และที่สำคัญที่สุด ต้องกระทำด้วยความซื่อสัตย์*

* เช่น The Little Brown Handbook, 6th ed. by Fowler, Aaron and Tarvers (1995: 548) ตั้งหัวข้อย่อๆ ตอนที่ว่า “ด้วยการแสดงแหล่งอ้างอิงในงานเขียนวิชาการ” ไว้ว่า “Quoting, summarizing, and paraphrasing honestly” คำวิจารณ์ที่พ่วงท้ายก็คือ “อย่างซื่อสัตย์” นั้นเอง

เชิงอรรถ ๑๒ [หน้า ๒๘๐]

ถึงเป็นชาวบ้าน ก็ต้องรู้เท่าทันนักวิชาการ

หากมีผู้มาถามว่า เมื่อชาวบ้านรับฟังข้อมูลข่าวสารในเรื่องเดียวกัน จากแหล่งต่างกัน และสิ่งที่รับฟังมานั้นเกิดขัดกันหรือแย้งกันขึ้นมา จะมีวิธีทำความเข้าใจอย่างไร และจะวินิจฉัยอย่างไรว่าสิ่งใดถูก สิ่งใดมีเหตุผล ในที่นี้จึงขอฝากเป็นข้อสังเกตไว้ และโปรดถือว่าเป็นเพียงทัศนะหนึ่งที่เสนอขึ้นมาเพื่อพิจารณาประกอบการทำนั้น

เรื่องราวต่างๆ ที่ท่านเจ้าคุณอธิบายชี้แจงมาตั้งแต่ต้น อาจแยกได้เป็น ๔ แห่งหรือ ๔ มิติซึ่งล้วนพันธ์เกี่ยวนโยบายกัน ดังตัวอย่างต่อไปนี้

- เมื่อมีข้อโต้แย้งขึ้นมาว่า นิพพานเป็นอัตตา ไม่ใช่นัตตา ก็ถือเป็นข้อโต้แย้งในแง่หลักคำสอนของพระพุทธเจ้า เป็นมิติแห่งหลักการ

- เมื่อมีผู้อ้างว่า ท่านเจ้าคุณเรียกร้องให้กำหนดพระพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติไว้ในรัฐธรรมนูญ ก็เป็นมิติแห่งข้อเท็จจริง

- เมื่อท่านเจ้าคุณเขียนไว้ในหนังสือพุทธธรรม ว่า “แม้จะมีหลักฐานแสดงว่าปริวารเป็นคัมภีร์รุ่นหลังในชั้นพระไตรปิฎก ด้วยกัน แต่ก็ยังต้องยอมรับว่าเป็นทัศนะของพระพุทธศาสนาสูดต้นๆ คือก่อนยุคบรรพบุรุษ” แต่มีผู้นำมาอ้างแบบตีความคลาดเคลื่อนว่า “(ท่านเจ้าคุณพระธรรมปีฎก ก็ยอมรับว่าคัมภีร์ปริวารเป็นของแต่งใหม่หลังพุทธกาล และข้อความตรงที่บอกว่า นิพพานเป็นอัตตา นี้ ก็เป็นของพระเกระรุ่นหลังพุทธกาลแต่งใส่เข้าไป)” การที่จะวินิจฉัยว่า การตีความ การถอดความ หรือการสรุปความ ทำได้ถูกต้อง

หรือไม่ สมเหตุสมผลหรือไม่ ก็ต้องอาศัยหลักตรรกะมาช่วยวิเคราะห์ ประกอบ (นักภาษาศาสตร์บางสำนักถึงกับบัญญัติคำพิเศษ “รูปแบบบรรยาย” ขึ้นมาเพื่อใช้หมายถึงความหมายของถ้อยคำและข้อความ ในภาษาที่มีงุนวิเคราะห์) ตัวอย่างที่ยกมาแสดงนี้จึงเป็นมิติแห่งตรรกะ

- เมื่อคนที่เห็นจะไม่เคยพากันท่านเจ้าคุณเลย (อย่าว่าแต่รู้จักเป็นส่วนตัว) อยู่ๆ มาทักทักເວາองว่า ท่านเจ้าคุณไม่มีเพื่อนต่างศาสนา แล้วเราในฐานะผู้ฟังสมควรจะคล้อยตามนั้นหรือไม่ ก็เป็นมิติแห่งสามัญสำนึก

มิติทั้ง ๔ แห่งนี้จัดขยายความเพิ่มเติมได้ดังนี้

(๑) หลักการ (principle) หมายถึงหลักหรือกฎอันเป็นที่ยอมรับ กันและใช้เป็นบรรทัดฐานรองรับการประพฤติปฏิบัติ การทำงาน การศึกษาวิจัย ฯลฯ ที่เป็นหลักคือธรรม หลักศาสนา หลักกฎหมาย หรือ หลักวิชาในแต่ละสาขาวิชา เช่น กฎหมายวิทยาศาสตร์ที่ใช้อธิบาย ปรากฏการณ์ธรรมชาติ กฎไวยากรณ์ที่รองรับระบบภาษา ฯลฯ

แต่สิ่งที่ในที่นี้เรียกโดยรวมด้วยคำกว้างๆ ว่า หลักการ ก็อาจมี ความจริงแท้แน่นอนแตกต่างกันได้ เช่น หลักกฎหมายของแต่ละประเทศ แต่ละสังคมแต่ละวัฒนธรรม ซึ่งเป็นสิ่งที่มนุษย์บัญญัติขึ้นมา ก็อาจ เปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัยตามปัจจัยแวดล้อม หรือแม้แต่กฎหมาย วิทยาศาสตร์ ซึ่งมีลักษณะเป็นวัตถุวิถัย เพราะเป็นเรื่องเกี่ยวกับธรรมชาติ มีใช้เรื่องกฎหมายที่เป็นเรื่องของสังคมมนุษย์ ก็ยังอาจปรับเปลี่ยนได้ตาม ระดับความรู้ความเข้าใจของมนุษย์ที่ก้าวหน้าขึ้นไป ส่วนหลักการที่เป็น หลักสังคมที่พระพุทธเจ้าตรัส ถือเป็นօกาลโก คือไม่มีวันเปลี่ยนแปลง และมีอยู่อย่างนั้น ไม่ว่าพระพุทธเจ้าจะเดิร์ดจอบตหรือไม่ก็ตาม

(๒) ข้อเท็จจริง (fact) หมายถึงสิ่งที่เกิดขึ้นจริงหรือมีอยู่จริงในอดีตหรือปัจจุบัน ถ้าเป็นเรื่องปัจจุบันบางเรื่องอาจรู้เห็นพิสูจน์ได้จากประสบการณ์ตรง แต่บางเรื่องในปัจจุบัน รวมทั้งเรื่องในอดีต ก็อาจตรวจสอบได้จาก หลักฐาน (evidence) เท่าที่มีอยู่ หรือเท่าที่มีบันทึกไว้

(๓) ตรรกlogic หมายถึงหลักที่ใช้เคราะห์การให้เหตุผลหรือข้อโต้แย้ง (argument) ต่างๆ ว่ามีความเชื่อมโยงเกี่ยวเนื่องเป็นเหตุเป็นผลกันหรือไม่อย่างไร

แม้ว่าหลักตรรกจะมีศึกษาอย่างเป็นระบบในตรรกศาสตร์ (หรือตรรกวิทยา) ซึ่งจัดเป็นวิชาแขนงหนึ่ง แต่อาจนำไปใช้ประกอบการวิเคราะห์การอ้างเหตุผลในวิชาความรู้แขนงใดก็ได้ ในที่นี้จึงแยกออกมาเป็นอีกมิติหนึ่ง ไม่ไปรวมกับหลักวิชาอื่นๆ ที่อาจอนุโลมเข้าไปในมิติ หลักการ ดังที่อธิบายในข้อ (๑)

ตรรกศาสตร์ช่วยอธิบายว่า การอ้างว่า “คนทุกคนต้องตาย นายก เป็นคน เพราะฉะนั้น นาย ก ต้องตาย” ถูกหลักตรรกหรือ สเมเหตุสมผล ในขณะที่ การอ้างเหตุผลว่า “แมวทุกตัวเป็นสัตว์ สนู๊ ทุกตัวเป็นสัตว์ เพราะฉะนั้น แมวทุกตัวเป็นสนู๊” ผิดหลักตรรก หรือไม่สมเหตุสมผล

ตรรกศาสตร์ยังช่วยเตือนให้คอยระวังการที่มีผู้ให้คำอธิบายเหตุผล โดยใช้แนวเทียบ (analogy) แทนการนำเสนอหลักฐานข้อเท็จจริง เช่น “ดาวเคราะห์เช่น ดาวพฤหัสบดี ดาวศุกร์ ดาวเสาร์ เป็นดาวบริวารของดวงอาทิตย์เช่นเดียวกับที่โลกเป็นบริวาร ดาวเหล่านี้ต้องอาศัยแสงอาทิตย์ในเวลากลางวันเช่นเดียวกับที่โลกอาศัยแสงอาทิตย์ ดาวเหล่านี้ยังอาศัยแสง

จากดาวบริวารของตนในเวลากลางคืน เช่นเดียวกับโลกอาศัยแสงจันทร์ เพระจะหัน โน้มือโลกมีสิ่งมีชีวิตหลากหลาวยชนิดอาศัยอยู่ ดาวเคราะห์เหล่านี้ก็ต้องมีสิ่งมีชีวิตหลากหลาวยชนิดอาศัยอยู่เช่นกัน”

(๔) สามัญสำนึก (common sense) หมายถึงความสามารถที่จะตัดสินใจเลือกทำที่หรือวิธีปฏิบัติต่อข้อเท็จจริงหรือสถานการณ์ในเรื่องธรรมชาติสามัญในชีวิตประจำวันได้อย่างถูกต้องเหมาะสม เป็นวิจารณญาณที่อิสระจากการศึกษาเล่าเรียนฝึกฝนตามศาสตร์เฉพาะสาขาหรือเฉพาะทาง ทว่าเป็นเชวน์ปัญญาตามธรรมชาติปกติที่คนทั่วไปอาจมีร่วมกันได้

สามัญสำนึกมีบทบาทสำคัญในการช่วยตัดสินใจ เช่น ถ้ามีใครมาบอกว่าอย่าส่งเลือดไปซักแห้งในร้านนั้นๆ เพราะเคยซักเลือดเลี้ยงไปชุดหนึ่ง เราชอใจเชื่อครึ่งไม่เชื่อครึ่ง แต่ถ้าเข้าบอกร้าวันซักแห้งนั้นเคยซักเลือดเลี้ยงไปถึง๕ครั้งแล้ว พร้อมทั้งเอาหลักฐานมาแสดงให้ดู สามัญสำนึกจะบอกว่า เราไม่ควรเลี้ยงเขาเลือดไปซักร้านนั้นจะดีกว่า ทั้งๆ ที่การซักเลี้ยงมาจากเหตุปัจจัยหลายอย่าง และเหตุปัจจัยเหล่านั้นอาจไม่เกิดขึ้นอีกด้วย ได้ถ้าเราส่งเลือดไปซัก

อย่างไรก็ตาม เมื่อจวิเคราะห์มิติในการวินิจฉัยออกมายัง ๔ แบบ ใช้ว่าทั้ง ๔ แบบจะแบ่งแยกกันได้โดยเด็ดขาด กล่าวคือ ๑ แบ่งรวมกันต้องนำมาใช้ร่วมกัน เพื่อเป็นเกณฑ์หลักในการวินิจฉัย ส่วนสามัญสำนึกเป็นเครื่องสนับสนุน ๓ เกณฑ์แรก ในที่นี้จะอยู่ตัวอย่างเรื่องการตีส่วนคดีฆาตกรรม ดังนี้

- ถ้ามีใครมาโต้แย้งว่า “การฆาตกรรมไม่ผิดกฎหมาย” ผู้ฟังย่อมวินิจฉัยได้ทันทีว่าเป็นคำกล่าวอ้างที่ไม่ถูกต้อง เพราะสามารถตรวจสอบได้จากประมวลกฎหมายที่เกี่ยวข้อง (นี่เป็นเรื่องที่ต้องวินิจฉัยในมิติแห่งหลักการ แต่ก็อาศัยการตรวจสอบจากหลักฐานประกอบด้วย)

• ถ้ามีใครเต็มใจว่า “จำเลยไม่ใช่ฆาตกร เพราะมีได้อยู่ในที่เกิดเหตุ” ทั้งฝ่ายโจทก์และฝ่ายจำเลยต่างก็ต้องหาหลักฐานและพยานมาพิสูจน์ ยืนยันกันว่า เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นตามความเป็นจริงเป็นเช่นไร จำเลยอยู่หรือไม่อยู่ในที่เกิดเหตุ (นี่เป็นเรื่องที่ต้องวินิจฉัยในมิติแห่งข้อเท็จจริง คือดูตามหลักฐานข้อเท็จจริง)

• ถ้ามีใครอ้างเหตุผลว่า “โจรุกคนเป็นอาชญากร ฆาตกรทุกคนเป็นอาชญากร เพราะฉะนั้น โจรุกคนก็เป็นฆาตกร ในเมื่อมีหลักฐานปรากฏว่าจำเลยเป็นโจร จำเลยก็ต้องเป็นฆาตกร” ผู้ฟังย่อมวินิจฉัยด้วยหลักตรรกะว่าการอ้างเหตุนี้ไม่สมเหตุสมผล (นี่เป็นเรื่องที่ต้องวินิจฉัยในมิติแห่งตรรกะ)

การอ้างเหตุผลข้างต้นนี้มีอยู่ ๒ ข้อ ก็คือ “เมื่อเห็นชัดๆ ได้ดังนี้”

ข้อตั้งแรก

ข้อตั้งแรก: ฆาตกรทุกคนเป็นอาชญากร

ข้อตั้งที่สอง: โจรุกคนเป็นอาชญากร

ข้อสรุป: โจรุกคนเป็นฆาตกร

ข้อตั้งหลัง

ข้อตั้งแรก: โจรุกคนเป็นฆาตกร (จากข้อสรุปในข้อตั้งแรก)

ข้อตั้งที่สอง: จำเลยเป็นโจร (จากหลักฐานที่ปรากฏ)

ข้อสรุป: จำเลยเป็นฆาตกร

ถึงหากผู้ฟังที่ไม่เคยเรียนตรรกะศาสตร์มาก่อน ไม่อาจอธิบายตามหลักวิชาว่า “ข้อสรุปในข้อตั้งแรกผิดหลักตรรกะอย่างไร ก็สามารถรู้ได้จาก

ประสบการณ์ตามความเป็นจริงว่า แม้ว่าทั้งฆาตกรและโจรส่างก็เป็นอาชญากร และโจรบงคนก็เป็นฆาตกรด้วย หรือในทางกลับกัน ฆาตกรบางคนเป็นโจรด้วย แต่ฆาตกรที่ไม่ใช่โจร และโจรที่ไม่ใช่ฆาตกร ก็มีอยู่ เช่นกัน

ส่วนในการอ้างเหตุผลขยักหลังที่ว่า “โจรทุกคนเป็นฆาตกร จำเลยเป็นโจร เพราะฉะนั้น จำเลยก็ต้องเป็นฆาตกร” แม้ข้อสรุป “จำเลยเป็นฆาตกร” จะถูกหลักตรรกะ แต่ข้อตั้งแรกที่ยกมาอ้าง คือ “โจรทุกคนเป็นฆาตกร” ได้มาจากข้อสรุปในขยักแรกที่ผิดหลักตรรกะ (ซึ่งตกไปแล้ว) จึงพลอยทำให้ข้อสรุปในขยักหลัง (“จำเลยเป็นฆาตกร”) พลอยตกไปด้วย

- แม่เมื่อมีหลักฐานชัดแจ้งว่าจำเลยมีความผิดจริง ก็มักมีการพูดถึงเหตุจุงใจ (motive) ใน การ ก่อคดีฆาตกรรม เพราะสามัญสำนึกบอกว่า คนเรารอยู่ๆ จะไม่ถูกขึ้นมาฆ่าคน เป็นว่าเล่น จะต้องมีเหตุจุงใจอย่างใดอย่างหนึ่ง (ยกเว้นคนที่สติฟั่นเฟือน) เช่น ฆ่าเพื่อชิงทรัพย์ ฆ่าเพราะเหตุซื้อขายหรือหิงหอง ฆ่าเพราะความแค้นส่วนตัว ฆ่าเพราะมีผลประโยชน์ชัดเจนกัน ฯลฯ (นี่เป็นการวินิจฉัยโดยใช้สามัญสำนึกเป็นส่วนประกอบ)

ขอواجبกลับมาเรื่องพระไตรปิฎกและหลักคำสอนในพระพุทธศาสนา ดังนี้

เมื่อพบเห็นข้อโต้แย้งหรือข้อสงสัยว่าคำสอนใดเป็นหลักคำสอนในพระพุทธศาสนาหรือไม่ ก็ต้องมีความรู้ที่ถูกต้องมาใช้เป็นเกณฑ์วินิจฉัย เช่น ลักษณะตัดสินธรรมวินัย ๘ ข้อ ที่พระพุทธเจ้าตรัสแก่พระนางมหาปชาบดีโคตมี และลักษณะตัดสินธรรมวินัย ๗ ข้อ ที่พระพุทธเจ้าตรัสแก่พระอุบาลี (ซึ่งเกี่ยวพันกับเรื่องหลักการ) ในการค้นหาความรู้ ก็ต้องหา

หลักฐานจากแหล่งอ้างอิงที่เชื่อถือได้ เพื่อจะได้ทราบแน่ชัดว่า พระพุทธเจ้า ตรัสสอนเช่นนั้นเช่นนี้ตามที่มีการกล่าวอ้างจริงหรือไม่ (ซึ่งเกี่ยวพันกับเรื่องหลักฐานข้อเท็จจริง) และแม้มีมีการอ้างหลักการและหลักฐานแล้ว ยังต้องพิจารณาต่อไปว่า การนำเสนอข้อโต้แย้งหรือข้อสงสัยนั้นมีเหตุมีผล และสอดคล้องกันได้กับหลักการและข้อเท็จจริงด้วยหรือไม่

การที่มีบุคคลหรือกลุ่มบุคคลออกแบบมาเคลื่อนไหวเผยแพร่ข่าวสาร ข้อมูลที่เป็นเท็จ (เช่น กล่าวหาเลื่อนลอยว่าท่านเจ้าคุณเป็นคอมมิวนิสต์ และลบหน้าออกจากประเพกษาไทยระยะหนึ่ง หรือนำเอกสารของท่านเจ้าคุณไปอ้างไม่ตรงด้วยการตีความเอาเองจนทำให้ผู้อ่านเข้าใจไข้ร้าว) ในลักษณะที่พยายามลดความน่าเชื่อถือของท่านเจ้าคุณ ชาวพุทธทั่วไปก็ควรจะดูก็ใจคิดโดยใช้สมัญญาที่นึกประกอบว่า การเคลื่อนไหวเช่นว่านั้นมีเหตุจูงใจอะไร เพียงเพื่อเหตุผลทางวิชาการแท้ๆ โดยไม่มีผลประโยชน์อื่นใดเคลื่อนไหว? เพื่อชื่อเสียง? เพราะความลิสตินจ้าง? หรือเพราะมีเหตุจูงใจอื่นที่แห่งเรื่นจากสาธารณชน?

แต่การใช้เพียงสมัญญาที่น้อยกว่าเดียวคงไม่พอ ต้องช่วยกันทำความจริงให้ปรากฏชัดแจ้ง เริ่มจากตรวจสอบข่าวสารข้อมูลและหลักฐาน ข้อเท็จจริงต่างๆ ศึกษาหาความรู้เรื่องหลักคำสอนที่ถูกต้องในพระพุทธศาสนา อย่างน้อยก็หลักคำสอนพื้นฐานที่เป็นหลักการสำคัญ เมื่อมีข้อสงสัยก็ต้องตรวจสอบจากแหล่งข้อมูลที่เชื่อถือได้ มีพระไตรปิฎกและอรรถกถาเป็นต้น จนในที่สุดเมื่อตนเองมีความรู้ความเข้าใจแล้ว ก็ควรต้องช่วยกันกล่าวแก้ปรับปวนและสัทธรรมประดิรูป ช่วยกันจารโรลงให้พระศาสนาได้ยึดยืน เพื่อประโยชน์สุขของพุทธศาสนาและมวลมนุษย์ ■